

XXII.

# VAKUUTUSOLOT. FÖRSÄKRINGSVÄSENDET.

A.

30.

KERTOMUS VAKUUTUSOLOISTA SUOMESSA VUONNA 1924.  
BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSVÄSENDET I FIN-  
LAND UNDER ÅR 1924.

---

*COMPTE RENDU DE L'ETAT DE L'ASSURANCE EN FINLANDE,  
EN 1924.*

HELSINKI 1926

XXII.

# VAKUUTUSOLOT. FÖRSÄKRINGSVÄSENDET.

A.

30.

KERTOMUS VAKUUTUSOLOISTA SUOMESSA VUONNA 1924.  
BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSVÄSENDET I FIN-  
LAND UNDER ÅR 1924.

---

*COMPTE RENDU DE L'ETAT DE L'ASSURANCE EN FINLANDE,  
EN 1924.*



## Sisälllys:

|                                                    | Siv. |
|----------------------------------------------------|------|
| <i>Johdanto</i> .....                              | VIII |
| I. <i>Henkivakuutus</i> .....                      | 1    |
| II. <i>Tapaturmavakuutus</i> .....                 | 15   |
| III. <i>Palovakuutus</i> .....                     | 25   |
| IV. <i>Kuljetus- ja merivakuutus</i> .....         | 32   |
| V. <i>Lasivakuutus</i> .....                       | 35   |
| VI. <i>Eläinvakuutus</i> .....                     | 37   |
| VII. <i>Jälleenvakuutus</i> .....                  | 40   |
| VIII. <i>Vakuutus murtovarkautta vastaan</i> ..... | 42   |
| IX. <i>Työlakko vakuutus</i> .....                 | 42   |
| X. <i>Metsäpalovakuutus</i> .....                  | 42   |
| XI. <i>Keskeytysvakuutus</i> .....                 | 43   |
| XII. <i>Kalastusvakuutus</i> .....                 | 43   |
| XIII. <i>Sotavakuutus</i> .....                    | 44   |
| XIV. <i>Jälkikatsaus</i> .....                     | 44   |

## Tilastollisia tauluja:

|                                                                                       |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| I. <i>Henkivakuutus</i> .....                                                         | 1  |
| 1. Voitto- ja tappiotili .....                                                        | 2  |
| 2. Tiliasema (Vuosivoiton käyttö on otettu huomioon) .....                            | 6  |
| 3. Vuosivoiton käyttö .....                                                           | 10 |
| 4. Vakuutusmaksut .....                                                               | 12 |
| 5. Vakuutustapauksien aiheuttamat vakuutussummien suoritukset .....                   | 14 |
| 6. Suomalaisen vakuutuskannan aiheuttamat liikekustannukset .....                     | 16 |
| I. Yleinen vakuutus .....                                                             | 16 |
| II. Kansanvakuutus .....                                                              | 16 |
| 7. Pääoman tuottamat tulot, kiinteistöjen hoitokustannukset sekä sijoitusvoitto ..... | 18 |
| 8. Obligatioiden ja osakkeiden tilitysarvo .....                                      | 18 |
| 9. Vakuutusmaksurahasto .....                                                         | 20 |
| 10. Vakuutusrahaston täyttämiseen tilitetyt varat .....                               | 20 |
| 11. Laskettu ja todellinen kuolleisuus ..                                             | 22 |

## Innehåll:

|                                                 | Sid. |
|-------------------------------------------------|------|
| <i>Inledning</i> .....                          | VIII |
| I. <i>Livförsäkring</i> .....                   | 1    |
| II. <i>Olycksfallsförsäkring</i> .....          | 15   |
| III. <i>Brandförsäkring</i> .....               | 25   |
| IV. <i>Transport- och sjöförsäkring</i> .....   | 32   |
| V. <i>Glasförsäkring</i> .....                  | 35   |
| VI. <i>Kreatursförsäkring</i> .....             | 37   |
| VII. <i>Återförsäkring</i> .....                | 40   |
| VIII. <i>Försäkring mot inbrottsstöld</i> ..... | 42   |
| IX. <i>Strejkförsäkring</i> .....               | 42   |
| X. <i>Skogsbrandförsäkring</i> .....            | 42   |
| XI. <i>Avbrottsförsäkring</i> .....             | 43   |
| XII. <i>Fiskeriförsäkring</i> .....             | 43   |
| XIII. <i>Krigsförsäkring</i> .....              | 44   |
| XIV. <i>Återblick</i> .....                     | 44   |

## Statistiska tabeller:

|                                                                                            |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| I. <i>Livförsäkring</i> .....                                                              | 1  |
| 1. Vinst- och förlusträkning .....                                                         | 2  |
| 2. Bilans (Med hänsyn tagen till årsstämmans beslut om vinstens använd.) ..                | 6  |
| 3. Användning av årsvinsten .....                                                          | 10 |
| 4. Premier .....                                                                           | 12 |
| 5. Utbetalningar för försäkringsfall ..                                                    | 14 |
| 6. Driftkostnader för det finska försäkringsbeståndet .....                                | 16 |
| I. Allmän försäkring .....                                                                 | 16 |
| II. Folkförsäkring .....                                                                   | 16 |
| 7. Avkastning av kapital, omkostnader för fastigheter samt vinst på kapitalplacering ..... | 18 |
| 8. Bokföringsvärdet av obligationer och aktier .....                                       | 18 |
| 9. Premiereserv .....                                                                      | 20 |
| 10. Tillgångar, med vilka försäkringsfonden täckes .....                                   | 20 |
| 11. Beräknad och faktisk dödlighet ....                                                    | 22 |

|                                                                                                      | Siv.      |                                                                                                             | Sid.      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 12. Suoraan hankitun suomalaisen vakuutuskannan vaihdokset .....                                     | 24        | 12. Förändringar i försäkringsbeståndet av i Finland direkt avslutade försäkringar .....                    | 24        |
| A. Vakuutussumma .....                                                                               | 24        | A. Försäkringsbelopp .....                                                                                  | 24        |
| B. Vakuutusten luku .....                                                                            | 26        | B. Antal försäkringar .....                                                                                 | 26        |
| 13. Kuoleman varalta myönnetyn yleisen pääomavakuutuksen hankinta ....                               | 28        | 13. Anskaffningen av direkt avslutade finska kapitalförsäkringar för dödsfall .....                         | 28        |
| 14. Kansanvakuutuksen hankinta ....                                                                  | 28        | 14. Anskaffningen av folkförsäkringar ..                                                                    | 28        |
| 15. Kuoleman varalta myönnetyn vakuutuskannan vähennys .....                                         | 30        | 15. Avgången av kapitalförsäkringar för dödsfall .....                                                      | 30        |
| 16. Suoraan hankittu suomalainen vakuutuskanta vakuutusluokittain ..                                 | 32        | 16. Det finska försäkringsbeståndet av direkt avslutade försäkringar, fördelade efter försäkringssätt ..... | 32        |
| 17. Koko vakuutuskanta .....                                                                         | 34        | 17. Totala försäkringsbeståndet .....                                                                       | 34        |
| <b>II. Tapaturmavakuutus .....</b>                                                                   | <b>37</b> | <b>II. Olycksfallsförsäkring .....</b>                                                                      | <b>37</b> |
| 1. Voitto- ja tappiotili .....                                                                       | 38        | 1. Vinst- och förlusträkning .....                                                                          | 38        |
| 2. Tiliasema (Vuosivoiton käyttö on otettu huomioon) .....                                           | 40        | 2. Bilans (Med hänsyn tagen till årsstämmans beslut om vinstens användning) ..                              | 40        |
| 3. Vuosivoiton käyttö ja vapaaehtoisen vakuutuksen vakuutusmaksut ....                               | 44        | 3. Användning av årsvinsten samt premier för frivillig försäkring .....                                     | 44        |
| 4. Suomalaisen suoraan hankitun vakuutuskannan aiheuttamat korvaukset ja elinkorot .....             | 46        | 4. Utbetalade belopp för direkt anskaffade finska försäkringar jämte livräntor .....                        | 46        |
| A. Työväen vakuutus .....                                                                            | 46        | A. Arbetareförsäkring .....                                                                                 | 46        |
| B. Vapaaehtoinen vakuutus ....                                                                       | 48        | B. Frivillig försäkring .....                                                                               | 48        |
| 5. Liikekustannukset .....                                                                           | 50        | 5. Driftkostnader .....                                                                                     | 50        |
| 6. Juoksevia suomalaisia elinkorkoja vastaava vakuutusmaksurahasto ..                                | 52        | 6. Premiereserv för löpande livräntor i Finland .....                                                       | 52        |
| 7. Toimintavuoden kuluessa myönnettyjen elinkorkojen vuotuinen määrä Suomessa .....                  | 54        | 7. Årligt belopp av livräntor, beviljade i Finland under året .....                                         | 54        |
| 8. Työväenvakuutuksen vakuutuskanta ..                                                               | 56        | 8. Försäkringsbeståndet för arbetareförsäkringen .....                                                      | 56        |
| <b>III. Palovakuutus .....</b>                                                                       | <b>57</b> | <b>III. Brandförsäkring .....</b>                                                                           | <b>57</b> |
| 1. Voitto- ja tappiotili .....                                                                       | 58        | 1. Vinst- och förlusträkning .....                                                                          | 58        |
| 2. Tiliasema sekä vuosivoiton käyttö ..                                                              | 62        | 2. Bilans samt användning av årsvinsten .....                                                               | 62        |
| 3. Vakuutuskanta jouluk. 31 p:nä ....                                                                | 70        | 3. Försäkringsbeståndet den 31 dec. ..                                                                      | 70        |
| 4. Vakuutusmaksut (Suomalaiset vakuutukset sekä suomalaisten yhtiöiden ulkomaiset vakuutukset) ..... | 72        | 4. Premier (Finska försäkringar samt de finska bolagens utländska försäkringar) .....                       | 72        |
| 5. Vahingonkorvaukset (kuten ed.) ..                                                                 | 74        | 5. Skadeersättningar (såsom ovan) ....                                                                      | 74        |
| 6. Vakuutusmaksurahaston muutokset sekä korvausrahaston käyttö .....                                 | 76        | 6. Förändring av premiereserven samt ersättningsreservens användning ....                                   | 76        |
| <b>IV. Kuljetusvakuutus .....</b>                                                                    | <b>79</b> | <b>IV. Transportförsäkring .....</b>                                                                        | <b>79</b> |
| 1. Voitto- ja tappiotili .....                                                                       | 80        | 1. Vinst- och förlusträkning .....                                                                          | 80        |
| 2. Tiliasema sekä vuosivoiton käyttö ..                                                              | 82        | 2. Bilans samt användning av årsvinsten .....                                                               | 82        |
| 3. Vakuutusmaksut ja korvaukset ....                                                                 | 86        | 3. Premier och skadestånd .....                                                                             | 86        |
| 4. Korvausrahaston käyttö .....                                                                      | 88        | 4. Ersättningsreservens användning ..                                                                       | 88        |

|                                                                                  | Siv. |                                                                                      | Sid. |
|----------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------|------|
| V. <i>Lasivakuutus</i> .....                                                     | 89   | V. <i>Glasförsäkring</i> .....                                                       | 89   |
| 1. Voitto- ja tappiotili .....                                                   | 90   | 1. Vinst- och förlusträkning .....                                                   | 90   |
| 2. Tiliasema .....                                                               | 90   | 2. Bilans .....                                                                      | 90   |
| 3. Vakuutuskanta, vakuutusmaksut ja korvaukset sekä vuosivoiton käyttö .....     | 92   | 3. Försäkringsbestånd, premier och skadestånd samt årsvinstens användning .....      | 92   |
| VI. <i>Eläinvakuutus</i> .....                                                   | 95   | VI. <i>Kreatursförsäkring</i> .....                                                  | 95   |
| 1. Voitto- ja tappiotili .....                                                   | 96   | 1. Vinst- och förlusträkning .....                                                   | 96   |
| 2. Tiliasema .....                                                               | 98   | 2. Bilans .....                                                                      | 98   |
| 3. Vakuutuskannan muutokset .....                                                | 100  | 3. Förändringar i försäkringsbeståndet .....                                         | 100  |
| 4. Vahingonkorvaukset sekä poistot ..                                            | 102  | 4. Skadeersättningar och avskrivningar .....                                         | 102  |
| VII. <i>Jälleenvakuutus</i> .....                                                | 105  | VII. <i>Aterförsäkring</i> .....                                                     | 105  |
| 1. Voitto- ja tappiotili .....                                                   | 106  | 1. Vinst- och förlusträkning .....                                                   | 106  |
| 2. Tiliasema .....                                                               | 108  | 2. Bilans .....                                                                      | 108  |
| 3. Vakuutusmaksut ja korvaukset sekä vuosivoiton ja korvausrahaston käyttö ..... | 110  | 3. Premier och skadestånd samt årsvinstens och ersättningsreservens användning ..... | 110  |
| VIII. <i>Murtovarkausvakuutus</i> .....                                          | 113  | VIII. <i>Inbrottsstöldförsäkring</i> .....                                           | 113  |
| IX. <i>Työlakkovakuutus</i> .....                                                | 113  | IX. <i>Strejklförsäkring</i> .....                                                   | 113  |
| X. <i>Metsäpalovakuutus</i> .....                                                | 113  | X. <i>Skogsbrandförsäkring</i> .....                                                 | 113  |
| XI. <i>Keskeytysvakuutus</i> .....                                               | 113  | XI. <i>Avbrottsförsäkring</i> .....                                                  | 113  |
| 1. Voitto- ja tappiotili .....                                                   | 114  | 1. Vinst- och förlusträkning .....                                                   | 114  |
| 2. Tiliasema .....                                                               | 116  | 2. Bilans .....                                                                      | 116  |
| 3. Vakuutuskanta, vakuutusmaksut ja korvaukset .....                             | 118  | 3. Försäkringsbestånd, premier och skadestånd .....                                  | 118  |
| 4. Vuosisivon ja korvausrahaston käyttö .....                                    | 120  | 4. Årsvinstens och ersättningsreservens användning .....                             | 120  |

## Table des matières:

|                                                          | Page. |                                                                                                                                       | Page. |
|----------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <i>Introduction</i> .....                                | VIII  | 14. Montant total des assurances popu-<br>laires .....                                                                                | 28    |
| I. <i>Assurance sur la vie</i> .....                     | 1     | 15. Règlement des assurances de capital<br>en cas de décès .....                                                                      | 30    |
| II. <i>Assurance contre les accidents</i> .....          | 15    | 16. Etat des assurances finlandaises sous-<br>crites directement, groupement selon<br>la méthode d'assurance .....                    | 32    |
| III. <i>Assurance contre l'incendie</i> .....            | 25    | 17. Etat total des assurances .....                                                                                                   | 34    |
| IV. <i>Assurance contre les risques de transport</i> ..  | 32    |                                                                                                                                       |       |
| V. <i>Assurance contre le bris des glaces</i> .....      | 35    | II. <i>Assurances contre les accidents</i> .....                                                                                      | 37    |
| VI. <i>Assurance des bestiaux</i> .....                  | 37    | 1. Compte de profits et pertes .....                                                                                                  | 38    |
| VII. <i>Réassurance</i> .....                            | 40    | 2. Bilan (y compris la répartition du<br>solde selon le vote de l'assemblée<br>générale) .....                                        | 40    |
| VIII. <i>Assurance contre le vol</i> .....               | 42    | 3. Répartition du solde de l'année<br>et primes des assurances libres ....                                                            | 44    |
| IX. <i>Assurance contre la grève</i> .....               | 42    | 4. Sommes payées pour les assurances<br>finlandaises, souscrites directement,<br>et conjointement avec des rentes via-<br>gères ..... | 46    |
| X. <i>Assurance contre l'incendie des forêts</i> ....    | 42    | A. Assurance ouvrière .....                                                                                                           | 46    |
| XI. <i>Assurance contre le chômage de la fabrication</i> | 43    | B. Assurance volontaire .....                                                                                                         | 48    |
| XII. <i>Assurance des ustensiles de pêche</i> .....      | 43    | 5. Frais d'administration .....                                                                                                       | 50    |
| XIII. <i>Assurance de guerre</i> .....                   | 44    | 6. Réserve mathématique pour les<br>rentes viagères servies actuellement<br>en Finlande .....                                         | 52    |
| XIV. <i>Récapitulation</i> .....                         | 44    | 7. Montant annuel des rentes viagères<br>accordées en Finlande pendant l'exer-<br>cice .....                                          | 54    |
|                                                          |       | 8. Etat de l'assurance ouvrière .....                                                                                                 | 56    |
|                                                          |       | III. <i>Assurance contre l'incendie</i> .....                                                                                         | 57    |
|                                                          |       | 1. Compte de profits et pertes .....                                                                                                  | 58    |
|                                                          |       | 2. Bilan et usage des bénéfices de<br>l'exercice .....                                                                                | 62    |
|                                                          |       | 3. Etat des assurances le 31 déc. ....                                                                                                | 70    |
|                                                          |       | 4. Primes (Assurances finlandaises, ass.<br>émises à l'étranger par les sociétés<br>finlandaises) .....                               | 72    |
|                                                          |       | 5. Indemnités (cf. ci-dessus) .....                                                                                                   | 74    |
|                                                          |       | 6. Variations de la réserve mathéma-<br>tique et répartition de la réserve pour<br>risques à régler .....                             | 76    |
|                                                          |       | IV. <i>Assurance contre les risques de transport</i> ..                                                                               | 79    |
|                                                          |       | 1. Compte de profits et pertes .....                                                                                                  | 80    |
|                                                          |       | 2. Bilan et usage des bénéfices de<br>l'exercice .....                                                                                | 82    |

## Tableaux statistiques:

|                                                                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| I. <i>Assurance sur la vie</i> .....                                                                             | 1  |
| 1. Compte de profits et pertes .....                                                                             | 2  |
| 2. Bilan (en tenant compte de la réparti-<br>tion du solde de l'année) .....                                     | 6  |
| 3. Répartition du solde de l'année ....                                                                          | 10 |
| 4. Primes .....                                                                                                  | 12 |
| 5. Paiements de sinistres et de sommes<br>assurées échues .....                                                  | 14 |
| 6. Frais d'administration pour les assu-<br>rances finlandaises en cours .....                                   | 16 |
| I. Grande assurance .....                                                                                        | 16 |
| II. Assurance populaire .....                                                                                    | 16 |
| 7. Intérêts de capitaux placés, frais des<br>immeubles, et bénéfices sur placement<br>du capital .....           | 18 |
| 8. Valeur mise en compte d'actions et<br>d'obligations .....                                                     | 18 |
| 9. Réserve mathématique .....                                                                                    | 20 |
| 10. Revenus servant à couvrir le fonds<br>d'assurances .....                                                     | 20 |
| 11. Mortalité calculée et mortalité réelle                                                                       | 22 |
| 12. Mouvement des assurances en cours,<br>souscrites directement en Finlande ..                                  | 24 |
| A. Capitaux .....                                                                                                | 24 |
| B. Nombre .....                                                                                                  | 26 |
| 13. Montant total des assurances finlan-<br>daises de capital en cas de décès, sous-<br>crites directement ..... | 28 |

## VII

|                                                                                         | Page.      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 3. Primes et indemnités .....                                                           | 86         |
| 4. Répartition de la réserve pour assurances restant à régler .....                     | 88         |
| <i>V. Assurance contre le bris des glaces .....</i>                                     | <i>89</i>  |
| 1. Compte de profits et pertes .....                                                    | 90         |
| 2. Bilan .....                                                                          | 90         |
| 3. Etat des assurances, primes et indemnités et usage des bénéfices de l'exercice ..... | 92         |
| <i>VI. Assurance des bestiaux .....</i>                                                 | <i>95</i>  |
| 1. Compte de profits et pertes .....                                                    | 96         |
| 2. Bilan .....                                                                          | 98         |
| 3. Variation de l'état des assurances ..                                                | 100        |
| 4. Indemnités et amortissements .....                                                   | 102        |
| <i>VII. Réassurances .....</i>                                                          | <i>105</i> |
| 1. Compte de profits et pertes .....                                                    | 106        |
| 2. Bilan .....                                                                          | 108        |

|                                                                                                                             | Page.      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 3. Primes et indemnités ainsi qu'usage des bénéfices de l'exercice et répartition de la réserve pour risques à régler ..... | 110        |
| <i>VIII. Assurance contre le vol avec effraction ...</i>                                                                    | <i>113</i> |
| <i>IX. Assurance contre les grèves .....</i>                                                                                | <i>113</i> |
| <i>X. Assurance contre l'incendie des forêts ....</i>                                                                       | <i>113</i> |
| <i>XI. Assurance contre le chômage de la fabrication</i>                                                                    | <i>113</i> |
| 1. Compte de profits et pertes .....                                                                                        | 114        |
| 2. Bilan .....                                                                                                              | 116        |
| 3. Etat des assurances, primes et indemnités .....                                                                          | 118        |
| 4. Usage des bénéfices de l'exercice et répartition de la réserve pour risques à régler .....                               | 120        |

### Oikaisuja:

Sivulla 44 ja 45 on taulukon numerona 4; pitää olla N:o 3.

Sivulla 53 on 6:nnessa taulukossa sar. 21 viimeisenä lukuna 1,748,741; pitää olla 11,748,741.

### Rättelser:

På sidan 44 och 45 är nummern för tabellen 4; bör vara N:o 3.

På sidan 53 i tabell 6, kol. 21 på sista raden står 1,748,471; bör vara 11,748,471.

## Johdanto.

Venäläisten yhtiöiden toimintaan nähden Suomessa ei ole tapahtunut mitään muutosta sen jälkeen kun julkaistiin vakuutustarkastajan kertomus vuodelta 1918 ja viitataan tässä vain siinä olevaan yksityiskohtaiseen selvitykseen. Muutamat saksalaiset yhtiöt eivät vielä ole voineet suorittaa Suomen markkoissa myöntämiään henkivakuutuksia. Missä määrin v. 1925 Saksassa voimaan tullut n. s. »Aufwertungsgesetz» voi tähän kysymykseen vaikuttaa, ei voida vielä arvostella.

Vakuutuslalla Suomessa vuonna 1924 tapahtuneista muutoksista mainittakoon seuraavat pääasialliset:

- 1924: 3: 7. Perustetaan uusi *Vakuutus O/Y Auto Försäkrings A/B* niminen yhtiö ja sen säännöt vahvistetaan.
- 1924: 4: 1. *Allianz Vers. Aktien Gesellschaft* luopuu oikeudestaan Suomessa harjoittaa vakuutusliikettä.
- 1924: 5: 22. *Keskinäisen paloapuyhdistyksen Varman* uudet säännöt vahvistetaan.
- 1924: 6: 19. *Deutscher Lloyd, vers. A. G.* valtuuttaa asiamiehkeeseen Suomessa toiminimen *B. Lucander & Kump.*
- 1924: 6: 26. Vahvistetaan paloapuyhdistys *Tulenvaran* sääntöjen muutos.
- 1924: 7: 10. Vahvistetaan keskinäisen jälleen-vakuutusyhdistyksen *Vakavan* uudet säännöt.
- 1924: 9: 11. Perustetaan uusi *Suomen Luotto-Vakuutus O/Y — Finlands Kredit-försäkrings A/B* niminen yhtiö ja sen säännöt vahvistetaan.

## Inledning.

Uti de ryska bolagens försäkringsverksamhet i Finland har ingen förändring skett, sedan försäkringsinspektörens berättelse för år 1918 utgavs, och hänvisas här endast till däri införda detaljerade uppgifter. En del tyska bolag har icke ännu kunnat ansvara för sina i finska mark beviljade livförsäkringar. I vad mån den år 1925 i Tyskland stadfästade s. k. »Aufwertungsgesetz» kan härpå inverka, kan ej ännu överblickas.

Av de i försäkringsväsendet i Finland under år 1924 viktiga förändringarna må nämnas följande huvudsakliga:

- 1924: 3: 7. Fastställes stadgarna för det grundade nya försäkringsbolaget *Vakuutus O/Y Auto Försäkrings A/B*.
- 1924: 4: 1. *Allianz- Vers. Aktien Gesellschaft* frånträder sin rätt att i Finland driva försäkringsrörelse.
- 1924: 5: 22. Fastställas nya stadgar för *Keskinäinen paloapuyhdistys Varma*.
- 1924: 6: 19. *Deutscher Lloyd Vers. A. G.* befullmäktigar till sin generalagent för Finland firman *B. Lucander & C:o*.
- 1924: 6: 26. Fastställes förändring i stadgarna för brandstodsföreningen *Tulenvara*.
- 1924: 7: 10. Fastställas nya stadgar för ömsesidiga försäkringsföreningen *Vakava*.
- 1924: 9: 11. En ny *Suomen Luotto-Vakuutus O/Y — Finlands kredit försäkrings A/B* benämnd anstalt bildas och stadgarna för densamma fastställas.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1924: 9: 18. Vakuutusyhtiö <i>L'Union Compagnie anonyme contre l'incendie</i> saa oikeuden Suomessa harjoittaa palovakuutusliikettä, pääasiamiehenä <i>Paloheimo O/Y</i>.</p> <p>1924: 9: 18. <i>Turun Eläinvakuutusyhdistyksen</i> sääntöjen muutos vahvistetaan.</p> <p>1924: 10: 4. <i>Victoria zu Berlin</i> valtuuttaa asiamiehekseen Insinööri <i>Fr. Max. Leop. Seiderer</i>'in.</p> <p>1924: 10: 23. Perustetaan uusi <i>Tapaturmavakuutus O/Y Ilmarinen</i> ja sen säännöt vahvistetaan.</p> <p>1924: 11: 13. Vahvistetaan <i>Europalaisen Tavaraja Matkatavaravakuutus O/Y:n</i> sääntöjen muutos.</p> <p>1924: 12: 22. Vahvistetaan <i>Tapaturmavakuutus O/Y Ilmarisen</i> sääntöjen muutos ja sille myönnetään oikeus harjoittaa työväen tapaturmavakuutusliikettä.</p> | <p>1924: 9: 18. Försäkringsbolaget <i>L'Union Compagnie anonyme contre l'incendie</i> erhåller rätt att i Finland driva brandförsäkringsrörelse med <i>Paloheimo O/Y</i> såsom generalagent.</p> <p>1924: 9: 18. Fastställes förändring i stadgarna för <i>Åbo kreatursförsäkringsförening</i>.</p> <p>1924: 10: 4. <i>Victoria zu Berlin</i> befullmäktigar till sin generalagent Ingeniören <i>Fr. Max. Leop. Seiderer</i>.</p> <p>1924: 10: 23. Grundas ett nytt »<i>Tapaturmavakuutus O/Y Ilmarinen</i>» benämmt bolag och dess stadgar fastställas.</p> <p>1924: 11: 13. Fastställas förändring i stadgarna för <i>Europeiska Varu- och Resgods försäkrings A/B</i>.</p> <p>1924: 12: 22. Fastställes förändring i stadgarna för <i>Tapaturmavakuutus O/Y Ilmarinen</i> och beviljas bolaget rätt att upptaga arbetareolycksfallsförsäkringar.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## I. Henkivakuutus.

Koska toimintansa lopettaneen henkivakuutusyhtiö Fennian vakuutuskantaa edelleen hoidetaan erityisenä Suomi-yhtiön vakuutuskannan osana, josta tehdään eri tilinpäätös, ovat kaikki sitä koskevat tilastotiedot tässäkin kertomuksessa ilmoitetut erillään Suomi-yhtiön varsinaista vakuutuskantaa koskevista.

Useimmat ulkomaiset yhtiöt eivät enää ota uusia vakuutuksia Suomessa, vaan rajoittavat toimensa ennen hankkimansa vähäisen kantansa hoitamiseen.

Seuraavassa luetellaan kaikki ne kotimaiset ja ulkomaiset yhtiöt, joilla vuonna 1924 oli oikeus henkivakuutuksen harjoittamiseen, siihen katsomatta, ovatko ne tätä oikeuttaan käyttäneet. Myöskin ilmoitetaan ulkomaisten yhtiöiden asiamiehet sekä heidän valtakirjansa päivämäärät.

## I. Livförsäkring.

Enär försäkringsbeståndet för bolaget Fennia förvaltas såsom en särskild del av bolaget Suomis försäkringsbestånd, varöver uppgöres skilt bokslut, äro alla statistiska uppgifter däröver avskilda från uppgifterna angående bolaget Suomis egentliga försäkringsbestånd.

De flesta utländska bolag upptaga ej vidare nya försäkringar i Finland, utan inskränka sin verksamhet till förvaltningen av sitt obetydliga förut anskaffade försäkringsbestånd.

I det följande uppräknas alla inhemska och utländska bolag, som under år 1924 ägde rätt att upptaga livförsäkringar, oberoende därav, huruvida de begagnade sig av denna rättighet eller icke. Ävenledes uppräknas de utländska bolagens generalagenter ävensom när deras fullmakter daterats.

### Henkivakuutuslaitoksia. — Livförsäkringsanstalter.

| Laitos.<br>Anstalt.                    | Päättämien vakuutuskanta Suomessa vuodesta. Uppför försäkringar i Finland sedan år. | Pöytäkirjan vuosi. Grundläggningsår. | Osake- tai keskinäisten yhtiöiden akti- eller ömsesidigt bolag. | Päätoimisto.<br>Generalagentur.        | Lupa myönnetty. Tillstånd beviljat. | Päästämien valtakirjan julkaisu. Generalagentens fullm. publicerad. |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Suomalaisia yhtiöitä.<br>Finska bolag. |                                                                                     |                                      |                                                                 |                                        |                                     |                                                                     |
| Kaleva .....                           | K, Ö                                                                                | 1874                                 | 1874                                                            | Pääkonttori, H:ki — Huvudkont., H:fors | 1874 6. 2                           | —                                                                   |
| Suomi .....                            | K, Ö                                                                                | 1890                                 | 1890                                                            | » » » »                                | 1889 12.19                          | —                                                                   |
| Fennia .....                           | O+K                                                                                 | 1905                                 | 1906                                                            | » » » »                                | 1905 11.23                          | —                                                                   |
| Salama .....                           | K, Ö                                                                                | 1910                                 | 1910                                                            | » » » »                                | 1910 6.13                           | —                                                                   |
| Verdandi .....                         | O, A                                                                                | 1920                                 | 1921                                                            | » Turku » Åbo                          | 1920 3.24                           | —                                                                   |
| Pohja .....                            | O, A                                                                                | 1922                                 | 1923                                                            | » H:ki » H:fors                        | 1922 11. 9                          | —                                                                   |
| Tarmo .....                            | O, A                                                                                | 1923                                 | 1923                                                            | » Turku » Åbo                          | 1923 2.23                           | —                                                                   |
| Kansa .....                            | O, A                                                                                | 1923                                 | 1923                                                            | » H:ki » H:fors                        | 1923 5.30                           | —                                                                   |

| Laitos.<br>Anstalt.                                                           | Osa-<br>k-<br>ka-<br>nen<br>yhtiö.<br>Aktie-<br>eller<br>öns-<br>sidi<br>bolag. | Perustamisvuosi.<br>Grundläggningsår. | Päättämät vakantit<br>Suomessa vuodesta.<br>Uppfart försäkringar<br>i Finland sedan år. | Päätoimisto.<br>Generalagentur.                                                                                                                                                             | Lupa myönnetty.<br>Tillstånd beviljat. | Pääasiainlehen valta-<br>kirja julkaistu.<br>Generallagens<br>fullm. publicerad. |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ruotsalaisia yhtiöitä.<br/>Svenska bolag.</b>                              |                                                                                 |                                       |                                                                                         |                                                                                                                                                                                             |                                        |                                                                                  |
| Skandia, Stockholm .....                                                      | O, A                                                                            | 1855                                  | 1856                                                                                    | Hra H. F. Meinander, Helsinki — Helsingfors .....                                                                                                                                           | 1891 11.27                             | 1925 9. 9                                                                        |
| Svea, Göteborg .....                                                          | O, A                                                                            | 1867                                  | 1875                                                                                    | Hr J. N. Carlander, H:ki — H:fors, lak-<br>kautti asioim. 1921, edustajana Kaleva<br>— Har år 1921 indragit sin agentur, om-<br>bud försäkringsb. Kaleva .....                              | 1892 2.11                              | —                                                                                |
| Nordstjernan, Stockholm ....                                                  | O, A                                                                            | 1872                                  | 1872                                                                                    | Toimin., Firm. Lindelöf & Wennerberg,<br>H:ki — H:fors .....                                                                                                                                | 1891 11.27                             | 1919 11.15                                                                       |
| Thule, Stockholm .....                                                        | O, A                                                                            | 1873                                  | 1874                                                                                    | Lakkautti asioimist. v. 1921, edust. Kaleva<br>— Indrog agenturen år 1921, Kaleva är<br>ombud .....                                                                                         | 1891 11.27                             | —                                                                                |
| Victoria, » .....                                                             | O, A                                                                            | 1883                                  | 1885                                                                                    | On v. 1910 lakkautt. asioimist., edusta-<br>jana vak. yht. Kaleva — Har år 1910<br>indragit sin agentur. Ombud försäk-<br>ringsb. Kaleva .....                                              | 1891 12. 3                             | —                                                                                |
| Skåne, Malmö .....                                                            | O, A                                                                            | 1884                                  | 1884                                                                                    | Lakkautti asioimist. v. 1922, edust. Kaleva<br>— Indrog agenturen 1922, Kaleva är<br>ombud .....                                                                                            | 1892 2.11                              | —                                                                                |
| Allmänna lifförsäkringsbolaget,<br>Stockholm .....                            | O+K<br>A+Ö                                                                      | 1887                                  | 1888                                                                                    | On v. 1915 lakkautt. asioimist. edusta-<br>jana vak. yht. Kaleva — Har år 1915<br>indragit sin agentur; ombud försäk-<br>ringsb. Kaleva .....                                               | 1893 11. 6                             | —                                                                                |
| Svenska lifförsäkringsbolaget,<br>Stockholm .....                             | O+K<br>A+Ö                                                                      | 1891                                  | 1906                                                                                    | Lakkautti asioimist. v. 1922, edustajana<br>Kaleva — Indrog agenturen år 1922,<br>Kaleva är ombud .....                                                                                     | 1906 4.28                              | —                                                                                |
| <b>Englantilaisia yhtiöitä.<br/>Engelska bolag.</b>                           |                                                                                 |                                       |                                                                                         |                                                                                                                                                                                             |                                        |                                                                                  |
| Northern, London .....                                                        | O, A                                                                            | 1836                                  | 1852                                                                                    | Tn., Firm., Lindelöf & Wennerberg, H:ki<br>— H:fors .....                                                                                                                                   | 1891 11.27                             | 1900 8. 1                                                                        |
| Star .....                                                                    | O, A                                                                            | 1843                                  | 1891                                                                                    | Luopunut oikeudesta v. 1923, edust.<br>Lindelöf & Wennerberg. — Frånträdde<br>sina rättigheter 1923, ombud Lindelöf<br>& Wennerberg .....                                                   | 1891 12.27                             | —                                                                                |
| Gresham .....                                                                 | O, A                                                                            | 1848                                  | 1894                                                                                    | Luopunut oikeudesta v. 1923, edust. Alex.<br>F. Lindberg. — Frånträdde sina rättig-<br>heter 1923, ombud Alex. F. Lindberg .....                                                            | 1894 4.23                              | —                                                                                |
| <b>Saksalaisia yhtiöitä.<br/>Tyska bolag.</b>                                 |                                                                                 |                                       |                                                                                         |                                                                                                                                                                                             |                                        |                                                                                  |
| Deutsche Lebensversicherungs-<br>Gesellschaft in Lübeck ....                  | O, A                                                                            | 1828                                  | 1834                                                                                    | Luopui oikeudesta v. 1923, edustaja E.<br>Fazer. — Frånträdde sina rättigheter<br>1923, ombud E. Fazer. ....                                                                                | 1892 3.17                              | —                                                                                |
| Victoria, Berlin .....                                                        | O, A                                                                            | 1853                                  | 1881                                                                                    | Hra F. M. L. Seiderer H:ki — H:fors..                                                                                                                                                       | 1892 4. 7                              | 1924 10. 4                                                                       |
| Germania, Stettin .....                                                       | O, A                                                                            | 1857                                  | 1893                                                                                    | On v. 1919 lakkauttanut asioimist. ja<br>1923 luopunut oikeudesta, edustajaa<br>ei ole nimitetty. — Upphörde år 1919<br>och frånträdde sina rättigheter 1923,<br>ombud har ej utsetts. .... | 1892 10.17                             | —                                                                                |
| Wilhelma, Magdeburg .....                                                     | O, A                                                                            | 1872                                  | 1893                                                                                    | On v. 1899 lakkautt. asioimist., edustaja<br>O. Blomqvist, H:ki — Har 1899 indragit<br>sin agentur, ombud O. Blomqvist, H:fors .....                                                        | 1893 5.25                              | 1923 5. 3                                                                        |
| <b>Ranskalainen yhtiö.<br/>Franskt bolag.</b>                                 |                                                                                 |                                       |                                                                                         |                                                                                                                                                                                             |                                        |                                                                                  |
| l'Urbaine, Paris .....                                                        | O, A                                                                            | 1865                                  | 1890                                                                                    | On v. 1900 lakkautt. asioimist., edustaja<br>Kaleva-yhtiö — Har år 1900 indragit<br>sin agentur, ombud Kaleva .....                                                                         | 1893 1.23                              | —                                                                                |
| <b>Amerikalaisia yhtiöitä.<br/>Amerikanska bolag.</b>                         |                                                                                 |                                       |                                                                                         |                                                                                                                                                                                             |                                        |                                                                                  |
| Mutual Life Insurance Compa-<br>ny, New-York .....                            | K, Ö                                                                            | 1842                                  | 1890                                                                                    | Luopui 1923 oikeudesta, edustaja Alex.<br>Lindberg — Frånträdde sina rättigheter<br>1923, ombud Alex. F. Lindberg ....                                                                      | 1892 5.25                              | —                                                                                |
| Equitable Life Insurance Com-<br>pany of the United States,<br>New-York ..... | O, A                                                                            | 1859                                  | 1885                                                                                    | Avoin — Vakant, H:ki — H:fors ....                                                                                                                                                          | 1893 5.25                              | 1908 5. 4                                                                        |

*Suoraan hankittuun suomalaisen vakuutuskannan vaihdoksia 1924 vuoden aikana osottavat alla olevat luvut. Ensimmäiseen yhdistelmään on otettu luvut, jotka esittävät yleisen pääomavakuutuksen kaoleman varalta tasaisin 1,000 markoin (taulu 12).*

Nedanstående tal ådagalägga förändringarna i det direkt anskaffade finska försäkringsbeståndet för år 1924. Närmast behandlas den allmänna kapitalförsäkringen för dödsfall, och äro talen angivna i jämna 1,000 mark (tab. 12).

Vakuutuskanta vuoden alussa: — Försäkringsbestånd vid årets ingång:

|                                           |                  |
|-------------------------------------------|------------------|
| Kotimaiset yhtiöt — Inhemiska bolag ..... | 2,661,299,000 mk |
| Ulkomaiset yhtiöt — Utländska bolag ..... | 1) 42,252,000 »  |
| Yhteensä — Summa                          | 2,703,551,000 mk |

Bruttolisäys vuoden aikana: — Bruttotillgång under året:

|                                           |                |
|-------------------------------------------|----------------|
| Kotimaiset yhtiöt — Inhemiska bolag ..... | 792,460,000 mk |
| Ulkomaiset yhtiöt — Utländska bolag ..... | 866,000 »      |
| Yhteensä — Summa                          | 793,326,000 mk |

Bruttovähennys vuoden aikana: — Bruttoavgång under året:

|                                           |                |
|-------------------------------------------|----------------|
| Kotimaiset yhtiöt — Inhemiska bolag ..... | 260,878,000 mk |
| Ulkomaiset yhtiöt — Utländska bolag ..... | 3,514,000 »    |
| Yhteensä — Summa                          | 264,392,000 mk |

Vakuutuskanta vuoden lopussa: — Försäkringsbestånd vid årets utgång:

|                                           |                  |
|-------------------------------------------|------------------|
| Kotimaiset yhtiöt — Inhemiska bolag ..... | 3,192,881,000 mk |
| Ulkomaiset yhtiöt — Utländska bolag ..... | 39,604,000 »     |
| Yhteensä — Summa                          | 3,232,485,000 mk |

Ulkomaisia yhtiöitä koskevat luvut kohdistuvat vain niihin yhtiöihin, joista on voitu saada tietoja. Muiden vakuutuskanta on vallan pieni.

Kansanvakuutuskantaan on käytettyjen kyselykaavojen mukaan luettu ne vakuutukset, joista vakuutusmaksua suoritetaan useammin kuin neljä kertaa vuodessa. Siten määritellyn kansanvakuutuskannan vaihdoksia ilmoittavat alla olevat luvut. Kansanvakuutusta eivät ulkomaiset yhtiöt ole harjoittaneet, joten alla olevat luvut koskevat yksinomaan kotimaisia yhtiöitä.

Uppgifterna angående de utländska bolagen hänföra sig endast till de bolag, av vilka uppgifter kunnat erhållas. De övriga bolagens försäkringsbestånd är obetydligt.

Till folkförsäkringsbeståndet hänföres enligt använda frågeformulär de försäkringar, för vilka premie erlägges oftare än fyra gånger om året. Nedanstående tal uppvisa förändringarna i det sålunda definierade folkförsäkringsbeståndet. De utländska bolagen ha icke upptagit folkförsäkring, och avse således nedanstående tal endast inhemiska bolag.

Kansanvakuutuskanta vuoden alussa — Folkförsäkringsbeståndet vid

|                                                                                |                |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| årets ingång .....                                                             | 160,010,000 mk |
| Bruttolisäys vuoden aikana — Bruttotillgång under året .....                   | 34,443,000 »   |
| Bruttovähennys vuoden aikana — Bruttoavgång under året .....                   | 18,414,000 »   |
| Vakuutuskanta vuoden lopussa — Folkförsäkringsbeståndet vid årets utgång ..... | 176,039,000 »  |

Henkivakuutuskantaan on vielä luettava yleinen pääomavakuutus elämisen varalta, joka 1924 vuoden lopussa oli kotimaisissa yhtiöissä 11,133,000 mk. eikä ulkomaisissa enään mitään.

Till livförsäkringsbeståndet bör ännu räknas allmän kapitalförsäkring för livsfall, som vid utgången av år 1924 utgjorde 11,133,000 mk i de inhemiska bolagen, medan de utländska ej vidare hade sådana.

<sup>1)</sup> Luku on jonkun verran suurempi kuin 1923 vuoden tilastossa ilmenevä luku, sillä on nyttemmin saatu tietoja yhtiöltä, joka ei vuonna 1923 sellaisia antanut. — Talet är något större än det som anföres i statistiken för år 1923, emedan numera uppgifter erhållits av ett bolag, som icke lämnade sådana för år 1923.

Kotimaisten yhtiöiden henkivakuutuskanta oli siis vuoden päättyessä:

De inhemska bolagens livförsäkringsbestånd utgjorde alltså vid årets utgång:

|                                                                                       |                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Yleinen pääomavakuutus kuoleman varalta — Allmän kapitalförsäkring för dödsfall ..... | 3,192,881,000 mk |
| Yleinen pääomavakuutus elämisen varalta — Allmän kapitalförsäkring för livsfall ..... | 11,133,000 »     |
| Kansanvakuutus — Folkförsäkring .....                                                 | 176,039,000 »    |
| Yhteensä — Summa                                                                      | 3,380,053,000 mk |

Siitä oli luovutettu jälleenvakuuttajille: — Därav hade avträtts till återförsäkrare:

|                                                                                                           |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Yleisen pääomavakuutuksen vakuutuskannasta — Från försäkringsbeståndet för allmän kapitalförsäkring ..... | 312,293,000 mk |
| Kansanvakuutuksen vakuutuskannasta — Från folkförsäkringsbeståndet                                        | 29,489,000 »   |
| Yhteensä — Summa                                                                                          | 341,782,000 mk |

Kotimaisten yhtiöiden vakuutusten luku oli vuoden päättyessä: (taulu 12):

Antalet försäkringar var i de inhemska bolagen vid årets utgång (tab. 12):

|                                                                                          |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Yleisiä pääomavakuutuksia kuoleman varalta — Allmän kapitalförsäkring för dödsfall ..... | 790,339 vakuutusta |
| Yleisiä pääomavakuutuksia elämisen varalta — Allmän kapitalförsäkring för livsfall ..... | 2,832 »            |
| Kansanvakuutuksia — Folkförsäkring .....                                                 | 129,897 »          |
| Yhteensä — Summa                                                                         | 923,068 vakuutusta |

Vuonna 1924 hankitut yleisen osaston pääomavakuutukset kuoleman varalta ovat keskimäärin olleet jonkun verran 10,000 markkaa suuremmat.

Ulkomaisista yhtiöistä ovat ainoastaan pari ruotsalaista ja yksi englantilainen saaneet uusia vakuutuksia Suomessa. Muutamat saksalaiset yhtiöt eivät voi Saksan rahan arvon alenemisen takia vastata Suomen markassa eikä muussakaan vieraan maan rahassa merkitsemistään vakuutuksista. Vuoden 1922 loppupuolella ryhdyttiin toimenpiteisiin jonkun sopimuksen aikaansaamiseksi suomalaisten vakuutuksenottajain oikeuden turvaamiseksi ja ovat neuvottelut jatkuneet v. 1923 viemättä täällä, yhtä vähän kuin muissa-kaan maissa, muuhun tulokseen, kuin etteivät mainitut yhtiöt saa edelleen kantaa erääntyviä vakuutusmaksuja, mutta että vakuutukset siitä huolimatta pysyvät voimassa. V. 1924 maaliskuussa on Germania-yhtiö tehnyt erään sopimusehdotuksen, jonka mahdollisuudesta vakuutus-tarkastus on pyytänyt professoreilta Granfeltilta ja Cederbergiltä lausuntoa. Koska tämä lausunto oli epäävä, ei asia ole johtanut tulokseen nykyisessä muodossaan. Vuonna 1925 vahvistettiin Saksassa n. s. Aufwertungsgesetz, joka todennäköisesti voi jossakin määrin parantaa suomalaisten vakuutuksenomajain asemaa puheena

De under år 1924 nyanskaffade kapitalförsäkringarna för dödsfall hava i den allmänna avdelningen varit i medeltal något över 10,000 mk.

Av de utländska bolagen ha endast ett par svenska och ett engelskt upptagit nya försäkringar. Några av de tyska försäkringsbolagen kunna icke mera för den tyska valutans starka värdenedgång ansvara för sina i finska mark lika litet som i annan utländsk valuta tecknade försäkringar. Under senare delen av år 1922 inleddes underhandlingar för ernående av någon överenskommelse till skyddande av de finska försäkrings-tagarenas rätt, och hava dessa underhandlingar pågått år 1923 utan att här, lika litet som i andra länder, leda till något annat resultat, än att bolagen i fråga icke äga rätt att vidare uppbära förfallna premier, men att likväl försäkringarna förbliva i kraft. I mars 1924 har Germania inlämnat ett förslag till ackord, om vars möjlighet försäkringsinspektionen anhållit om utlåtande av professorerna Granfelt och Cederberg. Enär utlåtandet var avstyrkande, har förslaget i dess nuvarande form icke lett till resultat. År 1925 stadfästes i Tyskland den s. k. Aufwertungsgesetz, genom vilken de finska försäkringshava-renas ställning uti de ifrågavarande bolagen sannolikt i någon mån förbättrats. För att klar-

olevissa yhtiöissä. Asian selvittämiseksi on v. 1925 ollut neuvotteluja, jotka edelleen jatkuvat v. 1926.

Vuoden lopussa voimassa oleva kotimaisten yhtiöiden suomalainen vakuutuskanta ryhmittyi vakuutusluokittain seuraavalla tavalla (taulu n:o 16).

göra ställningen ha underhandlingar pågått under år 1925 och fortgå ännu under år 1926.

Det vid årets slut i kraft varande finska försäkringsbeståndet för de inhemska bolagen fördelades i olika försäkringsgrupper på följande sätt (tabell n:o 16).

A. Yleinen pääomavakuutus kuoleman varalta. — Allmän kapitalförsäkring för dödsfall.

I. Yhden hengen vakuutus. — Försäkring på ett liv.

1. Elinajaksi: — För livstid:

|                                            |               |
|--------------------------------------------|---------------|
| Loppuun maks. — Premiebet. upphört .....   | 69,221,000 mk |
| Keskenmaksuinen — Premiebet. fortgår ..... | 610,357,000 » |

2. Määräikään: — Till fastställd ålder:

|                                            |                 |
|--------------------------------------------|-----------------|
| Loppuun maks. — Premiebet. upphört .....   | 159,726,000 »   |
| Keskenmaksuinen — Premiebet. fortgår ..... | 2,135,917,000 » |

3. Sovittuna aikana eräytyvä — Försäkring med bestämd betalnings-termin .....

18,422,000 »

4. Muut muodot — Övriga former .....

103,017,000 »

II. Kahden tahi useamman hengen vakuutus — Försäkring på två eller flere liv .....

64,756,000 »

B. Yleinen pääomavakuutus elämisen varalta  
Allmän kapitalförsäkring för livsfall.

1. Itsenäinen vakuutus — Självständig försäkring .....

11,133,000 »

2. Liitevakuutus — Tilläggsförsäkring .....

—

C. Kansanvakuutus. — Folkförsäkring.

I. Yhden hengen vakuutus — Försäkringar på ett liv.

1. Elinajaksi: — För livstid:

|                                            |              |
|--------------------------------------------|--------------|
| Loppuun maks. — Premiebet. upphört .....   | 816,000 »    |
| Keskenmaksuinen — Premiebet. fortgår ..... | 13,743,000 » |

2. Määräikään: — Till fastställd ålder:

|                                            |               |
|--------------------------------------------|---------------|
| Loppuun maks. — Premiebet. upphört .....   | 4,510,000 »   |
| Keskenmaksuinen — Premiebet. fortgår ..... | 173,590,000 » |

3. Sovittuna aikana eräytyvä — Försäkring med bestämd betalnings-termin .....

8,201,000 »

4. Muut muodot — Övriga former .....

—

II. Kahden tahi useamman hengen vakuutus — Försäkring på två eller flere liv .....

6,644,000 »

Yhteensä — Summa 3,380,053,000 mk

Tässä erittelyssä on täytynyt viedä kansanvakuutukseen ne vakuutukset, jotka Kaleva-yhtiö itse lukee siihen, vaikka ne edellisissä yhdistelmissä on tässä kertomuksessa noudatetun jaottelun mukaan luettu yleisen osaston vakuutuskantaan.

Ennen vuotta 1915 käytettiin tilastossa toisellaista ryhmitystä kuin sen jälkeen. Silloin käytetyistä otsikoista vastaa kuitenkin »Vakuutus kuoleman varalta elinajaksi» likipitään edellä olevia kohtia A: I. 1 ja C: I. 1, »Yhdistetyt pää-

I denna uppdelning ha de försäkringar, vilka Kaleva upptager i sin folkförsäkringsavdelning, hänförs till folkförsäkringen, ehuru de i föregående sammanställningar enligt grupperingen i denna berättelse höra till den allmänna kapitalförsäkringen.

Före år 1915 kom i statistiken till användning en annan gruppering, än den nuvarande. I de då använda rubrikerna motsvara dock »Livstidsförsäkringar för dödsfall» någorlunda förut anförda punkter A: I. 1 och C: I. 1, »Blandade liv- och

omavakuutukset» suunnilleen kohtia A: I. 2 ja C: I. 2; »Kahdelle hengelle ynnä muita erilaisia muotoja» jossain määrin kohtia A: I. 4; A: II; C: I. 4 ja C: II sekä »Myötäjäis- ynnä muut määrä- iässä eräytyvät vakuutukset» jossain määrin kohtia A: I. 3; B: 1 ja 2 sekä C: I. 3.

Kuoleman varalta annettu elinaikainen yleinen pääomavakuutus on seuraavalla tavalla ja- kautunut osiin:

kapitalförsäkringar» nägorlunda punkterna A: I. 2 och C: I. 2. »Försäkringar på två liv och andra former» i någon mån punkterna A: I. 4, A: II, C: I. 4 och C: II samt »Utstyrsel och försäkringar på bestämd förfallotid» i någon mån punkterna A: I. 3, B: 1 och 2 samt C: I. 3.

Allmänna livstidsförsäkringar för dödsfall äro fördelade i följande grupper.

| Vakuutusmaksujen suorittaminen — Premie erlägges: | 1915   | 1917   | 1918   | 1920   | 1924   |
|---------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| on päättynyt — icke vidare .....                  | 31.3 % | 29.7 % | 28.3 % | 20.1 % | 16.1 % |
| jatkuu — fortsättningsvis .....                   | 68.7 » | 70.3 » | 71.7 » | 79.9 » | 89.9 » |

Tästä nähdään, että niiden vakuutusten loppu- summa, joiden vakuutusmaksujen suorittami- nen on päättynyt, on askel askeleelta suhteelli- sesti vähentynyt.

Määräiässä tai kuolemantapauksessa suoritet- tavat yhdistetyt pääomavakuutukset ryhmit- tyvät seuraavaan tapaan:

Härav framgår att slutsumman för de för- säkringar, för vilka premier icke vidare erläggas, har steg för steg relativt minskats.

De blandade kapitalförsäkringar, vilka ut- löpa vid bestämd ålder eller i anledning av döds- fall, grupperas på följande sätt:

| Vakuutusmaksujen suorittaminen: — Premie erlägges: | 1915   | 1917   | 1918   | 1920   | 1924   |
|----------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| on päättynyt — icke vidare .....                   | 15.1 % | 14.2 % | 14.0 % | 10.3 % | 6.6 %  |
| jatkuu — fortsättningsvis .....                    | 84.9 » | 85.8 » | 86.0 » | 89.7 » | 93.4 » |

Näistäkin vakuutuksista ovat ne, joiden va- kuutusmaksujen suorittaminen on päättynyt, suhteellisesti vähentyneet, mikä tietysti riippuu uusien vakuutuksien nopeasta kasvamisesta.

Pääomavakuutuksista on vain pieni, mutta viimeisinä vuosina suureneva osa sellaisia, joilla ei ole oikeutta voittoon. Ne muodostivat pää- omavakuutuksista:

Även av dessa försäkringar hava de, för vilka försäkringsavgift icke vidare erlägges, procen- tuelt minskats, vilket naturligtvis beror av snabb tillväxt bland de nya försäkringarna.

Av kapitalförsäkringarna äro endast ett mindre, men under de senaste åren växande antal sådana, vilka icke äga rätt till andel i vinst. Av dessa hava i den allmänna kapital- försäkringen ingått:

|                                                   | 1915   | 1917   | 1918   | 1920   | 1924   |
|---------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Yleiset vakuutukset — Allmänna försäkringar ..... | 0.29 % | 0.34 % | 0.41 % | 0.44 % | 3.80 % |
| Kansanvakuutukset — Folkförsäkringar .....        | 0.45 » | 0.34 » | 0.43 » | 0.27 » | 0.19 » |

Kotimaiset yhtiöt hankkivat v. 1924 suoraan Suomessa yleisiä pääomavakuutuksia tahi siir- tyi edelliseltä vuodelta seuraava määrä ratkaise- mattomia hakemuksia (täulu n:o 13):

De inhemska bolagen avslutade i Finland direkta allmänna kapitalförsäkringar år 1924 eller överfördes från nästföregående år oavslutade försäkringar (tabell n:o 13):

|                                                                    |                |
|--------------------------------------------------------------------|----------------|
| Täysivoimaisia vakuutuksia — Försäkringar utan karensvillkor ..... | 488,535,000 mk |
| Vajavoimaisia vakuutuksia — Karensförsäkringar .....               | 293,915,000 »  |
| Lastenvakuutuksia — Barnförsäkringar .....                         | 88,416,000 »   |
| Yhteensä — Summa                                                   | 870,866,000 mk |

Vuonna 1920 oli vastaava uusi hankinta 378,886,000 mk ja vuoden 1923 aikana 631,652,000 mk.

Motsvarande nyanskaffning år 1920 utgjorde 378,886,000 mk, och år 1923 631,652,000 mark.

Haetuista vakuutuksista on hylätty tahi jäänyt ratkaisematta:

Av ansökta försäkringar ha avslagits eller uppskjutits:

|                                                                               |               |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Täysivoimaisiksi haettuja vakuutuksia — Försäkringar utan karensvillkor ..... | 25,493,000 mk |
| Vajavoimaisiksi haettuja vakuutuksia — Karensförsäkringar .....               | 19,066,000 »  |
| Lastenvakuutuksia — Barnförsäkringar .....                                    | 2,306,000 »   |
| Yhteensä — Summa                                                              | 46,865,000 mk |

Vastaava loppusumma vuonna 1920 oli 22,573,000 mk ja 34,593,000 mk vuonna 1923.

Motsvarande slutsumma år 1920 var 22,573,000 mk och år 1923 34,593,000 mk.

Siis tuli hakemuksien bruttokannasta hyväksytyksi 824,001,000 mk.

Alltså godkändes av bruttobeloppet ansökningar 824,001,000 mk.

Näistä vakuutuksista hyväksyttiin: — Av dessa godkändes:

säännöllisin va-

kuutusmaksuin

— mot fastställd

|              |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|--------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|              | 1915   | 1916   | 1917   | 1918   | 1919   | 1920   | 1921   | 1922   | 1923   | 1924   |
| premie ..... | 78.3 % | 78.3 % | 76.1 % | 75.3 % | 75.5 % | 68.5 % | 66.7 % | 65.2 % | 66.1 % | 65.7 % |

korotetuina vakuu-

tusmaksuin —

— mot förhöjd

|              |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|--------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| premie ..... | 21.7 » | 21.7 » | 23.9 » | 24.7 » | 24.5 » | 31.5 » | 33.3 » | 34.8 » | 33.9 » | 34.3 » |
|--------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|

Tästä nähdään, että korotetuina vakuutusmaksuin hyväksytyjen vakuutuksien määrä aluksi on vuosi vuodelta suhteellisesti kasvanut pysyen vuodesta 1921 alkaen lähes muuttumatta.

Härav framgår att de mot förhöjd premie godkända försäkringarnas belopp de första åren är för år relativt ökats, men att detsamma från år 1921 förblivit i det närmaste oförändrat.

Myöskin muutamat varsinaisen hankintayön ulkopuolella olevat seikat ovat lisänneet yhtiöiden vakuutuskantaa, kuten rauenneiden vakuutusten uudelleen voimaan saattaminen, voittovarojen käyttäminen sekä muutokset ja siirrot, ollen viimeksi mainittujen syiden aiheuttama lisäys tietysti vain muodollinen. Näiden syiden aiheuttama vakuutuskannan lisäys oli kaikkiaan 11,165,000 mk, joten kotimaisten yhtiöiden suoraan hankitun yleisen vakuutuksen vakuutuskannan bruttolisäys oli kaikkiaan 835,166,000 mk. Tämän lisäksi ovat kotimaiset yhtiöt vastaanottaneet kotimaisia jälleenvakuutuksia 22,250,000 mk sekä ulkomaisia jälleenvakuutuksia 7,121,000 mk. Ulkomaisten jälleenvakuutusten vastaanotto on ainoa muoto, jolla kotimaiset yhtiöt enää harjoittavat hankintaa muissa maissa.

Ulkomaisten yhtiöiden hankinta Suomessa vuonna 1924 oli 848,000 mk, johon vielä tulee uudelleen voimaan saatettuja vakuutuksia, lisäystä voittovaroja käyttämällä sekä muutosten ja siirtojen takia y. m. yhteensä 18,000 mk.

Kansanvakuutuksien hankinnan tuloksena (taulu 14) oli, että vakuutuksia haettiin 43,082,000 mk vuonna 1924. Siitä hylättiin tahi ratkaisematta siirtynyt seuraavaan vuoteen

Vakuutusolot. A: 1924.

Bolagens försäkringsbestånd har förutom genom den egentliga anskaffningen ökats även genom återupplivade försäkringar, genom vinstgottgörelse samt genom förändringar och överflyttningar, varvid nämnda ökning naturligtvis är blott formell. Den av ovannämnda orsaker föranledda ökningen utgjorde sammanlagt 11,165,000 mk. Således var de inhemska bolagens bruttoökning av direkt anskaffade allmänna kapitalförsäkringar 835,166,000 mk. Dessutom hava de inhemska bolagen emottagit inhemska återförsäkringar till ett belopp av 22,250,000 mk samt utländska återförsäkringar 7,121,000 mk. Detta är den enda form, under vilken de inhemska bolagen bedrivit försäkringsrörelse i andra länder.

De utländska bolagens anskaffning i Finland uppgick år 1924 till 848,000 mk. Dessutom har försäkringsbeståndet genom återupplivade försäkringar, genom vinstgottgörelse samt genom förändringar och överflyttningar ökats sammanlagt med 18,000 mk.

Resultatet av anskaffningen av folkförsäkringar (tab. 14) har att uppvisa nya ansökningar 43,082,000 mk år 1924. Av dessa avslagos eller uppskötos till nästa år 2,640,000 mk. Således

yhteensä 2,640,000 mk. Näin ollen hyväksyttiin 40,442,000 mk. Nämä luvut sisältävät myöskin ne Kaleva-yhtiön kansanvakuutusosaston hankkimat vakuutukset, joista maksetaan vuosimaksuja. Uudelleen saatettiin voimaan 1,742,000 mk. Voittovarojen käyttö sekä muutokset ja siirrot aiheuttivat 884,000 mk:n lisäyksen. Koko lisäys oli näin ollen 43,068,000 mk.

Kuoleman varalta myönnetystä suomalaisten yhtiöiden suoraan hankkimasta yleisen pääomavakuutuksen suomalaisesta vakuutuskannasta poistui 260,878,000 mk. (taul. n:o 15). Kansanvakuutusten vastaava bruttovähennys oli 23,485,000 mk.

Jos yleisen pääomavakuutuksen poistot ryhmitetään syiden perustuksella, saadaan alla oleva yhdistelmä tasaisin 1,000-markoin vuosilta 1915, 1920 ja 1924.

godkändes 40,442,000 mk. I dessa tal ingå även de försäkringar, vilka bolaget Kalevas folkförsäkringsavdelning anskaffat och för vilka erläggas årspremier. Summa återupplivade försäkringar utgjorde 1,742,000 mk. Vinstgottgörelsen ävensom förändringar och överflyttningar förorsakade en ökning av 884,000 mk. Hela ökningen var alltså 43,068,000 mk.

Avgången av de finska bolagens direkt anskaffade inhemska försäkringsbestånd för försäkringar för dödsfall utgjorde vid allmän kapitalförsäkring 260,878,000 mk (tab. n:o 15). Motsvarande bruttoavgång vid folkförsäkring var 23,485,000 mk.

Då avgången vid allmän kapitalförsäkring grupperas efter dess orsaker, ernås följande sammanställning i jämna 1,000 mk för åren 1915, 1920 och 1924.

|                                                                                      | 1915   | 1920   | 1924    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|
| Kuolemantapaus — Dödsfall .....                                                      | 6,000  | 13,824 | 19,906  |
| Päättynyt vakuutusaika — Utlupen försäkringstid .....                                | 1,254  | 3,298  | 6,594   |
| Muutokset ja siirrot — Förändringar och överflyttningar .....                        | 1,200  | 376    | 30      |
| Vakuutusmaksun laiminlyönti — Icke erlagda premier .....                             | 29,536 | 32,387 | 127,064 |
| Vakuutuskirjan lunastamatta jättäminen — Underlåten inlösen av försäkringsbrev ..... | 5,874  | 32,585 | 107,284 |
| Yhteensä — Summa                                                                     | 43,864 | 82,470 | 260,878 |

Niistä vakuutuksista, jotka päättyivät vakuutusmaksujen laiminlyönnin takia, oli osa ollut niin kauan voimassa, että vakuutettu saavutti oikeuden korvaukseen. Suhteen ilmoittivat alla olevat luvut:

Av de försäkringar, vilka utgingo på grund av bristande premiebetalning, hade en del varit i kraft så lång tid, att de för försäkringstagaren medförde rätt till ersättning. Förhållandet framgår ur följande tal:

|                                                           | 1915   | 1920   | 1924   |
|-----------------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| Oikeus korvaukseen — Med rätt till ersättning .....       | 64.5 % | 34.9 % | 35.2 % |
| Ei oikeutta korvaukseen — Utan rätt till ersättning ..... | 35.5 » | 65.1 » | 64.8 » |

Viiden ulkomaisen yhtiön bruttovähennys oli 3,514,000 mk., josta 2,866,000 mk aiheutui kuolemantapauksesta tai vakuutusajan päättymisestä. Muilta ulkomaisilta yhtiöiltä ei ole saatu käyttökelpoisia lukuja.

Kansanvakuutukseen kuuluvan vakuutuskan-  
nan bruttovähennyksen ryhmityksen sitä aiheutaneiden syiden perustuksella selvittävät alla olevaan tauluun otetut 1,000-markoin esitetyt luvut.

Bruttoavgången för fem utländska bolag utgjorde 3,514,000 mk, varav 2,866,000 mk föranleddes av dödsfall eller utlupen försäkringstid. Av övriga utländska bolag ha icke erhållits användbara uppgifter.

I folkförsäkringsbeståndet framgår bruttoavgångens gruppering efter dess orsaker ur följande sammanställning. Talen äro uppgivna i jämna 1,000 mark.

|                                                                                      | 1915  | 1920   | 1924   |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|--------|
| Kuolemantapaus — Dödsfall .....                                                      | 373   | 1,152  | 1,665  |
| Päättynyt vak. aika — Utlupen försäkringstid .....                                   | —     | 14     | 116    |
| Muutokset ja siirrot — Förändringar och överflyttningar .....                        | 67    | 15     | 39     |
| Vakuutusmaksun laiminlyönti — Icke erlagda premier .....                             | 6,533 | 10,740 | 16,954 |
| Vakuutuskirjan lunastamatta jättäminen — Underlåten inlösen av försäkringsbrev ..... | 1,672 | 2,917  | 4,711  |
| Yhteensä — Summa                                                                     | 8,645 | 14,838 | 23,485 |

Kun kotimaisten yhtiöiden koko bruttovakuutuskannasta vuoden päättyessä (taulu 17) vähennetään Suomessa suoraan hankittu bruttokanta (taulu 12), saadaan niiden ulkomainen bruttovakuutuskanta.

Då från de inhemska bolagens hela brutto-försäkringsbestånd (tab. 17) vid årets slut subtraheras det i Finland direkt anskaffade bruttobeståndet (tab. 12), erhålles bolagens utländska bruttoförsäkringsbestånd.

|                                                       | Yleinen vakuutus tasaisin 1,000 markoin<br>Allmän försäkring i jämna 1,000 mark |                                  |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|                                                       | kuoleman varalta<br>för dödsfall                                                | elämisen varalta<br>för livsfall |
| Koko bruttokanta — Hela bruttobeståndet .....         | 3,327,870,000 mk                                                                | 11,140,000 mk                    |
| Suom. bruttokanta — Finskt bruttobestånd .....        | 3,192,880,000 »                                                                 | 11,133,000 »                     |
| Siis oli ulkom. kanta — Det utländska beståndet ..... | 134,990,000 mk                                                                  | 7,000 mk                         |

Ulkomaisen vakuutuskannan lisäys riippuu siitä, että muutamat yhtiöt ovat entistä enemmän vastaanottaneet ulkomaisia jälleenvakuutuksia.

Kansanvakuutuksia kotimaiset yhtiöt eivät ole ulkomailta vastaanottaneet.

Kotimaisten yhtiöiden vakuutuskannan kuolleisuussuhteita esitetään taulussa n:o 11, ja kohdistuvat tiedot ainoastaan yhtiön omalla vastuulla olevaan pääomavakuutukseen kuoleman varalta. Tiedot annetaan erikseen yleisestä vakuutuksesta ja erikseen kansanvakuutuksesta. Kaiken pääomavakuutuksen laskettu kuolleisuus oli v. 1924 yhteensä 23,738,000 mk ja todellinen kuolleisuus 19,800,000 mk, josta joutui suoritettavaksi 18,370,000 mk.

Kotimaisten yhtiöiden suoraan hankkimien suomalaisten vakuutuksien puolesta kannetut vakuutusmaksut (taulu n:o 4) vuosina 1915—1924 esitetään alla olevassa taulussa.

Ökningen i det utländska försäkringsbeståndet är beroende därpå, att somliga bolag i högre grad än hittills emottagit utländska återförsäkringar.

De inhemska bolagen hava icke emottagit utländska folkförsäkringar.

Dödligheten inom de inhemska bolagens försäkringsbestånd belyses i tab. n:o 11, och hänföra sig uppgifterna endast till kapitalförsäkring för dödsfall på bolagets eget ansvar. Uppgifterna äro anförda skilt för allmän försäkring och för folkförsäkring. För samtliga kapitalförsäkringar utgjorde år 1924 den beräknade dödligheten sammanlagt 23,738,000 mk, medan den faktiska dödligheten var 19,800,000 mk, varav skulle utbetalas 18,370,000 mk.

De premier, som av inhemska bolag under åren 1915—1924 uppburits för direkt avslutade finska försäkringar (tab. n:o 4), meddelas i följande sammanställning.

| Vuosi<br>År                            | Yleinen vakuutus — Allmän försäkring  |                                         |                                       |                                         |                                            | Kansanvakuutus<br>Folkförsäkring                        |                                        |
|----------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|                                        | Kuoleman varalta<br>För dödsfall      |                                         | Elämisen varalta<br>För livsfall      |                                         | Muu va-<br>kuutus<br>Annan för-<br>säkring | Kuukausi-<br>maksut<br>Månatlig<br>premie-<br>betalning | Viikko-<br>maksut<br>Vecko-<br>premier |
|                                        | Vuosi-<br>maksut<br>Årliga<br>premier | Kerta-<br>maksut<br>Engångs-<br>premier | Vuosi-<br>maksut<br>Årliga<br>premier | Kerta-<br>maksut<br>Engångs-<br>premier |                                            |                                                         |                                        |
|                                        |                                       |                                         |                                       |                                         |                                            |                                                         |                                        |
| 1000 Suomen markkaa — 1000 Finska mark |                                       |                                         |                                       |                                         |                                            |                                                         |                                        |
| 1915 .....                             | 19,919                                | 1,770                                   | 32                                    | 1                                       | 134                                        | 486                                                     | 1,126                                  |
| 1916 .....                             | 23,074                                | 4,773                                   | 40                                    | 18                                      | 168                                        | 673                                                     | 1,376                                  |
| 1917 .....                             | 27,779                                | 8,200                                   | 40                                    | 177                                     | 201                                        | 1,058                                                   | 1,782                                  |
| 1918 .....                             | 29,755                                | 6,356                                   | 67                                    | 170                                     | 183                                        | 1,645                                                   | 1,908                                  |
| 1919 .....                             | 38,223                                | 6,794                                   | 99                                    | 176                                     | 365                                        | 1,451                                                   | 2,299                                  |
| 1920 .....                             | 48,151                                | 3,395                                   | 168                                   | 89                                      | 315                                        | 2,372                                                   | 2,900                                  |
| 1921 .....                             | 57,755                                | 2,567                                   | 190                                   | 45                                      | 396                                        | 3,290                                                   | 3,386                                  |
| 1922 .....                             | 69,016                                | 1,558                                   | 235                                   | 5                                       | 471                                        | 4,376                                                   | 3,666                                  |
| 1923 .....                             | 81,589                                | 1,963                                   | 280                                   | 20                                      | 594                                        | 5,425                                                   | 3,820                                  |
| 1924 .....                             | 104,376                               | 1,224                                   | 310                                   | 26                                      | 1,141                                      | 6,452                                                   | 3,733                                  |

Tästä nähdään, että kertamaksujen määrä on viimeisinä vuosina vähentynyt.

Kolmen ruotsalaisen, yhden englantilaisen ja yhden saksalaisen yhtiön kantamat vakuutusmaksut vuonna 1924 olivat 709,000 mk.

Härav framgår, att engångspremiernas antal under de senaste åren minskats.

År 1924 uppburo tre svenska bolag, ett engelskt och ett tyskt bolag i premier sammanlagt 709,000 mk.

Bruttomaksuista, jotka suomalaiset yhtiöt vuosina 1915—1924 suorittivat n. s. vakuutus-tapauksen satuttua (taulu n:o 5) on alla olevassa taulussa yhdistelmä.

I följande tabell ingår en sammanställning av de bruttobelopp de finska bolagen under åren 1915—1924 utbetalat vid så kallat försäkringsfall.

| Vuosi<br>År | Pääomavakuutus kuoleman<br>varalta<br>Kapitalförsäkring för dödsfall |                                                     | Pääomavakuutus elämisen<br>varalta<br>Kapitalförsäkring i anledning<br>av livsfall | Muu henki-<br>vakuutus<br>Annan livförsäkring |
|-------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|             | Kuolema<br>Dödsfall                                                  | Päättynyt<br>vakuutusaika<br>Utlupen försäkringstid |                                                                                    |                                               |
|             | 1000 Suomen markkaa — 1000 Finska mark                               |                                                     |                                                                                    |                                               |
| 1915 .....  | 6,343                                                                | 1,254                                               | 84                                                                                 | 3                                             |
| 1916 .....  | 6,932                                                                | 1,609                                               | 85                                                                                 | 6                                             |
| 1917 .....  | 8,123                                                                | 1,564                                               | 125                                                                                | 8                                             |
| 1918 .....  | 26,003                                                               | 1,971                                               | 106                                                                                | 5                                             |
| 1919 .....  | 13,279                                                               | 2,468                                               | 151                                                                                | 6                                             |
| 1920 .....  | 12,903                                                               | 3,407                                               | 134                                                                                | 5                                             |
| 1921 .....  | 13,136                                                               | 3,573                                               | 106                                                                                | 5                                             |
| 1922 .....  | 14,097                                                               | 3,987                                               | 148                                                                                | 3                                             |
| 1923 .....  | 15,676                                                               | 5,237                                               | 137                                                                                | 4                                             |
| 1924 .....  | 19,737                                                               | 6,626                                               | 111                                                                                | 4                                             |

Liikekustannuksista (taulu n:o 6) esitetään yhdistelmä alla olevassa taulussa vuosilta 1915—1924, eikä silloin ole yleisen vakuutuskannan liikekustannuksista erotettu korkovakuutuksien aiheuttamia kustannuksia.

Angående driftkostnaderna (tab. n:o 6) för åren 1915—1924 hänvisas till följande sammanställning. Driftkostnaderna för ränteförsäkringarna ha därvid icke avskilts från driftkostnaderna för det allmänna försäkringsbeståndet.

| Vuosi<br>År | Yleinen vakuutus<br>Allmän försäkring                                               |                                             | Kansanvakuutus<br>Folkförsäkring               |                                             |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|             | Uuden vakuutusk. hankinta-kustannukset<br>Det nya förs. beståndets anskaffn. kostn. | Hoito-kustannukset<br>Förvaltningskostnader | Hankinta-kustannukset<br>Anskaffningskostnader | Hoito-kustannukset<br>Förvaltningskostnader |
|             | Määrä<br>1 000 mk<br>Belopp<br>i 1 000 mk.                                          | Määrä<br>1 000 mk<br>Belopp<br>i 1 000 mk.  | Määrä<br>1 000 mk<br>Belopp<br>i 1 000 mk.     | Määrä<br>1 000 mk<br>Belopp<br>i 1 000 mk.  |
|             |                                                                                     |                                             |                                                |                                             |
| 1915 .....  | 2,513                                                                               | 1,614                                       | 396                                            | 314                                         |
| 1916 .....  | 3,146                                                                               | 1,898                                       | 653                                            | 477                                         |
| 1917 .....  | 4,198                                                                               | 2,564                                       | 986                                            | 656                                         |
| 1918 .....  | 4,240                                                                               | 3,783                                       | 952                                            | 896                                         |
| 1919 .....  | 7,900                                                                               | 5,355                                       | 1,495                                          | 1,148                                       |
| 1920 .....  | 10,595                                                                              | 7,235                                       | 1,997                                          | 1,333                                       |
| 1921 .....  | 11,738                                                                              | 9,252                                       | 2,110                                          | 1,640                                       |
| 1922 .....  | 15,010                                                                              | 10,174                                      | 2,441                                          | 1,777                                       |
| 1923 .....  | 17,145                                                                              | 11,965                                      | 2,432                                          | 2,170                                       |
| 1924 .....  | 25,141                                                                              | 14,812                                      | 2,596                                          | 2,449                                       |

Suoraan hankittu varsinainen korkovakuutuskanta (taulut n:o 12 ja 16), kun otetaan huomioon vain kotimaiset yhtiöt, jakaantui vuoden 1924 lopussa seuraaviin pääryhmiin:

Försäkringsbeståndet för direkt avslutade ränteförsäkringar fördelade sig år 1924 (tab. n:o 12 och 16) med avseende å endast inhemska bolag vid årets slut i följande huvudgrupper:

|                                                             |             |
|-------------------------------------------------------------|-------------|
| Juoksevat elinkorot — Aktuella livräntor .....              | 683,100 mk  |
| Toistaiseksi lykätyt elinkorot — Uppskjutna livräntor ..... | 1,606,000 » |
| Jälkeenelokorot — Överlevelseräntor .....                   | 163,500 »   |
| Muut — Övriga räntor .....                                  | 46,000 »    |

Yhteensä — Summa 2,498,600 mk

Viimeiseen ryhmään on luettu juoksevat työkyvyttömyyskorot ja muut sekalaiset korot. Sitäpaitsi luetaan korkovakuutukseen työkyvyttömyysmaksunalennukset ja -palautukset, yhteensä 50,700 mk vuonna 1924.

Varsinaisen korkovakuutuskannan kehityksen osottavat alla olevaan tauluun otetut luvut:

Till den sista gruppen har hänförts aktuella invaliditetsräntor jämte övriga mindre försäkringsformer. Till ränteförsäkringen hänföras dessutom alla premiereduktioner och -returneringar, vilka år 1924 sammanlagt utgjorde 50,700 mk.

I följande sammanställning meddelas uppgifter över den egentliga ränteförsäkringens utveckling:

| Jouluk. 31 p:nä vuonna<br>Den 31 december år | Vakuutettuja korkoja<br>Räntor försäkrade i |                                         | Yhteensä<br>Summa |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------|
|                                              | Suomalaiset<br>yhtiöt<br>Finska bolag       | Ulkomaiset<br>yhtiöt<br>Utländska bolag |                   |
| 1892 .....                                   | 200,400                                     | 16,000                                  | 216,400           |
| 1895 .....                                   | 312,400                                     | 40,500                                  | 352,900           |
| 1900 .....                                   | 461,600                                     | 51,700                                  | 513,300           |
| 1905 .....                                   | 534,300                                     | 63,800                                  | 598,100           |
| 1910 .....                                   | 642,600                                     | 67,400                                  | 710,000           |
| 1915 .....                                   | 856,100                                     | 71,800                                  | 927,900           |
| 1916 .....                                   | 997,100                                     | 71,800                                  | 1,068,900         |
| 1917 .....                                   | 1,212,400                                   | 69,400                                  | 1,281,800         |
| 1918 .....                                   | 1,319,900                                   | 68,900                                  | 1,388,800         |
| 1919 .....                                   | 1,468,100                                   | 33,400                                  | 1,501,500         |
| 1920 .....                                   | 1,583,200                                   | 29,800                                  | 1,613,000         |
| 1921 .....                                   | 1,750,000                                   | 16,800                                  | 1,766,800         |
| 1922 .....                                   | 1,888,800                                   | 4,000                                   | 1,892,800         |
| 1923 .....                                   | 2,244,800                                   | 75,700                                  | 2,320,500         |
| 1924 .....                                   | 2,498,600                                   | 75,000                                  | 2,573,600         |

Koska edellisinä vuosina julaistun tilaston mukaan varsinainen korkovakuutus on jaettu samoihin ryhmiin kuin käsillä olevan, annetaan seuraavissa yhdistelmissä tietoja tämän vakuutushaaran kehittymisestä niiltä vuosilta, joiden luku päättyy 0:aan ja 5:een, niin kauas taaksepäin kuin tämä on mahdollista, ottaen huomioon sekä kotimaisten että ulkomaisten vakuutuslaitosten vakuutuskannan.

Enär den egentliga ränteförsäkringen blivt i statistiken under tidigare år fördelad i samma försäkringsgrupper som i den förhandenvarande, meddelas i följande sammanställning uppgifter över utvecklingen av denna försäkringsgren för de år, vilkas årtal sluta på 0 och 5, och för så lång tidsföljd detta varit möjligt, med beaktande av såväl de finska som de utländska bolagens försäkringsbestånd.

| Koron muoto<br>Grupper                                      | Kanta joulukuun 31 päivänä — Bestånd den 31 december |            |            |            |            |            |            |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                                                             | 1892<br>mk                                           | 1895<br>mk | 1900<br>mk | 1905<br>mk | 1910<br>mk | 1915<br>mk | 1920<br>mk |
| Juoksevat elinkorot — Löpande<br>livräntor .....            | 88,205                                               | 157,028    | 212,576    | 243,983    | 291,168    | 427,002    | 726,382    |
| Toistaiseksi lykätyt elinkorot —<br>Uppskjutna räntor ..... | 77,056                                               | 144,342    | 228,520    | 280,031    | 349,512    | 450,257    | 815,337    |
| Jälkeenelokorot y. m. — Över-<br>levelseränt. m. m. ....    | 51,186                                               | 51,512     | 72,211     | 74,172     | 69,328     | 50,590     | 101,803    |
| Yhteensä — Summa                                            | 216,447                                              | 352,882    | 513,307    | 598,186    | 710,008    | 927,849    | 1,643,522  |

Korkovakuutuksien puolesta kantoivat kotimaiset vakuutusyhtiöt vakuutusmaksuina (taulu 4):

För sina ränteförsäkringar uppburo de inhemska försäkringsbolagen (tab. 4):

|                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| Vuosimaksuja — Årliga premier ..... | 309,500 mk |
| Kertamaksuja — Engångspremier ..... | 198,700 »  |
| Yhteensä — Summa                    | 508,200 mk |

Koska suomalaisten yhtiöiden koko korko-  
vakuutuskanta (taulu n:o 17) 1924 vuoden lo-  
pussa oli 2,735,100 mk ja kotimainen vakuutus-  
kanta (taulu n:o 16) 2,498,600 mk, nähdään että  
niillä oli ulkomaisia korkovakuutuksia yhteensä  
236,500 mk.

Enär de finska bolagens hela ränteförsäk-  
ringsbestånd (tab. n:o 17) vid utgången av år  
1924 var 2,735,100 mk, varav det inhemska för-  
säkringsbeståndet (tab. n:o 16) utgjorde 2,498,600  
mk, uppgingo bolagens utländska ränteförsäk-  
ringar sammanlagt till 236,500 mk.

Kotimaisten yhtiöiden vakuutusmaksurahasto  
(taulu n:o 9) suomalaisia vakuutuksia varten  
oli puheena olevan vuoden lopussa allamaini-  
tulla tavalla kokoonpantua:

Suoraan hankittua kantaa varten:

De inhemska bolagens premiereserv för finska  
försäkringar (tab. n:o 9) var vid utgången av  
ifrågavarande år sammansatt på följande sätt:

För direkt avslutade försäkringar:

|                                                                                  |                |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Yleinen pääomavak. kuoleman varalta — Allmän kapitalförsäkring för dödsfall      | 455,387,000 mk |
| Yleinen pääomavak. elämisen varalta — Allmän kapitalförsäkring för livsfall .... | 2,832,000 »    |
| Korkovakuutus — Ränteförsäkring .....                                            | 13,817,000 »   |
| Muu vakuutus — Annan försäkring .....                                            | 1,473,000 »    |
| Kansanvakuutus — Folkförsäkring .....                                            | 32,905,000 »   |
| Yhteensä — Summa                                                                 | 506,414,000 mk |

Tähän tulee vielä vastaanotettujen jälleenvakuutusten varalle — Härtill för emot-  
tagna återförsäkringar .....

|                  |
|------------------|
| 6,357,000 »      |
| Yhteensä — Summa |
| 512,771,000 mk   |

Jälleenvakuuttajille luovutetun kannan va-  
ralle tulee:

• För det till återförsäkrare överlättna beståndet:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|
| Yleisen vakuutuksen takia — För allmän försäkring .....                                                                                                                                                                                                                                                                            | 33,211,000 mk |                |
| Kansanvakuutusten takia — För folkförsäkring .....                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 9,642,000 »   | 42,853,000 mk  |
| Siis oli yhtiöiden omalla vast. olev. vak. varten — Således för<br>försäkringar på bolagens eget ansvar .....                                                                                                                                                                                                                      |               | 469,918,000 mk |
| Kotimaisten yhtiöiden ulkomaisten vakuutusten bruttovak. maks.<br>rahasto oli — De inhemska bolagens bruttopremiereserv för<br>utländska försäkringar utgjorde .....                                                                                                                                                               | 19,147,000 mk |                |
| josta oli luovutettu jälleenvakuuttajille — varav överlätits till<br>återförsäkrare .....                                                                                                                                                                                                                                          | 171,000 »     | 18,976,000 mk  |
| Kun nämä lisätään kotimaisten vakuutusten vakuutusmaksu-<br>rahastoon, saadaan yhtiöiden omalla vastuulla olevien va-<br>kuutusten koko vakuutusmaksurahastoksi — Då dessa adde-<br>ras till de inhemska försäkringarnas premiereserv, finner<br>man att premiereserven för försäkringar på bolagens eget<br>ansvar utgjorde ..... |               | 488,894,000 mk |

Seuraavassa esitetään yhtiöiden omassa hoidossa olevan ja niiden varoilla katettavan vakuutusrahaston laskelma tasaisin 1,000-markoin.

I det följande anföres en sammanställning över den försäkringsfond, som förvaltas av bolagen själva och täckes med bolagens egna tillgångar:

|                                                                                                                                                                                                       |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Jos kotimaisten vakuutusten bruttovakuutusmaksurahastoon — Då till de inhemska försäkringarnas bruttopremiereserv .....                                                                               | 512,771,000 mk |
| lisätään ulkomaisten vakuutusten bruttovakuutusmaksurahasto — adderas bruttopremiereserven för bolagens utländska försäkringar .....                                                                  | 18,976,000 »   |
| saadaan koko bruttovakuutusmaksurahasto (taulu n:o 2 B sar. 7) <sup>1)</sup> — erhålles hela bruttopremiereserven (tab. n:o 2 B 7) <sup>1)</sup> .....                                                | 531,747,000 mk |
| Kun tähän vielä lisätään korvausrahasto (taulu n:o 2 sar. 8) — Då till denna adderas ersättningsreserven (tab. n:o 2 kol. 8) .....                                                                    | 3,882,000 »    |
| ja siten saadusta summasta — och då från den sålunda erhållna summan .....                                                                                                                            | 535,629,000 mk |
| vähennetään muiden yhtiöiden hoitama osa vakuutusrahastosta (taulu n:o 2 A sar. 17 ja 18) — subtraheras den av andra bolag förvaltade andelen av försäkringsfonden (tab. n:o 2 A kol. 17 o. 18) ..... | 20,606,000 »   |
| saadaan yhtiöiden omassa hoidossa olevan vakuutusrahaston määräksi — är återstoden den av bolagen själva förvaltade försäkringsfonden .....                                                           | 515,023,000 mk |

Tämän vakuutusrahastonsa kattamiseen ovat yhtiöt käyttäneet alla luetellut varat (taulu n:o 10).

För täckandet av denna fond hava bolagen bokfört följande tillgångar (tab. n:o 10).

|                                                                                 |                |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Lainoja kiinnityksiä vastaan ja kunnille — Lån mot inteckning och till kommuner | 356,367,000 mk |
| Vakuutuskirjalainoja — Lån mot förs. brev .....                                 | 62,348,000 »   |
| Muita lainoja — Övriga lån .....                                                | 46,234,000 »   |
| Obligationia — Obligationer .....                                               | 26,936,000 »   |
| Pankkitalletuksia — Depositioner i bank .....                                   | 802,000 »      |
| Omien kiinteistöjen arvosta — Egna fastigheter .....                            | 6,937,000 »    |
| Tilitettyjä hankintakustannuksia — Bokförda anskaffningskostnader .....         | 3,597,000 »    |
| Muita varoja — Andra tillgångar .....                                           | 11,802,000 »   |
| Yhteensä — Summa                                                                | 515,023,000 mk |

Yhtiöiden antamien lainojen ryhmitystä (taulu n:o 2 A) vuosien 1915, 1920 ja 1924 tilinpäätöksissä osottavat alla olevat 1,000-markoin lausutut luvut.

De av bolagen utgivna lånen (tab. n:o 2 A) kunna enligt bilanserna för åren 1915, 1920 och 1924 grupperas på nedanstående sätt. Talen äro uppgivna i jämna 1,000 mk.

|                                                                                             | 1915    | 1920    | 1924    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
| Kiinnitystä vastaan — Mot inteckning .....                                                  | 72,029  | 133,537 | 263,413 |
| Kunnille ja seurakunnille — Till kommuner och församlingar ....                             | 17,586  | 55,893  | 124,245 |
| Arvopapereita vastaan — Mot värdepapper och övrig realsäkerhet                              | 1,860   | 9,686   | 17,846  |
| Yksinomaan henkilökohtaista takausta vast. — Mot enbart personl. borgen .....               | 1,354   | 1,014   | 1,424   |
| Vakuutuskirjojen takaisinostoarvoa vastaan — Mot säkerhet i försäkrings återköpsvärde ..... | 63,367  | 53,117  | 62,356  |
| Yhteensä Smk. — Summa Fmk                                                                   | 156,196 | 253,247 | 469,284 |

<sup>1)</sup> Koska taulussa n:o 2. B sar. 7 ja 8 oleviin lukuihin sisältyy myöskin Verdandiyhtiön muiden liikehaarojen vakuutusmaksurahastoa, ovat siinä olevat luvut jonkun verran suuremmat. — Enär i talen uti tab. n:o 2. B kol. 7 och 8 även ingår bolaget Verdandis fond för dess övriga försäkringar, äro talen i nämnda kolumner något större.

## Elinkorkolaitokset vuonna 1924. — Livränteanstalterna år 1924.

| 1<br><br>Laitos<br>Anstalt                                                                                      | 2<br>Tuloja — Inkomster                                                         |                                                                                 |                                                                                 | 3<br>Tuloja — Inkomster                     |                                            |                                            | 4<br>Tuloja — Inkomster                  |                                           |                                                                                   | 5<br>Tuloja — Inkomster                                     |                                           |  | 6<br>Menoja — Utgifter |  |  | 7<br>Menoja — Utgifter |  |  | 8<br>Menoja — Utgifter |  |  | 9<br>Menoja — Utgifter |  |  | 10<br>Menoja — Utgifter |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--|------------------------|--|--|------------------------|--|--|------------------------|--|--|------------------------|--|--|-------------------------|--|--|
|                                                                                                                 | Pääomaa<br>muodosta-<br>miseksi<br>Insatser<br>för bere-<br>dande av<br>kapital | Pääomaa<br>muodosta-<br>miseksi<br>Insatser<br>för bere-<br>dande av<br>kapital | Pääomaa<br>muodosta-<br>miseksi<br>Insatser<br>för bere-<br>dande av<br>kapital | Nestettuja<br>korkoja<br>Influtna<br>räntor | Muita tu-<br>loja<br>Övriga in-<br>komster | Muita tu-<br>loja<br>Övriga in-<br>komster | Pääoma-<br>maksu<br>Utbetalat<br>kapital | Elin-<br>korkoja<br>Urbetalad<br>livränta | Takaisin-<br>maksettu<br>kuolemalla<br>takia<br>Aerbetal-<br>ning vid<br>dödsfall | Hoitokus-<br>tannuksien<br>Förvalt-<br>ningskost-<br>nader. | Muita me-<br>noja<br>Övriga ut-<br>gifter |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                         |  |  |
| Turun elinkorkolaitos — Livränteanstalten i Åbo . . . . .                                                       | —                                                                               | —                                                                               | 59,789                                                                          | 900,156                                     | 1,155                                      | —                                          | 360,328                                  | 97,752                                    | —                                                                                 | —                                                           | —                                         |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                         |  |  |
| Helsingin pääoma- ja elinkorkovak-laitos — Kapital-<br>och livränteförsäkringsanstalten i Helsingfors . . . . . | 24,811                                                                          | 24,811                                                                          | 31,592                                                                          | 158,911                                     | 505                                        | 47,203                                     | 44,939                                   | 34,448                                    | 8,416                                                                             | —                                                           | —                                         |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                         |  |  |
| Vaasan elinkorko- ja pääomavak-laitos — Vasa liv-<br>ränte- och kapitalförsäkringsanstalt . . . . .             | <sup>1)</sup> 2,565                                                             | <sup>1)</sup> 2,565                                                             | <i>Sub. 2</i>                                                                   | 77,546                                      | —                                          | 5,691                                      | 3,831                                    | 11,280                                    | —                                                                                 | —                                                           | —                                         |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                         |  |  |
| Korko- ja pääomamuodostuslaitos Turussa — Rän-<br>te- och kapitalbildningsanstalten i Åbo . . . . .             | 5,558                                                                           | 5,558                                                                           | <i>Sub. 2</i>                                                                   | 107,489                                     | 82                                         | 25,781                                     | 30,927                                   | 17,525                                    | —                                                                                 | —                                                           | —                                         |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                         |  |  |
| Hereditas . . . . .                                                                                             | 184,150                                                                         | 184,150                                                                         | <i>Sub. 2</i>                                                                   | 477,159                                     | —                                          | 3,386                                      | 348,300                                  | 34,091                                    | —                                                                                 | —                                                           | —                                         |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                         |  |  |
| Yhteensä — Summa                                                                                                | 217,084                                                                         | 217,084                                                                         | 91,381                                                                          | 1,721,261                                   | 1,742                                      | 82,061                                     | 788,325                                  | 12,048                                    | 8,416                                                                             | —                                                           | —                                         |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                        |  |  |                         |  |  |

| 1                                                                                               | 2              | 3                                                      | 4                                                     | 5                                                                                    | 6                       | 7                                                                           | 8                                                           | 9                                    | 10                                                                    | 11                                                               | 12                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------|
|                                                                                                 |                | Aktiivaa — Aktiiva                                     |                                                       |                                                                                      |                         | Passiivaa — Passiiva                                                        |                                                             |                                      |                                                                       |                                                                  |                   |
| Laitos<br>Anstalt                                                                               | Lainoja<br>Lån | Pankissa<br>ja kassa<br>I bank<br>eller såsom<br>kassa | Maksamat-<br>tomia<br>korkoja<br>Utestående<br>räntor | Obligationit,<br>osakkeita,<br>kalustoa<br>Obligatio-<br>ner, aktier,<br>inventarier | Yhteensä<br>Summa       | Säästöpankin rahastot<br>Insättarens tillgodohav.                           |                                                             | Vara-<br>rahasto<br>Reserv-<br>fond. | Nostamatta<br>olevia<br>varoja<br>Förfallna<br>löke lyftade<br>räntor | Erikois-<br>rahastoja<br>ja muita<br>veljoja<br>Övriga<br>fonder | Yhteensä<br>Summa |
|                                                                                                 |                |                                                        |                                                       |                                                                                      |                         | Pääoman<br>muodosta-<br>mista<br>varien<br>för bere-<br>dande av<br>kapital | elinkorko-<br>rahastot<br>för bere-<br>dande av<br>livränta |                                      |                                                                       |                                                                  |                   |
| Turun elinkorkolaitos — Liv-<br>ränteanst. i Åbo .....                                          | 9,831,409      | 337,296                                                | 404                                                   | 1,783,000                                                                            | 11,952,109              | —                                                                           | 10,329,008                                                  | 1,147,668                            | —                                                                     | 475,433                                                          | 11,952,109        |
| Helsingin pääoma- ja elinkorko-<br>vak-laitos — Kap. o. liv-<br>förs.-anst. i Helsingfors ..... | 1,116,350      | 134,162                                                | 26,812                                                | 888,285                                                                              | 2,165,609 <sup>2)</sup> | 1,202,101                                                                   | 397,655                                                     | 258,012                              | 99,169                                                                | 208,672                                                          | 2,165,609         |
| Vaasan elinkorko- ja pääoma-<br>vak-laitos — Vasa l. o. k. f.-<br>anstalt .....                 | 857,000        | 24,823                                                 | 23,327                                                | 50,100                                                                               | 955,250                 | 2) 639,174                                                                  | 199,821                                                     | 63,376                               | 52,879                                                                | —                                                                | 955,250           |
| Korko- ja pääomamuodostuslai-<br>tos Turussa — R. o. k. b. a.<br>i Åbo .....                    | 1,428,792      | 89,609                                                 | 26,467                                                | 441,464                                                                              | 1,986,333 <sup>2)</sup> | 1,602,324                                                                   | 214,518                                                     | 60,907                               | 47,521                                                                | 61,063                                                           | 1,986,333         |
| Hereditas .....                                                                                 | 4,644,000      | 132,162                                                | 99,816                                                | 920,002                                                                              | 5,795,979 <sup>3)</sup> | 5,120,498                                                                   | 349,111                                                     | 100,000                              | —                                                                     | 226,370                                                          | 5,795,979         |
| Yhteensä — Summa                                                                                | 17,877,551     | 718,052                                                | 176,826                                               | 4,082,851                                                                            | 22,855,280              | 8,564,097                                                                   | 11,490,113                                                  | 1,629,963                            | 199,569                                                               | 971,538                                                          | 22,855,280        |

<sup>1)</sup> Maksettu säästörahastoon. — Inbetalt till besparingsfonden. — <sup>2)</sup> Säästörahasto. — Besparingsfonden. — <sup>3)</sup> Tästä pohjarahasto 30,000 mk. — Härav grundfond 30,000 mk.

Varsinaisien henkivakuutusyhtiöiden rinnalla toimi vuonna 1924 maassa viisi *Elinkorko- ja Pääomavakuutuslaitosta*. Näitä laitoksia ei voida lukea varsinaisiin henkivakuutuslaitoksiin, sillä ne eivät nojaa toimintaansa määrättyihin vakuutusmaksuihin, eivätkä sitoudu minkään edeltäkään sovitun rahasumman maksamiseen. Ne ovat pikemmin luonteeltaan luettavat säästökassoihin, joskin tallettaja, määrättyssä järjestyksessä perimällä muita tallettajia, voi saada jotakin kuolleisuussuhteista riippuvaa säästönsä lisäystä. Turun elinkorkolaitos nojaa sen lisäksi toimintansa tontini-järjestelmään.

Edellisellä sivulla olevassa taulussa annetaan muutamia tietoja näiden toiminnasta.

Sitä paitsi toimii maassa eläkekassoja, joita ei voida lukea työväen eläkekassojen joukkoon ja jotka eivät ole työväen apukassoista annetun asetuksen alaisia. Niistä annetaan tietoja vakuutustarkastajan kertomusten C-sarjassa.

Vid sidan av de egentliga livförsäkringsbolagen arbetade i landet under år 1924 fem *livränte- och kapitalförsäkringsanstalter*. Dessa anstalter kunna icke hänföras till egentliga livförsäkringsanstalter, emedan de varken fota sin verksamhet på fixa premier ej heller förbinda sig att vid tiden för avtalets utlöpande betala någon på förhand bestämd summa. De hava snarare karaktären av sparkassar, i vilka deponenten, genom att i fastställd ordning ärva andra delägare, kan erhålla något av mortalitetsförhållandena beroende tillskott till sina egna besparingar, varjämte Åbo livränteanstalts verksamhet är baserad på tontin-systemet.

I tabellen å föregående sida lämnas några uppgifter över deras verksamhet.

Dessutom verka i landet en hel del pensionskassar, vilka icke kunna hänföras till arbetares pensionskassar och vilka icke underlyda förordningen angående arbetares understöds-kassor. Angående dessa meddelas uppgifter i serien C av försäkringsinspektörens berättelser.

## II. Tapaturmavakuutus.

**A. Työväen pakollinen tapaturmavakuutus.** Alla olevassa taulussa luetellaan ne vakuutuslaitokset, jotka vuoden 1924 päättyessä olivat oikeutetut myöntämään 1917 vuoden lain säättämää työväen tapaturmavakuutusta.

## II. Olycksfallsförsäkring.

**A. Obligatorisk arbetareförsäkring.** De försäkringsanstalter, som vid utgången av år 1924 enligt lagen av år 1917 ägde rättighet att meddela arbetareolycksfallsförsäkring, finnas förtecknade här nedan.

| Laitokset, jotka myöntävät työväen tapaturmavakuutuksia<br>Anstalter vilka bevilja arbetareolycksfallsförsäkring                                           | Lupapäätös<br>annettu<br>Tillståndsresol<br>ution daterad | Pääkonttorin kotipaikka<br>Ulkomaisen yhtiön pääasiamies<br>Huvudkontorets hemort<br>Utländskt bolags generalagent | Laitos, joka maksaa elin-<br>koron<br>Anstalt, genom<br>vilken livränte-<br>betalningen sker |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Suomalaisia yhtiöitä. — Finska bolag.</b>                                                                                                               |                                                           |                                                                                                                    |                                                                                              |
| a) <i>Keskinäisiä yhdistyksiä — Ömsesidiga föreningar.</i>                                                                                                 |                                                           |                                                                                                                    |                                                                                              |
| Keskinäinen Vakuutuslaitos Sampo (ent. Turun työv.)<br>— Ömsesidiga Försäkringsanstalten Sampo (tidi-<br>gare Åbo arbetare olycksfallsförsäkringsbolag) .. | 1897 12. 2                                                | Turku — Åbo                                                                                                        | Laitos itse<br>Bolaget självt                                                                |
| Suomen Teollisuudenharjoittajain Tapat. vak. yhd.<br>— Industriidkarenas i Finland Olycksfallsförsäkr.<br>förening .....                                   | 1917 12.11                                                | Helsinki — Helsingfors                                                                                             | »                                                                                            |
| Suomen Maanviljelijäin Tapaturmavak. yhdistys —<br>Jordbrukarenas i Finland Olycksfallsförsäkrings-<br>förening .....                                      | 1917 10.10                                                | » »                                                                                                                | »                                                                                            |
| Tapaturmavakuutusyhdistys Työnvaara .....                                                                                                                  | 1919 7.24                                                 | » »                                                                                                                | »                                                                                            |
| Tapaturmavakuutusyhdistys Työväenturva .....                                                                                                               | 1920 2.20                                                 | » »                                                                                                                | »                                                                                            |
| Meijeriväen keskinäinen Eläkelaitos .....                                                                                                                  |                                                           |                                                                                                                    |                                                                                              |
| Keskinäinen vakuutusyhdistys Svensk-Finland —<br>Ömsesidiga försäkrings föreningen Svensk-Finland                                                          | 1922 9.12                                                 | » »                                                                                                                | »                                                                                            |
| Suomen merimiesten tapaturmavakuutuslaitos —<br>Olycksfallsförsäkringsanstalten för sjöman i Finland                                                       | 1923 9.28                                                 | » »                                                                                                                | »                                                                                            |
|                                                                                                                                                            | 1902 1.23                                                 | Turku — Åbo                                                                                                        | »                                                                                            |

| Laitokset, jotka myöntävät työväen tapaturmavakuutuksia<br>Anstalter vilka bevilja arbetareolycksfallsförsäkring | Lupapäätös<br>annettu<br>Tillståndsreso-<br>lution daterad | Pääkonttorin kotipaikka<br>Ulkomaisen yhtiön pääasiamies<br>Huvudkontorets hemort<br>Utländskt bolags generalagent | Laitos, joka<br>maksaa elin-<br>koron<br>Anstalt, genom<br>vilken livränte-<br>betalningen sker |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b) Osakeyhtiöitä. — Aktiebolag.                                                                                  |                                                            |                                                                                                                    |                                                                                                 |
| Patria .....                                                                                                     | 1897 9. 9                                                  | Helsinki — Helsingfors                                                                                             | Laitos itse<br>Bolaget självt                                                                   |
| Kullervo .....                                                                                                   | 1897 6.22                                                  | » »                                                                                                                | »                                                                                               |
| Louhi .....                                                                                                      | 1918 1.15                                                  | » »                                                                                                                | »                                                                                               |
| Ilmarinen .....                                                                                                  | 1924 12.22                                                 | Viipuri — Viborg                                                                                                   | »                                                                                               |
| Sveitsiläinen yhtiö. — Schweiziskt bolag.                                                                        |                                                            |                                                                                                                    |                                                                                                 |
| Société Suisse d'assurance contre les accidents à<br>Winterthur .....                                            | 1898 5.12                                                  | Hr Ad. Pantænus, Helsinki<br>— Helsingfors .....                                                                   | Securitas                                                                                       |

Ainoastaan yksi toiminimi, Suomen Forsiitti-Dynamiitti O/Y, on enää käyttänyt laissa erityisiä tapauksia varten myönnettyä vapautusta vakuutusvelvollisuudesta, asettamalla määrätyn takuusumman ja sitoutumalla sellaisissa tapauksissa, milloin tapaturman seurauksena on vuotuisen vahingonkorvauksen antamisen velvollisuus, ostamaan vastaavan elinkoron kotimaisesta elinkorkolaitoksesta. Puheena olevan oikeuden voi hallitus myöntää kolmeksi vuodeksi, mutta on sitä vuodesta 1918 alkaen myönnetty vain vuodeksi kerrallaan.

Tämänkaltaisten sekä myöskin sellaisten elinkorkojen ostamiseksi, jotka ulkomainen yhtiö, joka on saanut oikeuden vastaanottaa työväen pakollisia tapaturmavakuutuksia, on velvollinen ostamaan kotimaiselta elinkorkolaitokselta, perustettiin v. 1897 Helsingissä osakeyhtiö *Securitas*, jonka toiminta siis on yhteydessä tapaturmavakuutusyhtiöiden kanssa. Se lopetti toimintansa 1924 vuoden päätyessä.

Tilastossa tarkoitetaan vuosityöntekijäin luvulla nyt kuten edellisissäkin kertomuksissa sitä työntekijäin lukumäärää, joka läpi vuoden olisi ollut tarpeellinen suorittamaan todellisesti tehtyjen työpäivien lukua eli todellisten työpäivien lukua jaettuna 300:lla. Sen ohessa annetaan myöskin, sikäli kuin niitä on voitu saada, tietoja vakuutettujen työntekijäin todellisesta luvusta heinäkuun 1. päivänä. Tämä luku siis ilmoittaa todellisuudessa vuoden aikana vakuutettujen työntekijäin keskimääräisen luvun, eli siis sen kansalaisryhmän laajuutta, joka on ollut vakuutuksesta osallinen. Siitä ei ole voitu saada tietoja kaikilta vakuutusyhtiöiltä.

Merimiesten vakuutuksessa on kukin eri laiva luettu yhdeksi liiketoimeksi.

Av den i lagen för vissa fall medgivna befrielsen från försäkringsplikten mot ställande av kausion och avgivande av förbindelse att, då olycksfall medför skyldighet att utgiva årligt skadestånd, säkerställa detta genom livränteköp hos inhemsk livränteanstalt, har endast firman Forcit-Dynamit A/B i Finland begagnat sig. Ifrågavarande rättighet kan av regeringen meddelas för tre år, men meddelas från år 1918 endast på ett år åt gången.

För dylika och jämväl sådana livränteköp, som det åligger utländskt försäkringsbolag, vilket åt sig utverkat rätt att upptaga obligatoriska arbetareolycksfallsförsäkringar, att hos inhemsk livränteanstalt inköpa, grundades år 1897 i Helsingfors aktiebolaget *Securitas*, vars verksamhet sålunda sammanstår med olycksfallsförsäkringsbolagens. Bolaget upphörde med sin verksamhet vid utgången av år 1924.

Med antalet årsarbetare avses i denna statistik såsom i föregående berättelser det antal arbetare, som skulle erfordrats för att vid arbete året runt förrätta det faktiskt utförda antalet arbetsdagar eller faktiska antalet arbetsdagar dividerat med 300. Härjämte meddelas uppgifter om de försäkrade arbetarens verkliga antal den 1 juli i den mån dessa uppgifter kunnat erhållas. Nämda tal anger således medeltalet av de i verkligheten under året försäkrade arbetare eller således storleken av den grupp arbetare, som varit delaktig av försäkringen. De här till erforderliga uppgifterna ha ej kunnat erhållas av alla bolag.

Utå redogörelsen för försäkring av sjöman har varje fartyg ansetts utgöra ett skilt affärsföretag.

Yhtiöt ovat tilinpäätöstä tehdessään määränneet elinkorkoja vastaavat rahastonsa elinkorkotaulujen perusteella, jotka nojaavat maan väestön yleiseen kuolleisuuteen ja naisten avioliittoprosentteihin vuosina 1911—1915 sekä 5 %:n korkokantaan.

Alla olevaan yhdistelmään otetut luvut kohdistuvat kaikkiin liikkeisiin, jotka ovat myöntäneet lain vaatimaa vakuutusta (taulu n:o 8).

I årets bokslut hava bolagen beräknat de mot livräntorna svarande fonderna enligt livräntetabeller, som uträknats på basen av den allmänna dödligheten i landet och kvinnornas giftermålsprocent under åren 1911—1915 samt med en räntefot av 5 %.

Talen i nedanstående sammanställning hänföra sig till alla anstalter, som bevilja den i lag påbjudna försäkringen (tab. n:o 8).

|                                                                    | Liikkeiden luku<br>Antalet försäkrade företag | Vuosityöntekijät<br>Antalet<br>Årsarbetare | Työntekijäin luku<br>1 p:nä heinäkuuta<br>Antalet arbetare<br>den 1 juli | Palkkaa 1,000,000 mk<br>Avlöningen<br>1,000,000 mk | Vakuutusmaksut 1,000 mk<br>Försäkringsavgiften<br>1,000 mk |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Keskinäis. yhtiöissä — Ömsesidiga bolag:                           |                                               |                                            |                                                                          |                                                    |                                                            |
| Teollisuus ja maatalous — Industri och lantushållning ..           | 12,636                                        | 203,540                                    | 289,033                                                                  | 1,998.9                                            | 15,007.6                                                   |
| Merimiesten yhd. — Fören. för sjömän .....                         | 376                                           | <sup>2)</sup> 3,000                        | 4,546                                                                    | 30.3                                               | 459.2                                                      |
| Kotimaisissa o/y — Inhemska a/b                                    | 5,713                                         | 127,122                                    | 101,334                                                                  | 805.6                                              | 8,646.9                                                    |
| Ulkom. osakeyht. <sup>1)</sup> — Utländskt a/b <sup>1)</sup> ..... | —                                             | —                                          | —                                                                        | —                                                  | —                                                          |
| Yhteensä — Summa                                                   | 18,725                                        | 333,662                                    | 394,913                                                                  | 2,834.8                                            | 24,113.7                                                   |

Seuraavaan yhdistelmään otetut luvut osoittavat, miten vuonna 1924 maksetut vahingonkorvaukset ryhmittyvät. Ne elinkoronsaajat, jotka ovat vahingoittuneet ennen 1918 vuoden alkua, saavat vuotuisen vahingonkorvauksensa 1895 vuoden lain määräysten mukaan. Koska viimeksi mainitut elinkorot ovat nykyisten hintojen mukaan vallan riittämättömät, on valtion varoista vuodesta 1920 alkaen myönnetty 50 %:n elinkoron lisäys niille vahingoittuneille, joiden työkyvyttömyysprosentti on 30 % tai sitä suurempi, ja 200 %:n lisäys vahingoittuneiden leskille ja lapsille vakuutusyhtiöiden puolesta maksettaviin elinkorkoihin. Valtion töissä loukkaantuneille ja heidän perheilleen on 1923 vuoden alusta myönnetty kalliinajanlisäystä samojen perusteiden mukaan kuin valtion eläkkeensaajille yleensä, ja 1924 vuoden alusta yksityistenkin työnantajain töissä loukkaantuneille ja heidän perheilleen. Seuraavalla sivulla olevassa yhdistelmässä ei ole otettu huomioon näitä elinkorkojen lisäyksiä eikä myöskään valtion töissä vahingoittuneille, Valtion tapaturmalautakunnan välityksellä maksettuja vahingonkorvauksia, vaan ainoastaan vakuutuslaitosten itse maksamat määrät (taulu 4 a).

Ur följande sammanställning framgår gruppering av de erlagda skadeersättningarna under år 1924. De livräntetagare, som blivit skadade före ingången av år 1918, erhålla årlig skadeersättning enligt lagen av år 1895. Enär dessa sistnämnda livräntor i förhållande till de nuvarande prisen äro alldeles otillräckliga, har ett tillskott ur statsmedel på 50 % tilldelats de skadade, vilkas arbetsoförmåga beräknats till 30 % eller därutöver. Till de livräntor, som försäkringsbolagen utbetalat till skadade arbetares hustrur och barn, har ur statsmedel erhållits ett tillskott av 200 %. Åt personer, som skadats i statens arbeten samt åt deras familjer har sedan ingången av år 1923 beviljats dyrhetstillägg enligt samma grunder som åt statsverkets pensions-tagare i allmänhet och sedan ingången av år 1924 även åt personer, som skadats i enskild arbets-givares arbete, samt åt deras familjer. Dessa dyrhetstillägg lika litet som de skadestånd, som genom statens olycksfallsnämnd utgivits till de i statens arbeten skadade, hava icke blivit beaktade i följande sammanställning, där endast de av försäkringsanstalterna utbetalade beloppen angivas (tab. 4 a).

<sup>1)</sup> Ei ole v. 1924 harjoittanut puheena olevaa liikettä. — Bolaget har ej under år 1924 drivit ifråga-varande rörelse. — <sup>2)</sup> Likimääräinen luku. — Approximativt tal.

## Sairaanhoitoa: — Sjukvård:

|                                                                                         | Määrä 1,000 mk | Belopp 1,000 mk |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| Lääkärin palkkiot — Läkarearvode .....                                                  | 2,490.2        |                 |
| Sairaan tai lääkärin kuljetuskust. — Den sjukes eller läkarens rese-<br>kostnader ..... | 121.4          |                 |
| Lääkkeet — Läkemedel .....                                                              | 171.7          |                 |
| Sairaalahoito — Vård å sjukhus .....                                                    | 689.7          |                 |
| Sidetarpeet y. m. — Förbandsmaterial m. m. ....                                         | 909.7          | 4,382.7         |
| Elatusapua: — Bidrag till den skadades underhåll:                                       |                |                 |
| Sairausrahaa — Sjukpenning .....                                                        | 4,141.1        |                 |
| Omaisille sairauden aikana — Bidrag till anhöriga under vistelsen<br>å sjukhus .....    | 120.7          | 4,261.8         |
| Vuotuista vahingonkorv.: — Årligt skadestånd:                                           |                |                 |
| Vahingoittuneelle — Till den skadade .....                                              | 2,812.2        |                 |
| Perheelle — Till familjen .....                                                         | 1,221.8        |                 |
| Muille läheisille — Till andra anhöriga .....                                           | 99.0           | 4,133.0         |
| Hautausapua — Begravningshjälp .....                                                    | —              | 152.3           |
| Maksu kerta kaikkiaan: — Skadestånd i ett för allt:                                     |                |                 |
| Vahingoittuneille — Till de skadade .....                                               | 33.9           |                 |
| Leskille y. m. — Till änkor m. m. ....                                                  | 4.8            | 38.7            |
|                                                                                         |                | 12,968.5        |

Yhtiöiden maksama koko korvaussumma, joka vuonna 1919 oli 1.8 milj. markkaa, v. 1920 noin 4.3 milj. mk, v. 1921 noin 6.9 milj. mk, v. 1922 noin 8.6 milj. mk., ja v. 1923 11.2 milj. mk. on siis vuosi vuodelta suuresti lisääntynyt. Sen ohessa on valtion tapaturmalautakunnan välityksellä suoritettu:

Det av försäkringsanstalterna utbetalda totala ersättningsbeloppet, vilket år 1919 var 1.8 milj. mk, år 1920 4.3 milj. mk, år 1921 6.9 milj. mk, år 1922 8.6 milj. mk och år 1923 11.2 milj. mk, har således år för år starkt ökat.

Dessutom har genom statens olycksfallsnämnd utbetalats:

|                                                                                                                                                                                                                                         |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Kalliinajanlisäys yksityisen työssä vahingoittuneille — Dyrhetstillägg åt i privat<br>arbete skadade .....                                                                                                                              | 1,928,400 mk |
| Korvauksia valtion töissä vahingoittuneille ja heidän perheilleen ynnä niihin kuulu-<br>vat kalliinajanlisäykset — Skadestånd till i statens arbeten skadade och till<br>deras familjer jämte till dessa beviljade dyrhetstillägg ..... | 1,524,700 »  |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 3,453,100 mk |

Ennen vuoden alkua myönnettyjen ja silloin voimassa olevien elinkorkojen turvaamiseksi olivat yhtiöt varanneet yhteensä 34,127,300 mk. Tilinpäätöstä tehtäessä siitä vapautui vuoden kuluessa osa elinkoron saajien kuoleman, eläkeoikeuden päättymisen sekä sen vuoksi että kukin elinkoron saaja tuli vuotta vanhemmaksi, kun toiselta puolen siihen lisättiin vuoden aikana myönnettyjä vuoden lopussa voimassa olevia elinkorkoja vastaava elinkorkorahasto. Tili-vuoden päättyessä oli puheena oleva elinkorko-rahastojen summa 42,192,900 mk. (taulu n:o 6).

Korvausrahaa suorittamatta olevia korvauksia ja väliaikaisesti vahvistettuja elinkorkoja varten oli 1924 vuoden lopussa lähes 19 miljoonaa markkaa.

För säkerställande av de före årets ingång beviljade och då i kraft varande livräntorna hade bolagen fonderat sammanlagt 34,127,300 mk. Vid bokslutets uppgörande frigjordes härav en del på grund därav att livräntetagare avlidit eller deras rätt till livränta upphört eller på grund därav att varje livräntetagare blivit ett år äldre, medan å andra sidan därtill lades den livräntefond, som motsvarar under året beviljade och vid utgången därav i kraft varande livräntor. Summa av ifrågavarande livräntefonder utgjorde vid årets utgång 42,192,900 mk. (tab. n:o 6.)

För oreglerade skador samt för provisoriskt beviljade livräntor reserverades vid slutet av år 1924 i det närmaste 19 miljoner mk.

Vuoden lopussa seuraavaan vuoteen siirtyvien elinkorkojen määrä, jotka kotimainen tapaturmavakuutusyhtiö maksaa, mainitaan taulun n:o 4 a jälkimäisessä osassa. Sen lisäksi siellä mainitaan yhtiön Unf. V. G. in Winterthur vakuutuksista aiheutuneet elinkorot. Tämä sekä muut tällä alalla toimineet ulkomaiset yhtiöt ovat olleet velvolliset ostamaan elinkorkonsa joltakin kotimaiselta yhtiöltä. Näitä vakuutuksia on ostanut sekä henkivakuutusyhtiö Kaleva että tapaturmavakuutusyhtiö Securitas. Täysin oikeiden lukujen saamiseksi olisi niin ollen taulun n:o 4 a luvuista otettava huomioon kotimaisten yhtiöiden loppusummat ja niihin lisättävä ne elinkorot, jotka Kaleva-yhtiö on vastaanottanut täällä ennen toimineilta Pomoschtsch ja Rossija yhtiöiltä. Niistä ei ole tietoja saatu ja muodostavat ne niin pienen määrän, etteivät mainittavasti vaikuta loppusummaan. Silloin saadaan seuraava vuoden vaihteessa siirtyvien elinkorkojen yhdistelmä:

Beloppet av de vid utgången av året till följande år överförda livräntorna, vilka vid nämnda tidpunkt inhemskt olycksfallsförsäkringsbolag utbetalade, angives i senare delen av tab. n:o 4 a. Dessutom upptagas där livräntor, vilka hänföra sig till det schweiziska försäkringsbolaget Unf. V. G. in Winterthur. Detta samt övriga utländska bolag, som arbetat på detta område, ha varit ålagda att inköpa sina livräntor hos något inhemskt bolag. Såväl livförsäkringsbolaget Kaleva som olycksfallsförsäkringsbolaget Securitas hava köpt av dessa försäkringar. För erhållande av absolut riktiga tal skola till de inhemska bolagens slutsummor bland de i tab. n:o 4 a förekommande talen adderas de livräntor, vilka bolaget Kaleva emottagit av de här förut opererande bolagen Pomoschtsch och Rossija. Om dessa sistnämnda saknas uppgifter och äro de så obetydliga, att de mycket litet inverka på slutsumman. Sålunda erhålles nedanstående sammanställning för de till följande år balancerade räntebeloppen:

|                                                                | Määrä —   | Belopp       |
|----------------------------------------------------------------|-----------|--------------|
| Työkyvyttömiä elinkorot — Till invalider utgående räntor ..... | 2,441,000 | mk           |
| Leskivaimoille — Till änkor .....                              | 1,102,200 | »            |
| Leskimiehille — Till änklingar .....                           |           |              |
| Lapsille — Till barn .....                                     | 504,800   | »            |
| Läheisille — Till anhängiga .....                              | 99,500    | »            |
| Yhteensä — Summa                                               |           | 4,147,500 mk |

Edellisen vuoden päättyessä oli voimassaolevien elinkorkojen määrä yhteensä 2,946,300 mk.

Vuonna 1924 myönnettyjen elinkorkojen luvusta ja määrästä tavataan tietoja taulussa n:o 7. Siitä saadaan alla oleva yhdistelmä:

Vid utgången av föregående år var beloppet av löpande livräntor 2,946,300 mk.

Angående de under år 1924 beviljade livräntorna meddelas uppgifter i tabell n:o 7. Därur framgår följande sammanställning.

|                                                                                           | Luku — | Antal        | Määrä — | Belopp |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|---------|--------|
| Vahingoittuneille väliaikaisesti myönnetty — Till de skadade provisoriskt beviljade ..... | 1,817  | 1,516,400    | mk      |        |
| Vahingoittuneille lopullisesti myönnetty — Till de skadade slutligt beviljade .....       |        |              |         |        |
| Perheelle tai muille omaisille — Till familjen eller annan närstående ....                | 157    | 410,500      | »       |        |
| Yhteensä — Summa                                                                          |        | 2,337,100 mk |         |        |

Vahingoittuneille myönnettyjen elinkorkojen keskimäärä on näin ollen ollut noin 786 mk ja vahingoittuneen kuoltua perheelle myönnettyjen noin 2 615 mk. Vuonna 1917 eli vuonna lähinnä ennen kuin 1917 vuoden tapaturmavakuutusasetus astui voimaan oli sekä vahingoittuneille että perheille myönnettyjen elinkorkojen keskimäärä noin 99 markkaa.

Medelbeloppet av de till de skadade beviljade livräntorna var alltså omkring 786 mk och av livräntorna till de genom olycksfall avlidna familjer omkring 2,615 mk. År 1917, eller året närmast förrän förordningen av 1917 angående olycksfallsförsäkring trädde i kraft, var medelbeloppet av de till skadade och till familjerna beviljade livräntorna omkring 99 mk.

Koska tässä tilastossa esitetään tapaturma-vakuutuslain vaikutusta vain taloudelliselta kannalta, ei ole tilastoon otettu tarkempia tietoja eri vuosina sattuneista tapaturmista eikä niiden johdosta vuoden aikana myönnettyistä uusista elinkoroista.

Työväenvakuutuksen aiheuttamat liikekustannukset (taulu'n:o 5) osottaa alla oleva yhdistelmä.

Enär verkningarna av lagen angående olycksfallsförsäkring i denna statistik framställas endast ur ekonomisk synpunkt, ingå här ej några mera ingående uppgifter om de olycksfall, vilka inträffat under varje år, ej heller om de i följd härav beviljade nya livräntorna.

Driftkostnaderna för arbetareolycksfallsförsäkringen (tab. n:o 5) framgå av följande sammanställning:

|                                                             |                       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Hankintakustannukset — Anskaffningskostnader .....          | 1,245,500 mk          |
| Hoitokustannukset — Förvaltningskostnader:                  |                       |
| Palkat ja tarkastus, kannantakust. y. m. — Löner m. m. .... | 3,234,800 mk          |
| Huoneistokustannukset — För lokal .....                     | 168,700 »             |
| Muut — Övriga .....                                         | 910,300 » 4,313,800 » |
| Yhteensä — Summa                                            | 5,559,300 mk          |

Alla olevaan yhdistelmään otetut luvut osoittavat, miten vakuutuslaitokset ovat puheena-olevina vuosina käyttäneet varoja työväen tapaturmavakuutuksen aiheuttamiin menoihin ja välttämättömiin varauksiin:

De belopp, som bolagen utbetalat i anledning av arbetareolycksfallsförsäkring och därav försakade avsättningar, framgå ur följande sammanställning:

|                                                                                  |               |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Maksetut korvaukset — Utbetalade skadeersättningar .....                         | 12,968,500 mk |
| Elinkorko- ja korvausrahaston kasvu — Ökning i livränte- och ersättningsreserven | 9,000,200 »   |
| Liikekustannukset — Driftkostnaderna .....                                       | 5,559,300 »   |
| Varmuusrahastojen lisäys — Ökning av säkerhetsfonderna .....                     | 19,900 »      |
| Yhteensä — Summa                                                                 | 27,547,900 mk |

Työnantajien suorittamat vakuutusmaksut olivat v. 1924 yhteensä 25,693,400 mk. Siitä palautettiin yhtiöiden tilien mukaan vakuutuksenottajille yhteensä 1,579,700, joten työnantajien lopulliset kustannukset v. 1924 olivat 24,113,700 mk, ollen tämä 0.85 % vakuutetuille työntekijöille vakuutusyhtiöiden antamien tietojen mukaan maksetusta palkkojen summasta.

De försäkringsavgifter, som arbetsgivarna samtidigt erlade, utgjorde 25,693,400 mk år 1924. Av dessa belopp återbetalade försäkringsbolagen till försäkringstagarna enligt meddelade uppgifter 1,579,700 mk, och uppgingo arbetsgivarnas slutliga kostnader för försäkringarna alltså till 24,113,700 mk. Detta belopp utgör 0.85 % av de till de försäkrade, enligt av bolagen ingivna uppgifter, utbetalda arbetslönerna.

## B. Vapaaehtoinen vakuutus.

Ne laitokset, jotka ovat olleet oikeutetut ottamaan osaa tähän vakuutukseen, luetellaan alla olevassa taulussa. Saksalaisen *Victoria* yhtiön toiminnasta Suomessa ei ole saatu tietoja vuodelta 1924. *Albingia* ei ole vastaanottanut tapaturmavakuutuksia.

## B. Frivillig försäkring.

De anstalter, som varit berättigade att deltaga uti ifrågavarande försäkring, förtecknas i omstående tabell. Om det tyska bolaget *Victorias* verksamhet i Finland har ej erhållits uppgifter för år 1924. *Albingia* har ej emottagit olycksfallsförsäkringar.

**Tapaturmavakuutusyhtiöt. — Olycksfallsförsäkringsbolag.**

| Laitos<br>Anstalt                                                                                                    | Perustamisvuosi<br>Grundläggningår | Päättämät vakuutukset<br>Suomessa vuodelta<br>Upptar försäkringar<br>i Finland sedan år | Pääasioimisto<br>Generalagentur      | Toimintalupa annettu<br>Tillstånd beviljat | Pääasiamehen valta-<br>kirja julkaistu<br>Generalagentens<br>fullm. publicerad |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Suomalaisia yhtiöitä.</b><br><b>Finska bolag.</b>                                                                 |                                    |                                                                                         |                                      |                                            |                                                                                |
| Patria, H:ki — H:fors .....                                                                                          | 1888                               | 1888                                                                                    | Pääkontt., H:ki — Huvudkont., H:fors | 1888 2.15                                  | —                                                                              |
| Kullervo » .....                                                                                                     | 1894                               | 1895                                                                                    | » » » »                              | 1894 11.21                                 | —                                                                              |
| Keskinäinen Vakuutuslaitos Sam-<br>po, Turku — Ömsesidiga Förs.<br>anstalten Sampo, Åbo .....                        | 1897                               | <sup>1)</sup> 1898                                                                      | » Turku » Åbo                        | 1904 7.13                                  | —                                                                              |
| Louhi .....                                                                                                          | 1918                               | 1919                                                                                    | » H:ki » H:fors                      | 1918 1.15                                  | —                                                                              |
| Suomen Maanviljelijäin keskin.<br>tapat. vak. yhd. — Jordbrukare-<br>nas i Finlands Ömsesid. Olycks-<br>fallsf. .... | 1917                               | 1918                                                                                    | » » » »                              | 1917 10.10                                 | —                                                                              |
| National .....                                                                                                       | 1919                               | 1919                                                                                    | » » » »                              | 1919 3.13                                  | —                                                                              |
| <b>Saksalaisia yhtiöitä.</b><br><b>Tyska bolag.</b>                                                                  |                                    |                                                                                         |                                      |                                            |                                                                                |
| Victoria, Berlin .....                                                                                               | 1853                               | 1884                                                                                    | Hr E. E. Fabritius, H:ki — H:fors .. | 1892 4. 7                                  | 1920 7. 1                                                                      |
| Albingia, Hamburg .....                                                                                              |                                    | 1919                                                                                    | Hr I. Lydman, H:ki — H:fors ....     | 1918 11.26                                 | 1918 11.26                                                                     |
| <b>Sveitsiläinen yhtiö.</b><br><b>Schweiziskt bolag.</b>                                                             |                                    |                                                                                         |                                      |                                            |                                                                                |
| Société Suisse d'assurance contre<br>les accident à Winterthur ....                                                  | 1879                               | 1879                                                                                    | Hr Ad. Pantænius, H:ki — H:fors ..   | 1921 12.10                                 | 1900 5.23                                                                      |

Seuraavalla sivulla olevassa yhteenvedossa esitetään muutamia tietoja yksinäisestä tapaturmavakuutuksesta Suomessa paitsi vuodelta 1924 (taulut n:o 3 ja 4 b) myöskin niiltä vuosilta, jotka päättyvät 0:aan ja 5:een, sekä ensimmäiseltä vuodelta, jolta järjestetty vakuutustilasto on olemassa.

En sammanställning av den enskilda personförsäkringen i Finland meddelas på följande sida förutom för år 1924 (tab. n:o 3 och 4 b) även för de år, vilkas årtal sluta på 0 och 5 samt för det första året, över vilket en ordnad försäkringsstatistik förefinnes.

<sup>1)</sup> Päättää yksinäisvakuutuksia v:sta 1905 alkaen. — Upptar enskilda personförsäkringar sedan början av år 1905.

| Vuosi<br>År | Suomalaiset yhtiöt<br>Finska bolag |                            |                                                       | Ulkomaiset yhtiöt<br>Utländska bolag |                            |                                                       | Yhteensä<br>Summa      |                            | Vahingonkorvauksia<br>Skadeersättningar |                                      |                   |
|-------------|------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|
|             | Henkilöitä<br>Personer             | Vakuutusmaksuja<br>Premier |                                                       | Henkilöitä<br>Personer               | Vakuutusmaksuja<br>Premier |                                                       | Henkilöitä<br>Personer | Vakuutusmaksuja<br>Premier | Suomalaiset yhtiöt<br>Finska bolag      | Ulkomaiset yhtiöt<br>Utländska bolag | Yhteensä<br>Summa |
|             |                                    | Mk                         | %:ssa kaik. vakuutusmaksuista I % av samtliga premier |                                      | Mk                         | %:ssa kaik. vakuutusmaksuista I % av samtliga premier |                        |                            |                                         |                                      |                   |
| 1892 .....  | 2,800                              | 69,950                     | 65.4                                                  | 788                                  | 36,936                     | 34.6                                                  | 3,588                  | 106,886                    | 38,285                                  | 12,084                               | 50,369            |
| 1895 .....  | 1,909                              | 55,538                     | 55.9                                                  | 912                                  | 43,641                     | 44.1                                                  | 2,821                  | 99,179                     | 46,909                                  | 15,972                               | 62,881            |
| 1900 .....  | 5,297                              | 155,205                    | 79.3                                                  | 753                                  | 40,469                     | 20.7                                                  | 6,050                  | 195,674                    | 66,451                                  | 15,249                               | 81,700            |
| 1905 .....  | 6,914                              | 221,338                    | 82.4                                                  | 994                                  | 47,646                     | 17.6                                                  | 7,908                  | 268,984                    | 123,402                                 | 10,695                               | 134,097           |
| 1910 .....  | 17,690                             | 543,129                    | 90.0                                                  | 1,195                                | 60,317                     | 10.0                                                  | 18,885                 | 603,446                    | 305,162                                 | 22,854                               | 328,016           |
| 1915 .....  | 18,967                             | 638,800                    | 90.9                                                  | 1,208                                | 65,400                     | 9.1                                                   | 20,175                 | 704,200                    | 542,900                                 | 26,200                               | 569,100           |
| 1920 .....  | 23,335                             | 1,571,700                  | 92.5                                                  | 1,500                                | 124,800                    | 7.5                                                   | 24,835                 | 1,696,500                  | 639,900                                 | 59,500                               | 699,400           |
| 1924 .....  | 25,182                             | 3,162,800                  | 94.0                                                  | 1,156                                | 198,400                    | 6.0                                                   | 26,338                 | 3,361,200                  | 989,500                                 | 36,400                               | 1,025,900         |

Vakuutuksista on vain pieni osa, eli noin 3.6 % otettu sillä ehdolla, että vakuutusmaksut muutamassa tapauksessa maksetaan takaisin vakuutulle. Näiden vakuutuksien vakuutusmaksut olivat noin 8.6 % kaikista.

Kotimaisten yhtiöiden maksamat korvaukset ryhmittäytyivät seuraavalla tavalla (taulu n:o 4 b):

År 1924 beviljades omkring 3.6 % av försäkringarna, således endast en obetydlig del, med villkor, att premierna i vissa fall återbetalas till försäkringstagaren. Premierna för dessa försäkringar uppgick till 8.6 % av hela beloppet.

De ersättningar, vilka inhemska bolag utbetalade, gruppera sig på följande sätt (tab. n:o 4 b):

|                                                                                   | Luku<br>Antal | Määrä<br>Belopp |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|
| Elinkorkoja — Livräntor .....                                                     | 119           | 19,100          |
| Muita korvauksia — Övriga skadestånd .....                                        | 1,065         | 930,800         |
| Takaisinostoja — Återköp .....                                                    | 11            | 39,600          |
| Takaisin maksettuja vakuutusmaksuja y. m. —<br>Återbetalade premier o. m. d. .... | —             | —               |
| Yhteensä — Summa                                                                  | —             | 989,500         |

Ulkomaiset yhtiöt maksoivat v. 1924 korvauksia yhteensä 49 hengelle 36,500 mk.

Kotimaiset yhtiöt myönsivät 56 uutta elinkorkoa, yhteensä 10,700 mk (taulu n:o 7). Ulkomaisten yhtiöiden liike ei aiheuttanut elinkorkojen myöntämistä.

Vuoden lopussa juoksevien elinkorkojen luku ja määrä oli (taulu n:o 4 b):

De utländska bolagen erlade skadeersättningar år 1924 till 49 personer med 36,500 mk.

De inhemska bolagen beviljade 56 nya livräntor med ett sammanlagt belopp av 10,700 mk (tab. n:o 7). De utländska bolagen beviljade inga nya livräntor.

Antalet och beloppet av de vid årets slut löpande livräntorna utgjorde (tab. n:o 4 b):

|                                                      | Luku<br>Antal | Määrä<br>Belopp |
|------------------------------------------------------|---------------|-----------------|
| Kotimaisten yhtiöiden — I de inhemska bolagen .....  | 108           | 21,700 mk       |
| Ulkomaisten yhtiöiden — I de utländska bolagen ..... | —             | —               |

Näiden elinkorkojen turvaamiseksi olivat kotimaiset yhtiöt varanneet 1924 vuoden tilinpäätöksessä 186,800 mk (taulu n:o 6).

För att säkerställa dessa livräntor hade de inhemska bolagen vid bokslutet för år 1924 reserverat 186,800 mk (tab. n:o 6).

Alla olevassa taulussa esitetään muutamia vapaaehtoista työväen yhteisvakuutusta vuonna 1924 koskevia lukuja (taulu 3 ja 4 b).

I följande tabell ingå några tal, som belysa den frivilliga kollektiva arbetareförsäkringen under år 1924 (tab. 3 o. 4 b).

|                                                        |           |
|--------------------------------------------------------|-----------|
| Vakuutusten luku — Antalet försäkringar .....          | 253 mk    |
| Vakuutusmaksut: — Försäkringsavgifter:                 |           |
| Kotimaiset yhtiöt — Inhemiska bolag .....              | 248,400 » |
| Utkomaiset yhtiöt — Utländska bolag .....              | 1,200 »   |
| Suoritetut korvaukset: — Utbetalade skadeersättningar: |           |
| Kotimaiset yhtiöt — Inhemiska bolag .....              | 47,700 »  |
| Utkomaiset yhtiöt — Utländska bolag .....              | —         |

Tämän vakuutushaaran kehityksen osottavat alla olevat luvut:

Huru ovannämnda försäkringsbranch utvecklats, framgår ur följande tabell:

|                                                                  |  | Vakuutusmaksuja Premier | Maksettuja korvauksia Skadeersättningar |
|------------------------------------------------------------------|--|-------------------------|-----------------------------------------|
| Yhteisvakuutukset vuonna — Kollektiva försäkringar år 1892 ..... |  | 71,500 mk               | 48,800 mk                               |
| »       »       —       »       »       » 1900 .....             |  | 12,400 »                | 4,400 »                                 |
| »       »       —       »       »       » 1905 .....             |  | 12,100 »                | 5,000 »                                 |
| »       »       —       »       »       » 1910 .....             |  | 48,700 »                | 14,300 »                                |
| »       »       —       »       »       » 1915 .....             |  | 79,100 »                | 11,800 »                                |
| »       »       —       »       »       » 1920 .....             |  | 335,200 »               | 58,900 »                                |
| »       »       —       »       »       » 1924 .....             |  | 249,600 »               | 47,700 »                                |

Tämän vakuutushaaran kehitys viimeisinä vuosina riippuu etupäässä siitä, että maanviljelijät ovat alkaneet ottaa vapaaehtoisia työntekijänsä yhteisvakuutuksia.

Vuonna 1924 myönnettiin 2 elinkorkoa, yhteensä 600 mk (taulu n:o 7). Vuoden lopussa oli kaikkiaan 8 juoksevaa elinkorkoa, yhteensä 2,200 mk (taulu n:o 4 b), ja niiden turvaamiseksi olivat yhtiöt varanneet yhteensä 20,600 mk (taulu n:o 6).

Varsinaisen tapaturmavakuutuksen rinnalla myöntävät muutamat yhtiöt tapaturmavakuutuksen alaan kuuluvaa rautatie-, sairaus- y. m. vakuutusta.

Den under de senaste åren skedd ökningen i denna försäkringsgren är en följd därav, att lantbrukarna begynn taga frivillig kollektiv försäkring av arbetare.

År 1924 beviljades 2 livräntor med ett sammanlagt belopp av 600 mk (tab. n:o 7). Vid utgången av året utgjorde antalet löpande livräntor 8 med ett sammanlagt belopp av 2,200 mk (tab. n:o 4 b). För säkerställande av dessa hade bolagen fonderat 20,600 mk (tab. n:o 6).

Vid sidan av den egentliga olycksfallsförsäkringsrörelsen bevilja några bolag till olycksfallsförsäkring hörande järnvägs-, sjuk- m. fl. försäkringar.

Kotimaisten yhtiöiden varsinaisten rahastojen, sekä pakolliseen että vapaaehtoiseen vakuutukseen kohdistuvien, kehitys nähdään alla olevasta yhdistelmästä, ja on silloin otettu huomioon osakepääoman maksettu osa, vara- ja varmuusrahasto sekä vakuutusmaksu- ja korvausrahastot. Muita varattuja varoja ei sitä vastoin ole otettu huomioon. Voidaan katsoa näiden rahastojen ikäänkuin ilmaisevan yhtiöi-

Utvecklingen av de inhemiska bolagens egentliga fonder, såväl för den obligatoriska som för den frivilliga försäkringen, framgår ur följande sammanställning, och har härvid beaktats det inbetalade aktiekapitalet, reserv- och säkerhetsfonderna samt premie- och skadereserven. Övriga reserverade medel ha däremot icke beaktats. Dessa fonder kunna anses uppvisa bolagens ekonomiska styrka. I skadereserven ingå visser-

den taloudellisen voiman. Tosin sisältää korvausrahasto osaksi heti suoritettavia korvausmaksuja, mutta suurimmaksi osaksi siinä on sellaisia varoja, jotka lähinnä seuraavien vuosien kuluessa siirretään elinkorkorahastoon (taulu n:o 2). Tässä yhdistelmässä ei otettu huomioon niitä osakeyhtiöitä, jotka pääasiallisesti harjoittavat muita vakuutushaaroja, kuten National.

ligen till en del ganska snart till utbetalning för fallande skadeersättningar, men till största delen bildas den av medel, vilka under de närmast följande åren överförs till livräntefonden (tab. n:o 2). I följande sammanställning ha icke beaktats de aktiebolag, vilkas rörelse huvudsakligt hänför sig till andra försäkringsgrenar, såsom National.

Rahastojen pääomat markkoissa. — Fondernas kapital i mark.

|                                                     | 1892    | 1895    | 1900      | 1905      | 1910      | 1915       | 1920       | 1924       |
|-----------------------------------------------------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|
| Keskinäiset yhtiöt —<br>De ömsesidiga bolagen ..... | —       | —       | 575,400   | 1,763,400 | 3,592,800 | 5,750,000  | 23,489,800 | 53,312,300 |
| Osakeyhtiöt — Aktiebolagen .....                    | 238,100 | 280,400 | 1,132,500 | 1,962,700 | 2,822,000 | 4,663,600  | 11,123,900 | 24,103,800 |
| Yhteensä — Summa                                    | 238,100 | 280,400 | 1,707,900 | 3,726,100 | 6,414,800 | 10,413,600 | 34,613,700 | 77,416,100 |

Varojen pääasiallisesta sijoituksesta vastavina aikoina annetaan tietoja alla olevassa yhdistelmässä.

Nedanstående sammanställning utvisar huru dessa bolags tillgångar voro placerade vid utgången av motsvarande år.

|                                         | 1892    | 1895    | 1900      | 1905      | 1910      | 1915       | 1920       | 1924       |
|-----------------------------------------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|
| Kiinteistöjä — Fastigheter .....        | —       | —       | —         | —         | —         | —          | 1,308,500  | —          |
| Lainoja — Lån ....                      | 260,000 | 190,000 | 1,207,000 | 2,662,400 | 4,729,000 | 7,403,300  | 19,270,600 | 73,646,200 |
| Obligationit — Obligationer .....       | —       | —       | 125,300   | 243,100   | 533,700   | 870,700    | 4,094,200  | 5,320,500  |
| Pankissa ja kassassa — I bank och kassa | 16,500  | 146,400 | 870,800   | 1,588,700 | 2,472,500 | 3,322,500  | 13,513,900 | 8,131,200  |
| Yhteensä — Summa                        | 276,500 | 336,400 | 2,203,100 | 4,494,200 | 7,735,200 | 11,596,500 | 38,187,200 | 87,097,900 |

## III. Palovakuutus.

Alla luetellaan ne osakeyhtiöt, jotka vuonna 1924 ovat olleet oikeutetut Suomessa harjoittamaan palovakuutusliikettä.

## III. Brandförsäkring.

De aktiebolag, som under år 1924 ägde tillstånd att i Finland driva brandförsäkringsrörelse, förtecknas i det följande.

## Palovakuutusosakeyhtiöitä. — Brandförsäkringsaktiebolag i Finland.

| Laitos<br>Anstalt                                          | Perustamisvuosi<br>Grundläggningår | Päättää vakuutuksia<br>Suomessa vuodesta<br>Uppår försäkringar<br>i Finland sedan år | Pääasiamies<br>Generalagentur                                  | Lupa myönnetty<br>Tillstånd beviljat | Pääasiamiehen valta-<br>kirja julkaistu<br>Generalagentens<br>fullm. publicerad |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Suomalaisia yhtiöitä.<br/>Finska bolag.</b>             |                                    |                                                                                      |                                                                |                                      |                                                                                 |
| Fennia, Helsinki — Helsingfors                             | 1881                               | 1882                                                                                 | Pääkonttori, H:ki — Huvudkont., H:fors                         | 1881 5.17                            | —                                                                               |
| Pohjola, » »                                               | 1891                               | 1891                                                                                 | » » » »                                                        | 1891 5. 8                            | —                                                                               |
| Imatra, » »                                                | 1911                               | 1911                                                                                 | » » » »                                                        | 1911 3.15                            | —                                                                               |
| Vellamo, Vaasa — Vasa .....                                | 1912                               | 1912                                                                                 | » Vaasa » Vasa                                                 | 1912 5. 9                            | —                                                                               |
| Turva, » » .....                                           | 1915                               | 1915                                                                                 | » » » »                                                        | 1914 12. 1                           | —                                                                               |
| National, Helsinki — Helsingfors                           | 1919                               | 1919                                                                                 | » H:ki » H:fors                                                | 1919 3.13                            | —                                                                               |
| Karjala, Viipuri — Viborg ....                             | 1920                               | 1922                                                                                 | » Viipuri » Viborg                                             | 1921 4.20                            | —                                                                               |
| <b>Ruotsalaisia yhtiöitä.<br/>Svenska bolag.</b>           |                                    |                                                                                      |                                                                |                                      |                                                                                 |
| Skandia, Stockholm .....                                   | 1855                               | 1856                                                                                 | Toimin. Firm., Schildt & Hallberg, H:ki<br>— Helsingfors ..... | 1891 11.27                           | 1891 12.13                                                                      |
| Svea, Göteborg .....                                       | 1866                               | 1875                                                                                 | Hr C. F. Carlander, H:ki — H:fors ....                         | 1892 2.11                            | 1920 12. 1                                                                      |
| Skåne, Malmö .....                                         | 1884                               | 1884                                                                                 | Hr Alex. F. Lindberg, H:ki — H:fors ..                         | 1892 2.11                            | 1922 11. 3                                                                      |
| Norrland, Stockholm .....                                  | 1889                               | 1899                                                                                 | Hr E. Hasselberg, H:ki — H:fors .....                          | 1899 1.27                            | 1904 12.11                                                                      |
| <b>Englantilaisia yhtiöitä.<br/>Engelska bolag.</b>        |                                    |                                                                                      |                                                                |                                      |                                                                                 |
| Phoenix, London .....                                      | 1782                               | 1856                                                                                 | Hr Alex. F. Lindberg, H:ki — H:fors                            | 1892 2.18                            | 1904 3.20                                                                       |
| Northern, » .....                                          | 1836                               | 1852                                                                                 | Toimin., Firm. Lindelöf & Wennerberg,<br>H:ki — H:fors .....   | 1891 11.27                           | 1891 12. 3                                                                      |
| Commercial, » .....                                        | 1866                               | 1901                                                                                 | Hr H. Åström, H:ki — H:fors .....                              | 1901 3.24                            | 1917 1. 4                                                                       |
| <b>Saksalaisia yhtiöitä.<br/>Tyska bolag.</b>              |                                    |                                                                                      |                                                                |                                      |                                                                                 |
| Albingia, Hamburg .....                                    |                                    | 1919                                                                                 | Toimin., Firm. Rudolf Nyman A/B ....                           | 1918 11.26                           | 1921 10.31                                                                      |
| <b>Ranskalainen yhtiö.<br/>Franskt bolag.</b>              |                                    |                                                                                      |                                                                |                                      |                                                                                 |
| L'Union Compagnie anonyme<br>contre l'incendie, Paris .... | —                                  | 1924                                                                                 | Toim. Paloheimo O/Y. H:ki H:fors ....                          | 1924 9.18                            | 1924 10.10                                                                      |

Näiden yhtiöiden ohessa toimii maassa lukuisa joukko keskinäisiä yhdistyksiä. Tässä kertomuksessa tehdään selkoa ainoastaan niiden keskinäisten yhdistysten toimesta, joiden toiminta-alue on vähintään kokonainen lääni, josta vastoin n. s. kihlakunta- ja kuntayhdistysten toiminta esitetään vakuutustarkastajan kertomusten B-sarjassa. Useat niistä yhdeksästätoista yhdistyksestä, joiden toimintaa selostetaan tässä kertomuksessa ja joiden nimet tässä ala-

Jämsides med dessa bolag bedriva ett stort antal ömsesidiga föreningar brandförsäkringsrörelse i landet. Ut i denna berättelse ingå meddelanden endast rörande sådana ömsesidiga föreningar, vilkas verksamhetsområde omfattar åtminstone ett helt län, varemot uppgifter över härads- och sockenföreningarna ingå uti serien B av försäkringsinspektörens berättelser. De flesta av de nitton föreningar, över vilkas verksamhet meddelas redogörelse i denna berättelse

puolella mainitaan, ovat perustetut erityisiä vastuuvaaroja varten, mikä ilmeneekin niiden nimestä.

och vilkas namn uppräknas här nedan, äro grundade för att tillgodose vissa speciella riskgrupper, vilket även namnet på respektive föreningar utvisar.

### Keskinäiset paloapuyhdistykset. — Ömsesidiga brandstodsföreningar.

| N i m i — N a m n                                                                                  | Pääasioimisto<br>Huvudagentur | Perustamisvuosi<br>Grundläggningsår |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| Kaupunkien Yleinen Paloapuyhdistys — Städ. Allmänna Brandstodsförening                             | Helsinki — Helsingfors        | 1833                                |
| Suomen Maalaisten Paloapuyhdistys — Finska Branstodsb. för land. Brandstodsf.                      | » »                           | 1857                                |
| Ahvenanmaan Paloapuyhdistys — Ålands brandstodsförening                                            | Maarianhamina - Mariehamn     | 1866                                |
| Kaupunkien Paloapuyhdistys Irtaimistoa varten — Städernas Brandstodsf. för lösegendom              | Turku — Åbo                   | 1872                                |
| Suomen Sahanomistajain Paloapuyhdistys — Sågegarenas i Finland Brandstodsförening                  | Helsinki — Helsingfors        | 1889                                |
| Turun läänin Paloapuyhdistys — Åbo läns Brandstodsförening                                         | Turku — Åbo                   | 1893                                |
| Hämeen läänin Paloapuyhdistys — Tavastehus läns Brandstodsförening                                 | Hämeenlinna — Tavastehus      | 1896                                |
| Kauppiaitten Paloapuyhdistys — Handlanden Brandstodsförening                                       | Turku — Åbo                   | 1896                                |
| Hämeen läänin Maakauppiaitten Paloapuyhdistys — Lant-handl. i Tavastehus län Brandstodsf.          | Tampere — Tammerfors          | 1898                                |
| Pohjois-Karjalan Paloapuyhdistys — Norra-Karelen Brandstodsförening                                | Joensuu                       | 1900                                |
| Suomen Teollisuudenharjoittajain Kesk. Paloapuyhd. — Industriidkarenas i Finland Brandstodsf.      | Helsinki — Helsingfors        | 1902                                |
| Suomen evank.-lut. seurakuntain Paloapuyhdistys — Evang.-Luth. församl. i Finland Brandstodsf.     | » »                           | 1902                                |
| Oulun läänin Keskinäinen Paloapuyhdistys — Uleåborgs läns ömsesidiga Brandstodsf.                  | Oulu — Uleåborg               | 1905                                |
| Suomen Kauppiaiden Paloapuyhdistys — Handlanden i Finland Brandstodsf.                             | Viipuri — Viborg              | 1908                                |
| Keskinäinen Vakuutuslaitos Sampo — Ömsesidiga Försäkringsanstalten Sampo                           | Turku — Åbo                   | 1909                                |
| Paloapuyhdistys Tulenvara — Brandstodsföreningen Tulenvara                                         | Helsinki — Helsingfors        | 1910                                |
| Suomen Työväen Keskinäinen Vakuutusyh. Turva — Arbet. i Finland Ömsesid. Försäkringsförening Turva | Tampere — Tammerfors          | 1911                                |
| Paloapuyhdistys Tulenturva — Brandstodsföreningen Tulenturva                                       | Helsinki — Helsingfors        | 1919                                |
| Keskinäinen paloapuyhdistys Varma — Ömsesidiga brandstodsföreningen Varma                          | Tampere — Tammerfors          | 1920                                |

Seuraavassa esitetään tietoja edellä mainittujen keskinäisten yhdistysten, kotimaisten osakeyhtiöiden ja ulkomaisten yhtiöiden suoraan hankkimasta suomalaisesta vakuutuskannasta, johon silloin myöskin on luettu yhtiöiden osalle tullut osa suomalaisista osavakuutuksista (taulu n:o 3).

I det följande lämnas uppgifter över ovan uppräknade ömsesidiga föreningars, de inhemska aktiebolagens och de utländska bolagens direkt anskaffade finska försäkringsbestånd, till vilket även hänförs försäkringsanstaltarnas andel i de finska co-försäkringarna (tab. n:o 3).

|                                                     | Kanta<br>Bestånd<br>1924. 1. 1<br>1 000 mk. | Lisäys<br>Ökning till<br>1924<br>1 000 mk. | Kanta<br>Bestånd<br>1924. 12. 31<br>1 000 mk. |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Kotimaiset keskinäiset — Inhemska ömsesidiga fören. | 16,151,986                                  | + 2,660,205                                | 18,812,191                                    |
| Kotim. osakeyht. — Inh. aktiebol.                   | 10,507,139                                  | + 985,680                                  | 11,492,819                                    |
| Ruots. osakeyht. — Svenska aktieb.                  | 663,200                                     | + 106,591                                  | 769,791                                       |
| Engl. osakeyht. — Engelska aktieb.                  | 660,367                                     | + 241,000                                  | 419,367                                       |
| Saksal. osakeyht. — Tyskt aktieb.                   | 11,046                                      | + 11,046                                   | —                                             |
| Ranskal. osakeyht. — Franskt aktiebol.              | —                                           | + 33,784                                   | 33,784                                        |
| Yhteensä — Summa                                    | 27,993,738                                  | + 3,534,214                                | 31,527,952                                    |

Jos tähän lisätään paikallisten yhdistysten vakuutuskanta, joka 1924 vuoden lopussa oli noin 5,400 miljoonaa mk, saadaan suomalaisiksi vakuutussummaksi 1924 vuoden päättyessä noin 36,900 miljoonaa markkaa.

Toinen toisiltaan olivat kotimaiset yhtiöt 1924 lopussa vastaanottaneet suomalaisia jälleenvakuutuksia yhteensä noin 260.6 miljoonaa mk, mutta luovuttaneet sekä toinen toisilleen että varsinkin sekä koti- että ulkomaisille jälleenvakuutusyhtiöille yhteensä 15,037 miljoonaa mk.

Tosin muutamat yhtiöt, varsinkin suuret osakeyhtiöt, eivät ole eritelleet vakuutuskantaansa sen mukaan kuin tilastotaulussa n:o 3 vaaditaan, mutta koska suurin osa on tämän erittelyn tehnyt, antanevat alla olevat luvut suunnilleen oikean kuvan vakuutusosineiden ryhmittelystä, joskin kiinteistön siviilivakuutukseen on luettu sellaistakin, joka ei siihen kuulu.

|                                                                                         |              |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------|
| Siviilivakuutuksia: — Civilförsäkringar:                                                | 1000 Smk Fmk |            |
| Kiinteistöä — Fastighet .....                                                           | 20,171,839   | —          |
| Irtaimistoa — Lösegendom .....                                                          | 3,597,600    | —          |
| Muita — Övriga .....                                                                    | 858,620      | 24,628,059 |
| Tehdasvakuutuksia: — Fabriksförsäkringar:                                               |              |            |
| Rakennukset ja kiinteät koneet — Fabriksbyggnader och fasta maskiner                    | 3,493,043    | —          |
| Raaka-aineet ja valmisteet — Råmateriel för industri samt tillverkningar på lager ..... | 2,721,487    | —          |
| Muut — Övriga .....                                                                     | 501,135      | 6,715,665  |
| Liikkuvaa tavaraa — Rörliga materiel .....                                              | —            | 184,228    |
| Yhteensä — Summa                                                                        | —            | 31,527,952 |

Puheena olevasta vakuutuskannasta maksettiin yhtiölle vakuutusmaksuina (taulu n:o 4):

|                                                                           |               |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Kotimaisille yhtiöille, keskinäisille — Inhemiska bolag, ömsesidiga ..... | 69,857,100 mk |
| Kotimaisille yhtiöille, osakeyhtiöille — Inhemiska bolag, aktiebol. ....  | 41,329,800 »  |
| Ruotsalaisille yhtiöille — Svenska bolag .....                            | 3,338,200 »   |
| Englantilaisille yhtiöille — Engelska bolag .....                         | 1,373,700 »   |
| Ranskalaiselle yhtiölle — Franskt bolag .....                             | 121,900 »     |

Yhteensä — Summa 116,020,700 mk

Suomalaisista jälleenvakuutuksistaan saivat yhtiöt vuonna 1924 yhteensä vakuutusmaksuja 5,794,000 mk. Suoraan hankkimansa vakuutuskannan vakuutusmaksuista ne luovuttivat jälleenvakuuttajilleen kaikkiaan 67,359,000 mk.

Kotimaiset osakeyhtiöt vastaanottivat jälleenvakuutusmaksujen muodossa varsin huomattavan määrän vakuutuksia ulkomailta. Siitä ne saivat vakuutusmaksuja yhteensä 31,692,000 mk, josta taas puolestaan luovuttivat jälleenvakuuttajilleen 5,678,000 mk.

Om härtill adderas försäkringsbeståndet för de lokala föreningarna, vilket vid slutet av år 1924 utgjorde omkring 5,400 miljoner mark, finner man att det finska försäkringsbeståndet utgjorde 36,900 miljoner mark i slutet av år 1924.

Av varandra hade bolagen vid utgången av år 1924 emottagit i återförsäkring finska försäkringar sammanlagt 260.6 miljoner mark, men avträtt såväl till varandra som i synnerhet till inhemska och utländska återförsäkringsbolag sammanlagt 15,037 miljoner mark.

Vissa bolag, i synnerhet de större aktiebolagen, ha visserligen icke grupperat sitt försäkringsbestånd på sätt, som avses i tab. n:o 3, men, enär största delen dock gjort detta, giva nedanstående tal en i det närmaste riktig bild av fördelningen av försäkringsföremålen, ehuru i civilförsäkring av fastighet ingå även en del sådana försäkringar, som icke tillhöra nämnda grupp.

För ifrågavarande försäkringsbestånd uppbars i premier (tab. n:o 4):

För sina finska återförsäkringar erhöilo bolagen i premier år 1924 sammanlagt 5,794,000 mk. Av premierna för direkt avslutade försäkringar avträdde åt återförsäkrare sammanlagt 67,359,000 mk.

De inhemska aktiebolagen ha i form av åter- och co-försäkringar emottagit ett betydande belopp från utlandet. För dem erhöilo de i premier sammanlagt 31,692,000 mk, varav de för sin del åter avträdde till återförsäkrarne 5,678,000 mk.

Suoraan hankkimistaan suomalaisista vakuutuksista maksoivat yhtiöt allamainitut korvausmäärät (taulu n:o 5):

|                                                                    |               |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|
| Kotimaiset yhtiöt, keskinäiset — Inhemiska bolag, ömsesidiga ..... | 24,421,500 mk |
| Kotimaiset yhtiöt, osakeyhtiöt — Inhemiska bolag, aktiebolag ..... | 21,335,000 »  |
| Ruotsalaiset yhtiöt — Svenska bolag .....                          | 2,324,800 »   |
| Englantilaiset yhtiöt — Engelska bolag .....                       | 583,600 »     |
| Ranskalainen yhtiö — Franskt bolag .....                           | 222,100 »     |

Yhteensä — Summa 48,887,000 mk

Suomalaiset bruttokorvaukset muodostivat v. 1924 näin ollen 42.1 % vuoden vakuutusmaksuista.

Kaikista suomalaisten vakuutusten aiheuttamista korvauksista maksoivat jälleenvakuuttajat v. 1924 34,862,400 mk.

Vakuutuskannasta on suurin osa enintään vuodeksi kerraltaan otettuja ja sitten uudistettavia vakuutuksia. Muutamat kotimaiset yhtiöt myöntävät n. s. ainaisia vakuutuksia, kantaen niistä vakuutusmaksun joko kerta kaikkiaan tai muutaman vuoden, enintään 10 vuoden, kuluessa. Edellisessä mainitusta kotimaisten yhtiöiden vakuutussummasta oli ainaisia vakuutuksia (taulu 3) v:n 1924 lopussa noin 6,083 miljoonaa markkaa. Näitä ainaisia vakuutuksia varten olivat yhtiöt varanneet (taulu n:o 6) vuoden 1924 tilinpäätöksessä 81,232,700 mk.

Yhtiöiden varat olivat vuoden 1924 lopussa sijoitetut seuraavalla tavalla (taulu n:o 2 a):

|                                                                           | Keskin. yhd.<br>Ömsesid. bolag<br>Smk | Osakeyhtiöt<br>Aktiebolag<br>Smk |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|
| Kiinteistöjä — Fastigheter .....                                          | 930,000 mk                            | 4,550,000 mk                     |
| Lainoja kiinnitystä vast. — Lån mot inteckn. ....                         | 33,239,700 »                          | 35,322,100 »                     |
| Lainoja kunnille ja seurak. — Lån till komm. och förs. ....               | 7,693,200 »                           | 1,000,000 »                      |
| Lainoja arvopapereita vast. — Lån mot vädepapper .....                    | 274,600 »                             | 755,000 »                        |
| Lainoja yksinomaan takausta vast. — Lån mot endast personlig borgen ..... | 74,400 »                              | 110,000 »                        |
| Obligationeita ja osakkeita — Obligationer och aktier .....               | 20,472,300 »                          | 4,526,700 »                      |
| Pankkisaatavia — Tillgodohavanden i banker .....                          | 75,718,806 »                          | 17,128,400 »                     |
| Kassassa — Kassa .....                                                    | 685,700 »                             | 772,000 »                        |

Yhteensä — Summa 139,088,700 mk 64,164,200 mk

Seuraavassa tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet tulipalovahingot ovat Suomessa sattuneet sekä mitkä syyt ovat tulipalon aiheuttaneet. Kumpaisessakin yhdistelmässä esitetään erikseen tulipalojen luku ja maksettava korvaussumma. Koska eivät kaikki yhtiöt ole voineet antaa tähän kohdistuvia tietoja ja jonkun yhtiön tiedot ovat olleet

För sina direkt avslutade finska försäkringar utbetalade bolagen nedanstående ersättningsbelopp (tab. n:o 5).

De inhemska bruttoskadeersättningarna år 1924 uppgingo alltså till 42.1 % av årets premier.

För alla till det finska beståndet hörande försäkringsfall utbetalade återförsäkrarna sammanlagt 34,862,400 mk år 1924.

Bolagens försäkringsbestånd omfattar förnämligast på ett år upptagna försäkringar, vilka, då denna tid är tilländalupen, skola förnyas. Några inhemska bolag upptaga så kallade »försäkringar för all framtid». För dessa försäkringar erlägges premien i ett för allt. Även kunna premierna för dem erläggas under några år, högst under tio års tid. Av den i det föregående angivna försäkringssumman för de inhemska bolagen (tab. n:o 3) utgjorde försäkringarna för all framtid i slutet av år 1924 omkring 6,083 miljoner mark. För »försäkringarna för all framtid» hade bolagen reserverat (tab. n:o 6) vid bokslutet för år 1924 81,232,700 mk.

Bolagens tillgångar voro vid slutet av år 1924 placerade på följande sätt (tab. n:o 2 a):

I det följande lämnas redogörelse över fördelningen av brandskadorna i Finland på årets olika månader samt över orsakerna till dessa brandskador. I bägge sammanställningarna angivas brandskadornas antal och ersättningsbelopp. Enär ifrågavarande uppgifter för några bolag varit ofullständiga och några icke alls kunnat lämna sådana, äro slutsummorna i dessa

hiukan puutteellisia, ovat loppusummat jonkun verran pienemmät kuin ennen ilmoitetut korvaussummat.

tabeller mindre än de förut anförda ersättningsbeloppen.

**Tulipalojen luku ja korvaussummat vuonna 1924, ryhmitetyt kuukauden mukaan.**  
**Antalet brandskador och ersättningsbeloppen under år 1924, fördelade per månad.**

|                       | Luku — Antal                                             |                                     |                                         |                   |                      | Korvaussumma — Ersättningsbelopp                       |                                 |                                                    |                   |        |
|-----------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------|----------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------|--------|
|                       | Kotimaiset<br>yhtiöt<br>Inhemiska bolag                  |                                     | Ulkomaiset<br>yhtiöt<br>Utländska bolag | Yhteensä<br>Summa |                      | Kotimaiset yhtiöt<br>Inhemiska bolag                   |                                 | Ulkomai-<br>set yhtiöt<br>Utländska<br>bolag<br>mk | Yhteensä<br>Summa |        |
|                       | Keski-<br>näiset<br>yhdis-<br>tykset<br>Ömses.<br>fören. | Osake-<br>yhtiöt<br>Aktie-<br>bolag |                                         | Luku<br>Antal     | %                    | Keskinäiset<br>yhdist.<br>Ömsesid.<br>föreningar<br>mk | Osakeyhtiöt<br>Aktiebolag<br>mk |                                                    | mk                | %      |
|                       |                                                          |                                     |                                         |                   |                      |                                                        |                                 |                                                    |                   |        |
| Tammikuu — Januari..  | 104                                                      | 92                                  | 7                                       | 203               | 9.55                 | 745,373                                                | 1,248,567                       | 53,456                                             | 2,047,396         | 4.19   |
| Helmikuu — Februari.. | 78                                                       | 50                                  | 2                                       | 130               | 6.11                 | 1,832,198                                              | 1,184,883                       | 29,525                                             | 3,046,606         | 6.24   |
| Maaliskuu — Mars .... | 78                                                       | 61                                  | 5                                       | 144               | 6.77                 | 1,165,311                                              | 963,644                         | 16,659                                             | 2,145,614         | 4.39   |
| Huhtikuu — April .... | 124                                                      | 62                                  | 1                                       | 187               | 8.79                 | 2,236,856                                              | 752,232                         | 46,833                                             | 3,035,921         | 6.21   |
| Toukokuu — Maj .....  | 97                                                       | 101                                 | 20                                      | 218               | 10.25                | 3,100,439                                              | 4,182,393                       | 431,463                                            | 7,714,295         | 15.79  |
| Kesäkuu — Juni .....  | 77                                                       | 58                                  | 5                                       | 140               | 6.58                 | 1,246,344                                              | 1,464,743                       | 172,357                                            | 2,883,444         | 5.90   |
| Heinäkuu — Juli ..... | 115                                                      | 71                                  | 11                                      | 197               | 9.26                 | 2,293,747                                              | 1,554,604                       | 148,410                                            | 3,996,761         | 8.18   |
| Elokuu — Augusti .... | 121                                                      | 107                                 | 24                                      | 252               | 11.85                | 4,092,333                                              | 4,093,679                       | 1,252,737                                          | 9,438,749         | 19.32  |
| Syyskuu — September.. | 117                                                      | 83                                  | 10                                      | 210               | 9.87                 | 4,319,232                                              | 3,179,280                       | 428,873                                            | 7,927,385         | 16.23  |
| Lokakuu — Oktober ..  | 86                                                       | 43                                  | 8                                       | 137               | 6.44                 | 1,796,962                                              | 1,053,877                       | 78,048                                             | 2,928,887         | 6.00   |
| Marraskuu — November  | 66                                                       | 38                                  | 7                                       | 111               | 5.22                 | 671,294                                                | 785,425                         | 94,711                                             | 1,551,430         | 3.16   |
| Joulukuu — December   | 95                                                       | 94                                  | 9                                       | 198               | 9.31                 | 753,951                                                | 994,555                         | 390,261                                            | 2,138,767         | 4.39   |
| Yhteensä — Summa      | 1,158                                                    | 860 <sup>1)</sup>                   | 109                                     | 2,127             | 100.00 <sup>2)</sup> | 24,254,040                                             | 21,457,882                      | 3,143,333                                          | 48,855,255        | 100.00 |

Alla olevissa tauluissa ryhmitetään korvattavien vahinkojen luku ja maksettu korvaussumma vuonna 1924 tulipalojen syyn mukaan.

I tabellerna här nedan äro skadornas antal och de utbetalade ersättningsbeloppen under år 1924 grupperade efter orsakerna till brandskadorna.

**Korvattujen vahinkojen luku, ryhmitetty tulipalon syiden mukaan.**  
**Antalet ersatta brandskador, fördelat efter orsakerna till skadorna.**

| Tulipalon syy<br>Orsak                                                                     | Kotimaiset yhtiöt<br>Inhemiska bolag           |                                     |                               |                                     | Ulkomaiset yhtiöt<br>Utländska bolag |                                     | Yhteensä<br>Summa             |                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
|                                                                                            | Keskinäiset yhdistykset<br>Ömsesid. föreningar |                                     | Osakeyhtiöt<br>Aktiebolag     |                                     | Utländska bolag                      |                                     |                               |                                     |
|                                                                                            | Sivillivakuutus<br>Civil risk                  | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabrics risk | Sivillivakuutus<br>Civil risk | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabrics risk | Sivillivakuutus<br>Civil risk        | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabrics risk | Sivillivakuutus<br>Civil risk | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabrics risk |
|                                                                                            |                                                |                                     |                               |                                     |                                      |                                     |                               |                                     |
| Salama — Åskslag .....                                                                     | 21                                             | 16                                  | 16                            | 21                                  | —                                    | 14                                  | 37                            | 51                                  |
| Räjähdyt — Explosion .....                                                                 | 16                                             | 3                                   | 12                            | 6                                   | 1                                    | 2                                   | 29                            | 11                                  |
| Itsestään syttyminen — Självantändning .....                                               | 16                                             | 5                                   | 16                            | 10                                  | —                                    | 5                                   | 32                            | 20                                  |
| Vikoja tulisijoissa ja savujohdoissa — Fel i eldstad och rökgång .....                     | 110                                            | 9                                   | 42                            | 6                                   | 3                                    | 2                                   | 155                           | 17                                  |
| Nokivalkea — Soteld .....                                                                  | 9                                              | 2                                   | 9                             | 2                                   | —                                    | —                                   | 18                            | 4                                   |
| Savujohdosta tuleva kipinä — Gnista ur skorsten                                            | 114                                            | 3                                   | 36                            | 15                                  | 4                                    | 7                                   | 154                           | 25                                  |
| Savujohdon kuumeneminen — Upphettning av rökgång .....                                     | 30                                             | 3                                   | 9                             | 8                                   | —                                    | 1                                   | 39                            | 12                                  |
| Tulisijoista otettu hehkuva tuhka ja hielet — Ur eldstad tagen glödande aska och kol ..... | 9                                              | 1                                   | 8                             | 5                                   | 1                                    | —                                   | 18                            | 6                                   |
| Tulisijoista singahtanut kipinä y. m. — Ur eldstad sprungen gnista, kol m. m. dylikt ..... | 239                                            | 12                                  | 66                            | 15                                  | 4                                    | 2                                   | 309                           | 29                                  |
| Tulisijan muu varomaton hoito — Annan vårdslösh. vid skötsel av eldstad .....              | 14                                             | —                                   | 9                             | 1                                   | —                                    | —                                   | 23                            | 1                                   |
| Sürto — Transport                                                                          | 578                                            | 54                                  | 223                           | 89                                  | 13                                   | 33                                  | 814                           | 176                                 |

<sup>1)</sup> Tästä puuttuu Skandian ja L'Unionin vahinkojen lukumäärä. — Antalet skador har icke uppgivits av Skandia och L'Union.

<sup>2)</sup> Tähän ei sisälly Ahvenanmaan paloapuyhdyksen korvaussummaa, 18,642 mk, jota ei ole ryhmitetty. — Här ingår icke ersättningsbeloppet för Ålands brandstodsförening, 18,642 mk, vilket belopp icke blivit fördelat per månad.

| Tulipalon syy<br>Orsak                                                                                                                                                                                                           | Kotimaiset yhtiöt<br>Inhemiska bolag           |                                     |                               |                                     | Ulkomaiset yhtiöt<br>Utländska bolag |                                     | Yhteensä<br>Summa             |                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                  | Keskinäiset yhdistykset<br>Ömsesid. föreningar |                                     | Osakeyhtiöt<br>Aktiebolag     |                                     |                                      |                                     |                               |                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                  | Siviliivakuutus<br>Civil risk                  | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabriks risk | Siviliivakuutus<br>Civil risk | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabriks risk | Siviliivakuutus<br>Civil risk        | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabriks risk | Siviliivakuutus<br>Civil risk | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabriks risk |
| Siirto — Transport                                                                                                                                                                                                               | 578                                            | 54                                  | 223                           | 89                                  | 13                                   | 33                                  | 814                           | 176                                 |
| Lamppujen ja lamppuöljyn varomaton pitelevinen — Vårdslöshet vid skötsel av lampor och lampoljor                                                                                                                                 | 15                                             | 1                                   | 22                            | 3                                   | 2                                    | —                                   | 39                            | 4                                   |
| Vikoja sähköjohdoissa — Fel å elektrisk ledning ..                                                                                                                                                                               | 25                                             | 20                                  | 36                            | 24                                  | 4                                    | 11                                  | 65                            | 55                                  |
| Tupakanpolitto — Tobaksrökning .....                                                                                                                                                                                             | 16                                             | 1                                   | 28                            | 5                                   | —                                    | 1                                   | 44                            | 7                                   |
| Tulitikkujen varomaton pitelevinen — Vårdslöshet med tändstickor .....                                                                                                                                                           | 28                                             | 4                                   | 13                            | 4                                   | 1                                    | 2                                   | 42                            | 10                                  |
| Muu tulen varomaton pitelevinen — Annan vårdslöshet med eld .....                                                                                                                                                                | 61                                             | 1                                   | 39                            | 21                                  | 1                                    | —                                   | 101                           | 22                                  |
| Jäätynneiden vesijohtotorvien lämmittäminen — Uppvärmning av tillfrusna vattenledningsrör ....                                                                                                                                   | 1                                              | —                                   | 1                             | 1                                   | —                                    | —                                   | 2                             | 1                                   |
| Tehtaan koneosien kuumeneminen — Upphettn. av maskindel. i industriella inrättningar .....                                                                                                                                       | —                                              | 8                                   | 1                             | 21                                  | —                                    | 3                                   | 1                             | 32                                  |
| Tehtaassa noudatettu valmistustapa ja sen aiheut-<br>tama säkenöiminen, kaasunmuodostus y. m. —<br>Vid industriell inrättning tillämpad produktions-<br>metod och därav föranledd gnist- eller gasbildning<br>m. m. dylikt ..... | —                                              | 15                                  | —                             | 23                                  | —                                    | 5                                   | —                             | 43                                  |
| Rautatie- ja höyrylaivaliikenne — Järnvägs- och<br>ångbåtstrafik .....                                                                                                                                                           | 6                                              | 6                                   | 1                             | 1                                   | —                                    | —                                   | 7                             | 7                                   |
| Tulen siirtyminen kaski- tai kytömaasta tai kulo-<br>valkea — Antändning från sved, kytlland eller<br>skogsbrand .....                                                                                                           | 1                                              | 1                                   | —                             | —                                   | —                                    | —                                   | 1                             | 1                                   |
| Muu tulen siirtyminen omaisuudesta, joka ei ole<br>yhtiössä vakuutettu — Annan antändn. från brun-<br>nen egendom, som ej är i bolaget försäkrad .....                                                                           | 18                                             | 2                                   | 28                            | —                                   | 1                                    | 1                                   | 47                            | 3                                   |
| Murhapoltto, vakuut. ottajan tekemä — Mordbrand,<br>anstiftad av försäkringstagaren .....                                                                                                                                        | —                                              | 1                                   | 6                             | 2                                   | —                                    | —                                   | 6                             | 3                                   |
| Murhapoltto, vieraan henkilön tekemä — Mordbrand<br>anstiftad av främmande person .....                                                                                                                                          | 12                                             | 4                                   | 16                            | 2                                   | —                                    | —                                   | 28                            | 6                                   |
| Muut syyt — Annan känd orsak .....                                                                                                                                                                                               | 56                                             | 11                                  | 21                            | 13                                  | 1                                    | 1                                   | 78                            | 25                                  |
| Syy tuntematon — Okänd orsak .....                                                                                                                                                                                               | 199                                            | 13                                  | 144                           | 72                                  | 11                                   | 20                                  | 354                           | 105                                 |
| Yhteensä — Summa                                                                                                                                                                                                                 | 1,016                                          | 142                                 | 579                           | 281                                 | 34                                   | 77                                  | 1,629                         | 500                                 |

Maksettavat korvaussummat, ryhmitetyt tulipalon syiden mukaan.  
Utbetalade ersättningsbelopp, fördelade efter orsakerna till brandskadorna.

| Tulipalon syy<br>Orsak                                                    | Kotimaiset yhtiöt — Inhemiska bolag.             |                                           |                                     |                                           | Ulkomaiset yhtiöt<br>Utländska bolag |                                           | Yhteensä<br>Summa                   |                                           |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|
|                                                                           | Keskinäiset yhdistykset<br>Ömsesidiga föreningar |                                           | Osakeyhtiöt<br>Aktiebolag           |                                           |                                      |                                           |                                     |                                           |
|                                                                           | Siviliivakuutus<br>Civil risk<br>mk              | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabriks risk<br>mk | Siviliivakuutus<br>Civil risk<br>mk | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabriks risk<br>mk | Siviliivakuutus<br>Civil risk<br>mk  | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabriks risk<br>mk | Siviliivakuutus<br>Civil risk<br>mk | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabriks risk<br>mk |
| Salama — Åskslag .....                                                    | 644,488                                          | 179,524                                   | 29,096                              | 129,440                                   | —                                    | 41,222                                    | 673,584                             | 350,186                                   |
| Räjähdytys — Explosion .....                                              | 183,656                                          | 291,510                                   | 63,795                              | 61,320                                    | 960                                  | 2,051                                     | 248,411                             | 354,881                                   |
| Itsestään syttyminen — Självantändning .....                              | 155,856                                          | 1,477,647                                 | 99,293                              | 566,720                                   | —                                    | 15,477                                    | 255,149                             | 2,059,844                                 |
| Vikoja tulisijoissa ja savujohdoissa —<br>Fel i eldstad och rökgång ..... | 1,349,145                                        | 108,837                                   | 882,134                             | 41,743                                    | 1,285                                | 3,637                                     | 2,232,564                           | 154,217                                   |
| Nokivalkea — Soteld .....                                                 | 17,742                                           | 15,941                                    | 8,728                               | 1,685                                     | —                                    | —                                         | 26,470                              | 17,626                                    |
| Siirto — Transport                                                        | 2,350,887                                        | 2,073,459                                 | 1,083,046                           | 800,908                                   | 2,245                                | 62,387                                    | 3,436,178                           | 2,936,754                                 |

| Tulipalon syy<br>Orsak                                                                                                                                                                                                                | Kotimaiset yhtiöt — Inhemiska bolag.             |                                     |                               |                                     | Ulkomaiset yhtiöt<br>Utländska bolag |                                     | Yhteensä<br>Summa             |                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                       | Keskinäiset yhdistykset<br>Ömsesidiga föreningar |                                     | Osakeyhtiöt<br>Aktiebolag     |                                     | Siviliivakuutus<br>Civil risk        | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabriks risk | Siviliivakuutus<br>Civil risk | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabriks risk |
|                                                                                                                                                                                                                                       | Siviliivakuutus<br>Civil risk                    | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabriks risk | Siviliivakuutus<br>Civil risk | Tehdas-<br>vakuutus<br>Fabriks risk |                                      |                                     |                               |                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                       | mk                                               | mk                                  | mk                            | mk                                  | mk                                   | mk                                  | mk                            | mk                                  |
| Siirto — Transport                                                                                                                                                                                                                    | 2,350,887                                        | 2,073,459                           | 1,083,046                     | 800,908                             | 2,245                                | 62,387                              | 3,436,178                     | 2,936,754                           |
| Savujohdosta tuleva kipinä — Gnista ur<br>skorsten .....                                                                                                                                                                              | 2,752,092                                        | 82,243                              | 869,944                       | 455,655                             | 3,370                                | 63,755                              | 3,625,406                     | 601,653                             |
| Savujohdon kuumeneminen — Upphett-<br>ning av rökgång .....                                                                                                                                                                           | 503,980                                          | 7,463                               | 63,462                        | 416,433                             | —                                    | 50                                  | 567,442                       | 423,946                             |
| Tulisijoista otettu hehkuva tuhka ja hileet<br>— Ur eldstad tagen glödande aska o. kol                                                                                                                                                | 48,164                                           | 1,491                               | 22,110                        | 146,868                             | 4,510                                | —                                   | 74,784                        | 148,359                             |
| Tulisijoista singahtanut kipinä y. m. — Ur<br>eldstad sprungen gnista, kol m.m. dylikt                                                                                                                                                | 1,349,447                                        | 222,487                             | 374,476                       | 709,995                             | 18,737                               | 22,525                              | 1,742,660                     | 955,007                             |
| Tulisijan muu varomaton hoito — Annan<br>vårdslöshet vid skötsel av eldstad ....                                                                                                                                                      | 370,724                                          | —                                   | 49,662                        | 2,532                               | —                                    | —                                   | 420,386                       | 2,532                               |
| Lamppujen ja lamppuöljyn varomaton<br>piteleminen — Vårdslöshet vid skötsel<br>av lampor och lampoljor .....                                                                                                                          | 495,274                                          | 2,000                               | 336,975                       | 118,374                             | 4,643                                | —                                   | 836,892                       | 120,374                             |
| Vikoja sähköjohdoissa — Fel å elektrisk<br>ledning .....                                                                                                                                                                              | 995,060                                          | 1,174,342                           | 875,668                       | 1,260,602                           | 3,607                                | 243,711                             | 1,874,335                     | 2,678,655                           |
| Tupakanpoltto — Tobaksrökning .....                                                                                                                                                                                                   | 394,663                                          | 144,786                             | 605,062                       | 1,101,729                           | —                                    | 217,735                             | 999,725                       | 1,464,250                           |
| Tulitikkujen varomaton piteleminen —<br>Vårdslöshet med tändstickor .....                                                                                                                                                             | 125,067                                          | 213,502                             | 394,764                       | 512,177                             | 46,229                               | 116,750                             | 566,060                       | 842,429                             |
| Muu tulen varomaton piteleminen — An-<br>nan vårdslöshet med eld. ....                                                                                                                                                                | 632,592                                          | 270                                 | 745,778                       | 2,241,503                           | 80                                   | —                                   | 1,378,450                     | 2,241,773                           |
| Jäätynneiden vesijohtotorvien lämmitä-<br>minen — Uppvärmning av tillfrusna<br>vattenledningsrör .....                                                                                                                                | 6,701                                            | —                                   | 1,000                         | 149,380                             | —                                    | —                                   | 7,701                         | 149,380                             |
| Tehtaan koneenosien kuumeneminen —<br>Upphettn. av maskindel. i industr. inr.                                                                                                                                                         | —                                                | 3,051,594                           | 45,671                        | 669,903                             | —                                    | 2,575                               | 45,671                        | 3,724,072                           |
| Tehtaassa noudatettu valmistustapa ja<br>sen aiheuttama säkenöiminen, kaasun-<br>muodostus y. m. — Vid industriell in-<br>rättning tillämpad produktionsmetod<br>och därav föranledd gnist- eller gas-<br>bildning m. m. dylikt ..... | —                                                | 405,815                             | —                             | 881,706                             | —                                    | 9,832                               | —                             | 1,297,353                           |
| Rautatie- ja höyrylaivaliikenne — Järn-<br>vägs- och ångbåtstrafik .....                                                                                                                                                              | 147,422                                          | 12,319                              | 510                           | 543,956                             | —                                    | —                                   | 147,932                       | 556,275                             |
| Tulen siirtyminen kaski- tai kytömaasta<br>tai kulovalkeaa — Antändning från sved,<br>kyttland eller skogsbrand .....                                                                                                                 | 3,000                                            | 9,820                               | —                             | —                                   | —                                    | —                                   | 3,000                         | 9,820                               |
| Muu tulen siirtyminen omaisuudesta, joka<br>ei ole yhtiössä vakuutettu — Annan<br>antändn. från brunnen egendom, som<br>ej är i bolaget försäkrad .....                                                                               | 79,123                                           | 557,552                             | 110,148                       | —                                   | 107,682                              | 173                                 | 296,953                       | 557,725                             |
| Murhapolto, vakuut. ottajan tekemä —<br>Mordbrand, anstiftad av förs. tagaren                                                                                                                                                         | —                                                | 353,265                             | 187,127                       | 86,343                              | —                                    | —                                   | 187,127                       | 439,608                             |
| Murhapolto, vieraan henkilön tekemä —<br>Mordbrand anstiftad av främmande<br>person .....                                                                                                                                             | 142,354                                          | 2,132,642                           | 711,130                       | 421,814                             | —                                    | —                                   | 853,484                       | 2,554,456                           |
| Muut syyt — Annan känd orsak .....                                                                                                                                                                                                    | 254,727                                          | 299,509                             | 501,891                       | 162,406                             | 250                                  | 44,769                              | 756,868                       | 506,684                             |
| Syy tuntematon — Okänd orsak .....                                                                                                                                                                                                    | 1,733,621                                        | 1,124,583                           | 1,469,648                     | 2,327,526                           | 121,629                              | 1,234,800                           | 3,324,898                     | 4,686,909                           |
| Yhteensä — Summa <sup>1)</sup>                                                                                                                                                                                                        | 12,384,898                                       | 11,869,142                          | 8,448,072                     | 13,009,810                          | 312,982                              | 2,019,062                           | 21,145,952                    | 26,898,014                          |

<sup>1)</sup> Tästä puuttuu Ahvenanmaan paloapuyhdistyksen korvaussumma 18,642 mk. — Häri ingår icke ersättningssumman för Ålands brandst.förening, 18,642 mk.

<sup>2)</sup> Tästä puuttuu Skandian korvaussumma, 811,289 mk. — Häri ingår icke ersättningsbeloppet för bolaget Skandia, 811,289 mk.

## IV. Kuljetus- ja merivakuutus.

Alla luetellaan ne vakuutuslaitokset, jotka v. 1924 ovat Suomessa harjoittaneet tai olleet oikeutetut harjoittamaan kuljetusvakuutusta. Tähän on silloin myöskin luettu autovakuutukset, koska v. 1924 ei vielä ollut auto-vastuuvakuutuksia.

## IV. Transport- och sjöförsäkring.

Nedan förtecknas de försäkringsanstalter, vilka under år 1924 drivit eller varit berättigade att driva transportförsäkring i Finland. Härtill har även hänförs automobil-försäkringarna, enär under år 1924 ännu icke meddelades försäkring av ansvar för automobil.

## Kuljetusvakuutusyhtiöt Suomessa. — Transportförsäkringsbolag i Finland.

| Laitos<br>Anstalt                                                                                   | Pääasiamies<br>Grundläggningssår | Pääasiamies<br>Suomessa vuosittain<br>Uppförsäkringar<br>i Finland sedan år | Pääasiamies<br>Generalagentur            | Lupa myönnetty<br>Tillsänd beviljat | Asiamiehen valtakirja<br>Julkaisu<br>Generalagentens<br>fulln. publicerad |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>Suomalaisia osakeyhtiöitä.<br/>Finska aktiebolag.</b>                                            |                                  |                                                                             |                                          |                                     |                                                                           |
| Triton, Turku — Åbo <sup>1)</sup> .....                                                             | 1889                             | 1890                                                                        | Pääkontt., Turku — Huvudkont., Åbo       | 1889 12.12                          | —                                                                         |
| Suomen Merivakuutusosakeyhtiö,<br>Helsinki — Finska Sjöförsäkrings-<br>aktiebolaget, Helsingfors .. | 1898                             | 1898                                                                        | » H:ki » H:fors                          | 1898 4.27                           | —                                                                         |
| Yleinen Suomal. Vak. O/Y — All-<br>männa Finska förs. A/B <sup>1)</sup> ....                        | 1917                             | 1917                                                                        | » » » »                                  | 1917 3.13                           | —                                                                         |
| Fennia, Helsinki — Helsingfors ..                                                                   | 1881                             | 1919                                                                        | » » » »                                  | 1917 7.25                           | —                                                                         |
| Pohjola » » ..                                                                                      | 1891                             | 1919                                                                        | » » » »                                  | 1919 5.24                           | —                                                                         |
| National, » » ..                                                                                    | 1919                             | 1919                                                                        | » » » »                                  | 1919 3.13                           | —                                                                         |
| Europalainen tavara- ja matka-<br>tavara Vak. O/Y — Europeiska<br>varu- och resgods förs. A/B ..    | 1922                             | 1922                                                                        | » » » »                                  | 1922 2.8                            | —                                                                         |
| Karjala .....                                                                                       | 1920                             | 1922                                                                        | » » » »                                  | 1922 4.26                           | —                                                                         |
| Vakuutus O/Y Auto Förs. A/B ..                                                                      | 1924                             | 1924                                                                        | » » » »                                  | 1924 3.7                            | —                                                                         |
| <b>Suomalaisia keskinäisiä yhdistyksiä.<br/>Finska ömsesidiga föreningar.</b>                       |                                  |                                                                             |                                          |                                     |                                                                           |
| Suomen Merivakuutusyhdistys,<br>Turku — Sjöassuransföreningen i<br>Finland, Åbo .....               | 1850                             | 1850                                                                        | » Turku » Åbo                            | —                                   | —                                                                         |
| Vakuutusl. Sampo, Turku — För-<br>säkr. anst. Sampo, Åbo .....                                      | 1909                             | 1910                                                                        | » » » »                                  | 1909 6.6                            | —                                                                         |
| Yksityispankkien arvopostivak-<br>yhd. — Privatbankernas värde-<br>postförs. förening .....         | 1920                             | 1920                                                                        | » H:ki » H:fors                          | 1920 1.14                           | —                                                                         |
| <b>Ruotsalaisia yhtiöitä.<br/>Svenska bolag.</b>                                                    |                                  |                                                                             |                                          |                                     |                                                                           |
| Gauthiod, Göteborg .....                                                                            | 1863                             | 1872                                                                        | C. Wahroos <sup>3)</sup> .....           | 1892 4.24                           | 1921 1.12                                                                 |
| Nya Försäkr. A/B Hansa, Stock-<br>holm <sup>2)</sup> .....                                          | 1913                             | 1919                                                                        | A/B Wilhelm Bensow, H:ki — H:fors        | 1919 1.14                           | 1919 1.14                                                                 |
| <b>Saksalaisia yhtiöitä.<br/>Tyska bolag.</b>                                                       |                                  |                                                                             |                                          |                                     |                                                                           |
| Victoria, Berlin <sup>2)</sup> .....                                                                | 1853                             | 1881                                                                        | Hr. Fr. M. L. Seiderer, H:ki — H:fors .. | 1892 4.7                            | 1924 10.9                                                                 |

<sup>1)</sup> Joutui vararikoon 1925 vuoden alkupuolella. — Trädde i konkurs under förra delen av år 1925. — <sup>2)</sup> Ei ole v. 1924 harjoittanut kuljetusliikettä Suomessa. — Har icke under år 1924 drivit transportförsäkring i Finland. — <sup>3)</sup> Kuollut, paikkaa ei ole vielä täytetty. — Avlidit, platsen vakant.

| Laitos<br>Anstalt                                                          | Perustamisvuosi<br>Grundläggningsår | Päättää vakuutusta<br>Suomessa vuodesta<br>Uuppar försäkringar<br>i Finland sedan år | Pääasioimisto<br>Generalagentur     | Lupa myönnetty<br>Tillstånd beviljat | Asiamiehen valtakirja<br>Generaagentens<br>fullm. publicerad |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Internationaler L'loyd Vers. A. G.<br>Berlin .....                         | 1891                                | 1908                                                                                 | Hr. J. Dahlberg, H:ki — H:fors .... | 1908 5. 8                            | 1920 6.30                                                    |
| Albingia <sup>1)</sup> .....                                               | —                                   | 1918                                                                                 | Hr Rudolf Nyman A/B, H:ki — H:fors  | 1918 11.26                           | 1921 10.31                                                   |
| Deutscher L'loyd, Berlin .....                                             | —                                   | 1920                                                                                 | Hr Björn Hagert .....               | 1920 7. 1                            | 1925 5. 12                                                   |
| <b>Sveitsiläinen yhtiö.<br/>Schweiziskt bolag.</b>                         |                                     |                                                                                      |                                     |                                      |                                                              |
| Eidgenössische Versicherungs Ge-<br>sellschaft, Zürich <sup>1)</sup> ..... | 1881                                | 1868                                                                                 | Hr Ragnar Kramer, H:ki — H:fors ..  | 1892 5.20                            | 1913 10. 3                                                   |

Suomalaiset yhtiöt kantoivat suoraan hanki-  
tusta suomalaisesta vakuutuskannastaan (taulu  
n:o 3) vuonna 1924 vakuutusmaksuja:

För sina direkt anskaffade finska försäkringar  
uppburo de finska bolagen (tab. n:o 3) under  
år 1924 sammanlagt i premier:

|                                                                    |               |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|
| Kotimaiset yhtiöt, keskinäiset — Inhemiska bolag, ömsesidiga ..... | 4,766,300 mk  |
| Kotimaiset yhtiöt, osakeyhtiöt — Inhemiska bolag, aktiebolag ..... | 29,179,000 »  |
| Ulkomaiset yhtiöt — Utländska bolag .....                          | 146,000 »     |
| Yhteensä — Summa                                                   | 34,091,300 mk |

Vastaanotetuista suomalaisista jälleenvakuutuksista kertyi sen ohessa — För i åter-

försäkring emottagna finska försäkringar ..... 1,477,300 mk

Vuoden 1924 vakuutusmaksujen summa on  
lähes kaksi miljonaa markkaa pienempi kuin  
1923 vuoden.

Vakuutusmaksuistaan yhtiöt tietysti palaut-  
tavat osan, mutta ei ole voitu palautuksien  
koko summasta erottaa suomalaisiin vakuutuk-  
siin kuuluvia palautuksia (taulu n:o 1 B). Keski-  
näisten yhdistysten vakuutusmaksujen palautuk-  
set kohdistuvat kuitenkin yksinomaan suomalai-  
siin vakuutuksiin ja on niiden summa ollut v. 1924  
53,100 mk. Ne kotimaisten osakeyhtiöiden  
palautukset, joita ei ole jo edellisessä otettu  
huomioon, olivat v. 1924 370,400 mk, mutta  
tämä luku sisältää myöskin jonkun verran  
ulkomailta saatujen vakuutusmaksujen palau-  
tuksia. Jälleenvakuuttajille luovuttivat koti-  
maiset yhtiöt (taulu n:o 3) suomalaisia vakuutus-  
maksuja: keskinäiset yhtiöt 3,961,200 mk. ja  
osakeyhtiöt 23,869,500 mk.

Premieintäkten år 1924 är närmare två miljo-  
ner mark mindre än år 1923.

Av sitt premiebelopp återbetalade bolagen  
naturligtvis en del i form av ristorni, men ur  
det totala beloppet av ristorni har det icke varit  
möjligt att avskilja ristorni för de finska för-  
säkringarna (tab. n:o 1 B). Ristorni för de ömse-  
sidiga föreningarna hänför sig dock uteslutande  
till de finska försäkringarna, och utgjorde sum-  
man därav år 1924 53,100 mk. Den del av de  
inhemska aktiebolagens ristorni, som ej redan  
beaktats i de ovananförda premiebeloppen, ut-  
gjorde år 1924 370,400 mk, men detta belopp  
innehåller även ristorni av utländska premier.  
Till återförsäkrare avträdde de inhemska ömse-  
sidiga bolagen (tab. n:o 3) premier för finska  
försäkringar sammanlagt 3,961,200 mk och  
aktiebolagen 23,869,500 mk.

<sup>1)</sup> Ei ole v. 1924 harjoittanut kuljetusliikettä Suomessa — Har icke under år 1924 drivit transport-  
försäkring i Finland.

Vahingonkorvauksia maksoivat yhtiöt suoraan hankkimansa suomalaisen vakuutuskannan vakuutuksista (taulu n:o 3):

Såsom skadeersättningar utbetalade bolagen för sina i Finland direkt anskaffade försäkringar (tab. n:o 3):

|                                                                    |              |
|--------------------------------------------------------------------|--------------|
| Kotimaiset yhtiöt, keskinäiset — Inhemiska bolag, ömsesidiga ..... | 2,104,000 mk |
| Kotimaiset yhtiöt, osakeyhtiöt — Inhemiska bolag, aktiebolag ..... | 16,985,400 » |
| Ulkomaiset yhtiöt — Utländska bolag .....                          | 367,000 »    |
| Yhteensä — Summa 19,456,400 mk                                     |              |

Vastaanottamiensa suomalaisten jälleenvakuutusten takia kaikki yhtiöt maksoivat korvauksina v. 1924 806,300 mk. Korvauksien koko määrä oli siis 20,262,700 mk. Jos siitä vähennetään, mikä on joutunut jälleenvakuuttajien korvattavaksi, eli 18,141,200 mk, jää kotimaisen liikkeen nettokorvaussummaksi 2,121,500 mk.

Kotimaiset osakeyhtiöt ovat harjoittaneet vakuutusliikettä myöskin ulkomailla, vastaanottaen jälleen- ja osuusvakuutuksia. Tästä ovat ne saaneet yhteensä vakuutusmaksuja (taulu n:o 3) 2,187,100 mk, josta jälleenvakuuttajille 1,543,600 mk. Omalle vastuulle jäi siis 643,500 mk. Näiden vakuutuksien korvaussumma yhtiöiden omalle vastuulle oli 602,400 mk.

Suomalaisten osakeyhtiöiden toiminnan kehityksen kuvaamiseksi on alla olevaan tauluun yhdistetty muutamia tietoja näiden osakeyhtiöiden koko liikkeestä ensimmäiseltä vuodelta, jolta on näitä tietoja saatavissa, sekä niiltä, jotka päättyvät 0:aan ja 5:een ynnä vuodelta 1924. Samaan tauluun on myöskin otettu tietoja ulkomaisten yhtiöiden liikkeestä Suomessa, sikäli kuin sellaisia on voitu saada.

För emottagna finska återförsäkringar utbetalade samtliga bolag år 1924 806,300 mk, och utgjorde således det sammanlagda ersättningsbeloppet 20,262,700 mk. Om härifrån avdrages återförsäkrarnes andel i ersättningarna, eller 18,141,200 mk, kvarstår såsom nettoersättningsbelopp för den inhemska affären 2,121,500 mark.

De inhemska aktiebolagen hava även utövat verksamhet i utlandet genom mottagande av åter- och co-försäkringar. För denna affär hava de uppburit premier (tab. n:o 3) sammanlagt 2,187,100 mk, varav de avträtt till återförsäkrare 1,543,600 mk. År 1924 utgjorde sålunda premierna för de utländska försäkringarna på eget ansvar 643,500 mk. Ersättningsbeloppet för dessa försäkringar utgjorde på bolagens eget ansvar 602,400 mk.

För att belysa de finska aktiebolagens utveckling sammanställas i nedanstående tabell uppgifter över dessa bolags hela affär för det första år, för vilket hithörande uppgifter äro tillgängliga, samt för de år, vilkas årtal sluta på 0 och 5, ävensom för år 1924. Denna tabell innehåller även uppgifter över de utländska bolagens rörelse i Finland, i den mån sådana kunnat erhållas.

| V u o s i .<br>Å r | Kotimaisten osakeyhtiöiden koko liike<br>Inhemska aktiebolagens hela affär |                                               | Ulkomaisten yhtiöiden suomalainen liike<br>Utländska bolagens finska affär |                                               |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                    | Vakuutusmaksuja<br>Premier<br>mk                                           | Vahingonkorvauksia<br>Skadeersättningar<br>mk | Vakuutusmaksuja<br>Premier<br>mk                                           | Vahingonkorvauksia<br>Skadeersättningar<br>mk |
| 1892 .....         | 245,100                                                                    | 115,500                                       | 327,700                                                                    | 83,500                                        |
| 1895 .....         | 371,600                                                                    | 284,700                                       | 440,000                                                                    | 482,600                                       |
| 1900 .....         | 429,600                                                                    | 127,000                                       | 426,800                                                                    | 389,200                                       |
| 1905 .....         | 582,400                                                                    | 359,900                                       | 396,500                                                                    | 454,000                                       |
| 1910 .....         | 932,700                                                                    | 464,700                                       | 250,100                                                                    | 231,400                                       |
| 1915 .....         | 3,263,300                                                                  | 1,220,000                                     | 79,800                                                                     | 124,500                                       |
| 1920 .....         | 83,919,900                                                                 | 58,046,700                                    | 396,200                                                                    | 174,400                                       |
| 1924 .....         | 36,886,200                                                                 | 21,567,900                                    | 869,400                                                                    | 769,200                                       |

Kotimaisten sekä keskinäisten että osakeyhtiöiden liikekustannuksien vaihdoksia viimeisinä vuosina osottavat alla olevan taulukon luvut (taulu n:o 1).

Här nedan angivas förändringarna i de inhemska såväl ömsesidiga som aktiebolagens driftkostnader under de senaste åren. (tab. n:o 1).

|                        | Brutto liikekustannukset<br>Brutto driftkostnader | Siitä maksoi jälleenvak. yht. Därav erlade Återförsäkringsbol. |
|------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| vuonna — år 1916 ..... | 866,900 mk                                        | 411,100 mk                                                     |
| » — » 1917 .....       | 2,201,800 »                                       | 815,700 »                                                      |
| » — » 1918 .....       | 2,560,600 »                                       | 832,300 »                                                      |
| » — » 1919 .....       | 6,460,600 »                                       | 1,364,500 »                                                    |
| » — » 1920 .....       | 11,602,700 »                                      | 4,504,800 »                                                    |
| » — » 1921 .....       | 9,327,200 »                                       | 4,006,000 »                                                    |
| » — » 1922 .....       | 6,280,100 »                                       | 2,799,000 »                                                    |
| » — » 1923 .....       | 7,063,300 »                                       | 3,140,800 »                                                    |
| » — » 1924 .....       | 6,915,800 »                                       | 3,099,600 »                                                    |

Kun vuoden 1924 liikevoiton käyttö otetaan huomioon, omistivat kotimaiset yhtiöt mainitun vuoden lopussa alla luetellut rahastot, jos takuurahastot jätetään lukuunottamatta (taulu n:o 2 B).

Om användningen av affärsvinsten för år 1924 beaktas, ägde de inhemska bolagen vid utgången av sistnämnda år nedanstående fonder, med undantag av garantifonderna (tab. n:o 2 B).

|                                                                  | Keskin. yhd. Ömsesid. fören. | Osakeyhtiöt Aktiebolag |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------|
| Vararahasto — Reservfond .....                                   | 680,000 mk                   | 1,004,000 mk           |
| Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv .....                        | 32,600 »                     | 251,600 »              |
| Korvausrahasto — Ersättningsreserv .....                         | 724,700 »                    | 2,664,300 »            |
| Maksettu osakepääoma — Inbetalt aktiekapital <sup>1)</sup> ..... | —                            | 1,200,000 »            |
| Yhteensä — Summa                                                 | 1,437,300 mk                 | 5,115,900 mk           |

Varat olivat alla mainitulla tavalla sijoitetut 1924 vuoden päätyessä (taulu n:o 2 A).

Tillgångarna voro vid utgången av år 1924 placerade på följande sätt (tab. n:o 2 A).

|                                                               | Keskin. yhd. Ömsesid. fören. | Osakeyhtiöt Aktiebolag |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------|
| Pankkisaatavia ja kassassa — Tillgodohavand. i bank och kassa | 1,872,000 mk                 | 7,982,100 mk           |
| Lainoja — Lån .....                                           | 292,300 »                    | 61,700 »               |
| Obligationeita — Obligationer .....                           | 34,000 »                     | 5,537,900 »            |
| Yhteensä — Summa                                              | 2,198,300 mk                 | 13,581,700 mk          |

Puheena olevan liikkeen luonteen mukaisesti ovat osakeyhtiöt alkaneet sijoittaa suurimman osan varoistaan siten, että ne ovat helposti käytettäviksi saatavina.

Aktiebolagen hava begynt placera största delen av sina tillgångar sålunda, att de för att motsvara behoven inom transportförsäkringen äro lätt disponibla.

## V. Lasivakuutus.

## V. Glasförsäkring.

Lasivakuutusta ovat vuonna 1924 harjoittaneet alla luetellut kuusi kotimaista yhtiötä. Senjälkeen kun *Kölnische Glas-Vers. A/G* on

Glasförsäkring hava nedanförförtecknade sex inhemska bolag bedrivit år 1924. Sedan *Kölnische Glas-Vers. A/G* upphört med sin rörelse i Fin-

<sup>1)</sup> On huomioon otettu ainoastaan Suomen Merivakuutus O/Y:n ja Europalaisen matkatavara vak. O/Y:n osakepääoma — Härvid har medräknats endast Finska Sjöförsäkrings A/B:s och Europeiska resgods förs. A/B:s aktiekapital.

lopettanut liikkeensä Suomessa, ei ainoakaan ulkomainen yhtiö tätä liikkeenhaaraa täällä harjoita.

land, driver intet utländskt bolag vidare till ifrågavarande försäkringsgren hörande verksamhet härstädes.

| Laitos<br>Anstalt                                                                 | Perustamisvuosi<br>Grundläggningsår | Myöntäjä vakuutus-<br>sita Suomessa<br>Uppfatar försäkrings-<br>i Finland sedan år | Pääasioimisto<br>Generalagentur      | Pääsiamehen<br>valokirja julkaisu<br>Generallagentens<br>fullm. publicerad |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Suomalaiset yhtiöt.<br/>Finska bolag.</b>                                      |                                     |                                                                                    |                                      |                                                                            |
| Suomen Lasivakuutus-osakeyhtiö<br>— Finska Glasförsäkringsaktie-<br>bolaget ..... | 1898                                | 1898                                                                               | Pääkontt., H:ki — Huvudkont., H:fors | —                                                                          |
| Keskin. vak. lait. Sampo — Ömses.<br>förs. anst. Sampo .....                      | 1907                                | 1910                                                                               | » Turku » Åbo                        | —                                                                          |
| Imatra .....                                                                      | 1911                                | 1915                                                                               | » H:ki » H:fors                      | —                                                                          |
| National .....                                                                    | 1919                                | 1922                                                                               | » » » »                              | —                                                                          |
| Fennia .....                                                                      | 1881                                | 1922                                                                               | » » » »                              | —                                                                          |
| Pohjola .....                                                                     | 1891                                | 1922                                                                               | » » » »                              | —                                                                          |

Alla olevassa taulussa annetaan muutamia tietoja, jotka valaisevat tämän maassa verrattain vähän kehittyneen vakuutushaaran vaihteita sinä aikana, jolta järjestettyä vakuutus-tilastoa meillä on saatavana, ja annetaan tiedot niiltä vuosilta, joiden luku päättyy 0:aan ja 5:een sekä viimeisiltä vuosilta. (taulu n:o 3).

För att visa utvecklingen av denna i vårt land ganska obetydliga gren av försäkringsverksamhet sammanställas i nedanstående tabell några uppgifter för den tid, från vilken ordnad statistik föreligger. Uppgifterna givas för de år, vilkas årtal sluta på 0 och 5 och för de senaste åren. (tab. n:o 3).

| V u o s i<br>Å r | Kotimaiset yhtiöt — Inhemiska bolag                                                                                              |                                      |                                          | Ulkomaiset yhtiöt — Utländska bolag                                                  |                                      |                                          |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|
|                  | Suoraan han-<br>kittu vakuutus-<br>kanta <sup>31/12</sup><br>Direkt anska-<br>fat försäkrings-<br>bestånd <sup>31/12</sup><br>mk | Vakuutus-<br>maksut<br>Premier<br>mk | Vahingot<br>Skadeersätt-<br>ningar<br>mk | Vakuutus<br>kanta <sup>31/12</sup><br>Försäkrings-<br>bestånd <sup>31/12</sup><br>mk | Vakuutus-<br>maksut<br>Premier<br>mk | Vahingot<br>Skadeersätt-<br>ningar<br>mk |
| 1892 .....       | —                                                                                                                                | —                                    | —                                        | 105,100                                                                              | 1,700                                | 500                                      |
| 1895 .....       | —                                                                                                                                | —                                    | —                                        | 237,500                                                                              | 4,200                                | 2,100                                    |
| 1900 .....       | 442,600                                                                                                                          | 12,200                               | 3,300                                    | 165,500                                                                              | 1,200                                | 500                                      |
| 1905 .....       | 543,900                                                                                                                          | 9,800                                | 7,500                                    | 143,000                                                                              | 3,000                                | 700                                      |
| 1910 .....       | 984,400                                                                                                                          | 22,900                               | 10,200                                   | 142,800                                                                              | 3,200                                | 1,200                                    |
| 1915 .....       | 1,212,800                                                                                                                        | 36,400                               | 8,800                                    | 3,300                                                                                | 100                                  | —                                        |
| 1920 .....       | 3,045,500                                                                                                                        | 86,700                               | 18,200                                   | —                                                                                    | —                                    | —                                        |
| 1924 .....       | 4,696,800                                                                                                                        | 174,800                              | 38,500                                   | —                                                                                    | —                                    | —                                        |

Vakuutuslaitosten tähän vakuutushaaraan kohdistuvat rahastot 1924 vuoden lopussa olivat (taulu n:o 2):

Bolagens till denna försäkringsgren hörande fonder utgjorde vid utgången av år 1924 (tab. n:o 2):

|                                                                                                  |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Maksettu osakepääoma — Inbetalt aktiekapital (Suomen Lasivak. O/Y — Finska Glas Förs. A/B) ..... | 50,000 mk         |
| Vararahasto — Reservfond .....                                                                   | 85,000 »          |
| Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv .....                                                        | 29,600 »          |
| Korvausrahasto — Ersättningsreserv .....                                                         | 19,600 »          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>                                                                          | <b>184,200 mk</b> |

Alla annetaan muutamia tietoja Suomen Lasi-  
vak. O/Y:n ja Sammon tähän vakuutushaaraan  
kuuluvista sijoituksista vuoden 1924 päättyessä:

|                                                                  |            |
|------------------------------------------------------------------|------------|
| Pankkisaatavat ja kassa — Tillgodohavande i bank och kassa ..... | 85,000 mk  |
| Lainoja — Lån .....                                              | 19,000 »   |
| Obligatit — Obligationer .....                                   | 104,400 »  |
| <hr/>                                                            |            |
| Yhteensä — Summa                                                 | 208,400 mk |

Muiden yhtiöiden sijoitukset mainitaan toi-  
sessa yhteydessä.

Vaikka yhtiöiden liike on ollut hyvin pieni,  
on sen taloudellinen tulos ollut varsin hyvä.

Nedan intagas några uppgifter om Finska  
Glasförsäkringsaktiebolagets och Sampos till  
denna försäkringsgren hörande placeringar vid  
utgången av år 1924.

De övriga bolagens placeringar äro upptagna  
på annat ställe.

Ehuru bolagens affär varit liten, utvisar  
den ett gott resultat.

## VI. Eläinvakuutus.

Tätä vakuuslajia ovat vuonna 1924 harjoitta-  
neet *Turun eläinvakuutusyhtiö, Suomen eläin-  
vakuutusyhtiö, Suomen maalaisten eläinvakuu-  
tusyhtiö, Oulun läänin keskinäinen eläinvakuu-  
tusyhtiö, Suomen työväen keskinäinen vakuutus-  
yhdistys Turva, Suomen Ajurien liiton hevosapu-  
rengas ja Ahvenanmaan Eläinvakuutusyhdistys*.  
Kaikki ne ovat keskinäisiä yhdistyksiä. Niiden  
vakuutuskannasta vuoden 1924 päättyessä an-  
neetaan alla muutamia tietoja (taulu n:o 3).

| Hevosten — Hästar |                | Nautaeläinten — Nötkreatur |                |
|-------------------|----------------|----------------------------|----------------|
| luku              | vakuutusarvo   | luku                       | vakuutusarvo   |
| antal             | försäkr. värde | antal                      | försäkr. värde |
| 11,173            | 26,716,100 mk  | 8,391                      | 7,781,500 mk   |

Sekä vakuutettujen hevosten että vakuu-  
tettujen nautaeläinten luku on vuodesta 1917  
alkaen vuosi vuodelta huomattavasti vähenty-  
nyt. Eläinten raha-arvon noususta riippuen on  
kuitenkin vakuutussumma kasvanut.

Muiden eläinten vakuutussumma oli v. 1924  
yhteensä 24,600 mk.

Seuraavassa esitetään muutamia yhtiöiden  
liikettä valaisevia lukuja. (taulu n:o 1 ja 4).

|                                                           |              |
|-----------------------------------------------------------|--------------|
| Vakuutusmaksut, hevosia varten — Premier för hästar ..... | 1,350,100 mk |
| S:n, nautaeläimiä varten — D:o, för nötkreatur .....      | 412,000 »    |
| S:n, muita eläimiä varten — D:o, för övriga kreatur ..... | 300 »        |

Yhteensä — Summa 1,762,400 mk

## VI. Kreatursförsäkring.

Denna försäkringsgren har under år 1924 i  
landet bedrivits av *Åbo kreatursförsäkringsbolag,  
Kreatursförsäkringsbolaget i Finland, Lantbefolk-  
ningens i Finland kreatursförsäkringsbolag, Uleå-  
borgs läns ömsesidiga kreatursförsäkringsbolag,  
Arbetarnas i Finland ömsesidiga försäkrings-  
förening Turva, Finska Åkareföreningens häst-  
försäkringsring och Ålands kreatursförsäkrings-  
förening*. Angående dessa ömsesidiga föreningars  
försäkringsbestånd vid utgången av år 1924  
meddelas följande uppgifter (tab. n:o 3).

Antalet försäkrade hästar ävensom antalet  
försäkrade nötkreatur har sedan år 1917 år för  
år nedgått. Enär kreaturens penningevärde sti-  
git, har dock den totala försäkringssumman  
ökats.

Försäkringsbeloppet för övriga kreatur ut-  
gjorde år 1924 sammanlagt 24,600 mk.

I det följande framställas några tal, vilka  
belysa bolagens verksamhet. (tab. n:o 1 och 4).

|                                                                 |            |
|-----------------------------------------------------------------|------------|
| Vahingonkorv., hevosia varten — Skadeersättn., för hästar ..... | 629,800 mk |
| S:n, nautaeläimiä varten — D:o, för nötkreatur .....            | 233,900 »  |
| S:n, muita eläimiä varten — D:o, för övriga kreatur .....       | 2,400 »    |
| <hr/>                                                           |            |
| Yhteensä — Summa                                                | 866,100 mk |

|                                                                                 |           |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Vahingoittuneitten eläinten luku, hevosten — Antal skadade kreatur, hästar .... | 264 mk    |
| S:n, nautaeläinten — D:o, nötkreatur .....                                      | 208 »     |
| Liikekustannukset ja verot — Driftkostnader och utskylder .....                 | 793,700 » |

Vuonna 1924 maksoivat yhdistykset jälleenvakuutusmaksuina yhteensä 84,700 mk. Jälleenvakuutusyhdistykset maksoivat bruttovahingonkorvauksista ja liikekustannuksista yhteensä 49,200 mk.

Vahingoittuneiden hevosten luku oli 2.2 % vakuutettujen hevosten keskiluvusta. Nautaeläinten vahingoittumisprosentti oli myöskin 2.3 % vakuutettujen nautaeläinten keskiluvusta. Korvaussumma oli hevosia varten 2.22 mk sekä nautaeläimiä varten 2.85 mk vuoden keskimääräisen vakuutussumman 100 mk:aa kohti.

Jotta edellä mainittujen lukujen muutokset vuodesta vuoteen ja kehityksen yleinen suunta kävisi selville, julkaistaan vastaavat luvut vuodesta 1906 alkaen.

År 1924 utbetalade föreningarna i återförsäkringspremier sammanlagt 84,700 mk. Återförsäkringsföreningarna erlade av bruttoskadeersättningar och i bidrag till driftkostnadernas bestridande sammanlagt 49,200 mk.

Antalet skadade hästar utgjorde 2.2 % av medeltalet försäkrade hästar. Procenttalet för skadade nötkreatur utgjorde även 2.3 % av medeltalet försäkrade nötkreatur. Skadeersättningen utgjorde för hästar 2.22 mk samt för nötkreatur 2.85 mk för varje 100 mk av medelförsäkringssumman för året.

För att klargöra förändringarna av ovan nämnda tal under en följd av år och påvisa den allmänna riktningen av utvecklingen, publiceras motsvarande tal från och med år 1906.

| Vuosi<br>År | Vahingoittumisprosentti<br>Skadeprocent |                             | Korvaus keskimääräisen vakuutussumman 100 markkaa kohti<br>Ersätningssumma per 100 mark av medelförsäkringssumman |                             |
|-------------|-----------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|             | Hevosten<br>Hästar                      | Nautaeläinten<br>Nötkreatur | Hevosten<br>Hästar                                                                                                | Nautaeläinten<br>Nötkreatur |
|             | %                                       | %                           | mk                                                                                                                | mk                          |
| 1906 .....  | 3.1                                     | 1.0                         | 1.80                                                                                                              | 0.70                        |
| 1907 .....  | 3.2                                     | 1.2                         | 2.20                                                                                                              | 0.87                        |
| 1908 .....  | 2.9                                     | 1.0                         | 1.62                                                                                                              | 0.60                        |
| 1909 .....  | 2.7                                     | 1.2                         | 1.88                                                                                                              | 0.70                        |
| 1910 .....  | 2.9                                     | 1.3                         | 1.89                                                                                                              | 0.81                        |
| 1911 .....  | 3.1                                     | 1.3                         | 2.13                                                                                                              | 0.69                        |
| 1912 .....  | 2.6                                     | 1.2                         | 1.81                                                                                                              | 0.76                        |
| 1913 .....  | 3.0                                     | 1.2                         | 1.90                                                                                                              | 1.13                        |
| 1914 .....  | 3.0                                     | 1.9                         | 1.94                                                                                                              | 1.38                        |
| 1915 .....  | 2.9                                     | 1.7                         | 1.03                                                                                                              | 1.24                        |
| 1916 .....  | 2.4                                     | 1.6                         | 1.55                                                                                                              | 1.27                        |
| 1917 .....  | 2.3                                     | 1.4                         | 1.93                                                                                                              | 1.47                        |
| 1918 .....  | 1.7                                     | 1.1                         | 1.57                                                                                                              | 1.27                        |
| 1919 .....  | 1.3                                     | 1.4                         | 1.66                                                                                                              | 2.87                        |
| 1920 .....  | 1.7                                     | 1.6                         | 1.46                                                                                                              | 2.90                        |
| 1921 .....  | 1.2                                     | 1.3                         | 1.58                                                                                                              | 2.40                        |
| 1922 .....  | 1.9                                     | 1.6                         | 2.41                                                                                                              | 2.85                        |
| 1923 .....  | 1.9                                     | 2.1                         | 2.10                                                                                                              | 3.20                        |
| 1924 .....  | 2.2                                     | 2.3                         | 2.22                                                                                                              | 2.85                        |

Yhdistysten liikekustannukset, varsinkin muutamien, ovat suhteettomasti nousseet, muodostaen huomattavasti suuremman määrän kuin vahingonkorvaukset.

Driftkostnaderna, i synnerhet inom en del föreningar, hava i hög grad tilltagit, och utgöra dessa sistnämnda ett avsevärt större belopp än skadeersättningarna.

Yhdistyksien rahastot 1924 vuoden pääty-  
essä olivat:

|                                              |            |
|----------------------------------------------|------------|
| Vararahastot — Reservfonder .....            | 543,400 mk |
| Vakuutusmaksurahastot — Premiereserver ..... | 132,100 »  |
| Korvausrahastot — Ersättningsreserver .....  | 40,300 »   |
| Yhteensä — Summa .....                       | 715,800 mk |

|                                                     |              |
|-----------------------------------------------------|--------------|
| Muut varatut varat — Övriga reserverade medel ..... | 429,200 »    |
| Yhteensä — Summa .....                              | 1,145,000 mk |

Vuoden 1924 lopussa olivat yhdistysten varat  
sijoitetut seuraavalla tavalla.

|                                                   |              |
|---------------------------------------------------|--------------|
| Kassassa — Kassa .....                            | 11,100 mk    |
| Pankkisaatavia — Tillgodohavande i bankerna ..... | 543,300 »    |
| Lainoja — Lån .....                               | 172,900 »    |
| Obligationitoita — Obligationer .....             | 500,100 »    |
| Yhteensä — Summa .....                            | 1,227,400 mk |

Vid utgången av år 1924 utgjorde föreningar-  
nas fonder:

Vid utgången av år 1924 voro föreningarnas  
tillgångar placerade på följande sätt:

On myöskin ryhmitetty sekä *hevosia* että  
*nautaeläimiä* kohdanneet vahingot sen mukaan,  
mikä on ollut vahingon syy. Tapaukset esitetään  
seuraavassa yhdistelmässä.

I följande sammanställning anføres orsaker  
till skador för såväl *hästar* som *nötkreatur*.

| Hevosten vakuutuksessa maksettujen<br>korvausten syy<br>Orsak till skador, som drabbat hästar         | Kuoleman-<br>tapauksen luku<br>Antal dödsfall | Arvon alennusten<br>luku<br>Antal värdened-<br>sättningar | Nautaeläinten kuolemantapausten syy<br>Orsak till skador, som drabbat nötkreatur                      | Kuoleman-<br>tapauksen luku<br>Antal dödsfall | Arvon alennusten<br>luku<br>Antal värdened-<br>sättningar |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Erilaiset luukatkelmat — Benbrott av olika<br>slag .....                                              | 15                                            | 9                                                         | Erilaiset luukatkelmat — Benbrott av olika<br>slag .....                                              | 7                                             | 1                                                         |
| Patti — Spatt .....                                                                                   | 3                                             | 15                                                        | Muut luuston ja nivelten vammat — Andra<br>åkommor i benbyggnad och leder ....                        | 3                                             | 4                                                         |
| Tulehdukset luissa ja nivelissä — Inflam-<br>mation i ben och leder .....                             | 12                                            | 11                                                        | Punatauti — Blodstallning .....                                                                       | 101                                           | —                                                         |
| Muut luuston taudit — Annan sjukdom<br>i benbyggnaden .....                                           | 1                                             | 7                                                         | Pernarutto — Mjältbrand .....                                                                         | 3                                             | —                                                         |
| Erilaiset kaviotaudit — Hovlidanden av<br>olika slag .....                                            | 3                                             | 6                                                         | Vatsa- ja suolivammat ja taudit — Mag-<br>o. tarmåkommor och sjukd. ....                              | 18                                            | —                                                         |
| Tulehdukset jänteissä ja jännetupeissa —<br>Inflammation i senor och senskidor ..                     | 5                                             | 6                                                         | Hengityselinten vammat ja taudit — Fel<br>o. sjukdomar i andningsorganen .....                        | 7                                             | 1                                                         |
| Muut ontumisviat — Hältor av olika slag                                                               | 3                                             | 6                                                         | Poikimakuumet — Kalvningsfeber .....                                                                  | 10                                            | 3                                                         |
| Ähky — Kolik .....                                                                                    | 42                                            | 2                                                         | Vammoja siitinelimissä — Åkommor i<br>kösorganen .....                                                | 3                                             | 6                                                         |
| Muut vatsa- ja suolivammat ja taudit —<br>Övriga åkommor och sjukdomar i mage<br>och tarmar .....     | 9                                             | 4                                                         | Muut taudit ja vammat — Andra sjuk-<br>domar och åkommor .....                                        | 24                                            | —                                                         |
| Hengityselinten vammat ja taudit — Åkom-<br>mor och sjukd. i andningsorganen ....                     | 10                                            | 3                                                         | Syy tuntematon — Okänd orsak .....                                                                    | 12                                            | 5                                                         |
| Kuohitsemisen seuraukset — Kastrations<br>följder .....                                               | 3                                             | —                                                         |                                                                                                       |                                               |                                                           |
| Muut taudit ja vammat — Andra sjuk-<br>domar och åkommor .....                                        | 67                                            | 16                                                        |                                                                                                       |                                               |                                                           |
| Syy tuntematon — Okänd orsak .....                                                                    | 5                                             | 1                                                         |                                                                                                       |                                               |                                                           |
| Yhteensä — Summa .....                                                                                | 178                                           | 86                                                        | Yhteensä — Summa .....                                                                                | 188                                           | 20                                                        |
| Näistä suoranaisten tapaturman aiheuttamat<br>— Härav förorsakats av direkt olycks-<br>händelse ..... | 29                                            | 17                                                        | Näistä suoranaisten tapaturman aiheuttamat<br>— Härav förorsakats av direkt olycks-<br>händelse ..... | 20                                            | 3                                                         |

Paitsi edellä mainittuja yhtiöitä toimi maan eri osissa yhteensä noin 100 pienempää, niinkään keskinäisyydelle perustuvaa paikkakunnallista eläinvakuutusyhdistystä. Näiden yhdistysten toiminnasta annetaan tietoja vakuutustarkastajan kertomusten B-sarjassa. Siihen liitetään yleiskatsaus eläinvakuutuksen tilaan koko maassa puheena olevina vuosina.

Förutom dessa bolag funnos i särskilda delar av landet sammanlagt omkring 100 mindre ömsesidiga kreatursförsäkringsföreningar av lokal natur. Om dessa förenings verksamhet lämnas uppgifter i serien B av försäkringsinspektörens berättelser, varvid även en översikt över kreatursförsäkringens allmänna tillstånd i landet under sagda år kommer att meddelas.

## VII. Jälleenvakuutus.

Ulkomaisten jälleenvakuutusyhtiöiden liikkeestä Suomessa ei voida antaa mitään tietoja, koska ne eivät ole velvolliset antamaan toiminnastaan tietoja vakuutusoloja tarkastavalle viranomaiselle.

Tätä vakuutushaaraa ovat harjoittaneet *Sampo* (paikallisten paloapuyhdistysten osasto) *Viiipurin läänin paloapuyhdistysten keskin. jälleenvakuutusyhdistys* ja *Vakava* sekä osakeyhtiöt *Osmo*, *Varma* (henkivakuutusta) *Verdandi*, *Suomen jälleenvakuutus O/Y*, *Veritas* ja *Norma*. *Vakuutus O/Y Fennia* on vastaanottanut tapaturma-jälleenvakuutuksia ja *Vellamo* sekä lasi- että tapaturmavakuutuksia. Sitä paitsi melkein kaikki palo- ja kuljetusalalla toimivat osakeyhtiöt toimialaltaan vastaanottavat jälleenvakuutuksia.

Alla esitetään muutamia kotimaisten jälleenvakuutusyhtiöiden liikettä yhteisesti (taulu n:o 3) valaisevia lukuja:

|                                                                  | Keskin yhd.<br>ömsesid. fören. | Osakeyhtiöt<br>Aktiebolag |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| Vakuutusmaksut — Premier .....                                   | 2,978,600 mk                   | 25,732,100 mk             |
| Jälleenvakuuttajille luovutettu — Till återförsäkrare erlagda .. | 1,487,600 »                    | 13,561,400 »              |
| Yht. omalla vastuulla — På bolagets eget ansvar .....            | 1,491,000 mk                   | 12,170,700 mk             |
| Siitä palautuksia — Därav återburet till försäkringstagarna ..   | — »                            | 25,800 »                  |
| Jäännös — Alltså kvarstod                                        | 1,491,000 mk                   | 12,144,900 mk             |
| Vahingonkorv. brutto — Skadeersättningar, brutto .....           | 2,004,100 mk                   | 15,008,900 mk             |
| Jälleenvak. osuus korvauksista — Återförsäkrares andel .....     | 1,226,600 »                    | 7,435,800 »               |
| Yhdistyksien itse korvattava — För bolagens egen risk .....      | 777,500 mk                     | 7,573,100 mk              |

Seuraavassa esitetään muutamia lukuja, jotka puolestaan kuvaavat kaikkien kotimaisten jälleenvakuutuslaitosten liikkeen kehitystä vuodesta 1900 alkaen, ja ilmoitetaan tiedot niiltä vuosilta, joiden luku päättyy 0:aan ja 5:een, ja sitäpaitsi viimeisiltä vuosilta.

## VII. Återförsäkring.

De utländska återförsäkringsbolagen äro icke förpliktade att till försäkringsinspektören lämna uppgifter över sin verksamhet i Finland, och kunna därför icke här givas några uppgifter angående densamma.

Denna försäkringsgren har bedrivits av *Sampo* (avdelning för lokala brandstodsföreningar), *Viborgs läns lokala brandstodsföreningars ömses. återförsäkringsförening* och *Vakava*, samt aktiebolagen *Osmo*, *Varma* (livförsäkringar), *Verdandi*, *Finska reassurans A/B*, *Veritas* och *Norma*. *Försäkrings A/B Fennia* har i återförsäkring mottagit olycksfallsförsäkringar och *Vellamo* såväl glas-som olycksfallsförsäkringar. Därjämte hava nästan alla aktiebolag, som upptaga brand- och transportförsäkringar, även mottagit därtill hörande återförsäkringar.

Nedan anförda tal belysa de inhemska återförsäkringsbolagens rörelse i dess helhet (tab. n:o 3):

I det följande anføres några tal, vilka belysa utvecklingen av samtliga inhemska återförsäkringsanstalters rörelse från och med år 1900, och angivas uppgifter för alla år, vilkas årtal sluta på 0 och 5, och dessutom för de senaste åren.

| Vuosi<br>År | Vakuutusmaksut<br>Premier           |                                                                  | Netto-<br>korvaukset<br>Netto-skade-<br>ersättningar<br>mk |
|-------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|             | Bruttomaksut<br>Bruttopremier<br>mk | Jälleenvakuut-<br>tajain osuus<br>Till återför-<br>säkrare<br>mk |                                                            |
| 1900 .....  | 284,500                             | 90,800                                                           | 75,900                                                     |
| 1905 .....  | 1,119,500                           | 70,100                                                           | 627,800                                                    |
| 1910 .....  | 3,057,000                           | 407,900                                                          | 1,085,800                                                  |
| 1915 .....  | 3,110,000                           | 594,700                                                          | 1,592,000                                                  |
| 1920 .....  | 12,751,500                          | 5,883,000                                                        | 4,004,300                                                  |
| 1921 .....  | 18,295,300                          | 8,668,100                                                        | 5,566,100                                                  |
| 1922 .....  | 21,169,700                          | 10,561,600                                                       | 4,812,800                                                  |
| 1923 .....  | 24,883,100                          | 12,196,400                                                       | 6,758,000                                                  |
| 1924 .....  | 28,710,600                          | 15,048,900                                                       | 8,350,600                                                  |

Yhtiöiden liikekustannukset ovat olleet (taulu n:o 1): Bolagens driftkostnader fördelade sig på följande sätt (tab. n:o 1):

|                                                             |              |
|-------------------------------------------------------------|--------------|
| Hankintakustannukset — Anskaffningskostnader .....          | 4,582,600 mk |
| Hoitokustannukset — Förvaltningskostnader .....             | 884,400 »    |
| Yhteensä — Summa .....                                      | 5,467,000 mk |
| Siitä jälleenvak. osuus — Därav återförsäkrares andel ..... | 1,675,000 »  |
| Yhtiöiden oma osuus — Bolagens egen andel .....             | 3,792,000 mk |

Yhtiöillä oli 1924 vuoden päättyessä alla mainitut rahastot, paitsi takuurahastoja, kun on otettu huomioon vuosivoiton käyttö (taulu n:o 2).

Bolagen ägde vid utgången av år 1924 följande fonder, om garantifonderna icke medräknas och användningen av årsvinsten beaktas (tab. n:o 2).

|                                                     | Keskin. yhd.<br>Ömsesid. fören. | Osakeyhtiöt<br>Aktiebolag |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| Maksettu osakepääoma — Inbetalt aktiekapital .....  | — mk                            | 2,750,000 mk              |
| Vararahasto — Reservfond .....                      | 1,540,000 »                     | 674,400 »                 |
| Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv .....           | 371,300 »                       | 8,560,000 »               |
| Korvausrahasto — Ersättningsreserv .....            | 268,000 »                       | 1,908,600 »               |
| Muut varatut varat — Övriga reserverade medel ..... | 40,900 »                        | 768,800 »                 |
| Yhteensä — Summa .....                              | 2,220,200 mk                    | 14,661,800 mk             |

Yhtiöiden varat olivat 1924 vuoden päättyessä seuraavalla tavalla sijoitetut:

Bolagens tillgångar voro vid utgången av år 1924 placerade på följande sätt:

|                                                           | Keskin. yhd.<br>Ömsesid. fören. | Osakeyhtiöt<br>Aktiebolag |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| Kassassa — Kassa .....                                    | 75,500 mk                       | 146,600 mk                |
| Pankkisaatavia — Tillgodohavanden i banker .....          | 1,116,100 »                     | 3,028,000 »               |
| Kiinteistöjä — Fastigheter .....                          | —                               | —                         |
| Lainoja — Lån .....                                       | 595,500 »                       | 6,148,100 »               |
| Obligationia ja osakkeita — Obligationer och aktier ..... | 2,500 »                         | 2,177,700 »               |
| Yhteensä — Summa .....                                    | 1,789,600 mk                    | 11,500,400 mk             |

## VIII. Vakuutus murtovarkautta vastaan.

Tätä vakuutushaaraa on harjoittanut, paitsi 6 kotimaista vakuutusyhtiötä, myöskin ruotsalainen yhtiö *Freja*.

## VIII. Försäkring mot inbrottstöld.

Försäkringar av ifrågavarande slag hava beviljats av 6 inhemska bolag samt det svenska bolaget *Freja*.

Kotimaisten yhtiöiden vakuutusmaksut olivat yhteensä — Premierna för de inhemska

|                                                                       |            |
|-----------------------------------------------------------------------|------------|
| bolagen utgjorde sammanlagt .....                                     | 830,900 mk |
| Siitä luovutettu jälleenvakuuttajille — Därav åt återförsäkrare ..... | 578,900 »  |
| Siis yhtiöiden omalla vastuulla — Alltså för bolagens egen risk ..... | 252,000 mk |

Vuoteen kuuluvat bruttovahingonkorvaukset — Till året hörande bruttoskadeersättningar .....

|                                                                                   |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|
| ningar .....                                                                      | 243,700 mk |
| Siitä yhtiöiden jälleenvakuuttajien korvattava — Därav återförsäkrares andelar .. | 163,300 »  |
| Siis yhtiöiden omalle vastuulle — Alltså på bolagens egen risk .....              | 80,400 mk  |

Ruotsalaisen yhtiön bruttovakuutusmaksut olivat 17,400 mk, josta jälleenvakuuttajille 6,300 mk. Vahingonkorvauksia sillä ei ollut.

Det svenska bolaget uppbar i premier 17,400 mk, varav till återförsäkrare 6,300 mk. Skadeersättningar behövde bolaget icke utbetala.

## IX. Työlakkovakuutus.

*Suomen työnantajain keskinäinen lakkovakuutusyhtiö* on kuten ennenkin ainoa vakuutuslaitos, joka on harjoittanut puheena olevaa vakuutusliikkeen haaraa.

Osakkaiden luku oli 189. Vakuutuskanta oli 67,733,100 mk. Vakuutusmaksut olivat 1,404,200 mk ja korvaukset 5,800 mk.

Vuoden 1924 lopussa olivat yhtiön kootut varat 7,389,600 mk. Ne olivat sijoitetut alla mainitulla tavalla:

|                                            |             |
|--------------------------------------------|-------------|
| Kassassa — Kassa .....                     | 1,000 mk    |
| Pankkisaatavia — Tillgodohav. i bank ..... | 4,711,700 » |
| Lainoja — Lån .....                        | 1,775,000 » |
| Obligationeita — Obligationer .....        | 883,900 »   |

Yhteensä — Summa 7,371,600 mk

## IX. Strejkförsäkring.

*Arbetsgivarens i Finland ömsesidiga strejkförsäkringsbolag* är såsom härintills det enda bolag, som upptagit försäkringar hörande till ifrågavarande försäkringsgren.

Delägarernas antal var 189. Försäkringsbeståndet utgjorde 67,733,100 mk. I premier erlades 1,404,200 mk och utbetalades skadeersättningar 5,800 mk.

Vid utgången av år 1924 utgjorde bolagets samlade tillgångar 7,389,600 mk, vilka voro placerade på följande sätt:

## X. Metsäpalovakuutus.

*Keskinäisen vakuutuslaitos Sammon* metsäpalovakuutusosasto ja *Suomen Metsänomistajain*

## X. Skogsbrandförsäkring.

*Ömsesidiga försäkringsanstalten Sampos* avdelning för skogsbrandförsäkring samt *Skogs-*

*Keskinäinen Metsäpaloapuyhdistys* ovat edelleen harjoittaneet tätä vakuutusliikettä. Liikettä valaisevat alla olevat luvut:

*egärenas i Finland Ömsesidiga Skogsbrandförsäkringsförening* ha fortsättningsvis upptagit försäkringar inom ifrågavarande försäkringsgren. Denna försäkringsrörelse belyses av nedanstående tal:

|                                                                    |                  |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|
| Vakuutusten luku — Antal policer                                   | 15,905           |
| Vakuutuskanta vuoden lopussa — Försäkringsbeståndet vid årets slut | 1,475,670,800 mk |
| Vakuutusmaksut — Premier                                           | 1,661,700 mk     |
| Siitä jälleenvakuuttajille — Därav till återförsäkrare             | 76,700 »         |
| Omaa vastuuta varten — För egen risk                               | 1,585,000 mk     |
| Vahingonkorvaukset — Bruttoörsättningar                            | 252,100 mk       |
| Jälleenvakuuttajien osuus — Återförsäkrares andel                  | — »              |
| Oman vastuun varalle — För egen risk                               | 252,100 »        |
| Liikekustannukset — Driftkostnader                                 | 763,100 mk       |
| Rahastojen summa — Fonderna                                        | 4,608,700 mk     |
| Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel               | 22,900 »         |
| Yhteensä — Summa                                                   | 4,631,600 mk     |
| Varojen sijoitus — Placering av tillgångar:                        |                  |
| Kassassa — Kassa                                                   | 37,400 mk        |
| Pankkisaatavat — Tillgodohavanden i banker                         | 485,200 »        |
| Kiinteistöt — Fastigheter                                          | — »              |
| Lainat — Lån                                                       | 3,892,200 »      |
| Obligatit ja osakkeet — Obligationer och aktier                    | 206,800 »        |
| Yhteensä — Summa                                                   | 4,621,600 mk     |

Tämä vakuutushaara on siis lyhyessä ajassa kehittänyt varsin huomattavaksi.

Denna försäkringsgren har på kort tid nått en betydande utveckling.

## XI. Keskeytysvakuutus.

Näitä vakuutuksia on vuonna 1924 myöntänyt vain *vakuutusosakeyhtiö Fennia*. Vakuutusmaksuja oli yhteensä 47,800 mk, josta jälleenvakuuttajille maksettiin 42,200 mk, ja omalle vastuulle jäi 5,600 mk. Vahingonkorvauksia maksettiin 110,300 mk, josta jälleenvakuuttajien osalle tuli 102,400 mk ja yhtiön omalle vastuulle 7,900 mk. Liike on siis ollut vallan vähäinen.

## XI. Avbrottsförsäkring.

Försäkringar av detta slag har under år 1924 beviljats endast av *försäkringsaktiebolaget Fennia*. Premierna utgjorde sammanlagt 47,800 mk., varav avstods till återförsäkrarna 42,200 mk och således kvarstod för bolagets egen räkning 5,600 mk. I skadestånd utbetalades 110,300 mk, varav återförsäkrarna erlade 102,400 mk och på bolagets egen anpart kvarstod 7,900 mk. Rörelsen har alltså varit alldeles obetydlig.

## XII. Kalastusvakuutus.

Paikallisten kalastusvakuutusyhdistysten jälleenvakuutuslaitokseksi on *Keskinäinen vakuutuslaitos Sampo* perustanut erityisen kalastusvakuutusosaston, saaden asian järjestelyä varten

## XII. Fiskeriförsäkring.

*Ömsesidiga försäkringsanstalten Sampo* har bildat en avdelning för fiskeriförsäkring, med syfte att emottaga återförsäkringar från lokala fiskeriförsäkringsföreningar. För organiserandet

vähitellen nostettavan 50,000 markan valtioavun, jota on korvausrahastona käytettävä osaston liikettä tukemaan. Kalastajien piirissä ei ole ilmennyt tämän vakuutushaaran harrastusta, vaan ovat harvat perustetut paikalliset laitokset joko kokonaan lopettaneet toimensa tai toimineet vallan ponnottomasti.

Sammon edellämäinittu osasto ei ole saanut vastaanottaa mitään vakuutuksia, vaan on sen toimi rajoittunut kootun pääoman korkojen nostamiseen.

av. saken erhöi anstalten ett statsbidrag på 50,000 mk, vilken summa utfallit i mindre poster och skall användas som ersättningsreserv för att stödja företaget. Bland landets fiskare har icke visat sig något nämnvärt intresse för ifrågavarande försäkring. De få lokala föreningar, som bildats, hava antingen helt och hållet inställt sin verksamhet eller och arbetat utan nerv.

Sampos ovannämnda avdelning har icke mottagit några försäkringar, och har dess verksamhet begränsats till upptagande av räntorna på det insamlade kapitalet.

### XIII. Sofavakuutus.

Näitä vakuutuksia on myöntänyt *Osaakeyhtiö Mars Aktiebolag*-niminen osakeyhtiö. Yhtiö ei ole vielä vuonna 1924 voinut lopettaa toimintaansa, koska muutamat korvausvaatimuksia koskevat riidat vielä ovat ratkaisematta. Se on voinut tapahtua vasta vuoden 1925 alkupuolella.

### XIII. Krigsförsäkring.

Dessa försäkringar ha beviljats av bolaget *Osaakeyhtiö Mars Aktiebolag*. Bolaget har icke ännu under år 1924 kunnat avveckla sin rörelse, enär några tvister angående skadeersättningsanspråk ännu äro oavgjorda. Det kunde ske först under förra delen av år 1925.

### XIV. Jätkikatsaus.

Edellä olevan lisäksi on vielä huomautettava, että maassa toimivien yhtiöiden vakuutusliikkeestä johtuvat oikeudenkäynnit ovat kuten edellisinkin vuosina olleet verrattain harvat.

Tarkastustilaisuuksissa on erikoista huomiota kiinnitetty yhtiöiden vakuutusmaksurahaston ja korvausrahaston laskemiseen.

Helsingissä, 20 päivänä huhtikuuta 1926.

### XIV. Återblick.

Tillika må anföras, att antalet rättegångar i anledning av försäkringsrörelsen har, likasom under tidigare år, varit jämförelsevis litet.

Vid revisionerna har uppmärksamhet särskilt egnats beräkningen av bolagens premiereserv och ersättningsreserv.

Helsingfors den 20 april 1926.

Vakuutusylitarkastaja — Försäkringsöverinspektör.

Onni Hallsten.

**TILASTOLLISET TAULUT.  
STATISTISKA TABELLER.**  
*TABLEAUX STATISTIQUES.*

---

**I.**  
**HENKIVAKUUTUS — LIVFÖRSÄKRING.**  
*ASSURANCE SUR LA VIE.*

1924.

---

N:o 1.

## Voitto- ja tappiotili vuonna 1924 — Vinst- och förlusträkning år 1924. —

| 1                                                        | 2                                                                                                                            | 3                                                                                                                                                                  | 4                                                                              | 5                                                                                   | 6                                                      | 7                                               | 8                                                          |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | Käytännön ylläpää-<br>tillvoodella<br>Övertöft från nästföregående år<br>Solde à nouveau, report de l'exercice<br>précédent. | Vakuutusmaksut y. m. vakunteu-<br>jen maksut<br>Premier jante andra av försäkrings-<br>tagare erlagde avgifter<br>Primes et autres droits payés par<br>les assurés | Jälleenvakuuttajien osuus<br>Återförsäkrarens andel i<br>Parts des réassureurs |                                                                                     |                                                        |                                                 |                                                            |
|                                                          |                                                                                                                              |                                                                                                                                                                    | Dans les paiements de<br>sinistres et de sommes<br>assurées                    | Vakutuspansaan<br>altentamisa mak-<br>susta<br>Utbetalningar för<br>försäkringsfall | Dans les rachats payés<br>Utbetalningar för<br>Återköp | Takaisnostoista<br>Utbetalningar för<br>Återköp | Anskaffningskostnader<br>Dans les frais d'acqui-<br>sition |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                      |                                                                                                                              |                                                                                                                                                                    | Suomen markkaa —                                                               |                                                                                     |                                                        |                                                 |                                                            |
| Kaleva .....                                             | —                                                                                                                            | 24,952,261                                                                                                                                                         | 842,401                                                                        | 1,250,940                                                                           | 1,012,069                                              | 731,934                                         | —                                                          |
| Suomi .....                                              | —                                                                                                                            | 59,592,269                                                                                                                                                         | 296,403                                                                        | 14,280                                                                              | 40,100                                                 | 102,789                                         | —                                                          |
| Fennia .....                                             | —                                                                                                                            | 957,262                                                                                                                                                            | 252,728                                                                        | 67,412                                                                              | —                                                      | 36,409                                          | —                                                          |
| Salama .....                                             | —                                                                                                                            | 21,630,876                                                                                                                                                         | 427,177                                                                        | 33,680                                                                              | 50,970                                                 | 26,903                                          | —                                                          |
| Verdandi .....                                           | 2,660                                                                                                                        | 4,281,489                                                                                                                                                          | 27,169                                                                         | 18,288                                                                              | 893,248                                                | 104,906                                         | —                                                          |
| Pohja .....                                              | —                                                                                                                            | 4,314,874                                                                                                                                                          | 34,500                                                                         | —                                                                                   | 207,292                                                | 10,478                                          | —                                                          |
| Tarmo .....                                              | —                                                                                                                            | 1,387,487                                                                                                                                                          | 15,000                                                                         | —                                                                                   | 488,376                                                | 16,099                                          | —                                                          |
| Kansa .....                                              | —                                                                                                                            | 3,553,026                                                                                                                                                          | —                                                                              | —                                                                                   | —                                                      | —                                               | —                                                          |
| Yhteensä — Summa — Total                                 | 2,660                                                                                                                        | 120,669,544                                                                                                                                                        | 1,895,378                                                                      | 1,384,600                                                                           | 2,692,055                                              | 1,029,518                                       | —                                                          |
| Ruotsal. yhtiöt. — Svenska bolag.                        |                                                                                                                              |                                                                                                                                                                    | Ruotsin kruunua —                                                              |                                                                                     |                                                        |                                                 |                                                            |
| Skandia <sup>1)</sup> .....                              | —                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                  | —                                                                              | —                                                                                   | —                                                      | —                                               | —                                                          |
| Nordstjernan .....                                       | —                                                                                                                            | 6,419,303                                                                                                                                                          | 386,683                                                                        | 45,485                                                                              | —                                                      | 17,727                                          | —                                                          |
| Yhteensä. — Summa. — Total                               | —                                                                                                                            | 6,419,303                                                                                                                                                          | 386,683                                                                        | 45,485                                                                              | —                                                      | 17,727                                          | —                                                          |
| Englantil. yhtiö. — Engelskt bolag.                      |                                                                                                                              |                                                                                                                                                                    | Englannin puntaa —                                                             |                                                                                     |                                                        |                                                 |                                                            |
| Northern .....                                           | 5,609,107                                                                                                                    | 431,013                                                                                                                                                            | —                                                                              | —                                                                                   | —                                                      | —                                               | —                                                          |
| Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.                        |                                                                                                                              |                                                                                                                                                                    | Saksan markkaa —                                                               |                                                                                     |                                                        |                                                 |                                                            |
| Victoria zu Berlin .....                                 | —                                                                                                                            | 18,628,439                                                                                                                                                         | 4,276,522                                                                      | —                                                                                   | —                                                      | —                                               | —                                                          |

<sup>1)</sup> Voitto- ja tappiotili palovakuutusta koskevissa taulukoissa. — Vinst- och förlusträkning ingår i tabellerna för

N:o 1.

*Finska mark*

Svenska kronorEngelska pund

*Tyska mark*

brandförsäkring.

## Voitto- ja tappiotili vuonna 1924. — Vinst- och förlusträkning år 1924. —

| 1                                                         | 2                                                                        | 3                                                                                                                     | 4                                                    | 5                                                              | 6                                                                                                  | 7                                                                        | 8                                                                                                    | 9                           | 10                        |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés. | Jälleenvakuutusmaksut<br>Återförsäkringspremier<br>Primes de réassurance | Vakuutusmaksujen alheutumat<br>Utbetalningar för försäkringsfall<br>Paiements de sinistres et d'assurances<br>reglées | Takasinostot<br>Utbetalningar för återköp<br>Rebates | Liikekustannukset<br>Driftkostnader<br>Frais d'administrations | Holto, paital vero<br>Förvaltning, förbruk<br>utskyrder<br>Frais de gestion,<br>impôts non compris | Perustamiskustannukset<br>Organisationskostnader<br>Frais d'organisation | Verot, paital kiinteistöjen<br>Utskylder, förbruk för fastighet<br>Impôts, impôt foncier non compris | Korot<br>Räntor<br>Intérêts | Mulle<br>Övriga<br>Autres |
| Suomalaiset yhtiöt.<br>Finska bolag.                      | Suomen markkaa —                                                         |                                                                                                                       |                                                      |                                                                |                                                                                                    |                                                                          |                                                                                                      |                             |                           |
| Kaleva .....                                              | 5,217,689                                                                | 8,307,307                                                                                                             | 2,537,673                                            | 5,920,421                                                      | 4,165,122                                                                                          | —                                                                        | 405,685                                                                                              | 671,110                     | 395,984                   |
| Suomi .....                                               | 1,234,720                                                                | 15,121,865                                                                                                            | 1,829,994                                            | 10,771,399                                                     | 8,742,209                                                                                          | —                                                                        | 2,324,497                                                                                            | 243,528                     | 756,923                   |
| Fennia .....                                              | 373,520                                                                  | 633,686                                                                                                               | 157,550                                              | —                                                              | 366,029                                                                                            | —                                                                        | 6,184                                                                                                | 277,504                     | —                         |
| Salama .....                                              | 1,311,824                                                                | 2,931,761                                                                                                             | 510,564                                              | 4,540,741                                                      | 2,705,133                                                                                          | —                                                                        | 176,472                                                                                              | 189,906                     | —                         |
| Verdandi .....                                            | 1,989,186                                                                | 196,063                                                                                                               | 150,202                                              | 1,736,412                                                      | 422,262                                                                                            | —                                                                        | 10,133                                                                                               | 70,838                      | —                         |
| Pohja .....                                               | 678,321                                                                  | 198,932                                                                                                               | —                                                    | 1,863,886                                                      | 465,031                                                                                            | —                                                                        | 17,051                                                                                               | 15,652                      | —                         |
| Tarmo .....                                               | 677,495                                                                  | 69,208                                                                                                                | —                                                    | 707,864                                                        | 256,920                                                                                            | 34,247                                                                   | 7,694                                                                                                | 5,360                       | —                         |
| Kansa .....                                               | 29,338                                                                   | 359,970                                                                                                               | —                                                    | 2,340,105                                                      | 248,745                                                                                            | 364,432                                                                  | —                                                                                                    | —                           | —                         |
| Yhteensä — Summa — Total                                  | 11,512,093                                                               | 27,818,792                                                                                                            | 5,185,983                                            | 27,880,828                                                     | 17,371,451                                                                                         | 398,679                                                                  | 2,947,716                                                                                            | 1,473,898                   | 1,152,907                 |
| Ruotsalaiset yhtiöt.<br>Svenska bolag.                    | Ruotsin kruunua —                                                        |                                                                                                                       |                                                      |                                                                |                                                                                                    |                                                                          |                                                                                                      |                             |                           |
| Skandia <sup>2)</sup> .....                               | —                                                                        | —                                                                                                                     | —                                                    | —                                                              | —                                                                                                  | —                                                                        | —                                                                                                    | —                           | —                         |
| Nordstjernan .....                                        | 401,453                                                                  | 3,720,368                                                                                                             | 850,271                                              | 599,095                                                        | 710,923                                                                                            | —                                                                        | 633,748                                                                                              | —                           | 8,179                     |
| Yhteensä — Summa — Total                                  | 401,453                                                                  | 3,720,368                                                                                                             | 850,271                                              | 599,095                                                        | 710,923                                                                                            | —                                                                        | 633,748                                                                                              | —                           | 8,179                     |
| Englantilainen yhtiö.<br>Engelskt bolag.                  | Englannin puntaa —                                                       |                                                                                                                       |                                                      |                                                                |                                                                                                    |                                                                          |                                                                                                      |                             |                           |
| Northern .....                                            | —                                                                        | 442,476                                                                                                               | 77,198                                               | 18,618                                                         | 31,785                                                                                             | —                                                                        | 40,663                                                                                               | —                           | —                         |
| Saksalainen yhtiö.<br>Tyskt bolag.                        | Saksan markkaa —                                                         |                                                                                                                       |                                                      |                                                                |                                                                                                    |                                                                          |                                                                                                      |                             |                           |
| Victoria zu Berlin .....                                  | 4,661,785                                                                | 2,261,979                                                                                                             | 619,733                                              | —                                                              | 7,617,942                                                                                          | —                                                                        | 203,415                                                                                              | —                           | —                         |

<sup>1)</sup> Koskee yhtiön koko liikettä. — Hänför sig till bolagets hela affär. — <sup>2)</sup> Voitto- ja tappiotili palovakuutusta

## Compte de profits et pertes. — B. Menot. — Utgifter. — Débit.

| 11                                                                                              | 12                                                                                                                                                            | 13                                                                                                                                                            | 14                                                              | 15                                              | 16                                                     | 17                                               | 18                                                                                                                                         | 19                                               | 20                                                               | 21                                                               | 22                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Sijoitusten tuottama tappio<br>Förlust på kapitalplacering<br>Pertes sur placement des capitaux | Rahastojen lisäys<br>tilinpäättökseessä<br>Förändring av fon-<br>der vid bokslutet<br>Fluctuation des<br>valeurs des fonds<br>lors de l'arrêté<br>des comptes |                                                                                                                                                               | Poistot<br>Avskrivningar &<br>Amortissements                    |                                                 |                                                        |                                                  | Vakuutuksen<br>tuotto<br>Utbetalningar ur de försäkrades<br>vinsterreserv<br>Versamenti pålände sur la réserve de<br>bénéfices des assurés | Muit menot<br>Övriga utgifter<br>Autres dépenses | Voitto<br>Vinst<br>Bénéfices                                     |                                                                  | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|                                                                                                 | Vakuutusrahasto<br>Försäkringsfond<br>Réserve mutuelle                                                                                                        | Rahastojen lisäys<br>tilinpäättökseessä<br>Förändring av fon-<br>der vid bokslutet<br>Fluctuation des<br>valeurs des fonds<br>lors de l'arrêté<br>des comptes | Hankintakustannukset<br>Anskaffningskostnader<br>Frais d'agence | Kilnesteiden arvoa<br>Fastigheters<br>Immeubles | Kaluston arvoa<br>Inventarier<br>Articles d'inventaire | Muit<br>Övriga aktiva<br>Autres objets à l'actif |                                                                                                                                            |                                                  | Edellisen tilinvoiton<br>Från rikensskatt<br>De l'ancien présent | Edellisen tilinvoiton<br>Från rikensskatt<br>De l'ancien présent |                            |
| 172,890                                                                                         | 12,211,330                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                             | 785,040                                                         | —                                               | 21,655                                                 | 7,960                                            | —                                                                                                                                          | 20,076                                           | —                                                                | 1,575,654                                                        | 42,415,596                 |
| —                                                                                               | 33,673,074                                                                                                                                                    | 93,078                                                                                                                                                        | —                                                               | 50,000                                          | —                                                      | 68,968                                           | —                                                                                                                                          | 296,011                                          | —                                                                | 9,785,377                                                        | 84,991,643                 |
| —                                                                                               | 640,575                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                             | —                                                               | —                                               | —                                                      | —                                                | —                                                                                                                                          | 1,131                                            | —                                                                | 109,837                                                          | 2,566,016                  |
| —                                                                                               | 11,520,028                                                                                                                                                    | 20,000                                                                                                                                                        | 64,531                                                          | —                                               | 101,177                                                | 14,312                                           | —                                                                                                                                          | 1,515,232                                        | —                                                                | 2,687,350                                                        | 28,289,031                 |
| 31,184                                                                                          | 936,038                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                             | —                                                               | —                                               | —                                                      | —                                                | —                                                                                                                                          | 1,756                                            | 2,660                                                            | 130,947                                                          | 5,677,681                  |
| —                                                                                               | 1,610,102                                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                             | —                                                               | —                                               | 83,251                                                 | 154,797                                          | —                                                                                                                                          | —                                                | —                                                                | 105,338                                                          | 5,192,361                  |
| —                                                                                               | 424,957                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                             | 8,233                                                           | —                                               | —                                                      | —                                                | —                                                                                                                                          | —                                                | —                                                                | 109,471                                                          | 2,301,449                  |
| —                                                                                               | 656,658                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                             | —                                                               | —                                               | —                                                      | —                                                | —                                                                                                                                          | —                                                | —                                                                | 132,840                                                          | 4,132,088                  |
| 204,074                                                                                         | 61,672,762                                                                                                                                                    | 113,078                                                                                                                                                       | 857,804                                                         | 50,000                                          | 206,083                                                | 246,037                                          | —                                                                                                                                          | 1,834,206                                        | 2,660                                                            | 14,636,814                                                       | 175,565,865                |
| <i>Svenska kronor</i>                                                                           |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                               |                                                                 |                                                 |                                                        |                                                  |                                                                                                                                            |                                                  |                                                                  |                                                                  |                            |
| —                                                                                               | —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                             | —                                                               | —                                               | —                                                      | —                                                | —                                                                                                                                          | —                                                | —                                                                | —                                                                | —                          |
| —                                                                                               | 1,806,988                                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                             | —                                                               | —                                               | —                                                      | 23,147                                           | 647,797                                                                                                                                    | 1,999,404                                        | —                                                                | 1,554,177                                                        | 12,955,550                 |
| —                                                                                               | 1,806,988                                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                             | —                                                               | —                                               | —                                                      | 23,147                                           | 647,797                                                                                                                                    | 1,999,404                                        | —                                                                | 1,554,177                                                        | 12,955,550                 |
| <i>Engelska pund</i>                                                                            |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                               |                                                                 |                                                 |                                                        |                                                  |                                                                                                                                            |                                                  |                                                                  |                                                                  |                            |
| —                                                                                               | —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                             | —                                                               | —                                               | —                                                      | —                                                | —                                                                                                                                          | —                                                | —                                                                | 5,755,413                                                        | 6,366,153                  |
| <i>Tyska mark</i>                                                                               |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                               |                                                                 |                                                 |                                                        |                                                  |                                                                                                                                            |                                                  |                                                                  |                                                                  |                            |
| 72,223                                                                                          | 3,037,255                                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                             | —                                                               | —                                               | —                                                      | 146,238                                          | 591,892                                                                                                                                    | 1,391,150                                        | —                                                                | 3,486,245                                                        | 24,089,857                 |

koskevissa taulukoissa. — Vinst- och förlusträkning ingår i tabellerna, för brandförsäkring.

## N:o 2. Tiliasema 31. päivänä joulukuuta 1924; (Vuosivoiton käyttö on otettu huomioon.) — Bilans

*Bilan du 31 décembre 1924 y compris l'emploi des bénéfices voté*

| 1                                                        | 2                                                                                                                      | 3                          | 4                                                                     | 5                                       |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | Osakkaiden tahi takaa-<br>sitoumukset<br>Förbindelser av aktionärer<br>eller garantier<br>Engagements des actionnaires | Kassa<br>Esbjeds en caisse | Pankkisaatavat<br>Tillgodohavanden hos<br>banker<br>Dépôts en banques | Kilnestsöt<br>Fastigheter<br>Immobilies |
| <b>Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.</b>               |                                                                                                                        |                            |                                                                       | <i>Suomen markkaa —</i>                 |
| Kaleva .....                                             | —                                                                                                                      | 1,297,751                  | 792,865                                                               | 9,250,000                               |
| Suomi .....                                              | —                                                                                                                      | 306,705                    | 243,163                                                               | 6,500,000                               |
| Fennia .....                                             | —                                                                                                                      | —                          | —                                                                     | —                                       |
| Salama .....                                             | —                                                                                                                      | 927,429                    | 859,799                                                               | 150,000                                 |
| Verdandi .....                                           | —                                                                                                                      | 356,148                    | 349,439                                                               | —                                       |
| Pohja .....                                              | 2,000,000                                                                                                              | 59,333                     | 529,010                                                               | —                                       |
| Tarmo .....                                              | —                                                                                                                      | 18,235                     | 102,272                                                               | —                                       |
| Kansa .....                                              | 8,000,000                                                                                                              | 929                        | 51,690                                                                | —                                       |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                          | <b>10,000,000</b>                                                                                                      | <b>2,966,530</b>           | <b>2,928,238</b>                                                      | <b>15,900,000</b>                       |
| <b>Ruotsalaiset yhtiöt. — Svenska bolag.</b>             |                                                                                                                        |                            |                                                                       | <i>Ruotsin kruunua —</i>                |
| Skandia <sup>1)</sup> .....                              | —                                                                                                                      | —                          | —                                                                     | —                                       |
| Nordstjernan .....                                       | 3,000,000                                                                                                              | 40,496                     | 654,527                                                               | 2,000,000                               |
| <b>Englantilainen yhtiö. — Engelskt bolag.</b>           |                                                                                                                        |                            |                                                                       | <i>Englannin puntaa —</i>               |
| Northern .....                                           | —                                                                                                                      | 53,509                     | 96,850                                                                | 520,121                                 |
| <b>Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.</b>                 |                                                                                                                        |                            |                                                                       | <i>Saksan markkaa —</i>                 |
| Victoria zu Berlin <sup>2)</sup> .....                   | 11,156                                                                                                                 | 10,034,620                 | 14,388,311                                                            | 16,714,371                              |

<sup>1)</sup> Tiliasema palovakuutusta koskevissa taulukoissa. — Bilansen ingår i tabellerna för brandförsäkring. —

den 31 december 1924; (Med hänsyn tagen till årsstämmans beslut om vinstens användning.) N:o 2.  
par l'assemblée générale annuelle. — A. Varat. — Aktiva. — Actif.

| 6                                                                         | 7                                                                                                | 8                                                                                                                                 | 9                                                                                                                               | 10                                                                                                                         | 11                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Lainat — Lån — Prêts                                                      |                                                                                                  |                                                                                                                                   |                                                                                                                                 |                                                                                                                            |                                                                                        |
| Kiinnitystä vastaan<br>Mot inkeetning<br>Hypothekaires sur im-<br>meubles | Kunnille ja seurakunnille<br>Till kommuner och<br>församlingar<br>À des communes et<br>paroisses | Arvopapereita y. m.<br>pantteja vastaan<br>Mot värdepapper och<br>övrigt realitet<br>Hypothekaires sur valeurs<br>et autres dépts | Yksinomaan henkilöko-<br>haisista takauksista vastaan<br>Mot enbart personlig<br>borgen<br>Sur caution personnelle<br>seulement | Vakuuskirjojen takauk-<br>sista vastaan.<br>Laina annettu.<br>Mot säkerhet i försäk-<br>rings återköpsvärde<br>Sur polices | Obligationer ja<br>osakkeet<br>Obligationer<br>och aktier<br>Actions et<br>obligations |
| <i>Finska mark</i>                                                        |                                                                                                  |                                                                                                                                   |                                                                                                                                 |                                                                                                                            |                                                                                        |
| 73,761,938                                                                | 6,861,498                                                                                        | 8,854,500                                                                                                                         | 469,210                                                                                                                         | 12,853,633                                                                                                                 | 15,238,201                                                                             |
| 151,312,963                                                               | 94,099,154                                                                                       | 1,549,800                                                                                                                         | —                                                                                                                               | 41,967,261                                                                                                                 | 35,735,625                                                                             |
| 1,549,983                                                                 | 20,000                                                                                           | —                                                                                                                                 | —                                                                                                                               | 1,217,668                                                                                                                  | 631,072                                                                                |
| 32,460,859                                                                | 22,609,571                                                                                       | 5,067,000                                                                                                                         | 447,564                                                                                                                         | 6,248,872                                                                                                                  | 14,296,870                                                                             |
| 1,109,077                                                                 | 595,917                                                                                          | 1,287,011                                                                                                                         | 458,226                                                                                                                         | 44,200                                                                                                                     | 209,715                                                                                |
| 1,085,000                                                                 | —                                                                                                | 617,960                                                                                                                           | —                                                                                                                               | 16,100                                                                                                                     | 23,000                                                                                 |
| 833,497                                                                   | 58,513                                                                                           | 210,000                                                                                                                           | 48,905                                                                                                                          | —                                                                                                                          | 125,000                                                                                |
| 1,300,000                                                                 | —                                                                                                | 260,000                                                                                                                           | —                                                                                                                               | 8,090                                                                                                                      | 22,800                                                                                 |
| 263,413,317                                                               | 124,244,653                                                                                      | 17,846,271                                                                                                                        | 1,423,905                                                                                                                       | 62,355,824                                                                                                                 | 66,282,283                                                                             |
| <i>Svenska kronor</i>                                                     |                                                                                                  |                                                                                                                                   |                                                                                                                                 |                                                                                                                            |                                                                                        |
| 32,160,600                                                                | 486,993                                                                                          | 54,909                                                                                                                            | —                                                                                                                               | 13,660,261                                                                                                                 | 19,169,229                                                                             |
| <i>Engelska pund</i>                                                      |                                                                                                  |                                                                                                                                   |                                                                                                                                 |                                                                                                                            |                                                                                        |
| 62,938                                                                    | 248,989                                                                                          | 528,074                                                                                                                           | —                                                                                                                               | 230,203                                                                                                                    | 3,614,391                                                                              |
| <i>Tyska mark</i>                                                         |                                                                                                  |                                                                                                                                   |                                                                                                                                 |                                                                                                                            |                                                                                        |
| —                                                                         | —                                                                                                | 2,133,714                                                                                                                         | —                                                                                                                               | 3,136,302                                                                                                                  | 8,451,632                                                                              |

<sup>2)</sup> Koskee yhtiön koko liikettä. — Avser bolagets hela affär.

## A. Varat. (Jatko.) — Aktiva

| 1<br><br>Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | 12<br><br>Saatavat<br>Tillgodohavanden<br>Comptes créditeurs                                                        |                                                           | 14<br><br>Eräytyneet vakutusmaksut<br>Förfallna, oguldna premier<br>Primes échues non recouvrées | 15<br><br>Korot ja vuokrat<br>Räntor och hyror<br>Intérêts et loyers                         |                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                   | 12<br><br>Muilta vakutus-<br>yhtiöiltä<br>Hos andra försäkringsbolag<br>Chez d'autres entre-<br>prises d'assurances | 13<br><br>Asiamiehiltä<br>Hos agenter<br>Chez les agences |                                                                                                  | 15<br><br>Karttuneet vielä<br>eräytymättömät<br>Upplypna löke<br>Förfallna<br>Dus, non échus | 16<br><br>Eräytyneet, vielä<br>maksamattomat<br>Förfallna löke<br>betalda<br>Echus, non recouvrés |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                               |                                                                                                                     |                                                           | Suomen markkaa —                                                                                 |                                                                                              |                                                                                                   |
| Kaleva .....                                                      | 1,610,533                                                                                                           | 596,466                                                   | 3,687,194                                                                                        | 3,096,523                                                                                    | 296,838                                                                                           |
| Suomi .....                                                       | 71,246                                                                                                              | 4,958,329                                                 | 4,052,692                                                                                        | 6,527,990                                                                                    | 329,755                                                                                           |
| Fennia .....                                                      | 29,370                                                                                                              | 100,522                                                   | 40,874                                                                                           | 88,850                                                                                       | 13,264                                                                                            |
| Salama .....                                                      | 28,933                                                                                                              | 447,660                                                   | 2,095,184                                                                                        | 328,429                                                                                      | 102,723                                                                                           |
| Verdandi .....                                                    | 290,692                                                                                                             | 103,565                                                   | —                                                                                                | —                                                                                            | —                                                                                                 |
| Pohja .....                                                       | —                                                                                                                   | 188,362                                                   | 386,485                                                                                          | —                                                                                            | 7,600                                                                                             |
| Tarmo .....                                                       | —                                                                                                                   | 4,934                                                     | 125,394                                                                                          | —                                                                                            | —                                                                                                 |
| Kansa .....                                                       | —                                                                                                                   | 273,473                                                   | 417,402                                                                                          | 5,609                                                                                        | —                                                                                                 |
| Yhteensä — Summa — Total                                          | 2,030,774                                                                                                           | 6,673,311                                                 | 10,805,225                                                                                       | 10,047,401                                                                                   | 750,180                                                                                           |
| Ruotsalaiset yhtiöt. — Svenska bolag.                             |                                                                                                                     |                                                           | Ruotsin kruunua —                                                                                |                                                                                              |                                                                                                   |
| Skandia .....                                                     | —                                                                                                                   | —                                                         | —                                                                                                | —                                                                                            | —                                                                                                 |
| Nordstjernan .....                                                | 87,081                                                                                                              | 781,639                                                   | 17,050                                                                                           | 297,320                                                                                      | 509,064                                                                                           |
| Englantilainen yhtiö. — Engelskt bolag.                           |                                                                                                                     |                                                           | Englannin puntaa —                                                                               |                                                                                              |                                                                                                   |
| Northern .....                                                    | 3,312                                                                                                               | 83,785                                                    | 8,383                                                                                            | 72,849                                                                                       | 3,870                                                                                             |
| Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.                                 |                                                                                                                     |                                                           | Saksan markkaa —                                                                                 |                                                                                              |                                                                                                   |
| Victoria zu Berlin .....                                          | 506,017                                                                                                             | —                                                         | 11,827,096                                                                                       | 774,720                                                                                      | —                                                                                                 |

## (Forts.) — Actif. (Suite.)

| 17                                                                                                                                                                                                                 | 18                                                                               | 19                                                                                                                                                    | 20                                                     | 21                                                           | 22                                 | 23                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| Muiden yhtiöiden hoitama osa<br>- vakuutusrahastosta<br>Av andra försäkringsbolag förvaltat<br>andel av försäkringsfonden<br><i>Part du fonds d'assurance entre les<br/>mains d'autres entreprises d'assurance</i> | Korvusrahasto<br>Ersättningsreserv<br><i>Reserve pour ris-<br/>ques à régler</i> | Kuollettamatonat pankin-<br>kustannukset<br>Icke amorterade anskaffnings-<br>kostnader<br><i>Frais de souscription d'assu-<br/>rances non amortis</i> | Kalusto<br>Inventarier<br><i>Articles d'inventaire</i> | Muut varat<br>Övriga aktiva<br><i>Autres chefs à l'actif</i> | Tappio<br>Förlust<br><i>Pertes</i> | Yhteensä<br>Summa<br><i>Total</i> |
| Vakuutusmaksu-<br>rahasto<br>Premiereserv<br><i>Réservé mathé-<br/>matique</i>                                                                                                                                     |                                                                                  |                                                                                                                                                       |                                                        |                                                              |                                    |                                   |
| 16,705,921                                                                                                                                                                                                         | 83,500                                                                           | 3,597,240                                                                                                                                             | 475,000                                                | 2,396                                                        | —                                  | 159,531,207                       |
| 363,267                                                                                                                                                                                                            | 9,165                                                                            | —                                                                                                                                                     | 400,000                                                | —                                                            | —                                  | 348,427,115                       |
| 81,277                                                                                                                                                                                                             | 40,674                                                                           | —                                                                                                                                                     | 100                                                    | 12,227,499                                                   | —                                  | 16,041,153                        |
| 109,305                                                                                                                                                                                                            | —                                                                                | —                                                                                                                                                     | 100,000                                                | 30,000                                                       | —                                  | 86,310,198                        |
| 3,209,663                                                                                                                                                                                                          | 891                                                                              | —                                                                                                                                                     | 115,271                                                | —                                                            | —                                  | 8,129,815                         |
| —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                | —                                                                                                                                                     | 249,754                                                | —                                                            | —                                  | 5,162,604                         |
| 1,955                                                                                                                                                                                                              | —                                                                                | —                                                                                                                                                     | 94,683                                                 | —                                                            | —                                  | 1,623,388                         |
| —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                | —                                                                                                                                                     | 304,663                                                | 258,160                                                      | —                                  | 10,902,816                        |
| 20,471,388                                                                                                                                                                                                         | 134,230                                                                          | 3,597,240                                                                                                                                             | 1,739,471                                              | 12,518,055                                                   | —                                  | 636,128,296                       |
| <i>Finska mark</i>                                                                                                                                                                                                 |                                                                                  |                                                                                                                                                       |                                                        |                                                              |                                    |                                   |
| —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                | —                                                                                                                                                     | —                                                      | —                                                            | —                                  | —                                 |
| 3,599,848                                                                                                                                                                                                          | —                                                                                | —                                                                                                                                                     | 1                                                      | 1,504,822                                                    | —                                  | 78,023,840                        |
| <i>Svenska kronor</i>                                                                                                                                                                                              |                                                                                  |                                                                                                                                                       |                                                        |                                                              |                                    |                                   |
| —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                | —                                                                                                                                                     | —                                                      | —                                                            | —                                  | —                                 |
| —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                | —                                                                                                                                                     | —                                                      | 337,467                                                      | —                                  | 5,864,741                         |
| <i>Engelska pund</i>                                                                                                                                                                                               |                                                                                  |                                                                                                                                                       |                                                        |                                                              |                                    |                                   |
| —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                | —                                                                                                                                                     | —                                                      | —                                                            | —                                  | —                                 |
| —                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                | —                                                                                                                                                     | —                                                      | 77,570,699                                                   | —                                  | 145,548,638                       |
| <i>Tyska mark</i>                                                                                                                                                                                                  |                                                                                  |                                                                                                                                                       |                                                        |                                                              |                                    |                                   |

N:o 2. Tiliasema 31 päivänä joulukuuta 1924; (Vuosivoiton käyttö on otettu huomioon.) — Bilans  
*Bilan du 31 décembre 1924 y compris l'emploi des bénéfices voté par*

| 1                                                        | 2                                                                                                                  | 3                                                | 4                                                   | 5                                             | 6                                                                               | 7                                                        | 8                                                                       |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | Maksettu osake- tai takuupääoma<br>Inbetalt aktie- eller garanti-kapital<br>Capital on actions ou de garantie voté | Takuurahasto<br>Garantifond<br>Fonds de garantie | Varmusrahasto<br>Säkerhetsfond<br>Réserve de sûreté | Vararahasto<br>Reservfond<br>Fonds de réserve | Vakuutusrahoitus<br>Försäkringslagarna<br>Réserves des bénéfices des assurances | Vakuutusrahasto<br>Försäkringsfond<br>Fonds d'assurances | Korvaurahasto<br>Erstatningsreserv<br>Réserve pour régulariser à régler |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                      |                                                                                                                    |                                                  |                                                     |                                               |                                                                                 | Suomen markkaa —                                         |                                                                         |
| Kaleva .....                                             | —                                                                                                                  | 2,500,000                                        | 3,255,861                                           | —                                             | 3,010,629                                                                       | 138,873,990                                              | 1,028,831                                                               |
| Suomi .....                                              | 1,000,000                                                                                                          | —                                                | —                                                   | 19,485,302                                    | —                                                                               | 297,818,483                                              | 1,961,954                                                               |
| Fennia .....                                             | —                                                                                                                  | —                                                | —                                                   | —                                             | 5,891                                                                           | 15,550,911                                               | 147,074                                                                 |
| Salama .....                                             | —                                                                                                                  | —                                                | 11,328,842                                          | —                                             | —                                                                               | 70,206,599                                               | 658,441                                                                 |
| Verdandi .....                                           | —                                                                                                                  | —                                                | —                                                   | 100,000                                       | 50,000                                                                          | 6,776,568                                                | 49,302                                                                  |
| Pohja .....                                              | 1,000,000                                                                                                          | 2,000,000                                        | —                                                   | 100,000                                       | —                                                                               | 1,610,102                                                | 25,000                                                                  |
| Tarmo .....                                              | 1,000,000                                                                                                          | —                                                | —                                                   | 32,709                                        | 5,000                                                                           | 424,957                                                  | —                                                                       |
| Kansa .....                                              | 2,000,000                                                                                                          | 8,000,000                                        | —                                                   | 13,284                                        | —                                                                               | 656,771                                                  | 11,313                                                                  |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                          | <b>5,000,000</b>                                                                                                   | <b>12,500,000</b>                                | <b>14,584,703</b>                                   | <b>19,731,295</b>                             | <b>3,071,520</b>                                                                | <b>531,918,381</b>                                       | <b>3,881,915</b>                                                        |
| Ruotsalaiset yhtiöt.<br>Svenska bolag.                   |                                                                                                                    |                                                  |                                                     |                                               |                                                                                 | Ruotsin kruunua —                                        |                                                                         |
| Skandia <sup>1)</sup> .....                              | —                                                                                                                  | —                                                | —                                                   | —                                             | —                                                                               | —                                                        | —                                                                       |
| Nordstjernan .....                                       | 2,000,000                                                                                                          | 3,000,000                                        | 2,683,021                                           | 60,000                                        | 1,320,615                                                                       | 62,283,116                                               | 524,061                                                                 |
| Englantilainen yhtiö.<br>Engelskt bolag.                 |                                                                                                                    |                                                  |                                                     |                                               |                                                                                 | Englannin puntaa —                                       |                                                                         |
| Northern .....                                           | —                                                                                                                  | —                                                | 5,755,414                                           | —                                             | —                                                                               | —                                                        | 89,789                                                                  |
| Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.                        |                                                                                                                    |                                                  |                                                     |                                               |                                                                                 | Saksan markkaa —                                         |                                                                         |
| Victoria zu Berlin <sup>2)</sup> .....                   | 3,000,000                                                                                                          | —                                                | —                                                   | 1,149,137                                     | 1,171,039                                                                       | 45,240,422                                               | 1,072,105                                                               |

Vuoden 1924 voiton käyttö. (Suomalaiset yhtiöt.) —  
*Usage des bénéfices de l'exercice 1924*

N:o 3.

| 1                                                        | 2                                                           | 3                                       | 4                                               |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | Rahastojen lisäys — Ökning av fonder<br>Versement aux fonds |                                         |                                                 |
|                                                          | Varmusrahasto<br>Säkerhetsfond<br>De sûreté                 | Vararahasto<br>Reservfond<br>De réserve | Muut rahastot<br>Övriga fonder<br>Divers autres |
| Suomen markkaa —                                         |                                                             |                                         |                                                 |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                      |                                                             |                                         |                                                 |
| Kaleva .....                                             | —                                                           | 750,240                                 | —                                               |
| Suomi .....                                              | —                                                           | 4,000,000                               | —                                               |
| Fennia .....                                             | —                                                           | —                                       | —                                               |
| Salama .....                                             | —                                                           | —                                       | 1,160,350                                       |
| Verdandi .....                                           | —                                                           | 40,000                                  | 40,000                                          |
| Pohja .....                                              | —                                                           | 100,000                                 | —                                               |
| Tarmo .....                                              | —                                                           | 32,709                                  | —                                               |
| Kansa .....                                              | —                                                           | 13,284                                  | 13,284                                          |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                          | <b>—</b>                                                    | <b>4,936,233</b>                        | <b>1,213,634</b>                                |

<sup>1)</sup> Tiliasema palovakuutusta koskeissa taulukoissa. — Bilansens ingår i tabellerna för

den 31 december; 1924 (Med hänsyn tagen till årsstämmans beslut om vinstens användning.) N:o 2.  
l'assemblée générale annuelle. B. Velat. — Passiva. — Passif.

|    |                                                                                                                                                                                                                                             |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 18 | Yhteensä<br>Summa<br>Total                                                                                                                                                                                                                  |
| 17 | Voiton käyttämättä jäänyt osa<br>Icke använd del av Års-<br>vinsten<br><i>Part non répartie du béné-<br/>fice annuel</i>                                                                                                                    |
| 16 | Muut velat<br>Övriga passiva<br><i>Autres chefs au passif</i>                                                                                                                                                                               |
| 15 | Nostamattomat voitto-<br>osauudet<br>Ottamatta viinseländar<br><i>Bénéfices non touchés</i>                                                                                                                                                 |
| 14 | Talletettaviksi annetut<br>varat<br>Deponerade kontanta medel.<br><i>Dépôts en argent comptant</i><br>Velka yhtiön kiinteistöjä<br>vastaan<br>Skuld mot innekning i<br>bolagens fastigheter<br><i>Hypothèques grevant les<br/>immeubles</i> |
| 13 |                                                                                                                                                                                                                                             |
| 12 | Velka asiamehille<br>Skuld till agenter<br><i>Comptes débiteurs chez les<br/>agences</i>                                                                                                                                                    |
| 11 | Velka muille vakantus-<br>yhtiöille<br>Skuld till andra försäkrings-<br>bolag<br><i>Comptes débiteurs chez d'autres<br/>entreprises d'assurances</i>                                                                                        |
| 10 | Muut varaukset varat<br>Övriga reserver<br><i>Autres réserves</i>                                                                                                                                                                           |
| 9  | Höjorhasto<br>Förvaltningsfond<br><i>Fonds d'administration</i>                                                                                                                                                                             |

Finska mark

|           |           |            |           |        |         |           |            |        |             |
|-----------|-----------|------------|-----------|--------|---------|-----------|------------|--------|-------------|
| —         | —         | 9,254,397  | 165,358   | 78,371 | —       | 56,690    | 1,307,080  | —      | 159,531,207 |
| 3,167,634 | 2,473,385 | 485,049    | 1,907,948 | —      | —       | 6,523,859 | 13,603,501 | —      | 348,427,115 |
| —         | —         | 277,074    | 35,371    | —      | —       | —         | 307        | 24,525 | 16,041,153  |
| 710,000   | 322,000   | 560,311    | 273,149   | —      | 23,826  | 2,105,039 | 121,990    | —      | 86,310,197  |
| —         | 80,000    | 690,917    | —         | —      | 346,560 | 32,861    | —          | 3,607  | 8,129,815   |
| —         | 186,423   | 129,309    | 106,197   | —      | —       | —         | 235        | 5,338  | 5,162,604   |
| —         | 71,762    | 15,500     | 70,125    | —      | —       | —         | 3,335      | —      | 1,623,388   |
| —         | 13,284    | 53,147     | 155,017   | —      | —       | —         | —          | —      | 10,902,816  |
| 3,877,634 | 3,146,854 | 11,465,704 | 2,713,165 | 78,371 | 370,386 | 8,718,449 | 15,036,448 | 33,470 | 636,128,295 |

Svenska kronor.

|   |           |        |       |   |     |         |         |   |            |
|---|-----------|--------|-------|---|-----|---------|---------|---|------------|
| — | —         | —      | —     | — | —   | —       | —       | — | —          |
| — | 5,654,889 | 21,012 | 2,995 | — | 278 | 213,415 | 260,438 | — | 78,023,840 |

Engelska pund.

|   |       |     |        |   |   |   |   |   |           |
|---|-------|-----|--------|---|---|---|---|---|-----------|
| — | 5,222 | 698 | 13,618 | — | — | — | — | — | 5,864,741 |
|---|-------|-----|--------|---|---|---|---|---|-----------|

Tyska mark.

|   |            |         |   |   |   |   |            |           |             |
|---|------------|---------|---|---|---|---|------------|-----------|-------------|
| — | 16,022,168 | 773,617 | — | — | — | — | 73,632,437 | 3,487,713 | 145,548,638 |
|---|------------|---------|---|---|---|---|------------|-----------|-------------|

Användning av 1924 års vinst. (Finska bolag.)

(Sociétés finlandaises.)

N:o 3.

| 5                                                                             | 6                                                                                                                            | 7                                                                                  | 8                                             | 9                                                                                             | 10                         |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Vakuutusentottien hyväksi<br>De försäkrade till godo<br>A l'actif des assurés |                                                                                                                              | Oaakkeuennistajien<br>korkeu<br>Rädda till aktieägare<br>Intérêts des actionnaires | Miut tarkoituksel<br>Övriga ändamål<br>Autres | Silirekty seurauvan<br>vuoden tiliin<br>Överfört till näst-<br>följande år<br>Solde à nouveau | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| Heti jettava<br>Till direkt ut-<br>betalning<br>Pour répartition<br>immédiate | Vastaiseksi<br>voittorahastoja<br>säälyvettävii<br>Till vinst-<br>reserverna<br>A la réserve des<br>bénéfices des<br>assurés |                                                                                    |                                               |                                                                                               |                            |

Finska mark

|           |           |        |         |        |            |
|-----------|-----------|--------|---------|--------|------------|
| —         | 556,036   | —      | 269,378 | —      | 1,575,654  |
| 5,189,685 | 311,925   | —      | 283,767 | —      | 9,785,377  |
| —         | —         | —      | 85,312  | 24,525 | 109,837    |
| —         | 1,527,000 | —      | —       | —      | 2,687,350  |
| 50,000    | —         | —      | —       | 3,607  | 133,607    |
| —         | —         | —      | —       | 5,338  | 105,338    |
| —         | 5,000     | 50,000 | 21,762  | —      | 109,471    |
| —         | —         | —      | 106,272 | —      | 132,840    |
| 5,239,685 | 2,399,961 | 50,000 | 766,491 | 33,470 | 14,639,474 |

brandförsäkring. — <sup>2)</sup> Koskee yhtiön koko liikettä. — Avser bolagets hela affär.

N:o 4.

Vakuutusmaksut vuonna 1924 —

(Suomalaiset vakuutukset sekä suomalaisten yhtiöiden ulkomaiset vakuutukset.) —

*Primes en 1924 (Assurances finlandaises et*

| 1                                                       | 2                                                                                                                          | 3                                                            | 4                                                            | 5                                                            | 6                                                            | 7                                                            | 8                                                      | 9                          |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------|
|                                                         | Suoraan hankitun suomalaisen kannan vakuutusmaksut — Premier för direkt<br>Primes pour assurances finlandaises contractées |                                                              |                                                              |                                                              |                                                              |                                                              |                                                        |                            |
|                                                         | Yleinen vakuutus — Allmän försäkring — Grande assurance                                                                    |                                                              |                                                              |                                                              |                                                              |                                                              |                                                        |                            |
| Yhtiön nim<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | Pääomavakuutus — Kapitalförsäkring<br>Assurance de capitaux                                                                |                                                              |                                                              |                                                              | Korkovakuutus<br>Ränteförsäkring<br>Assurance de rentes      |                                                              | Muun vakuutus<br>Annun försäkring<br>Autres assurances | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|                                                         | Kuoleman varalta<br>För dödsfall<br>En cas de décès                                                                        |                                                              | Elämisen varalta<br>För livsfall<br>En cas de vie            |                                                              |                                                              |                                                              |                                                        |                            |
|                                                         | Vuosi-<br>maksut<br>Årliga<br>premier<br>Primes<br>annuelles                                                               | Kerta-<br>maksut<br>Engångs-<br>premier<br>Primes<br>uniques | Vuosi-<br>maksut<br>Årliga<br>premier<br>Primes<br>annuelles | Kerta-<br>maksut<br>Engångs-<br>premier<br>Primes<br>uniques | Vuosi-<br>maksut<br>Årliga<br>premier<br>Primes<br>annuelles | Kerta-<br>maksut<br>Engångs-<br>premier<br>Primes<br>uniques |                                                        |                            |
|                                                         |                                                                                                                            |                                                              |                                                              |                                                              |                                                              |                                                              |                                                        |                            |
|                                                         | Suomen markkaa —                                                                                                           |                                                              |                                                              |                                                              |                                                              |                                                              |                                                        |                            |
| Suomalaiset yhtiöt.<br>Finska bolag.                    |                                                                                                                            |                                                              |                                                              |                                                              |                                                              |                                                              |                                                        |                            |
| Kaleva .....                                            | 1) 19,138,677                                                                                                              | 134,219                                                      | 5,567                                                        | 50                                                           | 72,431                                                       | 66,073                                                       | 29,036                                                 | 19,446,053                 |
| Suomi .....                                             | 51,682,222                                                                                                                 | 485,525                                                      | 303,424                                                      | 26,357                                                       | 93,248                                                       | 95,256                                                       | 685,493                                                | 53,371,525                 |
| Fennia .....                                            | 725,524                                                                                                                    | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | 97                                                     | 725,621                    |
| Salama .....                                            | 20,768,367                                                                                                                 | 383,458                                                      | 1,426                                                        | —                                                            | 143,785                                                      | 7,578                                                        | 5,389                                                  | 21,310,003                 |
| Verdandi .....                                          | 3,392,546                                                                                                                  | 27,093                                                       | —                                                            | —                                                            | —                                                            | 7,472                                                        | 63,404                                                 | 3,490,515                  |
| Pohja! .....                                            | 4,159,140                                                                                                                  | 155,734                                                      | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                      | 4,314,874                  |
| Tarmo .....                                             | 1,334,916                                                                                                                  | 16,539                                                       | —                                                            | —                                                            | —                                                            | 22,345                                                       | —                                                      | 1,373,800                  |
| Kansa .....                                             | 3,174,982                                                                                                                  | 20,995                                                       | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | 357,049                                                | 3,553,026                  |
| Yhteensä — Summa — Total                                | 104,376,374                                                                                                                | 1,223,563                                                    | 310,417                                                      | 26,407                                                       | 309,464                                                      | 198,724                                                      | 1,140,468                                              | 107,585,417                |
| Ulkomaalaiset yhtiöt.<br>Utländska bolag.               |                                                                                                                            |                                                              |                                                              |                                                              |                                                              |                                                              |                                                        |                            |
| Skandia .....                                           | 463,574                                                                                                                    | Sub 2                                                        | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                      | 463,574                    |
| Nordstjernan .....                                      | 201,128                                                                                                                    | Sub 2                                                        | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                      | 201,128                    |
| Svenska liförsäkr. bol. ..                              | 24,514                                                                                                                     | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | 536                                                    | 25,050                     |
| Northern .....                                          | 4,632                                                                                                                      | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                      | 4,632                      |
| Victoria zu Berlin .....                                | 14,649                                                                                                                     | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                      | 14,649                     |
| Yhteensä — Summa — Total                                | 708,497                                                                                                                    | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | —                                                            | 536                                                    | 709,033                    |

<sup>1)</sup> Tästä kansanvakuutusosaston kantamia vuosimaksuja 1,410,052 mk. — Härav 1,410,052 mk av folkför-<sup>2)</sup> Sisältyy suoraan hankittua suomalaista vakuutuskantaa koskeviin lukuihin. — Ingå i talen för direkt<sup>3)</sup> Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ha icke lämnats.

Premier år 1924.

N:o 4.

(Finska försäkringar samt de finska bolagens utländska försäkringar.)  
*assurances à l'étranger des sociétés finlandaises.*)

| 10                                                                                      | 11                                                                        | 12          | 13              | 14          | 15                                                                                                             | 16      | 17        | 18              | 19              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|-----------------|-----------------|
| avslutade finska försäkringar<br><i>directement</i>                                     |                                                                           |             |                 |             | Sittä maksettu jälleenvakuuttajille<br>Därav avträts åt återförsäkrare<br><i>Portion cédée aux réassureurs</i> |         |           |                 |                 |
| Kansanvakuutus<br>Folkförsäkring<br><i>Assurance populaire</i>                          |                                                                           |             |                 |             |                                                                                                                |         |           |                 |                 |
| Kuukausi-<br>maksut<br>Månatlig<br>premie-<br>betalning<br><i>Primes<br/>mensuelles</i> | Viikko-<br>maksut<br>Vecko-<br>premier<br><i>Primes<br/>hebdomadaires</i> |             |                 |             |                                                                                                                |         |           |                 |                 |
|                                                                                         |                                                                           |             |                 |             |                                                                                                                |         |           |                 |                 |
| —                                                                                       | 3,732,938                                                                 | 23,178,991  | 290,714         | 23,469,705  | 2,635,067                                                                                                      | —       | 2,635,067 | 1,482,556       | 11,127          |
| 6,220,744                                                                               | —                                                                         | 59,592,269  | <sup>2)</sup> — | 59,592,269  | —                                                                                                              | —       | —         | <sup>2)</sup> — | <sup>2)</sup> — |
| 231,641                                                                                 | —                                                                         | 957,262     | <sup>2)</sup> — | 957,262     | 237,070                                                                                                        | 136,450 | 373,520   | <sup>2)</sup> — | —               |
| —                                                                                       | —                                                                         | 21,310,003  | 203,535         | 21,513,538  | 1,311,824                                                                                                      | —       | 1,311,824 | 117,338         | —               |
| —                                                                                       | —                                                                         | 3,490,515   | 640,744         | 4,131,259   | —                                                                                                              | —       | —         | 150,230         | 159,882         |
| —                                                                                       | —                                                                         | 4,314,874   | —               | 4,314,874   | 678,321                                                                                                        | —       | 678,321   | —               | —               |
| —                                                                                       | —                                                                         | 1,373,800   | 13,687          | 1,387,487   | —                                                                                                              | —       | —         | —               | —               |
| —                                                                                       | —                                                                         | 3,553,026   | —               | 3,553,026   | 29,338                                                                                                         | —       | 29,338    | —               | —               |
| 6,452,385                                                                               | 3,732,938                                                                 | 117,770,740 | 1,148,680       | 118,919,420 | 4,891,620                                                                                                      | 136,450 | 5,028,070 | 1,750,124       | 171,009         |
| —                                                                                       | —                                                                         | 463,574     | —               | 463,574     | 5,474                                                                                                          | —       | 5,474     | —               | —               |
| —                                                                                       | —                                                                         | 201,128     | —               | 201,128     | <sup>3)</sup> —                                                                                                | —       | —         | —               | —               |
| —                                                                                       | —                                                                         | 25,050      | —               | 25,050      | 47,303                                                                                                         | —       | 47,303    | —               | —               |
| —                                                                                       | —                                                                         | 4,632       | —               | 4,632       | —                                                                                                              | —       | —         | —               | —               |
| —                                                                                       | —                                                                         | 14,649      | —               | 14,649      | —                                                                                                              | —       | —         | —               | —               |
| —                                                                                       | —                                                                         | 709,033     | —               | 709,033     | 52,777                                                                                                         | —       | 52,777    | —               | —               |

säkringsavdelningen uppburna årsprsmier.  
 avslutade finska försäkringar.

N:o 5.

Vakuutustapauksien aiheuttamat vakuutussummien suoritukset  
(Suomalaiset vakuutukset ja suomalaisten yhtiöiden ulkomaiset vakuutukset.) —

*Paiements pour les cas d'assurances en 1924. (Assurances*

| 1.                                                       | 2                                                                                                                                      | 3                                                                               | 4                                                           | 5                                                                             | 6                                                                      |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés | Bruttosuoritukset — Brutto utbetalningar — <i>Montant brut des paiements</i>                                                           |                                                                                 |                                                             |                                                                               |                                                                        |
|                                                          | Pääomavakuutus — Kapitalförsäkring<br><i>Assurance de capitaux</i>                                                                     |                                                                                 |                                                             | Korko-<br>vakuutus<br>Ränte-<br>försäkring<br><i>Assurances de<br/>rentes</i> | Muu<br>vakuutus<br>Annan<br>försäkring<br><i>Autres<br/>assurances</i> |
|                                                          | Kuoleman varalta. Suori-<br>tuksen syy<br>För dödsfall. Orsaken till<br>utbetalningen<br><i>En cas de décès. Cause du<br/>paiement</i> |                                                                                 | Elämisen<br>varalta<br>För livsfall<br><i>En cas de vie</i> |                                                                               |                                                                        |
|                                                          | Kuolema<br>Dödsfall<br><i>Décès</i>                                                                                                    | Päättynyt<br>vak. aika<br>Utlupen för-<br>säkringstid<br><i>Arrivée à terme</i> |                                                             |                                                                               |                                                                        |
|                                                          | Suomen markkaa —                                                                                                                       |                                                                                 |                                                             |                                                                               |                                                                        |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                      |                                                                                                                                        |                                                                                 |                                                             |                                                                               |                                                                        |
| Kaleva .....                                             | 6,009,682                                                                                                                              | 1,721,599                                                                       | 16,512                                                      | 559,514                                                                       | —                                                                      |
| Suomi .....                                              | 10,429,539                                                                                                                             | 4,238,300                                                                       | 67,344                                                      | 386,682                                                                       | —                                                                      |
| Fennia .....                                             | 413,233                                                                                                                                | 217,386                                                                         | —                                                           | 3,067                                                                         | —                                                                      |
| Salama .....                                             | 2,453,147                                                                                                                              | 448,578                                                                         | —                                                           | 26,686                                                                        | 3,350                                                                  |
| Verdandi .....                                           | 154,656                                                                                                                                | Sub 2                                                                           | 26,452                                                      | 14,955                                                                        | —                                                                      |
| Pohja .....                                              | 198,723                                                                                                                                | Sub 2                                                                           | 209                                                         | —                                                                             | —                                                                      |
| Tarmo .....                                              | 65,174                                                                                                                                 | Sub 2                                                                           | —                                                           | 4,034                                                                         | —                                                                      |
| Kansa .....                                              | 12,988                                                                                                                                 | Sub 2                                                                           | —                                                           | —                                                                             | 346,982                                                                |
| Yhteensä — Summa — <i>Total</i>                          | 19,737,142                                                                                                                             | 6,625,863                                                                       | 110,517                                                     | 994,938                                                                       | 350,332                                                                |
| Ulkomaalaiset yhtiöt. — Utländska bolag.                 |                                                                                                                                        |                                                                                 |                                                             |                                                                               |                                                                        |
| Skandia .....                                            | 817,129                                                                                                                                | Sub 2                                                                           | —                                                           | 36,500                                                                        | —                                                                      |
| Nordstjernan .....                                       | 1,313,760                                                                                                                              | 36,000                                                                          | —                                                           | —                                                                             | —                                                                      |
| Svenska livförsäkringsbolaget .....                      | 17,309                                                                                                                                 | —                                                                               | —                                                           | 5,811                                                                         | —                                                                      |
| Northern .....                                           | —                                                                                                                                      | —                                                                               | —                                                           | —                                                                             | —                                                                      |
| Victoria zu Berlin .....                                 | 15,000                                                                                                                                 | 58,096                                                                          | —                                                           | —                                                                             | —                                                                      |
| Yhteensä — Summa — <i>Total</i>                          | 2,163,198                                                                                                                              | 94,096                                                                          | —                                                           | 42,311                                                                        | —                                                                      |

vuonna 1924. — Utbetalningar för försäkringsfall år 1924.

N:o 5.

(Finska försäkringar samt de finska bolagens utländska försäkringar.)

*finlandaises et assurances à l'étranger des sociétés finlandaises.)*

| 7                                                                                                | 8                                                                                                                                     | 9                                                                               | 10                                                                  | 11                                                           | 12                                | 13                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Siitä jälleenvakuuttajien osuudet — Därav återförsäkrares andel — <i>Portion des réassureurs</i> |                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                     |                                                              |                                   |                                                          |
| Yhteensä<br>Summa<br><i>Total</i>                                                                | Pääomavakuutus — Kapitalförsäkring<br><i>Assurance de capitaux</i>                                                                    |                                                                                 | Korkovakuutus<br>Ränteförsäkring<br><i>Assurances de<br/>rentes</i> | Muu vakuutus<br>Annan försäkring<br><i>Autres assurances</i> | Yhteensä<br>Summa<br><i>Total</i> |                                                          |
|                                                                                                  | Kuoleman varalta.<br>Suorituksen syy<br>För dödsfall, Orsaken till<br>utbetalningen<br><i>En cas de décès. Cause du<br/>paiements</i> |                                                                                 |                                                                     |                                                              |                                   | Elämisen varalta<br>För livsfall<br><i>En cas de vie</i> |
|                                                                                                  | Kuolema<br>Dödsfall<br><i>Décès</i>                                                                                                   | Päättynyt<br>vak. aika<br>Utlupen för-<br>säkringstid<br><i>Arrivée à terme</i> |                                                                     |                                                              |                                   |                                                          |
| Finska mark                                                                                      |                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                     |                                                              |                                   |                                                          |
| 8,307,307                                                                                        | 828,556                                                                                                                               | <i>Sub 8</i>                                                                    | —                                                                   | 13,845                                                       | —                                 | 842,401                                                  |
| 15,121,865                                                                                       | 291,903                                                                                                                               | —                                                                               | —                                                                   | 4,500                                                        | —                                 | 296,403                                                  |
| 633,686                                                                                          | 158,588                                                                                                                               | 93,234                                                                          | —                                                                   | 906                                                          | —                                 | 252,728                                                  |
| 2,931,761                                                                                        | 139,177                                                                                                                               | 288,000                                                                         | —                                                                   | —                                                            | —                                 | 427,177                                                  |
| 196,063                                                                                          | 25,176                                                                                                                                | <i>Sub 8</i>                                                                    | 1,932                                                               | 61                                                           | —                                 | 27,169                                                   |
| 198,932                                                                                          | 34,500                                                                                                                                | <i>Sub 8</i>                                                                    | —                                                                   | —                                                            | —                                 | 34,500                                                   |
| 69,208                                                                                           | 15,000                                                                                                                                | <i>Sub 8</i>                                                                    | —                                                                   | —                                                            | —                                 | 15,000                                                   |
| 359,970                                                                                          | —                                                                                                                                     | —                                                                               | —                                                                   | —                                                            | —                                 | —                                                        |
| 27,818,792                                                                                       | 1,492,900                                                                                                                             | 381,234                                                                         | 1,932                                                               | 19,312                                                       | —                                 | 1,895,378                                                |
| 853,629                                                                                          | —                                                                                                                                     | —                                                                               | —                                                                   | —                                                            | —                                 | —                                                        |
| 1,349,760                                                                                        | 681,200                                                                                                                               | —                                                                               | —                                                                   | —                                                            | —                                 | 681,200                                                  |
| 23,120                                                                                           | 17,309                                                                                                                                | —                                                                               | —                                                                   | 5,811                                                        | —                                 | 23,120                                                   |
| 73,096                                                                                           | —                                                                                                                                     | —                                                                               | —                                                                   | —                                                            | —                                 | —                                                        |
| 2,299,605                                                                                        | 698,509                                                                                                                               | —                                                                               | —                                                                   | 5,811                                                        | —                                 | 704,320                                                  |

## N:o 6. Suomalaisen vakuutuskannan aiheuttamat liikekustannukset vuonna 1924. (Suomalaiset

*Frais d'administration pour l'état des assurances.*

| 1                                                        | 2                                             |                                          | 3                                         | 4                                        | 5                                   | 6                                                                                         |                                          | 7                                         | 8                                        | 9       | 10                                                    |                                          | 11 |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------|----|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés | Palkat — Lönner — Appointements*              |                                          |                                           |                                          |                                     | Palkkiot ja osapalkkiot<br>Provisioner och tantième<br>Allocation et droits de commission |                                          |                                           |                                          |         | Matkakustannukset<br>Resekostnader<br>Frais de voyage |                                          |    |
|                                                          | Pääkonttori<br>Huvudkontoret<br>Siège central |                                          | Kenttäjärjestö<br>Fältet<br>Succursales   |                                          |                                     | Pääkonttori<br>Huvudkontoret<br>Siège central                                             |                                          | Kenttäjärjestö<br>Fältet<br>Succursales   |                                          |         |                                                       |                                          |    |
|                                                          | Hankinta<br>Anskaffning<br>Frais d'agence     | Hoito<br>Förvaltning<br>Frais de gestion | Hankinta<br>Anskaffning<br>Frais d'agence | Hoito<br>Förvaltning<br>Frais de gestion |                                     | Hankinta<br>Anskaffning<br>Frais d'agence                                                 | Hoito<br>Förvaltning<br>Frais de gestion | Hankinta<br>Anskaffning<br>Frais d'agence | Hoito<br>Förvaltning<br>Frais de gestion |         | Hankinta<br>Anskaffning<br>Frais d'agence             | Hoito<br>Förvaltning<br>Frais de gestion |    |
|                                                          |                                               |                                          |                                           |                                          |                                     |                                                                                           |                                          |                                           |                                          |         |                                                       |                                          |    |
| Suomen markkaa —                                         |                                               |                                          |                                           |                                          |                                     |                                                                                           |                                          |                                           |                                          |         |                                                       |                                          |    |
| Suomalaiset yhtiöt.<br>Finska bolag.                     |                                               |                                          |                                           |                                          | I. Yleinen vakuutus. —<br>I. Grande |                                                                                           |                                          |                                           |                                          |         |                                                       |                                          |    |
| Kaleva .....                                             | 735,056                                       | 1,470,111                                | 701,253                                   | 131,036                                  | 135,700                             | 271,572                                                                                   | 1,492,237                                | 260,084                                   | 669,522                                  | 62,400  |                                                       |                                          |    |
| Suomi .....                                              | 1,667,686                                     | 4,019,391                                | 457,418                                   | 223,000                                  | 845,524                             | 317,384                                                                                   | 4,783,593                                | 1,069,754                                 | 955,281                                  | 96,750  |                                                       |                                          |    |
| Fennia .....                                             | —                                             | 219,959                                  | —                                         | —                                        | —                                   | Sub 3                                                                                     | —                                        | Sub 3                                     | —                                        | —       |                                                       |                                          |    |
| Salama .....                                             | 863,806                                       | 1,231,962                                | 499,340                                   | 350,012                                  | 185,609                             | 226,213                                                                                   | 2,116,318                                | 379,985                                   | 348,082                                  | 223,795 |                                                       |                                          |    |
| Verdandi .....                                           | —                                             | 198,702                                  | 315,177                                   | —                                        | 486,634                             | 26,594                                                                                    | 606,813                                  | 87,861                                    | 180,195                                  | 2,234   |                                                       |                                          |    |
| Pohja .....                                              | 282,157                                       | 284,590                                  | 295,110                                   | —                                        | —                                   | —                                                                                         | 708,022                                  | 11,586                                    | 321,569                                  | 2,000   |                                                       |                                          |    |
| Tarmo .....                                              | 29,800                                        | 110,420                                  | 77,700                                    | 3,500                                    | 76,515                              | —                                                                                         | 295,291                                  | —                                         | 124,664                                  | —       |                                                       |                                          |    |
| Kansa .....                                              | 428,087                                       | 122,535                                  | 336,952                                   | 8,773                                    | —                                   | —                                                                                         | 938,938                                  | 28,534                                    | 270,541                                  | 8,768   |                                                       |                                          |    |
| Yht. — S:ma — Total                                      | 4,006,592                                     | 7,657,670                                | 2,682,950                                 | 716,321                                  | 1,729,982                           | 841,763                                                                                   | 10,941,212                               | 1,837,804                                 | 2,869,854                                | 395,947 |                                                       |                                          |    |

## II. Kansanvakuutus. —

## II. Assurance

|                     |         |         |         |         |        |       |         |         |        |        |
|---------------------|---------|---------|---------|---------|--------|-------|---------|---------|--------|--------|
| Kaleva .....        | 241,776 | 267,543 | 600,390 | 207,915 | 24,000 | —     | 276,520 | 448,467 | 73,573 | 12,969 |
| Suomi .....         | 376,234 | 342,812 | 279,174 | 254,282 | 10,716 | —     | 322,746 | 498,113 | 26,416 | 16,650 |
| Fennia .....        | —       | 146,070 | —       | —       | —      | Sub 3 | —       | Sub 3   | —      | —      |
| Yht. — S:ma — Total | 618,010 | 756,425 | 879,564 | 462,197 | 34,716 | —     | 599,266 | 946,580 | 99,989 | 29,619 |

yhdist) — Drifftkostnader för det finska försäkringsbeståndet år 1924. (Finska bolag.) N:o 6.  
finlandaises en 1924. (Sociétés finlandaises.)

| 12                                                           | 13                                                         | 14                                       | 15                                                                    | 16                                       | 17                                                      | 18                                       | 19                                        | 20                                       | 21                                                                                            | 22                                       |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Läkarkustannukset<br>Läkarearvoden<br>Honoraires de médecins | Huoneistokust.<br>Kostnader för lokal<br>Frais pour locaux |                                          | Ilmoitukset ja reklaami<br>Annonser och reklam<br>Annonces et reclame |                                          | Muut kustannukset<br>Övriga omkostnader<br>Autres frais |                                          | Yhteensä<br>Summa — Total                 |                                          | Siitä jälleenvakuuttajien<br>osuus<br>Därav återförsäkrarens andel<br>Portion des réassureurs |                                          |
|                                                              | Hankinta<br>Anskaffning<br>Frais d'agence                  | Hoiho<br>Förvaltning<br>Frais de gestion | Hankinta<br>Anskaffning<br>Frais d'agence                             | Hoiho<br>Förvaltning<br>Frais de gestion | Hankinta<br>Anskaffning<br>Frais d'agence               | Hoiho<br>Förvaltning<br>Frais de gestion | Hankinta<br>Anskaffning<br>Frais d'agence | Hoiho<br>Förvaltning<br>Frais de gestion | Hankinta<br>Anskaffning<br>Frais d'agence                                                     | Hoiho<br>Förvaltning<br>Frais de gestion |

Finska mark

### Allmän försäkring.

#### Assurance.

|         |         |         |         |        |           |           |            |            |           |         |
|---------|---------|---------|---------|--------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|---------|
| 102,540 | 228,086 | 456,172 | 79,789  | 6,659  | 227,193   | 387,090   | 4,371,376  | 3,045,124  | 263,274   | 216,829 |
| 296,233 | 112,535 | 393,585 | 74,015  | 4,816  | 480,513   | 1,335,187 | 9,672,798  | 7,459,867  | 40,100    | 102,789 |
| —       | —       | Sub 3   | —       | —      | —         | Sub 3     | —          | 219,959    | —         | —       |
| 165,005 | 35,864  | 71,730  | 37,078  | 1,470  | 289,639   | 212,741   | 4,540,741  | 2,697,908  | 50,969    | 26,903  |
| 23,589  | —       | 15,940  | 6,675   | 5,170  | 24,926    | 81,483    | 1,644,009  | 417,984    | 852,973   | 101,964 |
| 110,283 | 25,000  | 4,300   | 21,875  | 180    | 99,870    | 162,375   | 1,863,886  | 465,031    | 207,292   | 10,478  |
| 24,183  | 14,313  | —       | 22,102  | 240    | 43,296    | 142,760   | 707,864    | 256,920    | 488,380   | 16,099  |
| 33,743  | 36,335  | 12,112  | 67,228  | —      | 228,281   | 68,023    | 2,340,105  | 248,745    | —         | —       |
| 755,576 | 452,133 | 953,839 | 308,762 | 18,535 | 1,393,718 | 2,389,659 | 25,140,779 | 14,811,538 | 1,902,988 | 475,062 |

### Folkförsäkring.

#### populaire.

|        |         |        |        |       |         |         |           |           |         |         |
|--------|---------|--------|--------|-------|---------|---------|-----------|-----------|---------|---------|
| 4,450  | 133,303 | 35,619 | 8,082  | 1,900 | 135,496 | 55,797  | 1,497,590 | 1,030,210 | 748,795 | 515,105 |
| 16,315 | 31,251  | 32,545 | 5,564  | —     | 30,185  | 123,269 | 1,098,601 | 1,272,671 | —       | —       |
| —      | —       | Sub 3  | —      | —     | —       | Sub 3   | —         | 146,070   | —       | 36,409  |
| 20,765 | 164,554 | 68,164 | 13,646 | 1,900 | 165,681 | 184,066 | 2,596,191 | 2,448,951 | 748,795 | 551,514 |

## N:o 7. Pääoman tuottamat tulot, kiinteistöjen hoitokustannukset sekä sijoitusvoitto vuonna 1924.

(Suomalaiset yhtiöt.) —

*Intérêts des capitaux placés, frais des immeubles, et*

| 1                                                        | 2                                                                                                                                                                         | 3                                                                                                              | 4                        | 5                          |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|
|                                                          | Korot — Räntor — Intérêts                                                                                                                                                 |                                                                                                                |                          |                            |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | Muiden yhtiöiden hoitossa<br>olevien saatavien<br>ja tiligodhavanden hos<br>andra försäkringsbolag<br>Des comptes créateurs chez<br>d'autres compagnies d'assu-<br>rances | Vakansskriftlänningojen<br>ja lain mot säkerhet av<br>försäkringsbrev<br>De prêts hypothécaires sur<br>polices | Muut<br>Övriga<br>Autres | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| Suomen markkaa —                                         |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                |                          |                            |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                      |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                |                          |                            |
| Kaleva .....                                             | 419,710                                                                                                                                                                   | 844,999                                                                                                        | 7,546,782                | 8,811,491                  |
| Suomi .....                                              | 32,484                                                                                                                                                                    | 2,848,844                                                                                                      | 18,008,972               | 20,890,300                 |
| Fennia .....                                             | 4,183                                                                                                                                                                     | 82,564                                                                                                         | 851,843                  | 938,590                    |
| Salama .....                                             | 5,816                                                                                                                                                                     | 376,947                                                                                                        | 5,496,153                | 5,878,916                  |
| Verdandi .....                                           | 121,913                                                                                                                                                                   | 448                                                                                                            | 227,560                  | 349,921                    |
| Pohja .....                                              | —                                                                                                                                                                         | 4,189                                                                                                          | 235,001                  | 239,190                    |
| Tarmo .....                                              | —                                                                                                                                                                         | —                                                                                                              | 129,063                  | 129,063                    |
| Kansa .....                                              | —                                                                                                                                                                         | 3,390                                                                                                          | 211,240                  | 214,630                    |
| Yhteensä — Summa — Total                                 | 584,106                                                                                                                                                                   | 4,161,381                                                                                                      | 32,706,614               | 37,452,101                 |

## N:o 8. Obligatioiden ja osakkeiden tilitysarvo 31 päivänä joulukuuta 1924. (Suomalaiset yhtiöt.) —

*Valeur mise en compte d'actions et d'obligations,*

| 1                                                        | 2                                                  | 3                                                                                     | 4                                                                                               | 5                                                                                                                | 6                                                                                | 7                                                                                               |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | Kotimaiset obligatiot — Inhemiska Obligations      |                                                                                       |                                                                                                 |                                                                                                                  |                                                                                  |                                                                                                 |
|                                                          | Valtion<br>Statsobligationer<br>Obligations d'Etat | Kuntien ja seurakuntien<br>Kommuners och församlingars<br>De communes et de paroisses |                                                                                                 | Pankkien ja hypoteekkilaitosten<br>Bankers och hypoteksföreningars<br>De banques et de caisses de crédit foncier |                                                                                  |                                                                                                 |
|                                                          |                                                    | Ulkomaan<br>rahassa<br>I utländskt<br>mynt<br>En monnaie<br>étrangère                 | Vain Suomen<br>rahassa<br>Endast i<br>finskt mynt<br>En monnaie fin-<br>landaise seule-<br>ment | Ulkomaan rahassa<br>I utländskt mynt<br>En monnaie étrangère                                                     |                                                                                  | Vain Suomen<br>rahassa<br>Endast i finskt<br>mynt<br>En monnaie fin-<br>landaise seule-<br>ment |
|                                                          |                                                    |                                                                                       |                                                                                                 | Valtion<br>takaamat<br>Av staten<br>garanterade<br>Garanties par<br>l'Etat                                       | Ilman valtion<br>takuuta<br>Utan stats-<br>garanti<br>Sans garantie<br>de l'Etat |                                                                                                 |
|                                                          |                                                    |                                                                                       |                                                                                                 | Suomen markkaa —                                                                                                 |                                                                                  |                                                                                                 |
| Suomalaiset yhtiöt.<br>Finska bolag.                     |                                                    |                                                                                       |                                                                                                 |                                                                                                                  |                                                                                  |                                                                                                 |
| Kaleva .....                                             | 6,922,150                                          | —                                                                                     | 1,271,540                                                                                       | 75,250                                                                                                           | 4,900                                                                            | 2,888,350                                                                                       |
| Suomi .....                                              | 22,075,650                                         | —                                                                                     | 6,908,605                                                                                       | —                                                                                                                | —                                                                                | 4,305,370                                                                                       |
| Fennia .....                                             | —                                                  | —                                                                                     | 195,072                                                                                         | —                                                                                                                | —                                                                                | —                                                                                               |
| Salama .....                                             | 6,925,990                                          | 152,640                                                                               | 1,072,640                                                                                       | 154,000                                                                                                          | —                                                                                | 230,720                                                                                         |
| Verdandi .....                                           | 124,540                                            | 66,589                                                                                | —                                                                                               | —                                                                                                                | —                                                                                | —                                                                                               |
| Pohja .....                                              | —                                                  | —                                                                                     | —                                                                                               | —                                                                                                                | —                                                                                | —                                                                                               |
| Tarmo .....                                              | —                                                  | —                                                                                     | —                                                                                               | —                                                                                                                | —                                                                                | —                                                                                               |
| Kansa .....                                              | —                                                  | —                                                                                     | —                                                                                               | —                                                                                                                | —                                                                                | —                                                                                               |
| Yht. — S:ma — Total                                      | 36,048,330                                         | 219,229                                                                               | 9,447,857                                                                                       | 229,250                                                                                                          | 4,900                                                                            | 7,424,440                                                                                       |

1) Näihin lukuihin sisältyvät myöskin yhtiön omistaman maatalan tulot ja menot. — Häri ingä även inkom-

**Avkastning av kapital, omkostnader för fastigheter samt vinst på kapitalplacering år 1924. N:o 7.**  
(Finska bolag.)

*bénéfices sur placement du capital. (Sociétés finlandaises.)*

| 6                                                                                                                                 | 7                                                                                                                                                                                  | 8                                                                      | 9                                                                                | 10                                                                                            | 11                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Klinterstöjen tulot ja hoitokustannukset<br>Inkomster av samt omkostnader för fastighet<br><i>Recettes et frais des immeubles</i> |                                                                                                                                                                                    |                                                                        |                                                                                  |                                                                                               | Yhteensä<br>(sar. 5 ja 10)<br>Summa<br>avkastning av kapital<br>(kol. 5 och 10)<br><i>Total des revenus tirés des capitaux<br/>placés (somme totale des col. 5 et 10)</i> |
| Vuokrat<br>Hyror<br>Loyers                                                                                                        | Hoitokustannukset, joita ei lisätä tilitysarvoon<br>Omkostnader, med vilka bokföringsvärdet icke ökats<br><i>Frais n'augmentant pas la valeur mise en compte<br/>de l'immeuble</i> |                                                                        |                                                                                  | Klinterstöjen nettotulot<br>Nettoinkomst av fastighet<br><i>Revenu net tiré des immeubles</i> |                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                   | Korjaukset<br>Reparationer<br><i>Réparations</i>                                                                                                                                   | Skatter och övriga<br>omkostnader<br><i>Impôts et autres<br/>frais</i> | Verot ja muut<br>hoitokustannukset<br><i>Verot ja muut<br/>hoitokustannukset</i> |                                                                                               |                                                                                                                                                                           |
| 1.132,177                                                                                                                         | 132,564                                                                                                                                                                            | 461,769                                                                | 594,333                                                                          | 537,844                                                                                       | 9,349,335                                                                                                                                                                 |
| <sup>1)</sup> 961,129                                                                                                             | <sup>1)</sup> 73,369                                                                                                                                                               | <sup>1)</sup> 680,176                                                  | 753,545                                                                          | 207,585                                                                                       | 21,097,885                                                                                                                                                                |
| —                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                  | —                                                                      | —                                                                                | —                                                                                             | 933,590                                                                                                                                                                   |
| 20,700                                                                                                                            | 3,707                                                                                                                                                                              | 4,265                                                                  | 7,972                                                                            | 12,728                                                                                        | 5,891,644                                                                                                                                                                 |
| —                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                  | —                                                                      | —                                                                                | —                                                                                             | 349,921                                                                                                                                                                   |
| —                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                  | —                                                                      | —                                                                                | —                                                                                             | 239,190                                                                                                                                                                   |
| —                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                  | —                                                                      | —                                                                                | —                                                                                             | 129,063                                                                                                                                                                   |
| —                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                  | —                                                                      | —                                                                                | —                                                                                             | 214,630                                                                                                                                                                   |
| 2,114,006                                                                                                                         | 209,640                                                                                                                                                                            | 1,146,210                                                              | 1,355,850                                                                        | 758,157                                                                                       | 38,210,258                                                                                                                                                                |

Finska mark

Finska mark

**Bokföringsvärdet av obligationer och aktier den 31 december 1924. (Finska bolag.) N:o 8.**  
*le 31 décembre 1924. (Sociétés finlandaises.)*

| 8                                                                                                                                                | 9                                                                                                        | 10                              | 11                                                                               | 12                                                                                                | 13                              | 14                                                                                                                                  | 15                                                   | 16                              | 17                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| obligationer<br>finlandaises                                                                                                                     |                                                                                                          |                                 | Ulkomaiset obligatiot<br>Utländska obligationer<br><i>Obligations étrangères</i> |                                                                                                   |                                 | Osakkeet — Aktier<br><i>Actions</i>                                                                                                 |                                                      |                                 | Yhteensä<br>Summa<br><i>Total</i> |
| Kulkulaitos- ja teolli-<br>suusyhtiöiden<br>Kommunikations och<br>industriella bolags<br><i>De compagnies industr.<br/>et de communications.</i> |                                                                                                          | Muut<br>Övriga<br><i>Autres</i> | Valtion<br>Statsobligationer<br><i>Obligations d'Etat</i>                        | Kuntien ja seurakuntien<br>Kommuners och försam-<br>lingars<br><i>De communes et de paroisses</i> | Muut<br>Övriga<br><i>Autres</i> | Pankkien ja vakuutus-<br>laitosten<br>I banker och försäkrings-<br>anstalter<br><i>De banques et de compagnies<br/>d'assurances</i> | Klinterstöjen<br>I fastigheter<br><i>D'immeubles</i> | Muut<br>Övriga<br><i>Autres</i> |                                   |
| Ulkomaan<br>rahassa<br>I utländskt<br>mynt<br><i>En monnaie<br/>étrangère</i>                                                                    | Vain Suomen<br>rahassa<br>Endast i finski<br>mynt<br><i>En monnaie fin-<br/>landaise seule-<br/>ment</i> |                                 |                                                                                  |                                                                                                   |                                 |                                                                                                                                     |                                                      |                                 |                                   |
| —                                                                                                                                                | 3,687,820                                                                                                | —                               | —                                                                                | —                                                                                                 | —                               | 245,190                                                                                                                             | 141,000                                              | 2,001                           | 15,238,201                        |
| —                                                                                                                                                | —                                                                                                        | 436,000                         | —                                                                                | —                                                                                                 | —                               | 200,000                                                                                                                             | 442,000                                              | 1,804,000                       | 35,735,625                        |
| —                                                                                                                                                | 203,080                                                                                                  | —                               | —                                                                                | —                                                                                                 | —                               | —                                                                                                                                   | —                                                    | —                               | 631,072                           |
| —                                                                                                                                                | —                                                                                                        | —                               | —                                                                                | —                                                                                                 | —                               | 248,000                                                                                                                             | 5,105,000                                            | 204,800                         | 14,296,870                        |
| —                                                                                                                                                | —                                                                                                        | —                               | —                                                                                | —                                                                                                 | —                               | 18,586                                                                                                                              | —                                                    | —                               | 209,715                           |
| —                                                                                                                                                | —                                                                                                        | —                               | —                                                                                | —                                                                                                 | —                               | —                                                                                                                                   | 23,000                                               | —                               | 23,000                            |
| —                                                                                                                                                | —                                                                                                        | —                               | —                                                                                | —                                                                                                 | —                               | —                                                                                                                                   | 125,000                                              | —                               | 125,000                           |
| —                                                                                                                                                | —                                                                                                        | —                               | —                                                                                | —                                                                                                 | —                               | —                                                                                                                                   | 22,200                                               | 600                             | 22,800                            |
| —                                                                                                                                                | 3,890,900                                                                                                | 436,000                         | —                                                                                | —                                                                                                 | —                               | 711,776                                                                                                                             | 5,858,200                                            | 2,011,401                       | 66,282,283                        |

Finska mark .

sterna och utgifterna för bolagets landtgård.

N:o 9.

Vakuutusmaksurahasto joulukuun 31 päivänä 1924. (Suomalaiset yhtiöt.) —

Réserve mathématique le 31 décembre

| 1                                                        | 2                                                                                                        | 3                                                    | 4                                                                     | 5                                                              | 6                                                                    | 7                          | 8                                                                                                                              | 9                                                                    |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | Suomalaisten vakuutusten vakuutusmaksurahasto — Premièreserv<br>Réserve mathématique pour les assurances |                                                      |                                                                       |                                                                |                                                                      |                            |                                                                                                                                |                                                                      |
|                                                          | Suoraan hankittu kanta — Direkt avslutade försäkringar<br>Assurances souscrites directement              |                                                      |                                                                       |                                                                |                                                                      |                            | Vastaanotetut jälleen-<br>vakuutukset<br>I återförsäkring över-<br>tagna försäkringar<br>Assurances assumées<br>en réassurance |                                                                      |
|                                                          | Yleinen vakuutus — Allmän försäkring<br>Grande assurance                                                 |                                                      |                                                                       |                                                                | Kansan-<br>vakuutus<br>Folk-<br>försäkring<br>Assurance<br>populaire | Yhteensä<br>Summa<br>Total | Yleinen<br>vakuutus<br>Allmän<br>försäkring<br>Grande<br>assurance                                                             | Kansan-<br>vakuutus<br>Folk-<br>försäkring<br>Assurance<br>populaire |
|                                                          | Pääomavakuutus<br>Kapitalförsäkring<br>Assurance de capital                                              |                                                      | Korko-<br>vakuutus<br>Ränte-<br>försäkring<br>Assurances<br>de rentes | Muu<br>vakuutus<br>Annan<br>försäkring<br>Autres<br>assurances |                                                                      |                            |                                                                                                                                |                                                                      |
|                                                          | Kuoleman<br>varalta<br>För dödsfall<br>En cas de<br>décès                                                | Elämisen<br>varalta<br>För livsfall<br>En cas de vie |                                                                       |                                                                |                                                                      |                            |                                                                                                                                |                                                                      |
|                                                          | Suomen markkaa —                                                                                         |                                                      |                                                                       |                                                                |                                                                      |                            |                                                                                                                                |                                                                      |
| Suomalaiset yhtiöt.<br>Finska bolag.                     |                                                                                                          |                                                      |                                                                       |                                                                |                                                                      |                            |                                                                                                                                |                                                                      |
| Kaleva .....                                             | 97,946,832                                                                                               | 261,810                                              | 8,211,231                                                             | 92,177                                                         | 15,148,356                                                           | 121,660,406                | 3,834,245                                                                                                                      | —                                                                    |
| Suomi .....                                              | 270,710,265                                                                                              | 2,531,023                                            | 4,545,395                                                             | 1,081,818                                                      | 14,243,560                                                           | 293,112,061                | 93,991                                                                                                                         | —                                                                    |
| Fennia .....                                             | 11,787,136                                                                                               | —                                                    | —                                                                     | 79,464                                                         | 3,513,272                                                            | 15,379,872                 | 34,151                                                                                                                         | —                                                                    |
| Salama .....                                             | 68,962,778                                                                                               | 39,000                                               | 850,747                                                               | 220,000                                                        | —                                                                    | 70,072,525                 | 17,199                                                                                                                         | —                                                                    |
| Verdandi .....                                           | 3,310,227                                                                                                | —                                                    | 186,984                                                               | —                                                              | —                                                                    | 3,497,211                  | 2,364,076                                                                                                                      | —                                                                    |
| Pohja .....                                              | 1,610,102                                                                                                | —                                                    | —                                                                     | —                                                              | —                                                                    | 1,610,102                  | —                                                                                                                              | —                                                                    |
| Tarmo .....                                              | 402,612                                                                                                  | —                                                    | 22,345                                                                | —                                                              | —                                                                    | 424,957                    | 13,687                                                                                                                         | —                                                                    |
| Kansa .....                                              | 656,771                                                                                                  | —                                                    | —                                                                     | —                                                              | —                                                                    | 656,771                    | —                                                                                                                              | —                                                                    |
| Yht. — S:ma — Total                                      | 455,386,723                                                                                              | 2,831,833                                            | 13,816,702                                                            | 1,473,459                                                      | 32,905,188                                                           | 506,413,905                | 6,357,349                                                                                                                      | —                                                                    |

N:o 10. Vakuutusrahaston täyttämiseen tilitetyt varat joulukuun 31 päivänä 1924. —

(Suomalaiset yhtiöt.) —

Revenus servant à couvrir le fonds d'assurances

| 1                                                        | 2                                                                 | 3                                                                                                                                         | 4                                           | 5          |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | Vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto —                          |                                                                                                                                           |                                             |            |
|                                                          | Lainoja — Lån — Prêts                                             |                                                                                                                                           |                                             |            |
|                                                          | Kiinnityksiä vastaan<br>Mot teckning<br>Hypothèques sur immeubles | Vakuutuksen<br>sen takausnostot<br>Mot säkerhet i för-<br>säkrings återköpsvärde<br>Hypothèques sur la<br>valeur de rachat des<br>polices | Muita lainoja<br>Övriga lån<br>Autres prêts |            |
|                                                          | Smk<br>Fmk<br>Marks finl.                                         | % kiinn. lain.<br>summasta<br>% av to-<br>tala belopp.<br>% du total                                                                      | Suomen markkaa — Finska                     |            |
|                                                          |                                                                   |                                                                                                                                           |                                             |            |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                      |                                                                   |                                                                                                                                           |                                             |            |
| Kaleva .....                                             | 73,761,938                                                        | 100.00                                                                                                                                    | 12,853,633                                  | 15,715,999 |
| Suomi .....                                              | 245,300,000                                                       | 99.95                                                                                                                                     | 41,967,261                                  | —          |
| Fennia .....                                             | 1,569,983                                                         | 100.00                                                                                                                                    | 1,217,668                                   | —          |
| Salama .....                                             | 32,460,859                                                        | 100.00                                                                                                                                    | 6,248,872                                   | 27,676,571 |
| Verdandi .....                                           | 1,109,077                                                         | 100.00                                                                                                                                    | 44,200                                      | 2,341,155  |
| Pohja .....                                              | 1,085,000                                                         | 100.00                                                                                                                                    | 16,100                                      | 500,000    |
| Tarmo .....                                              | 423,002                                                           | 50.7                                                                                                                                      | —                                           | —          |
| Kansa .....                                              | 656,771                                                           | 50.5                                                                                                                                      | —                                           | —          |
| Yhteensä — Summa — Total                                 | 356,366,630                                                       | —                                                                                                                                         | 62,347,734                                  | 46,233,725 |

Premiereserv den 31 december 1924. (Finska bolag.)

N:o 9.

1924. (Sociétés finlandaises.)

| 10                                                                         | 11                                                                           | 12                                                                                                                          | 13                                                                           | 14                                                                                                                                                                                     | 15                                                                           | 16                                                                                                                          | 17                                                                           | 18                                                                                                   | 19                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| för finska försäkringar<br>finlandaises                                    |                                                                              |                                                                                                                             |                                                                              | Yhtiön koko vakuutuskannan vakuutusmaksurahasto<br>Premiereserv för bolagets bruttoförsäkringsbestånd<br><i>Réserve mathématique pour le total brut des assurances de la compagnie</i> |                                                                              |                                                                                                                             |                                                                              |                                                                                                      |                                                                              |
| Yhteensä<br>Summa<br>Total                                                 |                                                                              | Siitä luovutettu jäl-<br>leenvakuuttajille<br>Därav avträtts åt<br>Återförsäkrare<br><i>Dont cédé à des<br/>réassureurs</i> |                                                                              | Bruttovakuutuskannan<br>vakuutusmaksurahasto<br>Summa bruttopremie-<br>reserv<br><i>Total brut de la réserve<br/>mathématique</i>                                                      |                                                                              | Siitä luovutettu jäl-<br>leenvakuuttajille<br>Därav avträtts åt<br>Återförsäkrare<br><i>Dont cédé à des<br/>réassureurs</i> |                                                                              | Yhtiön omalla vas-<br>tuulla<br>För egen räkning<br><i>Pour le propre compte<br/>de la compagnie</i> |                                                                              |
| Yleinen<br>vakuutus<br>Allmän<br>försäkring<br><i>Grande<br/>assurance</i> | Kansan-<br>vakuutus<br>Folk-<br>försäkring<br><i>Assurance<br/>populaire</i> | Yleinen<br>vakuutus<br>Allmän<br>försäkring<br><i>Grande<br/>assurance</i>                                                  | Kansan-<br>vakuutus<br>Folk-<br>försäkring<br><i>Assurance<br/>populaire</i> | Yleinen<br>vakuutus<br>Allmän<br>försäkring<br><i>Grande<br/>assurance</i>                                                                                                             | Kansan-<br>vakuutus<br>Folk-<br>försäkring<br><i>Assurance<br/>populaire</i> | Yleinen<br>vakuutus<br>Allmän<br>försäkring<br><i>Grande<br/>assurance</i>                                                  | Kansan-<br>vakuutus<br>Folk-<br>försäkring<br><i>Assurance<br/>populaire</i> | Yleinen<br>vakuutus<br>Allmän<br>försäkring<br><i>Grande<br/>assurance</i>                           | Kansan-<br>vakuutus<br>Folk-<br>försäkring<br><i>Assurance<br/>populaire</i> |

Finska mark

|             |            |            |           |             |            |            |           |             |            |
|-------------|------------|------------|-----------|-------------|------------|------------|-----------|-------------|------------|
| 110,346,295 | 15,148,356 | 18,577,905 | 7,574,178 | 123,725,634 | 15,148,356 | 18,631,110 | 7,574,178 | 105,094,524 | 7,574,178  |
| 278,962,492 | 14,243,560 | 5,419,075  | —         | 283,574,923 | 14,243,560 | 5,419,075  | —         | 278,155,848 | 14,243,560 |
| 11,900,751  | 3,513,272  | 3,941,836  | 2,068,285 | 12,037,639  | 3,513,272  | 4,019,373  | 2,068,285 | 8,018,266   | 1,444,987  |
| 70,089,724  | —          | 3,253,831  | —         | 70,206,599  | —          | 3,253,831  | —         | 66,952,768  | —          |
| 5,861,287   | —          | 1,632,035  | —         | 6,776,568   | —          | 1,671,998  | —         | 5,104,570   | —          |
| 1,610,102   | —          | 386,027    | —         | 1,610,102   | —          | 386,027    | —         | 1,224,075   | —          |
| 438,644     | —          | —          | —         | 424,957     | —          | —          | —         | 424,957     | —          |
| 656,771     | —          | 113        | —         | 656,771     | —          | 113        | —         | 656,658     | —          |
| 479,866,066 | 32,905,188 | 33,210,822 | 9,642,463 | 499,013,193 | 32,905,188 | 33,381,527 | 9,642,463 | 465,631,666 | 23,262,725 |

De tillgångar, med vilka försäkringsfonden täckes den 31 december 1924. N:o 10.

(Finska bolag.)

le 31 décembre 1924. (Sociétés finlandaises.)

| 6                                                                                                 | 7                                                                               | 8                                                                                                              | 9                                                            | 10                                                                                                               | 11                                                            | 12                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Premiereserv och ersättningsreserv — <i>Réserve mathématique et réserve pour risques à régler</i> |                                                                                 |                                                                                                                |                                                              |                                                                                                                  |                                                               |                                                                                        |
| Obligationitoa<br>Obligationer<br><i>Obligations</i>                                              | Pankki-<br>talletuksia<br>Depositioner i<br>bank<br><i>Dépôts en<br/>banque</i> | Omien kiinteistöjen arvoa<br>Av egna fastigheters värde<br><i>De la valeur des immeubles<br/>de la société</i> |                                                              | Hankinta-<br>kustannuksia<br>Anskaffnings-<br>kostnader<br><i>Frais de sou-<br/>scription des<br/>assurances</i> | Muita varoja<br>Andra<br>tillgångar<br><i>Autres recettes</i> | Yhteensä<br>Summa<br><i>Total sous la<br/>gestion de la<br/>société elle-<br/>même</i> |
| mark — Marks finlandais                                                                           |                                                                                 | Smk<br>Fmk<br><i>Marks finl.</i>                                                                               | % koko arvosta<br>% av totala<br>värdet<br><i>% du total</i> | Suomen markkaa — Finska mark<br><i>Marks finlandais</i>                                                          |                                                               |                                                                                        |
| 9,454,225                                                                                         | 792,865                                                                         | 6,937,500                                                                                                      | 75 %                                                         | 3,597,240                                                                                                        | —                                                             | 123,113,400                                                                            |
| 12,138,900                                                                                        | —                                                                               | —                                                                                                              | —                                                            | —                                                                                                                | 11,009                                                        | 299,417,170                                                                            |
| 631,072                                                                                           | —                                                                               | —                                                                                                              | —                                                            | —                                                                                                                | 12,157,312                                                    | 15,576,035                                                                             |
| 4,478,739                                                                                         | —                                                                               | —                                                                                                              | —                                                            | —                                                                                                                | —                                                             | 70,865,041                                                                             |
| 209,715                                                                                           | —                                                                               | —                                                                                                              | —                                                            | —                                                                                                                | —                                                             | 3,704,147                                                                              |
| 23,000                                                                                            | 9,002                                                                           | —                                                                                                              | —                                                            | —                                                                                                                | 2,000                                                         | 1,635,102                                                                              |
| —                                                                                                 | —                                                                               | —                                                                                                              | —                                                            | —                                                                                                                | —                                                             | 423,002                                                                                |
| —                                                                                                 | —                                                                               | —                                                                                                              | —                                                            | —                                                                                                                | —                                                             | 656,771                                                                                |
| 26,935,651                                                                                        | 801,867                                                                         | 6,937,500                                                                                                      | —                                                            | 3,597,240                                                                                                        | 12,170,321                                                    | 515,390,668                                                                            |

N:o 11.

Kuolleisuustaulujen nojalla laskettu ja todellinen kuolleisuus vuonna 1924. —

(Suomalaiset yhtiöt.) —

(Yhtiön omalla vastuulla oleva pääomavakuutus kuoleman varalta.) —

*Mortalité calculée d'après les tables et mortalité*

(Assurances de capitaux en cas de décès, sur

| 1                                                        | 2                                                                                                                                                                                                            | 3                                                          | 4                                                           | 5                                                          | 6                                                                                                                                                                                                                                          | 7                                                          | 8                                                                | 9                                                           | 10                                                         |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                          | Yleinen vakuutus — Allmän försäkring —                                                                                                                                                                       |                                                            |                                                             |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |                                                                  |                                                             |                                                            |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés | Täysivoimaisena päätetty vakuutus,<br>joka on ollut voimassa<br>Försäkringar avslutade utan karensvillkor.<br>Försäkringen varit i kraft<br>Assurances sans clause de carence.<br>Assurances en cours depuis |                                                            |                                                             |                                                            | Varttuneessa iässä vajavoimaisena päätetty vakuutus,<br>joka on ollut voimassa<br>Karensförsäkringar avslutade i vuxen ålder.<br>Försäkringen varit i kraft<br>Assurances à clause de carence souscrites par des<br>personnes d'âge majeur |                                                            |                                                                  |                                                             |                                                            |
|                                                          | Enintään 5 vuotta<br>Högst 5 år<br>5 ans ou moins                                                                                                                                                            |                                                            | Enemmän kuin 5 vuotta<br>Mera än 5 år<br>Plus de 5 ans      |                                                            | Enintään 5 vuotta<br>Högst 5 år<br>5 ans ou moins                                                                                                                                                                                          |                                                            | Enemmän kuin 5 vuotta<br>Mera än 5 år<br>Plus de 5 ans           |                                                             |                                                            |
|                                                          | Laskettu kuoll.<br>Beräknad dödlighet<br>Mortalité calculée                                                                                                                                                  | Todellinen kuoll.<br>Faktisk dödlighet<br>Mortalité réelle | Laskettu kuoll.<br>Beräknad dödlighet<br>Mortalité calculée | Todellinen kuoll.<br>Faktisk dödlighet<br>Mortalité réelle | Laskettu kuoll.<br>Beräknad dödlighet<br>Mortalité calculée                                                                                                                                                                                | Todellinen kuoll.<br>Faktisk dödlighet<br>Mortalité réelle | Lopullinen suoritus<br>Definitiv utgående<br>Réglement définitif | Laskettu kuoll.<br>Beräknad dödlighet<br>Mortalité calculée | Todellinen kuoll.<br>Faktisk dödlighet<br>Mortalité réelle |
|                                                          |                                                                                                                                                                                                              |                                                            |                                                             |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |                                                                  |                                                             |                                                            |
| Suomen markkaa —                                         |                                                                                                                                                                                                              |                                                            |                                                             |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |                                                                  |                                                             |                                                            |
| Suomalaiset yhtiöt:<br>Finska bolag.                     |                                                                                                                                                                                                              |                                                            |                                                             |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |                                                                  |                                                             |                                                            |
| Kaleva .....                                             | 1,737,629                                                                                                                                                                                                    | 1,068,742                                                  | 3,623,013                                                   | 3,796,750                                                  | 827,810                                                                                                                                                                                                                                    | 713,355                                                    | 514,334                                                          | 129,454                                                     | 217,360                                                    |
| Suomi .....                                              | 2,668,700                                                                                                                                                                                                    | 1,940,520                                                  | 7,095,800                                                   | 5,747,710                                                  | 1,470,900                                                                                                                                                                                                                                  | 1,657,702                                                  | 1,264,009                                                        | 400,900                                                     | 350,458                                                    |
| Fennia .....                                             | —                                                                                                                                                                                                            | —                                                          | 200,416                                                     | 181,188                                                    | —                                                                                                                                                                                                                                          | —                                                          | —                                                                | 52,503                                                      | 46,135                                                     |
| Salama .....                                             | 1,183,617                                                                                                                                                                                                    | 451,000                                                    | 1,380,816                                                   | 910,310                                                    | 431,133                                                                                                                                                                                                                                    | 450,000                                                    | 352,219                                                          | 199,611                                                     | 178,270                                                    |
| Verdandi .....                                           | 65,500                                                                                                                                                                                                       | 25,000                                                     | —                                                           | —                                                          | 22,800                                                                                                                                                                                                                                     | 36,858                                                     | 36,858                                                           | —                                                           | —                                                          |
| Pohja .....                                              | 203,300                                                                                                                                                                                                      | 143,100                                                    | —                                                           | —                                                          | 60,100                                                                                                                                                                                                                                     | 58,000                                                     | 45,318                                                           | —                                                           | —                                                          |
| Tarmo .....                                              | 28,000                                                                                                                                                                                                       | 65,000                                                     | —                                                           | —                                                          | —                                                                                                                                                                                                                                          | —                                                          | —                                                                | 21,000                                                      | —                                                          |
| Kansa .....                                              | 21,770                                                                                                                                                                                                       | —                                                          | —                                                           | —                                                          | 110,270                                                                                                                                                                                                                                    | 55,000                                                     | 12,243                                                           | —                                                           | —                                                          |
| Yht. — S:ma — Total                                      | 5,908,516                                                                                                                                                                                                    | 3,693,362                                                  | 12,300,045                                                  | 10,635,958                                                 | 2,923,013                                                                                                                                                                                                                                  | 3,000,915                                                  | 2,224,981                                                        | 803,468                                                     | 792,223                                                    |

På grund av mortalitetstabellerna beräknad och faktisk dödlighet år 1924.

N:o 11.

(Finska bolag.)

(Kapitalförsäkring för dödsfall på bolagets eget ansvar.)

*réelle en 1924 (Sociétés finlandaises.)*

*risques de la société respective elle-même.)*

| 11                                                                                                                                                       | 12                                                             | 13                                                                 | 14                                                                                                                       | 15                                                        | 16                                                                 | 17                                                          | 18                                                               | 19                                                             | 20                                                                 | 21                                                        |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--|
| Grande assurance                                                                                                                                         |                                                                |                                                                    |                                                                                                                          |                                                           |                                                                    |                                                             |                                                                  |                                                                |                                                                    |                                                           |  |
| Lapsuusaikana vajavoimaisena päätetty vakuutus<br>Karensförsäkringar avslutade i barndomsålder<br>Assurances à clause de carence souscrites pour mineurs |                                                                |                                                                    | Kansanvakuutus, joka on ollut voimassa<br>Folkförsäkringar, vilka varit i kraft<br>Assurances populaires en cours depuis |                                                           |                                                                    |                                                             |                                                                  |                                                                | Yhteensä<br>Summa<br>Total                                         |                                                           |  |
| Laskettu kuolleisuus -<br>Beräknad dödlighet<br>Mortalité calculée                                                                                       | Tödelinen kuolleisuus<br>Faktisk dödlighet<br>Mortalité réelle | Lopullinen suoritus<br>Definitiv uppgörelse<br>Règlement définitif | Enintään 5 vuotta<br>Högst 5 år<br>5 ans ou moins                                                                        |                                                           | Enemmän kuin 5 vuotta<br>Mera än 5 år<br>Plus de 5 ans             |                                                             | Laskettu kuolleisuus<br>Beräknad dödlighet<br>Mortalité calculée | Tödelinen kuolleisuus<br>Faktisk dödlighet<br>Mortalité réelle | Lopullinen suoritus<br>Definitiv uppgörelse<br>Règlement définitif |                                                           |  |
|                                                                                                                                                          |                                                                |                                                                    | Laskettu kuoll.<br>Beräknad dödlighet<br>Mortalité calculée                                                              | Tödelinen kuoll.<br>Faktisk dödlighet<br>Mortalité réelle | Lopullinen suoritus<br>Definitiv uppgörelse<br>Règlement définitif | Laskettu kuoll.<br>Beräknad dödlighet<br>Mortalité calculée |                                                                  |                                                                |                                                                    | Tödelinen kuoll.<br>Faktisk dödlighet<br>Mortalité réelle |  |
| Finska mark                                                                                                                                              |                                                                |                                                                    |                                                                                                                          |                                                           |                                                                    |                                                             |                                                                  |                                                                |                                                                    |                                                           |  |
| 59,228                                                                                                                                                   | 28,000                                                         | 26,827                                                             | 156,586                                                                                                                  | 135,500                                                   | 98,526                                                             | 129,888                                                     | 221,836                                                          | 6,663,608                                                      | 6,181,543                                                          | 5,768,722                                                 |  |
| 442,200                                                                                                                                                  | 565,119                                                        | 230,177                                                            | 356,500                                                                                                                  | 438,144                                                   | 359,685                                                            | 232,100                                                     | 209,647                                                          | 12,667,100                                                     | 10,909,300                                                         | 10,062,151                                                |  |
| —                                                                                                                                                        | —                                                              | —                                                                  | —                                                                                                                        | —                                                         | —                                                                  | 42,355                                                      | 43,019                                                           | 295,274                                                        | 270,342                                                            | 262,432                                                   |  |
| 262,230                                                                                                                                                  | —                                                              | 103,816                                                            | —                                                                                                                        | —                                                         | —                                                                  | —                                                           | —                                                                | 3,457,407                                                      | 2,019,580                                                          | 1,978,200                                                 |  |
| 14,600                                                                                                                                                   | 3,568                                                          | 3,568                                                              | —                                                                                                                        | —                                                         | —                                                                  | —                                                           | —                                                                | 102,900                                                        | 65,426                                                             | 65,426                                                    |  |
| 88,400                                                                                                                                                   | 21,000                                                         | 514                                                                | —                                                                                                                        | —                                                         | —                                                                  | —                                                           | —                                                                | 351,800                                                        | 222,100                                                            | 154,432                                                   |  |
| 19,000                                                                                                                                                   | 12,000                                                         | 174                                                                | —                                                                                                                        | —                                                         | —                                                                  | —                                                           | —                                                                | 68,000                                                         | 77,000                                                             | 65,174                                                    |  |
| —                                                                                                                                                        | —                                                              | 745                                                                | —                                                                                                                        | —                                                         | —                                                                  | —                                                           | —                                                                | 132,040                                                        | 55,000                                                             | 12,988                                                    |  |
| 885,658                                                                                                                                                  | 629,687                                                        | 365,821                                                            | 513,086                                                                                                                  | 573,644                                                   | 458,211                                                            | 404,343                                                     | 474,509                                                          | 23,738,129                                                     | 19,800,291                                                         | 18,369,525                                                |  |

N:o 12.

Suoraan hankitun suomalaisen vakuutuskannan vaihdokset vuonna 1924 —

*Mouvement des assurances en cours souscrites*

| 1<br>Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | 2<br>Vakuutuskanta vuoden alussa<br>Försäkringsbeståndet vid Årets ingång<br>Etat de l'assurance au début de l'exercice |                                   |                                                         |               | 6<br>Bruttolisäys vuoden kuluessa<br>Brutto tillgång under Året<br>Acquisition brute de l'exercice |                     |                                                         |               |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|---------------|
|                                                               | Yleinen vakuutus<br>Allmän försäkring<br>Grande assurance                                                               |                                   | Kansanvakuutus<br>Folkförsäkring<br>Assurance populaire |               | Yleinen vakuutus<br>Allmän försäkring<br>Grande assurance                                          |                     | Kansanvakuutus<br>Folkförsäkring<br>Assurance populaire |               |
|                                                               | Pääomavakuutus<br>Kapitalförsäkring<br>Assurance de capitaux                                                            |                                   | Korkovakuutus<br>Ränteförsäkring<br>Assurance de rentes |               | Pääomavakuutus<br>Kapitalförsäkring<br>Assurance de capitaux                                       |                     | Korkovakuutus<br>Ränteförsäkring<br>Assurance de rentes |               |
|                                                               | En cas de décès                                                                                                         | Kuoleman<br>varalta               | Eläminen<br>varalta<br>För livfall                      | En cas de vie | En cas de décès                                                                                    | Kuoleman<br>varalta | Eläminen<br>varalta<br>För livfall                      | En cas de vie |
| Suomen markkaa —                                              |                                                                                                                         |                                   |                                                         |               |                                                                                                    |                     |                                                         |               |
| Suomalaiset yhtiöt.<br>Finska bolag.                          |                                                                                                                         | A. Vakuutussumma Suomen markoin — |                                                         |               |                                                                                                    |                     |                                                         |               |
| Kaleva .....                                                  | 1) 525,607,703                                                                                                          | 489,696                           | 1,041,417                                               | 47,800,250    | 134,670,674                                                                                        | 18,584              | 55,454                                                  | 10,285,808    |
| Suomi .....                                                   | 1,410,166,067                                                                                                           | 9,033,077                         | 729,977                                                 | 104,629,348   | 304,200,901                                                                                        | 2,237,575           | 30,054                                                  | 24,130,240    |
| Fennia .....                                                  | 27,788,797                                                                                                              | —                                 | 3,067                                                   | 7,580,550     | 45,530                                                                                             | —                   | —                                                       | 26,719        |
| Salama .....                                                  | 567,277,181                                                                                                             | 50,310                            | 450,003                                                 | —             | 142,669,328                                                                                        | 5,000               | 345,297                                                 | —             |
| Verdandi .....                                                | 65,392,442                                                                                                              | 20,000                            | 20,368                                                  | —             | 34,964,031                                                                                         | —                   | 1,500                                                   | —             |
| Pohja .....                                                   | 41,672,750                                                                                                              | —                                 | —                                                       | —             | 67,399,300                                                                                         | —                   | —                                                       | —             |
| Tarmo .....                                                   | 9,678,000                                                                                                               | —                                 | —                                                       | —             | 23,108,000                                                                                         | —                   | 2,602                                                   | —             |
| Kansa .....                                                   | 13,716,000                                                                                                              | —                                 | —                                                       | —             | 85,402,000                                                                                         | —                   | —                                                       | —             |
| Yhteensä — Summa — Total                                      | 2,661,298,940                                                                                                           | 9,593,083                         | 2,244,832                                               | 160,010,148   | 792,459,764                                                                                        | 2,261,159           | 434,907                                                 | 34,442,767    |
| Ulkomaalaiset yhtiöt.<br>Utländska bolag.                     |                                                                                                                         |                                   |                                                         |               |                                                                                                    |                     |                                                         |               |
| Skandia .....                                                 | 19,208,928                                                                                                              | 35,000                            | 71,700                                                  | —             | 47,950                                                                                             | —                   | —                                                       | —             |
| Nordstjernan .....                                            | 20,439,950                                                                                                              | —                                 | —                                                       | —             | 800,000                                                                                            | —                   | —                                                       | —             |
| Svenska lifförsäkr. bol. ..                                   | 1,337,361                                                                                                               | —                                 | 3,975                                                   | —             | —                                                                                                  | —                   | —                                                       | —             |
| Northern .....                                                | 383,298                                                                                                                 | —                                 | —                                                       | —             | 18,528                                                                                             | —                   | —                                                       | —             |
| Victoria zu Berlin .....                                      | 882,253                                                                                                                 | —                                 | —                                                       | —             | —                                                                                                  | —                   | —                                                       | —             |
| Yhteensä — Summa — Total                                      | 42,251,790                                                                                                              | 35,000                            | 75,675                                                  | —             | 866,478                                                                                            | —                   | —                                                       | —             |

1) Tästä on kansanvakuutusosasto hankkinut 27,910,766 mk, josta maksetaan vuosimaksuja, ja jonka yhtiö erlåggar årspremier, och vilka bolaget upptager i folkförsäkringsbeståndet. — 2) Tästä kansanvakuutusosasto hankki. Härav har folkförsäkringsavdelningen anskaffat 31,465,014 mk, för vilka erlåggar årspremier, men vilka bolaget mutta jotka yhtiö itse lukee kansanvakuutuskantaansa. — Härav 15,732,507 mk försäkringar, för vilka erlåggar 21,925 mk. — Härtill ränteförsäkringar 21,925 mk. — 5) Sen lisäksi korkovakuutuksia 4,500 mk. — Härtill 7) Sen lisäksi korkovakuutuksia 20,000 mk. — Härtill ränteförsäkringar 20,000 mk. — 8) Sen lisäksi korkovakuu-

Förändringarna i försäkringsbeståndet under år 1924 i Finland direkt avslutade försäkringar. N:o 12.  
directement en Finlande en 1924.

| 10                                                                                           | 11 | 12 | 13                                                      | 14                                                                                                                | 15 | 16 | 17                                                      | 18                                                                                                                                                                                                                       | 19                                                                 |                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Bruttovähennys vuoden kuluessa<br>Brutto avgång under året<br>Extinction brute de l'exercice |    |    |                                                         | Vakuutuskanta vuoden lopussa<br>Försäkringsbeståndet vid årets slut<br>Etat de l'assurance à la fin de l'exercice |    |    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                                      |
| Yleinen vakuutus<br>Allmän försäkring<br>Grande assurance                                    |    |    | Kansanvakuutus<br>Folkförsäkring<br>Assurance populaire | Yleinen vakuutus<br>Allmän försäkring<br>Grande assurance                                                         |    |    | Kansanvakuutus<br>Folkförsäkring<br>Assurance populaire | Koko suom. vakuutus-<br>kannasta luovutettu<br>jälleenvakuuttajille<br>Av hela finska försäkrings-<br>beståndet avträts<br>i återförsäkring<br>Part des réassurances dans<br>l'état total des assurances<br>finlandaises |                                                                    |                                                                      |
| Pääomavakuutus<br>Kapitalförsäkring<br>Assurance de capitaux                                 |    |    |                                                         | Pääomavakuutus<br>Kapitalförsäkring<br>Assurance de capitaux                                                      |    |    |                                                         | Korvovakuutus<br>Ranteförsäkring<br>Assurance de rentes                                                                                                                                                                  | Yleinen<br>vakuutus<br>Allmän<br>försäkring<br>Grande<br>assurance | Kansan-<br>vakuutus<br>Folkför-<br>säkring<br>Assurance<br>populaire |
| Eläimisen<br>varalla<br>För livsfall<br>En cas de vie                                        |    |    |                                                         | Eläimisen<br>varalla<br>För livsfall<br>En cas de vie                                                             |    |    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                                      |
| Kuoleman<br>varalla<br>För dödsfall<br>En cas de décès                                       |    |    | Korkovakuutus<br>Ränteförsäkring<br>Assurance de rentes | Kuoleman<br>varalla<br>För dödsfall<br>En cas de décès                                                            |    |    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                                      |
| Finska mark                                                                                  |    |    |                                                         |                                                                                                                   |    |    |                                                         |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                                      |

Finska mark

A. Försäkringsbeståndet i Finska mark. A. Etat de l'assurance, en marks finlandais.

|             |         |         |                         |               |            |           |                            |              |            |
|-------------|---------|---------|-------------------------|---------------|------------|-----------|----------------------------|--------------|------------|
| 61,987,907  | 21,511  | 129,558 | 7,730,882 <sup>2)</sup> | 598,290,470   | 486,769    | 967,313   | 50,355,176 <sup>3,4)</sup> | 102,885,185  | 25,177,588 |
| 110,516,702 | 676,426 | 37,134  | 10,389,313              | 1,603,850,266 | 10,594,226 | 722,897   | 118,370,275 <sup>5)</sup>  | 63,139,242   | —          |
| 824,568     | —       | —       | 293,440                 | 27,009,759    | —          | 3,067     | 7,313,829                  | 8,906,326    | 4,311,737  |
| 49,029,970  | 3,050   | 14,425  | —                       | 660,916,539   | 52,260     | 780,875   | —                          | 59,401,154   | —          |
| 7,910,898   | 20,000  | —       | —                       | 92,445,575    | —          | 21,868    | —                          | 45,052,082   | —          |
| 11,013,400  | —       | —       | —                       | 98,058,650    | —          | —         | —                          | 16,430,000   | —          |
| 3,000,000   | —       | —       | —                       | 29,786,000    | —          | 2,602     | —                          | 14,449,500   | —          |
| 16,595,000  | —       | —       | —                       | 82,523,000    | —          | —         | —                          | 2,029,600    | —          |
| 260,878,445 | 720,987 | 181,117 | 18,413,635              | 3,192,880,259 | 11,133,255 | 2,498,622 | 176,039,280                | 312,293,089  | 29,489,325 |
| 1,342,660   | 35,000  | 700     | —                       | 17,914,218    | —          | 71,000    | —                          | 7) 224,530   | —          |
| 1,892,810   | —       | —       | —                       | 19,347,140    | —          | —         | —                          | 1,885,830    | —          |
| 31,694      | —       | —       | —                       | 1,305,667     | —          | 3,975     | —                          | 8) 1,072,792 | —          |
| 97,272      | —       | —       | —                       | 304,554       | —          | —         | —                          | —            | —          |
| 149,530     | —       | —       | —                       | 732,723       | —          | —         | —                          | —            | —          |
| 3,513,966   | 35,000  | 700     | —                       | 39,604,302    | —          | 74,975    | —                          | 3,183,152    | —          |

itse lukee kansanvakuutuskantaansa — Härav har folkförsäkringsavdelningen anskaffat 27,910,766 mk, för vilka  
nut 31,465,014 mk, josta maksetaan vuosimaksuja, mutta jonka yhtiö itse lukee kansanvakuutuskantaan. —  
upptagit i folkförsäkringsbeståndet. — <sup>3)</sup> Tästä 15,732,507 mk vakuutuksia, joista maksetaan vuosimaksuja  
årspremier, men vilka bolaget själft upptagit i folkförsäkringsbeståndet. — <sup>4)</sup> Sen lisäksi korkovakuutuksia  
ränteförsäkringar 4,500 mk. — <sup>5)</sup> Sen lisäksi korkovakuutuksia 906 mk. — Härtill ränteförsäkringar 906 mk.  
tuksia 3,975 mk, — Härtill ränteförsäkringar 3,975 mk.

| 1                                                        | 2                                                                                                                   |       |       |         | 3                                                       |     |     |       | 4                                                       |         |       |       | 5                                                 |        |     |     | 6                                                                                             |        |                         |     | 7                                                       |        |   |   | 8                                                       |   |    |        | 9        |    |     |   |        |   |    |   |          |                    |     |    |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |       |   |   |   |        |   |   |   |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|---------|---------------------------------------------------------|-----|-----|-------|---------------------------------------------------------|---------|-------|-------|---------------------------------------------------|--------|-----|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------|-----|---------------------------------------------------------|--------|---|---|---------------------------------------------------------|---|----|--------|----------|----|-----|---|--------|---|----|---|----------|--------------------|-----|----|---|-------|---|---|---|-------|---|---|---|---|-------|---|---|---|-------|---|---|---|---|-------|---|---|---|-------|-------|---|---|---|--------|---|---|---|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | Vakuutusten luku vuoden alussa<br>Antal försäkringar vid årets ingång<br>Nombre d'assurances au début de l'exercice |       |       |         |                                                         |     |     |       |                                                         |         |       |       |                                                   |        |     |     | Bruttolisäys vuoden kuluessa<br>Brutto tillgång under året<br>Acquisition brute de l'exercice |        |                         |     |                                                         |        |   |   |                                                         |   |    |        |          |    |     |   |        |   |    |   |          |                    |     |    |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |       |   |   |   |        |   |   |   |
|                                                          | Yleinen vakuutus<br>Allmän försäkring<br>Grande assurance                                                           |       |       |         |                                                         |     |     |       | Kansanvakuutus<br>Folkförsäkring<br>Assurance populaire |         |       |       |                                                   |        |     |     | Yleinen vakuutus<br>Allmän försäkring<br>Grande assurance                                     |        |                         |     |                                                         |        |   |   | Kansanvakuutus<br>Folkförsäkring<br>Assurance populaire |   |    |        |          |    |     |   |        |   |    |   |          |                    |     |    |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |       |   |   |   |        |   |   |   |
|                                                          | Pääomavakuutus<br>Kapitalförsäkring<br>Assurance de capitaux                                                        |       |       |         | Korkovakuutus<br>Ränteförsäkring<br>Assurance de rentes |     |     |       |                                                         |         |       |       |                                                   |        |     |     | Pääomavakuutus<br>Kapitalförsäkring<br>Assurance de capitaux                                  |        |                         |     | Korkovakuutus<br>Ränteförsäkring<br>Assurance de rentes |        |   |   |                                                         |   |    |        |          |    |     |   |        |   |    |   |          |                    |     |    |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |       |   |   |   |        |   |   |   |
|                                                          | Kuoleman varalta<br>För dödsfall<br>En cas de décès                                                                 |       |       |         | Eläimisen varalta<br>För livfall<br>En cas de vie       |     |     |       | Kuoleman varalta<br>För dödsfall<br>En cas de décès     |         |       |       | Eläimisen varalta<br>För livfall<br>En cas de vie |        |     |     |                                                                                               |        |                         |     |                                                         |        |   |   |                                                         |   |    |        |          |    |     |   |        |   |    |   |          |                    |     |    |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |       |   |   |   |        |   |   |   |
| Suomalaiset yhtiöt.<br>Finska bolag.                     |                                                                                                                     |       |       |         |                                                         |     |     |       |                                                         |         |       |       |                                                   |        |     |     | B. Vakuutusten luku. — B. Antal försäkringar.                                                 |        |                         |     |                                                         |        |   |   |                                                         |   |    |        |          |    |     |   |        |   |    |   |          |                    |     |    |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |       |   |   |   |        |   |   |   |
| Kaleva                                                   | 144,011                                                                                                             | 256   | 1,476 | 44,187  | 15,877                                                  | 4   | 59  | 4,486 | Suomi                                                   | 424,441 | 2,384 | 1,303 | 70,327                                            | 26,744 | 275 | 38  | 5,197                                                                                         | Fennia | 18,052                  | —   | 36                                                      | 13,325 | 1 | — | —                                                       | — | 50 | Salama | 150,883  | 25 | 229 | — | 13,432 | — | 60 | — | Verdandi | 4,585              | —   | 16 | — | 1,901 | — | 1 | — | Pohja | — | — | — | — | 8,617 | — | — | — | Tarmo | — | — | — | — | 1,767 | — | 4 | — | Kansa | 2,299 | — | — | — | 14,382 | — | — | — |
| Yhteensä—Summa—Total                                     | 744,271                                                                                                             | 2,665 | 3,060 | 127,839 | 82,721                                                  | 279 | 162 | 9,733 | Yhteensä—Summa—Total                                    | 744,271 | 2,665 | 3,060 | 127,839                                           | 82,721 | 279 | 162 | 9,733                                                                                         |        |                         |     |                                                         |        |   |   |                                                         |   |    |        |          |    |     |   |        |   |    |   |          |                    |     |    |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |       |   |   |   |        |   |   |   |
| Ulkomaalaiset yhtiöt.<br>Utländskabolag.                 |                                                                                                                     |       |       |         |                                                         |     |     |       |                                                         |         |       |       |                                                   |        |     |     |                                                                                               |        |                         |     |                                                         |        |   |   |                                                         |   |    |        |          |    |     |   |        |   |    |   |          |                    |     |    |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |       |   |   |   |        |   |   |   |
| Skandia                                                  | 373                                                                                                                 | 1     | 7     | —       | 2                                                       | —   | —   | —     | Nordstjernan                                            | 312     | —     | —     | —                                                 | 31     | —   | —   | —                                                                                             | —      | Svenska liförsäkr. bol. | 162 | —                                                       | 5      | — | 1 | —                                                       | — | —  | —      | Northern | 7  | —   | — | —      | — | —  | — | —        | Victoria zu Berlin | 121 | —  | — | —     | — | — | — | —     |   |   |   |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |       |   |   |   |        |   |   |   |
| Yhteensä—Summa—Total                                     | 975                                                                                                                 | 1     | 12    | —       | 34                                                      | —   | —   | —     | Yhteensä—Summa—Total                                    | 975     | 1     | 12    | —                                                 | 34     | —   | —   | —                                                                                             | —      |                         |     |                                                         |        |   |   |                                                         |   |    |        |          |    |     |   |        |   |    |   |          |                    |     |    |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |   |   |   |   |       |   |   |   |       |       |   |   |   |        |   |   |   |

1) Näistä on kansanvakuutusosasto hankkinut 13,971 vakuutusta, joista maksetaan vuosimaksuja, mutta säkringar, för vilka erläggas årspremier och vilka bolaget hänför till sina folkförsäkringar. — 2) Pienempi kuin on kansanvakuutusosasto hankkinut 2,208 vakuutusta, joista maksetaan vuosimaksuja. — Härav har av folkförsäkringstypen 1,786 vakuutusta. — Härav har folkförsäkringarna minskats med 1,786 försäkringar. — 3) Näistä on säkringsavdelningen anskaffats 14,393 försäkringar, för vilka erläggas årspremier. — 4) Jää edelleen vapaa-voimaa 70 vakuutusta. — Härav förbli såsom fribrev i kraft 70 försäkringar. — 5) Jää edelleen vapaa-voimaa 123 vakuutusta. — Härav förbli såsom fribrev i kraft 123 försäkringar. — 6) Jää edelleen

|                                                                                             |                                                    |                                                         |                                                         |                                                                                                                      |                                                    |    |                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------|
| 10                                                                                          | 11                                                 | 12                                                      | 13                                                      | 14                                                                                                                   | 15                                                 | 16 | 17                                                      |
| Bruttovähennys vuoden kuluessa<br>Bruttoavgång under året<br>Extinction brute de l'exercice |                                                    |                                                         |                                                         | Vakuutusten luku vuoden lopussa<br>Antal försäkringar vid årets utgång<br>Nombre d'assurances à la fin de l'exercice |                                                    |    |                                                         |
| Yleinen vakuutus<br>Allmän försäkring<br>Grande assurance                                   |                                                    |                                                         | Kansanvakuutus<br>Folkförsäkring<br>Assurance populaire | Yleinen vakuutus<br>Allmän försäkring<br>Grande assurance                                                            |                                                    |    | Kansanvakuutus<br>Folkförsäkring<br>Assurance populaire |
| Pääomavakuutus<br>Kapitalförsäkring<br>Assurance de capitaux                                |                                                    | Korvovakuutus<br>Ränteförsäkring<br>Assurance de rentes |                                                         | Pääomavakuutus<br>Kapitalförsäkring<br>Assurance de capitaux                                                         |                                                    |    |                                                         |
| Kuoleman varalta<br>För dödsfall<br>En cas de décès                                         | Eläimisen varalta<br>För livsfall<br>En cas de vie |                                                         |                                                         | Kuoleman varalta<br>För dödsfall<br>En cas de décès                                                                  | Eläimisen varalta<br>För livsfall<br>En cas de vie |    |                                                         |

## — B. Nombre d'assurances.

|                      |                   |                   |                    |                       |       |       |         |
|----------------------|-------------------|-------------------|--------------------|-----------------------|-------|-------|---------|
| <sup>4)</sup> 9,881  | 17                | <sup>78)</sup> 78 | 4,424              | <sup>5)</sup> 150,007 | 243   | 1,457 | 44,249  |
| <sup>6)</sup> 20,979 | <sup>7)</sup> 165 | <sup>8)</sup> 57  | 2,574              | 436,567               | 2,564 | 1,285 | 72,950  |
| <sup>9)</sup> 505    | —                 | —                 | <sup>10)</sup> 788 | 17,671                | —     | 36    | 12,698  |
| 6,619                | —                 | 6                 | —                  | 157,696               | 25    | 283   | —       |
| 1,169                | —                 | —                 | —                  | 5,317                 | —     | 17    | —       |
| 1,031                | —                 | —                 | —                  | 7,586                 | —     | —     | —       |
| 228                  | —                 | —                 | —                  | 1,539                 | —     | 4     | —       |
| 2,725                | —                 | —                 | —                  | 13,956                | —     | —     | —       |
| 43,137               | 182               | 141               | 7,786              | 790,339               | 2,832 | 3,082 | 129,897 |
| 20                   | 1                 | 1                 | —                  | 355                   | —     | 6     | —       |
| 26                   | —                 | —                 | —                  | 317                   | —     | —     | —       |
| 3                    | —                 | —                 | —                  | 160                   | —     | 5     | —       |
| 2                    | —                 | —                 | —                  | 5                     | —     | —     | —       |
| 9                    | —                 | —                 | —                  | 112                   | —     | —     | —       |
| 60                   | 1                 | 1                 | —                  | 949                   | —     | 11    | —       |

jotka yhtiö lukee kansanvakuutuskantaansa. — Härav har av folkförsäkringsavdelningen anskaffats 13,971 för-  
edellisen vuoden lopussa merkitty. — Något mindre än den, som ingår i den föregående berättelsen. — <sup>3)</sup> Nästä  
ringsavdelningen anskaffats 2,208 försäkringar, för vilka erläggas årspremier. — <sup>4)</sup> Nästä on kansanvakuutuksia vä-  
kansanvakuutusosasto hankkinut 14,393 vakuutusta, joista maksetaan vuosimaksuja. — Härav har av folkför-  
kirjoina voimaan 6,361 vakuutusta. — Härav förbli såsom fribrev i kraft 6,361 försäkringar. — <sup>7)</sup> Jää edelleen  
vapaakirjoina voimaan 1 vakuutus. — Härav förbli såsom fribrev i kraft 1 försäkring. — <sup>9)</sup> Jää edelleen  
vapaakirjoina voimaan 111 vaknutusta. — Härav förbli såsom fribrev i kraft 111 försäkringar.

N:o 13. Kuoleman varalta myönnetyn yleisen pääomavakuutuksen hankinta vuonna 1924. —  
 (Suomalaiset vakuutukset ja suom. yhtiöiden ulkomaiset vakuutukset.) —  
*Acquisition totale des assurances finlandaises de capital en cas de décès souscrites directement en 1924*

| 1                                                        | 2                                                                                                                                                                                           | 3                                                                                         | 4                                                       | 5                                                                                                                                                   | 6                                                               | 7                                              | 8                                                       | 9                                                       | 10                                                              |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés | Suoraan hankittu kanta Suomessa —<br>Assurances contractées                                                                                                                                 |                                                                                           |                                                         |                                                                                                                                                     |                                                                 |                                                |                                                         |                                                         |                                                                 |
|                                                          | Haetut sekä edelliseltä vuodelta ratkaisematta jääneet<br>Ansöknningar, inkl. från näst-föregående år överförda<br><i>Demandes d'assurances y compris le report de l'exercice précédent</i> |                                                                                           |                                                         | Hylätty ja seuraavaan vuoteen ratkaisematta jääneet<br>Avslagna samt till nästföljande år uppskjutna<br><i>Refus et renvoi à l'exercice suivant</i> |                                                                 |                                                | Hyväksytyt —<br>Assurances                              |                                                         |                                                                 |
|                                                          | Säännölliset vak. maksut<br>Mot vanlig premie<br><i>Contre prime ordinaire</i>                                                                                                              |                                                                                           |                                                         |                                                                                                                                                     |                                                                 |                                                |                                                         |                                                         |                                                                 |
|                                                          | Assurances de carence                                                                                                                                                                       | Täysivoinaiset va-<br>Försäkringar utan<br>karensvillkor<br><i>Assurances sans clause</i> | Karensförsäkringar<br>Assurances à clause<br>de carence | Vajavoinaiset va-<br>kuutukset<br>Assurances de mineurs                                                                                             | Lasten vakuutukset<br>Barnförsäkringar<br>Assurances de mineurs | Kuutukset<br>Assurances à clause<br>de carence | Karensförsäkringar<br>Assurances à clause<br>de carence | Vajavoinaiset va-<br>kuutukset<br>Assurances de mineurs | Lasten vakuutukset<br>Barnförsäkringar<br>Assurances de mineurs |
| 1000 Suomen markkaa —                                    |                                                                                                                                                                                             |                                                                                           |                                                         |                                                                                                                                                     |                                                                 |                                                |                                                         |                                                         |                                                                 |
| <b>Suomalaiset yhtiöt.<br/>Finska bolag.</b>             |                                                                                                                                                                                             |                                                                                           |                                                         |                                                                                                                                                     |                                                                 |                                                |                                                         |                                                         |                                                                 |
| Kaleva .....                                             | 69,544                                                                                                                                                                                      | 46,372                                                                                    | 14,759                                                  | 2,671                                                                                                                                               | 3,806                                                           | 461                                            | 39,892                                                  | 34,045                                                  | 12,926                                                          |
| Suomi .....                                              | 186,220                                                                                                                                                                                     | 102,527                                                                                   | 28,721                                                  | 10,588                                                                                                                                              | 7,020                                                           | 804                                            | 84,177                                                  | 70,494                                                  | 21,716                                                          |
| Fennia .....                                             | —                                                                                                                                                                                           | —                                                                                         | —                                                       | —                                                                                                                                                   | —                                                               | —                                              | —                                                       | —                                                       | —                                                               |
| Salama .....                                             | 102,604                                                                                                                                                                                     | 32,169                                                                                    | 16,581                                                  | 8,245                                                                                                                                               | 3,302                                                           | 245                                            | 47,127                                                  | 21,463                                                  | 14,250                                                          |
| Verdandi .....                                           | 19,438                                                                                                                                                                                      | 12,145                                                                                    | 4,493                                                   | 652                                                                                                                                                 | 563                                                             | 315                                            | 13,233                                                  | 9,357                                                   | 3,811                                                           |
| Pohja .....                                              | 76,261                                                                                                                                                                                      | 24,311                                                                                    | 10,824                                                  | 1,926                                                                                                                                               | 515                                                             | 33                                             | 49,313                                                  | 21,239                                                  | 9,965                                                           |
| Tarmo .....                                              | 20,647                                                                                                                                                                                      | 9,471                                                                                     | 3,697                                                   | 703                                                                                                                                                 | 325                                                             | 11                                             | 15,237                                                  | 8,106                                                   | 3,485                                                           |
| Kansa .....                                              | 13,821                                                                                                                                                                                      | 66,920                                                                                    | 9,341                                                   | 708                                                                                                                                                 | 3,535                                                           | 437                                            | 7,357                                                   | 46,960                                                  | 7,188                                                           |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                          | <b>488,535</b>                                                                                                                                                                              | <b>293,915</b>                                                                            | <b>88,416</b>                                           | <b>25,493</b>                                                                                                                                       | <b>19,066</b>                                                   | <b>2,306</b>                                   | <b>256,336</b>                                          | <b>211,664</b>                                          | <b>73,341</b>                                                   |
| <b>Ulkomaalaiset yhtiöt.<br/>Utländska bolag.</b>        |                                                                                                                                                                                             |                                                                                           |                                                         |                                                                                                                                                     |                                                                 |                                                |                                                         |                                                         |                                                                 |
| Skandia .....                                            | 48                                                                                                                                                                                          | —                                                                                         | —                                                       | —                                                                                                                                                   | —                                                               | —                                              | 48                                                      | —                                                       | —                                                               |
| Nordstjernan .....                                       | 680                                                                                                                                                                                         | 135                                                                                       | 25                                                      | 30                                                                                                                                                  | 10                                                              | —                                              | 610                                                     | 125                                                     | 25                                                              |
| Svenska Lifförsäkr. bol. ...                             | —                                                                                                                                                                                           | —                                                                                         | —                                                       | —                                                                                                                                                   | —                                                               | —                                              | —                                                       | —                                                       | —                                                               |
| Northern .....                                           | —                                                                                                                                                                                           | —                                                                                         | —                                                       | —                                                                                                                                                   | —                                                               | —                                              | —                                                       | —                                                       | —                                                               |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                          | <b>728</b>                                                                                                                                                                                  | <b>135</b>                                                                                | <b>25</b>                                               | <b>30</b>                                                                                                                                           | <b>10</b>                                                       | <b>—</b>                                       | <b>658</b>                                              | <b>125</b>                                              | <b>25</b>                                                       |

N:o 14. Kansanvakuutuksen hankinta vuonna 1924. —  
 (Suomalaiset vakuutukset ja suom. yhtiöiden ulkomaiset vakuutukset.) —  
*Acquisition totale des assurances populaires (Assurances finlandaises)*

| 1                                                        | 2                                                                                                                                                                                           | 3                                                                                                                                                   | 4                                                           | 5                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés | Suoraan hankittu kanta Suomessa —<br>Assurances contractées                                                                                                                                 |                                                                                                                                                     |                                                             |                                                                                                                   |
|                                                          |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                     |                                                             |                                                                                                                   |
|                                                          |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                     |                                                             |                                                                                                                   |
|                                                          | Haetut sekä edelliseltä vuodelta ratkaisematta jääneet<br>Ansöknningar inkl. från näst-föregående år överförda<br><i>Demandes d'assurances, y compris le report de l'exercice précédent</i> | Hylätty ja seuraavaan vuoteen ratkaisematta jääneet<br>Avslagna samt till nästföljande år uppskjutna<br><i>Refus et renvoi à l'exercice suivant</i> | Hyväksytyt<br>Devljade försäkringar<br>Assurances accordées | Uudelleen voimaan saatetut vakuutukset<br>Återuppljade försäkringar<br><i>Polices devenues remises en vigueur</i> |
| 1000 Suomen markkaa —                                    |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                     |                                                             |                                                                                                                   |
| Kaleva .....                                             | 17,454                                                                                                                                                                                      | 840                                                                                                                                                 | 16,615                                                      | 1,432                                                                                                             |
| Suomi .....                                              | 25,627                                                                                                                                                                                      | 1,800                                                                                                                                               | 23,827                                                      | 301                                                                                                               |
| Fennia .....                                             | —                                                                                                                                                                                           | —                                                                                                                                                   | —                                                           | 9                                                                                                                 |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                          | <b>43,082</b>                                                                                                                                                                               | <b>2,640</b>                                                                                                                                        | <b>40,442</b>                                               | <b>1,742</b>                                                                                                      |

Anskaffningen av direkt avslutade finska kapitalförsäkringar för dödsfall under år 1924. N:o 13.  
(Finska försäkringar samt de finska bolagens utländska försäkringar.)

(Assurances finlandaises et assurances étrangères souscrites chez les compagnies finlandaises.)

|                                                                                                                   |    |                                                                     |                                                                                                                   |                                                                                                                                |                                                                       |                                                             |                                                                    |                                                                                                  |    |                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------|
| 11                                                                                                                | 12 | 13                                                                  | 14                                                                                                                | 15                                                                                                                             | 16                                                                    | 17                                                          | 18                                                                 | 19                                                                                               | 20 | 21                                                                                 |
| Direkt avslutade försäkringar i Finland<br><i>directement en Finlande</i>                                         |    |                                                                     |                                                                                                                   |                                                                                                                                |                                                                       |                                                             |                                                                    | Vastaan otetut jälleenvakuutukset<br>Emottagna återförsäkringar<br><i>Réassurances acceptées</i> |    | Yhteensä bruttolisäys<br>Summa bruttotilgång<br><i>Total brut des acquisitions</i> |
| Beviljade försäkringar<br><i>accordées</i>                                                                        |    | Korotetut vak. maksut<br>Mot förhöjd premie<br><i>Avec surprime</i> | Uudelleen voimaan saatetut vakuutukset<br>Återuppljade försäkringar<br><i>Polices dévintes remises en vigueur</i> | Voittovarojen käytön aiheuttama lisäys<br>Ökning genom vinstgottgörelse<br><i>Augmentation par remboursement des bénéfices</i> | Peräändningar och överflyttningar<br><i>Changements et transferts</i> | Muut lisäys<br>Annan tillgång<br><i>Autres acquisitions</i> | Yhteensä lisäys<br>Summa tillgång<br><i>Total des acquisitions</i> | Muut — Övriga<br><i>Etrangères</i>                                                               |    |                                                                                    |
|                                                                                                                   |    |                                                                     |                                                                                                                   |                                                                                                                                |                                                                       |                                                             |                                                                    | Suomalaiset<br>Finska<br><i>Finlandaises</i>                                                     |    |                                                                                    |
| Lasten vakuumukset<br>Barnförsäkringar<br><i>Assurances de mineurs</i>                                            |    |                                                                     |                                                                                                                   |                                                                                                                                |                                                                       |                                                             |                                                                    |                                                                                                  |    |                                                                                    |
| Vajavolliset va-<br>kuutukset<br>Karensförsäkringar<br><i>Assurances à clause de carence</i>                      |    |                                                                     |                                                                                                                   |                                                                                                                                |                                                                       |                                                             |                                                                    |                                                                                                  |    |                                                                                    |
| Täysivoimaiset va-<br>kuutukset<br>Försäkringar utan<br>karensvillkor<br><i>Assurances sans clause de carence</i> |    |                                                                     |                                                                                                                   |                                                                                                                                |                                                                       |                                                             |                                                                    |                                                                                                  |    |                                                                                    |

1000 Finska mark

|         |        |        |       |    |       |         |         |       |       |         |
|---------|--------|--------|-------|----|-------|---------|---------|-------|-------|---------|
| 26,981  | 8,521  | 1,372  | 634   | —  | 1,675 | —       | 126,046 | 4,014 | 4,158 | 134,218 |
| 91,455  | 25,013 | 6,201  | 5,145 | —  | —     | —       | 304,201 | 6,431 | 230   | 310,865 |
| —       | —      | —      | 46    | —  | —     | 46      | —       | —     | —     | 46      |
| 47,232  | 7,404  | 2,086  | 852   | —  | 2,255 | 142,669 | —       | —     | —     | 142,669 |
| 5,553   | 2,225  | 367    | 385   | 13 | —     | 31,944  | 11,466  | 2,733 | —     | 49,143  |
| 25,022  | 2,557  | 826    | 150   | —  | —     | 109,072 | —       | —     | —     | 109,072 |
| 4,707   | 1,040  | 201    | —     | —  | 10    | 32,786  | 336     | —     | —     | 33,122  |
| 5,756   | 16,425 | 1,716  | —     | —  | —     | 85,402  | —       | —     | —     | 85,402  |
| 206,706 | 63,185 | 12,769 | 7,212 | 13 | 1,685 | 835,166 | 22,250  | 7,121 | —     | 864,537 |
| —       | —      | —      | —     | —  | —     | 48      | —       | —     | —     | 48      |
| 40      | —      | —      | —     | —  | —     | 800     | —       | —     | —     | 800     |
| —       | —      | —      | —     | 18 | —     | 18      | —       | —     | —     | 18      |
| 40      | —      | —      | —     | 18 | —     | 866     | —       | —     | —     | 866     |

Anskaffningen av folkförsäkringar år 1924.

N:o 14.

(Finska försäkringar samt de finska bolagens utländska försäkringar.)

(et assurances étrangères souscrites chez les compagnies finlandaises.)

| 6                                                                                                                                            | 7                                                                                                 | 8                                                                  | 9                                                                                               | 10                                  | 11                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Direkt avslutade försäkringar i Finland<br><i>directement en Finlande</i>                                                                    |                                                                                                   |                                                                    | Vastaanotetut jälleenvakuutukset<br>Emottagna återförsäkringar<br><i>Réassurances acceptées</i> |                                     | Yhteensä bruttolisäys<br>Summa bruttotilgång<br><i>Total brut des acquisitions</i> |
|                                                                                                                                              |                                                                                                   |                                                                    | Suomalaiset<br>Finska<br><i>Finlandaises</i>                                                    | Muut<br>Övriga<br><i>Etrangères</i> |                                                                                    |
| Voittovarojen käytön<br>aiheuttama lisäys<br>Ökning genom vinst-<br>gottgörelse<br><i>Augmentation par rembour-<br/>sement des bénéfices</i> | Muutokset ja siirrot<br>Förändringar och över-<br>flyttningar<br><i>Changements et transferts</i> | Yhteensä lisäys<br>Summa tillgång<br><i>Total des acquisitions</i> |                                                                                                 |                                     |                                                                                    |

1000 Finska mark

|     |     |        |   |   |        |
|-----|-----|--------|---|---|--------|
| 612 | 252 | 18,911 | — | — | 18,911 |
| 2   | 18  | 24,130 | — | — | 24,130 |
| —   | —   | 27     | — | — | 27     |
| 614 | 270 | 43,068 | — | — | 43,068 |

N:o 15.

**Kuoleman varalta myönnetyn vakuutuskannan vähennys vuonna 1924. —**  
**(Suomalaiset vakuutukset ja suom. yhtiöiden ulkomaiset vakuutukset.) —**  
*Règlement des assurances de capital en cas de décès, en 1924. (Assurances*

| 1.                                                       | 2.                                                                 | 3.                           | 4.                                                                                      | 5.                           | 6.                                                                                        | 7.                           | 8.                                                                                 | 9.                           |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|                                                          | Suoraan hankittu kanta Suomessa —<br>Assurances contractées        |                              |                                                                                         |                              |                                                                                           |                              |                                                                                    |                              |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | Kuolemantapaukset<br>Dödsfall<br>Décès                             |                              | Päättynyt vakuutus-<br>aika<br>Utlupen försäkringstid<br>Assurances arrivées<br>à terme |                              | Muutokset ja siirto<br>Förändringar och över-<br>flyttningar<br>Changements et transferts |                              | Vakuutusmaksun<br>Icke erlagd<br>Primes non                                        |                              |
|                                                          |                                                                    |                              |                                                                                         |                              |                                                                                           |                              | Oikeus korvaukseen<br>Med rätt till er-<br>sättning<br>Avec droit à<br>l'indemnité |                              |
|                                                          | Vakuutusten luku<br>Antal försäkringar<br>Nombre d'assu-<br>rances | Smk<br>Fmk<br>Marks<br>finl. | Vakuutusten luku<br>Antal försäkringar<br>Nombre d'assu-<br>rances                      | Smk<br>Fmk<br>Marks<br>finl. | Vakuutusten luku<br>Antal försäkringar<br>Nombre d'assu-<br>rances                        | Smk<br>Fmk<br>Marks<br>finl. | Vakuutusten luku<br>Antal försäkringar<br>Nombre d'assu-<br>rances                 | Smk<br>Fmk<br>Marks<br>finl. |
| Suomalaiset yhtiöt.<br>Finska bolag.                     | Yleinen pääomavakuutus — Allmän                                    |                              |                                                                                         |                              |                                                                                           |                              |                                                                                    |                              |
| Kaleva .....                                             | 1,331                                                              | 5,600,928                    | 326                                                                                     | 1,016,524                    | —                                                                                         | 10,000                       | 3,864                                                                              | 16,633,844                   |
| Suomi .....                                              | 3,062                                                              | 10,684,963                   | 1,679                                                                                   | 4,139,548                    | —                                                                                         | —                            | 2,879                                                                              | 24,880,793                   |
| Fennia .....                                             | 179                                                                | 329,124                      | 84                                                                                      | 124,952                      | —                                                                                         | —                            | 242                                                                                | 370,492                      |
| Salama .....                                             | 742                                                                | 2,678,790                    | 56                                                                                      | 1,312,550                    | —                                                                                         | —                            | 424                                                                                | 2,070,970                    |
| Verdandi .....                                           | 19                                                                 | 217,384                      | —                                                                                       | —                            | 530                                                                                       | —                            | 36                                                                                 | 698,705                      |
| Pohja .....                                              | 18                                                                 | 232,100                      | —                                                                                       | —                            | —                                                                                         | —                            | —                                                                                  | —                            |
| Tarmo .....                                              | 5                                                                  | 72,000                       | —                                                                                       | —                            | 1                                                                                         | 20,000                       | 1                                                                                  | 50,000                       |
| Kansa .....                                              | 21                                                                 | 91,000                       | —                                                                                       | —                            | —                                                                                         | —                            | —                                                                                  | —                            |
| Yhteensä — Summa — Total                                 | 5,377                                                              | 19,906,289                   | 2,145                                                                                   | 6,593,574                    | 531                                                                                       | 30,000                       | 13,359                                                                             | 44,704,804                   |
| Ulkomaalaiset yhtiöt.<br>Utländska bolag.                |                                                                    |                              |                                                                                         |                              |                                                                                           |                              |                                                                                    |                              |
| Skandia .....                                            | 12                                                                 | 679,000                      | 5                                                                                       | 108,920                      | —                                                                                         | —                            | 3                                                                                  | 554,740                      |
| Nordstjernan .....                                       | 26                                                                 | 1,892,810                    | Sub 2                                                                                   | Sub 3                        | Sub 2                                                                                     | Sub 3                        | Sub 2                                                                              | Sub 3                        |
| Svenska lifförsäkr. bol. ...                             | 2                                                                  | 7,083                        | —                                                                                       | —                            | —                                                                                         | 3,778                        | 1                                                                                  | 20,833                       |
| Northern .....                                           | 1                                                                  | 38,600                       | —                                                                                       | —                            | —                                                                                         | —                            | 1                                                                                  | 58,672                       |
| Victoria zu Berlin .....                                 | 6                                                                  | 35,530                       | 2                                                                                       | 103,000                      | —                                                                                         | —                            | —                                                                                  | —                            |
| Yhteensä — Summa — Total                                 | 47                                                                 | 2,654,023                    | 7                                                                                       | 211,920                      | —                                                                                         | 3,778                        | 5                                                                                  | 634,245                      |
| Suomalaiset yhtiöt.<br>Finska bolag.                     | Kansanvakuutus — Folkförsäkring                                    |                              |                                                                                         |                              |                                                                                           |                              |                                                                                    |                              |
| Kaleva .....                                             | 574                                                                | 837,804                      | —                                                                                       | 23,233                       | —                                                                                         | 38,546                       | 611                                                                                | 721,398                      |
| Suomi .....                                              | 497                                                                | 723,212                      | —                                                                                       | —                            | —                                                                                         | —                            | —                                                                                  | 1,355,311                    |
| Fennia .....                                             | 178                                                                | 104,416                      | 422                                                                                     | 92,475                       | —                                                                                         | —                            | 188                                                                                | 96,021                       |
| Yhteensä — Summa — Total                                 | 1,249                                                              | 1,665,432                    | 422                                                                                     | 115,708                      | —                                                                                         | 38,546                       | 799                                                                                | 2,172,730                    |

<sup>1)</sup> Näihin lukuihin sisältyy ne kansanvakuutusosaston hankkimat vakuutukset, joista maksetaan vuosiringsavdelningen för vilka erlägges årspremier, men vilka bolaget upptagit bland sina folkförsäkringar. — <sup>2)</sup> Jää <sup>3)</sup> Jää edelleen vapaakirjoina voimaan 123 vakuutusta. — Härav förblir såsom fribrev i kraft 123 försäkringar, ingår fortfarande 5 försäkringar, 2,073 mk., såsom enkel kapitalförsäkring i försäkringsbeståndet. — <sup>4)</sup> Yksinkertaisena 50 försäkringar, 18,043 mk., såsom enkel kapitalförsäkring i försäkringsbeståndet. — <sup>5)</sup> Jää edelleen voimaan 111

**Avgången av kapitalförsäkringar för dödsfall under år 1924.**

N:o 15.

(Finska försäkringar samt de finska bolagens utländska försäkringar.)

*finlandaises et assurances étrangères souscrites chez les compagnies finlandaises.*

| 10                                                                                     | 11 | 12                                                                                                                    | 13                                   | 14                                   | 15                                                                                                                                                                         | 16                                                                                                                                                                        | 17                                                                                                                                                     | 18                                    | 19                                                                                             |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Direkt avslutade försäkringar i Finland<br><i>directement en Finlande</i>              |    |                                                                                                                       |                                      |                                      | Muiden suoran hankittujen<br>vakuutusten vähennys<br>Avgång av andra direkt avslutade<br>försäkringar<br><i>Règlement des autres assurances<br/>souscrites directement</i> | Suoran hankittujen vakuutusten<br>vähennys yhteensä<br>Summa avgång av direkt avslutade<br>försäkringar<br><i>Total des assurances réglées souscrites<br/>directement</i> | Vastaaotettujen jälleen-<br>vakuutusten vähennys<br>Avgång av i återförsäkring<br>övertagna försäkringar<br><i>Réassurances acceptées<br/>régliées</i> |                                       | Yhteensä bruttovähennys<br>Summa bruttoavgång<br><i>Total brut des assurances<br/>régliées</i> |  |  |  |  |  |  |
| laiminlyönti<br>premie<br>versées                                                      |    | Vakuutuskirjan lunas-<br>tamatta jättäminen<br>Underlåten inlösen av<br>försäkringsbrev<br><i>Polices non réglées</i> |                                      | Yhteensä<br>Summa<br><i>Total</i>    |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                        |                                       |                                                                                                |  |  |  |  |  |  |
| Oikeudetta korvaukseen<br>Utan rätt till ersättning<br><i>Sans droit à l'indemnité</i> |    | Vakuutusten luku<br>Antal försäkringar<br><i>Nombre d'assu-<br/>rances</i>                                            | Smk<br>Fmk<br><i>Marks<br/>finl.</i> | Smk<br>Fmk<br><i>Marks<br/>finl.</i> |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                           | Suoma-<br>laisten<br>Finska<br><i>Finlan-<br/>daises</i>                                                                                               | Muiden<br>Övriga<br><i>Etrangères</i> |                                                                                                |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                        |    |                                                                                                                       |                                      |                                      |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                        |                                       |                                                                                                |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                        |    |                                                                                                                       |                                      |                                      |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                        | Smk — Fmk<br><i>Marks finl.</i>       |                                                                                                |  |  |  |  |  |  |

**kapitalförsäkring — Assurance de capitaux**

|        |            |        |             |             |        |             |           |           |             |
|--------|------------|--------|-------------|-------------|--------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| 2,720  | 16,967,111 | 1,690  | 21,759,500  | 61,987,907  | —      | 61,987,907  | 1,753,014 | 4,014,591 | 67,755,512  |
| 3,984  | 30,935,898 | 3,462  | 39,875,500  | 110,516,702 | 83,062 | 110,599,764 | 2,814,900 | 197,487   | 113,612,151 |
| —      | —          | —      | —           | 824,568     | —      | 824,568     | 20,000    | 54,394    | 898,962     |
| 3,691  | 24,980,160 | 1,706  | 17,987,500  | 49,029,970  | —      | 49,029,970  | —         | —         | 49,029,970  |
| 315    | 3,632,580  | 269    | 3,362,229   | 7,910,898   | —      | 7,910,898   | 770,000   | 771,699   | 9,452,597   |
| 270    | 2,674,800  | 743    | 8,106,500   | 11,013,400  | —      | 11,013,400  | —         | —         | 11,013,400  |
| 18     | 189,000    | 203    | 2,669,000   | 3,000,000   | —      | 3,000,000   | —         | —         | 3,000,000   |
| 505    | 2,980,000  | 2,199  | 13,524,000  | 16,595,000  | —      | 16,595,000  | —         | —         | 16,595,000  |
| 11,503 | 82,359,549 | 10,272 | 107,284,229 | 260,878,445 | 83,062 | 260,961,507 | 5,357,914 | 5,038,171 | 271,357,592 |
| —      | —          | —      | —           | 1,342,660   | —      | 1,342,660   | —         | —         | 1,342,660   |
| Sub 2  | Sub 3      | Sub 2  | Sub 3       | 1,892,810   | —      | 1,892,810   | —         | —         | 1,892,810   |
| —      | —          | —      | —           | 31,694      | —      | 31,694      | —         | —         | 31,694      |
| —      | —          | —      | —           | 97,272      | —      | 97,272      | —         | —         | 97,272      |
| —      | —          | 1      | 10,000      | 149,530     | —      | 149,530     | —         | —         | 149,530     |
| —      | —          | 1      | 10,000      | 3,513,966   | —      | 3,513,966   | —         | —         | 3,513,966   |

**— Assurance populaire**

|       |            |       |           |            |   |            |   |   |            |
|-------|------------|-------|-----------|------------|---|------------|---|---|------------|
| 4,367 | 8,671,031  | 658   | 2,509,806 | 12,801,818 | — | 12,801,818 | — | — | 12,801,818 |
| 1,639 | 6,109,775  | 488   | 2,201,015 | 10,389,313 | — | 10,389,313 | — | — | 10,389,313 |
| —     | 529        | —     | —         | 293,441    | — | 293,441    | — | — | 293,441    |
| 6,006 | 14,781,335 | 1,146 | 4,710,821 | 23,484,572 | — | 23,484,572 | — | — | 23,484,572 |

maksuja, mutta jotka yhtiö itse lukee kansanvakuutuskantaansa. — Häri ingå de försäkringar av folkförsä-  
edelleen vapaakirjoina voimaan 6,361 vakuutusta. — Härav förblir såsom fribrev i kraft 6,361 försäkringar. —  
— 4) Yksinkertaisena pääomavakuutuksena jää tästä edelleen vakuntuskantaan 5 vakuutusta, 2,073 mk. — Härav  
pääomavakuutuksena jää tästä edelleen vakuutuskantaan 50 vakuutusta, 18,043 mk. — Härav ingår fortfarande  
vakuutusta. — Förblir fortfarande i kraft 111 försäkringar.

N:o 16. Suoraan hankittu suomalainen vakuutuskanta vakuutusluokittain joulukuun 31 p:nä 1924. — Det finska  
*Etat des assurances finlandaises souscrites directement, le*

| 1                                                        | 2                                                                                                         | 3                                                                               | 4                                                                              | 5                                                                               | 6                                                                | 7                                            | 8                                                                                                                 | 9                                                                                                        | 10                                                                 | 11                                                              | 12                        |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Yleinen vakuutus — Allmän                                |                                                                                                           |                                                                                 |                                                                                |                                                                                 |                                                                  |                                              |                                                                                                                   |                                                                                                          |                                                                    |                                                                 |                           |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés | Pääomavakuutus kuoleman varalta — Kapitalförsäkring för dödsfall<br>Assurances de capital en cas de décès |                                                                                 |                                                                                |                                                                                 |                                                                  |                                              |                                                                                                                   | Pääomavakuutus elämisen varalta<br>Kapitalförsäkring för livsfall<br>Assurance de capitaux en cas de vie |                                                                    |                                                                 |                           |
|                                                          | Yhden hengen vakuutus — Försäkring på ett liv<br>Assurances sur une vie unique                            |                                                                                 |                                                                                |                                                                                 |                                                                  |                                              |                                                                                                                   | Yhteensä<br>Summa<br>Total                                                                               | Itenäinen<br>Siltivastuudg. försäkring<br>Assurances indépendantes | Lisävakuutus<br>Tillägsförsäkring<br>Assurances supplémentaires | Yhteensä — Summa<br>Total |
|                                                          | Elinajaksi<br>För livstid<br>Pour la vie entière                                                          |                                                                                 | Määräikään<br>Till fastställt ålder<br>Jusqu'à un âge fixé                     |                                                                                 | Försäkr. med beständ betalmingsformin<br>Assurances à terme fixe | Muun — Annan försäkring<br>Autres assurances | Kahden tai useamman hengen vakuutus<br>Försäkring på två eller flere liv<br>Assurances sur deux ou plusieurs vies |                                                                                                          |                                                                    |                                                                 |                           |
|                                                          | Loppuun maksettu<br>Premiebetalingen upphört<br>Le paiement des primes a cessé                            | Keskennmaksuinen<br>Premiebetalingen fortgår<br>Le paiement des primes continue | Loppuun maksettu<br>Premiebetalingen upphört<br>Le paiement des primes a cessé | Keskennmaksuinen<br>Premiebetalingen fortgår<br>Le paiement des primes continue |                                                                  |                                              |                                                                                                                   |                                                                                                          |                                                                    |                                                                 |                           |
|                                                          | 1 000 Suomen markkaa — 1 000 Finska mark — Milliers de marks finlandais                                   |                                                                                 |                                                                                |                                                                                 |                                                                  |                                              |                                                                                                                   |                                                                                                          |                                                                    |                                                                 |                           |
| Suomalaiset yhtiöt.<br>Finska bolag.                     |                                                                                                           |                                                                                 |                                                                                |                                                                                 |                                                                  |                                              |                                                                                                                   |                                                                                                          |                                                                    |                                                                 |                           |
| Kaleva .....                                             | 19,180                                                                                                    | 147,637                                                                         | 28,773                                                                         | 312,902                                                                         | 11,047                                                           | 11,489                                       | 35,797                                                                                                            | 566,825                                                                                                  | 487                                                                | —                                                               | 487                       |
| Suomi .....                                              | 43,492                                                                                                    | 269,149                                                                         | 98,237                                                                         | 1,126,865                                                                       | 834                                                              | 51,891                                       | 13,382                                                                                                            | 1,603,850                                                                                                | 10,594                                                             | —                                                               | 10,594                    |
| Fennia .....                                             | 1,544                                                                                                     | 5,990                                                                           | 3,772                                                                          | 13,896                                                                          | 710                                                              | 37                                           | 1,061                                                                                                             | 27,010                                                                                                   | —                                                                  | —                                                               | —                         |
| Salama .....                                             | 4,860                                                                                                     | 131,510                                                                         | 28,029                                                                         | 448,632                                                                         | 844                                                              | 35,747                                       | 11,295                                                                                                            | 660,917                                                                                                  | 52                                                                 | —                                                               | 52                        |
| Verdandi .....                                           | 40                                                                                                        | 25,984                                                                          | 550                                                                            | 64,469                                                                          | 141                                                              | 323                                          | 939                                                                                                               | 92,446                                                                                                   | —                                                                  | —                                                               | —                         |
| Pohja .....                                              | 100                                                                                                       | 16,523                                                                          | 298                                                                            | 79,471                                                                          | —                                                                | —                                            | 1,667                                                                                                             | 98,059                                                                                                   | —                                                                  | —                                                               | —                         |
| Tarmo .....                                              | —                                                                                                         | 7,048                                                                           | 37                                                                             | 13,710                                                                          | 4,846                                                            | 3,530                                        | 615                                                                                                               | 29,786                                                                                                   | —                                                                  | —                                                               | —                         |
| Kansa .....                                              | 5                                                                                                         | 6,516                                                                           | 30                                                                             | 75,972                                                                          | —                                                                | —                                            | —                                                                                                                 | 82,523                                                                                                   | —                                                                  | —                                                               | —                         |
| Yhteensä — Summa — Total                                 | 69,221                                                                                                    | 610,357                                                                         | 159,726                                                                        | 2,135,917                                                                       | 18,422                                                           | 103,017                                      | 64,756                                                                                                            | 3,161,416                                                                                                | 11,133                                                             | —                                                               | 11,133                    |
| Ulkomaalaiset yhtiöt.<br>Utländska bolag.                |                                                                                                           |                                                                                 |                                                                                |                                                                                 |                                                                  |                                              |                                                                                                                   |                                                                                                          |                                                                    |                                                                 |                           |
| Skandia .....                                            | 4,698                                                                                                     | 9,984                                                                           | 706                                                                            | 2,099                                                                           | 154                                                              | 125                                          | 148                                                                                                               | 17,914                                                                                                   | —                                                                  | —                                                               | —                         |
| Nordstjernan .....                                       | 8,744                                                                                                     | 4,950                                                                           | 458                                                                            | 2,870                                                                           | 2,100                                                            | 225                                          | —                                                                                                                 | 19,347                                                                                                   | —                                                                  | —                                                               | —                         |
| Svenska liförsäkr. bol. ..                               | 408                                                                                                       | 371                                                                             | 276                                                                            | 214                                                                             | 3                                                                | —                                            | 34                                                                                                                | 1,306                                                                                                    | —                                                                  | —                                                               | —                         |
| Northern .....                                           | 7                                                                                                         | 202                                                                             | 96                                                                             | —                                                                               | —                                                                | —                                            | —                                                                                                                 | 305                                                                                                      | —                                                                  | —                                                               | —                         |
| Victoria zu Berlin .....                                 | 443                                                                                                       | 110                                                                             | —                                                                              | —                                                                               | —                                                                | 180                                          | —                                                                                                                 | 733                                                                                                      | —                                                                  | —                                                               | —                         |
| Yhteensä — Summa — Total                                 | 14,300                                                                                                    | 15,617                                                                          | 1,536                                                                          | 5,183                                                                           | 2,257                                                            | 530                                          | 182                                                                                                               | 39,605                                                                                                   | —                                                                  | —                                                               | —                         |

försäkringsbeståndet av direkt avslutade försäkringar den 31 dec. 1924 fördelade efter försäkringssätt. N:o 16  
31 décembre 1924, groupement selon la méthode d'assurance.

| 13                                                     | 14        | 15      | 16     | 17     | 18        | 19                                                                                     | 20     | 21    | 22                                                                                  | 23    | 24                                                                                                           | 25    | 26                                                                                                                           | 27      | 28                                                                                                                                                                                    | 29  |                                                                                                |
|--------------------------------------------------------|-----------|---------|--------|--------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| försäkring'— Grande assurance                          |           |         |        |        |           | Kansanvakuutus — Folkförsäkring<br>Assurance populaire                                 |        |       |                                                                                     |       |                                                                                                              |       |                                                                                                                              |         | Näistä ne vakuutukset,<br>joilla ei ole oikeutta<br>voittoon<br>Härav försäkringar utan<br>rätt till andel i vinst<br>Dont assurances sans<br>droit de participation<br>aux bénéfices |     |                                                                                                |
| Körkovakuutus — Ränteförsäkring<br>Assurance de rentes |           |         |        |        |           | Yhden hengen vakuutus<br>Försäkring på ett liv<br>Assurances sur une vie unique        |        |       |                                                                                     |       |                                                                                                              |       |                                                                                                                              |         | Yleinen vakuutus<br>Allmän försäkring<br>Grande assurance                                                                                                                             |     |                                                                                                |
| Yhteensä — Summa<br>Total                              |           |         |        |        |           | Elinajaksi<br>För livstid<br>Pour la vie<br>entière                                    |        |       | Määrä-ikään<br>Till fastställda<br>ålder<br>Jusqu'à un<br>âge fixé                  |       | Sovittuna aikana<br>erätyvä<br>Försäkring med<br>bestämd betalnings-<br>termin<br>Assurances à<br>terme fixe |       | Kaikiden tai useamman<br>hengen vakuutus<br>Försäkring på två eller<br>flere liv<br>Assurances sur deux<br>ou plusieurs vies |         | Kansanvakuutus 1 000 Smk<br>Folkförsäkring 1 000 Fmk<br>Assurance populaire des<br>1 000 marks                                                                                        |     |                                                                                                |
|                                                        |           |         |        |        |           | Keskennaksuminen<br>Premiebetalingen<br>fortgått<br>Le paiement des<br>primes continue |        |       | Loppun maksettu<br>Premiebetalingen<br>upphört<br>Le paiement des<br>primes a cessé |       | Keskennaksuminen<br>Premiebetalingen<br>fortgått<br>Le paiement des<br>primes continue                       |       | Loppun maksettu<br>Premiebetalingen<br>upphört<br>Le paiement des<br>primes a cessé                                          |         | Kaikiden tai useamman<br>hengen vakuutus<br>Försäkring på två eller<br>flere liv<br>Assurances sur deux<br>ou plusieurs vies                                                          |     | Kansanvakuutus 1 000 Smk<br>Folkförsäkring 1 000 Fmk<br>Assurance populaire des<br>1 000 marks |
| Suomen markkaa — Finska mark — Marks finlandais        |           |         |        |        |           | 1 000 Suomen markkaa—1 000 Finska mark — Des 1 000 marks finl.                         |        |       |                                                                                     |       |                                                                                                              |       |                                                                                                                              |         |                                                                                                                                                                                       |     |                                                                                                |
| 382,062                                                | 545,635   | 27,575  | 10,146 | 1,895  | 967,313   | 172                                                                                    | 6,840  | 1,305 | 60,846                                                                              | 6,631 | —                                                                                                            | 6,026 | 81,820                                                                                                                       | 317     | 54,009                                                                                                                                                                                | —   |                                                                                                |
| 260,369                                                | 445,171   | 2,361   | 55,529 | 13,249 | 776,679   | 439                                                                                    | 5,461  | 1,976 | 110,111                                                                             | 383   | —                                                                                                            | —     | 118,370                                                                                                                      | 20,358  | 738,986                                                                                                                                                                               | 42  |                                                                                                |
| 23,651                                                 | 607,674   | 133,588 | 15,664 | 297    | 780,874   | 205                                                                                    | 1,442  | 1,229 | 2,633                                                                               | 1,187 | —                                                                                                            | 618   | 7,314                                                                                                                        | 231     | —                                                                                                                                                                                     | 344 |                                                                                                |
| 14,368                                                 | 7,500     | —       | —      | —      | 21,868    | —                                                                                      | —      | —     | —                                                                                   | —     | —                                                                                                            | —     | —                                                                                                                            | 49,498  | 756,611                                                                                                                                                                               | —   |                                                                                                |
| 2,602                                                  | —         | —       | —      | —      | 2,602     | —                                                                                      | —      | —     | —                                                                                   | —     | —                                                                                                            | —     | —                                                                                                                            | 46,023  | —                                                                                                                                                                                     | —   |                                                                                                |
| —                                                      | —         | —       | —      | —      | —         | —                                                                                      | —      | —     | —                                                                                   | —     | —                                                                                                            | —     | —                                                                                                                            | 3,530   | 2,602                                                                                                                                                                                 | —   |                                                                                                |
| —                                                      | —         | —       | —      | —      | —         | —                                                                                      | —      | —     | —                                                                                   | —     | —                                                                                                            | —     | —                                                                                                                            | 265     | —                                                                                                                                                                                     | —   |                                                                                                |
| 683,052                                                | 1,605,980 | 163,524 | 81,339 | 15,441 | 2,549,336 | 816                                                                                    | 13,743 | 4,510 | 173,590                                                                             | 8,201 | —                                                                                                            | 6,644 | 207,504                                                                                                                      | 120,222 | 1,552,208                                                                                                                                                                             | 386 |                                                                                                |
| 35,000                                                 | —         | 36,000  | —      | —      | 71,000    | —                                                                                      | —      | —     | —                                                                                   | —     | —                                                                                                            | —     | —                                                                                                                            | —       | 71,000                                                                                                                                                                                | —   |                                                                                                |
| 2,715                                                  | 60        | —       | —      | —      | 2,775     | —                                                                                      | —      | —     | —                                                                                   | —     | —                                                                                                            | —     | —                                                                                                                            | 250     | 2,715                                                                                                                                                                                 | —   |                                                                                                |
| —                                                      | —         | —       | —      | —      | —         | —                                                                                      | —      | —     | —                                                                                   | —     | —                                                                                                            | —     | —                                                                                                                            | 20      | —                                                                                                                                                                                     | —   |                                                                                                |
| —                                                      | —         | —       | —      | —      | —         | —                                                                                      | —      | —     | —                                                                                   | —     | —                                                                                                            | —     | —                                                                                                                            | 243     | —                                                                                                                                                                                     | —   |                                                                                                |
| 37,715                                                 | 60        | 36,000  | —      | —      | 73,775    | —                                                                                      | —      | —     | —                                                                                   | —     | —                                                                                                            | —     | —                                                                                                                            | 513     | 73,715                                                                                                                                                                                | —   |                                                                                                |

N:o 17.

Koko vakuutuskanta joulukuun 31 päivänä 1924. —

Etat total des assurances

| 1                                                        | 2                                                                             | 3                                                 | 4                                                       | 5                                                       |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés | Brutto vakuutuskanta<br>Brutto försäkringsbestånd<br>Etat brut de l'assurance |                                                   |                                                         |                                                         |
|                                                          | Yleinen vakuutus — Allmän försäkring<br>Grande assurance                      |                                                   |                                                         | Kansanvakuutus<br>Folkförsäkring<br>Assurance populaire |
|                                                          | Pääomavakuutus — Kapitalförsäkring<br>Assurance de capitaux                   |                                                   | Korkovakuutus<br>Ränteförsäkring<br>Assurance de rentes |                                                         |
|                                                          | Kuoleman varalta<br>För dödsfall<br>En cas de décès                           | Elämisen varalta<br>För livsfall<br>En cas de vie |                                                         |                                                         |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                      | Suomen markkaa —                                                              |                                                   |                                                         |                                                         |
| Kaleva .....                                             | 660,251,367                                                                   | 486,769                                           | 1,111,701                                               | 50,355,176                                              |
| Suomi .....                                              | 1,627,354,677                                                                 | 10,601,467                                        | 811,064                                                 | 118,370,275                                             |
| Fennia .....                                             | 27,287,558                                                                    | —                                                 | 7,037                                                   | 7,313,829                                               |
| Salama .....                                             | 681,963,657                                                                   | 52,260                                            | 780,874                                                 | —                                                       |
| Verdandi .....                                           | 120,309,063                                                                   | —                                                 | 21,868                                                  | —                                                       |
| Pohja .....                                              | 98,058,650                                                                    | —                                                 | —                                                       | —                                                       |
| Tarmo .....                                              | 30,121,763                                                                    | —                                                 | 2,602                                                   | —                                                       |
| Kansa .....                                              | 82,523,000                                                                    | —                                                 | —                                                       | —                                                       |
| Yhteensä — Summa — Total                                 | 3,327,869,735                                                                 | 11,140,496                                        | 2,735,146                                               | 176,039,280                                             |
| Ruotsalaiset yhtiöt. — Svenska bolag.                    | Ruotsin kruunua —                                                             |                                                   |                                                         |                                                         |
| Skandia .....                                            | 260,760,838                                                                   | Sub 2                                             | 940,738                                                 | —                                                       |
| Nordstjernan .....                                       | 237,671,388                                                                   | 259,907                                           | 41,149                                                  | —                                                       |
| Svenska liförsäkr. bol. ....                             | 358,244,717                                                                   | 243,970                                           | 1,369,214                                               | —                                                       |
| Yhteensä — Summa — Total                                 | 856,676,943                                                                   | 503,877                                           | 2,351,101                                               | —                                                       |
| Englantilainen yhtiö. — Engelskt bolag.                  | Englannin punttaa —                                                           |                                                   |                                                         |                                                         |
| Northern .....                                           | 12,292,898                                                                    | 663,207                                           | 89,436                                                  | —                                                       |

Totala försäkringsbeståndet den 31 december 1924.

N:o 17.

le 31 décembre 1924.

|                                                                                                           |                                                      |                                                                      |                                                                  |                                                                                                                      |                                                      |                                                                      |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 6                                                                                                         | 7                                                    | 8                                                                    | 9                                                                | 10                                                                                                                   | 11                                                   | 12                                                                   | 13                                                              |
| Siitä luovutettu jälleenvakuuttajille<br>Därav avträtts till återförsäkrare<br>Part cédée aux réassureurs |                                                      |                                                                      |                                                                  | Omalla vastuulla säilytetty<br>Försäkringsbeståndet för egen räkning<br>Etat des assurances gardées par la compagnie |                                                      |                                                                      |                                                                 |
| Yleinen vakuutus — Allmän försäkring<br>Grande assurance                                                  |                                                      |                                                                      | Kansan-<br>vakuutus<br>Folkförsäkring<br>Assurance<br>popula ire | Yleinen vakuutus — Allmän försäkring<br>Grande assurance                                                             |                                                      |                                                                      | Kansan-<br>vakuutus<br>Folkförsäkring<br>Assurance<br>populaire |
| Pääomavakuutus<br>Kapitalförsäkring<br>Assurance de capitaux                                              |                                                      | Korko-<br>vakuutus<br>Ränte-<br>försäkring<br>Assurance de<br>rentes |                                                                  | Pääomavakuutus<br>Kapitalförsäkring<br>Assurance de capitaux                                                         |                                                      | Korko-<br>vakuutus<br>Ränte-<br>försäkring<br>Assurance de<br>rentes |                                                                 |
| Kuoleman<br>varalta<br>För dödsfall<br>En cas de décès                                                    | Elämisen<br>varalta<br>För livsfall<br>En cas de vie |                                                                      |                                                                  | Kuoleman<br>varalta<br>För dödsfall<br>En cas de décès                                                               | Elämisen<br>varalta<br>För livsfall<br>En cas de vie |                                                                      |                                                                 |

## Finska mark

|              |   |        |            |               |            |           |             |
|--------------|---|--------|------------|---------------|------------|-----------|-------------|
| 103,311,168  | — | 21,925 | 25,177,588 | 556,940,199   | 486,769    | 1,089,776 | 25,177,588  |
| 63,217,342   | — | 4,500  | —          | 1,564,137,335 | 10,601,467 | 806,564   | 118,370,275 |
| 9,007,764    | — | 2,368  | 4,311,737  | 18,279,794    | —          | 4,669     | 3,002,092   |
| 59,401,154   | — | —      | —          | 622,562,503   | 52,260     | 780,874   | —           |
| 47,110,289   | — | —      | —          | 73,198,774    | —          | 21,868    | —           |
| - 16,430,000 | — | —      | —          | 81,628,650    | —          | —         | —           |
| 14,449,500   | — | —      | —          | 15,672,283    | —          | 2,602     | —           |
| 2,029,600    | — | —      | —          | 80,493,400    | —          | —         | —           |
| 314,956,817  | — | 28,793 | 29,489,325 | 3,012,912,918 | 11,140,496 | 2,706,353 | 146,549,955 |

## Svenska kronor

|            |       |        |   |             |         |           |   |
|------------|-------|--------|---|-------------|---------|-----------|---|
| 33,225,546 | Sub 6 | 16,356 | — | 227,535,292 | Sub 10  | 924,382   | — |
| 21,320,627 | —     | 750    | — | 216,350,761 | 259,907 | 40,399    | — |
| 15,755,391 | 1,787 | 36,308 | — | 342,489,326 | 242,183 | 1,332,906 | — |
| 70,301,564 | 1,787 | 53,414 | — | 786,375,379 | 502,090 | 2,297,687 | — |

## Engelska pund

|         |   |       |   |            |         |        |   |
|---------|---|-------|---|------------|---------|--------|---|
| 945,202 | — | 3,105 | — | 11,347,696 | 663,207 | 86,331 | — |
|---------|---|-------|---|------------|---------|--------|---|



II.

**TAPATURMAVAKUUTUS.**  
**OLYCKSFALLSFÖRSÄKRING.**  
*ASSURANCE CONTRE LES ACCIDENTS.*

1924.

---

N:o 1.

Voitto- ja tappiotili vuonna 1924. —

Compte de profits et

A. Tulot. — Inkomster. — Crédit.

| 1                                                                                                                | 2                                                                                                                                                     | 3                                   | 4                                   | 5                                                                                 | 6                                   | 7                                                                                                                     | 8                                                                                                                             | 9                                                                    | 10                                                   | 11                        | 12                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés.                                                        | Käyttämätön viljaimä edellyttä<br>vuoletta<br>Icke disponerat överskott från<br>nästoförande år<br>Solde à nouveau, report de l'exercice<br>précédent | Vakuutusmaksut<br>Premier<br>Primes | Vakuutusmaksut<br>Premier<br>Primes | Jälleenvakuuttajien<br>osuus<br>Återförsäkrarens andel i<br>Parts des réassureurs | Vakuutusmaksut<br>Premier<br>Primes | Pääomien ja sijoitusten tuottama tulo<br>Avkastning av kapital och placeringen<br>Inbörts produktion par les capitaux | Rahastojen vähen.<br>tilinp. — Minskning<br>av fonder vid boksl.<br>— Diminution des<br>fonds lors de l'arrêté<br>des comptes | Korvausrahasto<br>Erstatningsreserv<br>Réserve pour risques à régler | Muut tulot<br>Övriga<br>Inkomster<br>Autres recettes | Tappio<br>Först<br>Pertes | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| <b>Suomalaiset yhtiöt.<br/>Finska bolag.</b>                                                                     |                                                                                                                                                       |                                     |                                     |                                                                                   |                                     |                                                                                                                       |                                                                                                                               |                                                                      |                                                      |                           |                            |
| <b>A. Keskinäiset<br/>yhdistykset<br/>A. Ömsesidiga<br/>föreningar</b>                                           |                                                                                                                                                       |                                     |                                     |                                                                                   |                                     |                                                                                                                       |                                                                                                                               |                                                                      |                                                      |                           |                            |
| Sampo .....                                                                                                      | 694                                                                                                                                                   | 709,955                             | 5,551,012                           | 168,724                                                                           | 98,164                              | 1,691,995                                                                                                             | 2,554,872                                                                                                                     | —                                                                    | 1) 439,669                                           | —                         | 11,215,085                 |
| Suomen teollisuuden harj.<br>kesk. Tapaturmavak. yhd.<br>— Industriidk. ömsesidiga<br>Olycksf. förs. förening .. | —                                                                                                                                                     | —                                   | 7,448,472                           | —                                                                                 | —                                   | 2,513,905                                                                                                             | —                                                                                                                             | 445,127                                                              | —                                                    | —                         | 10,407,504                 |
| Suomen Maanvilj. Kesk. Ta-<br>paturmavak. yhd. — Jord-<br>bruk. i Finland Ömses.<br>Olycksfallsförs. förening .. | —                                                                                                                                                     | 125,152                             | 2,096,242                           | 25,763                                                                            | 11,617                              | 441,673                                                                                                               | —                                                                                                                             | —                                                                    | —                                                    | —                         | 2,700,447                  |
| Työväara .....                                                                                                   | —                                                                                                                                                     | —                                   | 600,160                             | —                                                                                 | —                                   | 96,554                                                                                                                | —                                                                                                                             | —                                                                    | —                                                    | —                         | 696,714                    |
| Työväenturva .....                                                                                               | —                                                                                                                                                     | 155,198                             | 77,237                              | —                                                                                 | —                                   | 51,252                                                                                                                | —                                                                                                                             | —                                                                    | —                                                    | —                         | 283,687                    |
| Meijeriväen Kesk. Eläkel.                                                                                        | —                                                                                                                                                     | —                                   | 80,920                              | —                                                                                 | —                                   | —                                                                                                                     | —                                                                                                                             | —                                                                    | —                                                    | —                         | 80,920                     |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                  | <b>694</b>                                                                                                                                            | <b>990,305</b>                      | <b>15,854,043</b>                   | <b>194,487</b>                                                                    | <b>109,781</b>                      | <b>4,795,379</b>                                                                                                      | <b>2,554,872</b>                                                                                                              | <b>445,127</b>                                                       | <b>439,669</b>                                       | <b>—</b>                  | <b>25,384,357</b>          |
| Suomen Merimiesten Tapa-<br>turm. vak. laitos — Olycks-<br>fallsförsäkr. anst. för sjö-<br>män i Finland .....   | —                                                                                                                                                     | —                                   | 459,155                             | —                                                                                 | —                                   | 150,654                                                                                                               | —                                                                                                                             | —                                                                    | 124                                                  | —                         | 609,933                    |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                  | <b>694</b>                                                                                                                                            | <b>990,305</b>                      | <b>16,313,198</b>                   | <b>194,487</b>                                                                    | <b>109,781</b>                      | <b>4,946,033</b>                                                                                                      | <b>2,554,872</b>                                                                                                              | <b>445,127</b>                                                       | <b>439,793</b>                                       | <b>—</b>                  | <b>25,994,290</b>          |
| <b>B. Osakeyhtiöt.<br/>Aktiebolag.</b>                                                                           |                                                                                                                                                       |                                     |                                     |                                                                                   |                                     |                                                                                                                       |                                                                                                                               |                                                                      |                                                      |                           |                            |
| Patria .....                                                                                                     | —                                                                                                                                                     | 445,060                             | 1,683,645                           | 174,853                                                                           | 343,656                             | 327,242                                                                                                               | —                                                                                                                             | 122,249                                                              | —                                                    | —                         | 3,096,705                  |
| Kullervo .....                                                                                                   | —                                                                                                                                                     | 1,989,837                           | 6,858,764                           | 229,777                                                                           | 231,726                             | 1,301,335                                                                                                             | —                                                                                                                             | —                                                                    | —                                                    | —                         | 10,611,439                 |
| Louhi .....                                                                                                      | 1,086                                                                                                                                                 | 88,196                              | 837,753                             | 26,219                                                                            | 20,773                              | 175,231                                                                                                               | —                                                                                                                             | —                                                                    | —                                                    | —                         | 1,149,258                  |
| National 9) .....                                                                                                | —                                                                                                                                                     | 75,839                              | —                                   | 7,636                                                                             | —                                   | —                                                                                                                     | —                                                                                                                             | —                                                                    | —                                                    | —                         | 83,475                     |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                  | <b>1,086</b>                                                                                                                                          | <b>2,598,932</b>                    | <b>9,380,162</b>                    | <b>438,485</b>                                                                    | <b>596,155</b>                      | <b>1,803,808</b>                                                                                                      | <b>—</b>                                                                                                                      | <b>122,249</b>                                                       | <b>—</b>                                             | <b>—</b>                  | <b>14,940,877</b>          |
| Securitas 10) .....                                                                                              | —                                                                                                                                                     | —                                   | —                                   | —                                                                                 | —                                   | 25,381                                                                                                                | —                                                                                                                             | —                                                                    | 1,270                                                | 7,775                     | 34,426                     |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                  | <b>1,086</b>                                                                                                                                          | <b>2,598,932</b>                    | <b>9,380,162</b>                    | <b>438,485</b>                                                                    | <b>596,155</b>                      | <b>1,829,189</b>                                                                                                      | <b>—</b>                                                                                                                      | <b>122,249</b>                                                       | <b>1,270</b>                                         | <b>7,775</b>              | <b>14,975,303</b>          |
| <b>Saksalainen yhtiö.<br/>Tyskt bolag.</b>                                                                       |                                                                                                                                                       |                                     |                                     |                                                                                   |                                     |                                                                                                                       |                                                                                                                               |                                                                      |                                                      |                           |                            |
| Victoria 11) .....                                                                                               | —                                                                                                                                                     | 2,564,273                           | Sub 3                               | 325,417                                                                           | —                                   | 28,944                                                                                                                | —                                                                                                                             | —                                                                    | 22,752                                               | —                         | 2,941,386                  |
| <b>Sveitsiläinen yhtiö.<br/>Schweiziskt bolag.</b>                                                               |                                                                                                                                                       |                                     |                                     |                                                                                   |                                     |                                                                                                                       |                                                                                                                               |                                                                      |                                                      |                           |                            |
| Schweizer. Unf. vers. A. G.<br>in Winterthur .....                                                               | 279,500                                                                                                                                               | 40,712,089                          | Sub 3                               | 2,576,381                                                                         | 2,763,438                           | 4,070,415                                                                                                             | —                                                                                                                             | —                                                                    | —                                                    | —                         | 50,401,823                 |

Suomen markkaa —

Saksan markkaa —

Sveitsin frangia —

1) Tähän sisältyy valtion avustuksesta v. 1895 annetun työväen tapaturmalain mukaan 403,524 mk ja vakuutuksenottajain mk ur försäkringstagarens vinstfond. — 2) Tästä 990,000 mk siirretty vakuutusmaksujen järjestelyrahastoon, 9,514: 46 mk henkilö- mk till premierregleringsfonden, 9,514: 46 mk till pensions- och understödsfonden och 10,000 mk till reservfonden, samt dessutom 36,145: 23 rahasto II. — Fonden för sjukvård II. — 5) Tästä takaisinmaksettuija vakuutusmaksuja 19,422: 90 mk. — Härav återbetalade premier 7) Tästä 5,933 mk takaisinostoja. — Härav återköp 5,933 mk. — 8) Tästä perustamiskust. 2,541,918 mk, sijoitustappiota 645,378 mk. — Bilansen ingår i tabellerna för brandförsäkring. — 10) Ylim. yhtiökokouksessa 20/11 1924 on yhtiö päätetty lopettaa ja vuotuisen kor- att bolaget skulle upplösas och att betalningsskyldigheten för de årliga skadestånden skulle överflyttas till Industriidkar. i Finland Ömse-

## Vinst- och förlusträkning år 1924.

*pertes pour l'exercice 1924.*

N:o 1.

B. Menot. — Utgifter. — Débit.

| 13                                                                      | 14                                                                                                      | 15                                                                 | 16                                                                                            | 17                                                                                                  | 18                                                                                                                                  | 19                                                                    | 20                                                | 21                                | 22                                         | 23                                              | 24                                               | 25                           | 26                         |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------|
| Jäleenvakuutusmaksut<br>Återförsäkringspremier<br>Primes de réassurance | Vakuutusmaksu<br>Utbetalningar för försäkringsfall<br>Paiements de sinistres et d'assurances<br>réglées | Liikekustannukset<br>Driftkostnader<br>Frais d'admini-<br>stration | Holko, paitai varot<br>Förvalning, förutom skatter<br>Frais de gestion, impôts<br>non compris | Verot, paitai kiinteistöjen<br>Utskydder förutom för fastighet<br>Impôts, impôt foncier non compris | Rahastojen lisäys tilin-<br>päättöksessä<br>Ökning av fonder vid bokslutet<br>Augmentation des fonds lors<br>de l'arrêt des comptes | Korvausrahasto<br>Ersättningsreserv<br>Réserve pour risques et régler | Varmusrahasto<br>Säkerhetsfond<br>Fonds de sûreté | Vakuutusmaksu — Premier<br>Primes | Kaluston arvot — Inventarier<br>Immobilies | Minut — Övriga aktiva<br>Autres chefs à l'actif | Minut menot — Övriga utgifter<br>Autres dépenses | Voitto<br>Vinst<br>Bénéfices | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|                                                                         |                                                                                                         |                                                                    |                                                                                               |                                                                                                     |                                                                                                                                     |                                                                       |                                                   |                                   |                                            |                                                 |                                                  |                              |                            |

## Finska mark

|           |           |           |           |         |           |                     |           |           |        |         |                         |         |            |
|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|-----------|---------------------|-----------|-----------|--------|---------|-------------------------|---------|------------|
| 344,278   | 2,617,433 | 334,610   | 1,096,509 | —       | 4,121,325 | 525,000             | 120,931   | —         | —      | —       | <sup>2)</sup> 2,037,071 | 17,928  | 11,215,085 |
| —         | 5,425,643 | Sub 16    | 1,230,936 | 108,360 | 3,556,230 | —                   | —         | —         | 22,999 | 10,766  | 52,570                  | —       | 10,407,504 |
| 46,466    | 1,012,730 | 94,619    | 503,292   | 15,409  | 642,287   | 123,617             | 63,000    | —         | 16,030 | —       | 112,883                 | 70,114  | 2,700,447  |
| —         | 150,685   | 63,401    | 154,703   | 9,048   | 110,339   | 36,642              | 11,000    | —         | 2,000  | —       | 70,656                  | 88,240  | 696,714    |
| —         | 39,375    | —         | 9,379     | 2,437   | 44,325    | <sup>4)</sup> 1,089 | —         | —         | —      | —       | <sup>5)</sup> 49,943    | 137,139 | 283,687    |
| —         | 15,612    | 200       | 10,340    | 545     | 12,000    | 21,350              | 1,200     | —         | —      | 19,636  | 37                      | —       | 80,920     |
| 390,744   | 9,261,478 | 492,830   | 3,005,159 | 135,799 | 8,486,506 | 707,698             | 196,131   | —         | 41,029 | 30,402  | 2,323,160               | 313,421 | 25,384,357 |
| —         | 190,279   | —         | 78,621    | —       | 159,904   | 58,506              | 15,991    | 6,632     | —      | 100,000 | —                       | —       | 609,933    |
| 390,744   | 9,451,757 | 492,830   | 3,083,780 | 135,799 | 8,646,410 | 766,204             | 212,122   | 6,632     | 41,029 | 130,402 | 2,323,160               | 313,421 | 25,994,290 |
| 846,951   | 874,468   | 129,741   | 583,854   | 16,357  | 519,053   | —                   | 25,118    | —         | —      | —       | 38,724                  | 62,439  | 3,096,705  |
| 853,501   | 3,691,328 | 997,148   | 1,054,320 | 29,227  | 421,663   | 750,030             | 1,536,383 | 1,097,838 | —      | —       | —                       | 180,001 | 10,611,439 |
| 69,498    | 256,836   | 97,312    | 206,001   | 18,163  | 324,401   | 2,817               | 28,096    | 1,176     | 17,421 | —       | 36,834                  | 90,703  | 1,149,258  |
| 65,354    | 13,691    | —         | —         | —       | —         | —                   | —         | —         | —      | —       | —                       | 4,430   | 83,475     |
| 1,835,304 | 4,836,323 | 1,224,201 | 1,844,175 | 63,747  | 1,265,117 | 752,847             | 1,589,597 | 1,099,014 | 17,421 | —       | 75,558                  | 337,573 | 14,940,877 |
| —         | 5,253     | —         | 12,473    | —       | —         | —                   | —         | —         | —      | —       | 16,700                  | —       | 34,426     |
| 1,835,304 | 4,841,576 | 1,224,201 | 1,856,648 | 63,747  | 1,265,117 | 752,847             | 1,589,597 | 1,099,014 | 17,421 | —       | 92,258                  | 337,573 | 14,975,303 |

## Tyska mark

|         |         |        |           |        |         |   |   |   |   |        |         |       |           |
|---------|---------|--------|-----------|--------|---------|---|---|---|---|--------|---------|-------|-----------|
| 660,115 | 127,498 | Sub 16 | 1,191,198 | 28,001 | 803,499 | — | — | — | — | 12,037 | 117,571 | 1,467 | 2,941,386 |
|---------|---------|--------|-----------|--------|---------|---|---|---|---|--------|---------|-------|-----------|

## Schweiziska frang

|           |              |            |        |         |           |           |   |   |   |   |                         |           |            |
|-----------|--------------|------------|--------|---------|-----------|-----------|---|---|---|---|-------------------------|-----------|------------|
| 7,074,012 | 7)19,122,128 | 12,200,928 | Sub 15 | 464,698 | 2,859,987 | 2,679,196 | — | — | — | — | <sup>8)</sup> 3,222,874 | 2,778,000 | 50,401,823 |
|-----------|--------------|------------|--------|---------|-----------|-----------|---|---|---|---|-------------------------|-----------|------------|

voittorahastosta 36,145 mk. — Häri ingår 403,524 mk statsbidrag enligt arbetareolycksfallsförsäkringslagen av år 1895, och 36,145 kunnan eläkerahastoon 10,000 mk vararahastoon, sekä 36,145: 23 mk voittorahaston varoja vakuutuksenottajille. — Härav 990,000 mk ur vinstfonden till de försäkrade utbetalade medel. — <sup>3)</sup> Tästä 8,410 mk palkkioita. — Härav provisioner 8,410 mk. — <sup>4)</sup> Sairashoito-19,422: 90 mk. — <sup>5)</sup> Tästä 3,433 mk jälleenvakuuttajain osuutta takaisinostoista. — Härav återförsäkrarens andel i återköp 3,433 mk. — Härav organisationskostnader 2,541,918 mk och förlust på kapitalplacering 645,378 mk. — <sup>6)</sup> Tiliasema palovakuutusta koskev. taulukoissa. vausten maksuvelvollisuus siirtää Suomen Teollisuudenh. Kesk. tapaturmavakuutusyht. — På extra bolagsstämma d. <sup>20/11</sup> 1924 beslöts sidiga olycksfallsförsäkringsförening. — <sup>11)</sup> Koskee yhtiön koko liikettä. Hänför sig till bolagets hela affär.

N:o 2.

Tiliasema 31 päivänä joulukuuta 1924 (Vuosivoiton käyttö on otettu huomioon.) —

Bilan du 31 décembre 1924 (y compris la répartition)

A. Varat. —

| 1                                                                                                                                                               | 2                                                                                                                     | 3                           | 4                                                                  | 5                                     | 6                                                                | 7                                                                                           | 8                                                                                                                               | 9                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés                                                                                                        | Oskakkaiden tahi takaajien sitoumukset<br>Förbindelser av aktiegärare eller garantier<br>Engagements des actionnaires | Kassa<br>Especies en caisse | Pankkisaatavat<br>Tillgodohavanden hos banker<br>Dépôts en banques | Kiinteistö — Fastigheter<br>Immeubles | Kiinteistö vastaan<br>Mot intecning<br>Hypothèques sur immeubles | Kunnille ja seurakunnille<br>Tilii kommuner och församlingar<br>À des communes et paroisses | Arvopapereita y. m. panttia vastaan<br>Mot värdepapper och övrigt real-<br>sakerhet<br>Hypothèques sur valeurs et autres dépôts | Yksinomaan henkilökohtaisia ta-<br>kausta vastaan<br>Mot endast personlig borgen.<br>Sur caution personnelle seulement |
| <b>Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.</b>                                                                                                                      |                                                                                                                       |                             |                                                                    |                                       |                                                                  |                                                                                             |                                                                                                                                 |                                                                                                                        |
| <b>A. Keskinäiset yhdistykset</b>                                                                                                                               |                                                                                                                       |                             |                                                                    |                                       |                                                                  |                                                                                             |                                                                                                                                 |                                                                                                                        |
| <b>A. Ömsesidiga föreningar</b>                                                                                                                                 |                                                                                                                       |                             |                                                                    |                                       |                                                                  |                                                                                             |                                                                                                                                 |                                                                                                                        |
| Sampo .....                                                                                                                                                     | —                                                                                                                     | 149,388                     | Sub 3                                                              | —                                     | 17,141,245                                                       | 1,161,558                                                                                   | 2,409,874                                                                                                                       | 2,059,185                                                                                                              |
| Suomen Teollisuudenharjoittajain Keski-<br>näinen Tapaturmavakuutusyhdistys —<br>Industriidkarenas i Finland Ömsesidiga<br>Olycksfallsförsäkringsförening ..... | —                                                                                                                     | 1,051,377                   | 3,788,733                                                          | —                                     | 24,278,855                                                       | —                                                                                           | —                                                                                                                               | —                                                                                                                      |
| Suomen Maanviljelijäin Keskinäinen Ta-<br>paturmavakuutusyhdistys — Jordbru-<br>karenas i Finland Ömsesidiga Olycks-<br>fallsförsäkringsförening .....          | —                                                                                                                     | 101,194                     | 8,077                                                              | —                                     | 3,019,257                                                        | 1,190,306                                                                                   | 410,500                                                                                                                         | 80,000                                                                                                                 |
| Työnvaara .....                                                                                                                                                 | —                                                                                                                     | 1,064                       | 97,204                                                             | —                                     | 1,025,250                                                        | —                                                                                           | 3,000                                                                                                                           | —                                                                                                                      |
| Työväenturva .....                                                                                                                                              | —                                                                                                                     | 8,324                       | 303,057                                                            | —                                     | 350,000                                                          | —                                                                                           | —                                                                                                                               | —                                                                                                                      |
| Meijeriväen Keskinäinen Eläkelaitos ..                                                                                                                          | 1) 300,000                                                                                                            | —                           | 72,118                                                             | —                                     | 286,708                                                          | —                                                                                           | —                                                                                                                               | —                                                                                                                      |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                                        | 300,000                                                                                                               | 1,311,347                   | 4,269,189                                                          | —                                     | 46,101,315                                                       | 2,351,864                                                                                   | 2,823,374                                                                                                                       | 2,139,185                                                                                                              |
| Suomen Merimiesten Tapaturm.vak.laitos<br>— Olycksfallsförsäkr.anst.försjömäni i Finl.                                                                          | —                                                                                                                     | 23,471                      | 98,944                                                             | —                                     | 122,000                                                          | —                                                                                           | 200,000                                                                                                                         | —                                                                                                                      |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                                        | 300,000                                                                                                               | 1,334,818                   | 4,368,133                                                          | —                                     | 46,223,315                                                       | 2,351,864                                                                                   | 3,023,374                                                                                                                       | 2,139,185                                                                                                              |
| <b>B. Osakeyhtiöt — Aktiebolag</b>                                                                                                                              |                                                                                                                       |                             |                                                                    |                                       |                                                                  |                                                                                             |                                                                                                                                 |                                                                                                                        |
| Patria .....                                                                                                                                                    | —                                                                                                                     | 45,962                      | 249,984                                                            | —                                     | 2,358,000                                                        | —                                                                                           | 415,000                                                                                                                         | 1,900                                                                                                                  |
| Kullervo .....                                                                                                                                                  | —                                                                                                                     | 47,716                      | 1,775,717                                                          | —                                     | 13,432,952                                                       | —                                                                                           | 1,623,000                                                                                                                       | 105,000                                                                                                                |
| Louhi .....                                                                                                                                                     | —                                                                                                                     | 264,682                     | 30,646                                                             | —                                     | 1,972,600                                                        | —                                                                                           | —                                                                                                                               | —                                                                                                                      |
| National <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                    | —                                                                                                                     | —                           | —                                                                  | —                                     | —                                                                | —                                                                                           | —                                                                                                                               | —                                                                                                                      |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                                        | —                                                                                                                     | 358,330                     | 2,056,347                                                          | —                                     | 17,763,552                                                       | —                                                                                           | 2,038,000                                                                                                                       | 106,900                                                                                                                |
| Securitas .....                                                                                                                                                 | —                                                                                                                     | 730                         | 12,800                                                             | —                                     | —                                                                | —                                                                                           | —                                                                                                                               | —                                                                                                                      |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                                        | —                                                                                                                     | 359,090                     | 2,069,147                                                          | —                                     | 17,763,552                                                       | —                                                                                           | 2,038,000                                                                                                                       | 106,900                                                                                                                |
| <b>Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.</b>                                                                                                                        |                                                                                                                       |                             |                                                                    |                                       |                                                                  |                                                                                             |                                                                                                                                 |                                                                                                                        |
| Victoria <sup>4)</sup> .....                                                                                                                                    | —                                                                                                                     | —                           | —                                                                  | —                                     | —                                                                | —                                                                                           | —                                                                                                                               | —                                                                                                                      |
| <b>Sveitsiläinen yhtiö. — Schweiziskt bolag.</b>                                                                                                                |                                                                                                                       |                             |                                                                    |                                       |                                                                  |                                                                                             |                                                                                                                                 |                                                                                                                        |
| Schweizer. Unf. vers. A. G. in Winterthur                                                                                                                       | 6,000,000                                                                                                             | 142,965                     | 5,652,316                                                          | 3,900,000                             | 24,095,682                                                       | —                                                                                           | —                                                                                                                               | —                                                                                                                      |

Suomen markkaa —

Saksan markkaa —

Sveitsin frangia —

<sup>1)</sup> Valion takaus. — Valios borgen. — <sup>2)</sup> Tiliasema palovakuutusta koskevissa taulukoissa — Bilansen ingår i vat. — Häri ingår även tillgodohavanden hos reassuransbolag och reseinspektörer. — <sup>4)</sup> Tiliasema henkivakuutusta

Bilans den 31 december 1924 (Med hänsyn tagen till årsstämmans beslut om vinstens användning.) N:o 2.  
*du soldé selon le vote de l'assemblée générale.*

Aktiva. — Actif.

| 10                                                                                  | 11                                                                                                     | 12                                                    | 13                                                                                 | 14                                                                                       | 15                                                                                          | 16                                                     | 17                                                        | 18                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|                                                                                     | Saatavat<br>Tillgodohavanden<br><i>Comptes créditeurs</i>                                              |                                                       |                                                                                    | Korot ja vuokrat<br>Räntor och hyror<br><i>Intérêts et loyers</i>                        |                                                                                             |                                                        |                                                           |                                   |
| Obligationer ja osakkeet<br>Obligations och aktier<br><i>Actions et obligations</i> | Mulla vakuutusyhtiöiltä<br>Hos andra försäkringsbolag<br><i>Chez d'autres entreprises d'assurances</i> | Asiamiehiltä — Hos agenter<br><i>Chez les agences</i> | Erätyneet vakutusmaksut<br>Förfallna premier<br><i>Primes échues non recourtes</i> | Karttuneet vielä erätyntämättömilt<br>Upplöpnä, icke förfallna<br><i>Dues, non échus</i> | Erätyneet, vielä suorittamattomat<br>Förfallna, icke betalda<br><i>Echus, non-recourtes</i> | Kaluisto — Inventarier<br><i>Articles d'inventaire</i> | Muit varat — Övriga aktiva<br><i>Autres chefs d'actif</i> | Yhteensä<br>Summa<br><i>Total</i> |

*Finska mark*

|           |                     |         |         |         |        |        |           |            |
|-----------|---------------------|---------|---------|---------|--------|--------|-----------|------------|
| 270,000   | 968                 | 55,211  | —       | —       | —      | —      | —         | 23,247,429 |
| 1,419,315 | —                   | —       | —       | 182,589 | —      | 1      | 5,482,683 | 36,203,553 |
| 558,137   | —                   | 280,398 | —       | —       | 17,862 | 10,000 | —         | 5,675,731  |
| —         | —                   | 113,045 | —       | 4,416   | —      | 6,000  | 9,230     | 1,259,209  |
| —         | —                   | 8,007   | —       | —       | —      | —      | —         | 669,388    |
| —         | —                   | —       | —       | —       | —      | —      | —         | 658,826    |
| 2,247,452 | 968                 | 456,661 | —       | 187,005 | 17,862 | 16,001 | 5,491,913 | 67,714,136 |
| 1,539,273 | —                   | —       | —       | —       | —      | 14,525 | 124,075   | 2,122,288  |
| 3,786,725 | 968                 | 456,661 | —       | 187,005 | 17,862 | 30,526 | 5,615,988 | 69,836,424 |
| 943,993   | <sup>3)</sup> 8,056 | 417,234 | 125,200 | 74,962  | —      | 15,000 | 30,485    | 4,685,776  |
| 543,800   | —                   | 416,601 | —       | 503,271 | —      | 25,358 | 28,478    | 18,501,893 |
| 46,000    | 8,902               | 97,797  | 14,540  | —       | —      | 1      | —         | 2,435,168  |
| —         | —                   | —       | —       | —       | —      | —      | —         | —          |
| 1,533,793 | 16,958              | 931,632 | 139,740 | 578,233 | —      | 40,359 | 58,963    | 25,622,837 |
| —         | —                   | —       | —       | 474     | —      | —      | —         | 14,004     |
| 1,533,793 | 16,958              | 931,632 | 139,740 | 578,707 | —      | 40,359 | 58,963    | 25,636,841 |

*Tyska mark*

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | — | — | — | — | — | — | — | — |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

*Schweiziska francs*

|            |           |           |           |         |   |   |   |            |
|------------|-----------|-----------|-----------|---------|---|---|---|------------|
| 38,296,191 | 5,465,111 | 2,815,280 | 2,943,500 | 730,298 | — | — | — | 90,041,343 |
|------------|-----------|-----------|-----------|---------|---|---|---|------------|

tabellerna för brandförsäkring. — <sup>3)</sup> Tähän sisältyy myös jälleenvakuutusyhtiöltä ja matkatarkastajalta tulevat saatakoskevissa taulukoissa. — Bilansen ingår i tabellerna för livförsäkring.

N:o 2. Tiliasema 31 päivänä joulukuuta 1924 (Vuosivoiton käyttö on otettu huomioon.) —

*Bilan du 31 décembre 1924 (y compris la répartition*

*B. Velat. —*

| 1                                                                                                                                                    | 2                                                                                                                  | 3                                               | 4                                                  | 5                                              | 6                                                                                                        | 7                                                                                        | 8                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés                                                                                             | Maksettu osake- tai takuupääoma<br>Inbetalt aktie- eller garantikapital<br>Capital en actions ou de garantie versé | Takuurahasto — Garantifond<br>Fonds de garantie | Varmusrahasto — Säkerhetsfond<br>Réserve de sûreté | Varausrahasto — Reservfond<br>Fonds de réserve | Vakuutusoshoitajain voittorahasto<br>Försäkringsstagarnas vinstfond<br>Réserve des bénéfices des assurés | Vakuutusrahasto — För-<br>Fonds d'assu-                                                  |                                                          |
|                                                                                                                                                      |                                                                                                                    |                                                 |                                                    |                                                |                                                                                                          | Vakuutusmaksurahasto<br>Premiereserv<br>Réserve mathématique                             |                                                          |
|                                                                                                                                                      |                                                                                                                    |                                                 |                                                    |                                                |                                                                                                          | Joukseevia elinkorkoja vastaan<br>För löpande livrentor<br>Pour rentes viagères en cours | Muu<br>Annans premiereserv<br>Autre réserve mathématique |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                                                                                                                  |                                                                                                                    |                                                 |                                                    |                                                |                                                                                                          |                                                                                          |                                                          |
| A. Keskinäiset yhdistykset                                                                                                                           |                                                                                                                    |                                                 |                                                    |                                                |                                                                                                          |                                                                                          |                                                          |
| A. Ömsesidiga föreningar                                                                                                                             |                                                                                                                    |                                                 |                                                    |                                                |                                                                                                          |                                                                                          |                                                          |
| Sampo .....                                                                                                                                          | —                                                                                                                  | 1,221,561                                       | —                                                  | 70,000                                         | 49,982 <sup>1)</sup>                                                                                     | 12,361,455                                                                               | 2,525,000                                                |
| Suomen Teollisuudenharjoittajain keskinäinen Tapaturmavakuutusyhdistys — Industriidkarenas i Finland Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsförening ..... | —                                                                                                                  | —                                               | 2,051,170                                          | 1,800,000                                      | —                                                                                                        | 14,337,453                                                                               | —                                                        |
| Suomen Maanviljelijäin Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhdistys — Jordbrukarenas i Finland Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsförening .....              | —                                                                                                                  | 184,500                                         | 249,000                                            | 260,239                                        | 14,760                                                                                                   | 2,484,541                                                                                | —                                                        |
| Työnvaara .....                                                                                                                                      | —                                                                                                                  | —                                               | 69,000                                             | —                                              | 259,819                                                                                                  | 398,830                                                                                  | —                                                        |
| Työväenturva .....                                                                                                                                   | —                                                                                                                  | 4) 4,000                                        | 7,000                                              | 317,036                                        | —                                                                                                        | 64,135                                                                                   | —                                                        |
| Meijeriväen Keskin. Eläkelaitos .....                                                                                                                | —                                                                                                                  | 6) 300,000                                      | 4,615                                              | 7) 286,708                                     | —                                                                                                        | 46,153                                                                                   | —                                                        |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                             | —                                                                                                                  | 1,710,061                                       | 2,380,785                                          | 2,733,983                                      | 324,561                                                                                                  | 29,692,567                                                                               | 2,525,000                                                |
| Suomen Merimiesten Tapaturm.vak.laitos — Olycksfallsförsäkr.anst.för sjömän i Finl.                                                                  | —                                                                                                                  | —                                               | 95,924                                             | —                                              | —                                                                                                        | 959,236                                                                                  | —                                                        |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                             | —                                                                                                                  | 1,710,061                                       | 2,476,709                                          | 2,733,983                                      | 324,561                                                                                                  | 30,651,803                                                                               | 2,525,000                                                |
| B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag                                                                                                                         |                                                                                                                    |                                                 |                                                    |                                                |                                                                                                          |                                                                                          |                                                          |
| Patria .....                                                                                                                                         | 500,000                                                                                                            | —                                               | —                                                  | 100,000                                        | —                                                                                                        | 2,285,253                                                                                | 657,774                                                  |
| Kullervo .....                                                                                                                                       | 1,000,000                                                                                                          | —                                               | —                                                  | 100,000                                        | —                                                                                                        | 8,856,208                                                                                | 4,455,532                                                |
| Louhi .....                                                                                                                                          | 200,000                                                                                                            | —                                               | 416,677                                            | 160,000                                        | —                                                                                                        | 722,010                                                                                  | 508,118                                                  |
| National <sup>10)</sup> .....                                                                                                                        | —                                                                                                                  | —                                               | —                                                  | —                                              | —                                                                                                        | —                                                                                        | —                                                        |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                             | 1,700,000                                                                                                          | —                                               | 416,677                                            | 360,000                                        | —                                                                                                        | 11,863,471                                                                               | 5,621,424                                                |
| Securitas .....                                                                                                                                      | —                                                                                                                  | —                                               | —                                                  | —                                              | —                                                                                                        | —                                                                                        | —                                                        |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                             | 1,700,000                                                                                                          | —                                               | 416,677                                            | 360,000                                        | —                                                                                                        | 11,863,471                                                                               | 5,621,424                                                |
| Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.                                                                                                                    |                                                                                                                    |                                                 |                                                    |                                                |                                                                                                          |                                                                                          |                                                          |
| Victoria <sup>12)</sup> .....                                                                                                                        | —                                                                                                                  | —                                               | —                                                  | —                                              | —                                                                                                        | —                                                                                        | —                                                        |
| Sveitsiläinen yhtiö. — Schweiziskt bolag.                                                                                                            |                                                                                                                    |                                                 |                                                    |                                                |                                                                                                          |                                                                                          |                                                          |
| Schweizer Unf. vers. A. G. in Winterthur                                                                                                             | 15,000,000                                                                                                         | —                                               | 4,541,859                                          | 7,500,000                                      | —                                                                                                        | 1,661,125                                                                                | 30,161,510                                               |

<sup>1)</sup> Tähän sisältyy myös hoitokustannusrahasto. — Häri ingår även förvaltningsfonden. — <sup>2)</sup> Ylimääräinen Härav 465,295 mk premieöverskott att återbetalas till försäkringstagare. — <sup>3)</sup> Siirtorahasto. — Överföringsfond. och fonden för sjukvård II 30,000 mk. — <sup>4)</sup> Valion takaus. — Valios borgen. — <sup>5)</sup> Eläkelaitoksen kaikkien 124,284 mk. ylimääräiseen varmuusrahastoon. — Därav tillhör 124,284 mk extra säkerhetsfonden. — <sup>6)</sup> Siitä den. — <sup>7)</sup> Tiliasema palovakuutusta koskeissa taulukoissa. — Bilansen ingår i tabellerna för brandförsäkring. återförsäkringsbolagen och reseinspektörerna. — <sup>8)</sup> Tiliasema henkivakuutusta koskeissa taulukoissa. — Bilansen

Bilans den 31 dec. 1924 (Med hänsyn tagen till årsstämmans beslut om vinstens användning.) N:o 2  
du solde selon le vote de l'assemblée générale.)

Passiva — Passif.

| 9                                                                   | 10                                                        | 11                                                                                                                                | 12                                                                             | 13                                                                                      | 14                                                     | 15                                                                                                          | 16                         |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| säkringsfond<br>rances                                              |                                                           |                                                                                                                                   |                                                                                |                                                                                         |                                                        |                                                                                                             |                            |
| Korvaurahasto<br>Ersättningsreserv<br>Réserve pour risques à régler | Muut varattut varat<br>Övriga reserver<br>Autres réserves | Velka nulle vakuutusyhtiöille<br>Skuld till andra försäkringsbolag<br>Comptes débiteurs chez d'autres entreprises<br>d'assurances | Velka asiamiehille<br>Skuld till agenter<br>Comptes débiteurs chez les agences | Henkivakuunnnan eläkerahasto<br>Personals pensionsfond<br>Fonds de pension des employés | Muut velat<br>Övriga passiva<br>Autres chefs au passif | Käyttämättä jäänyt vuosiwoiton osa<br>Icke anvärd del av årsvinsten<br>Part non répartie du bénéfice annuel | Yhteensä<br>Summa<br>Total |

Finska mark

|                      |                         |                       |       |         |                         |        |            |
|----------------------|-------------------------|-----------------------|-------|---------|-------------------------|--------|------------|
| 2,445,000            | 2,300,000               | 5,498                 | 415   | 172,849 | 2,087,741               | 7,928  | 23,247,429 |
| 9,406,289            | <sup>2)</sup> 1,283,929 | —                     | —     | —       | <sup>3)</sup> 7,324,712 | —      | 36,203,553 |
| 1,951,214            | 341,363                 | —                     | —     | —       | 120,000                 | 70,114 | 5,675,731  |
| 287,155              | 230,156                 | —                     | —     | —       | 14,249                  | —      | 1,259,209  |
| <sup>5)</sup> 53,000 | 8,190                   | —                     | —     | 215,029 | 998                     | —      | 669,388    |
| <sup>6)</sup> 21,350 | —                       | —                     | —     | —       | —                       | —      | 658,826    |
| 14,164,008           | 4,163,638               | 5,498                 | 415   | 387,878 | 9,547,700               | 78,042 | 67,714,136 |
| 760,773              | —                       | —                     | —     | —       | <sup>8)</sup> 306,355   | —      | 2,122,288  |
| 14,924,781           | 4,163,638               | 5,498                 | 415   | 387,878 | 9,854,055               | 78,042 | 69,836,424 |
| 408,972              | 448,443                 | <sup>11)</sup> 74,882 | 7,038 | 96,821  | 106,593                 | —      | 4,685,776  |
| 3,550,000            | 453,667                 | —                     | —     | —       | 86,486                  | —      | 18,501,893 |
| 183,249              | <sup>9)</sup> 190,636   | —                     | 2,933 | 20,000  | 24,342                  | 7,203  | 2,435,168  |
| —                    | —                       | —                     | —     | —       | —                       | —      | —          |
| 4,142,221            | 1,092,746               | 74,882                | 9,971 | 116,821 | 217,421                 | 7,203  | 25,622,837 |
| —                    | 14,004                  | —                     | —     | —       | —                       | —      | 14,004     |
| 4,142,221            | 1,106,750               | 74,882                | 9,971 | 116,821 | 217,421                 | 7,203  | 25,636,841 |

Tyska mark

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | — | — | — | — | — | — | — |
|---|---|---|---|---|---|---|---|

Schweiziska francs

|            |   |           |   |   |           |         |            |
|------------|---|-----------|---|---|-----------|---------|------------|
| 23,709,460 | — | 4,531,571 | — | — | 2,630,218 | 305,600 | 90,041,313 |
|------------|---|-----------|---|---|-----------|---------|------------|

varmuusrahasto. — Extra säkerhetsfond. — <sup>3)</sup> Siitä vakuutuksenottajille takaisin maksettavaa 465,295 mk. —  
— <sup>5)</sup> Sairashoitorahasto I 23,000 mk. ja sairashoitorahasto II 30,000 mk. — Fonden för sjukvård I 23,000 mk.  
osastojen yhteinen vararahasto. — Den gemensamma reservfonden för alla avdelningar. — <sup>8)</sup> Siitä kuuluu  
kuuluu 163,135: 72 mk. ylimääräiseen varmuusrahastoon. — Härav tillhör 163,135: 72 mk extra säkerhetsfon-  
— <sup>11)</sup> Tähän sisältyy myöskin velka jälleenvakuutusyhtiöille ja matkatarkastajille. — Häri ingår skulden till  
ingår i tabellerna för livförsäkring.

N:o 4. Vuosivoiton käyttö. (Suomalaiset yhtiöt) ja vapaaehtoisen vakuutuksen vakuutusmaksut. —  
 (Suomalaiset vakuutukset sekä suomalaisten yhtiöiden ulkomaiset vakuutukset). —  
*Répartition du solde de l'année (Compagnies finlandaises) et les primes des assurances libres.*

| 1                                                                                                                                               | 2                                                            | 3                                           | 4                                                                                 | 5                                                                      | 6                                                                                                             | 7                                      | 8                                                                                                                                                           | 9                                            | 10                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                                                                        | Rahastojen lisäys<br>Ökning av fonder<br>Versement aux fonds |                                             | Vakuutuksenottajien<br>hyväksi<br>De försäkrade tillgodo<br>A l'actif des assurés |                                                                        | Osakkeenomistajien<br>hyväksi<br>Till aktieägare<br>Aux actionnaires                                          |                                        |                                                                                                                                                             |                                              |                                                                                       |
|                                                                                                                                                 |                                                              | Varuusrachso<br>Säkerhetsfond<br>De réserve | Muut rahastot<br>Övriga fonder<br>Divers autres                                   | Heti jaettava<br>Till direkt utbetalning<br>Pour répartition immédiate | Vastalaski voittorahastona säily-<br>tettyä<br>Till vinstreserverna<br>A la réserve des bénéfices des assurés | I reda penningar<br>En argent comptant | Varattu takuustoimusten<br>lyhentämiseen<br>Reservering för avskrivning av<br>garantiörbindelser<br>Réservé pour amortissements de<br>garanties contractées | Muut tarkoitukset<br>Andra ändamål<br>Autres | Siirretty seuraavan vuoden tiliin<br>Överfört till nästföljande år<br>Solde à nouveau |
| Suomen markkaa — Finska mark                                                                                                                    |                                                              |                                             |                                                                                   |                                                                        |                                                                                                               |                                        |                                                                                                                                                             |                                              |                                                                                       |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                                                                                                             |                                                              |                                             |                                                                                   |                                                                        |                                                                                                               |                                        |                                                                                                                                                             |                                              |                                                                                       |
| A. Keskinäiset yhdistykset.                                                                                                                     |                                                              |                                             |                                                                                   |                                                                        |                                                                                                               |                                        |                                                                                                                                                             |                                              |                                                                                       |
| A. Ömsesidiga föreningar                                                                                                                        |                                                              |                                             |                                                                                   |                                                                        |                                                                                                               |                                        |                                                                                                                                                             |                                              |                                                                                       |
| Sampo                                                                                                                                           | —                                                            | 10,000                                      | —                                                                                 | —                                                                      | —                                                                                                             | —                                      | —                                                                                                                                                           | 7,928                                        | 17,928                                                                                |
| Suomen Maanviljelijäin Keskinäinen Ta-<br>paturmavakuutusyhdistys — Jordbru-<br>karens i Finland Ömsesidiga Olycks-<br>fallsförsäkringsförening | —                                                            | —                                           | —                                                                                 | —                                                                      | —                                                                                                             | —                                      | —                                                                                                                                                           | 70,114                                       | 70,114                                                                                |
| Työnvaara                                                                                                                                       | —                                                            | —                                           | —                                                                                 | —                                                                      | —                                                                                                             | —                                      | 1) 88,240                                                                                                                                                   | —                                            | 88,240                                                                                |
| Työväenturva                                                                                                                                    | 80,239                                                       | 56,900                                      | —                                                                                 | —                                                                      | —                                                                                                             | —                                      | —                                                                                                                                                           | —                                            | 137,139                                                                               |
| Meijeriväen Keskin. Eläkelaitos                                                                                                                 | —                                                            | —                                           | —                                                                                 | —                                                                      | —                                                                                                             | —                                      | —                                                                                                                                                           | —                                            | —                                                                                     |
| Suomen Merimiesten Tapaturmavakuutus-<br>laitos — Olycksfallsförsäkringsanstalten<br>för sjömän i Finland                                       | —                                                            | —                                           | —                                                                                 | —                                                                      | —                                                                                                             | —                                      | —                                                                                                                                                           | —                                            | —                                                                                     |
| Patria                                                                                                                                          | —                                                            | 17,439                                      | —                                                                                 | —                                                                      | 45,000                                                                                                        | —                                      | —                                                                                                                                                           | —                                            | 62,439                                                                                |
| Kullervo                                                                                                                                        | —                                                            | 80,001                                      | —                                                                                 | —                                                                      | 80,000                                                                                                        | —                                      | 20,000                                                                                                                                                      | —                                            | 180,001                                                                               |
| Louhi                                                                                                                                           | 40,000                                                       | 7,500                                       | —                                                                                 | —                                                                      | 20,000                                                                                                        | —                                      | 16,000                                                                                                                                                      | 7,203                                        | 90,703                                                                                |
| National                                                                                                                                        | —                                                            | —                                           | —                                                                                 | —                                                                      | —                                                                                                             | —                                      | —                                                                                                                                                           | 4,430                                        | 4,430                                                                                 |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                        | 120,239                                                      | 171,840                                     | —                                                                                 | —                                                                      | 145,000                                                                                                       | —                                      | 124,240                                                                                                                                                     | 89,675                                       | 650,994                                                                               |
| Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.                                                                                                               |                                                              |                                             |                                                                                   |                                                                        |                                                                                                               |                                        |                                                                                                                                                             |                                              |                                                                                       |
| Victoria                                                                                                                                        | —                                                            | —                                           | —                                                                                 | —                                                                      | —                                                                                                             | —                                      | —                                                                                                                                                           | —                                            | —                                                                                     |
| Sveitsiläinen yhtiö. — Schweiziskt bolag.                                                                                                       |                                                              |                                             |                                                                                   |                                                                        |                                                                                                               |                                        |                                                                                                                                                             |                                              |                                                                                       |
| Schweizer. Unf. vers. A. G. in Winterthur                                                                                                       | —                                                            | —                                           | —                                                                                 | —                                                                      | —                                                                                                             | —                                      | —                                                                                                                                                           | —                                            | —                                                                                     |

1) Tästä siirretty 12,000 mk. käyttörahastoon ja 76,240 mk. vakuutusmaksujen tasoittamisrahastoon. — Härav 12,000

2) Arvioitu luku. — Approximativt tal. — 3) Lentovakuutusta. — Flygförsäkring.

**Årsvinstens användning.** (Finska bolag) samt premier för frivilliga försäkringar.

**N:o 4.**

(Finska försäkringar samt de finska bolagens utländska försäkringar.)

(Assurances finlandaises et assurances étrangères souscrites chez les compagnies finlandaises.)

[illegible]

mk. till dispositionsfonden och 76,240 mk. till premiefördelningsfonden. — <sup>2)</sup> Lastenvakuutusia. — Barnförsäkringar. —

N:o 4 a.

Suomalaisen suoraan hankitun vakuutuskannan aiheuttamat korvausmaksut ja elinkorot v. 1924. —

*Sommes payées pour les assurances finlandaises souscrites*

A. Lainmukainen työvään tapaturmavakuutus. — Arbetareolycksfallsförsäkring

| 1                                                                                                                                                           | 2                                                             | 3                                                                                                                 | 4                                   | 5                                                                                | 6                                                                           | 7                                                              | 8                                                 | 9                                                | 10                                   | 11                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                             | Vuoden kuluessa suoritetut korvaukset — Under året utbetalade |                                                                                                                   |                                     |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                   |                                                  |                                      |                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                             | Sairaanhoidtoa<br>Sjukvård<br>Soins donnés aux malades        |                                                                                                                   |                                     |                                                                                  |                                                                             | Päiväraha ja huoltoapu<br>Dagpenning och under-<br>stödsbidrag |                                                   |                                                  | Elinkorko<br>Livränta<br>Rentes via- |                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                             | Lääkärinpalkio — Läkarearvode<br>Honoraires de médecin        | Sairaalan tai lääkärin kulu<br>Den sjukhus eller läkarens resekostnader<br>Frais de route du malade ou du médecin | Lääkkeet — Läkemedel<br>Médicaments | Sairaalassa hoitoa — Sjukvård å sjukhus<br>Soins données aux malades à l'hôpital | Sidetarpeet ja apuneuvot<br>Förbandsmaterial m. m. d.<br>Appareils délégués | Yhteensä — Summa — Total                                       | Päiväraha — Dagpenning<br>Indemnités journalières | Huoltoapua omalle — Till anhöriga<br>Aux parents | Yhteensä — Summa — Total             | Välialkisesti myönnetty elinkorko<br>Provisoriiskt beviljade livräntor<br>Rentes viagères accordées provisoirement |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                                                                                    |                                                               |                                                                                                                   |                                     |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                   |                                                  |                                      |                                                                                                                    |
| Suomen markkaa —                                                                                                                                            |                                                               |                                                                                                                   |                                     |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                   |                                                  |                                      |                                                                                                                    |
| <b>Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.</b>                                                                                                                  |                                                               |                                                                                                                   |                                     |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                   |                                                  |                                      |                                                                                                                    |
| Sampo .....                                                                                                                                                 | 361,741                                                       | 49,721                                                                                                            | 43,755                              | 65,275                                                                           | 53,894                                                                      | 574,386                                                        | 447,298                                           | 39,399                                           | 486,697                              | 304,848                                                                                                            |
| Suomen Teollisuudenharjoittajain Keskin.<br>Tapaturmavakuutusyhdistys — Indu-<br>striidkarenas i Finland Ömsesidiga<br>Olycksfallsförsäkringsförening ..... | 1,110,087                                                     | —                                                                                                                 | 73,226                              | 342,839                                                                          | 645,212                                                                     | 2,171,364                                                      | 1,243,731                                         | 46,600                                           | 1,290,331                            | 808,491                                                                                                            |
| Suomen Maanviljelijäin Keskin. Tapa-<br>turmavakuutusyhdistys — Jordbruka-<br>renas i Finland Ömsesidiga Olycksfalls-<br>försäkringsförening .....          | 179,836                                                       | 53,045                                                                                                            | 19,471                              | 55,789                                                                           | 32,590                                                                      | 340,731                                                        | 368,820                                           | 8,067                                            | 376,887                              | 29,817                                                                                                             |
| Työnvaara .....                                                                                                                                             | 34,033                                                        | 1,736                                                                                                             | 3,102                               | 4,121                                                                            | 4,357                                                                       | 47,349                                                         | 57,242                                            | —                                                | 57,242                               | 18,105                                                                                                             |
| Työväenturva .....                                                                                                                                          | 6,378                                                         | —                                                                                                                 | 139                                 | 541                                                                              | 3,024                                                                       | 10,082                                                         | 9,559                                             | 160                                              | 9,719                                | 1,455                                                                                                              |
| Meijeriväen Keskinäinen Eläkelaitos....                                                                                                                     | 3,915                                                         | —                                                                                                                 | 1,103                               | —                                                                                | 1,285                                                                       | 6,303                                                          | 5,692                                             | —                                                | 5,692                                | 1,110                                                                                                              |
| Suomen Merimiesten Tapaturmavakuu-<br>tuslaitos — Olycksfallsförsäkringsan-<br>stalten för sjömän i Finland .....                                           | 11,499                                                        | —                                                                                                                 | 491                                 | 672                                                                              | 11,096                                                                      | 23,758                                                         | 24,847                                            | —                                                | 24,847                               | 27,734                                                                                                             |
| Patria .....                                                                                                                                                | 175,851                                                       | 16,948                                                                                                            | 28,377                              | 43,315                                                                           | 34,269                                                                      | 298,760                                                        | 228,187                                           | 1,746                                            | 229,933                              | 72,896                                                                                                             |
| Kullervo .....                                                                                                                                              | 571,671                                                       | —                                                                                                                 | Sub 6                               | 165,818                                                                          | 102,713                                                                     | 840,202                                                        | 1,691,036                                         | 23,256                                           | 1,714,292                            | —                                                                                                                  |
| Louhi .....                                                                                                                                                 | 35,175                                                        | —                                                                                                                 | 2,073                               | 11,307                                                                           | 21,233                                                                      | 69,788                                                         | 64,737                                            | 1,441                                            | 66,178                               | 35,469                                                                                                             |
| Securitas .....                                                                                                                                             | —                                                             | —                                                                                                                 | —                                   | —                                                                                | —                                                                           | —                                                              | —                                                 | —                                                | —                                    | —                                                                                                                  |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                                    | 2,490,186                                                     | 121,450                                                                                                           | 171,737                             | 689,677                                                                          | 909,673                                                                     | 4,382,723                                                      | 4,141,149                                         | 120,669                                          | 4,261,818                            | 1,299,925                                                                                                          |
| <b>Sveitsiläinen yhtiö.<br/>Schweiziskt bolag.</b>                                                                                                          |                                                               |                                                                                                                   |                                     |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                   |                                                  |                                      |                                                                                                                    |
| Schweizer. Unf. vers. A. G. in Win-<br>terthur .....                                                                                                        | —                                                             | —                                                                                                                 | —                                   | —                                                                                | —                                                                           | —                                                              | —                                                 | —                                                | —                                    | —                                                                                                                  |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                                    | 2,490,186                                                     | 121,450                                                                                                           | 171,737                             | 689,677                                                                          | 909,673                                                                     | 4,382,723                                                      | 4,141,149                                         | 120,669                                          | 4,261,818                            | 1,299,925                                                                                                          |

1) Tähän sisältyy myöskin osittain lasten saamaa avustusta. — Häri ingå även delvis bidrag till barnens underhåll. — maksettavia korvauksia. — Ärliga skadestånd.

Utbetalade belopp för direkt anskaffade finska försäkringar jämte livräntor under år 1924.

N:o 4 a.

directement et conjointement avec des rentes viagères, en 1924.

enligt lagen. — Assurance ouvrière contre les accidents en vertu de la loi.

|                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |    |    |                                                                      |                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |                                                |  |  |  |  |                                           |  |  |  |  |                                                                        |  |  |  |  |                          |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|------------------------------------------------|--|--|--|--|-------------------------------------------|--|--|--|--|------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--------------------------|--|--|--|--|
| 12                                                                                                                 | 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 14 | 15 | 16 | 17 | 18                                                                   | 19                                                                                               | 20                                                                                                                                                                                                                                                   | 21 | 22 | 23                                                                                                                                                                                                                                                    | 24 | 25 | 26 | 27 |                                                |  |  |  |  |                                           |  |  |  |  |                                                                        |  |  |  |  |                          |  |  |  |  |
| ersättningar — <i>Indemnités payées pendant l'année.</i>                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |    |    |                                                                      |                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    | Vuoden lopussa juoksevat väliaikaiset ja lopullisesti määrättyt elinkorot<br>Vid årets utgång löpande provisoriska och slutligt fastställda livräntor<br><i>Rentes viagères accordées provisoirement ou fixées définitivement à la fin de l'année</i> |    |    |    |    |                                                |  |  |  |  |                                           |  |  |  |  |                                                                        |  |  |  |  |                          |  |  |  |  |
| vahingoittuneelle<br>till den skadade<br><i>gères aux invalides</i>                                                | Elinkorko omaisille<br>Livränta till anhöriga<br><i>Rentes viagères aux parents</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    | Hautausapu — Begravningshjälp<br>Subvention pour frais d'enterrement | Maksu kerta<br>kaik. Skadest.<br>I ett för allt<br><i>Indemnités payées une fois pour toutes</i> | Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                                                                                                                             |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |                                                |  |  |  |  |                                           |  |  |  |  |                                                                        |  |  |  |  |                          |  |  |  |  |
|                                                                                                                    | Vain muuta elikeittäviä henkilöitä.<br>Endast andra personer att underhålla<br><i>Seulement d'autres personnes à secourir</i><br><br>Perheeseen kuulun vain lapsia<br>Familjen består av endast barn<br><i>La famille n'est composée que d'enfants</i><br><br>Perheeseen kuulun leskimies<br>Till familjen hör änking<br><i>La famille est composée d'un veuf</i><br><br>Perheeseen kuulun leskivaimo<br>Till familjen hör änka<br><i>La famille est composée d'une veuve</i> |    |    |    |    |                                                                      |                                                                                                  | Naimisiin meneville ja ulkomaille siirtyville<br>At änkta vid omgifte o. at utlänning<br><i>Aux veuves remariées et aux étrangers</i><br><br>Psykiatrisesti työkyvyttömyyden<br>Vid besökande invalider<br><i>Par suite d'invalidité continuelle</i> |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |                                                |  |  |  |  |                                           |  |  |  |  |                                                                        |  |  |  |  |                          |  |  |  |  |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |    |    |                                                                      |                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    | Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |                                                |  |  |  |  |                                           |  |  |  |  |                                                                        |  |  |  |  |                          |  |  |  |  |
| Lopullisesti myönnetty elinkorot<br>Slutligt fastställda livräntor<br><i>Rentes viagères fixées définitivement</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |    |    |                                                                      |                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    | Työkyvyttömyyden — Till invalider<br><i>Aux invalides</i>                                                                                                                                                                                             |    |    |    |    | Leskivaimoille — Till änka — <i>Aux veuves</i> |  |  |  |  | Lapsille — Till barn — <i>Aux enfants</i> |  |  |  |  | Muille läheisille — Till andra närstående<br><i>Aux autres parents</i> |  |  |  |  | Yhteensä — Summa — Total |  |  |  |  |

Finska mark

|                     |           |                       |       |         |        |           |         |        |       |            |           |                       |         |        |           |
|---------------------|-----------|-----------------------|-------|---------|--------|-----------|---------|--------|-------|------------|-----------|-----------------------|---------|--------|-----------|
| 321,702             | 626,550   | <sup>1)</sup> 179,372 | —     | 19,093  | 10,597 | 209,062   | 13,378  | —      | —     | 1,910,073  | 726,056   | 129,403               | 84,248  | 9,972  | 949,679   |
| 586,657             | 1,395,148 | <sup>1)</sup> 436,628 | 2,359 | 34,077  | 46,639 | 519,703   | 43,534  | —      | 4,172 | 5,424,252  | 887,810   | <sup>2)</sup> 289,634 | 189,427 | 45,192 | 1,412,063 |
| 183,422             | 213,239   | <sup>1)</sup> 72,914  | —     | 3,375   | 3,080  | 79,369    | 11,356  | 6,400  | —     | 1,027,982  | 119,754   | <sup>1)</sup> 91,051  | 2,423   | 3,480  | 216,708   |
| 27,418              | 45,523    | —                     | —     | —       | —      | —         | 570     | —      | —     | 150,684    | 23,200    | 1,333                 | 7,019   | —      | 31,552    |
| 1,945               | 3,400     | —                     | —     | —       | —      | —         | —       | —      | —     | 23,201     | —         | —                     | —       | —      | —         |
| 2,507               | 3,617     | —                     | —     | —       | —      | —         | —       | —      | —     | 15,612     | 3,018     | —                     | —       | —      | 3,018     |
| 17,730              | 45,464    | <sup>1)</sup> 52,238  | —     | 12,158  | 14,290 | 78,686    | 17,524  | —      | —     | 190,279    | 44,372    | 39,743                | 21,769  | 13,562 | 119,446   |
| 48,836              | 121,732   | 78,431                | 7,608 | 23,650  | 4,766  | 114,455   | 15,042  | —      | —     | 779,922    | 211,328   | 370,570               | 33,058  | 3,987  | 618,943   |
| 279,935             | 279,935   | 241,624               | —     | 42,646  | 18,962 | 303,232   | 48,720  | 1,625  | —     | 3,188,006  | 340,979   | 167,874               | 156,766 | 22,603 | 688,222   |
| 33,499              | 68,968    | 15,444                | —     | —       | 720    | 16,164    | 2,149   | —      | —     | 223,247    | 84,192    | 12,575                | 10,148  | 720    | 107,635   |
| <sup>2)</sup> 5,620 | 5,620     | —                     | —     | —       | —      | —         | —       | —      | —     | 5,620      | —         | —                     | —       | —      | —         |
| 1,509,271           | 2,809,196 | 1,076,651             | 9,967 | 134,999 | 99,054 | 1,320,671 | 152,273 | 8,025  | 4,172 | 12,938,878 | 2,440,709 | 1,102,183             | 504,858 | 99,516 | 4,147,266 |
| 2,913               | 2,913     | 144                   | —     | —       | —      | 144       | —       | 25,859 | 618   | 29,534     | 259       | —                     | —       | —      | 259       |
| 1,512,184           | 2,812,109 | 1,076,795             | 9,967 | 134,999 | 99,054 | 1,320,815 | 152,275 | 33,884 | 4,790 | 12,968,412 | 2,440,968 | 1,102,183             | 504,858 | 99,516 | 4,147,525 |

<sup>2)</sup> Tähän sisältyy 1,179: 92 mk yhdelle leskimiehelle. — Häri ingår 1,179: 92 mk till en änking. — <sup>3)</sup> Vuotuisia yhä edelleen

N:o 4 b.

Suomalaisen suoraan hankitun vakuutuskannan aiheuttamat korvausmaksut ja elinkorot

Indemnités et rentes viagères en 1924 pour

B. Vapaaehtoinen vakuutus. — Frivillig

| 1                                                                                                                                                      | 2                                                            | 3                         | 4                                                         | 5                         | 6                                                                                                                                  | 7                         | 8                                                           | 9                                          | 10                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------|
|                                                                                                                                                        | Suoritukset vuoden kuluessa — Under Året                     |                           |                                                           |                           |                                                                                                                                    |                           |                                                             |                                            |                           |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés                                                                                               | Yhteisvakuutus — Kollektiv försäkring — Assurance collective |                           |                                                           |                           |                                                                                                                                    |                           |                                                             | Yksinäs-<br>Assu-                          |                           |
|                                                                                                                                                        | Elinkorot<br>Livräntor<br>Rentes viagères                    |                           | Muut korvaukset<br>Övriga skadestånd<br>Autres indemnités |                           | Takaisnostot ja<br>takaisin maksetut<br>vakuutusmaksut<br>Återköp o. åter-<br>betalade premier<br>Rachats et primes<br>remboursées |                           | Yhteensä<br>Smk<br>Summa<br>Fmk<br><br>Total<br>Marks finl. | Elinkorot<br>Livräntor.<br>Rentes viagères |                           |
|                                                                                                                                                        | Luku<br>Antal<br>Nombre                                      | Smk<br>Fmk<br>Marks finl. | Luku<br>Antal<br>Nombre                                   | Smk<br>Fmk<br>Marks finl. | Luku<br>Antal<br>Nombre                                                                                                            | Smk<br>Fmk<br>Marks finl. |                                                             | Luku<br>Antal<br>Nombre                    | Smk<br>Fmk<br>Marks finl. |
| <b>Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.</b>                                                                                                             |                                                              |                           |                                                           |                           |                                                                                                                                    |                           |                                                             |                                            |                           |
| <b>A. Keskinäiset yhdistykset</b>                                                                                                                      |                                                              |                           |                                                           |                           |                                                                                                                                    |                           |                                                             |                                            |                           |
| <b>A. Ömsesidiga föreningar</b>                                                                                                                        |                                                              |                           |                                                           |                           |                                                                                                                                    |                           |                                                             |                                            |                           |
| Sampo .....                                                                                                                                            | 6                                                            | 1,201                     | 31                                                        | 27,101                    | 2                                                                                                                                  | 4,900                     | 33,202                                                      | 45                                         | 7,079                     |
| Suomen Maanviljelijäin Keskinäinen Ta-<br>paturmavakuutusyhdistys — Jordbru-<br>karenas i Finland Ömsesidiga Olycks-<br>fallsförsäkringsförening ..... | —                                                            | —                         | —                                                         | —                         | —                                                                                                                                  | —                         | —                                                           | —                                          | —                         |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                               | 6                                                            | 1,201                     | 31                                                        | 27,101                    | 2                                                                                                                                  | 4,900                     | 33,202                                                      | 45                                         | 7,079                     |
| <b>B. Osakeyhtiöt — Aktiebolag</b>                                                                                                                     |                                                              |                           |                                                           |                           |                                                                                                                                    |                           |                                                             |                                            |                           |
| Patria .....                                                                                                                                           | 2                                                            | 255                       | 6                                                         | 2,846                     | —                                                                                                                                  | —                         | 3,101                                                       | 39                                         | 5,809                     |
| Kullervo .....                                                                                                                                         | —                                                            | —                         | 13                                                        | 11,378                    | —                                                                                                                                  | —                         | 11,378                                                      | 35                                         | 6,230                     |
| Louhi .....                                                                                                                                            | —                                                            | —                         | —                                                         | —                         | —                                                                                                                                  | —                         | —                                                           | —                                          | —                         |
| National .....                                                                                                                                         | —                                                            | —                         | —                                                         | —                         | —                                                                                                                                  | —                         | —                                                           | —                                          | —                         |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                               | 2                                                            | 255                       | 19                                                        | 14,224                    | —                                                                                                                                  | —                         | 14,479                                                      | 74                                         | 12,039                    |
| <b>Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.</b>                                                                                                               |                                                              |                           |                                                           |                           |                                                                                                                                    |                           |                                                             |                                            |                           |
| Victoria .....                                                                                                                                         | —                                                            | —                         | —                                                         | —                         | —                                                                                                                                  | —                         | —                                                           | —                                          | —                         |
| <b>Sveitsiläinen yhtiö. — Schweiziskt bolag.</b>                                                                                                       |                                                              |                           |                                                           |                           |                                                                                                                                    |                           |                                                             |                                            |                           |
| Schweizer. Unf. vers. A. G. in Winterthur                                                                                                              | —                                                            | —                         | —                                                         | —                         | —                                                                                                                                  | —                         | —                                                           | —                                          | —                         |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                               | 8                                                            | 1,456                     | 50                                                        | 41,325                    | 2                                                                                                                                  | 4,900                     | 47,681                                                      | 119                                        | 19,118                    |

vuonna 1924. — Ersättningar och livräntor år 1924 för direkt anskaffade finska försäkringar. N:o 4 b.  
*assurances finlandaises souscrites directement.*  
 försäkring. — Assurance volontaire.

| 11                                                                             | 12                               | 13                                       | 14                               | 15                                                                                          | 16                               | 17                                                              | 18                             | 19                               | 20                                                                                                                                                                                                                                        | 21    | 22                                                                   | 23                             |                                                                         |  |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--|
| utbetalade ersättningar — <i>Indemnités payées pendant l'année</i>             |                                  |                                          |                                  |                                                                                             |                                  |                                                                 |                                |                                  | Elinkorkojen luku ja määrä vuoden lopussa<br>Beståndet av livräntor vid utgången av året<br><i>État des rentes viagères à la fin de l'exercice</i>                                                                                        |       |                                                                      |                                |                                                                         |  |
| vakuutus — Enskild försäkring<br><i>assurance individuelle</i>                 |                                  |                                          |                                  |                                                                                             |                                  |                                                                 |                                |                                  | Muussa tapaturma-<br>ja sairaskorvaus-<br>sessa suoritetut<br>korvaukset<br>Ersättningar för<br>annan olycksfalls-<br>o. sjukförsäkring<br><i>Indemnités pour<br/>autres assurances<br/>contre les accidents<br/>ou contre la maladie</i> |       | Yhteisvakuutus<br>Kollektivförsäkring<br><i>Assurance collective</i> |                                | Yksinäisvakuutus<br>Enskild försäkring<br><i>Assurance individuelle</i> |  |
| Muut kor-<br>vaukset<br>Övriga<br>skadestånd<br><i>Autres indem-<br/>nités</i> |                                  | Takaosistot<br>Återköp<br><i>Rachats</i> |                                  | Takaosistot<br>vakuutusmaksut<br>Återbetalade<br>premier<br><i>Primes rem-<br/>boursées</i> |                                  | Yhteensä<br>Smk<br>Summa<br>Fmk<br><i>Total<br/>Marks finl.</i> |                                | Luku<br>Antal<br><i>Nombre</i>   |                                                                                                                                                                                                                                           |       | Smk<br>Fmk<br><i>Marks finl.</i>                                     | Luku<br>Antal<br><i>Nombre</i> | Smk<br>Fmk<br><i>Marks finl.</i>                                        |  |
| Luku<br>Antal<br><i>Nombre</i>                                                 | Smk<br>Fmk<br><i>Marks finl.</i> | Luku<br>Antal<br><i>Nombre</i>           | Smk<br>Fmk<br><i>Marks finl.</i> | Luku<br>Antal<br><i>Nombre</i>                                                              | Smk<br>Fmk<br><i>Marks finl.</i> |                                                                 | Luku<br>Antal<br><i>Nombre</i> | Smk<br>Fmk<br><i>Marks finl.</i> |                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                                                      |                                |                                                                         |  |
| 222                                                                            | 220,332                          | 11                                       | 39,550                           | —                                                                                           | —                                | 267,011                                                         | 4                              | 3,572                            | 7                                                                                                                                                                                                                                         | 2,113 | 54                                                                   | 11,253                         |                                                                         |  |
| 69                                                                             | 64,117                           | —                                        | —                                | —                                                                                           | —                                | 64,117                                                          | —                              | —                                | —                                                                                                                                                                                                                                         | —     | —                                                                    | —                              |                                                                         |  |
| 291                                                                            | 284,499                          | 11                                       | 39,550                           | —                                                                                           | —                                | 331,128                                                         | 4                              | 3,572                            | 7                                                                                                                                                                                                                                         | 2,113 | 54                                                                   | 11,253                         |                                                                         |  |
| 159                                                                            | 113,299                          | —                                        | —                                | —                                                                                           | —                                | 119,108                                                         | —                              | —                                | 1                                                                                                                                                                                                                                         | 39    | 18                                                                   | 4,229                          |                                                                         |  |
| 579                                                                            | 485,714                          | —                                        | —                                | —                                                                                           | —                                | 491,944                                                         | —                              | —                                | —                                                                                                                                                                                                                                         | —     | 36                                                                   | 6,256                          |                                                                         |  |
| 19                                                                             | 33,589                           | —                                        | —                                | —                                                                                           | —                                | 33,589                                                          | —                              | —                                | —                                                                                                                                                                                                                                         | —     | —                                                                    | —                              |                                                                         |  |
| 17                                                                             | 13,691                           | —                                        | —                                | —                                                                                           | —                                | 13,691                                                          | —                              | —                                | —                                                                                                                                                                                                                                         | —     | —                                                                    | —                              |                                                                         |  |
| 774                                                                            | 646,293                          | —                                        | —                                | —                                                                                           | —                                | 658,332                                                         | —                              | —                                | 1                                                                                                                                                                                                                                         | 39    | 54                                                                   | 10,485                         |                                                                         |  |
| —                                                                              | —                                | —                                        | —                                | —                                                                                           | —                                | —                                                               | —                              | —                                | —                                                                                                                                                                                                                                         | —     | —                                                                    | —                              |                                                                         |  |
| 49                                                                             | 35,456                           | —                                        | —                                | —                                                                                           | —                                | 36,456                                                          | —                              | —                                | —                                                                                                                                                                                                                                         | —     | —                                                                    | —                              |                                                                         |  |
| 1,114                                                                          | 967,248                          | 11                                       | 39,550                           | —                                                                                           | —                                | 1,025,916                                                       | 4                              | 3,572                            | 8                                                                                                                                                                                                                                         | 2,152 | 108                                                                  | 21,738                         |                                                                         |  |

N:o 5.

Liikekustannukset vuonna 1924. (Suomalaiset yhtiöt.) —  
*Frais d'administration de l'exercice 1924.*

| 1                                                                                                                                                                | 2                                                                                                                                                    | 3                                                                                                                   | 4                                                                                                                                        | 5                                                                                      | 6                                                        | 7                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------|
|                                                                                                                                                                  | Suoraan hankitun suomalaisen vakuutuskannan aiheuttamat<br>Frais de la souscription                                                                  |                                                                                                                     |                                                                                                                                          |                                                                                        |                                                          |                            |
|                                                                                                                                                                  | Työväen tapaturmavakuutuslain mukaan<br>Enligt lagen för arbetareolycksfallsförsäkring<br>Assurance ouvrière contre les accidents en vertu de la loi |                                                                                                                     |                                                                                                                                          |                                                                                        |                                                          |                            |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés                                                                                                         | Hankintakustannukset<br>Anskaffningskostnader<br>Frais d'agences                                                                                     | Hoitokustannukset, paitsi verot<br>Förvaltningskostnader förutom utskylder<br>Frais de gestion (impôts non compris) |                                                                                                                                          |                                                                                        |                                                          | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                      | Kannattokustannukset<br>Inkasakostnader<br>Frais d'incasement                                                       | Palkat, palkkiot ja<br>maksettavat<br>lönor, provisioner o.<br>reskostnader<br>Appointement, droits<br>de commission, frais<br>de voyage | Huoneistokustannukset<br>Kostnader för lokal<br>Frais d'installation<br>et d'entretien | Muita kustannukset<br>Övriga omkostnader<br>Autres frais |                            |
|                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                      |                                                                                                                     |                                                                                                                                          |                                                                                        |                                                          |                            |
| Suomen markkaa —                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                      |                                                                                                                     |                                                                                                                                          |                                                                                        |                                                          |                            |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                                                                                                                              |                                                                                                                                                      |                                                                                                                     |                                                                                                                                          |                                                                                        |                                                          |                            |
| A. Keskinäiset yhdistykset.                                                                                                                                      |                                                                                                                                                      |                                                                                                                     |                                                                                                                                          |                                                                                        |                                                          |                            |
| A. Ömsesidiga föreningar.                                                                                                                                        |                                                                                                                                                      |                                                                                                                     |                                                                                                                                          |                                                                                        |                                                          |                            |
| Sampo.....                                                                                                                                                       | 230,897                                                                                                                                              | 244,856                                                                                                             | 515,782                                                                                                                                  | 46,000                                                                                 | 148,764                                                  | 1,186,299                  |
| Suomen Teollisuudenharjoittajain Keskinäinen<br>Tapaturmavakuutusyhdistys — Industriidkare-<br>nas i Finland Ömsesidiga Olycksfallsförsäkrings-<br>förening..... | —                                                                                                                                                    | <sup>1)</sup> 101,743                                                                                               | 915,973                                                                                                                                  | 42,146                                                                                 | <sup>2)</sup> 181,840                                    | 1,241,702                  |
| Suomen Maanviljelijäin Keskinäinen Tapaturma-<br>vakuutusyhdistys — Jordbrukarenas i Finland<br>Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsförening ..                     | 85,102                                                                                                                                               | 117,078                                                                                                             | 220,399                                                                                                                                  | 16,386                                                                                 | 104,453                                                  | 543,418                    |
| Työnvaara .....                                                                                                                                                  | 63,401                                                                                                                                               | 26,418                                                                                                              | 75,986                                                                                                                                   | 9,000                                                                                  | 43,299                                                   | 218,104                    |
| Työväenturva .....                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                   | 7,800                                                                                                                                    | —                                                                                      | 1,579                                                    | 9,379                      |
| Meijeriväen Keskinäinen Eläkelaitos .....                                                                                                                        | 200                                                                                                                                                  | —                                                                                                                   | 5,750                                                                                                                                    | —                                                                                      | 4,590                                                    | 10,540                     |
| Suomen Merimiesten Tapaturmavakuutuslaitos —<br>Olycksfallsförsäkringsanstalten för sjömän i<br>Finland .....                                                    | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                   | 55,700                                                                                                                                   | 4,741                                                                                  | 18,180                                                   | 78,621                     |
| Patria .....                                                                                                                                                     | 102,618                                                                                                                                              | —                                                                                                                   | 362,742                                                                                                                                  | 9,492                                                                                  | 89,561                                                   | 564,413                    |
| Kullervo .....                                                                                                                                                   | 674,765                                                                                                                                              | —                                                                                                                   | 446,703                                                                                                                                  | 32,700                                                                                 | 262,172                                                  | 1,416,340                  |
| Louhi .....                                                                                                                                                      | 88,493                                                                                                                                               | —                                                                                                                   | 125,380                                                                                                                                  | 8,280                                                                                  | 55,860                                                   | 278,013                    |
| National <sup>3)</sup> .....                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                        | —                                                                                      | —                                                        | —                          |
| Securitas .....                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                    | Sub 4                                                                                                               | 12,473                                                                                                                                   | Sub 4                                                                                  | Sub 4                                                    | 12,473                     |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                                         | 1,245,476                                                                                                                                            | 490,095                                                                                                             | 2,744,688                                                                                                                                | 168,745                                                                                | 910,298                                                  | 5,559,302                  |

<sup>1)</sup> Tarkastuskustannukset. — Inspektionskostnader. — <sup>2)</sup> Tästä 10,766:20 mk. poistoja. — Häri ingår ingå i tabellerna för brandförsäkring.

(Compagnies finlandaises.)

N:o 5.

Finska mark

10,766: 20 mk avskrivningar. — <sup>3)</sup> Liikekustannukset palovakuutusta koskevissa taulukoissa. — Driftkostnaderna

N:o 6.

**Juoksevia suomalaisia elinkorkoja vastaava vakuutusmaksurahasto**  
*Réserve mathématique pour les rentes viagères.*

| 1                                                                                                                                                | 2                                                                                                                                                   | 3                                                                                                                                                               | 4                                                                                                           | 5                                                    | 6                                                                                                                                                                | 7                                                                     | 8                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                  | Työväen tapaturmavakuutuslain mukaan — Enligt lagen för arbetareolycksfallsförsäkring<br>Assurance ouvrière contre les accidents en vertu de la loi |                                                                                                                                                                 |                                                                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                  |                                                                       |                                                            |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés                                                                                         | Pääoma vuoden alussa<br>Belopp vid årets ingång<br>Montant au début de l'année                                                                      | Lisäys vuoden kuluessa uusien elinkorkojen varalle<br>Tillskott för under året beviljade livräntor<br>Supplément aux rentes viagères consenties pendant l'année | Vähennys vuoden kuluessa<br>Minskning under året<br>Diminution pendant l'exercice                           |                                                      | Vuoden lopussa voimassa olevien elinkorkojen varalle<br>För vid årets slut i kraft varande livräntor<br>Pour les rentes viagères en cours à la fin de l'exercice |                                                                       |                                                            |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                     | Pakollista osaa varten<br>För obligatoriska livräntor<br>Aux rentes viagères obligatoires                                                                       | Elinkor. saajan oik. kadotettuihin rahastajiin<br>Genom liv-<br>räntestagerens<br>Cause de la<br>diminution | Muun vähennys — Ainaen minskning<br>Autre diminution | Pakollista osaa varten<br>För obligatoriska livräntor<br>Aux rentes viagères obligatoires                                                                        |                                                                       |                                                            |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                     | Valittu osaa<br>myönnetty<br>Provisorisk ranta<br>Rente provisoire                                                                                              |                                                                                                             |                                                      | Lopullisesti määrätty<br>Slutlig ranta<br>Rente définitive                                                                                                       | Valittu osaa<br>myönnetty<br>Provisorisk livräntä<br>Rente provisoire | Lopullisesti määrätty<br>Slutlig ranta<br>Rente définitive |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                     | Suomen markkaa —                                                                                                                                                |                                                                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                  |                                                                       |                                                            |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                                                                                                              |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                 |                                                                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                  |                                                                       |                                                            |
| A. Keskinäiset yhdistykset                                                                                                                       |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                 |                                                                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                  |                                                                       |                                                            |
| A. Ömsesidiga föreningar                                                                                                                         |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                 |                                                                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                  |                                                                       |                                                            |
| Sampo .....                                                                                                                                      | 11,006,301                                                                                                                                          | 447,162                                                                                                                                                         | 3,317,022                                                                                                   | 893,304                                              | 1,661,568                                                                                                                                                        | —                                                                     | 12,215,613                                                 |
| Suomen Teollisuudenharjoittajain Keskin. Tapaturmavakuutusyhdistys — Industriidkarenas i Finland Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsförening ..... | 10,713,407                                                                                                                                          | —                                                                                                                                                               | 3,974,766                                                                                                   | 350,720                                              | —                                                                                                                                                                | —                                                                     | 14,337,453                                                 |
| Suomen Maanviljelijäin Keskin. Tapaturmavakuutusyhdistys — Jordbrukarenas i Finl. Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsförening .....                | 1,842,254                                                                                                                                           | —                                                                                                                                                               | 642,287                                                                                                     | —                                                    | —                                                                                                                                                                | —                                                                     | 2,484,541                                                  |
| Työnvaara .....                                                                                                                                  | 288,491                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                               | 110,339                                                                                                     | —                                                    | —                                                                                                                                                                | —                                                                     | 398,830                                                    |
| Työväenturva .....                                                                                                                               | 23,210                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                               | 44,325                                                                                                      | —                                                    | 3,400                                                                                                                                                            | —                                                                     | 64,135                                                     |
| Meijeriväen Keskinäinen Eläkelaitos .....                                                                                                        | 34,153                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                               | 12,000                                                                                                      | —                                                    | —                                                                                                                                                                | —                                                                     | 46,153                                                     |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                         | 23,907,816                                                                                                                                          | 447,162                                                                                                                                                         | 8,100,739                                                                                                   | 1,244,024                                            | 1,664,968                                                                                                                                                        | —                                                                     | 29,546,725                                                 |
| Suomen Merimiesten Tapaturm.vak.laitos — Olycksfallsförsäkr.anst.för sjömän i Finland                                                            | 799,332                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                               | 187,160                                                                                                     | 7,142                                                | 20,114                                                                                                                                                           | —                                                                     | 959,236                                                    |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                         | 24,707,148                                                                                                                                          | 447,162                                                                                                                                                         | 8,287,899                                                                                                   | 1,251,166                                            | 1,685,082                                                                                                                                                        | —                                                                     | 30,505,961                                                 |
| B. Osakeyhtiöt — Aktiebolag                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                 |                                                                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                  |                                                                       |                                                            |
| Patria .....                                                                                                                                     | 1,614,454                                                                                                                                           | 472,612                                                                                                                                                         | 341,024                                                                                                     | 35,118                                               | 257,486                                                                                                                                                          | —                                                                     | 2,135,486                                                  |
| Kullervo .....                                                                                                                                   | 7,292,460                                                                                                                                           | —                                                                                                                                                               | 1,726,432                                                                                                   | 87,968                                               | 101,508                                                                                                                                                          | —                                                                     | 8,829,416                                                  |
| Louhi .....                                                                                                                                      | 513,248                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                               | 220,353                                                                                                     | 11,591                                               | —                                                                                                                                                                | —                                                                     | 722,010                                                    |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                         | 9,420,162                                                                                                                                           | 472,612                                                                                                                                                         | 2,287,809                                                                                                   | 134,677                                              | 358,994                                                                                                                                                          | —                                                                     | 11,686,912                                                 |
| Securitas .....                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                                               | —                                                                                                           | —                                                    | —                                                                                                                                                                | —                                                                     | —                                                          |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                         | 9,420,162                                                                                                                                           | 472,612                                                                                                                                                         | 2,287,809                                                                                                   | 134,677                                              | 358,994                                                                                                                                                          | —                                                                     | 11,686,912                                                 |

1) Tästä kuuluu noin 20,000 mk yhteisvakuutukseen. — Härav hänför sig omkring 20,000 mk till den kollektiva

vuonna 1924. — Premiereserv för löpande livräntor i Finland år 1924.

N:o 6.

services actuellement en Finlande en 1924.

| 9<br>Vapaaehtoinen yhteisvakuutus — Frivillig kollektiv försäkring<br>Assurance collective volontaire                         |   |                                                                                                                                                          |   | 15<br>Yksinäisvakuutus — Enskild försäkring<br>Assurance individuelle                                                         |        |                                                                                                                                                          |   | 21<br>Yhteensä pitäen vuoden lopussa<br>Summa belopp vid årets utgång<br>Montant total à la fin de l'exercice |            |            |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|--|
| Lisäys vuoden kuluessa<br>Tillskott under året<br>Accroissement pendant l'exercice                                            |   | Vähennys vuoden kuluessa<br>Minskning under året<br>Diminution pendant l'exercice                                                                        |   | Lisäys vuoden kuluessa<br>Tillskott under året<br>Accroissement pendant l'exercice                                            |        | Vähennys vuoden kuluessa<br>Minskning under året<br>Diminution pendant l'exercice                                                                        |   | Päätös vuoden lopussa<br>Belopp vid årets utgång<br>Montant à la fin de l'exercice                            |            |            |  |
| Päätös vuoden alussa<br>Belopp vid årets ingång<br>Montant au début de l'année                                                |   | Päätös vuoden lopussa<br>Belopp vid årets utgång<br>Montant à la fin de l'exercice                                                                       |   | Päätös vuoden alussa<br>Belopp vid årets ingång<br>Montant au début de l'année                                                |        | Päätös vuoden lopussa<br>Belopp vid årets utgång<br>Montant à la fin de l'exercice                                                                       |   |                                                                                                               |            |            |  |
| Muu lisäys — Annat tillskott<br>Autres accroissements                                                                         |   | Takaisnotot ja muu vähennys<br>Genom återköp och annan minskning<br>Par ruckals ou autres diminutions                                                    |   | Muu lisäys<br>Annat tillskott<br>Autres accroissements                                                                        |        | Takaisnotot ja muu vähennys<br>Genom återköp och annan minskning<br>Par ruckals ou autres diminutions                                                    |   |                                                                                                               |            |            |  |
| Uusien elinkorkojen varalle<br>För under året beviljade<br>livräntor<br>Pour rentes viagères consenties<br>pendant l'exercice |   | Elinkoron saajan kuolema ja<br>vanhusten ja<br>Genom livrentesägarrens död eller<br>aldersbörning<br>Par décès ou accroissement d'âge<br>du propriétaire |   | Uusien elinkorkojen varalle<br>För under året beviljade<br>livräntor<br>Pour rentes viagères consenties<br>pendant l'exercice |        | Elinkoron saajan kuolema<br>ja vanhusten ja<br>Genom livrentesägarrens död<br>eller aldersbörning<br>Par décès ou accroissement<br>d'âge du propriétaire |   |                                                                                                               |            |            |  |
| Finska mark                                                                                                                   |   |                                                                                                                                                          |   |                                                                                                                               |        |                                                                                                                                                          |   |                                                                                                               |            |            |  |
| Sub 16                                                                                                                        | — | —                                                                                                                                                        | — | Sub 20                                                                                                                        | 83,702 | 62,140                                                                                                                                                   | — | —                                                                                                             | 1) 145,842 | 12,361,455 |  |
| —                                                                                                                             | — | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                                             | —      | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                             | —          | 14,337,453 |  |
| —                                                                                                                             | — | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                                             | —      | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                             | —          | 2,484,541  |  |
| —                                                                                                                             | — | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                                             | —      | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                             | —          | 398,830    |  |
| —                                                                                                                             | — | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                                             | —      | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                             | —          | 64,135     |  |
| —                                                                                                                             | — | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                                             | —      | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                             | —          | 46,153     |  |
| —                                                                                                                             | — | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                                             | 83,702 | 62,140                                                                                                                                                   | — | —                                                                                                             | 145,842    | 29,692,567 |  |
| —                                                                                                                             | — | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                                             | —      | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                             | —          | 959,236    |  |
| —                                                                                                                             | — | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                                             | 83,702 | 62,140                                                                                                                                                   | — | —                                                                                                             | 145,842    | 30,651,803 |  |
| 552                                                                                                                           | — | 22                                                                                                                                                       | — | 574                                                                                                                           | 37,281 | —                                                                                                                                                        | — | 3,088                                                                                                         | 34,193     | 2,170,253  |  |
| —                                                                                                                             | — | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                                             | 27,364 | —                                                                                                                                                        | — | 572                                                                                                           | 26,792     | 8,856,208  |  |
| —                                                                                                                             | — | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                                             | —      | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                             | —          | 722,010    |  |
| 552                                                                                                                           | — | 22                                                                                                                                                       | — | 574                                                                                                                           | 64,645 | —                                                                                                                                                        | — | 3,660                                                                                                         | 60,985     | 11,748,471 |  |
| —                                                                                                                             | — | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                                             | —      | —                                                                                                                                                        | — | —                                                                                                             | —          | —          |  |
| 552                                                                                                                           | — | 22                                                                                                                                                       | — | 574                                                                                                                           | 64,645 | —                                                                                                                                                        | — | 3,660                                                                                                         | 60,985     | 1,748,471  |  |

försäkringen.

N:o 7. Vuoden 1924 kuluessa myönnettyjen elinkorkojen vuotuinen määrä Suomessa. —  
*Montant annuel des rentes viagères accordées*

| 1<br>Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                                                                                   | 2 3 4 5 6 7 8<br>Työväen tapaturmavakuutuslain mukaan<br>Enligt lagen för arbetareolycksfallsförsäkring<br>Assurance ouvrière contre les accidents en vertu de la loi |                           |                                                                                                                       |                           |                                                                                                                     |                           |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|
|                                                                                                                                                                 | Vahingoittuneille<br>väliaikaisesti<br>myönnetty<br>Till de skadade<br>provisoriskt<br>beviljade<br>Consenties provi-<br>soirement                                    |                           | Vahingoittuneille<br>lopullisesti myön-<br>netty<br>Till de skadade<br>slutligt beviljade<br>Définitivement<br>fixées |                           | Perheelle tai muille<br>omaisille<br>Till familj eller<br>andra närstående<br>A la famille ou aux<br>autres parents |                           | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|                                                                                                                                                                 | Luku<br>Antal<br>Nombre                                                                                                                                               | Smk<br>Fmk<br>Marks finl. | Luku<br>Antal<br>Nombre                                                                                               | Smk<br>Fmk<br>Marks finl. | Luku<br>Antal<br>Nombre                                                                                             | Smk<br>Fmk<br>Marks finl. | Smk<br>Fmk<br>Marks finl.  |
|                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                       |                           |                                                                                                                       |                           |                                                                                                                     |                           |                            |
| <b>Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.</b>                                                                                                                      |                                                                                                                                                                       |                           |                                                                                                                       |                           |                                                                                                                     |                           |                            |
| <b>A. Keskinäiset yhdistykset</b>                                                                                                                               |                                                                                                                                                                       |                           |                                                                                                                       |                           |                                                                                                                     |                           |                            |
| <b>A. Ömsesidiga föreningar</b>                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                       |                           |                                                                                                                       |                           |                                                                                                                     |                           |                            |
| Sampo .....                                                                                                                                                     | 305                                                                                                                                                                   | 213,913                   | 28                                                                                                                    | 18,638                    | 24                                                                                                                  | 34,440                    | 266,991                    |
| Suomen Teollisuudenharjoittajain Keski-<br>näinen Tapaturmavakuutusyhdistys —<br>Industriidkarenas i Finland Ömsesidiga<br>Olycksfallsförsäkringsförening ..... | 1,345                                                                                                                                                                 | 852,320                   | 331                                                                                                                   | 215,617                   | 68                                                                                                                  | 96,948                    | 1,164,885                  |
| Suomen Maanviljelijäin Keskinäinen Ta-<br>paturmavakuutusyhdistys — Jordbru-<br>karenas i Finland Ömsesidiga Olycks-<br>fallsförsäkringsförening .....          | —                                                                                                                                                                     | —                         | 58                                                                                                                    | 29,398                    | 11                                                                                                                  | 26,468                    | 55,866                     |
| Työnvaara .....                                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                     | —                         | 14                                                                                                                    | 8,121                     | —                                                                                                                   | —                         | 8,121                      |
| Työväenturva .....                                                                                                                                              | 3                                                                                                                                                                     | 1,455                     | 3                                                                                                                     | 1,945                     | —                                                                                                                   | —                         | 3,400                      |
| Meijeriväen Keskinäinen Eläkelaitos ...                                                                                                                         | 2                                                                                                                                                                     | 1,110                     | —                                                                                                                     | —                         | —                                                                                                                   | —                         | 1,110                      |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                                                                 | <b>1,655</b>                                                                                                                                                          | <b>1,068,798</b>          | <b>484</b>                                                                                                            | <b>273,719</b>            | <b>103</b>                                                                                                          | <b>157,856</b>            | <b>1,500,373</b>           |
| Suomen Merimiesten Tapaturm.vak.laitos<br>Olycksfallsförsäkr.anst.för sjömän i Finl.                                                                            | 25                                                                                                                                                                    | 26,951                    | 5                                                                                                                     | 4,906                     | 6                                                                                                                   | 12,407                    | 44,264                     |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                                                                 | <b>1,680</b>                                                                                                                                                          | <b>1,095,749</b>          | <b>489</b>                                                                                                            | <b>278,625</b>            | <b>109</b>                                                                                                          | <b>170,263</b>            | <b>1,544,637</b>           |
| <b>B. Osakeyhtiöt — Aktiebolag</b>                                                                                                                              |                                                                                                                                                                       |                           |                                                                                                                       |                           |                                                                                                                     |                           |                            |
| Patria .....                                                                                                                                                    | 109                                                                                                                                                                   | 64,512                    | 30                                                                                                                    | 28,000                    | 11                                                                                                                  | 29,174                    | 121,686                    |
| Kullervo .....                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                     | —                         | 107                                                                                                                   | 62,557                    | 34                                                                                                                  | 101,572                   | 164,129                    |
| Louhi .....                                                                                                                                                     | 28                                                                                                                                                                    | 356,089                   | 6                                                                                                                     | 41,003                    | 3                                                                                                                   | 109,520                   | 506,612                    |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                                                                 | <b>137</b>                                                                                                                                                            | <b>420,601</b>            | <b>143</b>                                                                                                            | <b>131,560</b>            | <b>48</b>                                                                                                           | <b>240,266</b>            | <b>792,427</b>             |
| Securitas .....                                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                     | —                         | —                                                                                                                     | —                         | —                                                                                                                   | —                         | —                          |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                                                                 | <b>137</b>                                                                                                                                                            | <b>420,601</b>            | <b>143</b>                                                                                                            | <b>131,560</b>            | <b>48</b>                                                                                                           | <b>240,266</b>            | <b>792,427</b>             |
| <b>Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.</b>                                                                                                                        |                                                                                                                                                                       |                           |                                                                                                                       |                           |                                                                                                                     |                           |                            |
| Victoria .....                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                     | —                         | —                                                                                                                     | —                         | —                                                                                                                   | —                         | —                          |
| <b>Sveitsiläinen yhtiö. — Schweiziskt bolag.</b>                                                                                                                |                                                                                                                                                                       |                           |                                                                                                                       |                           |                                                                                                                     |                           |                            |
| Schweizer. Unf. vers. A. G. in Winterthur                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                     | —                         | —                                                                                                                     | —                         | —                                                                                                                   | —                         | —                          |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                                                                 | <b>1,817</b>                                                                                                                                                          | <b>1,516,350</b>          | <b>632</b>                                                                                                            | <b>410,185</b>            | <b>157</b>                                                                                                          | <b>410,529</b>            | <b>2,337,064</b>           |

Årligt belopp av livräntor beviljade i Finland under år 1924.  
en Finlande pendant l'exercice 1924.

N:o 7.

| 9                                                                                                                                                              |                                  | 10 | 11                                                                                                                                                                |                                  | 12 | 13                                                                                                         |   | 14                                                                                                                    | 15                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Yhteisvakuutus; suoraan hankitun kannan nojalla<br>Kollektiv försäkring på grund av direkt anskaffning<br><i>Assurance collective, par acquisition directe</i> |                                  |    | Yksinäisvakuutus; suoraan hankitun kannan nojalla<br>Enskild försäkring; på grund av direkt anskaffning<br><i>Assurance individuelle, par acquisition directe</i> |                                  |    | Elinkorkojen bruttolisäys<br>Bruttotillskott av livräntor<br><i>Accroissement brut des rentes viagères</i> |   | Vastaanotettujen jälleenvakuutuksen aiheuttama<br>Genom emotagna återförsäkringar<br><i>Par réassurances assumées</i> | Elinkorkojen lisäyksestä luovutettu jälleenvakuuttajien osalle<br>Av tillskottet överläts till återförsäkrare<br><i>Part de l'accroissement cédée aux réassureurs</i> |
| Luku<br>Antal<br><i>Nombre</i>                                                                                                                                 | Smk<br>Fmk<br><i>Marks finl.</i> |    | Luku<br>Antal<br><i>Nombre</i>                                                                                                                                    | Smk<br>Fmk<br><i>Marks finl.</i> |    | Suomen markkaa — Finska mark<br><i>Marks finlandais</i>                                                    |   |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                       |
| 2                                                                                                                                                              | 585                              |    | 20                                                                                                                                                                | 4,399                            |    | 271,975                                                                                                    | — |                                                                                                                       | 1,932                                                                                                                                                                 |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | —                                                                                                                                                                 | —                                |    | 1,164,885                                                                                                  | — |                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                     |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | —                                                                                                                                                                 | —                                |    | 55,866                                                                                                     | — |                                                                                                                       | 25,763                                                                                                                                                                |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | —                                                                                                                                                                 | —                                |    | 8,121                                                                                                      | — |                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                     |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | —                                                                                                                                                                 | —                                |    | 3,400                                                                                                      | — |                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                     |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | —                                                                                                                                                                 | —                                |    | 1,110                                                                                                      | — |                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                     |
| 2                                                                                                                                                              | 585                              |    | 20                                                                                                                                                                | 4,399                            |    | 1,505,357                                                                                                  | — |                                                                                                                       | 27,695                                                                                                                                                                |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | —                                                                                                                                                                 | —                                |    | 44,264                                                                                                     | — |                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                     |
| 2                                                                                                                                                              | 585                              |    | 20                                                                                                                                                                | 4,399                            |    | 1,549,621                                                                                                  | — |                                                                                                                       | 27,695                                                                                                                                                                |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | —                                                                                                                                                                 | —                                |    | 121,686                                                                                                    | — |                                                                                                                       | 61,211                                                                                                                                                                |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | 36                                                                                                                                                                | 6,256                            |    | 170,385                                                                                                    | — |                                                                                                                       | 237                                                                                                                                                                   |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | —                                                                                                                                                                 | —                                |    | 506,612                                                                                                    | — |                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                     |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | 36                                                                                                                                                                | 6,256                            |    | 798,683                                                                                                    | — |                                                                                                                       | 61,448                                                                                                                                                                |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | —                                                                                                                                                                 | —                                |    | —                                                                                                          | — |                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                     |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | 36                                                                                                                                                                | 6,256                            |    | 798,683                                                                                                    | — |                                                                                                                       | 61,448                                                                                                                                                                |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | —                                                                                                                                                                 | —                                |    | —                                                                                                          | — |                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                     |
| —                                                                                                                                                              | —                                |    | —                                                                                                                                                                 | —                                |    | —                                                                                                          | — |                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                     |
| 2                                                                                                                                                              | 585                              |    | 56                                                                                                                                                                | 10,655                           |    | 2,348,304                                                                                                  | — |                                                                                                                       | 89,143                                                                                                                                                                |

N:o 8. Työväen tapaturmavakuutuslain mukaista vakuutuskantaa koskevia tietoja vuodelta 1924.  
 Uppgifter över försäkringsbeståndet under år 1924 enligt lagen för arbetareolycksfallsförsäkring.  
 Etat de l'assurance ouvrière contre les accidents, en vertu de la loi pendant l'exercice 1924.

| 1<br>Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés                                                                                        | 2<br>Vakuutettujen laosten luku<br>Antalet försäkrade företag<br>Nombre d'entreprises assurées | 3<br>Vakuutettujen työntekijäin luku<br>Antalet försäkrade arbetare<br>Nombre d'ouvriers assurés                     |                                                                                                                       | 5<br>Vakuutettujen työntekijäin todellinen vuosipalkka v. 1924<br>De försäkrade arbetarens faktiska årsavlön under år 1924<br>Solde annuel réel des ouvriers assurés en 1924 Marks finl. | 6<br>Vuoteen 1924 kuuluvav vakuutusmaksut.<br>Premier för år 1924.<br>Les primes pour l'année 1924. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                      |                                                                                                | Todellinen luku heinäk. 1 p. 1924<br>Faktiska antalet den 1 juli 1924<br>Nombre réel le 1 <sup>er</sup> juillet 1924 | Vuosityöntekijäin luku v. 1924<br>Antalet årsarbetare under år 1924<br>Nombre d'ouvriers engagés pour l'année en 1924 |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                     |
| <b>Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.</b>                                                                                                           |                                                                                                |                                                                                                                      |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                     |
| <b>A. Keskinäiset yhdistykset</b>                                                                                                                    |                                                                                                |                                                                                                                      |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                     |
| <b>A. Ömsesidiga föreningar</b>                                                                                                                      |                                                                                                |                                                                                                                      |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                     |
| Sampo .....                                                                                                                                          | <sup>1)</sup> 4,163                                                                            | <sup>1)</sup> 114,504                                                                                                | 62,772                                                                                                                | 655,682,996                                                                                                                                                                              | 4,559,601                                                                                           |
| Suomen Teollisuudenharjoittajain Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhdistys — Industriidkarenas i Finland Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsförening ..... | 775                                                                                            | 103,497                                                                                                              | 92,212                                                                                                                | 1,006,173,960                                                                                                                                                                            | 7,447,765                                                                                           |
| Suomen Maanviljelijäin Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhdistys — Jordbrukarenas i Finland Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsförening .....              | <sup>1)</sup> 5,770                                                                            | <sup>1)</sup> 57,389                                                                                                 | 38,356                                                                                                                | 218,062,800                                                                                                                                                                              | 2,241,863                                                                                           |
| Työnvaara .....                                                                                                                                      | <sup>1)</sup> 1,799                                                                            | <sup>1)</sup> 11,000                                                                                                 | 10,200                                                                                                                | 82,993,825                                                                                                                                                                               | 600,160                                                                                             |
| Työväenturva .....                                                                                                                                   | 19                                                                                             | 1,698                                                                                                                | —                                                                                                                     | 15,454,057                                                                                                                                                                               | 77,237                                                                                              |
| Meijeriväen Keskinäinen Eläkelaitos .....                                                                                                            | 110                                                                                            | 945                                                                                                                  | —                                                                                                                     | 10,500,000                                                                                                                                                                               | 80,920                                                                                              |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                                                      | <b>12,636</b>                                                                                  | <b>289,033</b>                                                                                                       | <b>203,540</b>                                                                                                        | <b>1,988,867,638</b>                                                                                                                                                                     | <b>15,007,546</b>                                                                                   |
| Suomen Merimiesten Tapaturm.vak.laitos — Olycksfallsförsäkringsanstalt för sjömän i Finl.                                                            | 376                                                                                            | 4,546                                                                                                                | —                                                                                                                     | 30,280,331                                                                                                                                                                               | 459,155                                                                                             |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                                                      | <b>13,012</b>                                                                                  | <b>293,579</b>                                                                                                       | <b>203,540</b>                                                                                                        | <b>2,019,147,969</b>                                                                                                                                                                     | <b>15,466,701</b>                                                                                   |
| <b>B. Osakeyhtiöt — Aktiebolag</b>                                                                                                                   |                                                                                                |                                                                                                                      |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                     |
| Patria .....                                                                                                                                         | 626                                                                                            | 14,867                                                                                                               | 15,817                                                                                                                | 187,406,578                                                                                                                                                                              | 1,683,645                                                                                           |
| Kullervo .....                                                                                                                                       | 4,406                                                                                          | 74,467                                                                                                               | 105,024                                                                                                               | 535,222,994                                                                                                                                                                              | 6,125,546                                                                                           |
| Louhi .....                                                                                                                                          | 681                                                                                            | <sup>2)</sup> 12,000                                                                                                 | 6,281                                                                                                                 | 82,962,300                                                                                                                                                                               | 837,753                                                                                             |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                                                      | <b>5,713</b>                                                                                   | <b>101,334</b>                                                                                                       | <b>127,122</b>                                                                                                        | <b>805,591,872</b>                                                                                                                                                                       | <b>8,646,944</b>                                                                                    |
| <b>Sveitsiläinen yhtiö. — Schweiziskt bolag.</b>                                                                                                     |                                                                                                |                                                                                                                      |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                     |
| Schweizer. Unf. vers. A. G. in Winterthur ....                                                                                                       | —                                                                                              | —                                                                                                                    | —                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                                        | —                                                                                                   |

<sup>1)</sup> Joulukuun 31 p. 1924. — Den 31 december 1924. — <sup>2)</sup> Arvioimalla saatu. — Approximativt beräknat.

III.

**PALOVAKUUTUS. — BRANDFÖRSÄKRING.**

*ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE.*

1924.



N:o 1.

Voitto- ja tappiotili vuonna 1924. —

Compte de profits et pertes

A. Tulot. — Inkomster. — Crédit.

| 1                                                                                                                 | 2                                                                                                                                                       | 3                                   | 4                                                                              | 5                                                                               | 6                                                                                                                                                          | 7                                                                                                                                                                         | 8                                                 | 9                           | 10                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                                          | Käyttämättä ylijäämä edell.<br>Iselta vuodelta<br>Icke disponerat överskott från<br>föregående år<br>Solde à nouveau, report de<br>l'exercice précédent | Vakuutusmaksut<br>Premier<br>Primes | Jälleenvakuuttajien<br>osuus<br>Återförsäkrarens andel<br>Part des réassureurs | I lukehuusimaksista<br>I driftkostnader<br>Dans les frais d'ad-<br>ministration | Pääoman ja sijoitusten tuotat<br>mut tulot — Avkastning av<br>kapital och kapitalplacering<br>Produit de capitaux et bénéfices<br>sur placement du capital | Vakuutusrahaston vähen. tilinpäät.<br>tökössä — Minuskning av försäkr-<br>ningsfonden vid bokslutet<br>Pyknad sur le fonds d'assu-<br>rances lors de l'arrêté des comptes | Muut tulot<br>Övriga inkomster<br>Autres recettes | Tappio<br>Förlust<br>Pertes | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                                                                               |                                                                                                                                                         |                                     |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| a) Keskinäiset yhdistykset.                                                                                       |                                                                                                                                                         |                                     |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| a) Ömsesidiga föreningar.                                                                                         |                                                                                                                                                         |                                     |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| Kaup. Yleinen Paloapuyhdistys —<br>Städ. Allm. Brandstodsförening....                                             | —                                                                                                                                                       | 17,073,810                          | —                                                                              | —                                                                               | 3,999,365                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                         | 104,962                                           | —                           | 21,178,137                 |
| Suom. Maal. Paloapuyhd. — Finska<br>Brandstodsbol. för landet, Br. fören.                                         | —                                                                                                                                                       | 4,889,900                           | 1,053,046                                                                      | —                                                                               | —                                                                                                                                                          | —                                                                                                                                                                         | 1,140                                             | 5,839,303                   | 11,783,389                 |
| Ahvenanmaan paloapuyhd. — Ålands<br>brandstodsförening .....                                                      | —                                                                                                                                                       | 153,732                             | —                                                                              | —                                                                               | 14,019                                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                         | —                                                 | —                           | 167,751                    |
| Kaup. Paloapuyhd. Irtaim. varten —<br>Städ. Brandstodsf. för lösegendom                                           | —                                                                                                                                                       | 1,640,897                           | 668                                                                            | —                                                                               | 605,988                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                                         | —                                                 | —                           | 2,247,553                  |
| Suomen Sahanom. Paloapuyhd. —<br>Sågäg. i Finland Brandstodsförening                                              | —                                                                                                                                                       | 12,596,232                          | 1,182,758                                                                      | 2,516,322                                                                       | 1,049,616                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                         | 6,674                                             | —                           | 17,351,602                 |
| Turun l. Paloapuyhd. — Åbo läns<br>Brandstodsförening .....                                                       | —                                                                                                                                                       | 243,422                             | 22,307                                                                         | 25,540                                                                          | 9,260                                                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                         | 1,145                                             | —                           | 301,674                    |
| Hämeen l. Paloapuyhd. — Tavastehus<br>läns Brandstodsförening.....                                                | —                                                                                                                                                       | 3,179,924                           | 675,650                                                                        | 106,974                                                                         | 24,037                                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                         | 5,780                                             | —                           | 3,992,365                  |
| Kauppiattien Paloapuyhd. — Handlan-<br>denas Brandstodsf. ....                                                    | —                                                                                                                                                       | 46,953                              | 19,359                                                                         | 4,218                                                                           | 7,173                                                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                         | 2,632                                             | —                           | 80,335                     |
| Hämeen l. Maakaupp. Paloapuyhd. —<br>Lanthandl. i Tavastehus l. Brand-<br>stodsförening .....                     | —                                                                                                                                                       | 75,583                              | —                                                                              | —                                                                               | 36,630                                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                         | 4,296                                             | —                           | 116,509                    |
| Pohjois-Karjalan Paloapuyhdistys —<br>Norra-Karelen Brandstodsförening                                            | —                                                                                                                                                       | 14,924                              | —                                                                              | —                                                                               | 3,872                                                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                         | —                                                 | —                           | 18,796                     |
| Suomen Teollis. harj. Kesk. P.yhd. —<br>Industriidk. i Finland ömsesidiga<br>Brandstodsförening .....             | —                                                                                                                                                       | 17,251,284                          | 4,610,539                                                                      | 1,644,033                                                                       | 2,967,654                                                                                                                                                  | 67,146                                                                                                                                                                    | —                                                 | —                           | 26,540,656                 |
| Suomen evank.-lut. seurakuntain Palo-<br>apuyhd. — Evang.-luth. församling.<br>i Finland Brandstodsförening ..... | —                                                                                                                                                       | 568,904                             | 128,866                                                                        | 6,831                                                                           | 68,735                                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                         | 30                                                | 138,453                     | 911,819                    |
| Oulun l. Kesk. Paloapuyhdistys —<br>Uleåborgs l. Brandstodsförening ..                                            | 4,630                                                                                                                                                   | 709,371                             | 125,945                                                                        | 36,899                                                                          | 21,217                                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                         | 26,004                                            | —                           | 924,066                    |
| Suomen Kaupp. Paloapuyhd. — Hand-<br>land. i Finland Brandstodsförening                                           | 535                                                                                                                                                     | 279,987                             | 30,991                                                                         | 81,697                                                                          | 3,681                                                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                         | 25,607                                            | —                           | 422,498                    |
| Sampo. ....                                                                                                       | 1,982                                                                                                                                                   | 5,152,648                           | 2,604,481                                                                      | 952,302                                                                         | 141,467                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                                         | 50,000                                            | —                           | 8,902,880                  |
| Tulenvara .....                                                                                                   | —                                                                                                                                                       | 1,896,931                           | 478,760                                                                        | 183,700                                                                         | 472,455                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                                         | 69                                                | —                           | 3,031,915                  |
| Suomen Työv. Kesk. Vak.-yhd. Turva.<br>— Arbet. i Finland ömsesidiga För-<br>säkringsf. Turva .....               | —                                                                                                                                                       | 1,979,430                           | 324,391                                                                        | 92,505                                                                          | 115,499                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                                         | 194,598                                           | —                           | 2,706,423                  |
| Tulenturva .....                                                                                                  | —                                                                                                                                                       | 1,136,497                           | 288,175                                                                        | 316,670                                                                         | 147,223                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                                         | 4,272                                             | —                           | 1,892,837                  |
| Varma .....                                                                                                       | —                                                                                                                                                       | 1,664,733                           | 130,486                                                                        | —                                                                               | 66,419                                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                         | 7,017                                             | —                           | 1,868,655                  |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                          | 7,147                                                                                                                                                   | 70,555,162                          | 11,676,422                                                                     | 5,967,691                                                                       | 9,754,310                                                                                                                                                  | 67,146                                                                                                                                                                    | 434,226                                           | 5,977,756                   | 104,439,860                |

Suomen markkaa

<sup>1)</sup> Tästä 14,626,416: 77 mk määrätty kannettavaksi 5 vuoden kuluessa. — Härav 14,626,416: 77 mk uppdebiterade för 5 år. — Härav 10,238,491: 74 mk till reservfonden, 1,182,002: 26 mk till inskrivningsfonden och 4,861,539: 80 mk till allmänna reservfonden. — pensionsfonden 84,820: 09 mk. — <sup>2)</sup> Tästä järjestelykustannuksia 1,041 mk. — Härav 1,041 mk regleringskostnader. — <sup>3)</sup> Vararahaston nk. regleringskostnader. — <sup>4)</sup> Tästä 162,907 mk. siirretty vararahastoon. — Härav 162,907 mk överförs till reservfonden. — <sup>5)</sup> Tästä att uttaxeras.

## Vinst- och förlusträkning år 1924.

pour l'exercice 1924.

Menot. — Utgifter. — Débit.

N:o 1.

| 11                                                                           | 12                                                                | 13                                                                                                                 | 14                                                            | 15                                                                                                      | 16                                                                                                      | 17                          | 18                                                                                                                                                       | 19                                                                                                                                                            | 20                                       | 21                                              | 22                          | 23                         |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Slutvärtäpjo<br>Balanserade förlust<br>Perles de l'exercice précédent, reju. | Jäleevakuummaksant<br>Averföringspenier<br>Primes de réassurances | Vakuutusmaksujen alheuttamat<br>korvausbet<br>Utbetalningar för försäkringsfall<br>Paiements d'assurances à régler | Liikekustannukset<br>Driftkostnader<br>Frais d'administration | Hollo, patsai verot<br>Förvaltnings, förtuon<br>utskjylder<br>Frais de gestion, im-<br>pôts non compris | Verot, patsai kiinteistöjen<br>Utskjylder, förtuon för fastighet<br>Impôts, impôts fonciers non compris | Korot — Rantor<br>Intrestis | Vakuutusrahaston<br>lisäys tilinpäätöks.<br>Ökning av försäkringsfonden vid<br>boksletet<br>Versé au fonds de<br>réserve lors de l'arrêté<br>des comptes | Korvausrahasto<br>Ersättningsreserven<br>Transfert à la réserve<br>pour risques à régler<br>Vakuutusmaksu-<br>rahasto<br>Premièreserv<br>Réserve mathématique | Poistot — Averkivnigar<br>Amortissements | Munt menot — Övriga utgifter<br>Autres dépenses | Voitto — Vinst<br>Benefices | Yhteensä<br>Summa<br>Total |

— Finska mark

|           |                       |              |           |           |         |         |            |         |           |            |            |             |
|-----------|-----------------------|--------------|-----------|-----------|---------|---------|------------|---------|-----------|------------|------------|-------------|
| —         | 200,404               | 901,632      | 1,013,829 | 1,291,559 | —       | —       | 16,282,034 | —       | 1,260,079 | 228,600    | —          | 21,178,137  |
| 4,115,666 | 764,722 <sup>3)</sup> | 4,399,423    | 408,431   | 1,166,970 | 48,846  | 50,645  | —          | 687,880 | 50,636    | 4) 90,170  | —          | 11,783,389  |
| —         | —                     | 18,642       | —         | 17,776    | —       | —       | —          | —       | —         | 8,391      | 122,942    | 167,751     |
| —         | 144,167               | 5) 303,112   | 24,100    | 776,180   | 23,473  | —       | —          | —       | —         | 241,760    | 734,761    | 2,247,553   |
| —         | 10,256,642            | 1,653,648    | —         | 1,163,883 | 101,558 | —       | 138,118    | 7,241   | 7,485     | —          | 4,023,027  | 17,351,602  |
| —         | 127,690               | 56,072       | 21,718    | 54,810    | 403     | 300     | —          | —       | 5,484     | 6) 7,107   | 28,090     | 301,674     |
| —         | 738,866               | 1,977,163    | 109,235   | 597,239   | 15,067  | 39,585  | —          | —       | 25,950    | 7) 96,670  | 392,590    | 3,992,365   |
| —         | 21,089                | 23,495       | —         | 29,306    | —       | —       | —          | —       | 15        | —          | 6,430      | 80,335      |
| —         | 45,955                | —            | 9,071     | 20,495    | 912     | —       | —          | —       | —         | 5,000      | 35,076     | 116,509     |
| —         | 6,827                 | 1,180        | —         | 8,260     | —       | —       | —          | —       | —         | —          | 2,529      | 18,796      |
| —         | 8,504,425             | 8) 9,489,445 | 128,073   | 2,011,630 | 532,272 | —       | —          | 164,313 | —         | 537,269    | 5,173,229  | 26,540,656  |
| —         | 243,090               | 400,177      | —         | 101,750   | —       | —       | —          | —       | 895       | 9) 165,907 | —          | 911,819     |
| —         | 215,134               | 253,541      | 60,617    | 204,078   | —       | —       | —          | 85,000  | 6,081     | 10) 90,000 | 9,615      | 924,066     |
| —         | 272,292               | 51,093       | 9,116     | 65,488    | —       | —       | —          | —       | —         | 8,643      | 15,866     | 422,498     |
| —         | 4,110,166             | 2,980,693    | 582,825   | 1,078,448 | —       | —       | 100,000    | —       | —         | 40,000     | 10,748     | 8,902,880   |
| —         | 866,824               | 835,311      | 23,534    | 256,686   | —       | 162,759 | 92,078     | —       | —         | —          | 794,723    | 3,031,915   |
| —         | 462,524               | 803,279      | 320,348   | 467,355   | 64,565  | —       | 40,118     | —       | —         | 194,598    | 353,636    | 2,706,423   |
| —         | 886,228               | 344,036      | 68,198    | 267,514   | —       | —       | 22,786     | —       | —         | —          | 304,075    | 1,892,837   |
| —         | 1,011,487             | 10) 184,639  | 124,647   | 209,584   | 3,816   | —       | 183,092    | —       | 34,610    | 7,017      | 109,763    | 1,868,655   |
| 4,115,666 | 28,878,532            | 24,676,581   | 2,903,742 | 9,789,011 | 790,912 | 253,289 | 16,858,226 | 944,434 | 1,391,235 | 1,721,132  | 12,117,100 | 104,439,860 |

<sup>2)</sup> Tasta 10,238,491: 74 mk vakuutusmaksurahastoon, 1,182,002: 26 mk sisäänkirjoitusrahastoon ja 4,861,539: 80 mk yleiseen vararahastoon.  
<sup>3)</sup> Sotakorvauksia 20,000 mk. — Krigsskadeersättningar 20,000 mk. — <sup>4)</sup> Tasta eläkerahastoon 84,820: 09 mk. — Härav överförs till  
 lisäys. — Ökning av reservfonden. <sup>7)</sup> Pohjarahastoon. — Till grundfonden. — <sup>8)</sup> Tasta järjestelykustannuksia 46,606 mk. — Härav 46,606  
 11,551: 25 mk järjestelykustannuksiin. — Härav 11,551: 25 mk regleringskostnader. <sup>11)</sup> Taksoitettava vakuutusmaksu. — Premier

N:o 1.

Tulot. — Inkomster. — Crédit.

| 1                                                                   | 2                                                                                                                                           | 3                                  | 4                                                                              | 5                                                                               | 6                                                                                                                                                      | 7                                                                                                                                                                         | 8                                                 | 9                           | 10                         |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés            | Käyttämättömän yhtiön edustajien<br>Icke disponerat överskottet från<br>foretagande af<br>Sole à nouveau, report de l'exercice<br>précédent | Vakuutusmaksu<br>Premier<br>Primes | Jälleenvakuuttajien<br>osuus<br>Återförsäkrarens andel<br>Part des réassureurs | Läikekustannuksista<br>I driftkostnader<br>Dans les frais d'admini-<br>stration | Pääoman ja sijoitusten tuotot<br>tulot — Avkastning av kapital<br>och kapitalplacering<br>Produit de capitaux et bénéfices<br>sur placement du capital | Vakuutusrahaston vähen. tilinmää-<br>röissä. — Minskning av försäk-<br>ringsfonden vid bokslutet<br>Prélév. sur le fonds d'assu-<br>rances lors de l'exercice des comptes | Muut tulot<br>Övriga inkomster<br>Autres recettes | Tappio<br>Förlust<br>Pertes | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| <b>b) Osakeyhtiöt — Aktiebolag.</b>                                 |                                                                                                                                             |                                    |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| <i>Suomen markkaa —</i>                                             |                                                                                                                                             |                                    |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| Fennia.....                                                         | 97,465                                                                                                                                      | 12,440,067                         | 3,849,401                                                                      | 2,435,319                                                                       | 1,079,944                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                         | 250,000                                           | —                           | 20,152,196                 |
| Pohjola.....                                                        | —                                                                                                                                           | 37,247,807                         | 13,677,707                                                                     | 6,760,975                                                                       | 1,723,550                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                         | —                                                 | —                           | 59,410,039                 |
| Imatra.....                                                         | 100,669                                                                                                                                     | 11,113,627                         | 3,590,912                                                                      | 1,500,346                                                                       | 633,768                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                         | —                                                 | —                           | 16,939,322                 |
| Vellamo.....                                                        | 22,189                                                                                                                                      | 2,223,552                          | 598,263                                                                        | 271,179                                                                         | 223,485                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                         | —                                                 | —                           | 3,338,668                  |
| Maakaupp. Palovak. Osakeyht. Turva<br>— Lanthandlandenas Brandförs. | 29,010                                                                                                                                      | 1,355,229                          | 520,211                                                                        | 129,310                                                                         | 243,068                                                                                                                                                | 4,016                                                                                                                                                                     | —                                                 | —                           | 2,280,844                  |
| A. B. Turva.....                                                    | 2,361                                                                                                                                       | 10,897,398                         | 1,162,762                                                                      | —                                                                               | 304,636                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                         | —                                                 | —                           | 12,367,157                 |
| National.....                                                       | 33,200                                                                                                                                      | 2,411,964                          | 664,491                                                                        | —                                                                               | 177,128                                                                                                                                                | 102,174                                                                                                                                                                   | 481,578                                           | —                           | 3,870,535                  |
| Karjala.....                                                        | —                                                                                                                                           | —                                  | —                                                                              | —                                                                               | —                                                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                         | —                                                 | —                           | —                          |
| Yhteensä — Summa — Total                                            | 284,894                                                                                                                                     | 77,689,644                         | 24,063,747                                                                     | 11,097,129                                                                      | 4,385,579                                                                                                                                              | 106,190                                                                                                                                                                   | 731,578                                           | —                           | 118,358,761                |
| <b>Ruotsalaiset yhtiöt. — Svenska bolag.</b>                        |                                                                                                                                             |                                    |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| <i>Ruotsin kruunua —</i>                                            |                                                                                                                                             |                                    |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| Skandia <sup>2)</sup> .....                                         | —                                                                                                                                           | —                                  | —                                                                              | —                                                                               | —                                                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                         | —                                                 | —                           | —                          |
| Svea.....                                                           | —                                                                                                                                           | 17,248,381                         | 4,715,840                                                                      | 2,921,318                                                                       | 57,258                                                                                                                                                 | 118,009                                                                                                                                                                   | 4,729                                             | —                           | 25,065,526                 |
| Skåne.....                                                          | —                                                                                                                                           | 4,578,877                          | 1,199,435                                                                      | 1,038,830                                                                       | 105,357                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                         | 306                                               | —                           | 6,922,805                  |
| Norrand <sup>3)</sup> .....                                         | 319,296                                                                                                                                     | 4,409,875                          | 1,173,276                                                                      | 677,384                                                                         | 624,398                                                                                                                                                | 600,900                                                                                                                                                                   | 109,419                                           | —                           | 7,914,548                  |
| Yhteensä — Summa — Total                                            | 319,296                                                                                                                                     | 26,237,133                         | 7,088,551                                                                      | 4,637,532                                                                       | 787,013                                                                                                                                                | 718,900                                                                                                                                                                   | 114,454                                           | —                           | 39,902,879                 |
| <b>Englantil. yhtiöt. — Engelska bolag.</b>                         |                                                                                                                                             |                                    |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| <i>Englannin puntaa —</i>                                           |                                                                                                                                             |                                    |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| Phoenix <sup>4)</sup> .....                                         | —                                                                                                                                           | —                                  | —                                                                              | —                                                                               | —                                                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                         | —                                                 | —                           | —                          |
| Northern.....                                                       | 375,103                                                                                                                                     | 3,873,641                          | —                                                                              | —                                                                               | 351,163                                                                                                                                                | 470,321                                                                                                                                                                   | 255,665                                           | —                           | 5,325,893                  |
| <i>Suomen markkaa —</i>                                             |                                                                                                                                             |                                    |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| Commercial Union.....                                               | 1,500,867,533                                                                                                                               | 1,664,533,414                      | —                                                                              | —                                                                               | —                                                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                         | —                                                 | —                           | 3,165,400,947              |
| <b>Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.</b>                            |                                                                                                                                             |                                    |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| <i>Saksan markkaa —</i>                                             |                                                                                                                                             |                                    |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| Albingia <sup>4)</sup> .....                                        | —                                                                                                                                           | —                                  | —                                                                              | —                                                                               | —                                                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                         | —                                                 | —                           | —                          |
| <b>Ranskalainen yhtiö. — Franskt bolag.</b>                         |                                                                                                                                             |                                    |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| <i>Ranskan frangia —</i>                                            |                                                                                                                                             |                                    |                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                           |                                                   |                             |                            |
| L'Union.....                                                        | 691,455                                                                                                                                     | 151,161,613                        | 17,344,439                                                                     | —                                                                               | 4,308,633                                                                                                                                              | 758,498                                                                                                                                                                   | 668,172                                           | —                           | 174,932,810                |

<sup>1)</sup> Tästä 18,929 mk järjestelykustannuksia. — Härav 18,929 mk regleringskostnader. — <sup>2)</sup> Koko liikettä koskeva voitto- ja  
 livförsäkring. <sup>3)</sup> Voitto- ja tappiotili koskee yhtiön koko liikettä. — Vinst- och förlusträkningen hänför sig till bolagets hela affär.

Menot. — Utgifter. — *Débit.*

N:o 1.

| 11                                            | 12                                                      | 13                                                                                             | 14                                                                                                                                                  | 15                                                                                 | 16                                                                                                                          | 17                                       | 18                                                                                                                                                                           | 19                                                                                                      | 20                                                    | 21                                                            | 22                                        | 23                                              |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <i>Pertes de l'exercice précédent, veiel.</i> | <i>Siltäviä tappioja</i><br><i>Balanserande förlust</i> | <i>Jälleenvakuutusmaksut</i><br><i>Akerförsäkringspremier</i><br><i>Primes de réassurances</i> | <i>Vakuutusmaksujen alieventamat</i><br><i>Korvausmaksut</i><br><i>Utbetalningar för försäkringsfall</i><br><i>Paitements d'assurances à régler</i> | <i>Liikekustannukset</i><br><i>Driftkostnader</i><br><i>Frais d'administration</i> | <i>Verot, palssi kiinteistöjen</i><br><i>Utskylder, försum för fastighet</i><br><i>Impôts, impôt foncier non compris</i>    | <i>Korot — Räknot</i><br><i>Intérêts</i> | <i>Vakuutusrahaston</i><br><i>lisäys tilinpiätöksi.</i><br><i>Ökning av försäkringsfonden vid bokslutet</i><br><i>Versé au fonds de réserve lors de l'arrêté des comptes</i> | <i>Korvausrahasto</i><br><i>Isäntänsreserven</i><br><i>Transfert à la réserve pour risques à régler</i> | <i>Poistot — Avokehtymät</i><br><i>Amortissements</i> | <i>Muut menot — Övriga utgifter</i><br><i>Autres dépenses</i> | <i>Voitto — Vinst</i><br><i>Bénéfices</i> | <i>Yhteensä</i><br><i>Summa</i><br><i>Total</i> |
|                                               |                                                         |                                                                                                |                                                                                                                                                     | <i>Hankinta</i><br><i>Anskaffning</i><br><i>Frais d'agence</i>                     | <i>Holto, palssi verot</i><br><i>Förvaltning, försum</i><br><i>Utskylder</i><br><i>Frais de gestion, impôts non compris</i> |                                          | <i>Vakuutusmaksu-</i><br><i>rahasto</i><br><i>Premièreserv</i><br><i>Reserve mathématique</i>                                                                                |                                                                                                         |                                                       |                                                               |                                           |                                                 |

*Finska mark*

|   |            |            |            |           |         |        |           |         |        |         |           |             |
|---|------------|------------|------------|-----------|---------|--------|-----------|---------|--------|---------|-----------|-------------|
| — | 8,005,235  | 5,892,113  | 2,550,978  | 1,100,195 | 224,154 | —      | 688,268   | 205,647 | —      | 206,857 | 1,278,749 | 20,152,196  |
| — | 20,976,903 | 22,551,156 | 7,296,365  | 3,519,509 | —       | —      | 3,123,219 | 375,347 | —      | —       | 1,567,540 | 59,410,039  |
| — | 5,763,542  | 6,024,932  | 2,048,953  | 1,084,174 | 59,191  | —      | 1,332,987 | 61,874  | —      | —       | 563,669   | 16,939,322  |
| — | 1,470,803  | 832,544    | 166,946    | 395,730   | 24,396  | 66,728 | 261,257   | 5,837   | —      | —       | 114,427   | 3,338,668   |
| — | 429,284    | 1,286,827  | 149,356    | 236,199   | 32,334  | —      | —         | 14,159  | —      | —       | 132,685   | 2,280,844   |
| — | 2,081,629  | 5,353,866  | 2,051,702  | 711,175   | 57,951  | —      | 1,697,571 | 224,441 | —      | —       | 188,822   | 12,367,157  |
| — | 1,817,405  | 1,015,085  | 364,714    | 493,617   | 13,763  | —      | —         | —       | 75,000 | —       | 90,951    | 3,870,535   |
| — | 40,544,801 | 42,956,523 | 14,629,014 | 7,540,599 | 411,789 | 66,728 | 7,103,302 | 887,305 | 75,000 | 206,857 | 3,936,843 | 118,358,761 |

*Svenska kronor*

|   |            |            |           |           |         |        |         |         |        |         |           |            |
|---|------------|------------|-----------|-----------|---------|--------|---------|---------|--------|---------|-----------|------------|
| — | —          | —          | —         | —         | —       | —      | —       | —       | —      | —       | —         | —          |
| — | 9,388,673  | 9,039,937  | 3,520,053 | 2,424,290 | 85,059  | —      | 33,000  | —       | —      | 44,000  | 530,514   | 25,065,526 |
| — | 3,096,167  | 1,734,396  | 781,849   | 507,305   | 86,558  | —      | 207,316 | 18,768  | —      | 2,836   | 487,610   | 6,922,805  |
| — | 2,245,528  | 2,027,115  | 762,307   | 607,509   | 80,131  | 69,509 | 224,374 | 767,500 | 66,889 | 220,855 | 842,831   | 7,914,548  |
| — | 14,730,368 | 12,801,448 | 5,064,209 | 3,539,104 | 251,748 | 69,509 | 464,690 | 786,268 | 66,889 | 267,691 | 1,860,955 | 39,902,879 |

*Engelska pund*

|   |           |           |         |   |         |        |   |         |   |         |         |           |
|---|-----------|-----------|---------|---|---------|--------|---|---------|---|---------|---------|-----------|
| — | —         | —         | —       | — | —       | —      | — | —       | — | —       | —       | —         |
| — | 1,536,177 | 1,336,583 | 436,266 | — | 102,392 | 36,433 | — | 357,045 | — | 827,342 | 693,655 | 5,325,893 |

*Finska mark*

|   |   |             |             |             |   |   |   |   |   |               |            |               |
|---|---|-------------|-------------|-------------|---|---|---|---|---|---------------|------------|---------------|
| — | — | 876,895,743 | 278,919,603 | 400,563,756 | — | — | — | — | — | 1,559,021,845 | 50,000,000 | 3,165,400,947 |
|---|---|-------------|-------------|-------------|---|---|---|---|---|---------------|------------|---------------|

*Tyska mark*

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

*Franska franc*

|   |            |            |            |            |            |   |           |   |   |            |           |             |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|---|-----------|---|---|------------|-----------|-------------|
| — | 39,316,947 | 51,138,526 | 24,860,914 | 14,327,859 | 23,222,272 | — | 5,115,683 | — | — | 10,050,000 | 6,900,609 | 174,932,810 |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|---|-----------|---|---|------------|-----------|-------------|

tappiotili henkivakuutuksen yhteydessä. — Vinst- och förlusträkningen som hänför sig till bolagets hela affär, ingår i tabellerna för  
 \*) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ha icke erhållits.

N:o 2. Tiliasema 1924 vuoden päätyessä (Vuosivoiton käyttö on otettu huomioon.) — Bilans vid  
Bilan le 31 décembre 1924 (y compris l'emploi des

A. Varat. — Aktiva.

| 1                                                                                                                   | 2                                                                                                                                            | 3                          | 4                                                               | 5                                      | 6                                                                   | 7                                                                                             | 8                                                                                                                   | 9                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                                            | Osakkeiden tahi takanajien sitou-<br>mukset<br>Förbindelser av aktieägare eller<br>garanter<br>Engagemens des actionnaires ou<br>des garants | Kassa<br>Espèces en caisse | Pankkisaatavat<br>Tillgodohavanden i banker<br>Dépôts en banque | Kiinteistö<br>Fastigheter<br>Immeubles | Lainat — Lån<br>Prêts                                               |                                                                                               |                                                                                                                     |                                                                                                                                         |
|                                                                                                                     |                                                                                                                                              |                            |                                                                 |                                        | Kiinteistö vastaan<br>Mot inbeteckning<br>Hypothèques sur immeubles | Kunnille ja seurakunnille<br>Till kommuner och försam-<br>lingar<br>Aux communes et paroisses | Yksinomaan henkilökohtaisia<br>takausta vastaan<br>Mot endast personlig borgen<br>Sur caution personnelle seulement | Arvopapereita y. m. panttia vas-<br>taan — Mot värdepapper och<br>öfrigt realsäkerhet — Hypothé-<br>cettes sur valeurs et autres dépôts |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                                                                                 |                                                                                                                                              |                            |                                                                 |                                        |                                                                     |                                                                                               |                                                                                                                     |                                                                                                                                         |
| a) Keskinäiset yhdistykset.                                                                                         |                                                                                                                                              |                            |                                                                 |                                        |                                                                     |                                                                                               |                                                                                                                     |                                                                                                                                         |
| a) Ömsesidiga föreningar.                                                                                           |                                                                                                                                              |                            |                                                                 |                                        |                                                                     |                                                                                               |                                                                                                                     |                                                                                                                                         |
| Suomen markkaa —                                                                                                    |                                                                                                                                              |                            |                                                                 |                                        |                                                                     |                                                                                               |                                                                                                                     |                                                                                                                                         |
| Kaupunkien Yleinen Paloapuyhdistys —<br>Städernas Allmänna Brandstodsfören.                                         | —                                                                                                                                            | 9,560                      | 18,724,854                                                      | —                                      | 22,927,116                                                          | 7,274,000                                                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Suom. Maalaisten Paloapuyhd. — Finska<br>Brandstodsbol. för landet, Brandstodsf.                                    | —                                                                                                                                            | 24,355                     | —                                                               | —                                      | —                                                                   | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Ahvenanmaan kihlak. paloapuyhd. —<br>Ålands härads brandstodsförening....                                           | —                                                                                                                                            | 2,812                      | 239,613                                                         | —                                      | —                                                                   | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Kaupunkien Paloapuyhdistys Irt. varten<br>— Städernas Brandstodsförening för<br>lösegendom .....                    | —                                                                                                                                            | 97,438                     | 2,720,755                                                       | 600,000                                | 570,000                                                             | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Suomen Sahanomist. Paloapuyhdistys —<br>Sågägarernas i Finland Brandstodsf. ..                                      | —                                                                                                                                            | 48,380                     | 18,457,896                                                      | —                                      | —                                                                   | —                                                                                             | 175,600                                                                                                             | —                                                                                                                                       |
| Turun läänin Paloapuyhdistys — Åbo<br>läns Brandstodsförening .....                                                 | —                                                                                                                                            | 76,596                     | 144,513                                                         | —                                      | —                                                                   | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Hämeen läänin Paloapuyhdistys — Ta-<br>vastehus läns Brandstodsförening ....                                        | —                                                                                                                                            | 13,998                     | 2,243                                                           | 180,000                                | 4,000                                                               | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Kauppiaitten Paloapuyhdistys — Hand-<br>landen Brandstodsförening .....                                             | —                                                                                                                                            | 3,069                      | 111,020                                                         | —                                      | —                                                                   | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Hämeenläänin Maakauppiaitten Paloapu-<br>yhdistys — Lanthandland. i Tavaste-<br>hus län Brandstodsförening .....    | —                                                                                                                                            | 9,572                      | 148,799                                                         | —                                      | 329,850                                                             | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Pohjois-Karjalan Paloapuyhdistys — Nor-<br>ra-Karelen Brandstodsförening .....                                      | —                                                                                                                                            | 829                        | 54,964                                                          | —                                      | —                                                                   | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Suomen Teollisuudenharjoittajain Kesk.<br>Paloapuyhd. — Industriidkarenas i<br>Finland ömsesidiga Brandstodsf. .... | 52,688,398                                                                                                                                   | 283,584                    | 31,243,401                                                      | —                                      | —                                                                   | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Suomen evank.-lut. seurakuntain Palo-<br>apuyhdistys — Evang.-luth. församl.<br>i Finland Brandstodsförening .....  | —                                                                                                                                            | 14,558                     | 722,798                                                         | —                                      | —                                                                   | 419,210                                                                                       | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Oulun läänin Keskinäinen Paloapuyh-<br>distys — Uleåborgs läns brandstodsf.                                         | —                                                                                                                                            | 26,756                     | 189,868                                                         | 150,000                                | 62,000                                                              | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Suomen Kauppiaiden Paloapuyhdistys —<br>Handland. i Finland Brandstodsf. ..                                         | —                                                                                                                                            | 9,218                      | 17,200                                                          | —                                      | —                                                                   | —                                                                                             | 33,039                                                                                                              | —                                                                                                                                       |
| Sampo .....                                                                                                         | —                                                                                                                                            | —                          | 35,973                                                          | —                                      | 2,153,073                                                           | —                                                                                             | 66,000                                                                                                              | 74,350                                                                                                                                  |
| Tulenvara .....                                                                                                     | 11,829,277                                                                                                                                   | 6,652                      | 70,016                                                          | —                                      | 5,437,000                                                           | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Suom. Työv. Kesk. Vakuutusyhdistys —<br>Arbet. i Finl. ömses. Försäkringsf. Turva                                   | 10,467,780                                                                                                                                   | 238                        | 1,635,434                                                       | —                                      | 104,875                                                             | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Tulenturva .....                                                                                                    | 12,154,210                                                                                                                                   | 1,836                      | 347,694                                                         | —                                      | 1,235,293                                                           | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Varma .....                                                                                                         | —                                                                                                                                            | 56,246                     | 851,783                                                         | —                                      | 416,500                                                             | —                                                                                             | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                       |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                            | 87,139,665                                                                                                                                   | 685,697                    | 75,718,824                                                      | 930,000                                | 33,239,707                                                          | 7,693,210                                                                                     | 274,639                                                                                                             | 74,350                                                                                                                                  |

slutet av år 1924 (Med hänsyn tagen till årstämman beslut om vinstens användning.) N:o 2.  
bénéfices voté par l'assemblée générale annuelle.)

— Actif.

| 10                                                | 11                                                                                                 | 12                                              | 13                                                            | 14                                                                                 | 15                                                                                      | 16                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 17                                             | 18                                                 | 19                                                                               | 20                         |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Obligationer och aktier<br>Actions et obligations | Saattavat<br>Tillgodohavanden<br>Comptes créditeurs                                                |                                                 | Erätyneet vakutusmaksut<br>Förfallna premier<br>Primes échues | Korot ja vuokrat<br>Räntor och hyror<br>Intérêts et loyers                         |                                                                                         | Muiden yhtiöiden osuus vakutus-<br>maksu- ja korvaustahastosta<br>Av andra försäkringsbolag förvalnad<br>andel i premie- och ersättnings-<br>reserven<br>Part entre les parts d'autres entreprises<br>d'assurance de la réserve mathématique<br>et de la réserve pour risques à régler | Kalusto — Inventarier<br>Articles d'inventaire | Munt varat — Övriga aktiva<br>Autres chefs d'actif | Siirtävä tappio<br>Balanserade förlust<br>Pertes de l'exercice précédent, réglé. | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|                                                   | Muilla vakutusyhtiöillä<br>Hos andra försäkringsbolag<br>Chez d'autres entreprises<br>d'assurances | Asiamiehille<br>Hos agenter<br>Chez les agences |                                                               | Karttuneet, vielä eräyty-<br>mättömät<br>Upplypna icke förfallna<br>Dus, non échus | Erätyneet, vielä suoritta-<br>mattomat<br>Förfallna icke betalda<br>Echus, non recourus |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                |                                                    |                                                                                  |                            |

Finska mark

|            |           |           |           |           |       |           |         |            |           |             |
|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------|-----------|---------|------------|-----------|-------------|
| 7,284,650  | —         | 220,402   | 82,979    | 1,140,652 | —     | —         | 1       | 46,774,766 | —         | 104,438,980 |
| 184,000    | 288,323   | 499,199   | —         | —         | —     | —         | 72,637  | —          | 5,839,303 | 6,907,817   |
| —          | —         | —         | —         | —         | —     | —         | —       | —          | —         | 242,425     |
| 1,477,200  | —         | 3,571     | —         | 59,937    | —     | —         | —       | 13,629     | —         | 5,542,530   |
| 1          | 14,239    | —         | 892,519   | 27,900    | —     | —         | —       | 9,566      | —         | 19,626,101  |
| 3,090      | —         | 9,641     | —         | —         | —     | —         | 455     | 706        | —         | 235,001     |
| 3,630      | 310,453   | —         | 61,279    | —         | 323   | —         | 1       | 3,080,834  | —         | 3,656,761   |
| 400        | —         | 1,294     | —         | —         | —     | —         | 17      | —          | —         | 115,800     |
| —          | —         | 13,467    | —         | —         | —     | —         | —       | —          | —         | 501,688     |
| —          | —         | 447       | 14,924    | —         | —     | —         | 636     | 1,110      | —         | 72,910      |
| 10,666,500 | 258,267   | —         | 78,463    | —         | —     | —         | 1       | —          | —         | 95,218,614  |
| 117,275    | —         | —         | —         | —         | 2,912 | —         | 1,000   | 113,655    | 138,453   | 1,529,861   |
| 100        | —         | 120,260   | —         | —         | —     | —         | 4,986   | 105,784    | —         | 659,754     |
| 200        | —         | 40,619    | —         | 5,000     | —     | —         | 925     | —          | —         | 106,201     |
| 553,280    | 235,250   | 128,222   | —         | —         | —     | —         | —       | —          | —         | 3,246,148   |
| 150,560    | —         | 1,432     | —         | —         | —     | —         | 2       | 17,621     | —         | 17,512,560  |
| 1,200      | —         | 117,042   | —         | —         | —     | —         | 1       | 28,728     | —         | 12,355,298  |
| —          | 65,556    | 116,023   | —         | —         | —     | 44,614    | 1       | 93,526     | —         | 14,058,753  |
| 30,250     | —         | 128,972   | —         | —         | —     | 2,520,832 | 30,000  | 30,857     | —         | 4,065,440   |
| 20,472,336 | 1,172,088 | 1,400,591 | 1,130,164 | 1,233,489 | 3,235 | 2,565,446 | 110,663 | 50,270,782 | 5,977,756 | 290,092,642 |

N:o 2.

A. Varat. — Aktiva.

| 1                                                                                                   | 2                                                                                          | 3                          | 4                                                              | 5                                      | 6                                                                 | 7                                                                | 8                                                                | 9                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés                                            | Osakkeen tai takauksen sitou-<br>mukset<br>Engagements des actionnaires ou<br>des garantis | Kassa<br>Espèces en caisse | Pankkisaatavat<br>Tillgodsavanden i banker<br>Dépôts en banque | Kiinteistö<br>Fastigheter<br>Immeubles | Lainat — Lån<br>Prêts                                             |                                                                  |                                                                  |                                                                                                                                          |
|                                                                                                     |                                                                                            |                            |                                                                |                                        | Kiinnitystä vastaan<br>Mot inbækning<br>Hypothèques sur immeubles | Aut communes et paroisses<br>Till kommuner och försam-<br>lingar | Kunnille ja seurakunnille<br>Till kommuner och försam-<br>lingar | Arvopapereita y. m. panttia vas-<br>taan — Mot värdepapper och<br>öfrigt realskänket — Hypothek-<br>skänket sur valeurs et autres dépôts |
| b) Osakeyhtiöt.<br>b) Aktiebolag.                                                                   |                                                                                            |                            |                                                                |                                        | Suomen markkaa —                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                                                                                          |
| Fennia <sup>1)</sup> .....                                                                          | 3,600,000                                                                                  | 62,893                     | 5,211,274                                                      | 450,000                                | 8,633,000                                                         | 250,000                                                          | 446,000                                                          | —                                                                                                                                        |
| Pohjola .....                                                                                       | 1,000,000                                                                                  | 23,009                     | 4,942,438                                                      | 1,800,000                              | 15,433,096                                                        | —                                                                | —                                                                | —                                                                                                                                        |
| Imatra <sup>1)</sup> .....                                                                          | 6,000,000                                                                                  | 145,920                    | 2,833,312                                                      | 1,300,000                              | 4,997,000                                                         | 750,000                                                          | 159,000                                                          | 10,000                                                                                                                                   |
| Vellamo <sup>1)</sup> .....                                                                         | 2,400,000                                                                                  | 170,743                    | 860,000                                                        | —                                      | 870,000                                                           | —                                                                | 150,000                                                          | 100,000                                                                                                                                  |
| Makaappiaitten Palovakuutus osakeyht.<br>Turva — Lanthandlandenas Brand-<br>förs. A. B. Turva ..... | 600,000                                                                                    | 108,617                    | 374,265                                                        | 1,000,000                              | 2,013,500                                                         | Sub 6                                                            | Sub 6                                                            | Sub 6                                                                                                                                    |
| National <sup>1)</sup> .....                                                                        | 4,000,000                                                                                  | 92,355                     | 2,783,268                                                      | —                                      | 1,778,710                                                         | —                                                                | —                                                                | —                                                                                                                                        |
| Karjala .....                                                                                       | —                                                                                          | 168,440                    | 123,837                                                        | —                                      | 1,599,805                                                         | Sub 6                                                            | Sub 6                                                            | Sub 6                                                                                                                                    |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                            | 17,600,000                                                                                 | 771,982                    | 17,128,394                                                     | 4,550,000                              | 35,322,111                                                        | 1,000,000                                                        | 755,000                                                          | 110,000                                                                                                                                  |
| Ruotsalaiset yhtiöt. — Svenska bolag.                                                               |                                                                                            |                            |                                                                |                                        | Ruotsin kruunua —                                                 |                                                                  |                                                                  |                                                                                                                                          |
| Skandia <sup>3)</sup> .....                                                                         | —                                                                                          | —                          | —                                                              | —                                      | —                                                                 | —                                                                | —                                                                | —                                                                                                                                        |
| Svea <sup>1)</sup> .....                                                                            | 6,000,000                                                                                  | 84,466                     | 2,388,847                                                      | 1,527,001                              | 30,660,872                                                        | 4,952,094                                                        | —                                                                | —                                                                                                                                        |
| Skåne <sup>1)</sup> .....                                                                           | 10,200,000                                                                                 | 2,667                      | 794,924                                                        | 1,907,000                              | 6,820,973                                                         | 28,673                                                           | 7,868,340                                                        | —                                                                                                                                        |
| Norrland <sup>1)</sup> .....                                                                        | —                                                                                          | 22,646                     | 972,639                                                        | 2,290,000                              | 2,979,564                                                         | —                                                                | 1,570                                                            | —                                                                                                                                        |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                            | 16,200,000                                                                                 | 109,779                    | 4,156,410                                                      | 5,724,001                              | 40,461,409                                                        | 4,980,767                                                        | 7,869,910                                                        | —                                                                                                                                        |
| Englantilaiset yhtiöt. — Engelska bolag.                                                            |                                                                                            |                            |                                                                |                                        | Englannin puntaa —                                                |                                                                  |                                                                  |                                                                                                                                          |
| Phoenix <sup>4)</sup> .....                                                                         | —                                                                                          | —                          | —                                                              | —                                      | —                                                                 | —                                                                | —                                                                | —                                                                                                                                        |
| Northern .....                                                                                      | 3,614,949                                                                                  | —                          | 436,943                                                        | 641,383                                | 847,235                                                           | 17,977                                                           | 90,005                                                           | —                                                                                                                                        |
|                                                                                                     |                                                                                            |                            |                                                                |                                        | Suomen markkaa —                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                                                                                          |
| Commercial Union .....                                                                              | —                                                                                          | 109,699,537                | 418,451,688                                                    | 396,458,044                            | 103,436,173                                                       | Sub 6                                                            | Sub 6                                                            | Sub 6                                                                                                                                    |
| Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.                                                                   |                                                                                            |                            |                                                                |                                        | Saksan markkaa —                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                                                                                          |
| Albingia <sup>4)</sup> .....                                                                        | —                                                                                          | —                          | —                                                              | —                                      | —                                                                 | —                                                                | —                                                                | —                                                                                                                                        |
| Ranskalainen yhtiö. — Franskt bolag.                                                                |                                                                                            |                            |                                                                |                                        | Ranskan frangia —                                                 |                                                                  |                                                                  |                                                                                                                                          |
| L'Union .....                                                                                       | —                                                                                          | 26,468,918                 | Sub 3                                                          | 6,275,248                              | —                                                                 | —                                                                | —                                                                | —                                                                                                                                        |

<sup>1)</sup> Koskee yhtiön koko liikettä. — Hänförs sig till bolagets hela affär. — <sup>2)</sup> Tästä meriosaston voitto 327,354:28 mk. — hänförs sig till bolagets hela affär, ingår i tabellerna för livförsäkring. — <sup>3)</sup> Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ha icke erhållits.

— Actif.

N:o 2.

| 10                                                                         | 11                                                                                                 | 12                                              | 13                                                             | 14                                                                                       | 15                                                                                | 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 17                                             | 18                                                 | 19                                                                               | 20                         |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Obligatit ja osakkeet<br>Obligationer och aktier<br>Actions et obligations | Saattavat<br>Tillgodohavanden<br>Comptes créditeurs                                                |                                                 | Eräytyneet vakutusmaksut<br>Förfallna premier<br>Primes échues | Korot ja vuokrat<br>Räntor och hyror<br>Intérêts et loyers                               |                                                                                   | Muiden yhtiöiden osuus vakutus-<br>maksu- ja korvausrahastoja<br>Av andra försäkringsbolag förvaldad<br>andel i premie- och ersättnings-<br>reserven<br>Parti entre les maîtres d'autres entreprises<br>d'assurance de la réserve pour risques à régler<br>et de la réserve pour risques à régler | Kalusto — Inventarier<br>Articles d'inventaire | Muut varat — Övriga aktiva<br>Autres chefs d'actif | Siirryvä tappio<br>Balanserade förlust<br>Pertes de l'exercice précédent, rével. | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|                                                                            | Muilla vakutusyhtiöillä<br>Hos andra försäkringsbolag<br>Chez d'autres entreprises<br>d'assurances | Asiamiehiltä<br>Hos agenter<br>Chez les agences |                                                                | Eräytyneet, vielä suorit-<br>tamattomat<br>Förfallna löke betalda<br>Echus, non recourus | Kattuneet, vielä eräyty-<br>mättömät<br>Upplupna löke förfallna<br>Dus, non échus |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                |                                                    |                                                                                  |                            |

## Finska mark

|           |            |           |        |        |         |           |         |              |   |             |
|-----------|------------|-----------|--------|--------|---------|-----------|---------|--------------|---|-------------|
| 2,612,570 | —          | —         | —      | —      | 253,006 | 1,164,781 | 30,000  | 2,341,073    | — | 25,054,597  |
| 1,001,850 | 6,897,170  | 3,162,749 | —      | —      | —       | —         | 1       | 2) 3,739,396 | — | 37,996,709  |
| 90,000    | 2,246,503  | 342,715   | 46,557 | —      | 77,861  | 3,149,248 | 50,000  | —            | — | 22,198,116  |
| 358,700   | 172,381    | Sub 11    | —      | 30,421 | —       | —         | 7,524   | —            | — | 5,119,774   |
| 403,550   | 69,996     | 37,997    | —      | —      | —       | —         | 1       | —            | — | 4,607,926   |
| 60,000    | 1,863,305  | 157,481   | —      | —      | —       | —         | 1       | —            | — | 10,735,120  |
| —         | 49,729     | 249,352   | —      | —      | 37,711  | —         | 128,097 | 523,247      | — | 2,880,218   |
| 4,526,670 | 11,299,084 | 3,950,294 | 46,557 | 30,421 | 368,578 | 4,314,029 | 215,624 | 6,603,716    | — | 108,592,460 |

## Svenska kronor

|            |           |           |           |           |         |            |        |            |   |             |
|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|------------|--------|------------|---|-------------|
| 37,704,662 | 790,837   | 2,566,183 | 681,106   | 569,304   | 517,996 | 6,738,300  | 10,000 | 15,292,819 | — | 110,484,487 |
| 29,197,250 | 454,174   | 446,939   | 375,044   | 469,704   | 176,306 | 4,580,888  | 1      | 46,607     | — | 63,369,492  |
| 1,244,131  | 181,991   | 172,687   | —         | 23,042    | 8,786   | 956,022    | 1      | 607,170    | — | 9,460,248   |
| 68,146,043 | 1,427,002 | 3,185,809 | 1,056,150 | 1,062,050 | 703,088 | 12,275,210 | 10,002 | 15,946,597 | — | 183,314,227 |

## Engelska pund

|           |         |         |        |        |       |   |   |         |   |            |
|-----------|---------|---------|--------|--------|-------|---|---|---------|---|------------|
| 6,329,182 | 130,902 | 949,774 | 63,366 | 42,690 | 6,393 | — | — | 446,560 | — | 13,617,359 |
|-----------|---------|---------|--------|--------|-------|---|---|---------|---|------------|

## Finska mark

|               |             |             |            |   |           |   |   |               |   |               |
|---------------|-------------|-------------|------------|---|-----------|---|---|---------------|---|---------------|
| 3,374,544,913 | 182,103,551 | 658,472,188 | 37,251,982 | — | 2,888,231 | — | — | 4,478,807,330 | — | 9,762,113,637 |
|---------------|-------------|-------------|------------|---|-----------|---|---|---------------|---|---------------|

## Tyska mark

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

## Franska francs

|   |            |            |   |   |   |   |   |            |   |             |
|---|------------|------------|---|---|---|---|---|------------|---|-------------|
| — | 14,376,994 | 15,157,015 | — | — | — | — | — | 77,261,121 | — | 139,539,296 |
|---|------------|------------|---|---|---|---|---|------------|---|-------------|

Härav sjaavdelningens vinst 327,364: 28mk. — <sup>3)</sup> Koko liikettä koskeva tiliasema henkivakuutuksen yhteydessä. — Bilansen, som

N:o 2.

Tiliasema 1924 vuoden päätyessä (Vuosisivon käyttö on  
 Bilans vid slutet av år 1924 (Med hänsyn tagen till årstämman beslut om  
 Bilan le 31 décembre 1924 (y compris l'emploi des bénéfices voté par l'assemblée  
 B. Velat. — Passiva.

| 1                                                                                   | 2                                                                                                                              | 3                                                | 4                                              | 5                                                       | 6                                                                        | 7                                                                  | 8                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi — Bolagets namn<br>Designation des sociétés                             | Maksettu osake- tai takuu-<br>pääoma<br>Indebalt akter eller garanti-<br>kapital<br>Capital en actions ou de<br>garantie versé | Takurahaisto<br>Garantifond<br>Fonds de garantie | Varamahaisto<br>Reservfond<br>Fonds de réserve | Vakuutusrahasto<br>Försäkringsfond<br>Fonds d'assurance | Korvauksrahasto<br>Ersättningsreserv<br>Réserve pour risques<br>à régler | Muut varoitut varat<br>Övriga reserverade medel<br>Autres réserves | Velka mille vakuutus-<br>yhtiölle<br>Skuld till andra försäkrings-<br>bolag<br>Comptes débiteurs chez d'autres<br>entreprises d'assurances |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                                                 |                                                                                                                                |                                                  |                                                |                                                         |                                                                          |                                                                    |                                                                                                                                            |
| a) Keskinäiset yhdistykset.                                                         |                                                                                                                                |                                                  |                                                |                                                         |                                                                          |                                                                    |                                                                                                                                            |
| a) Ömsesidiga föreningar.                                                           |                                                                                                                                |                                                  |                                                |                                                         |                                                                          |                                                                    | Suomen markkaa —                                                                                                                           |
| Kaupunkien Yleinen Paloapuyhdistys —<br>Städernas Allmänna Brandstodsf. ....        | 1) 48,000                                                                                                                      | —                                                | 67,851,219                                     | 27,173,885                                              | 58,306                                                                   | 7,745,040                                                          | —                                                                                                                                          |
| Suomen Maalaisten Paloapuyhdistys —<br>Finska Brst.bol. för landet, Br.st.f. ...    | —                                                                                                                              | —                                                | 1,000,000                                      | —                                                       | 4,412,664                                                                | —                                                                  | —                                                                                                                                          |
| Ahvenanmaan paloapuyhd. — Ålands<br>brandstodsförening .....                        | —                                                                                                                              | —                                                | 150,000                                        | —                                                       | —                                                                        | 19,483                                                             | —                                                                                                                                          |
| Kaupunkien Paloapuyhd. lrt. varten —<br>Städernas Brandstodsf. för lösegendom       | —                                                                                                                              | —                                                | 2,000,000                                      | —                                                       | —                                                                        | 2) 3,269,122                                                       | —                                                                                                                                          |
| Suomen Sahanomist. Paloapuyhdistys —<br>Sågägarenas i Finland Brandstodsf. ...      | —                                                                                                                              | —                                                | 1,134,583                                      | 1,871,672                                               | 7,241                                                                    | 2) 9,184,590                                                       | 4,745,553                                                                                                                                  |
| Turun l. Paloapuyhdistys — Åbo läns<br>Brandstodsförening .....                     | —                                                                                                                              | —                                                | 81,822                                         | —                                                       | —                                                                        | —                                                                  | —                                                                                                                                          |
| Hämeen l. Paloapuyhdistys — Tavaste-<br>hus läns Brandstodsförening .....           | —                                                                                                                              | 634,577                                          | 1,847,936                                      | —                                                       | 10,565                                                                   | 27,621                                                             | —                                                                                                                                          |
| Kauppiaitten Paloapuyhdistys — Hand-<br>landenäs Brandstodsförening .....           | —                                                                                                                              | —                                                | 84,970                                         | 9,220                                                   | —                                                                        | —                                                                  | 14,214                                                                                                                                     |
| Hämeen l. Maakaupp. Paloapuyhd. —<br>Lanthandl. i Tavastehus l. Brstf. ....         | —                                                                                                                              | —                                                | 200,000                                        | —                                                       | 192,547                                                                  | 5,000                                                              | 104,141                                                                                                                                    |
| Pohj.-Karjalan Paloapuyhdistys — Norra-<br>Karelen Brandstodsförening .....         | —                                                                                                                              | —                                                | 54,963                                         | —                                                       | —                                                                        | 13,447                                                             | —                                                                                                                                          |
| Suom. Teoll. harj. Kesk. Paloapuyhd. —<br>Industriidk. i Finl. ömses. Brandst. ...  | —                                                                                                                              | 62,325,936                                       | 27,875,012                                     | 252,329                                                 | 427,000                                                                  | 10,000                                                             | 3,112,386                                                                                                                                  |
| Suom. evank.-lut seurak. Paloapuyhd. —<br>Evang.-luth. förs. i Finland Brandst. ... | —                                                                                                                              | —                                                | 906,398                                        | —                                                       | —                                                                        | —                                                                  | —                                                                                                                                          |
| Oulun l. Keskinäinen Paloapuyhdistys —<br>Uleåborgs läns brandstodsförening ...     | —                                                                                                                              | —                                                | 410,000                                        | —                                                       | 85,000                                                                   | —                                                                  | 127,866                                                                                                                                    |
| Suom. Kaupp. Paloapuyhdistys — Hand-<br>landenäs i Finland Brandstodsförening       | 21,880                                                                                                                         | —                                                | —                                              | 22,500                                                  | 402                                                                      | —                                                                  | 45,553                                                                                                                                     |
| Sampo .....                                                                         | —                                                                                                                              | —                                                | 280,000                                        | 1,150,000                                               | 150,000                                                                  | 20,000                                                             | 1,559,170                                                                                                                                  |
| Tulenvara .....                                                                     | —                                                                                                                              | 11,829,277                                       | 3,451,070                                      | 456,921                                                 | —                                                                        | 1,663,086                                                          | 17,780                                                                                                                                     |
| Suom. Työväen Kesk. Vakuutusyhdistys —<br>— Arb. i Finl. öms. Försäkr. fören. Turva | 1) 728,552                                                                                                                     | 10,467,780                                       | 600,000                                        | 248,164                                                 | —                                                                        | 173,132                                                            | 45,628                                                                                                                                     |
| Tulenturva .....                                                                    | 1) 858,668                                                                                                                     | 12,154,210                                       | 866,830                                        | 56,632                                                  | 8,258                                                                    | —                                                                  | 55,887                                                                                                                                     |
| Varma .....                                                                         | 100,000                                                                                                                        | —                                                | 109,320                                        | 3,005,267                                               | —                                                                        | 79,383                                                             | 755,672                                                                                                                                    |
| Yhteensä — Summa — Total                                                            | 1,757,100                                                                                                                      | 97,411,780                                       | 108,904,123                                    | 34,246,590                                              | 5,351,983                                                                | 22,209,904                                                         | 10,583,850                                                                                                                                 |

1) Pohjarahasto. — Grundfond. — 2) Vakuutusrahasto. — Försäkringsfond.

otettu huomioon) sekä voiton käyttö. (Suomalaiset yhtiöt.)  
 vinstens användning) samt användning av årets vinst. (Finska bolag.)  
 générale annuelle) et usage des bénéfices de l'exercice 1924. (Sociétés finland.)  
 — Passif.

| 9                                                                                           | 10                                                                                          | 11                                                                                          | 12                                                     | 13                                                                                                                         | 14                         | 15                                                                        | 16                                                                    | 17                                                                                                                     | 18                                            | 19                                                                               | 20                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|                                                                                             |                                                                                             |                                                                                             |                                                        |                                                                                                                            |                            | Vuoden voiton käyttö. — Användning av årsvinsten.<br>Usage des bénéfices. |                                                                       |                                                                                                                        |                                               |                                                                                  |                            |
|                                                                                             |                                                                                             |                                                                                             |                                                        |                                                                                                                            |                            | Varausten lisäys<br>Ökning av reservfonden<br>Versé au fonds de réserve   | Varausten lisäys<br>Ökning av övriga fonder<br>Versé aux autres fonds | Osakkeiden ja takasien<br>hyväksi<br>Till aktieägare och<br>garanter<br>À l'actif des actionnai-<br>res et des garants | Muut tarkoitukset<br>Övriga ändamål<br>Autres | Seuraavan vuoden tiliin<br>Överfört till näst-<br>följande år<br>Solde à nouveau | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| Henkilökunnan eläkeahasto<br>Personals pensionsfond<br>Fonds des pensions du per-<br>sonnel | Henkilökunnan eläkeahasto<br>Personals pensionsfond<br>Fonds des pensions du per-<br>sonnel | Henkilökunnan eläkeahasto<br>Personals pensionsfond<br>Fonds des pensions du per-<br>sonnel | Muut velat<br>Övriga passiva<br>Autres chefs au passif | Käyttämättä jäänyt vuosi-<br>voiton osa<br>Icke använd del av års-<br>vinsten<br>Part non répartie du béné-<br>fice annuel | Yhteensä<br>Summa<br>Total |                                                                           |                                                                       |                                                                                                                        |                                               |                                                                                  |                            |
| 337                                                                                         | —                                                                                           | —                                                                                           | 1,562,193                                              | —                                                                                                                          | 104,438,980                | —                                                                         | —                                                                     | —                                                                                                                      | —                                             | —                                                                                | —                          |
| 210                                                                                         | —                                                                                           | 520,071                                                                                     | 974,872                                                | —                                                                                                                          | 6,907,817                  | —                                                                         | —                                                                     | —                                                                                                                      | —                                             | —                                                                                | —                          |
| —                                                                                           | —                                                                                           | —                                                                                           | —                                                      | 72,942                                                                                                                     | 242,425                    | —                                                                         | —                                                                     | —                                                                                                                      | —                                             | 122,942                                                                          | 122,942                    |
| —                                                                                           | —                                                                                           | —                                                                                           | 273,408                                                | —                                                                                                                          | 5,542,530                  | —                                                                         | 734,761                                                               | —                                                                                                                      | —                                             | —                                                                                | 734,761                    |
| —                                                                                           | —                                                                                           | 741,812                                                                                     | 1,940,650                                              | —                                                                                                                          | 19,626,101                 | 210,859                                                                   | 1,897,733                                                             | 1,889,435                                                                                                              | 25,000                                        | —                                                                                | 4,023,027                  |
| —                                                                                           | —                                                                                           | —                                                                                           | 106                                                    | 153,073                                                                                                                    | 235,001                    | —                                                                         | —                                                                     | —                                                                                                                      | —                                             | 28,090                                                                           | 28,090                     |
| 417,779                                                                                     | —                                                                                           | 208,000                                                                                     | 510,283                                                | —                                                                                                                          | 3,656,761                  | 321,590                                                                   | 46,000                                                                | —                                                                                                                      | 25,000                                        | —                                                                                | 392,590                    |
| 657                                                                                         | —                                                                                           | —                                                                                           | 309                                                    | 6,430                                                                                                                      | 115,800                    | 2,586                                                                     | 3,844                                                                 | —                                                                                                                      | —                                             | —                                                                                | 6,430                      |
| —                                                                                           | —                                                                                           | —                                                                                           | —                                                      | —                                                                                                                          | 501,688                    | 20,000                                                                    | 15,076                                                                | —                                                                                                                      | —                                             | —                                                                                | 35,076                     |
| 4,500                                                                                       | —                                                                                           | —                                                                                           | —                                                      | —                                                                                                                          | 72,910                     | 2,529                                                                     | —                                                                     | —                                                                                                                      | —                                             | —                                                                                | 2,529                      |
| —                                                                                           | —                                                                                           | —                                                                                           | 1,215,951                                              | —                                                                                                                          | 95,218,614                 | 3,865,020                                                                 | —                                                                     | 1,304,409                                                                                                              | 3,800                                         | —                                                                                | 5,173,229                  |
| —                                                                                           | —                                                                                           | —                                                                                           | 623,463                                                | —                                                                                                                          | 1,529,861                  | —                                                                         | —                                                                     | —                                                                                                                      | —                                             | —                                                                                | —                          |
| 724                                                                                         | 24,800                                                                                      | —                                                                                           | 1,749                                                  | 9,615                                                                                                                      | 659,754                    | —                                                                         | —                                                                     | —                                                                                                                      | 3,000                                         | 6,615                                                                            | 9,615                      |
| —                                                                                           | —                                                                                           | —                                                                                           | —                                                      | 15,866                                                                                                                     | 106,201                    | —                                                                         | —                                                                     | —                                                                                                                      | —                                             | 15,866                                                                           | 15,866                     |
| 2,045                                                                                       | —                                                                                           | 70,000                                                                                      | 14,185                                                 | 748                                                                                                                        | 3,246,148                  | —                                                                         | 10,000                                                                | —                                                                                                                      | —                                             | 748                                                                              | 10,748                     |
| 39,616                                                                                      | —                                                                                           | —                                                                                           | 54,810                                                 | —                                                                                                                          | 17,512,560                 | 794,723                                                                   | —                                                                     | —                                                                                                                      | —                                             | —                                                                                | 794,723                    |
| 92,042                                                                                      | —                                                                                           | —                                                                                           | —                                                      | —                                                                                                                          | 12,355,298                 | 270,000                                                                   | 83,636                                                                | —                                                                                                                      | —                                             | —                                                                                | 353,636                    |
| 15,169                                                                                      | —                                                                                           | —                                                                                           | 43,099                                                 | —                                                                                                                          | 14,058,753                 | 304,075                                                                   | —                                                                     | —                                                                                                                      | —                                             | —                                                                                | 304,075                    |
| 7,798                                                                                       | —                                                                                           | —                                                                                           | 8,000                                                  | —                                                                                                                          | 4,065,440                  | 86,089                                                                    | —                                                                     | 23,674                                                                                                                 | —                                             | —                                                                                | 109,763                    |
| 580,877                                                                                     | 24,800                                                                                      | 1,539,883                                                                                   | 7,223,078                                              | 258,674                                                                                                                    | 290,092,642                | 5,877,471                                                                 | 2,791,050                                                             | 3,217,518                                                                                                              | 56,800                                        | 174,261                                                                          | 12,117,100                 |

Finska mark

N:o 2.

B. Velat. — Passiva.

| 1                                                                           | 2                                                                                                                                  | 3                                                       | 4                                                    | 5                                                                       |             | 6                                                                              | 7                                                                           | 8                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi — Bolagets namn<br><i>Désignation des sociétés</i>              | Maksettu osake- tai takuupääoma<br>Inbetalt aktie- eller garanti-<br>kapital<br><i>Capital en actions ou de<br/>garantie versé</i> | Takuurahasto<br>Garantifond<br><i>Fonds de garantie</i> | Vararahasto<br>Reservfond<br><i>Fonds de réserve</i> | Vakuutusrahasto<br>Försäkringsfond<br><i>Fonds d'assurance</i>          |             | Korvausrahasto<br>Erstatningsreserv<br><i>Réserv pour risques<br/>à régler</i> | Muut varalliset varat<br>Övriga reserverade medel<br><i>Autres réserves</i> | Velka mille vakautus-<br>yhtiölle<br>Skuld till andra försäkrings-<br>bolag<br><i>Comptes débiteurs chez d'autres<br/>entreprises d'assurances</i> |
|                                                                             |                                                                                                                                    |                                                         |                                                      | Vakuutusmaksu-<br>rahasto<br>Premiereserv<br><i>Réserv mathématique</i> |             |                                                                                |                                                                             |                                                                                                                                                    |
| b) Osakeyhtiöt.<br>b) Aktiebolag.                                           |                                                                                                                                    |                                                         |                                                      |                                                                         |             |                                                                                |                                                                             |                                                                                                                                                    |
| Fennia <sup>2)</sup> .....                                                  | 4,400,000                                                                                                                          | 3,600,000                                               | 1,600,000                                            | 4,033,076                                                               | 3,556,166   | 3,915,946                                                                      | 2,556,477                                                                   |                                                                                                                                                    |
| Pohjola .....                                                               | 9,000,000                                                                                                                          | 1,000,000                                               | 3,000,000                                            | 14,874,864                                                              | 4,319,492   | 400,000                                                                        | —                                                                           |                                                                                                                                                    |
| Imatra <sup>2)</sup> .....                                                  | 2,000,000                                                                                                                          | 6,000,000                                               | 1,000,000                                            | 6,369,198                                                               | 1,576,513   | —                                                                              | 4,077,891                                                                   |                                                                                                                                                    |
| Vellamo <sup>2)</sup> .....                                                 | 600,000                                                                                                                            | 2,400,000                                               | 420,000                                              | 1,037,503                                                               | 192,375     | 60,000                                                                         | 379,162                                                                     |                                                                                                                                                    |
| Maakaupp. Palovak. Osakeyht. Turva —<br>Lanthandl Brandförs. A. B. Turva .. | 400,000                                                                                                                            | 600,000                                                 | 425,000                                              | 674,365                                                                 | 568,886     | 900,000                                                                        | 3,347                                                                       |                                                                                                                                                    |
| National <sup>2)</sup> .....                                                | 1,000,000                                                                                                                          | 4,000,000                                               | 600,000                                              | 1,585,632                                                               | 691,078     | 50,000                                                                         | 671,595                                                                     |                                                                                                                                                    |
| Karjala .....                                                               | 2,000,000                                                                                                                          | 25,842                                                  | 100,000                                              | 215,000                                                                 | —           | 8,000                                                                          | 493,184                                                                     |                                                                                                                                                    |
| Yhteensä — Summa — Total                                                    | 19,400,000                                                                                                                         | 17,625,842                                              | 7,145,000                                            | 30,789,638                                                              | 10,904,510  | 5,333,946                                                                      | 8,181,656                                                                   |                                                                                                                                                    |
| Ruotsalaiset yhtiöt. — Svenska bolag.                                       |                                                                                                                                    |                                                         |                                                      |                                                                         |             |                                                                                |                                                                             |                                                                                                                                                    |
| Skandia <sup>3)</sup> .....                                                 | —                                                                                                                                  | —                                                       | —                                                    | —                                                                       | —           | —                                                                              | —                                                                           |                                                                                                                                                    |
| Svea <sup>2)</sup> .....                                                    | 6,000,000                                                                                                                          | 6,000,000                                               | 2,000,000                                            | 11,685,000                                                              | 3,147,300   | 75,323,196                                                                     | 1,946,118                                                                   |                                                                                                                                                    |
| Skåne <sup>2)</sup> .....                                                   | 1,800,000                                                                                                                          | 10,200,000                                              | 1,800,000                                            | 41,513,732                                                              | 802,753     | 3,657,975                                                                      | 1,187,806                                                                   |                                                                                                                                                    |
| Norrland <sup>2)</sup> .....                                                | 2,100,000                                                                                                                          | —                                                       | 1,100,000                                            | 2,421,854                                                               | 780,400     | 242,398                                                                        | 601,188                                                                     |                                                                                                                                                    |
| Yhteensä — Summa — Total                                                    | 9,900,000                                                                                                                          | 16,200,000                                              | 4,900,000                                            | 55,620,586                                                              | 4,730,453   | 79,223,569                                                                     | 3,735,112                                                                   |                                                                                                                                                    |
| Englantilaiset yhtiöt. — Engelska bolag.                                    |                                                                                                                                    |                                                         |                                                      |                                                                         |             |                                                                                |                                                                             |                                                                                                                                                    |
| Phoenix <sup>4)</sup> .....                                                 | —                                                                                                                                  | —                                                       | —                                                    | —                                                                       | —           | —                                                                              | —                                                                           |                                                                                                                                                    |
| Northern .....                                                              | 4,519,110                                                                                                                          | —                                                       | 1,400,000                                            | 1,692,082                                                               | 534,486     | 2,852,985                                                                      | 379,505                                                                     |                                                                                                                                                    |
| Suomen markkaa —                                                            |                                                                                                                                    |                                                         |                                                      |                                                                         |             |                                                                                |                                                                             |                                                                                                                                                    |
| Commercial Union .....                                                      | 354,000,000                                                                                                                        | —                                                       | 438,922,898                                          | 2,789,218,883                                                           | 833,932,559 | 489,876,052                                                                    | 223,680,424                                                                 |                                                                                                                                                    |
| Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.                                           |                                                                                                                                    |                                                         |                                                      |                                                                         |             |                                                                                |                                                                             |                                                                                                                                                    |
| Albingia <sup>4)</sup> .....                                                | —                                                                                                                                  | —                                                       | —                                                    | —                                                                       | —           | —                                                                              | —                                                                           |                                                                                                                                                    |
| Saksan markkaa —                                                            |                                                                                                                                    |                                                         |                                                      |                                                                         |             |                                                                                |                                                                             |                                                                                                                                                    |
| Ranskalainen yhtiö. — Franskt bolag.                                        |                                                                                                                                    |                                                         |                                                      |                                                                         |             |                                                                                |                                                                             |                                                                                                                                                    |
| L'Union .....                                                               | 20,000,000                                                                                                                         | —                                                       | 4,000,000                                            | 30,379,655                                                              | 8,106,582   | 30,158,040                                                                     | 6,958,495                                                                   |                                                                                                                                                    |
| Ranskan frangia —                                                           |                                                                                                                                    |                                                         |                                                      |                                                                         |             |                                                                                |                                                                             |                                                                                                                                                    |

<sup>1)</sup> Voitto koskee yhtiön koko liikettä. — Hänför sig till bolagets hela affär. — <sup>2)</sup> Tiliasema koskee yhtiön koko liikettä. — hänför sig till bolagets hela affär, ingår i tabellerna för livförsäkring. — <sup>4)</sup> Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ha icke erhållits. —

— Passif.

N:o 2.

| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15                                                                           | 16                                                                       | 17                                                                                                                     | 18                                            | 19                                                                         | 20                         |
|---|----|----|----|----|----|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|   |    |    |    |    |    | Vuoden voiton käyttö — Användning av Årsvinsten<br>Usage des bénéfices       |                                                                          |                                                                                                                        |                                               |                                                                            |                            |
|   |    |    |    |    |    | Varustuston lisäys<br>Ökning av reservfondens<br>Värdet av fonden de réserve | Varustuston lisäys<br>Ökning av övriga fonden<br>Värdet av övriga fonden | Osakkaiden ja takanajien<br>hyväksi<br>Till aktieägare och<br>garanter<br>A l'actif des actionnaires<br>et des garants | Muut tarkoitukset<br>Övriga ändamål<br>Autres | Seuraavan vuoden tilin<br>Överför till nästeföljande år<br>Solde à nouveau | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|   |    |    |    |    |    |                                                                              |                                                                          |                                                                                                                        |                                               |                                                                            |                            |

## Finska mark

|        |         |         |                         |           |             |         |         |           |         |                       |                         |
|--------|---------|---------|-------------------------|-----------|-------------|---------|---------|-----------|---------|-----------------------|-------------------------|
| —      | —       | 375,320 | 1,017,612               | —         | 25,054,597  | —       | —       | 770,000   | 285,000 | 127,532 <sup>3)</sup> | 1,182,532               |
| —      | —       | —       | <sup>5)</sup> 4,562,414 | 839,939   | 37,996,709  | —       | —       | 1,800,000 | —       | —                     | <sup>3)</sup> 2,119,878 |
| 17,249 | 500,000 | 200,000 | 346,116                 | 111,149   | 22,198,116  | 200,000 | 319,878 | 220,000   | 60,000  | 111,149               | 591,149                 |
| —      | —       | —       | 13,513                  | 17,221    | 5,119,774   | 100,000 | —       | 60,000    | —       | 17,221                | 177,221                 |
| 4,022  | —       | —       | 999,621                 | 32,685    | 4,607,926   | 25,000  | 40,000  | 32,000    | 3,000   | 32,685                | 132,685                 |
| —      | —       | —       | 100,000                 | 36,815    | 10,735,120  | 100,000 | —       | 100,000   | 50,000  | 36,814                | <sup>4)</sup> 286,814   |
| —      | —       | —       | 11,283                  | 26,909    | 2,880,218   | 40,000  | —       | —         | 24,042  | 26,909                | 90,951                  |
| 21,271 | 500,000 | 575,320 | 7,050,559               | 1,064,718 | 108,592,460 | 465,000 | 359,878 | 2,982,000 | 422,042 | 352,310               | 4,581,230               |

## Svenska kronor

|        |         |           |           |           |             |   |   |   |   |   |   |
|--------|---------|-----------|-----------|-----------|-------------|---|---|---|---|---|---|
| —      | —       | —         | —         | —         | —           | — | — | — | — | — | — |
| 38,334 | —       | 496,661   | 3,847,878 | —         | 110,484,487 | — | — | — | — | — | — |
| 1,439  | —       | 873,781   | 733,969   | 798,037   | 63,369,492  | — | — | — | — | — | — |
| —      | 849,730 | 25,000    | 1,003,574 | 336,104   | 9,460,248   | — | — | — | — | — | — |
| 39,773 | 849,730 | 1,395,442 | 5,585,421 | 1,134,141 | 183,314,227 | — | — | — | — | — | — |

## Engelska pund

|        |   |         |           |         |            |   |   |   |   |   |   |
|--------|---|---------|-----------|---------|------------|---|---|---|---|---|---|
| —      | — | —       | —         | —       | —          | — | — | — | — | — | — |
| 88,490 | — | 312,179 | 1,144,867 | 693,655 | 13,617,359 | — | — | — | — | — | — |

## Finska mark

|             |   |   |               |   |               |   |   |   |   |   |   |
|-------------|---|---|---------------|---|---------------|---|---|---|---|---|---|
| 155,585,762 | — | — | 4,476,897,059 | — | 9,762,113,637 | — | — | — | — | — | — |
|-------------|---|---|---------------|---|---------------|---|---|---|---|---|---|

## Tyska mark

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

## Franska franc.

|   |   |            |            |         |             |   |   |   |   |   |   |
|---|---|------------|------------|---------|-------------|---|---|---|---|---|---|
| — | — | 10,727,045 | 28,445,234 | 764,245 | 139,539,296 | — | — | — | — | — | — |
|---|---|------------|------------|---------|-------------|---|---|---|---|---|---|

Bilansens hänför sig till bolagets hela affär. — <sup>3)</sup> Koko liikettä koskeva tiliasema henkivakuutuksen yhteydessä. — Bilansens, som<sup>5)</sup> Tästä 3,425,354: 71 mk. velkaa meriosastolle. — Härav 3,425,354: 71 mk skuld till sjoavdelningen

No 3.

Vakuutuskanta joulukuun 31 päivänä 1924. — Försäkringsbeståndet  
(Suomalaiset vakuutukset.) — (Finska försäkringar.)

| 1                                                                                        | 2                                                            | 3                                                                                                                            | 4                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi — Bolagets namn<br><i>Désignation des sociétés</i>                           | Sivillivakuutus — Civilförsäkring<br><i>Assurance civile</i> |                                                                                                                              |                                                                              |
|                                                                                          | Kilteistö<br>Fastighet<br>Immobilier                         | Itäimistö, jonka olo-<br>paikka on ilmoitettu<br>Lösegendon med be-<br>stämt försäkringsställe<br>Mobilier a adresse<br>fixe | Muun siviilivakuutus<br>Övriga civila risker<br><i>Autres risques civils</i> |
| <b>Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.</b>                                               |                                                              |                                                                                                                              |                                                                              |
| <b>a) Keskinäiset yhdistykset. — Ömsesidiga föreningar.</b>                              | <b>1000 Suomen markkaa —</b>                                 |                                                                                                                              |                                                                              |
| Kaupunkien Yleinen Paloapuyhdistys — Städernas Allmänna Brandstodsförening ....          | 4,674,986                                                    | —                                                                                                                            | —                                                                            |
| Suomen Maalaisten Paloapuyhdistys — Finska Brandstodsbolaget för landet, Brandstodsf.    | 1,993,770                                                    | Sub 2                                                                                                                        | —                                                                            |
| Ahvenanmaan kihlak. paloapuyhdistys — Ålands härads brandstodsförening .....             | 54,515                                                       | 33,931                                                                                                                       | —                                                                            |
| Kaup. Paloapuyhd. Irtaimistoa varten — Städernas Brandstodsf. för lösegendom .....       | —                                                            | 961,140                                                                                                                      | —                                                                            |
| Suomen Sahanomistajain Paloapuyhdistys — Sägägarenas i Finland Brandstodsförening        | —                                                            | —                                                                                                                            | —                                                                            |
| Turun läänin Paloapuyhdistys — Åbo läns Brandstodsförening .....                         | —                                                            | 47,111                                                                                                                       | —                                                                            |
| Hämeen läänin Paloapuyhdistys — Tavastehus läns Brandstodsförening .....                 | 882,230                                                      | 378,131                                                                                                                      | —                                                                            |
| Kauppiaitten Paloapuyhdistys — Handlanden Brandstodsförening .....                       | 13,877                                                       | Sub 2                                                                                                                        | —                                                                            |
| Hämeenl. Maakaupp. Paloapuyhd. — Lanthandland. i Tavastehus län Brandstodsf. ...         | —                                                            | 19,554                                                                                                                       | —                                                                            |
| Pohjois-Karjalan Paloapuyhdistys — Norra-Karelen Brandstodsförening .....                | 3,326                                                        | 1,793                                                                                                                        | —                                                                            |
| Suom. Teollis.-harj. Kesk. Paloapuyhd. — Industriidkarenas i Finl. ömsesid. Brandstodsf. | 656,320                                                      | 247,058                                                                                                                      | —                                                                            |
| Suomen evank.-lut. seurak. Paloapuyhd. — Evang.-luth. församling. i Finland Brandstodsf. | 319,773                                                      | 10,527                                                                                                                       | —                                                                            |
| Oulun läänin Keskinäinen Paloapuyhdistys — Uleåborgs l. ömsesid. brandstodsförening      | 125,520                                                      | 58,920                                                                                                                       | —                                                                            |
| Suomen Kauppiain Paloapuyhdistys — Handlanden i Finland Brandstodsförening ..            | 16,518                                                       | 57,454                                                                                                                       | —                                                                            |
| Sampo .....                                                                              | 1,227,688                                                    | Sub 2                                                                                                                        | Sub 2                                                                        |
| Tulenvara .....                                                                          | 119,205                                                      | 326,099                                                                                                                      | —                                                                            |
| Suom. Työväen Keskin. Vak. yhd. Turva — Arbetar. i Finl. ömsesid. Försäkr.fören. Turva   | 277,972                                                      | 241,506                                                                                                                      | —                                                                            |
| Tulenturva .....                                                                         | 103,738                                                      | 185,311                                                                                                                      | —                                                                            |
| Varma .....                                                                              | 235,340                                                      | 125,702                                                                                                                      | —                                                                            |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                          | <b>10,704,778</b>                                            | <b>2,694,237</b>                                                                                                             | <b>—</b>                                                                     |
| <b>b) Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b>                                                     |                                                              |                                                                                                                              |                                                                              |
| Fennia .....                                                                             | 645,633                                                      | 362,693                                                                                                                      | 330,222                                                                      |
| Pohjola .....                                                                            | 5,750,000                                                    | Sub 2                                                                                                                        | Sub 2                                                                        |
| Imatra .....                                                                             | 1,725,896                                                    | Sub 2                                                                                                                        | Sub 2                                                                        |
| Vellamo .....                                                                            | 147,076                                                      | 221,238                                                                                                                      | 2,572                                                                        |
| Maakaupp. Palovakuutus Osakeyht. Turva — Lanthandlanden Brandförs. A. B. Turva           | 280,200                                                      | Sub 2                                                                                                                        | 12,689                                                                       |
| National .....                                                                           | 137,646                                                      | 134,827                                                                                                                      | 235,470                                                                      |
| Karjala .....                                                                            | 129,144                                                      | 108,254                                                                                                                      | 203,694                                                                      |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                          | <b>8,815,595</b>                                             | <b>827,012</b>                                                                                                               | <b>784,647</b>                                                               |
| <b>Ruotsalaiset yhtiöt. — Svenska bolag.</b>                                             |                                                              |                                                                                                                              |                                                                              |
| Skandia .....                                                                            | 155,036                                                      | Sub 2                                                                                                                        | Sub 2                                                                        |
| Svea .....                                                                               | 442,657                                                      | Sub 2                                                                                                                        | Sub 2                                                                        |
| Skåne .....                                                                              | 3,650                                                        | 4,263                                                                                                                        | 5,574                                                                        |
| Norrland .....                                                                           | 14,050                                                       | 12,920                                                                                                                       | 35,509                                                                       |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                          | <b>615,393</b>                                               | <b>17,183</b>                                                                                                                | <b>41,083</b>                                                                |
| <b>Englantilaiset yhtiöt. — Engelska bolag.</b>                                          |                                                              |                                                                                                                              |                                                                              |
| Phoenix <sup>2)</sup> .....                                                              | —                                                            | —                                                                                                                            | —                                                                            |
| Northern .....                                                                           | 9,506                                                        | 6,034                                                                                                                        | 19,607                                                                       |
| Commercial Union .....                                                                   | 26,567                                                       | 53,134                                                                                                                       | 13,283                                                                       |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                          | <b>36,073</b>                                                | <b>59,168</b>                                                                                                                | <b>32,890</b>                                                                |
| <b>Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.</b>                                                 |                                                              |                                                                                                                              |                                                                              |
| Albingia <sup>2)</sup> .....                                                             | —                                                            | —                                                                                                                            | —                                                                            |
| <b>Ranskalainen yhtiö. — Franskt bolag.</b>                                              |                                                              |                                                                                                                              |                                                                              |
| L'Union <sup>2)</sup> .....                                                              | —                                                            | —                                                                                                                            | —                                                                            |

<sup>1)</sup> Tähän sisältyy puutavaravakuutuksia, joita on kuukausittain vaihtelevat määrät. — Häri ingå trävaruförsäkringar med

den 31 december 1924. — *Etat de l'assurance le 31 décembre 1924.*  
— (*Assurances finlandaises.*)

N:o 3.

| 5                                                                                                                                                             | 6                                                                                                                                                                                | 7                                                                                                                      | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 9                                                                                                                                                           | 10                                                                                                                 | 11                                                                                                                                | 12                                                                                                        | 13                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Suoraan hankittu kanta ja osuusvakuutus Suomessa — Direkt avslutade försäkringar jämte ko-försäkringar<br>Assurances contractées directement et co-assurances |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                             |                                                                                                                    |                                                                                                                                   |                                                                                                           |                                                                                                               |
| Tehdasvakuutus — Fabriksförsäkring<br>Assurances de fabriques                                                                                                 |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                        | Kuljalaisten liikkuva kalusto, automobilit y. m. kuljetettava tavara, jonka paikkaa ei ole ilmoitettu — Järnvägaras förliga materiel, automobiler o. s. v. Gods under transport utan bestämt försäkringsställe. <i>Matériel roulant des chemins de fer, automobiles etc. objets transportés et sans place fixe</i> | Yhteensä suoraan hankittu kanta Suomessa<br>Summa direkt avslutade försäkringar i Finland<br><i>Total des assurances directement souscrites en Finlande</i> | Sittä alaisia vakuutuksia<br>Däruv försäkringar för all framtid<br><i>Don't assurances souscrites à perpétuité</i> | Vastanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset<br>Emottagna återförsäkringar från Finland<br><i>Réassurances finlandaises reçues</i> | Yhteensä suomalaiset vakuutukset<br>Summa finska försäkringar<br><i>Total des assurances finlandaises</i> | Sittä jälleenvakuutajille luovutettu — Däruv avsätts till återförsäkrare<br><i>Part cédée aux réassureurs</i> |
| Muu tehdasvakuutus<br>Övriga fabriksrisker<br><i>Autres risques des fabriques</i>                                                                             | Tehdään raaka-aineet ja varainsa olevat valmiisteet<br>Råmateriet för industri samt tillverknings på lager<br><i>Matières premières des industries et articles des entrepôts</i> | Tehdasrakennukset ja koneet<br>Fabricsbyggnader och fasta maskiner<br><i>Immeubles et machines fixes des fabriques</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                             |                                                                                                                    |                                                                                                                                   |                                                                                                           |                                                                                                               |
| Sub 2                                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4,674,986                                                                                                                                                   | 4,647,074                                                                                                          | —                                                                                                                                 | 4,674,986                                                                                                 | —                                                                                                             |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1,993,770                                                                                                                                                   | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 1,993,770                                                                                                 | 328,860                                                                                                       |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 88,446                                                                                                                                                      | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 88,446                                                                                                    | —                                                                                                             |
| 217,205                                                                                                                                                       | 468,325                                                                                                                                                                          | 269,304                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 977,777                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 977,777                                                                                                   | 64,100                                                                                                        |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 954,834                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 954,834                                                                                                   | 720,939                                                                                                       |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 47,111                                                                                                                                                      | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 47,111                                                                                                    | 26,700                                                                                                        |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1,260,361                                                                                                                                                   | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 1,260,361                                                                                                 | 345,596                                                                                                       |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 13,877                                                                                                                                                      | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 13,877                                                                                                    | 6,234                                                                                                         |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 19,554                                                                                                                                                      | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 19,554                                                                                                    | 15,880                                                                                                        |
| 2,449,514                                                                                                                                                     | 1,842,424                                                                                                                                                                        | —                                                                                                                      | 97,616                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 5,119                                                                                                                                                       | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 5,119                                                                                                     | 2,384                                                                                                         |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 5,292,932                                                                                                                                                   | —                                                                                                                  | 37,944                                                                                                                            | 5,330,876                                                                                                 | 2,288,511                                                                                                     |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 330,300                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 330,300                                                                                                   | 139,558                                                                                                       |
| 7,525                                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 184,440                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | 539                                                                                                                               | 184,979                                                                                                   | 51,798                                                                                                        |
| Sub 2                                                                                                                                                         | Sub 2                                                                                                                                                                            | Sub 2                                                                                                                  | Sub 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 81,497                                                                                                                                                      | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 81,497                                                                                                    | 74,804                                                                                                        |
| 17,820                                                                                                                                                        | 13,072                                                                                                                                                                           | —                                                                                                                      | 4,277                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1,227,688                                                                                                                                                   | 81,032                                                                                                             | 53,440                                                                                                                            | 1,281,128                                                                                                 | 936,633                                                                                                       |
| 1,495                                                                                                                                                         | 631                                                                                                                                                                              | 345                                                                                                                    | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 480,473                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 480,473                                                                                                   | 236,277                                                                                                       |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 521,952                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 521,952                                                                                                   | 94,886                                                                                                        |
| 1,991                                                                                                                                                         | 2,403                                                                                                                                                                            | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 289,049                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 289,049                                                                                                   | 164,738                                                                                                       |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | 2,589                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 368,025                                                                                                                                                     | 184,129                                                                                                            | —                                                                                                                                 | 368,025                                                                                                   | 302,686                                                                                                       |
| 2,695,550                                                                                                                                                     | 2,326,855                                                                                                                                                                        | 286,286                                                                                                                | 104,485                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 18,812,191                                                                                                                                                  | 4,912,235                                                                                                          | 91,923                                                                                                                            | 18,904,114                                                                                                | 5,800,584                                                                                                     |
| 419,713                                                                                                                                                       | 219,701                                                                                                                                                                          | 4,684                                                                                                                  | 29,710                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2,012,356                                                                                                                                                   | 255,132                                                                                                            | —                                                                                                                                 | 2,012,356                                                                                                 | 1,521,091                                                                                                     |
| Sub 2                                                                                                                                                         | Sub 2                                                                                                                                                                            | Sub 2                                                                                                                  | Sub 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 5,750,000                                                                                                                                                   | 600,439                                                                                                            | —                                                                                                                                 | 5,750,000                                                                                                 | 4,801,250                                                                                                     |
| Sub 2                                                                                                                                                         | Sub 2                                                                                                                                                                            | Sub 2                                                                                                                  | Sub 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1,725,896                                                                                                                                                   | 277,833                                                                                                            | —                                                                                                                                 | 1,725,896                                                                                                 | 1,391,151                                                                                                     |
| 63,190                                                                                                                                                        | 25,609                                                                                                                                                                           | 7,845                                                                                                                  | 2,122                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 469,652                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | 10,683                                                                                                                            | 480,335                                                                                                   | 306,406                                                                                                       |
| Sub 4                                                                                                                                                         | Sub 4                                                                                                                                                                            | Sub 4                                                                                                                  | 980                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 293,869                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | 6,179                                                                                                                             | 300,048                                                                                                   | 94,591                                                                                                        |
| 124,513                                                                                                                                                       | 9,067                                                                                                                                                                            | 46,937                                                                                                                 | 18,135                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 706,595                                                                                                                                                     | 17,883                                                                                                             | 109,484                                                                                                                           | 816,079                                                                                                   | 694,034                                                                                                       |
| 77,290                                                                                                                                                        | 12,414                                                                                                                                                                           | 3,655                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 534,451                                                                                                                                                     | 19,358                                                                                                             | 42,378                                                                                                                            | 576,829                                                                                                   | 427,596                                                                                                       |
| 684,706                                                                                                                                                       | 266,791                                                                                                                                                                          | 63,121                                                                                                                 | 50,947                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 11,492,819                                                                                                                                                  | 1,170,645                                                                                                          | 168,724                                                                                                                           | 11,661,543                                                                                                | 9,236,119                                                                                                     |
| Sub 2                                                                                                                                                         | Sub 2                                                                                                                                                                            | Sub 2                                                                                                                  | Sub 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 155,036                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 155,036                                                                                                   | —                                                                                                             |
| Sub 2                                                                                                                                                         | Sub 2                                                                                                                                                                            | Sub 2                                                                                                                  | Sub 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 442,657                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 442,657                                                                                                   | 1) 479,657                                                                                                    |
| 9,737                                                                                                                                                         | 9,820                                                                                                                                                                            | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 33,044                                                                                                                                                      | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | 33,044                                                                                                    | 28,868                                                                                                        |
| 16,358                                                                                                                                                        | 31,706                                                                                                                                                                           | 27,082                                                                                                                 | 1,429                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 139,054                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | 14,084                                                                                                                            | 153,138                                                                                                   | 89,012                                                                                                        |
| 26,095                                                                                                                                                        | 41,526                                                                                                                                                                           | 27,082                                                                                                                 | 1,429                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 769,791                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | 14,084                                                                                                                            | 783,875                                                                                                   | 597,537                                                                                                       |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                           | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | —                                                                                                         | —                                                                                                             |
| 46,842                                                                                                                                                        | 6,614                                                                                                                                                                            | 64,295                                                                                                                 | 800                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 153,698                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | 55,639                                                                                                                            | 209,337                                                                                                   | —                                                                                                             |
| 39,850                                                                                                                                                        | 79,701                                                                                                                                                                           | 26,567                                                                                                                 | 26,567                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 265,669                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | 36,653                                                                                                                            | 302,322                                                                                                   | 249,500                                                                                                       |
| 86,692                                                                                                                                                        | 86,315                                                                                                                                                                           | 90,862                                                                                                                 | 27,367                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 419,367                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | 92,292                                                                                                                            | 511,659                                                                                                   | 249,500                                                                                                       |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                           | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | —                                                                                                         | —                                                                                                             |
| —                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                           | —                                                                                                                  | —                                                                                                                                 | —                                                                                                         | —                                                                                                             |

månatligen växlande belopp. — <sup>2)</sup> Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ha icke erhållits.

N:o 4.

**Vakuutusmaksut vuonna 1924. —**  
 (Suomalaiset vakuutukset sekä suomalaisten yhtiöiden ulkomaiset vakuutukset.) —  
*Primes en 1924. (Assurances finlandaises et assurances*

| 1<br><br>Yhtiön nimi — Bolagets namn<br><br><i>Désignation des sociétés</i>               | 2 3 4<br>Vakuutukset                                  |                                                                                                                     |                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                                           | Suoraan hankittu kanta                                |                                                                                                                     |                                                                       |
|                                                                                           | Siviliivakuutus — Civilförsäkring<br>Assurance civile |                                                                                                                     |                                                                       |
|                                                                                           | Kiinteistö — Fastighet<br>Immables                    | Irtaimisto, jonka olopaikalla on ilmoitettu<br>Lösegendom, med bestämt försäkringsställe<br>Mobilier à adresse fixe | Muun siviilivakuutus<br>Övriga civila risker<br>Autres risques civils |
| <b>Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.</b>                                                |                                                       |                                                                                                                     |                                                                       |
| a) Keskinäiset yhdistykset. — Ömsesidiga föreningar.                                      | Suomen markkaa                                        |                                                                                                                     |                                                                       |
| Kaupunkien Yleinen Paloapuyhdistys — Städernas Allmänna Brandstodsförening ....           | 17,073,810                                            | —                                                                                                                   | —                                                                     |
| Suomen Maalaisten Paloapuyhdistys — Finska Brandstodsb. för landet, Brandstodsf...        | 4,889,900                                             | Sub 2                                                                                                               | —                                                                     |
| Ahvenanmaan kihlak. paloapuyhdistys — Ålands härads brandstodsförening.....               | 153,732                                               | Sub 2                                                                                                               | —                                                                     |
| Kaup. Paloapuyhd. Irt. varten — Städernas i Finland Brandstodsf. för lösegendom ..        | —                                                     | 1,578,585                                                                                                           | —                                                                     |
| Suomen Sahanomist. Paloapuyhdistys — Sägägarens i Finland Brandstodsförening....          | —                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                     |
| Turun l. Paloapuyhdistys — Åbo län Brandstodsförening .....                               | —                                                     | 243,422                                                                                                             | —                                                                     |
| Hämeen l. Paloapuyhdistys — Tavastehus län Brandstodsförening.....                        | 3,179,924                                             | Sub 2                                                                                                               | —                                                                     |
| Kaup. Paloapuyhdistys — Handlanden Brandstodsförening .....                               | 26,096                                                | 20,857                                                                                                              | —                                                                     |
| Hämeenl. Maakaupp. Paloapuyhd. — Lanthandland. i Tavastehus län Brandstodsf. ..           | —                                                     | 75,583                                                                                                              | —                                                                     |
| Pohj.-Karjalan Paloapuyhdistys — Norra-Karelen Brandstodsförening .....                   | 9,859                                                 | 5,065                                                                                                               | —                                                                     |
| Suom. Teollis-harj. Kesk. Paloapuyhd. — Industriidkarenas i Finl. ömses. Brandstodsf.     | 1,831,255                                             | 506,225                                                                                                             | —                                                                     |
| Suom. evank.-lut. seurak. Paloapuyhd. — Evang.-luth. församling. i Finland Brandstodsf.   | 551,902                                               | 17,002                                                                                                              | —                                                                     |
| Oulun l. Keskin. Paloapuyhdistys — Uleåborgs län ömsesid. brandstodsförening ....         | 709,371                                               | Sub 2                                                                                                               | —                                                                     |
| Suomen Kaupp. Paloapuyhdistys — Handlanden i Finland Brandstodsförening .....             | 77,827                                                | 148,262                                                                                                             | —                                                                     |
| Sampo .....                                                                               | 804,971                                               | 277,437                                                                                                             | 1,360,013                                                             |
| Tulenvara .....                                                                           | 436,327                                               | 1,272,397                                                                                                           | —                                                                     |
| Suom. Työväen Keskin. Vakuutusyhdy. Turva — Arbet. i Finl. ömsesidiga Försäkringsf. Turva | 1,143,033                                             | 821,894                                                                                                             | —                                                                     |
| Tulenturva .....                                                                          | 430,540                                               | 705,957                                                                                                             | —                                                                     |
| Varma .....                                                                               | 1,326,123                                             | 292,084                                                                                                             | —                                                                     |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                  | 32,644,670                                            | 5,964,770                                                                                                           | 1,360,013                                                             |
| b) Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.                                                             |                                                       |                                                                                                                     |                                                                       |
| Fennia .....                                                                              | 1,808,503                                             | 720,218                                                                                                             | 799,792                                                               |
| Pohjola .....                                                                             | 20,041,602                                            | Sub 2                                                                                                               | Sub 2                                                                 |
| Imatra .....                                                                              | 6,765,151                                             | Sub 2                                                                                                               | Sub 2                                                                 |
| Vellamo .....                                                                             | 535,339                                               | 517,547                                                                                                             | 19,980                                                                |
| Maakaupp. Palovak. O. Y. Turva — Lanthandlanden Brandförs. A. B. Turva.....               | 1,187,345                                             | Sub 2                                                                                                               | Sub 2                                                                 |
| National .....                                                                            | 456,230                                               | 231,829                                                                                                             | 471,895                                                               |
| Karjala .....                                                                             | 499,575                                               | 310,360                                                                                                             | 846,257                                                               |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                  | 31,293,745                                            | 1,779,954                                                                                                           | 2,137,924                                                             |
| <b>Ruotsalaiset yhtiöt. — Svenska bolag.</b>                                              |                                                       |                                                                                                                     |                                                                       |
| Skandia .....                                                                             | 826,007                                               | Sub 2                                                                                                               | Sub 2                                                                 |
| Svea .....                                                                                | 1,408,580                                             | Sub 2                                                                                                               | Sub 2                                                                 |
| Skåne .....                                                                               | 19,002                                                | 7,808                                                                                                               | 23,280                                                                |
| Norrland .....                                                                            | 63,251                                                | 28,057                                                                                                              | 94,193                                                                |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                  | 2,316,840                                             | 35,865                                                                                                              | 117,473                                                               |
| <b>Englantilaiset yhtiöt. — Engelska bolag.</b>                                           |                                                       |                                                                                                                     |                                                                       |
| Phoenix <sup>1)</sup> .....                                                               | —                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                     |
| Northern .....                                                                            | 28,119                                                | 11,224                                                                                                              | 44,756                                                                |
| Commercial Union .....                                                                    | 80,946                                                | 160,450                                                                                                             | 40,046                                                                |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                  | 109,065                                               | 171,674                                                                                                             | 84,802                                                                |
| <b>Saksalainen yhtiö — Tyskt bolag.</b>                                                   |                                                       |                                                                                                                     |                                                                       |
| Albingia <sup>1)</sup> .....                                                              | —                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                     |
| <b>Ranskalainen yhtiö. — Franskt bolag.</b>                                               |                                                       |                                                                                                                     |                                                                       |
| L'Union .....                                                                             | —                                                     | —                                                                                                                   | —                                                                     |

<sup>1)</sup> Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ha icke erhållits.

## Premier år 1924.

(Finska försäkringar samt de finska bolagens utländska försäkringar.)  
*émises à l'étranger par les sociétés finlandaises.)*

N:o 4.

| 5                                                                                                                                    | 6 | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 8 | 9                                                                                                                                                                     | 10 | 11                                                                                                                                                    | 12 | 13                                                                                                                | 14 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Suomessa — Försäkringar i Finland — Assurances en Finlande                                                                           |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |                                                                                                                                                                       |    |                                                                                                                                                       |    |                                                                                                                   |    |
| ja osuusvakuutus — Direkt avslutade försäkringar jämte ko-försäkringar<br><i>Assurances contractées directement et co-assurances</i> |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |                                                                                                                                                                       |    |                                                                                                                                                       |    |                                                                                                                   |    |
| Tehdasvakuutus<br>Fabrikförsäkring<br><i>Assurances de fabriques</i>                                                                 |   | Kulkaletseen liikenevä kalusto,<br>autonobilit y. m. kuljetettava<br>tavara, jonka paikkaa ei ole ilmoitettu<br>jätävien röhäjä materiaali, automo-<br>bilit o. s. v., gods under transport<br>utan bestämte försäkringsställe<br><i>Matériel roulant des chemins de fer<br/>automobiles etc., objets transportés et<br/>sans place fixe</i> |   | Suomalaisista vakutusmaksu<br>jälleenvakuutusmaksu<br>Premier för i Finland emotagna<br>Aterförsäkringar<br><i>Primes des réassurances consenties<br/>en Finlande</i> |    | Yhteensä vakutusmaksu suomalaista<br>vakutusmaksu<br>Summa premier för finska försäkringar<br><i>Total des primes des assurances<br/>finlandaises</i> |    | Siltä jälleenvakuuttajille luovutettu<br>Direkt avrättas till Aterförsäkrare<br><i>Part cédée aux réassureurs</i> |    |
| Mun tehdasvakuutus<br>Övriga fabrikförsäkringar<br><i>Autres risques des fabriques</i>                                               |   | Yhteensä — Summa<br><i>Total</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   | Bruttovakutusmaksu kaikissa maissa<br>Bruttopremier i alla länder<br><i>Total brut des primes pour tous les pays</i>                                                  |    | Kaikkiaan annettu jälleenvakuuttajille<br>Summa premier till Aterförsäkrare<br><i>Total des primes cédées aux réassureurs</i>                         |    |                                                                                                                   |    |

## Finska mark

|            |            |           |         |            |           |            |            |            |            |
|------------|------------|-----------|---------|------------|-----------|------------|------------|------------|------------|
| Sub 2      | —          | —         | —       | 17,073,810 | —         | 17,073,810 | 200,404    | 17,073,810 | 200,404    |
| —          | —          | —         | —       | 4,889,900  | —         | 4,889,900  | 764,722    | 4,889,900  | 764,722    |
| —          | —          | —         | —       | 153,732    | —         | 153,732    | —          | 153,732    | —          |
| —          | —          | 62,312    | —       | 1,640,897  | —         | 1,640,897  | 144,167    | 1,640,897  | 144,167    |
| 2,366,175  | 8,543,487  | 1,686,570 | —       | 12,596,232 | —         | 12,596,232 | 10,256,642 | 12,596,232 | 10,256,642 |
| —          | —          | —         | —       | 243,422    | —         | 243,422    | 127,690    | 243,422    | 127,690    |
| —          | —          | —         | —       | 3,179,924  | —         | 3,179,924  | 738,866    | 3,179,924  | 738,866    |
| —          | —          | —         | —       | 46,953     | —         | 46,953     | 21,089     | 46,953     | 21,089     |
| —          | —          | —         | —       | 75,583     | —         | 75,583     | 45,955     | 75,583     | 45,955     |
| —          | —          | —         | —       | 14,924     | —         | 14,924     | 6,827      | 14,924     | 6,827      |
| 7,332,435  | 6,607,829  | —         | 476,188 | 16,753,932 | 497,352   | 17,251,284 | 8,504,425  | 17,251,284 | 8,504,425  |
| —          | —          | —         | —       | 568,904    | —         | 568,904    | 243,090    | 568,904    | 243,090    |
| —          | —          | —         | —       | 709,371    | —         | 709,371    | 215,134    | 709,371    | 215,134    |
| 53,898     | —          | —         | —       | 279,987    | —         | 279,987    | 272,292    | 279,987    | 272,292    |
| 1,008,112  | 450,464    | 1,025,267 | 25,634  | 4,951,898  | 200,750   | 5,152,648  | 4,110,166  | 5,152,648  | 4,110,166  |
| 108,199    | 56,426     | —         | 23,582  | 1,896,931  | —         | 1,896,931  | 866,824    | 1,896,931  | 866,824    |
| 9,959      | 2,689      | 1,846     | —       | 1,979,430  | —         | 1,979,430  | 462,524    | 1,979,430  | 462,524    |
| —          | —          | —         | —       | 1,136,497  | —         | 1,136,497  | 886,228    | 1,136,497  | 886,228    |
| 16,799     | 16,813     | —         | 12,914  | 1,664,733  | —         | 1,664,733  | 1,011,487  | 1,664,733  | 1,011,487  |
| 10,895,577 | 15,677,708 | 2,775,995 | 538,327 | 69,857,060 | 698,102   | 70,555,162 | 28,878,532 | 70,555,162 | 28,878,532 |
| 1,937,964  | 1,807,464  | 46,554    | 192,713 | 7,313,208  | —         | 7,313,208  | 5,968,304  | 12,440,067 | 8,005,235  |
| Sub 2      | Sub 2      | Sub 2     | Sub 2   | 20,041,602 | 3,934,598 | 23,976,200 | 17,335,374 | 37,247,807 | 20,976,903 |
| Sub 2      | Sub 2      | Sub 2     | Sub 2   | 6,765,151  | 68,717    | 6,833,868  | 5,763,542  | 11,113,627 | 5,763,542  |
| 368,236    | 263,365    | —         | 63,647  | 1,768,114  | 59,895    | 1,828,009  | 1,470,803  | 2,223,552  | 1,470,803  |
| 124,003    | Sub 5      | Sub 5     | 7,553   | 1,318,901  | 36,328    | 1,355,229  | 429,284    | 1,355,229  | 429,284    |
| 458,127    | 28,007     | 367,721   | 122,103 | 2,135,912  | 230,158   | 2,366,070  | 2,081,629  | 10,897,398 | 2,081,629  |
| 290,355    | 29,458     | 10,943    | —       | 1,986,948  | 337,767   | 2,324,715  | 1,817,405  | 2,411,964  | 1,817,405  |
| 3,178,685  | 2,128,294  | 425,218   | 386,016 | 41,329,836 | 4,667,463 | 45,997,299 | 34,866,341 | 77,689,644 | 40,544,801 |
| Sub 2      | Sub 2      | Sub 2     | Sub 2   | 826,007    | —         | 826,007    | 614,434    | —          | —          |
| Sub 2      | Sub 2      | Sub 2     | Sub 2   | 1,408,580  | —         | 1,408,580  | 1,189,829  | —          | —          |
| 81,091     | 103,592    | —         | —       | 234,773    | —         | 234,773    | 207,434    | —          | —          |
| 109,510    | 379,448    | 189,328   | 5,039   | 868,826    | 61,142    | 929,968    | 774,792    | —          | —          |
| 190,601    | 483,040    | 189,328   | 5,039   | 3,338,186  | 61,142    | 3,399,328  | 2,786,489  | —          | —          |
| —          | —          | —         | —       | —          | —         | —          | —          | —          | —          |
| 222,196    | 13,501     | 247,174   | 5,391   | 572,361    | 157,821   | 730,182    | —          | —          | —          |
| 119,420    | 240,210    | 80,133    | 80,134  | 801,339    | 202,226   | 1,003,565  | 827,181    | —          | —          |
| 341,616    | 253,711    | 327,307   | 85,525  | 1,373,700  | 360,047   | 1,733,747  | 827,181    | —          | —          |
| —          | —          | —         | —       | —          | —         | —          | —          | —          | —          |
| 121,881    | Sub 5      | Sub 5     | —       | 121,881    | 7,364     | 129,245    | —          | —          | —          |

N:o 5.

Vahingonkorvaukset vuonna 1924. —

(Suomalaiset vakuutukset sekä suomalaisten yhtiöiden ulkomaiset vakuutukset.) —

Indemnités en 1924. (Assurances finlandaises et assurances

| 1<br><br>Yhtiön nimi — Bolagets namn<br><br>Désignation des sociétés              | 2 3 4 5<br>Vakuu-                                      |                                                                                                                           |                                                                          |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|                                                                                   | Suoraan hankittu kanta ja osuus-<br>Assurances         |                                                                                                                           |                                                                          |                       |
|                                                                                   | Siviliivakuutus<br>Civilförsäkring<br>Assurance civile |                                                                                                                           |                                                                          | Teh-<br>Fab.<br>Assu- |
|                                                                                   | Kiin-<br>teistö — Fastighet<br>Immobilien              | Itä-<br>maisto, jonka olotilaa<br>on ilmoitettu<br>lösegendom, med bestämt<br>försäkringskalle<br>Mobilier à adresse fixe | Minu<br>siviliivakuutus<br>Övriga civila risker<br>Autres risques civils | Teh-<br>Fab.<br>Assu- |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                                               |                                                        |                                                                                                                           |                                                                          |                       |
| a) Keskinäiset yhdistykset. — Ömsesidiga föreningar.                              | Suomen markkaa —                                       |                                                                                                                           |                                                                          |                       |
| Kaupunkien Yleinen Paloapuyhdistys — Städernas Allmänna Brandstodsförening        | 901,632                                                | —                                                                                                                         | —                                                                        | Sub 2                 |
| Suomen Maalaisten Paloapuyhd. — Finska Brandstodsb. för landet, Brandstodsf.      | 4,399,423                                              | Sub 2                                                                                                                     | —                                                                        | —                     |
| Ahvenanmaan kihlak. paloapuyhd. — Ålands härads brandstodsförening                | 18,642                                                 | Sub 2                                                                                                                     | —                                                                        | —                     |
| Kaup. Paloapuyhdist. Irt. varten — Städ. Brandstodsf. för lösegendom              | —                                                      | 302,071                                                                                                                   | —                                                                        | —                     |
| Suom. Sahanomistajien Paloapuyhd. — Sägägarens i Finland Brandstodsf.             | —                                                      | —                                                                                                                         | —                                                                        | 1,268,036             |
| Turun l. Paloapuyhdistys — Åbo län Brandstodsförening                             | —                                                      | 56,072                                                                                                                    | —                                                                        | —                     |
| Hämeen l. Paloapuyhdistys — Tavastehus län Brandstodsförening                     | 1,406,313                                              | 570,850                                                                                                                   | —                                                                        | —                     |
| Kauppiattien Paloapuyhdistys — Handlanden Brandstodsförening                      | 21,170                                                 | 2,325                                                                                                                     | —                                                                        | —                     |
| Hämeenl. Maakauppiattien P.-yhd. — Lanthandl. i Tavastehus län Brandstodsf.       | —                                                      | —                                                                                                                         | —                                                                        | —                     |
| Pohj.-Karj. Paloapuyhdistys — Norra-Karelen Brandstodsförening                    | 1,180                                                  | —                                                                                                                         | —                                                                        | —                     |
| Suom. Teoll. harj. Kes. Paloapuyhd. — Industriidkar. i Finl. ömses. Brandstodsf.  | 1,082,378                                              | 170,572                                                                                                                   | —                                                                        | 3,594,494             |
| Suom. evank.-lut. seurak. Paloapuyhd. — Evang.-luth. försam. i Finl. Brandstodsf. | 372,934                                                | 27,243                                                                                                                    | —                                                                        | —                     |
| Oulun l. Keskin. Paloapuyhdistys — Uleåborgs län Brandstodsförening               | 215,385                                                | 33,156                                                                                                                    | —                                                                        | —                     |
| Suom. Kaupp. Paloapuyhdistys — Handlanden i Finland Brandstodsförening            | 51,000                                                 | Sub 2                                                                                                                     | —                                                                        | —                     |
| Sampo                                                                             | 728,581                                                | 177,907                                                                                                                   | 61,994                                                                   | 1,608,905             |
| Tulenvara                                                                         | 835,311                                                | Sub 2                                                                                                                     | Sub 2                                                                    | Sub 2                 |
| Suom. Työväen Kes. Vak.-yhd. Turva — Arbetar. i Finl. ömses. Försäkr.f. Turva     | 392,160                                                | 232,309                                                                                                                   | —                                                                        | 175,060               |
| Tulenturva                                                                        | 116,318                                                | 227,718                                                                                                                   | —                                                                        | —                     |
| Varma                                                                             | 104,644                                                | 68,444                                                                                                                    | —                                                                        | —                     |
| Yhteensä — Summa — Total                                                          | 10,647,071                                             | 1,873,667                                                                                                                 | 61,094                                                                   | 6,646,495             |
| b) Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.                                                     |                                                        |                                                                                                                           |                                                                          |                       |
| Fennia                                                                            | 306,807                                                | 210,809                                                                                                                   | 495,660                                                                  | 1,872,682             |
| Pohjola                                                                           | 9,664,998                                              | Sub 2                                                                                                                     | Sub 2                                                                    | Sub 2                 |
| Imatra                                                                            | 4,138,363                                              | Sub 2                                                                                                                     | Sub 2                                                                    | Sub 2                 |
| Vellamo                                                                           | 231,170                                                | 37,743                                                                                                                    | —                                                                        | 424,183               |
| Maakaupp. Palovak. O. Y. Turva — Lanthandl. Brandförs. A. B. Turva                | 965,726                                                | Sub 2                                                                                                                     | Sub 2                                                                    | 273,808               |
| National                                                                          | 93,816                                                 | 56,774                                                                                                                    | 174,377                                                                  | 215,561               |
| Karjala                                                                           | 92,459                                                 | 434,502                                                                                                                   | 6,199                                                                    | 207,566               |
| Yhteensä — Summa — Total                                                          | 15,493,339                                             | 739,828                                                                                                                   | 676,236                                                                  | 2,993,800             |
| Ruotsalaiset yhtiöt. — Svenska bolag.                                             |                                                        |                                                                                                                           |                                                                          |                       |
| Skandia                                                                           | 811,289                                                | Sub 2                                                                                                                     | Sub 2                                                                    | Sub 2                 |
| Svea                                                                              | 831,770                                                | Sub 2                                                                                                                     | Sub 2                                                                    | Sub 2                 |
| Skåne                                                                             | —                                                      | —                                                                                                                         | —                                                                        | 4,176                 |
| Norrland                                                                          | 36,047                                                 | 13,315                                                                                                                    | 16,525                                                                   | 196,904               |
| Yhteensä — Summa — Total                                                          | 1,679,106                                              | 13,315                                                                                                                    | 16,525                                                                   | 201,080               |
| Englantilaiset yhtiöt. — Engelska bolag.                                          |                                                        |                                                                                                                           |                                                                          |                       |
| Phoenix <sup>1)</sup>                                                             | —                                                      | —                                                                                                                         | —                                                                        | —                     |
| Northern                                                                          | 4,959                                                  | 15,191                                                                                                                    | —                                                                        | 285,771               |
| Commercial Union                                                                  | —                                                      | 250                                                                                                                       | —                                                                        | 132,286               |
| Yhteensä — Summa — Total                                                          | 4,959                                                  | 15,441                                                                                                                    | —                                                                        | 418,057               |
| Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.                                                 |                                                        |                                                                                                                           |                                                                          |                       |
| Albingia <sup>1)</sup>                                                            | —                                                      | —                                                                                                                         | —                                                                        | —                     |
| Ranskalainen yhtiö. — Franskt bolag.                                              |                                                        |                                                                                                                           |                                                                          |                       |
| L'Union                                                                           | —                                                      | —                                                                                                                         | —                                                                        | 222,061               |

<sup>1)</sup> Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ha icke erhållits. — <sup>2)</sup> Tästä 17,000 mk. varattu vielä ratkaisematta olevaan

## Skadeersättningar år 1924.

N:o 5.

(Finska försäkringar samt de finska bolagens utländska försäkringar.)

émises à l'étranger par les sociétés finlandaises.)

| 6                                                                                                          | 7                                                                                                                                                                                              | 8      | 9          | 10  | 11        | 12         | 13         | 14                                                                                                                    | 15                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------|-----|-----------|------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| tukset Suomessa — Försäkringar i Finland — Assurances en Finlande                                          |                                                                                                                                                                                                |        |            |     |           |            |            |                                                                                                                       |                                                                                                       |
| vakuutus — Direkt avslutade försäkringar jämte ko-försäkringar<br>contractées directement et co-assurances |                                                                                                                                                                                                |        |            |     |           |            |            | Bruttokorvaukset kaikissa maissa<br>Brutto ersättningar i alla länder<br>Total brut des indemnités pour tous les pays | Kalkkiaan jälleenvakuutuksen osalle<br>Summa återförsäkrades andel<br>Total des parts des réassureurs |
| dasvakuutus<br>riksförsäkring<br>rances de fabriques                                                       |                                                                                                                                                                                                |        |            |     |           |            |            |                                                                                                                       |                                                                                                       |
| Man tehdasvakuutus<br>Övriga fabriksförsäkringar<br>Autres usines des fabriques                            | Tehtaan raaka-ainet ja va-<br>rastossa olevat valmiit esineet<br>Rånmateriell för industri samt<br>tillverkningsvar på lager<br>Matières premières des industries<br>et articles des entrepôts |        |            |     |           |            |            |                                                                                                                       |                                                                                                       |
|                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                |        |            |     |           |            |            |                                                                                                                       |                                                                                                       |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | 901,632    | 1)  | —         | 901,632    | —          | 901,632                                                                                                               | —                                                                                                     |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | 4,399,423  | 1)  | —         | 4,399,423  | 1,053,045  | 4,399,423                                                                                                             | 1,053,045                                                                                             |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | 18,642     | 4   | —         | 18,642     | —          | 18,642                                                                                                                | —                                                                                                     |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | 302,071    | 97  | —         | 302,071    | 668        | 302,071                                                                                                               | 668                                                                                                   |
| 375,342                                                                                                    | 27,270                                                                                                                                                                                         | —      | 1,670,648  | 13  | —         | 1,670,648  | 1,182,758  | 1,670,648                                                                                                             | 1,182,758                                                                                             |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | 56,072     | 14  | —         | 56,072     | 22,307     | 56,072                                                                                                                | 22,307                                                                                                |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | 1,977,163  | 151 | —         | 1,977,163  | 675,650    | 1,977,163                                                                                                             | 675,650                                                                                               |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | 23,495     | 4   | —         | 23,495     | 19,359     | 23,495                                                                                                                | 19,359                                                                                                |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | —          | —   | —         | —          | —          | —                                                                                                                     | —                                                                                                     |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | 1,180      | 3   | —         | 1,180      | —          | 1,180                                                                                                                 | —                                                                                                     |
| 4,522,003                                                                                                  | —                                                                                                                                                                                              | 11,142 | 9,380,589  | 149 | 62,250    | 9,442,839  | 4,610,539  | 9,442,839                                                                                                             | 4,610,539                                                                                             |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | 400,177    | 14  | —         | 400,177    | 128,866    | 400,177                                                                                                               | 128,866                                                                                               |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | 253,541    | 52  | —         | 253,541    | 125,945    | 253,541                                                                                                               | 125,945                                                                                               |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | 51,000     | 3   | —         | 51,000     | 30,991     | 51,000                                                                                                                | 30,991                                                                                                |
| 204,852                                                                                                    | 46,863                                                                                                                                                                                         | 2,000  | 2,830,202  | 1)  | 150,491   | 2,980,693  | 2,604,480  | 2,980,693                                                                                                             | 2,604,480                                                                                             |
| Sub 2                                                                                                      | Sub 2                                                                                                                                                                                          | Sub 2  | 835,311    | 16  | —         | 835,311    | 478,760    | 835,311                                                                                                               | 478,760                                                                                               |
| —                                                                                                          | 3,750                                                                                                                                                                                          | —      | 803,279    | 96  | —         | 803,279    | 324,392    | 803,279                                                                                                               | 324,392                                                                                               |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | 344,036    | 18  | —         | 344,036    | 288,175    | 344,036                                                                                                               | 288,175                                                                                               |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | 173,088    | 33  | —         | 173,088    | 130,486    | 173,088                                                                                                               | 130,486                                                                                               |
| 5,102,197                                                                                                  | 77,883                                                                                                                                                                                         | 13,142 | 24,421,549 | ?   | 212,741   | 24,634,290 | 11,676,421 | 24,634,290                                                                                                            | 11,676,421                                                                                            |
| 705,605                                                                                                    | 91,082                                                                                                                                                                                         | 22,010 | 3,704,655  | 144 | —         | 3,704,655  | 3,274,914  | 5,892,113                                                                                                             | 3,849,401                                                                                             |
| Sub 2                                                                                                      | Sub 2                                                                                                                                                                                          | Sub 2  | 9,664,998  | 346 | 2,116,268 | 11,781,266 | 11,338,642 | 22,551,156                                                                                                            | 13,677,707                                                                                            |
| Sub 2                                                                                                      | Sub 2                                                                                                                                                                                          | Sub 2  | 4,138,363  | 141 | Sub 9     | 4,138,363  | 3,590,912  | 6,024,932                                                                                                             | 3,590,912                                                                                             |
| 6,619                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                              | —      | 699,715    | 57  | 243       | 699,958    | 598,263    | 832,544                                                                                                               | 598,263                                                                                               |
| Sub 5                                                                                                      | Sub 5                                                                                                                                                                                          | —      | 1,239,534  | 24  | 28,364    | 1,267,898  | 520,211    | 1,267,898                                                                                                             | 520,211                                                                                               |
| 20,253                                                                                                     | 556,098                                                                                                                                                                                        | —      | 1,116,879  | 49  | 122,651   | 1,239,530  | 1,162,762  | 5,353,866                                                                                                             | 1,162,762                                                                                             |
| 30,118                                                                                                     | —                                                                                                                                                                                              | —      | 770,844    | 41  | 189,481   | 960,325    | 664,491    | 1,015,085                                                                                                             | 664,491                                                                                               |
| 762,595                                                                                                    | 647,180                                                                                                                                                                                        | 22,010 | 21,334,988 | 802 | 2,457,007 | 23,791,995 | 21,150,195 | 42,937,594                                                                                                            | 24,063,747                                                                                            |
| Sub 2                                                                                                      | Sub 2                                                                                                                                                                                          | Sub 2  | 811,289    | 1)  | —         | 811,289    | 459,992    | —                                                                                                                     | —                                                                                                     |
| Sub 2                                                                                                      | Sub 2                                                                                                                                                                                          | Sub 2  | 831,770    | 41  | —         | 831,770    | 736,632    | —                                                                                                                     | —                                                                                                     |
| 1,320                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                              | —      | 5,496      | 6   | —         | 5,496      | 4,696      | —                                                                                                                     | —                                                                                                     |
| 130,835                                                                                                    | 282,565                                                                                                                                                                                        | —      | 676,191    | 22  | 204,502   | 880,693    | 664,314    | —                                                                                                                     | —                                                                                                     |
| 132,155                                                                                                    | 282,565                                                                                                                                                                                        | —      | 2,324,746  | 69  | 204,502   | 2,529,248  | 1,865,634  | —                                                                                                                     | —                                                                                                     |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | —          | —   | —         | —          | —          | —                                                                                                                     | —                                                                                                     |
| —                                                                                                          | 115,024                                                                                                                                                                                        | 17,143 | 438,088    | 28  | 12,929    | 451,017    | 1)         | —                                                                                                                     | —                                                                                                     |
| 173                                                                                                        | —                                                                                                                                                                                              | 12,800 | 145,509    | 9   | 60,000    | 205,509    | 170,135    | —                                                                                                                     | —                                                                                                     |
| 173                                                                                                        | 115,024                                                                                                                                                                                        | 29,943 | 583,597    | 37  | 72,929    | 656,526    | 170,135    | —                                                                                                                     | —                                                                                                     |
| —                                                                                                          | —                                                                                                                                                                                              | —      | —          | —   | —         | —          | —          | —                                                                                                                     | —                                                                                                     |
| Sub 5                                                                                                      | Sub 5                                                                                                                                                                                          | —      | 222,061    | 2   | —         | 222,061    | —          | —                                                                                                                     | —                                                                                                     |

vahinkoon. — Härav reserverats 17,000 mk för en ännu oavgjord skada.

N:o 6.

**Vakuutusmaksurahaston muutokset vuonna 1924. (Suomalaiset yhtiöt)**  
**Förändring av premierreserven år 1924. (Finska bolag)**  
**Variations de la réserve mathématique en 1924. (Sociétés finlandaises)**

| 1<br><br>Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés                            | 2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>Vakuutusmaksurahaston muutokset — Förändring av premierreserven — |                                                                                                      |                            |                                                                                                                   |                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                              | Rahasto vuoden alussa<br>Belopp vid årets ingång<br>Montant au début de l'exercice         |                                                                                                      |                            | Vuoden aikana tapahtunut brutto-<br>lisäys<br>Bruttotillskott under året<br>Accroissement brut pendant l'exercice |                                                                                                      |
|                                                                                              | Almaisten vakutususten varalle<br>Försäkringar för all framtid<br>Assurances à perpétuité  | Määräaikaisien vakutususten<br>varalle<br>Försäkringar med bestämd<br>tid<br>Assurances à terme fixe | Yhteensä<br>Summa<br>Total | Almaisten vakutususten varalle<br>Försäkringar för all framtid<br>Assurances à perpétuité                         | Määräaikaisien vakutususten<br>varalle<br>Försäkringar med bestämd<br>tid<br>Assurances à terme fixe |
| a) Keskinäiset yhdistykset<br>a) Ömsesidiga föreningar                                       | Suomen markkaa —                                                                           |                                                                                                      |                            |                                                                                                                   |                                                                                                      |
| Kaupunkien Yleinen Paloapuyhdistys — Städernas Allmänna Brandstodsförening                   | 57,590,392                                                                                 | 22,312,345                                                                                           | 79,902,737                 | 10,238,492                                                                                                        | 4,861,540                                                                                            |
| Suom. Maalaisten Paloapuyhdistys — Finska Brandstodsbolaget för landet, Brandstodsför.       | —                                                                                          | —                                                                                                    | —                          | —                                                                                                                 | —                                                                                                    |
| Ahvenanmaan kihlakunnan paloapuyhdistys — Ålands härads brandstodsförening                   | —                                                                                          | —                                                                                                    | —                          | —                                                                                                                 | —                                                                                                    |
| Kaup. Paloapuyhdist. Irt. varten — Städernas Brandstodsf. för lösegendom                     | —                                                                                          | —                                                                                                    | —                          | —                                                                                                                 | —                                                                                                    |
| Suomen Sahanomist. Paloapuyhdistys — Säg-ägarens i Finland Brandstodsförening                | —                                                                                          | 1,733,554                                                                                            | 1,733,554                  | —                                                                                                                 | 138,118                                                                                              |
| Turun l. Paloapuyhdistys — Åbo län Brandstodsförening                                        | —                                                                                          | —                                                                                                    | —                          | —                                                                                                                 | —                                                                                                    |
| Hämeen l. Paloapuyhdistys — Tavastehus län Brandstodsförening                                | —                                                                                          | —                                                                                                    | —                          | —                                                                                                                 | —                                                                                                    |
| Kaupp. Paloapuyhd. — Handl. brandstodsf. ..                                                  | —                                                                                          | 9,220                                                                                                | 9,220                      | —                                                                                                                 | 3,844                                                                                                |
| Hämeenl. Maakaupp. Paloapuyhdist. — Lant-handland. i Tavastehus län Brandstodsf. ..          | —                                                                                          | —                                                                                                    | —                          | —                                                                                                                 | —                                                                                                    |
| Pohj.-Karjalan Paloapuyhdistys — Norra-Karelen Brandstodsförening                            | —                                                                                          | —                                                                                                    | —                          | —                                                                                                                 | —                                                                                                    |
| Suom. Teollis. harj. Kesk. Paloapuyhdistys — Industridkarens i Finland ömses. Brandstodsf.   | —                                                                                          | 319,475                                                                                              | 319,475                    | —                                                                                                                 | —                                                                                                    |
| Suom. evank.-lut. seurak. Paloapuyhd. — Evang.-Luth. församlingars i Finl. Brandstodsf. .... | —                                                                                          | —                                                                                                    | —                          | —                                                                                                                 | —                                                                                                    |
| Oulun l. Kesk. Paloapuyhdist. — Uleåborgs län brandstodsförening                             | —                                                                                          | —                                                                                                    | —                          | —                                                                                                                 | —                                                                                                    |
| Suom. Kaupp. Paloapuyhdistys — Handlande-nas i Finland Brandstodsförening                    | —                                                                                          | 20,000                                                                                               | 20,000                     | —                                                                                                                 | 2,500                                                                                                |
| Sampo                                                                                        | 500,000                                                                                    | 550,000                                                                                              | 1,050,000                  | 105,000                                                                                                           | —                                                                                                    |
| Tulenvara                                                                                    | —                                                                                          | 364,843                                                                                              | 364,843                    | —                                                                                                                 | 92,078                                                                                               |
| Suomen Työväen Kesk. Vakuutusyhdist. Turva — Arb. i Finl. ömsesidiga Försäkringsf. Turva     | —                                                                                          | 208,046                                                                                              | 208,046                    | —                                                                                                                 | 40,118                                                                                               |
| Tulenturva                                                                                   | —                                                                                          | 33,846                                                                                               | 33,846                     | —                                                                                                                 | 22,786                                                                                               |
| Varma                                                                                        | 264,537                                                                                    | 36,806                                                                                               | 301,343                    | 176,915                                                                                                           | 6,176                                                                                                |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                     | 58,354,929                                                                                 | 25,588,135                                                                                           | 83,943,064                 | 10,520,407                                                                                                        | 5,167,160                                                                                            |
| b) Osakeyhtiöt. — Aktiebolag                                                                 |                                                                                            |                                                                                                      |                            |                                                                                                                   |                                                                                                      |
| Fennia                                                                                       | 1,247,387                                                                                  | 1,634,012                                                                                            | 2,881,399                  | 364,436                                                                                                           | 323,832                                                                                              |
| Pohjola                                                                                      | 5,371,079                                                                                  | 6,321,134                                                                                            | 11,692,213                 | 2,630,120                                                                                                         | 493,099                                                                                              |
| Imatra                                                                                       | 1,470,202                                                                                  | 3,540,681                                                                                            | 5,010,883                  | 567,118                                                                                                           | 737,289                                                                                              |
| Vellamo                                                                                      | 558,891                                                                                    | 184,717                                                                                              | 743,608                    | 148,125                                                                                                           | 113,132                                                                                              |
| Maakaupp. Palovak. Osakeyht. Turva — Lant-handlanden Brandförs. A. B. Turva                  | —                                                                                          | 678,382                                                                                              | 678,382                    | —                                                                                                                 | —                                                                                                    |
| National                                                                                     | —                                                                                          | 1,786,217                                                                                            | 1,786,217                  | —                                                                                                                 | 1,740,091                                                                                            |
| Karjala                                                                                      | 57,018                                                                                     | 226,258                                                                                              | 283,276                    | —                                                                                                                 | —                                                                                                    |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                     | 8,704,577                                                                                  | 14,371,401                                                                                           | 23,075,978                 | 3,709,799                                                                                                         | 3,407,443                                                                                            |

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter hava icke erhållits.

sekä korvausrahaston käyttö vuonna 1924. (Suomalaiset yhtiöt.)  
 samt ersättningsreservens användning under år 1924. (Finska bolag.)  
 et répartition de la réserve pour risques à régler. (Sociétés finlandaises.)

N:o 6.

| 7                                                                                                                                            | 8 | 9                                                                                        | 10                                                                                          | 11                         | 12                                                                                                                                                | 13                                                                                                                                                                                | 14                                                                                                                                                                                                                       | 15                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Variations de la réserve mathématique. Korv. rahast. käyttö — Ersättn. reserv. användning. — Répartition de la réserve pour risques à régler |   |                                                                                          |                                                                                             |                            |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                     |
| Vuoden aikana tapahtunut brutto-<br>vähennys<br>Bruttominuskning under året<br>Diminution brute pendant l'exercice                           |   | Rahasto vuoden lopussa<br>Belopp vid årets utgång<br>Montant à la fin de l'exercice      |                                                                                             |                            | Rahasto edellisen vuoden tilinpäätöksen mukaan<br>Belopp enligt närståregående års bokslut<br>Montant d'après les comptes de l'exercice précédent | Käytetty vuoden kuluissa maksettuhin korvauksiin (brutto)<br>Avviknas för under året utbetalade skadestånd (brutto)<br>A débite pour indemnités (brutes) payés pendant l'exercice | Edelleen jätetty korvausrahaston vuoden lopussa vielä suoritettavien korvausten varalle<br>För ännu vid årets slut oreglerade skadestånd har kvarlämnade Reservé pour indemnités restant à régler à la fin de l'exercice | Yhteensä sar. 13 ja sar. 14<br>Summa kol. 13 och kol. 14<br>Total des col. 13 et 14 |
|                                                                                                                                              |   | Almaisten vaikutusten varalle<br>Försäkringar för all framtid<br>Assurances à perpétuité | Määräkaisten vaikutusten varalle<br>Försäkringar med bestämd tid<br>Assurances à terme fixe | Yhteensä<br>Summa<br>Total |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                     |

Finska mark

|        |        |            |            |            |           |           |         |           |
|--------|--------|------------|------------|------------|-----------|-----------|---------|-----------|
| —      | —      | 67,828,884 | 27,173,885 | 95,002,769 | 1)        | 1)        | 1)      | 1)        |
| —      | —      | —          | —          | —          | —         | —         | —       | —         |
| —      | —      | —          | —          | —          | —         | —         | —       | —         |
| —      | —      | —          | —          | —          | 1,245     | 1,245     | —       | 1,245     |
| —      | —      | —          | 1,871,672  | 1,871,672  | —         | —         | —       | —         |
| —      | —      | —          | —          | —          | —         | —         | —       | —         |
| —      | —      | —          | 13,064     | 13,064     | —         | —         | 10,565  | 10,565    |
| —      | —      | —          | —          | —          | —         | —         | —       | —         |
| —      | —      | —          | —          | —          | —         | —         | —       | —         |
| —      | 67,146 | —          | 252,329    | 252,329    | 75,900    | 70,351    | —       | 70,351    |
| —      | —      | —          | —          | —          | —         | —         | —       | —         |
| —      | —      | —          | —          | —          | —         | —         | —       | —         |
| —      | —      | —          | 22,500     | 22,500     | —         | —         | —       | —         |
| —      | 5,000  | 605,000    | 545,000    | 1,150,000  | 200,000   | 176,758   | 23,242  | 200,000   |
| —      | —      | —          | 456,921    | 456,921    | —         | —         | —       | —         |
| —      | —      | —          | 248,164    | 248,164    | —         | —         | —       | —         |
| —      | —      | —          | 56,632     | 56,632     | —         | —         | —       | —         |
| —      | —      | 441,452    | 42,982     | 484,434    | —         | —         | —       | —         |
| —      | 72,146 | 68,875,336 | 30,683,149 | 99,558,485 | 277,145   | 248,354   | 33,807  | 282,161   |
| —      | —      | 1,611,823  | 1,957,844  | 3,569,667  | 1,181,964 | 584,924   | 76,000  | 660,924   |
| —      | —      | 8,001,199  | 6,814,233  | 14,815,432 | 3,934,145 | 3,879,511 | 53,421  | 3,932,932 |
| —      | —      | 2,037,320  | 4,277,970  | 6,315,290  | 1,190,644 | 373,126   | 733,400 | 1,106,526 |
| —      | —      | 707,016    | 297,849    | 1,004,865  | —         | —         | —       | —         |
| —      | —      | —          | —          | —          | —         | —         | —       | —         |
| —      | 4,017  | —          | 674,365    | 674,365    | —         | —         | —       | —         |
| —      | —      | Sub 10     | 3,526,308  | 3,526,308  | —         | —         | —       | —         |
| 57,018 | 11,258 | Sub 10     | 215,000    | 215,000    | —         | —         | —       | —         |
| 57,018 | 15,275 | 12,357,358 | 17,763,569 | 30,120,927 | 6,306,753 | 4,837,561 | 862,821 | 5,700,382 |



IV.

**KULJETUSVAKUUTUS.  
TRANSPORTFÖRSÄKRING.**

*ASSURANCE CONTRE LES RISQUES DE TRANSPORT.*

1924.



N:o 1.

Voitto- ja tappiotili vuonna 1924. —

Compte de profits et

Tulot. — Inkomster. — Crédit.

| 1                                                                                                         | 2                                                                                                                                    | 3                                  | 4                                                                             | 5                                                                                                                                 | 6                                                                                     | 7                                                                                   | 8                                                                                                                                                                                    | 9                                                                      | 10                                               | 11                        |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                                  | Käytännön ylläpitäjä edellisellä vuodelta<br>Oavvânt överskott från föregående år<br>Solde à nouveau, report de l'exercice précédent | Vakuutusmaksut — Premier<br>Primes | Jälleenvakuuttajien osuus<br>Återförsäkrarens andel i<br>Part des réassureurs | Vakuutuspaikan alheut-<br>tamista korvauskasita<br>Utbetalningar för för-<br>säkringsfall<br>Dans les paiements d'in-<br>demnités | Liiketoimintakust-<br>tojen<br>Driftkostnader<br>Dans les frais d'ad-<br>ministration | Pääoman sijoitusten tuottamat tulot<br>Avkastning av kapital<br>Produit de capitaux | Vakuutusrahaston<br>vähennys tilin-<br>päättöksessä<br>Minskning av för-<br>säkringsfondens vid<br>betslutet<br>Prélevé sur le fonds<br>d'assurances lors de<br>l'arrêté des comptes | Korvausrahasto<br>Erstatningsreserven<br>Réserve pour risques à régler | Muut tulot — Övriga inkomster<br>Autres recettes | Tappio — Förlust — Pertes | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                                                                       |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| A. Keskinäiset yhdistykset                                                                                |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| A. Ömsesidiga föreningar                                                                                  |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| Suomen Merivakuutusyhdistys — Sjö-<br>assuransföreningen i Finland                                        |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| Sampo <sup>1)</sup>                                                                                       | 125,000                                                                                                                              | 2,586,599                          | 1,116,291                                                                     | —                                                                                                                                 | 33,842                                                                                | —                                                                                   | —                                                                                                                                                                                    | 196,484                                                                | —                                                | —                         | 4,058,216                  |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                  | 4,504                                                                                                                                | 1,771,313                          | 665,937                                                                       | 189,172                                                                                                                           | 86,930                                                                                | 95,677                                                                              | —                                                                                                                                                                                    | —                                                                      | —                                                | —                         | 2,813,533                  |
| Yksityispankkien Arvopostivakuutusyh-<br>distys — Privatbankernas Värdepöst-<br>försäkringsförening       |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                  | —                                                                                                                                    | 418,655                            | —                                                                             | —                                                                                                                                 | 43,174                                                                                | —                                                                                   | —                                                                                                                                                                                    | 4,904                                                                  | —                                                | —                         | 466,733                    |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                  |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| 129,504                                                                                                   | 4,776,567                                                                                                                            | 1,782,228                          | 189,172                                                                       | 163,946                                                                                                                           | 95,677                                                                                | —                                                                                   | —                                                                                                                                                                                    | 201,388                                                                | —                                                | —                         | 7,338,482                  |
| B. Osakeyhtiöt — Aktiebolag                                                                               |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| Triton <sup>5)</sup>                                                                                      |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö                                                                            | —                                                                                                                                    | —                                  | —                                                                             | —                                                                                                                                 | —                                                                                     | —                                                                                   | —                                                                                                                                                                                    | —                                                                      | —                                                | —                         | —                          |
| Finska Sjöförsäkringsaktiebolaget                                                                         | 249,253                                                                                                                              | 18,292,775                         | 11,174,013                                                                    | 1,110,341                                                                                                                         | 747,470                                                                               | 7,855                                                                               | —                                                                                                                                                                                    | 893                                                                    | —                                                | —                         | 31,582,600                 |
| Pohjola <sup>2)</sup>                                                                                     | —                                                                                                                                    | 7,511,904                          | 2,979,877                                                                     | 1,425,856                                                                                                                         | —                                                                                     | —                                                                                   | —                                                                                                                                                                                    | —                                                                      | —                                                | —                         | 11,917,637                 |
| Fennia <sup>3)</sup>                                                                                      | —                                                                                                                                    | 5,158,371                          | 2,761,939                                                                     | 370,562                                                                                                                           | 7,808                                                                                 | 85,000                                                                              | —                                                                                                                                                                                    | —                                                                      | —                                                | —                         | 8,383,680                  |
| National <sup>3)</sup>                                                                                    | —                                                                                                                                    | 718,291                            | 227,161                                                                       | —                                                                                                                                 | —                                                                                     | —                                                                                   | —                                                                                                                                                                                    | —                                                                      | —                                                | —                         | 945,452                    |
| Karjala <sup>3)</sup>                                                                                     | —                                                                                                                                    | 220,122                            | 102,544                                                                       | —                                                                                                                                 | —                                                                                     | 7,827                                                                               | —                                                                                                                                                                                    | 42,488                                                                 | 24,042                                           | —                         | 397,023                    |
| Europalainen tavara- ja matkatavara-<br>vakuutus O. Y. — Europeiska varu-<br>och resgodsförsäkrings A. B. |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| Wellamo <sup>3)</sup>                                                                                     | 4,469                                                                                                                                | 154,766                            | —                                                                             | —                                                                                                                                 | 8,152                                                                                 | —                                                                                   | —                                                                                                                                                                                    | —                                                                      | —                                                | —                         | 167,387                    |
| Vakuutus O. Y. Auto Försäkrings A. B.                                                                     | —                                                                                                                                    | 101,376                            | 14,389                                                                        | 3,683                                                                                                                             | —                                                                                     | —                                                                                   | —                                                                                                                                                                                    | —                                                                      | —                                                | —                         | 119,448                    |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                  | 253,722                                                                                                                              | 32,157,605                         | 17,259,923                                                                    | 2,910,442                                                                                                                         | 763,430                                                                               | 100,682                                                                             | —                                                                                                                                                                                    | 43,381                                                                 | 24,042                                           | —                         | 53,513,227                 |
| Ruotsalaiset yhtiöt. — Svenska bolag.                                                                     |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| Gauthiod                                                                                                  |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| Hansa                                                                                                     | —                                                                                                                                    | 3,108,313                          | 1,441,603                                                                     | 233,546                                                                                                                           | 237,554                                                                               | Sub 7                                                                               | 1,219,828                                                                                                                                                                            | 386,930                                                                | —                                                | —                         | 6,627,774                  |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                  | 18,051                                                                                                                               | 11,016,428                         | 4,349,041                                                                     | 1,173,737                                                                                                                         | 636,905                                                                               | —                                                                                   | —                                                                                                                                                                                    | 364,884                                                                | —                                                | —                         | 17,559,046                 |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                  |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| 18,051                                                                                                    | 14,124,741                                                                                                                           | 5,790,644                          | 1,407,283                                                                     | 874,459                                                                                                                           | —                                                                                     | 1,219,828                                                                           | 751,814                                                                                                                                                                              | —                                                                      | —                                                | —                         | 24,186,820                 |
| Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.                                                                         |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| Internationaler Lloyd <sup>4)</sup>                                                                       |                                                                                                                                      |                                    |                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                  |                           |                            |
| —                                                                                                         | 4,129,670                                                                                                                            | —                                  | —                                                                             | —                                                                                                                                 | 195,070                                                                               | —                                                                                   | —                                                                                                                                                                                    | 93,050                                                                 | —                                                | —                         | 4,417,790                  |

<sup>1)</sup> Sisältää myöskin autovakuutuksen. — Häri ingår även automobilförsäkring. <sup>2)</sup> Sisältää myöskin auto- ja arvoposti-  
bilansens ingår i tabellerna för brandförsäkring. <sup>4)</sup> Tähän sisältyy kaikki yhtiön harjoittamat vakuutushaarat. — Häri ingår all av

## Vinst- och förlusträkning år 1924.

N:o 1.

pertes pour l'exercice 1924.

Menot. — Utgifter. — Débit.

| 12                                                                                     | 13                                                                                 | 14                                                                              | 15                                                                                                              | 16                                                                    | 17                                        | 18                                                                                                        | 19                                | 20                                                                                                                                                                                   | 21                                                                           | 22                                               | 23                                                     | 24                                                                    | 25                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Balanserade förlust från föregående år<br><i>Pertes de l'exercice précédent, réjet</i> | Vakuutusmaksujen vähennykset<br><i>Rabatt och riskornt<br/>Rabatts et risornas</i> | Jälkeenvakuutusmaksut<br>Aterforsäkringspremier<br><i>Primes de réassurance</i> | Vakuutusmaksujen albeutamat<br>Korvauskset<br>Utbetalningar för försäkringsfall<br><i>Paiement d'indemnités</i> | Liikekustannukset<br>Drifftkostnader<br><i>Frais d'administration</i> | Holito<br>Förvaltning<br><i>Gestion</i>   | Verot, patisi kilntestien<br>Utskyld, förntom för fastighet<br><i>Impôts, l'impôt foncier non compris</i> | Korot — Rantor<br><i>Intérêts</i> | Vakuutusrahaston<br>lisäys tilinpäätök-<br>sessä<br>Ökning av försäkr-<br>ningsfonden vid<br>boksutet<br><i>Versements au fonds<br/>d'assurance lors de<br/>l'arrêté des comptes</i> | Korvausrastho<br>Ersättningsersceven<br><i>Réservé pour risques à régler</i> | Polisot — Avskrivningar<br><i>Amortissements</i> | Muut menot — Övriga utgifter<br><i>Autres dépenses</i> | Voitto<br>Vinst<br><i>Bénéfices</i>                                   | Yhteensä<br>Summa<br><i>Total</i> |
|                                                                                        |                                                                                    |                                                                                 |                                                                                                                 |                                                                       | Hankinta<br>Anskaffning<br><i>Agences</i> |                                                                                                           |                                   | Vakuutusmaksurahasto<br>Premiersorsv<br><i>Réservé mathématique</i>                                                                                                                  |                                                                              |                                                  |                                                        | Tillvunodelta<br>Från räknenskapsåret<br><i>De l'exercice présent</i> |                                   |

## Finska mark

|   |         |            |            |           |           |         |   |         |         |         |        |           |            |
|---|---------|------------|------------|-----------|-----------|---------|---|---------|---------|---------|--------|-----------|------------|
| — | 53,053  | 2,406,668  | 1,195,926  | 30,186    | 160,709   | 1,783   | — | —       | 19,856  | 10,035  | —      | 180,000   | 4,058,216  |
| — | —       | 1,518,904  | 896,656    | 161,547   | 173,146   | —       | — | 22,625  | 5,000   | —       | 20,000 | 15,655    | 2,813,533  |
| — | —       | 35,618     | 11,400     | —         | 69,359    | —       | — | —       | 41,870  | —       | —      | 308,486   | 466,733    |
| — | 53,053  | 3,961,190  | 2,103,982  | 191,733   | 403,214   | 1,783   | — | 22,625  | 66,726  | 10,035  | 20,000 | 504,141   | 7,338,482  |
| — | —       | —          | —          | —         | —         | —       | — | —       | —       | —       | —      | —         | —          |
| — | 70,930  | 14,849,310 | 12,170,337 | 1,874,913 | 1,447,355 | 95,576  | — | —       | 36,911  | 557,131 | —      | 480,137   | 31,582,600 |
| — | 453,653 | 5,510,846  | 3,435,271  | 940,784   | 954,838   | 75,091  | — | 121,893 | 97,897  | —       | —      | 327,364   | 11,917,637 |
| — | —       | 3,965,540  | 3,375,152  | 479,263   | 424,988   | —       | — | —       | 52,083  | —       | —      | 86,654    | 8,383,680  |
| — | —       | 610,461    | 267,095    | —         | —         | —       | — | —       | —       | —       | —      | 67,896    | 945,452    |
| — | —       | 199,820    | 114,002    | 28,355    | 54,846    | —       | — | —       | —       | —       | —      | —         | 397,023    |
| — | —       | 7,522      | 24,480     | 35,537    | 79,958    | —       | — | 3,890   | 1,600   | —       | 2,070  | 12,330    | 167,387    |
| — | —       | 42,657     | 24,942     | —         | —         | —       | — | 5,949   | 3,977   | —       | —      | 41,923    | 119,448    |
| — | —       | —          | —          | —         | —         | —       | — | —       | —       | —       | —      | —         | —          |
| — | 524,583 | 25,186,156 | 19,411,279 | 3,358,852 | 2,961,985 | 170,667 | — | 131,732 | 192,468 | 557,131 | 2,070  | 1,016,304 | 53,513,227 |

## Svenska kronor

|   |         |           |            |           |           |        |        |        |           |        |           |         |            |
|---|---------|-----------|------------|-----------|-----------|--------|--------|--------|-----------|--------|-----------|---------|------------|
| — | 135,468 | 1,557,084 | 2,359,819  | 392,187   | 219,223   | 25,505 | —      | Sub 21 | 1,277,137 | 3,316  | 534,732   | 183,303 | 6,627,774  |
| — | —       | 5,454,832 | 7,717,029  | 1,527,005 | 1,534,644 | 56,910 | 64,093 | 25,192 | 182,278   | 73,524 | 493,943   | 429,596 | 17,559,046 |
| — | 135,468 | 7,011,916 | 10,076,848 | 1,859,192 | 1,753,367 | 82,415 | 64,093 | 25,192 | 1,459,415 | 76,840 | 1,028,675 | 612,899 | 24,186,820 |

## Tyska mark

|   |   |           |         |         |        |        |   |   |         |   |        |       |           |
|---|---|-----------|---------|---------|--------|--------|---|---|---------|---|--------|-------|-----------|
| — | — | 2,476,738 | 942,094 | 839,141 | Sub 16 | 13,681 | — | — | 131,258 | — | 10,573 | 4,305 | 4,417,790 |
|---|---|-----------|---------|---------|--------|--------|---|---|---------|---|--------|-------|-----------|

vakuutuksen. — Häri ingår även automobil- och värdepösförsäkring. <sup>3)</sup> Tiliasepa palovakuutusta koskevissa taulukoissa. — bolaget idkade försäkringsgrenar — <sup>5)</sup> Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ha icke erhållits.

N:o 2.

**Tiliasema 1924 vuoden päätyessä. (Vuosisuoriton käyttö)**  
**Bilans vid slutet av år 1924. (Med hänsyn tagen till årsstämmans**  
**Bilan le 31 décembre 1924 (y compris l'emploi des bénéfices voté par**

A. Varat. —

| 1                                                                                                                      | 2                                                                                                                                           | 3                          | 4                                                                | 5                                     | 6                                                                      |         | 7                                         | 8                                                                            | 9                                                                                                                |           | 10                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés                                                               | Osakekannan tahi takkajien<br>sitoumukset<br>Förbindelser av aktieägare<br>eller garantier<br>Engagemens des actionnaires<br>ou des garants | Kassa<br>Espèces en caisse | Pankkisaatavat<br>Tillgodohavanden i banker<br>Dépôts en banques | Kilteistöt — Fastigheter<br>Immeubles | Lainat — Lån<br>Prêts                                                  |         | Muut lainat<br>Övriga lån<br>Autres prêts | Obligaatiot ja osakkeet<br>Obligationer och aktier<br>Actions et obligations | Saatavat<br>Tillgodohavanden<br>Comptes créditeurs                                                               |           | Asiamiehiltä<br>Hos agenter<br>Chez les agences |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                             |                            |                                                                  |                                       | Kilnitystä vastaan<br>Mot inbæckning<br>Hypothekaires sur<br>immeubles |         |                                           |                                                                              | Muilla valtuutus-<br>yhtiöillä<br>Hos andra för-<br>säkringsbolag<br>Chez d'autres entre-<br>prises d'assurances |           |                                                 |
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                                                                                    |                                                                                                                                             |                            |                                                                  |                                       |                                                                        |         |                                           |                                                                              |                                                                                                                  |           |                                                 |
| A. Keskinäiset yhdistykset.                                                                                            |                                                                                                                                             |                            |                                                                  |                                       |                                                                        |         |                                           |                                                                              |                                                                                                                  |           |                                                 |
| A. Ömsesidiga föreningar.                                                                                              |                                                                                                                                             |                            |                                                                  |                                       |                                                                        |         |                                           |                                                                              |                                                                                                                  |           |                                                 |
| Suomen Merivakuutusyhdistys —                                                                                          |                                                                                                                                             |                            |                                                                  |                                       |                                                                        |         |                                           |                                                                              |                                                                                                                  |           |                                                 |
| Sjöassuransföreningen i Finland                                                                                        | 257,600                                                                                                                                     | 237                        | 550,963                                                          | —                                     | —                                                                      | —       | —                                         | —                                                                            | 244,662                                                                                                          | —         | —                                               |
| Sampo <sup>1)</sup> .....                                                                                              | —                                                                                                                                           | 513,109                    | Sub 3                                                            | —                                     | 177,500                                                                | 114,800 | 34,000                                    | —                                                                            | 117,197                                                                                                          | 12,090    | —                                               |
| Yksityispankkien Arvopostivak-<br>yhdistys — Privatbankernas Vär-<br>depostförsäkringsförening. ....                   | —                                                                                                                                           | —                          | 807,691                                                          | —                                     | —                                                                      | —       | —                                         | —                                                                            | —                                                                                                                | —         | —                                               |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                               | 257,600                                                                                                                                     | 513,346                    | 1,358,654                                                        | —                                     | 177,500                                                                | 114,800 | 34,000                                    | —                                                                            | 361,859                                                                                                          | 12,090    | —                                               |
| B. Osakeyhtiöt — Aktiebolag                                                                                            |                                                                                                                                             |                            |                                                                  |                                       |                                                                        |         |                                           |                                                                              |                                                                                                                  |           |                                                 |
| Triton <sup>4)</sup> .....                                                                                             |                                                                                                                                             |                            |                                                                  |                                       |                                                                        |         |                                           |                                                                              |                                                                                                                  |           |                                                 |
| Suomen Merivakuutus O. Y. —                                                                                            | —                                                                                                                                           | —                          | —                                                                | —                                     | —                                                                      | —       | —                                         | —                                                                            | —                                                                                                                | —         | —                                               |
| Finska Sjöförsäkr. aktiebolaget ..                                                                                     | 2,000,000                                                                                                                                   | 54,722                     | 7,740,968                                                        | —                                     | —                                                                      | 61,750  | 5,537,891                                 | —                                                                            | 1,259,494                                                                                                        | Sub 9     | —                                               |
| Pohjola <sup>2)</sup> .....                                                                                            | —                                                                                                                                           | —                          | —                                                                | —                                     | —                                                                      | —       | —                                         | —                                                                            | 1,139,777                                                                                                        | 1,023,785 | —                                               |
| Europalainen tavara- ja matka-<br>tavaravakuutus O. Y. — Euro-<br>peiska varu- och resgods-försäk-<br>rings A. B. .... | —                                                                                                                                           | 3,750                      | 182,647                                                          | —                                     | —                                                                      | —       | —                                         | —                                                                            | 24,382                                                                                                           | 5,085     | —                                               |
| Vakuutus O. Y. Auto Försäkrings<br>A. B. ....                                                                          | —                                                                                                                                           | —                          | —                                                                | —                                     | —                                                                      | —       | —                                         | —                                                                            | —                                                                                                                | —         | —                                               |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                               | 2,000,000                                                                                                                                   | 58,472                     | 7,923,615                                                        | —                                     | —                                                                      | 61,750  | 5,537,891                                 | —                                                                            | 2,423,653                                                                                                        | 1,028,870 | —                                               |
| Ruotsalaiset yhtiöt. — Svenska bolag.                                                                                  |                                                                                                                                             |                            |                                                                  |                                       |                                                                        |         |                                           |                                                                              |                                                                                                                  |           |                                                 |
| Gauthiod .....                                                                                                         |                                                                                                                                             |                            |                                                                  |                                       |                                                                        |         |                                           |                                                                              |                                                                                                                  |           |                                                 |
| Hansa .....                                                                                                            | —                                                                                                                                           | 5,174                      | 673,117                                                          | —                                     | 1,200                                                                  | —       | 3,427,398                                 | —                                                                            | 211,649                                                                                                          | 100,082   | —                                               |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                               | —                                                                                                                                           | 65,211                     | 1,361,850                                                        | 2,451,503                             | 1,423,960                                                              | 51,004  | 4,163,831                                 | —                                                                            | 2,719,816                                                                                                        | 184,402   | —                                               |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                               | —                                                                                                                                           | 70,385                     | 2,034,967                                                        | 2,451,503                             | 1,425,160                                                              | 51,004  | 7,591,229                                 | —                                                                            | 2,931,465                                                                                                        | 284,484   | —                                               |
| Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.                                                                                      |                                                                                                                                             |                            |                                                                  |                                       |                                                                        |         |                                           |                                                                              |                                                                                                                  |           |                                                 |
| Internationaler Lloyd <sup>3)</sup> .....                                                                              |                                                                                                                                             |                            |                                                                  |                                       |                                                                        |         |                                           |                                                                              |                                                                                                                  |           |                                                 |
|                                                                                                                        | 1,500,000                                                                                                                                   | —                          | 172,213                                                          | 350,000                               | 142,500                                                                | —       | 282,032                                   | —                                                                            | 1,138,174                                                                                                        | 133,734   | —                                               |

<sup>1)</sup> Sisältää myöskin autovakuutuksen. — Häri ingår även automobilsförsäkring. <sup>2)</sup> Sisältää myös auto- ja arvoposti-  
haarat. — Häri ingår alla av bolaget idkade försäkringsgrenar. <sup>3)</sup> Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ha icke erhållits.

on otettu huomioon) sekä vuosivoiton käyttö.  
 beslut om vinstens användning) samt årsvinstens användning.  
 l'assemblée générale annuelle) et usage des bénéfices de l'exercice.  
 Aktiva. — Actif.

| 11                                                             | 12                                                         | 13                                                                                       | 14                                                                                                                                                                                                 | 15                                             | 16                                                  | 17                                                       | 18                         |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------|
| Erityneet vakautusmaksut<br>Förfallna premier<br>Primes échues | Korot ja vuokrat<br>Räntor och hyror<br>Intérêts et loyers | Erityneet, vielä<br>suorittamattomat<br>Förfallna icke<br>betalda<br>Echus, non recourés | Muiden yhteiden osuus vaaku-<br>tusrasastoista<br>Av andra försäkringsbolag för-<br>valdad andel i försäkrings-<br>fonden<br>Part entre les autres<br>entreprises d'assurance<br>fonds d'assurance | Kalusto — Inventarier<br>Articles d'inventaire | Muut varat<br>Övriga aktiva<br>Autres chefs d'actif | Siirryvä tappio<br>Balanserande förlust<br>Pertes, rejel | Yhteensä<br>Summa<br>Total |

## -Finska mark

|         |        |     |   |        |           |   |            |
|---------|--------|-----|---|--------|-----------|---|------------|
| —       | —      | —   | — | 30,722 | —         | — | 1,084,184  |
| 93,569  | —      | —   | — | —      | —         | — | 1,062,265  |
| 36,302  | —      | 426 | — | —      | —         | — | 844,419    |
| 129,871 | —      | 426 | — | 30,722 | —         | — | 2,990,868  |
| —       | —      | —   | — | —      | —         | — | —          |
| —       | 74,298 | —   | — | 10     | —         | — | 16,729,133 |
| —       | —      | —   | — | —      | 3,425,355 | — | 5,588,917  |
| —       | —      | —   | — | 10,000 | —         | — | 225,864    |
| —       | —      | —   | — | —      | —         | — | —          |
| —       | 74,298 | —   | — | 10,010 | 3,425,355 | — | 22,543,914 |

## Svenska kronor

|         |        |        |           |        |         |   |            |
|---------|--------|--------|-----------|--------|---------|---|------------|
| 111,431 | 11,823 | 11,189 | 1,880,675 | 500    | 2,353   | — | 6,436,591  |
| 273,835 | 42,392 | 17,697 | 5,270,914 | 27,650 | 153,910 | — | 18,207,975 |
| 385,266 | 54,215 | 28,886 | 7,151,589 | 28,150 | 156,263 | — | 24,644,566 |

## Tyska mark

|   |   |   |   |   |   |   |           |
|---|---|---|---|---|---|---|-----------|
| — | — | — | — | 1 | — | — | 3,718,654 |
|---|---|---|---|---|---|---|-----------|

vakuutuksen. — Häri ingår även automobil- och värdepostförsäkring. <sup>3)</sup> Tähän sisältyy kaikki yhtiön harjoittamat vakuutus-

N:o 2.

**Tiliasema 1924 vuoden päätyessä (Vuosivoiton käyttö)**  
**Bilans vid slutet av år 1924. (Med hänsyn tagen till årsstämmans)**  
**Bilan le 31 décembre 1924 (y compris l'emploi des bénéfices votés)**

B. Velat. —

| 1                                                                                                                                                     | 2                                                                                                                                | 3                                                | 4                                             | 5                                                                      |                                                                                   | 6                                                | 7                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                                                                              | Maksettu osake-<br>tahi<br>takuu pääoma<br>Inbetalt aktie- eller<br>garantikapital<br>Capital en actions ou<br>de garantie versé | Takuurahasto<br>Garantifond<br>Fonds de garantie | Vararahasto<br>Reservfond<br>Fonds de réserve | Vakuutusrahasto<br>Försäkringsfond<br>Fonds d'assurance                |                                                                                   | Muut varat<br>Övriga reserver<br>Autres réserves |                          |
|                                                                                                                                                       |                                                                                                                                  |                                                  |                                               | Vakuutus-<br>maksurahasto<br>Premiereserv<br>Réserve mathé-<br>matique | Korvaus-<br>rahasto<br>Ersättnings-<br>reserv<br>Réserve pour<br>risques à régler |                                                  |                          |
| <b>Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.</b>                                                                                                            |                                                                                                                                  |                                                  |                                               |                                                                        |                                                                                   |                                                  |                          |
| A. Keskinäiset yhdistykset.                                                                                                                           |                                                                                                                                  |                                                  |                                               |                                                                        |                                                                                   |                                                  |                          |
| A. Ömsesidiga föreningar.                                                                                                                             |                                                                                                                                  |                                                  |                                               |                                                                        |                                                                                   |                                                  | <i>Suomen markkaa —</i>  |
| Suomen Merivakuutusyhdistys —<br>Sjöassuransföreningen i Finland<br>Sampo <sup>1)</sup> .....                                                         | —<br>—                                                                                                                           | 257,600<br>—                                     | 54,634<br>90,000                              | —<br>32,625                                                            | 71,003<br>530,561                                                                 | 8,134<br>20,000                                  |                          |
| Yksityispankkien Arvopostivak-<br>yhdistys — Privatbankernas Vär-<br>depotförsäkringsförening .....                                                   | 178,467                                                                                                                          | —                                                | 535,403                                       | —                                                                      | 123,160                                                                           | —                                                |                          |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                                                       | <b>178,467</b>                                                                                                                   | <b>257,600</b>                                   | <b>680,037</b>                                | <b>32,625</b>                                                          | <b>724,724</b>                                                                    | <b>28,134</b>                                    |                          |
| <b>B. Osakeyhtiöt — Aktiebolag</b>                                                                                                                    |                                                                                                                                  |                                                  |                                               |                                                                        |                                                                                   |                                                  |                          |
| Triton <sup>5)</sup> .....                                                                                                                            | —                                                                                                                                | —                                                | —                                             | —                                                                      | —                                                                                 | —                                                |                          |
| Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö<br>— Finska Sjöförsäkr. aktiebolaget<br>Pohjola <sup>2)</sup> .....                                                    | 1,000,000<br>—                                                                                                                   | 2,000,000<br>—                                   | 1,000,000<br>—                                | 70,130<br>175,113                                                      | 2,256,911<br>404,278                                                              | 4,339,740<br>30,000                              |                          |
| Europalainen tavara- ja matka-<br>tavaravak. O. Y. — Europeiska<br>varu- o. resgodsförsäkrings A. B.<br>Vakuutus O. Y. Auto Försäkrings<br>A. B. .... | 200,000<br>—                                                                                                                     | —<br>—                                           | 4,000<br>—                                    | 6,390<br>—                                                             | 3,100<br>—                                                                        | —<br>—                                           |                          |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                                                       | <b>1,200,000</b>                                                                                                                 | <b>2,000,000</b>                                 | <b>1,004,000</b>                              | <b>251,633</b>                                                         | <b>2,664,289</b>                                                                  | <b>4,369,740</b>                                 |                          |
| <b>Ruotsalaiset yhtiöt. — Svenska bolag.</b>                                                                                                          |                                                                                                                                  |                                                  |                                               |                                                                        |                                                                                   |                                                  |                          |
| Gauthiod .....                                                                                                                                        | 1,200,000                                                                                                                        | —                                                | 600,000                                       | —                                                                      | 3,157,812                                                                         | 495,609                                          | <i>Ruotsin kruunua —</i> |
| Hansa .....                                                                                                                                           | 5,000,000                                                                                                                        | <sup>3)</sup> 25,000                             | 1,000,000                                     | 2,570,321                                                              | 5,833,417                                                                         | <sup>4)</sup> 1,315,842                          |                          |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                                                       | <b>6,200,000</b>                                                                                                                 | <b>25,000</b>                                    | <b>1,600,000</b>                              | <b>2,570,321</b>                                                       | <b>8,991,229</b>                                                                  | <b>1,811,451</b>                                 |                          |
| <b>Saksalainen yhtiö. — Tyskt bolag.</b>                                                                                                              |                                                                                                                                  |                                                  |                                               |                                                                        |                                                                                   |                                                  |                          |
| Internationaler Lloyd .....                                                                                                                           | 2,000,000                                                                                                                        | —                                                | 200,000                                       | 392,715                                                                | 368,831                                                                           | —                                                | <i>Saksan markkaa</i>    |

<sup>1)</sup> Sisältää myöskin autovakuutuksen. — Häri ingår även automobilförsäkring. <sup>2)</sup> Sisältää myöskin auto- ja arvoposti-  
osakkaille 400,000 mk. — Härav till aktieägare 400,000 mk. <sup>3)</sup> Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter hava icke erhållits.

on otettu huomioon) sekä vuosivoiton käyttö.  
 beslut om vinstens användning) samt årsvinstens användning.  
 par l'assemblée générale annuelle) et usages des bénéfices de l'exercice.  
 Passiva. — Passif.

| 8                                                                                                                                          | 9                                                                                  | 10                                                     | 11                                                                                                                   | 12                         | 13                                                                                                           | 14                                                                              | 15                                                                                     | 16                                                | 17                                            | 18                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Velka mulle<br>vakuutusyhtiölle<br>Skuld till andra för-<br>säkringsbolag<br>Comptes débiteurs chez<br>d'autres entreprises<br>d'assurance | Velka asiantiehille<br>Skuld till agenter<br>Comptes débiteurs chez<br>les agences | Muut velat<br>Övriga passiva<br>Autres chefs au passif | Käytännössä jäänyt<br>vuosivoiton osa<br>Icke använd del av<br>årsvinsten<br>Part non répartie du<br>bénéfice annuel | Yhteensä<br>Summa<br>Total | Osakkaiden ja takaaajien hyväksi — Till aktieägare o. garanter<br>A l'actif des actionnaires et des garants. |                                                                                 |                                                                                        |                                                   |                                               |                                                                                     |
|                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                        |                                                                                                                      |                            | Versé au fonds de<br>réserve                                                                                 | Vararahaston lisäys<br>Ökning av reserv-<br>fonden<br>Verse aux autres<br>fonds | Muiden rahastojen<br>lisäys<br>Ökning av övriga<br>fonder<br>Verse aux autres<br>fonds | Rahassa<br>I reda penningar<br>En argent comptant | Muut tarkoitukset<br>Övriga ändamål<br>Autres | Seuraavan vuoden<br>tiliin<br>Överfört till näst-<br>följande år<br>Solde à nouveau |
| Finska mark                                                                                                                                |                                                                                    |                                                        |                                                                                                                      |                            |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                                        |                                                   |                                               |                                                                                     |
| Sub 8<br>320,086                                                                                                                           | 512,813<br>49,281                                                                  | —<br>19,058                                            | 180,000<br>654                                                                                                       | 1,084,184<br>1,062,265     | —<br>15,000                                                                                                  | —<br>—                                                                          | —<br>—                                                                                 | —<br>—                                            | —<br>654                                      | —<br>15,654                                                                         |
| 6,482                                                                                                                                      | —                                                                                  | 907                                                    | —                                                                                                                    | 844,419                    | 231,365                                                                                                      | 77,121                                                                          | —                                                                                      | —                                                 | —                                             | 308,486                                                                             |
| 326,568                                                                                                                                    | 562,094                                                                            | 19,965                                                 | 180,654                                                                                                              | 2,990,868                  | 246,365                                                                                                      | 77,121                                                                          | —                                                                                      | —                                                 | 654                                           | 324,140                                                                             |
| —                                                                                                                                          | —                                                                                  | —                                                      | —                                                                                                                    | —                          | —                                                                                                            | —                                                                               | —                                                                                      | —                                                 | —                                             | —                                                                                   |
| 5,800,791<br>4,636,855                                                                                                                     | Sub 8<br>—                                                                         | 1,424<br>15,307                                        | 260,137<br>327,364                                                                                                   | 16,729,133<br>5,588,917    | —<br>—                                                                                                       | 100,000<br>—                                                                    | 120,000<br>—                                                                           | —<br>—                                            | 260,137<br>—                                  | 480,137<br>—                                                                        |
| —                                                                                                                                          | —                                                                                  | 2,044                                                  | 10,330                                                                                                               | 225,864                    | 2,000                                                                                                        | —                                                                               | —                                                                                      | —                                                 | 10,330                                        | 12,330                                                                              |
| —                                                                                                                                          | —                                                                                  | —                                                      | —                                                                                                                    | —                          | —                                                                                                            | —                                                                               | —                                                                                      | —                                                 | —                                             | —                                                                                   |
| 10,437,646                                                                                                                                 | —                                                                                  | 18,775                                                 | 597,831                                                                                                              | 22,543,914                 | 2,000                                                                                                        | 100,000                                                                         | 120,000                                                                                | —                                                 | 270,467                                       | 492,467                                                                             |
| Svenska kronor                                                                                                                             |                                                                                    |                                                        |                                                                                                                      |                            |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                                        |                                                   |                                               |                                                                                     |
| 813,860                                                                                                                                    | 42,494                                                                             | 126,816                                                | —                                                                                                                    | 6,436,591                  | —                                                                                                            | —                                                                               | —                                                                                      | —                                                 | —                                             | —                                                                                   |
| 2,140,996                                                                                                                                  | 19,867                                                                             | 272,936                                                | 29,596                                                                                                               | 18,207,975                 | —                                                                                                            | —                                                                               | —                                                                                      | —                                                 | —                                             | —                                                                                   |
| 2,954,856                                                                                                                                  | 62,361                                                                             | 399,752                                                | 29,596                                                                                                               | 24,644,566                 | —                                                                                                            | —                                                                               | —                                                                                      | —                                                 | —                                             | —                                                                                   |
| Tyska mark                                                                                                                                 |                                                                                    |                                                        |                                                                                                                      |                            |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                                        |                                                   |                                               |                                                                                     |
| 536,191                                                                                                                                    | 52,905                                                                             | 163,707                                                | 4,305                                                                                                                | 3,718,654                  | —                                                                                                            | —                                                                               | —                                                                                      | —                                                 | —                                             | —                                                                                   |

vakuutuksen. — Häiri ingår även automobil- och värdepastförsäkring <sup>3)</sup> Varmuusrahasto. — Säkerhetsfond. <sup>4)</sup> Tästä jaettu

N:o 3.

Vakuutusmaksut ja korvaukset vuonna 1924. —

Primes

Yhtiön nimi  
Bolagets namn  
Designation des sociétés

Suomalaiset vakuutukset — Finska

Vakuutusmaksut — Premier — Primes

Siltä luovutettu jälleen-  
vakuutajille  
Däraf avskafas till återför-  
säkrare  
Port cédée aux réassureurs

Yhteensä suomal. vakuu-  
tuksesta  
Summa premier för finska  
försäkringar  
Primes des assurances finlan-  
daises, total

Vastavastuuta suomal.  
jälkeenvaikutuksista  
För i återförsäkring emot-  
tagna finska försäkringar  
Pour assurances finlandaises  
recues en réassurance

Suoraan hankittu kannan  
För direkt avskafade för-  
säkringar  
Pour assurances contractées  
directement

Suomen markkaa —

**Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.**

**A. Keskinäiset yhdistykset**

**A. Ömsesidiga föreningar**

Suomen Merivakuutusyhdistys — Sjöassuransförening  
i Finland .....

2,586,599

—

2,586,599

2,406,668

Sampo<sup>1)</sup> .....

1,761,074

10,239

1,771,313

1,518,904

Yksityispankkien Arvopostivak.-yhdistys — Privat-  
bankernas Värdepöstförsäkringsförening .....

418,655

—

418,655

35,618

Yhteensä — Summa — Total

4,766,328

10,239

4,776,567

3,961,190

**B. Osaakeyhtiöt. — Aktiebolag.**

Triton<sup>2)</sup> .....

—

—

—

—

Suomen Merivakuutus O. Y. — Finska Sjöförsäkr. A. B.

17,792,099

—

17,792,099

14,682,586

Pohjola<sup>2)</sup> .....

6,676,145

382,106

7,058,251

5,510,846

Fennia<sup>2)</sup> .....

3,429,935

341,444

3,771,379

2,815,602

National .....

718,291

—

718,291

610,461

Karjala .....

220,122

—

220,122

199,820

Europal. tavara- ja matkatavaravak. O. Y. — Europ.

154,766

—

154,766

7,522

varu- och resgodsförsäkrings A. B. ....

81,310

20,066

101,376

42,657

Wellamo .....

106,291

—

106,291

—

Vakuutus O. Y. Auto Försäkrings A. B. ....

—

—

—

—

Yhteensä — Summa — Total

29,178,959

743,616

29,922,575

23,869,494

**Ruotsalaiset yhtiöt. — Svenska bolag.**

Gauthiod. ....

104,077

723,409

827,486

264,749

Hansa .....

—

—

—

—

Yhteensä — Summa — Total

104,077

723,409

827,486

264,749

**Saksalaiset yhtiöt. — Tyska bolag.**

Internationaler Lloyd .....

41,465

—

41,465

35,245

Deutscher Lloyd .....

482

—

482

—

Yhteensä — Summa — Total

41,947

—

41,947

35,245

<sup>1)</sup> Sisältää myöskin autovakuutuksen, — Häri ingår även automobilförsäkring. — <sup>2)</sup> Sisältää myöskin auto-  
Uppgifter ha icke kunnat erhållas.

Premier och skadestånd år 1924.  
et indemnités en 1924.

N:o 3.

| 6<br>försäkringar — Assurances finlandaises                                                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                  |                                                                                       | 10<br>Vakuutusmaksut kaikissa maissa<br>Premier i alla länder<br>Primes dans tous pays |                                                                                                                 | 12<br>Vahingonkorvaukset kaikissa maissa<br>Skadestånd i alla länder<br>Indemnités pour tous pays |                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vuoteen 1924 kuuluvat vahingonkorvaukset<br>Skadestånd under år 1924<br>Indemnités en 1924                    |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                  |                                                                                       | Brutto<br>Brut                                                                         |                                                                                                                 | Brutto<br>Brut                                                                                    |                                                                                                   |
| Suoraan haettuna kannan<br>takia<br>För direkt avskutade försäkringar<br>Pour assurances conclues directement | Vastuunottojen suomen.<br>jälkeenvaikutuksen takia<br>För i återförsäkring emottama finiska försäkringar<br>Pour assurances finlandaises reçues en réassurance | Yhteensä suomen.<br>tutuksen takia<br>Summa skadestånd för finska försäkringar<br>Indemnités pour assurances finlandaises, total | Sitten jälleenvakuutuksen osalle<br>Darafterförsäkrades andel<br>Part des réassureurs | Brutto<br>Brut                                                                         | Sitten luovutettiin jälleenvakuutustalle<br>Darafter avsattes till återförsäkrare<br>Part cédée aux réassureurs | Brutto<br>Brut                                                                                    | Kaikkiaan jälleenvakuutuksen osalle<br>Summa återförsäkrades andel<br>Part des réassureurs, total |
| Finska mark                                                                                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                  |                                                                                       |                                                                                        |                                                                                                                 |                                                                                                   |                                                                                                   |
| 1,195,926                                                                                                     | —                                                                                                                                                              | 1,195,926                                                                                                                        | 1,116,291                                                                             | 2,586,599                                                                              | 2,406,668                                                                                                       | 1,195,926                                                                                         | 1,116,291                                                                                         |
| 896,656                                                                                                       | —                                                                                                                                                              | 896,656                                                                                                                          | 665,937                                                                               | 1,771,313                                                                              | 1,518,904                                                                                                       | 896,656                                                                                           | 665,937                                                                                           |
| 11,400                                                                                                        | —                                                                                                                                                              | 11,400                                                                                                                           | —                                                                                     | 418,655                                                                                | 35,618                                                                                                          | 11,400                                                                                            | —                                                                                                 |
| 2,103,982                                                                                                     | —                                                                                                                                                              | 2,103,982                                                                                                                        | 1,782,228                                                                             | 4,776,567                                                                              | 3,961,190                                                                                                       | 2,103,982                                                                                         | 1,782,228                                                                                         |
| —                                                                                                             | —                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                | —                                                                                     | —                                                                                      | —                                                                                                               | —                                                                                                 | —                                                                                                 |
| 11,738,407                                                                                                    | —                                                                                                                                                              | 11,738,407                                                                                                                       | 11,013,503                                                                            | 18,292,775                                                                             | 14,849,310                                                                                                      | 12,170,337                                                                                        | 11,174,013                                                                                        |
| 3,435,271                                                                                                     | Sub 6                                                                                                                                                          | 3,435,271                                                                                                                        | 2,979,877                                                                             | 7,058,251                                                                              | 5,510,846                                                                                                       | 3,435,271                                                                                         | 2,979,877                                                                                         |
| 1,387,995                                                                                                     | 393,687                                                                                                                                                        | 1,781,682                                                                                                                        | 1,490,608                                                                             | 5,457,794                                                                              | 4,192,430                                                                                                       | 3,424,144                                                                                         | 2,802,076                                                                                         |
| 267,095                                                                                                       | —                                                                                                                                                              | 267,095                                                                                                                          | 227,161                                                                               | 718,291                                                                                | 610,461                                                                                                         | 267,095                                                                                           | 227,161                                                                                           |
| 114,002                                                                                                       | —                                                                                                                                                              | 114,002                                                                                                                          | 102,544                                                                               | 220,122                                                                                | 199,820                                                                                                         | 114,002                                                                                           | 102,544                                                                                           |
| 24,480                                                                                                        | —                                                                                                                                                              | 24,480                                                                                                                           | —                                                                                     | 154,766                                                                                | 7,522                                                                                                           | 24,480                                                                                            | —                                                                                                 |
| 14,548                                                                                                        | 10,394                                                                                                                                                         | 24,942                                                                                                                           | 14,389                                                                                | 101,376                                                                                | 42,657                                                                                                          | 24,942                                                                                            | 14,389                                                                                            |
| 3,675                                                                                                         | —                                                                                                                                                              | 3,675                                                                                                                            | —                                                                                     | 106,291                                                                                | —                                                                                                               | 3,675                                                                                             | —                                                                                                 |
| 16,985,473                                                                                                    | 404,081                                                                                                                                                        | 17,389,554                                                                                                                       | 15,828,082                                                                            | 32,109,666                                                                             | 25,413,046                                                                                                      | 19,463,946                                                                                        | 17,300,060                                                                                        |
| 364,029                                                                                                       | 401,787                                                                                                                                                        | 765,816                                                                                                                          | 527,823                                                                               | —                                                                                      | —                                                                                                               | —                                                                                                 | —                                                                                                 |
| —                                                                                                             | 459                                                                                                                                                            | 459                                                                                                                              | 711                                                                                   | —                                                                                      | —                                                                                                               | —                                                                                                 | —                                                                                                 |
| 364,029                                                                                                       | 402,246                                                                                                                                                        | 766,275                                                                                                                          | 528,534                                                                               | —                                                                                      | —                                                                                                               | —                                                                                                 | —                                                                                                 |
| 2,934                                                                                                         | —                                                                                                                                                              | 2,934                                                                                                                            | 2,395                                                                                 | —                                                                                      | —                                                                                                               | —                                                                                                 | —                                                                                                 |
| —                                                                                                             | —                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                | —                                                                                     | —                                                                                      | —                                                                                                               | —                                                                                                 | —                                                                                                 |
| 2,934                                                                                                         | —                                                                                                                                                              | 2,934                                                                                                                            | 2,395                                                                                 | —                                                                                      | —                                                                                                               | —                                                                                                 | —                                                                                                 |

ja arvopostivakuutuksen. — Häri ingår även automobil- och värdepостförsäkring. — 3) Tietoja ei ole saatu. —

N:o 4. Korvausrahaston käyttö v. 1924. (Suomalaiset yhtiöt.) — Ersättningsreservens användning under år 1924. (Finska bolag.)

Répartition de la réserve pour risques à régler en 1924. (Sociétés finlandaises.)

| 1<br>Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                                  | 2<br>Rahasto edellisen vuoden tilin-<br>päätyksen mukaan<br>Belopp enligt nästföregående års<br>boksat<br>Montant de la réserve d'après la<br>comptabilité de l'exercice précédent | 3<br>Käytetty vuoden kuluissa mak-<br>setuhin korvauskin<br>Därför använts till skadestånd<br>under året<br>Partie du montant répartie en in-<br>dennités pendant l'exercice | 4<br>Edelleen jätetty korvausrahaston<br>vuoden lopussa vielä suorittamatto-<br>mien korvausten värtä<br>För ännu vid årets slut icke regle-<br>rade skadestånd har kvarblifvande<br>i ersättningsreserven<br>Lämnat i denna års reserv för risker<br>ä regler en prévision des assurances<br>non encore réglées à la fin de l'exercice | 5<br>Yhteensä sar. 3 ja sar. 4<br>Summa kol. 3 och 4<br>Total des col. 3 et 4 | 6<br>Voitto + Tappio —<br>Vinst + Förlust —<br>Benefice + Perte — |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.                                                                            |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                               |                                                                   |
| A. Keskinäiset yhdistykset<br>A. Ömsesidiga föreningar                                                         | Suomen markkaa — Finska mark                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                               |                                                                   |
| Suomen Merivakuutusyhdistys — Sjö-<br>assuransföreningen i Finland .....                                       | 190,899                                                                                                                                                                            | 54,701                                                                                                                                                                       | 122,400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 177,101                                                                       | + 13,798                                                          |
| Sampo .....                                                                                                    | 621,238                                                                                                                                                                            | 173,835                                                                                                                                                                      | 517,280                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 691,115                                                                       | — 69,877                                                          |
| Yksityispankkien Arvopostivakuutusyh-<br>distys. — Privatbankernas Värdepost-<br>försäkringsförening .....     | 124,560                                                                                                                                                                            | 11,400                                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11,400                                                                        | + 113,160                                                         |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                       | 936,697                                                                                                                                                                            | 239,936                                                                                                                                                                      | 639,680                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 879,616                                                                       | + 57,081                                                          |
| B. Osakeyhtiöt — Aktiebolag                                                                                    |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                               |                                                                   |
| Triton <sup>1)</sup> .....                                                                                     | —                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | —                                                                             | —                                                                 |
| Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö —<br>Finska Sjöförsäkringsaktiebolaget ....                                     | 2,220,000                                                                                                                                                                          | 237,849                                                                                                                                                                      | 1,982,151                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2,220,000                                                                     | —                                                                 |
| Pohjola <sup>2)</sup> .....                                                                                    | 3,689,652                                                                                                                                                                          | 1,714,094                                                                                                                                                                    | 463,584                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2,177,678                                                                     | + 1,511,974                                                       |
| Fennia .....                                                                                                   | 835,125                                                                                                                                                                            | 492,766                                                                                                                                                                      | 338,680                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 831,446                                                                       | + 3,679                                                           |
| Europalainen tavara- ja matkatavara-<br>vakuutus O. Y. — Europeiska varu-<br>och resgodsförsäkrings A. B. .... | —                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | —                                                                             | —                                                                 |
| Wellamo <sup>3)</sup> .....                                                                                    | —                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | —                                                                             | —                                                                 |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                       | 6,744,777                                                                                                                                                                          | 2,444,709                                                                                                                                                                    | 2,784,415                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 5,229,124                                                                     | 1,515,653                                                         |

<sup>1)</sup> Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ha icke erhållits. — <sup>2)</sup> Sisältää myöskin auto- ja arvopostivakuu-  
tuksen. — Här ingår även automobil- och värdepostförsäkring.

V:

LASIVAKUUTUS. – GLASFÖRSÄKRING.

*ASSURANCE CONTRE LE BRIS DES GLACES.*

1924.



N:o 1.

## Voitto- ja tappiotili vuonna 1924. — Vinst- och förlusträkning

| 1                                                                               | 2                                 | 3                                  | 4                                                        | 5                                          | 6                                                                                                                                                                            | 7                                                                                | 8                                                                                                                                                                            | 9                          |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Yhtiön nimi — Bolagets namn<br><i>Désignation des sociétés</i>                  | Tulot — Inkomster — <i>Credit</i> |                                    |                                                          |                                            |                                                                                                                                                                              |                                                                                  |                                                                                                                                                                              |                            |
|                                                                                 | Yhteensä<br>Summa<br>Total        | Tappio<br>Förlust<br><i>Pertes</i> | Muut tulot<br>Övriga inkomster<br><i>Autres recettes</i> | Vakuutusmaksut<br>Premier<br><i>Primes</i> | Jälleenvakuutuksen osuus<br>Korvauskassa<br>Återförskrädes andel i utbe-<br>talningar för försäkringsfall<br><i>Parts des rassureurs dans les<br/>paiements d'indemnités</i> | Pääomien tuottamat tulot<br>Avkastning av kapital.<br><i>Produit de capitaux</i> | Talteenvakuutuksen osuus<br>Korvauskassa<br>Återförskrädes andel i utbe-<br>talningar för försäkringsfall<br><i>Parts des rassureurs dans les<br/>paiements d'indemnités</i> | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| A. Keskinäinen yhdistys.<br>A. Ömsesidig förening.                              |                                   |                                    |                                                          |                                            |                                                                                                                                                                              |                                                                                  |                                                                                                                                                                              |                            |
| Sampo .....                                                                     | 742                               | 26,532                             | —                                                        | 4,576                                      | —                                                                                                                                                                            | —                                                                                | —                                                                                                                                                                            | 31,850                     |
| B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.                                                   |                                   |                                    |                                                          |                                            |                                                                                                                                                                              |                                                                                  |                                                                                                                                                                              |                            |
| Suomen Lasivakuutus Osakeyhtiö — Finska Glasför-<br>säkrings Aktiebolaget ..... | 20,105                            | 41,712                             | —                                                        | 12,681                                     | —                                                                                                                                                                            | —                                                                                | —                                                                                                                                                                            | 74,498                     |
| Imatra <sup>1)</sup> .....                                                      | —                                 | 40,348                             | —                                                        | —                                          | —                                                                                                                                                                            | —                                                                                | —                                                                                                                                                                            | 41,179                     |
| National <sup>1)</sup> .....                                                    | —                                 | 21,774                             | 345                                                      | —                                          | —                                                                                                                                                                            | —                                                                                | —                                                                                                                                                                            | 22,119                     |
| Fennia <sup>3)</sup> .....                                                      | —                                 | —                                  | —                                                        | —                                          | —                                                                                                                                                                            | —                                                                                | —                                                                                                                                                                            | —                          |
| Pohjola <sup>1)</sup> .....                                                     | —                                 | 35,703                             | —                                                        | —                                          | —                                                                                                                                                                            | —                                                                                | —                                                                                                                                                                            | 35,703                     |
| Yhteensä — Summa — Total                                                        | 20,105                            | 139,537                            | 345                                                      | 12,681                                     | —                                                                                                                                                                            | 831                                                                              | —                                                                                                                                                                            | 173,499                    |

Suomen markkaa —

N:o 2.

Tiliasema 1924 vuoden päättyessä. (Vuosisuorituksen käyttö on otettu huomioon.) — Bilans vid  
Bilan le 31 décembre 1924 (y compris l'emploi des

| 1                                                                 | 2                                                                                                                                   | 3                                | 4                                                                      | 5                            | 6                                                                                    | 7                                                                                                                     | 8                                                       | 9                                                               | 10                                                       | 11                                                         | 12                                |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br><i>Désignation des sociétés</i>   | Varat — Aktiva — <i>Actif</i>                                                                                                       |                                  |                                                                        |                              |                                                                                      |                                                                                                                       |                                                         |                                                                 |                                                          |                                                            |                                   |
|                                                                   | Osakkeiden tahi takkajien<br>Förbindelser av aktieägare<br>eller garantier<br><i>Engagemens des actionnaires<br/>ou des garants</i> | Kassa<br><i>Epèces en caisse</i> | Pankkisaatavat<br>Tillgödhavanden i banker<br><i>Depôts en banques</i> | Lainat — Lån<br><i>Prêts</i> | Obligationer ja osakkeet<br>Obligationer och aktier<br><i>Actions et obligations</i> | Saattavat<br>Tillgödhavanden<br><i>Comptes créditeurs</i>                                                             |                                                         | Korot ja vuokrat<br>Räntor och hyror<br><i>Rentes et loyers</i> | Arvokkeat<br>Inventarier<br><i>Articles d'inventaire</i> | Muut varat<br>Övriga aktiva<br><i>Autres chefs d'actif</i> | Yhteensä<br>Summa<br><i>Total</i> |
|                                                                   |                                                                                                                                     |                                  |                                                                        |                              |                                                                                      | Muilla vakutus-<br>yhtiöillä<br>Hos andra försäkrings-<br>bolag<br><i>Chez d'autres enre-<br/>prises d'assurances</i> | Astamienhiltä<br>Hos agenter<br><i>Chez les agences</i> |                                                                 |                                                          |                                                            |                                   |
| A. Keskinäinen yhdistys.<br>A. Ömsesidig förening.                | —                                                                                                                                   |                                  |                                                                        |                              |                                                                                      |                                                                                                                       |                                                         |                                                                 |                                                          |                                                            |                                   |
| Sampo .....                                                       | —                                                                                                                                   | Sub 4                            | 31,320                                                                 | 19,000                       | 28,000                                                                               | —                                                                                                                     | —                                                       | —                                                               | —                                                        | —                                                          | 78,320                            |
| B. Osakeyhtiö.<br>B. Aktiebolag.                                  |                                                                                                                                     |                                  |                                                                        |                              |                                                                                      |                                                                                                                       |                                                         |                                                                 |                                                          |                                                            |                                   |
| Suomen Lasivakuutus Osakeyhtiö<br>— Finska Glasförs. Aktiebolaget | —                                                                                                                                   | 50                               | 53,640                                                                 | —                            | 76,360                                                                               | —                                                                                                                     | 9,027                                                   | 8,289                                                           | —                                                        | 365                                                        | 147,721                           |

Suomen markkaa —

<sup>1)</sup> Tiliasema palovakuutusta koskevissa taulukoissa. — Bilansens ingår i tabellerna för brandförsäkring. <sup>2)</sup> Korvaus-  
Ingår i vinst- och förlusträkningen för avbrottsförsäkring.

år 1924. — *Compte de profits et pertes de l'exercice 1924.*

N:o 1.

|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 10                                                                                              | 11                                                                       | 12                                                                                                                | 13                                                             | 14                                                                                           | 15                                                                                                         | 16                                                          | 17                                       | 18                                       | 19                                       | 20                                               | 21                                                                                     | 22                                                                                     |
| Menot — Utgifter — Débit                                                                        |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
| Vakuutusmaksujen väleenyk-<br>sät ja palautukset<br>Rabatt och ristornis<br>Robots et ristornis | Jälleenvakuutusmaksut<br>Återförsäkringspremier<br>Primes de réassurance | Vakuutusmaksujen alleut-<br>tamat korvauskset<br>Utbetalningar för försäkrings-<br>fall<br>Paiements d'indemnités | Liikekustannukset<br>Drifstkostnader<br>Frais d'administration |                                                                                              | Verot, tulisi hinteistojen<br>Utskylder förutkom för<br>tullskat<br>Impôts, l'impôt foncier non<br>compris | Vero-<br>tullskat<br>Impôts, l'impôt foncier non<br>compris | Korvaus-<br>rahasto<br>Fonds d'assurance | Korvaus-<br>rahasto<br>Fonds d'assurance | Korvaus-<br>rahasto<br>Fonds d'assurance | Muut menot<br>Övriga utgifter<br>Autres dépenses | Voitto — Vinst<br>Bénéfices                                                            |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   | Hankinta<br>Anskaffning<br>Agences                             | Holto, tulisi verot<br>Förvaltning för-<br>utkom utskylder<br>Gestion, impôts<br>non compris |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  | Edelliset til-<br>vuodet<br>Frdn nästöre-<br>gående år<br>De l'exercice pré-<br>cédent | Edelliset til-<br>vuodet<br>Frdn nästöre-<br>gående år<br>De l'exercice pré-<br>cédent |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |
|                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                   |                                                                |                                                                                              |                                                                                                            |                                                             |                                          |                                          |                                          |                                                  |                                                                                        |                                                                                        |

Finska mark

|       |       |        |        |       |       |       |       |   |        |        |        |         |
|-------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|---|--------|--------|--------|---------|
| —     | —     | 3,685  | 4,585  | 9,321 | —     | 1,000 | 1,000 | — | 10,000 | —      | 2,259  | 31,850  |
| 1,526 | 1,249 | 10,693 | 7,718  | 9,027 | 2,293 | 535   | —     | — | 12,090 | 20,105 | 9,262  | 74,498  |
| —     | —     | 15,462 | 6,052  | —     | —     | 4,107 | —     | — | —      | —      | 15,558 | 41,179  |
| —     | 4,623 | 2,755  | —      | —     | —     | —     | —     | — | —      | —      | 14,741 | 22,119  |
| —     | —     | 5,450  | 1,582  | —     | —     | —     | —     | — | —      | —      | 28,671 | 35,703  |
| 1,526 | 5,872 | 34,360 | 15,352 | 9,027 | 2,293 | 4,642 | —     | — | 12,090 | 20,105 | 68,232 | 173,499 |

slutet av år 1924. (Med hänsyn tagen till årsstämman beslut om vinstens användning.)  
*bénéfices voté par l'assemblée générale annuelle.*

N:o 2.

| 13                                                                                                                | 14                                               | 15                                            | 16                                                                     | 17                                                                                | 18                                                           | 19                                                                               | 20                                                                                                    | 21                                                     | 22                                                                                                                        | 23                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Velat — Passiva — Passif                                                                                          |                                                  |                                               |                                                                        |                                                                                   |                                                              |                                                                                  |                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                           |                            |
| Maksettu osake-<br>takuu<br>Inbetalt aktie- eller<br>garantikapital<br>Capital en actions ou<br>de garantie versé | Takuurahasto<br>Garantifond<br>Fonds de garantie | Vararahasto<br>Reservfond<br>Fonds de réserve | Vakuutusrahasto<br>Försäkringsfond<br>Fonds d'assurance                |                                                                                   | Muut varat<br>Övriga reserverade<br>medel<br>Autres réserves | Vala asiamiehille<br>Skuld till agenter<br>Comptes débiteurs chez<br>les agences | Henkilökunnan eläke-<br>rahasto<br>Personnals pensions-<br>fond<br>Fonds des pensions<br>du personnel | Muut velat<br>Övriga passiva<br>Autres chefs au passif | Käytännöllinen jäs-<br>vuosivointon osa<br>Icke använd del av<br>årsvinsten<br>Part non répartie des<br>bénéfices annuels | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|                                                                                                                   |                                                  |                                               | Vakuutus-<br>maksurahasto<br>Premiereserv<br>Réserve mathé-<br>matique | Korvaus-<br>rahasto<br>Ersättnings-<br>reserv<br>Réserve pour<br>risques à régler |                                                              |                                                                                  |                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                           |                            |
| —                                                                                                                 | —                                                | 35,000                                        | 15,000                                                                 | 7,000                                                                             | 5,000                                                        | —                                                                                | 16,000                                                                                                | 61                                                     | 359                                                                                                                       | 78,320                     |
| 50,000                                                                                                            | —                                                | 50,000                                        | 14,602                                                                 | 12,626                                                                            | 1,126                                                        | —                                                                                | —                                                                                                     | 10,000                                                 | 9,367                                                                                                                     | 147,721                    |

Finska mark

|        |   |        |        |        |       |   |        |        |       |         |
|--------|---|--------|--------|--------|-------|---|--------|--------|-------|---------|
| —      | — | 35,000 | 15,000 | 7,000  | 5,000 | — | 16,000 | 61     | 359   | 78,320  |
| 50,000 | — | 50,000 | 14,602 | 12,626 | 1,126 | — | —      | 10,000 | 9,367 | 147,721 |

rahaston varojen käyttö. — Disposition av ersättningsreserven. <sup>3)</sup> Sisältyy keskeytysvakuutuksen voitto- ja tappiotiliin. —

N:o 3.

Vakuutuskanta, vakuutusmaksut ja korvaukset  
Försäkringsbestånd, premier och skadestånd  
*Etat de l'assurances, primes et indemnités*

| 1                                                                       | 2                                                                                                                      | 3                                                                  | 4                                                                                                                                  | 5                                                                                                                        | 6                                                                                                          | 7                                                                                                              | 8                                                                                                                                                                    | 9                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br><i>Désignation des sociétés</i>         | Suomalaiset vakuutukset — Finska<br><i>Assurances finlandaises</i>                                                     |                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                          |                                                                                                            |                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                                                                            |
|                                                                         | Vakuutuskanta vuoden lopussa<br>Försäkringsbestånd vid årets slut<br><i>Etat de l'assurance à la fin de l'exercice</i> |                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                          | Vakuutusmaksut<br>Premier<br><i>Primes</i>                                                                 |                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                                                                            |
|                                                                         | Suoraan hankittu kanta<br>Direkt avskaffade<br>försäkringar<br><i>Assurances con-<br/>tractées directement</i>         | Suomen<br>markkaa<br>Finska<br>mark<br><i>Marks<br/>finlandais</i> | Vastanotettu suomal. jäl-<br>leenvakuutus<br>Emottagen återförsäkringar<br>från Finland<br><i>Réassurances finlandaises reçues</i> | Yhteensä suomal. vakuutus-<br>kanta, premier för finska försäkringar<br><i>Summa pour assurances finlandaises, total</i> | Siltä luovutettu jälleenvakuutus<br>Därav avsatta till återförsäkrare<br><i>Part cédée aux réassureurs</i> | Suoraan hankittu kanta<br>För direkt avskaffade försäkringar<br><i>Pour assurances contractées directement</i> | Vastanotetuista suomal.<br>jälleenvakuutus-<br>kanta<br>För återförsäkring emottagna<br>försäkringar från Finland<br><i>Pour réassurances reçues en<br/>Finlande</i> | Siltä luovutettu jälleenvakuutus<br>Därav avsatta till återförsäkrare<br><i>Part cédée aux réassureurs</i> |
| A. Keskinäinen yhdistys.<br>A. Ömsesidig förening.                      |                                                                                                                        |                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                          |                                                                                                            |                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                                                                            |
| Sampo .....                                                             | 1,287,865                                                                                                              | —                                                                  | 1,287,865                                                                                                                          | —                                                                                                                        | 26,532                                                                                                     | —                                                                                                              | 26,532                                                                                                                                                               | —                                                                                                          |
| B. Osakeyhtiöt.<br>B. Aktiebolag.                                       |                                                                                                                        |                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                          |                                                                                                            |                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                                                                            |
| Suomen Lasivakuutus Osakeyhtiö —<br>Finska Glasförsäkrings Aktiebolaget | 1,280,458                                                                                                              | —                                                                  | 1,280,458                                                                                                                          | 70,175                                                                                                                   | 41,712                                                                                                     | —                                                                                                              | 41,712                                                                                                                                                               | 1,249                                                                                                      |
| Imatra <sup>1)</sup> .....                                              | 583,686                                                                                                                | —                                                                  | 583,686                                                                                                                            | —                                                                                                                        | 40,348                                                                                                     | —                                                                                                              | 40,348                                                                                                                                                               | —                                                                                                          |
| National .....                                                          | 357,146                                                                                                                | —                                                                  | 357,146                                                                                                                            | —                                                                                                                        | 21,774                                                                                                     | —                                                                                                              | 21,774                                                                                                                                                               | 4,623                                                                                                      |
| Fennia .....                                                            | 1,187,619                                                                                                              | —                                                                  | 1,187,619                                                                                                                          | —                                                                                                                        | 8,706                                                                                                      | —                                                                                                              | 8,706                                                                                                                                                                | —                                                                                                          |
| Pohjola .....                                                           |                                                                                                                        |                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                          | 35,703                                                                                                     | —                                                                                                              | 35,703                                                                                                                                                               | —                                                                                                          |
| Yhteensä — Summa — Total                                                | 3,408,909                                                                                                              | —                                                                  | 3,408,909                                                                                                                          | 70,175                                                                                                                   | 148,243                                                                                                    | —                                                                                                              | 148,243                                                                                                                                                              | 5,872                                                                                                      |

<sup>1)</sup> Voiton käyttö palovakuutuksen yhteydessä. — Ingår i tabellerna för brandförsäkring. — <sup>2)</sup> Tietoja ei

vuonna 1924 sekä vuosivoiton käyttö.  
 år 1924 samt årsvinstens användning.  
 en 1924 et usage des bénéfices de l'exercice.

| 10                                                                                                                                  | 11 | 12     | 13  | 14                                                                                                | 15                                                                                                                                                   | 16                                                                                                             | 17                                                                                                         | 18                                                                                        | 19                                                                                                                  | 20                                                   | 21                                                                                 | 22                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| försäkringar                                                                                                                        |    |        |     | Vakuutusmaksut<br>kaikissa maissa<br>Premier i alla<br>länder<br><i>Primes dans tous<br/>pays</i> |                                                                                                                                                      | Vahingonkorvauk-<br>set kaikissa maissa<br>Skadestånd i alla<br>länder<br><i>Indemnités pour<br/>tous pays</i> |                                                                                                            | Vuosisivon käyttö<br>Användning av Årsvinsten<br><i>Usage des bénéfices de l'exercice</i> |                                                                                                                     |                                                      |                                                                                    |                                 |
| Vuoteen 1924 kuuluvat vahingonkorvaukset<br>Skadestånd under år 1924<br><i>Indemnités pendant l'exercice 1924</i>                   |    |        |     |                                                                                                   |                                                                                                                                                      |                                                                                                                |                                                                                                            |                                                                                           |                                                                                                                     |                                                      |                                                                                    |                                 |
| Suomen hankittu kannan takia<br>för direkt avskadade försäkringar<br><i>Pour assurances contractées directement<br/>en Finlande</i> |    |        |     | Brutto<br><i>Brut</i>                                                                             | Sitä luovutettua jälle-<br>vakuutettujen jälle-<br>vakuutus osalle<br>Direkt avskadade till åter-<br>försäkrare<br><i>Part celée aux réassureurs</i> | Brutto<br><i>Brut</i>                                                                                          | Kaikkiaan jälleenvakuutettujen osalle<br>Summa återförsäkrades andel<br><i>Part des réassureurs, total</i> | Varamahaston lisäys<br>Ökning av reservfonden<br><i>Versé au fonds de réserve</i>         | Osakkeiden ja takajien hyviksi<br>Till aktieägare och garantier<br><i>A l'actif des actionnaires et des garants</i> | Muut tarkoitukset<br>Övriga ändamål<br><i>Autres</i> | Seuraavan vuoden tiliin<br>Överfört till nästföljande år<br><i>Solde à nouveau</i> | Yhteensä — Summa — <i>Total</i> |
| 3,685                                                                                                                               | —  | 3,685  | —   | 26,532                                                                                            | —                                                                                                                                                    | 3,685                                                                                                          | —                                                                                                          | —                                                                                         | —                                                                                                                   | 2,000                                                | 259                                                                                | 2,259                           |
| 10,693                                                                                                                              | —  | 10,693 | —   | 41,712                                                                                            | 1,249                                                                                                                                                | 10,693                                                                                                         | —                                                                                                          | 10,000                                                                                    | 10,000                                                                                                              | —                                                    | 9,367                                                                              | 29,367                          |
| 15,462                                                                                                                              | —  | 15,462 | —   | 40,348                                                                                            | —                                                                                                                                                    | 15,462                                                                                                         | —                                                                                                          | —                                                                                         | —                                                                                                                   | —                                                    | —                                                                                  | —                               |
| 2,755                                                                                                                               | —  | 2,755  | 345 | 21,774                                                                                            | 4,623                                                                                                                                                | 2,755                                                                                                          | 345                                                                                                        | —                                                                                         | —                                                                                                                   | —                                                    | —                                                                                  | 345                             |
| 430                                                                                                                                 | —  | 430    | —   | 8,706                                                                                             | —                                                                                                                                                    | 430                                                                                                            | —                                                                                                          | —                                                                                         | —                                                                                                                   | —                                                    | —                                                                                  | —                               |
| 5,450                                                                                                                               | —  | 5,450  | —   | 35,703                                                                                            | —                                                                                                                                                    | 5,450                                                                                                          | —                                                                                                          | —                                                                                         | —                                                                                                                   | —                                                    | —                                                                                  | —                               |
| 34,790                                                                                                                              | —  | 34,790 | 345 | 148,243                                                                                           | 5,872                                                                                                                                                | 34,790                                                                                                         | 345                                                                                                        | 10,000                                                                                    | 10,000                                                                                                              | —                                                    | 9,367                                                                              | 29,712                          |

Finska mark

ole saatu. — Uppgifter ha icke erhållits.

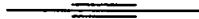


VI.

ELÄINVAKUUTUS. – KREATURSFÖRSÄKRING.

*ASSURANCE DES BESTIAUX.*

1924.



N:o 1.

## Voitto- ja tappiotili vuonna 1924. — Vinst- och förlusträk-

| 1                                                                                                          | 2                                                                                                                                          | 3                                             | 4                                                            | 5                                                                               | 6      | 7                                                                               | 8                                                                                                                                                    | 9                                                                                                                                                            | 10                                                                                                                                                 | 11                                                                   | 12                                                                                                                                                                             | 13                                                      | 14                                |                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
|                                                                                                            | Tulot — Inkomster — <i>Crédit</i>                                                                                                          |                                               |                                                              |                                                                                 |        |                                                                                 |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                    |                                                                      |                                                                                                                                                                                |                                                         |                                   |                                  |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br><i>Désignation des sociétés</i>                                            | Käytännön yllijäämi edelliseltä vuodelta<br>Oanvänt överskott från föregående år<br><i>Solde à nouveau, report de l'exercice précédent</i> | Vakuutusmaksut<br>Premier<br><i>Primes</i>    |                                                              | Jälleenvakuuttajien osuus<br>Återförsäkr. andel<br><i>Parts des réassureurs</i> |        | Liiketoiminnasta<br>I driftkostnader<br><i>Aux frais d'administra-<br/>tion</i> | Vakuutusmaksujen al-<br>heuttamista korvauksista<br>edelliseltä vuodelta<br>I utbetalningar för för-<br>säkringsfall<br><i>Aux indemnités payées</i> | Vakuutusmaksu- ja sisäkirjoitusmaksut<br>Avgifter för försäkringsbrev o. inträdesavg.<br><i>Frais de souscription des polices<br/>et taxes d'inscription</i> | Vahingotunnusten eläinten osien hinta<br>Inkomst av förs. kreatur ell. kreaturdelar<br><i>Prix de bestiaux ou des parts de<br/>bestiaux vendus</i> | Päivämäärä<br>Avräkning av kapital<br><i>Intérêt de capital payé</i> | Vakuutusrahaston vähennys, tilinpidin-<br>töissä<br>Minuskning av försäkringsr. vid bokslutet<br><i>Prélèvement sur le fonds d'assurances lors de<br/>l'arrêté des comptes</i> | Muut tulot — Övriga inkomster<br><i>Autres recettes</i> | Tappio — Förlust<br><i>Pertes</i> | Yhteensä — Summa<br><i>Total</i> |
|                                                                                                            |                                                                                                                                            | Hevosten<br>För hästar<br><i>Pour chevaux</i> | Nautaeläinten<br>För nötkreatur<br><i>Pour bêtes bovines</i> | Muiden eläinten<br>För övriga kreatur<br><i>Pour autres bestiaux</i>            |        |                                                                                 |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                    |                                                                      |                                                                                                                                                                                |                                                         |                                   |                                  |
| Suomen markkaa —                                                                                           |                                                                                                                                            |                                               |                                                              |                                                                                 |        |                                                                                 |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                    |                                                                      |                                                                                                                                                                                |                                                         |                                   |                                  |
| Turun Eläinvakuutusyhdistys — Åbo Kreatursförsäkringsförening .....                                        | —                                                                                                                                          | 90,345                                        | 18,083                                                       | —                                                                               | —      | —                                                                               | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                            | 2,239                                                                                                                                              | 6,398                                                                | —                                                                                                                                                                              | 16,492                                                  | —                                 | 133,557                          |
| Suomen Eläinvakuutusyhdistys — Kreatursförsäkringsföreningen i Finland                                     | 26,601                                                                                                                                     | 1,144,783                                     | 326,552                                                      | —                                                                               | 44,557 | —                                                                               | —                                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                            | —                                                                                                                                                  | 70,601                                                               | 33,641                                                                                                                                                                         | —                                                       | —                                 | 1,646,735                        |
| Suomen Maalaisten Eläinvakuutusyhtiö — Lantbefolkningens i Finland<br>Kreatursförs.-bolag. ....            | 29,033                                                                                                                                     | 17,372                                        | 1,552                                                        | —                                                                               | —      | —                                                                               | 1,321                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                            | —                                                                                                                                                  | 4,837                                                                | —                                                                                                                                                                              | —                                                       | —                                 | 54,115                           |
| Oulun l. keskinäinen Eläinvakuutusyhtiö — Uleåborgsläns ömsesid. Krea-<br>tursförs.-bolag .....            | —                                                                                                                                          | 36,705                                        | 2,733                                                        | —                                                                               | 4,607  | —                                                                               | 45                                                                                                                                                   | —                                                                                                                                                            | —                                                                                                                                                  | —                                                                    | —                                                                                                                                                                              | 1,683                                                   | 12,415                            | 58,188                           |
| Suomen Työväen Keskinäis. Vakuutusyhdistys Turvan<br>Eläinvakuutusosasto ....                              | —                                                                                                                                          | 44,664                                        | 55,630                                                       | 343                                                                             | —      | —                                                                               | 3,107                                                                                                                                                | 12,598                                                                                                                                                       | 2,488                                                                                                                                              | —                                                                    | —                                                                                                                                                                              | —                                                       | —                                 | 118,830                          |
| Suomen Ajurien liiton r. y. Hevosapurengas. — Fin-<br>ska Akareföreningens r. f. hästförsäkringsring ..... | 619                                                                                                                                        | —                                             | —                                                            | —                                                                               | —      | —                                                                               | 1,529                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                            | —                                                                                                                                                  | 26                                                                   | —                                                                                                                                                                              | —                                                       | —                                 | 2,174                            |
| Ålands Kreatursförsäkringsförening. — Ahvenanmaan<br>Eläinvakuutusyhdistys ..                              | 1,258                                                                                                                                      | 16,263                                        | 7,421                                                        | —                                                                               | —      | —                                                                               | 390                                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                            | —                                                                                                                                                  | 1,585                                                                | —                                                                                                                                                                              | —                                                       | —                                 | 26,917                           |
| Yhteensä — Summa — <i>Total</i>                                                                            | 57,511                                                                                                                                     | 1,350,132                                     | 411,971                                                      | 343                                                                             | 49,164 | —                                                                               | 6,392                                                                                                                                                | 14,837                                                                                                                                                       | 85,935                                                                                                                                             | 33,641                                                               | 18,175                                                                                                                                                                         | 12,415                                                  | 2,040,516                         |                                  |

<sup>1)</sup> Tästä korkoja 868 mk. — Härav 868 mk räntor. <sup>2)</sup> Siirto vararahastoon. — Överfört till reservfonden.

ning 1924. — *Compte de profits et pertes de l'exercice 1924.*

N:o 1.

| 15                                                                               | 16                                                                       | 17       | 18                                                                 | 19                                                                                              | 20                                                                 | 21                                                                                      | 22                                                                                                       | 23                                                                                                                                                                    | 24 | 25                                       | 26                                              | 27                                                          | 28                                                                          | 29                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Menot — Utgifter — Débit                                                         |                                                                          |          |                                                                    |                                                                                                 |                                                                    |                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                                                                       |    |                                          |                                                 |                                                             |                                                                             |                           |
| Slutvä tappio<br>Balanserade förlust<br>Pertes de l'exercice précédent,<br>réglé | Jälleenvakuutusmaksut<br>Återförsäkringspremier<br>Primes de réassurance |          |                                                                    | Vakuutusraportin alieutamat<br>Utbetalningar för försäkrings-<br>fall<br>Paiements d'indemnités | Liikekustannukset<br>Driftkostnader<br>Frais d'admini-<br>stration |                                                                                         | Vero, paise kiinteistöjen<br>Utskylder, förtom för<br>fastigheter<br>Impôts, l'impôt foncier non compris | Vakuutusrahaston li-<br>säys tilinpäätöksessä<br>Ökning av försäkrings-<br>fonden vid bokslutet<br>Versements au fonds<br>d'assurance lors de<br>l'arrêté des comptes |    | Poistot — Avskrivningar<br>Amortisements | Muut menot — Övriga utgifter<br>Autres dépenses | Voitto — Vinst<br>Bénéfices                                 |                                                                             | Yhteensä — Summa<br>Total |
|                                                                                  | Försäkring av hästar<br>Pour chevaux                                     | Hevosten | Nautaeläinten<br>Försäkring av nöd-<br>kräur<br>Pour bêtes bovines | Muiden eläinten<br>Försäkring av andra<br>kräur<br>Pour autres bestiaux                         | Hankinta<br>Anskaffning<br>Agences                                 | Holto, paise vero<br>Förvaltning, förtom<br>utskylder<br>Gestion, impôts non<br>compris | Korvausrahasto<br>Erstatningsreserven<br>Réserve pour risques<br>à régler                                | Vakuutusma-<br>kahasto<br>Premiereserv<br>Réserve mathématique                                                                                                        |    |                                          |                                                 | Tilivudelta<br>Fram räkenskapsåret<br>De l'exercice présent | Edellytetä vuodelta<br>Fram nästföregående<br>år<br>De l'exercice précédent |                           |

Finska mark

|       |        |        |   |         |         |         |       |        |       |         |          |        |         |           |
|-------|--------|--------|---|---------|---------|---------|-------|--------|-------|---------|----------|--------|---------|-----------|
| —     | —      | —      | — | 50,633  | 17,623  | 61,712  | —     | —      | —     | 3,478   | 111      | —      | —       | 133,557   |
| —     | 50,075 | 26,657 | — | 646,081 | 139,297 | 490,130 | 7,308 | —      | 8,192 | 124,813 | 39,615   | 26,601 | 87,966  | 1,646,735 |
| —     | —      | —      | — | 6,900   | —       | 19,841  | —     | —      | —     | —       | —        | —      | 27,374  | 54,115    |
| 9,073 | 5,915  | —      | — | 20,672  | 1,954   | 15,249  | —     | —      | —     | 4,014   | 1) 1,311 | —      | —       | 58,188    |
| —     | —      | —      | — | 63,900  | 15,554  | 21,859  | —     | 13,781 | —     | —       | 2) 3,107 | —      | 629     | 118,830   |
| —     | 2,061  | —      | — | —       | —       | —       | —     | 113    | —     | —       | —        | —      | —       | 2,174     |
| —     | —      | —      | — | 11,451  | 1,628   | 1,418   | 150   | —      | —     | —       | 9,000    | —      | 3,270   | 26,917    |
| 9,073 | 58,051 | 26,657 | — | 799,637 | 176,056 | 610,209 | 7,458 | 13,894 | 8,192 | 132,305 | 53,144   | 26,601 | 119,239 | 2,040,516 |

N:o 2.

Tiliasema 1924 vuoden päätyessä. (Vuosisuoriton käyttö on otettu huomioon.) —

Bilan le 31 décembre 1924 (y compris l'emploi des

| 1                                                                                          | 2                                                                                                                                | 3                          | 4                                                                    | 5                     | 6                                                                             | 7                                                                                               | 8       | 9                                                               | 10                                                         | 11                                            | 12                                                 | 13                                                      | 14                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés                                   | A. Varat — Aktiva — Actif                                                                                                        |                            |                                                                      |                       |                                                                               |                                                                                                 |         |                                                                 |                                                            |                                               |                                                    |                                                         |                          |
|                                                                                            | Osakkeiden tahi takasien sitoumukset<br>Förbindelser av aktieägare eller garantier<br>Engagemens des actionnaires ou des garants | Kassa<br>Espèces en caisse | Pankkisaatavat<br>Tillgödningsvanden hos banker<br>Dépôts en banques | Lainat — Lån<br>Prêts | Obligaatiot ja osakkeet,<br>Obligationer och aktier<br>Actions et obligations | Saatavat<br>Tillgödningsvanden<br>Comptes créditeurs                                            |         | Erätyyneet vakuutusmaksut<br>Förfallna premier<br>Primes échues | Korot ja vuokrat<br>Räntor och hyror<br>Intérêts et loyers | Käsnst — Inventarier<br>Articles d'inventaire | Muut varat — Övriga aktiva<br>Autres chefs d'actif | Siirtyvä tappio — Balanserande förlust<br>Pertes, réels | Yhteensä — Summa — Total |
|                                                                                            |                                                                                                                                  |                            |                                                                      |                       |                                                                               | Asiamiehiltä<br>Hos agenter<br>Chez les agences                                                 |         |                                                                 |                                                            |                                               |                                                    |                                                         |                          |
|                                                                                            |                                                                                                                                  |                            |                                                                      |                       |                                                                               | Muilla vakutusyhtiöiltä<br>Hos andra försäkringsbolag<br>Chez d'autres entreprises d'assurance. |         |                                                                 |                                                            |                                               |                                                    |                                                         |                          |
|                                                                                            |                                                                                                                                  |                            |                                                                      |                       |                                                                               |                                                                                                 |         |                                                                 |                                                            |                                               |                                                    |                                                         |                          |
| Suomen markkaa —                                                                           |                                                                                                                                  |                            |                                                                      |                       |                                                                               |                                                                                                 |         |                                                                 |                                                            |                                               |                                                    |                                                         |                          |
| Turun Eläinvak. yhdistys — Åbo Kreatursförsäkringsförening .....                           | —                                                                                                                                | 2,397                      | 47,404                                                               | 64,440                | —                                                                             | —                                                                                               | 10,846  | 1,525                                                           | —                                                          | 1,526                                         | 28,073                                             | —                                                       | 156,211                  |
| Suomen Eläinvak. Yhdistys — Kreatursförsäkringsföreningen i Finland .....                  | —                                                                                                                                | Sub 4                      | 411,944                                                              | 70,000                | 500,000                                                                       | —                                                                                               | 133,564 | —                                                               | —                                                          | 1                                             | —                                                  | —                                                       | 1,115,509                |
| Suomen Maalaisten Eläinvak. yhtiö — Lantbefolkningens i Finland Kreatursförs.-bolag .....  | —                                                                                                                                | 3,204                      | 16,862                                                               | 38,500                | —                                                                             | —                                                                                               | 8,301   | 3,137                                                           | —                                                          | 4,000                                         | —                                                  | —                                                       | 74,004                   |
| Oulun l. Keskinäinen Eläinvak. yhtiö — Uleåborgs läns Ömsesid. Kreatursförs.-bolag .....   | —                                                                                                                                | 322                        | 1,462                                                                | —                     | 100                                                                           | 580                                                                                             | 8,126   | —                                                               | 245                                                        | 1,233                                         | 10,974                                             | 12,415                                                  | 35,457                   |
| Suomen Työväen Keskinäisen Vakuutusyhdistys Turvan Eläinvakuutusosasto .....               | —                                                                                                                                | 237                        | 33,297                                                               | —                     | —                                                                             | —                                                                                               | 11,607  | —                                                               | —                                                          | —                                             | —                                                  | —                                                       | 45,141                   |
| Suomen Äjurien liiton r. y. Hevosapurengas — Finska Åkarefören. r. f. hästförs.-ring ..... | —                                                                                                                                | 3,895                      | 10,145                                                               | —                     | —                                                                             | —                                                                                               | —       | —                                                               | —                                                          | —                                             | 10,267                                             | —                                                       | 24,307                   |
| Ålands kreatursförs.-förening — Ahvenanmaan eläinvakuutusyhdistys .....                    | —                                                                                                                                | 1,046                      | 22,222                                                               | —                     | —                                                                             | —                                                                                               | —       | —                                                               | —                                                          | 10                                            | —                                                  | —                                                       | 23,278                   |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                   | —                                                                                                                                | 11,101                     | 543,336                                                              | 172,940               | 500,100                                                                       | 580                                                                                             | 172,444 | 4,662                                                           | 245                                                        | 6,770                                         | 49,314                                             | 12,415                                                  | 1,473,907                |

Bilans vid slutet av år 1924. (Med hänsyn tagen till årsvinstens användning.)  
*bénéfices voté par l'assemblée générale annuelle.*

N:o 2.

| 15                                                    | 16                                                  | 17                                                             | 18                                                                          | 19                                                                       | 20                                                                                    | 21                                                                                               | 22                                                            | 23                                                                                                                      | 24                                |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| B. Velat — Passiva — Passif                           |                                                     |                                                                |                                                                             |                                                                          |                                                                                       |                                                                                                  |                                                               |                                                                                                                         |                                   |
| Takruthasto — Garantifond<br><i>Fonds de garantie</i> | Vattnahasto — Reservfond<br><i>Fonds de réserve</i> | Vakantistrahasto<br>Försäkringsfond<br><i>Fond d'assurance</i> | Korvansrahasto<br>Ersättningsreserv<br><i>Réservé pour risques à régler</i> | Munt varatut varat<br>Övriga reserverade medel<br><i>Autres réserves</i> | Valka asiamiehille<br>Skuld till agenter<br><i>Comptes débiteurs chez les agences</i> | Henkilökunnan eläkerahasto<br>Personalens pensionsfond<br><i>Fonds des pensions du personnel</i> | Munt velat<br>Övriga passiva<br><i>Autres créés du passif</i> | Käytännössä jätetty vuosioloikon osa<br>Icke använd del av årsvinsten<br><i>Parti non réparti des bénéfices annuels</i> | Yhteensä<br>Summa<br><i>Total</i> |

Finska mark

|   |         |         |        |         |        |         |         |        |           |
|---|---------|---------|--------|---------|--------|---------|---------|--------|-----------|
| — | 142,096 | —       | 11,400 | —       | —      | —       | 2,715   | —      | 156,211   |
| — | 300,000 | 89,440  | 28,891 | 426,519 | 26,100 | 150,000 | 75,000  | 19,568 | 1,115,509 |
| — | 45,984  | —       | —      | 647     | —      | —       | —       | 27,373 | 74,004    |
| — | 25,323  | —       | —      | 2,000   | 934    | —       | 7,200   | —      | 35,457    |
| — | 9,989   | 19,080  | —      | —       | 1,072  | —       | 15,000  | —      | 45,141    |
| — | —       | 23,619  | —      | —       | —      | —       | 575     | 113    | 24,307    |
| — | 20,000  | —       | —      | —       | 8      | —       | —       | 3,270  | 23,278    |
| — | 543,392 | 132,139 | 40,291 | 429,157 | 28,114 | 150,000 | 100,490 | 50,324 | 1,473,977 |

N:o 3.

## Vakuutuskannan muutokset 1924. — Förändringar i försäkrings-

| 1                                                                                                | 2                                                                                                                                                              |                                                                      | 3                                           | 4         |                                                      | 5     | 6                            |                                                                      | 7                       | 8                                                                    |            | 9     |                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------|-------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------|-------|--------------------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                         | Vuoden kuluessa tapahtunut lisäys (+) tahi vähennys (—),<br>Ökning (+) eller minskning (—) under året<br>Augmentation (+) ou diminution (—) pendant l'exercice |                                                                      |                                             |           |                                                      |       |                              |                                                                      |                         |                                                                      |            |       | V u o d e n                          |
|                                                                                                  | Suoraan hankittu kanta<br>Direkt avslutade försäkringar<br>Assurances contractées directement                                                                  |                                                                      |                                             |           |                                                      |       |                              |                                                                      |                         |                                                                      |            |       | Suoraan hankittu kanta<br>Assurances |
|                                                                                                  | Hevoset — Hästar<br>Chevaux                                                                                                                                    |                                                                      | Nautaeläimet<br>Nötkreatur<br>Bêtes bovines |           | Muit eläimet<br>Övriga kreatur<br>Autre bétail<br>mk |       | Hevoset<br>Hästar<br>Chevaux |                                                                      | Nauta-<br>Nöt-<br>Bêtes |                                                                      |            |       |                                      |
|                                                                                                  | Luku — Antal<br>Nombre                                                                                                                                         | Vakuutussumma<br>Försäkringssumma<br>Total des assu-<br>rances<br>mk |                                             |           |                                                      |       | Luku — Antal<br>Nombre       | Vakuutussumma<br>Försäkringssumma<br>Total des assu-<br>rances<br>mk | Luku — Antal<br>Nombre  | Vakuutussumma<br>Försäkringssumma<br>Total des assu-<br>rances<br>mk |            |       |                                      |
| Turun Eläinvakuutusyhdistys — Åbo<br>Kreatursförsäkringsförening .....                           | —                                                                                                                                                              | 236                                                                  | +                                           | 177,070   | —                                                    | 127   | —                            | 71,250                                                               | —                       | 1,543                                                                | 2,474,510  | 714   |                                      |
| Suomen Eläinvakuutusyhdistys — Krea-<br>tursförsäkringsföreningen i Finland ..                   | —                                                                                                                                                              | 686                                                                  | —                                           | 492,100   | —                                                    | 985   | —                            | 864,100                                                              | —                       | 6,597                                                                | 19,302,400 | 5,797 |                                      |
| Suomen Maalaisten Eläinvakuutusyhtiö —<br>Lantbefolk. i Finl. Kreatursförs.-bol.                 | —                                                                                                                                                              | 229                                                                  | —                                           | 123,791   | —                                                    | 19    | +                            | 3,050                                                                | —                       | 1,459                                                                | 740,524    | 136   |                                      |
| Oulun l. Keskinäinen Eläinvakuutusyhtiö<br>— Uleåborgs läns Ömses. Kreatursförs.-<br>bolag ..... | —                                                                                                                                                              | 152                                                                  | —                                           | 187,970   | —                                                    | 38    | +                            | 8,840                                                                | —                       | 456                                                                  | 517,980    | 276   |                                      |
| Suomen Työväen Keskinäisen Vakuutus-<br>yhdistys Turvan Eläinvakuutusosasto                      | +                                                                                                                                                              | 115                                                                  | +                                           | 366,100   | —                                                    | 6     | —                            | 7,800                                                                | — 9,500                 | 493                                                                  | 1,569,700  | 1,110 |                                      |
| Suomen Äjuriin liiton r. y. Hevosapurengas<br>— Finska Åkarefören. r. f. hästförs.-ring          | —                                                                                                                                                              | 276                                                                  | —                                           | 1,222,500 | —                                                    | —     | —                            | —                                                                    | —                       | 329                                                                  | 1,233,500  | —     |                                      |
| Ålands kreatursförs.-förening — Ahve-<br>nanmaan eläinvakuutusyhdistys .....                     | +                                                                                                                                                              | 31                                                                   | +                                           | 79,790    | +                                                    | 67    | +                            | 69,700                                                               | —                       | 296                                                                  | 877,500    | 358   |                                      |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                         | —                                                                                                                                                              | 1,433                                                                | —                                           | 1,403,401 | —                                                    | 1,108 | —                            | 861,560                                                              | — 9,500                 | 11,173                                                               | 26,716,114 | 8,391 |                                      |

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter hava icke erhållits.

beståndet år 1924. — *Variations de l'état de l'assurance en 1924.*

N:o 3.

| 10                                                                | 11     | 12                               | 13                                                                                                                                         | 14                                                                                                          | 15                                                                                                                   | 16                                                                                                                                                            | 17                                                                     | 18                                                                       | 19                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| lopussa — Vid årets utgång<br><i>A la fin de l'exercice</i>       |        |                                  |                                                                                                                                            |                                                                                                             |                                                                                                                      | Vuoden lopussa vakuutetuista nautaeläimistä oli<br>Av de vid årets utgång försäkrade nötkreaturen var<br><i>Bêtes bovines assurées à la fin de l'exercice</i> |                                                                        |                                                                          |                                                                        |
| — Direkt avslutade försäkringar<br><i>contractées directement</i> |        |                                  |                                                                                                                                            |                                                                                                             |                                                                                                                      | yksinäisvakuutuksessa<br>i enskild försäkring<br><i>assurées par tête</i>                                                                                     |                                                                        | joukkovakuutuksessa<br>i gruppiförsäkring<br><i>assurées par groupes</i> |                                                                        |
| eläimet<br>kreatur<br><i>bovines</i>                              |        | Yhteensä — Summa<br><i>Total</i> | Vastaanotetut suomalaiset<br>jälleenvakuutukset<br>Emottama finka Åker-<br>försäkringar<br><i>Réassurances finlandaises<br/>consenties</i> | Yhteensä suomalaiset va-<br>kautukset<br>Summa finska försäkringar<br><i>Assurances finlandaises, total</i> | Siltä luovutettu jälleenvakuutukselle<br>Därav avsätts till Åker-<br>försäkrare<br><i>Part cédée aux réassureurs</i> | Eläinten luku<br>Antal kreatur<br><i>Nombre de têtes</i>                                                                                                      | Vakuutussumma<br>Försäkringssumma<br><i>Total des assurances</i><br>mk | Eläinten luku<br>Antal kreatur<br><i>Nombre de têtes</i>                 | Vakuutussumma<br>Försäkringssumma<br><i>Total des assurances</i><br>mk |
| Suomen markkaa — Finska mark                                      |        |                                  |                                                                                                                                            |                                                                                                             |                                                                                                                      |                                                                                                                                                               |                                                                        |                                                                          |                                                                        |
| 482,420                                                           | —      | 2,956,930                        | —                                                                                                                                          | 2,956,930                                                                                                   | —                                                                                                                    | 380                                                                                                                                                           | 311,760                                                                | 334                                                                      | 170,660                                                                |
| 5,379,800                                                         | —      | 24,682,200                       | —                                                                                                                                          | 24,682,200                                                                                                  | —                                                                                                                    | 2,533                                                                                                                                                         | 3,751,800                                                              | 3,264                                                                    | 1,628,000                                                              |
| 55,405                                                            | —      | 795,929                          | —                                                                                                                                          | 795,929                                                                                                     | —                                                                                                                    | 136                                                                                                                                                           | 55,405                                                                 | —                                                                        | —                                                                      |
| 73,160                                                            | —      | 591,140                          | —                                                                                                                                          | 591,140                                                                                                     | —                                                                                                                    | 22                                                                                                                                                            | 25,880                                                                 | 245                                                                      | 47,280                                                                 |
| 1,383,600                                                         | 24,600 | 2,977,900                        | —                                                                                                                                          | 2,977,900                                                                                                   | —                                                                                                                    | 1,110                                                                                                                                                         | 1,383,600                                                              | —                                                                        | —                                                                      |
| —                                                                 | —      | 1,233,500                        | —                                                                                                                                          | 1,233,500                                                                                                   | —                                                                                                                    | —                                                                                                                                                             | —                                                                      | —                                                                        | —                                                                      |
| 407,100                                                           | —      | 1,284,600                        | —                                                                                                                                          | 1,284,600                                                                                                   | —                                                                                                                    | 1)                                                                                                                                                            | 1)                                                                     | 1)                                                                       | 1)                                                                     |
| 7,781,485                                                         | 24,600 | 34,522,199                       | —                                                                                                                                          | 34,522,199                                                                                                  | —                                                                                                                    | 4,181                                                                                                                                                         | 5,528,445                                                              | 3,843                                                                    | 1,845,940                                                              |

N:o 4.

## Vahingonkorvaukset ja poistot vuonna 1924. — Skadeersättningar och

| 1                                                                                                            | 2                                                                  | 3                                               | 4                                                         | 5                                               | 6                                                                                 | 7                                               | 8                                                         | 9                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Vahingonkorvaukset — Skadeersättningar                                                                       |                                                                    |                                                 |                                                           |                                                 |                                                                                   |                                                 |                                                           |                                                 |
| Suoraan hankittu vakuutuskanta Suomessa — Direkt avslutade<br>Assurances en Finlande contractées directement |                                                                    |                                                 |                                                           |                                                 |                                                                                   |                                                 |                                                           |                                                 |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                                     | Hevosten vakuutus<br>Försäkring av hästar<br>Assurances de chevaux |                                                 |                                                           |                                                 | Nautaeläinten vakuutus<br>Försäkring av nötkreatur<br>Assurances de bêtes bovines |                                                 |                                                           |                                                 |
|                                                                                                              | Kuolemantapaukset<br>Dödsfall<br>Morts                             |                                                 | Arvon alennus<br>Värdenedsättning<br>Diminution de valeur |                                                 | Kuolemantapaukset<br>Dödsfall<br>Morts                                            |                                                 | Arvon alennus<br>Värdenedsättning<br>Diminution de valeur |                                                 |
|                                                                                                              | Luku<br>Antal<br>Nombre                                            | Korvaus<br>mk<br>Belopp<br>mk<br>Montant<br>mks | Luku<br>Antal<br>Nombre                                   | Korvaus<br>mk<br>Belopp<br>mk<br>Montant<br>mks | Luku<br>Antal<br>Nombre                                                           | Korvaus<br>mk<br>Belopp<br>mk<br>Montant<br>mks | Luku<br>Antal<br>Nombre                                   | Korvaus<br>mk<br>Belopp<br>mk<br>Montant<br>mks |
|                                                                                                              |                                                                    |                                                 |                                                           |                                                 |                                                                                   |                                                 |                                                           |                                                 |
| Turun Eläinvakuutusyhdistys — Åbo<br>Kreatursförsäkringsförening .....                                       | 19                                                                 | 39,900                                          | 1                                                         | 1,333                                           | 9                                                                                 | 9,400                                           | —                                                         | —                                               |
| Suomen Eläinvakuutusyhdistys — Krea-<br>tursförsäkringsföreningen i Finland ..                               | 141                                                                | 383,432                                         | 45                                                        | 93,833                                          | 136                                                                               | 166,343                                         | 6                                                         | 2,474                                           |
| Suomen Maalaisten Eläinvakuutusyhtiö —<br>Lantbefolkningens i Finland Kreaturs-<br>förs.-bolag .....         | 6                                                                  | 6,900                                           | —                                                         | —                                               | —                                                                                 | —                                               | —                                                         | —                                               |
| Oulun l. Keskinäinen Eläinvakuutusyh-<br>tiö — Uleåborgs läns Ömsesid. Krea-<br>tursförs.-bolag .....        | 7                                                                  | 16,505                                          | 2                                                         | 3,167                                           | 1                                                                                 | 1,000                                           | —                                                         | —                                               |
| Suomen Työväen Keskinäisen Vakuutus-<br>yhdistys Turvan Eläinvakuutusosasto                                  | 2                                                                  | 6,600                                           | 5                                                         | 5,500                                           | 37                                                                                | 49,400                                          | —                                                         | —                                               |
| Suomen Äjurien liiton r. y. Hevosapurengas<br>— Finska Åkarefören. r. f. hästförs.-ring                      | 20                                                                 | 66,475                                          | —                                                         | —                                               | —                                                                                 | —                                               | —                                                         | —                                               |
| Ålands kreatursförs.-förening — Ahve-<br>nanmaan eläinvakuutusyhdistys.....                                  | 3                                                                  | 5,377                                           | 12                                                        | 789                                             | 5                                                                                 | 4,650                                           | 14                                                        | 635                                             |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                              | <b>198</b>                                                         | <b>525,189</b>                                  | <b>66</b>                                                 | <b>104,622</b>                                  | <b>188</b>                                                                        | <b>230,793</b>                                  | <b>20</b>                                                 | <b>3,109</b>                                    |

avskrivningar år 1924. — *Indemnités et amortissements en 1924.*

N:o 4.

| 10                                                                                                    | 11                                                                                                                                                                                                   | 12                                                                                                                                                  | 13                                                                                        | 14                                                                                               | 15                                                                          | 16                                                            | 17                                                  | 18                                                            | 19                                                                   | 20                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| — Indemnités                                                                                          |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                           |                                                                                                  | Poistot — Avskrivningar<br>Amortissements                                   |                                                               |                                                     |                                                               |                                                                      |                                  |
| försäkringar i Finland                                                                                |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                           |                                                                                                  |                                                                             |                                                               |                                                     |                                                               |                                                                      |                                  |
| Muiden eläinten<br>Ersättningsbelopp för<br>övriga kreatur<br><i>Indemnités pour autre<br/>bétail</i> | Yhteensä korvaukset<br>suoran hankituksen<br>vaikutuksista<br>Summa ersättningar<br>för direkt avskade<br>försäkringar<br><i>Indemnités pour as-<br/>surances contractées<br/>directement, total</i> | Korvaukset vastaanotetuista<br>jälleenvakuutuksista<br>Ersättningar för emottagna<br>återförsäkringar<br><i>Indemnités pour réassurances reçues</i> | Yhteensä bruttokorvaukset<br>Summa bruttoersättningar<br><i>Total brut des indemnités</i> | Sittä jälleenvakuutuksen<br>osalle<br>Dänav återförsäkrats andel<br><i>Part des réassurances</i> | Erälyynetä vakutus-<br>maksuja<br>Förfallna premier<br><i>Primes échues</i> | Muita saatavia<br>Övriga fordringar<br><i>Autres créances</i> | Kindestöjen arvoa<br>Fastigheter<br><i>Immubles</i> | Kaluston arvoa<br>Inventarier<br><i>Articles d'inventaire</i> | Muit poistot<br>Övriga avskrivningar<br><i>Autres amortissements</i> | Yhteensä — Summa<br><i>Total</i> |
| Suomen markkaa — Finska mark                                                                          |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                           |                                                                                                  |                                                                             |                                                               |                                                     |                                                               |                                                                      |                                  |
| —                                                                                                     | 50,633                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                   | 50,633                                                                                    | —                                                                                                | 453                                                                         | —                                                             | —                                                   | —                                                             | 3,025                                                                | 3,478                            |
| —                                                                                                     | 646,082                                                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                   | 646,082                                                                                   | 44,557                                                                                           | 90,705                                                                      | 2,488                                                         | —                                                   | 16,620                                                        | 15,000                                                               | 124,813                          |
| —                                                                                                     | 6,900                                                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                   | 6,900                                                                                     | —                                                                                                | —                                                                           | —                                                             | —                                                   | —                                                             | —                                                                    | —                                |
| —                                                                                                     | 20,672                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                   | 20,672                                                                                    | 4,607                                                                                            | 3,825                                                                       | —                                                             | —                                                   | 189                                                           | —                                                                    | 4,014                            |
| 2,400                                                                                                 | 63,900                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                   | 63,900                                                                                    | —                                                                                                | —                                                                           | —                                                             | —                                                   | —                                                             | —                                                                    | —                                |
| —                                                                                                     | 66,475                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                   | 66,475                                                                                    | —                                                                                                | —                                                                           | —                                                             | —                                                   | —                                                             | —                                                                    | —                                |
| —                                                                                                     | 11,451                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                   | 11,451                                                                                    | —                                                                                                | —                                                                           | —                                                             | —                                                   | —                                                             | —                                                                    | —                                |
| 2,400                                                                                                 | 866,113                                                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                   | 866,113                                                                                   | 49,164                                                                                           | 94,983                                                                      | 2,488                                                         | —                                                   | 16,809                                                        | 18,025                                                               | 132,305                          |



VII.

JÄLLEENVAKUUTUS. — ÅTERFÖRSÄKRING.

*RÉASSURANCE.*

1924.



N:o 1.

Voitto- ja tappiotili vuonna 1924. —  
Compte de profits et

| 1                                                                                                                                                                | 2                                                                                                                                        | 3                                  | 4                                                      | 5                                                                             | 6                                                                                                                                    | 7                                                                                              | 8                                                                                                                                                                           | 9                                                | 10                          | 11                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Tulot — Inkomster — Crédit                                                                                                                                       |                                                                                                                                          |                                    |                                                        |                                                                               |                                                                                                                                      |                                                                                                |                                                                                                                                                                             |                                                  |                             |                            |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés                                                                                                         | Käytännön ylijäämä edelliseltä<br>vuodelta<br>Oanvänt överskott från föregående år<br>Solde à nouveau, report de l'exercice<br>précédent | Vakuutusmaksut — Premier<br>Primes | Lisäsaostus — Tiliskotstaxering<br>Taxe supplémentaire | Jälleenvakuuttajien<br>osuus — Återförsäkrars andel i<br>Part des réassureurs |                                                                                                                                      | Pääomaa ja sijoitusten tuottamat tulot<br>Avkastning av kapital<br>Intérêts de capitaux placés | Vakuutusrahaston vähennys tilinpidin-<br>tönsessä — Minskning av försäkrings-<br>fonden vid bokslutet<br>Prélevé sur le fonds d'assu-<br>ranceurs de l'exercice des comptes | Muut tulot — Övriga inkomster<br>Autres recettes | Tappio<br>Förlust<br>Pertes | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                          |                                    |                                                        | Liiketoimintakuluja<br>Driftkostnader<br>Aux frais d'adminis-<br>tration      | Vakuutusmaksujen<br>alheutunutta korvausta<br>edelliseltä vuodelta<br>Ubetalningar för för-<br>säkringsfall<br>Aux indemnités payées |                                                                                                |                                                                                                                                                                             |                                                  |                             |                            |
|                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                          |                                    |                                                        |                                                                               |                                                                                                                                      |                                                                                                |                                                                                                                                                                             |                                                  |                             |                            |
| Suomen markkaa —                                                                                                                                                 |                                                                                                                                          |                                    |                                                        |                                                                               |                                                                                                                                      |                                                                                                |                                                                                                                                                                             |                                                  |                             |                            |
| A. Keskinäiset yhdistykset.<br>A. Ömsesidiga föreningar.                                                                                                         |                                                                                                                                          |                                    |                                                        |                                                                               |                                                                                                                                      |                                                                                                |                                                                                                                                                                             |                                                  |                             |                            |
| Sampo .....                                                                                                                                                      | —                                                                                                                                        | 1,595,803                          | —                                                      | 820,616                                                                       | —                                                                                                                                    | 36,464                                                                                         | —                                                                                                                                                                           | 155,904                                          | —                           | 2,608,787                  |
| Viipurin läänin paloapuyhdistysten kes-<br>kinäinen jälleenvakuutusyhdistys —<br>Brandstodsföreningarnas i Viborgs län<br>ömsesidiga återförsäkringsförening.... | —                                                                                                                                        | 164,637                            | —                                                      | 34,362                                                                        | —                                                                                                                                    | 16,563                                                                                         | —                                                                                                                                                                           | —                                                | —                           | 215,562                    |
| Vakava .....                                                                                                                                                     | —                                                                                                                                        | 1,218,134                          | —                                                      | 371,581                                                                       | —                                                                                                                                    | 52,995                                                                                         | —                                                                                                                                                                           | 626,979                                          | —                           | 2,269,689                  |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                                         | —                                                                                                                                        | 2,978,574                          | —                                                      | 1,226,559                                                                     | —                                                                                                                                    | 106,022                                                                                        | —                                                                                                                                                                           | 782,883                                          | —                           | 5,094,038                  |
| B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.                                                                                                                                    |                                                                                                                                          |                                    |                                                        |                                                                               |                                                                                                                                      |                                                                                                |                                                                                                                                                                             |                                                  |                             |                            |
| Osmo .....                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                        | 10,519,066                         | —                                                      | 2,525,501                                                                     | —                                                                                                                                    | 494,922                                                                                        | —                                                                                                                                                                           | 21                                               | —                           | 13,539,510                 |
| Varma .....                                                                                                                                                      | —                                                                                                                                        | 2,659,098                          | —                                                      | 258,938                                                                       | —                                                                                                                                    | 100,601                                                                                        | —                                                                                                                                                                           | 456,162                                          | —                           | 3,474,799                  |
| Verdandi .....                                                                                                                                                   | 2,437                                                                                                                                    | 8,983,976                          | —                                                      | 3,078,490                                                                     | 1,486,109                                                                                                                            | 213,322                                                                                        | —                                                                                                                                                                           | —                                                | —                           | 13,764,334                 |
| Suomen Jälleenvakuutus Osakeyhtiö —<br>Finska Reassurans Aktiebolaget.....                                                                                       | 18,017                                                                                                                                   | 1,907,009                          | —                                                      | 1,463,595                                                                     | 65,996                                                                                                                               | 69,998                                                                                         | —                                                                                                                                                                           | —                                                | —                           | 3,524,615                  |
| Veritas .....                                                                                                                                                    | 87,684                                                                                                                                   | 462,218                            | —                                                      | 65,293                                                                        | 148                                                                                                                                  | 79,745                                                                                         | 70,000                                                                                                                                                                      | —                                                | —                           | 765,088                    |
| Fennia <sup>1)</sup> .....                                                                                                                                       | —                                                                                                                                        | 596,414                            | —                                                      | —                                                                             | —                                                                                                                                    | —                                                                                              | 505                                                                                                                                                                         | —                                                | 219,388                     | 816,307                    |
| Wellamo <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                      | —                                                                                                                                        | 14,107                             | —                                                      | —                                                                             | —                                                                                                                                    | —                                                                                              | —                                                                                                                                                                           | —                                                | —                           | 14,107                     |
| Norma .....                                                                                                                                                      | 18,368                                                                                                                                   | 590,168                            | —                                                      | 44,012                                                                        | 122,738                                                                                                                              | 49,486                                                                                         | —                                                                                                                                                                           | —                                                | —                           | 824,772                    |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                                                         | 126,506                                                                                                                                  | 25,732,056                         | —                                                      | 7,435,829                                                                     | 1,674,991                                                                                                                            | 1,008,074                                                                                      | 70,505                                                                                                                                                                      | 456,183                                          | 219,388                     | 36,723,532                 |

<sup>1)</sup> Tiliasema palovakuutusta koskevissa taulukoissa. — Bilansen ingår i tabellerna för brandförsäkring. — <sup>2)</sup> Tiliasema, voiton tabellerna för brandförsäkring.

## Vinst- och förlusträkning år 1924.

N:o 1.

pertes de l'exercice 1924.

| 12                                                                                 | 13                                                                                             | 14                                                                       | 15                                                                                                           | 16                                                            | 17                                                                                          | 18                                                                                                          | 19                                                                                                                                                                      | 20                                                                                      | 21                                        | 22                                              | 23                           | 24                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------|
| Menot — Utgifter — Débit                                                           |                                                                                                |                                                                          |                                                                                                              |                                                               |                                                                                             |                                                                                                             |                                                                                                                                                                         |                                                                                         |                                           |                                                 |                              |                            |
| Siirtävä tappio<br>Balansando förlust<br>Pertes de l'exercice précédent,<br>résult | Vakuutusmaksujen vähennyk-<br>set ja palautukset<br>Kassat och ristiriit<br>Récacs et rlsorncs | Jälkeenvakuutusmaksut<br>Akerforsikringspremier<br>Primes de réassurance | Vakuutuslupausten alieut-<br>tanet korvausset<br>Utbetalningar för försäk-<br>ringsfall<br>Indemnités payées | Liikekustannukset<br>Driftkostnader<br>Frais d'administration |                                                                                             | Verot, paissi kiinteistöjen<br>Utskylder, förlon för<br>fastighet<br>Impôts, l'impôt foncier non<br>compris | Vakuutusrahaston li-<br>säys tilinpäätöksessä<br>Ökning av försäkrings-<br>fonden vid bokslutet<br>Versements au fonds<br>d'assurance lors de l'ar-<br>rêté des comptes | Korvausrahasto<br>Erstättungs-<br>reserven<br>Réserve pour<br>risques et régle-<br>ment | Polstot — Avskrivningar<br>Amortissements | Muut menot — Övriga utgifter<br>Autres dépenses | Voitto<br>Vinst<br>Bénéfices | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|                                                                                    |                                                                                                |                                                                          |                                                                                                              | Hankinta<br>Anskaffning<br>Achat                              | Hollo, paissi verot<br>Förvalning, för-<br>uton utskylder<br>Gestion, impôts<br>non compris |                                                                                                             |                                                                                                                                                                         |                                                                                         |                                           |                                                 |                              |                            |
| —                                                                                  | —                                                                                              | 1,049,544                                                                | 1,218,922                                                                                                    | —                                                             | 102,374                                                                                     | —                                                                                                           | —                                                                                                                                                                       | 62,000                                                                                  | —                                         | 160,000                                         | 15,947                       | 2,608,787                  |
| —                                                                                  | —                                                                                              | 87,362                                                                   | 29,603                                                                                                       | —                                                             | 12,110                                                                                      | —                                                                                                           | —                                                                                                                                                                       | —                                                                                       | —                                         | 8,232                                           | 78,255                       | 215,562                    |
| —                                                                                  | —                                                                                              | 350,652                                                                  | 755,538                                                                                                      | 19,589                                                        | 102,177                                                                                     | 4,240                                                                                                       | 3,000                                                                                                                                                                   | —                                                                                       | —                                         | 1,034,493                                       | —                            | 2,269,689                  |
| —                                                                                  | —                                                                                              | 1,487,558                                                                | 2,004,063                                                                                                    | 19,589                                                        | 216,661                                                                                     | 4,240                                                                                                       | 3,000                                                                                                                                                                   | 62,000                                                                                  | —                                         | 1,202,725                                       | 94,202                       | 5,094,038                  |
| —                                                                                  | —                                                                                              | 4,478,199                                                                | 6,854,947                                                                                                    | 1,621,469                                                     | 123,432                                                                                     | 18,116                                                                                                      | 363,630                                                                                                                                                                 | 10,147                                                                                  | —                                         | —                                               | 69,570                       | 13,539,510                 |
| —                                                                                  | —                                                                                              | 1,719,607                                                                | 445,743                                                                                                      | 61,694                                                        | 220,325                                                                                     | 44,244                                                                                                      | 782,877                                                                                                                                                                 | —                                                                                       | 31,039                                    | 1,628                                           | 167,642                      | 3,474,799                  |
| —                                                                                  | —                                                                                              | 5,529,893                                                                | 5,189,769                                                                                                    | 2,193,723                                                     | 195,591                                                                                     | 51,020                                                                                                      | 200,000                                                                                                                                                                 | 250,000                                                                                 | 22,353                                    | —                                               | 126,985                      | 13,764,334                 |
| —                                                                                  | 25,816                                                                                         | 1,484,687                                                                | 1,714,031                                                                                                    | 116,549                                                       | 31,031                                                                                      | 2,047                                                                                                       | 2,000                                                                                                                                                                   | 64,000                                                                                  | 25,000                                    | —                                               | 59,454                       | 3,524,615                  |
| —                                                                                  | —                                                                                              | —                                                                        | 356,924                                                                                                      | 165,682                                                       | 64,484                                                                                      | 16,349                                                                                                      | —                                                                                                                                                                       | —                                                                                       | 14,888                                    | —                                               | 146,761                      | 765,088                    |
| —                                                                                  | —                                                                                              | —                                                                        | 97,698                                                                                                       | 235,944                                                       | 10,000                                                                                      | —                                                                                                           | 472,665                                                                                                                                                                 | —                                                                                       | —                                         | —                                               | —                            | 816,307                    |
| —                                                                                  | —                                                                                              | —                                                                        | 789                                                                                                          | —                                                             | —                                                                                           | —                                                                                                           | 3,690                                                                                                                                                                   | —                                                                                       | —                                         | —                                               | 9,628                        | 14,107                     |
| —                                                                                  | —                                                                                              | 348,989                                                                  | 119,877                                                                                                      | 162,927                                                       | 22,907                                                                                      | —                                                                                                           | 83,804                                                                                                                                                                  | 30,233                                                                                  | —                                         | —                                               | 56,035                       | 824,772                    |
| —                                                                                  | 25,816                                                                                         | 13,561,375                                                               | 14,779,778                                                                                                   | 4,562,988                                                     | 667,770                                                                                     | 131,776                                                                                                     | 1,908,666                                                                                                                                                               | 354,380                                                                                 | 93,280                                    | 1,628                                           | 636,075                      | 36,723,532                 |

käyttö ja liikekustannukset palovakuutusta koskevissa taulukoissa. — Bilansen, vinstens användning och driftkostnaderna ingå i

N:o 2.

Tiliasema 1924 vuoden päättyessä. (Vuosivoiton käyttö on otettu huomioon.) —

Bilans le 31 décembre 1924. (y compris l'emploi des

| 1                                                                                                                                   | 2                                                                                                                            | 3                          | 4                                                               | 5                     | 6                                                                          | 7                                                                                                          | 8                                                                       | 9                                                               | 10                                                         | 11                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 12                                             | 13                                                                                                                  | 14                                                    |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------|
|                                                                                                                                     | Varat — Aktiva — Actif                                                                                                       |                            |                                                                 |                       |                                                                            |                                                                                                            |                                                                         |                                                                 |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                |                                                                                                                     |                                                       |                          |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés                                                                            | Osakkeiden tahi takaa-<br>sitoumukset<br>Förbindelser av aktieägare eller<br>Engagements des actionnaires ou des<br>garantis | Kassa<br>Especes en caisse | Pankkisaatavat<br>Tillgodsavanden i banker<br>Dépôts en banques | Lainat — Lån<br>Prêts | Obligatit ja osakkeet<br>Obligationer och aktier<br>Actions et obligations | Tillgodsavanden hos andra försäkringsbolag<br>Comptes créditeurs chez d'autres entreprises<br>d'assurances | Saatavat muilla vakuutusyhtiöillä<br>Förfallna premier<br>Primes échues | Erätyyneet vakuutusmaksut<br>Förfallna premier<br>Primes échues | Korot ja vuokrat<br>Räntor och hyror<br>Intérêts et loyers | Muiden yhtiöiden osuus vakuutus-<br>maksu- ja korvausmaksusta<br>Av andra försäkringsbolag förvaldad<br>andel i premie- och ersättningsreserven<br>Part entre les mains d'autres entreprises<br>d'assurances, de la réserve multilatérale<br>et de la réserve pour résques à régler | Kalusto — Inventarier<br>Articles d'inventaire | Kuollettamaton perustamiskustannukset<br>Icke amorterade organisationskostnader<br>Frais d'organisation non amortis | Muut varat — Övriga aktiva<br>Autres chefs à l'actifs | Yhteensä — Summa — Total |
| Suomen markkaa —                                                                                                                    |                                                                                                                              |                            |                                                                 |                       |                                                                            |                                                                                                            |                                                                         |                                                                 |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                |                                                                                                                     |                                                       |                          |
| A. Keskinäiset<br>yhdistykset.<br>A. Ömsesidiga<br>föreningar.                                                                      |                                                                                                                              |                            |                                                                 |                       |                                                                            |                                                                                                            |                                                                         |                                                                 |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                |                                                                                                                     |                                                       |                          |
| Sampo .....                                                                                                                         | —                                                                                                                            | Sub. 4                     | 222,890                                                         | 312,500               | —                                                                          | —                                                                                                          | —                                                                       | —                                                               | —                                                          | —                                                                                                                                                                                                                                                                                   | —                                              | —                                                                                                                   | 226,611                                               | 762,001                  |
| Viipurinl. paloapuyh.<br>keskin. jälleenva-<br>kuutusyhdistys —<br>Brandstodsf. i Vi-<br>borgs l. ömsesidiga<br>återförsäkringsf... | —                                                                                                                            | 75,514                     | 308,256                                                         | 15,000                | —                                                                          | —                                                                                                          | 23,876                                                                  | —                                                               | —                                                          | —                                                                                                                                                                                                                                                                                   | —                                              | —                                                                                                                   | —                                                     | 422,646                  |
| Vakava .....                                                                                                                        | —                                                                                                                            | 2                          | 584,964                                                         | 268,000               | 2,500                                                                      | 57,347                                                                                                     | 208,346                                                                 | —                                                               | —                                                          | —                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1                                              | —                                                                                                                   | 1,333                                                 | 1,122,493                |
| Yht. — S. — Total                                                                                                                   | —                                                                                                                            | 75,516                     | 1,116,110                                                       | 595,500               | 2,500                                                                      | 57,347                                                                                                     | 232,222                                                                 | —                                                               | —                                                          | —                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1                                              | —                                                                                                                   | 227,944                                               | 2,307,140                |
| B. Osakeyhtiöt.<br>B. Aktiebolag.                                                                                                   |                                                                                                                              |                            |                                                                 |                       |                                                                            |                                                                                                            |                                                                         |                                                                 |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                |                                                                                                                     |                                                       |                          |
| Osmo .....                                                                                                                          | 350,000                                                                                                                      | 7,779                      | 1,996,312                                                       | 2,939,900             | 366,500                                                                    | 4,200,235                                                                                                  | —                                                                       | 124,976                                                         | —                                                          | —                                                                                                                                                                                                                                                                                   | —                                              | 75                                                                                                                  | —                                                     | 9,985,777                |
| Varma .....                                                                                                                         | —                                                                                                                            | 871                        | 64,259                                                          | —                     | 679,950                                                                    | 555,804                                                                                                    | 32,355                                                                  | —                                                               | —                                                          | 1,638,878                                                                                                                                                                                                                                                                           | 20,000                                         | —                                                                                                                   | —                                                     | 2,992,117                |
| Verdandi .....                                                                                                                      | 1,200,000                                                                                                                    | 90,510                     | 211,082                                                         | 2,023,339             | 864,990                                                                    | 17,051                                                                                                     | —                                                                       | —                                                               | —                                                          | 2,382,114                                                                                                                                                                                                                                                                           | 8,791                                          | —                                                                                                                   | —                                                     | 6,797,877                |
| Suomen Jälleenvak.<br>Osakeyh. — Finska<br>Reassur. Aktieb. .                                                                       | 300,000                                                                                                                      | 16,781                     | 292,904                                                         | —                     | 229,483                                                                    | 534,325                                                                                                    | —                                                                       | 2,838                                                           | —                                                          | —                                                                                                                                                                                                                                                                                   | —                                              | —                                                                                                                   | —                                                     | 1,376,331                |
| Veritas .....                                                                                                                       | 1,500,000                                                                                                                    | 24,770                     | 72,333                                                          | 874,875               | 36,780                                                                     | 3,153                                                                                                      | —                                                                       | —                                                               | —                                                          | 99,557                                                                                                                                                                                                                                                                              | 40,370                                         | —                                                                                                                   | —                                                     | 2,651,838                |
| Norma .....                                                                                                                         | 1,500,000                                                                                                                    | 5,914                      | 391,085                                                         | 310,000               | —                                                                          | 63,693                                                                                                     | —                                                                       | 3,563                                                           | —                                                          | 99,470                                                                                                                                                                                                                                                                              | 100                                            | —                                                                                                                   | —                                                     | 2,373,825                |
| Yht. — S. — Total                                                                                                                   | 4,850,000                                                                                                                    | 146,625                    | 3,027,975                                                       | 6,148,114             | 2,177,703                                                                  | 5,374,261                                                                                                  | 32,355                                                                  | 131,377                                                         | —                                                          | 4,220,019                                                                                                                                                                                                                                                                           | 69,261                                         | 75                                                                                                                  | —                                                     | 26,177,765               |

**Bilans vid slutet av år 1924. (Med hänsyn tagen till årsvinstens användning.)**

**N:o 2.**

*bénéfices voté par l'assemblée générale annuelle.)*

[illegible]

Finska mark

|           |           |           |           |           |         |           |   |         |         |            |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|-----------|---|---------|---------|------------|
| —         | —         | 485,000   | 25,000    | 180,000   | —       | 71,497    | — | —       | 504     | 762,001    |
| —         | —         | 37,505    | 346,265   | —         | 23,876  | —         | — | 15,000  | —       | 422,646    |
| —         | —         | 1,017,493 | —         | 88,000    | 17,000  | —         | — | —       | —       | 1,122,493  |
| —         | —         | 1,539,998 | 371,265   | 268,000   | 40,876  | 71,497    | — | 15,000  | 504     | 2,307,140  |
| 150,000   | 350,000   | 100,000   | 4,790,665 | 607,908   | 515,000 | 3,408,179 | — | 15,440  | 48,585  | 9,985,777  |
| 600,000   | —         | 343,608   | 1,720,834 | 77,285    | 30,565  | 183,825   | — | 36,000  | —       | 2,992,117  |
| 800,000   | 1,200,000 | 105,000   | 1,550,000 | 700,000   | —       | 2,255,536 | — | 183,792 | 3,549   | 6,797,877  |
| 200,000   | 300,000   | 80,000    | 22,000    | 493,000   | 29,000  | 228,877   | — | —       | 23,454  | 1,376,331  |
| 500,000   | 1,500,000 | 40,000    | 380,000   | —         | 70,370  | 110,281   | — | 54      | 51,133  | 2,651,838  |
| 500,000   | 1,500,000 | 5,808     | 96,471    | 30,409    | 123,898 | 50,704    | — | 34,267  | 32,268  | 2,373,825  |
| 2,750,000 | 4,850,000 | 674,416   | 8,559,970 | 1,908,602 | 768,833 | 6,237,402 | — | 269,553 | 158,989 | 26,177,765 |

N:o 3.

Vakuutusmaksut ja korvaukset sekä vuosivoiton ja korvausrahaston käyttö vuonna 1924. —

*Primes et indemnités ainsi qu, usage des bénéfices de*

(Suomalaiset yhtiöt — Finska

| 1                                                                                                                                                                 | 2                                                                                                                                                                                  | 3                                                                                                                           | 4                                                                                             | 5                                                                                                                           | 6                                                                                                                           | 7                                                                                                                                                                             | 8                 | 9                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                   | Vakuutusmaksut — Premier — Primes                                                                                                                                                  |                                                                                                                             |                                                                                               |                                                                                                                             | Vahingonkorvaukset — Skadestånd — Indemnités                                                                                |                                                                                                                                                                               |                   |                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                   | Suomalaiset vakuutukset — Finska försäkringar — Assurances finlandaises                                                                                                            |                                                                                                                             |                                                                                               |                                                                                                                             | Vahingonkorvaukset<br>Skadestånd i alla länder<br>Indemnités pour tous<br>pays                                              |                                                                                                                                                                               |                   |                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                   | Vakuutusmaksut — Premier<br>Primes                                                                                                                                                 | Vakuutusmaksut<br>kaikissa maissa<br>Premier i alla länder<br>Primes dans tous pays                                         | Vuoteen 1924 kuuluvat<br>vahingonkorvaukset<br>Skadestånd under år 1924<br>Indemnités en 1924 |                                                                                                                             | Vahingonkorvaukset<br>Skadestånd i alla länder<br>Indemnités pour tous<br>pays                                              |                                                                                                                                                                               |                   |                                                                                                                     |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                                                                                          | Vastanotetuilla suomalais-<br>jälleenvakuutuslaitoksilla<br>För i återförsäkring<br>emottagna finska<br>försäkringar<br>Pour assurances fin-<br>landaises reçues en<br>réassurance | Siltä luovutettu jäl-<br>leenvakuutuslaitolle<br>Därav avsätsas till<br>återförsäkrare<br>Part cédée aux réas-<br>surateurs | Brutto<br>Brut                                                                                | Siltä luovutettu jäl-<br>leenvakuutuslaitolle<br>Därav avsätsas till<br>återförsäkrare<br>Part cédée aux réas-<br>surateurs | Siltä luovutettu jäl-<br>leenvakuutuslaitolle<br>Därav avsätsas till<br>återförsäkrare<br>Part cédée aux réas-<br>surateurs | Vastanotettujen suomal.<br>jälleenvakuutuslaitosten<br>För i återförsäkring<br>emottagna finska<br>försäkringar<br>Pour assurances fin-<br>landaises reçues en<br>réassurance | Brutto<br>Brut    | Kalkiaan jälleenvakuutus-<br>laitosten osalle<br>Summa återförsäkr-<br>ares andel<br>Part des réassureurs,<br>total |
|                                                                                                                                                                   | Suomen markkaa —                                                                                                                                                                   |                                                                                                                             |                                                                                               |                                                                                                                             |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                   |                                                                                                                     |
| <b>A. Keskinäiset yhdistykset.<br/>A. Ömsesidiga föreningar.</b>                                                                                                  |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                             |                                                                                               |                                                                                                                             |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                   |                                                                                                                     |
| Sampo .....                                                                                                                                                       | 1,595,803                                                                                                                                                                          | 1,049,544                                                                                                                   | 1,595,803                                                                                     | 1,049,544                                                                                                                   | 1,218,922                                                                                                                   | 820,616                                                                                                                                                                       | 1,218,922         | 820,616                                                                                                             |
| Viipurin läänin paloapuyhdistysten kes-<br>kinäinen jälleenvakuutusyhdistys —<br>Brandstodsföreningarnas i Viborgs län<br>ömsesidiga återförsäkringsförening .... | 164,637                                                                                                                                                                            | 87,362                                                                                                                      | 164,637                                                                                       | 87,362                                                                                                                      | 29,603                                                                                                                      | 34,362                                                                                                                                                                        | 29,603            | 34,362                                                                                                              |
| Vakava .....                                                                                                                                                      | 1,218,134                                                                                                                                                                          | 350,652                                                                                                                     | 1,218,134                                                                                     | 350,652                                                                                                                     | 755,538                                                                                                                     | 371,581                                                                                                                                                                       | 755,538           | 371,581                                                                                                             |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                                                                   | <b>2,978,574</b>                                                                                                                                                                   | <b>1,487,558</b>                                                                                                            | <b>2,978,574</b>                                                                              | <b>1,487,558</b>                                                                                                            | <b>2,004,063</b>                                                                                                            | <b>1,226,559</b>                                                                                                                                                              | <b>2,004,063</b>  | <b>1,226,559</b>                                                                                                    |
| <b>B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b>                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                             |                                                                                               |                                                                                                                             |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                   |                                                                                                                     |
| Osmo .....                                                                                                                                                        | 405,063                                                                                                                                                                            | —                                                                                                                           | 10,519,066                                                                                    | 4,478,199                                                                                                                   | 380,325                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                             | 6,854,947         | 2,525,501                                                                                                           |
| Varma .....                                                                                                                                                       | 2,098,549                                                                                                                                                                          | 1,445,107                                                                                                                   | 2,659,098                                                                                     | 1,719,607                                                                                                                   | 320,663                                                                                                                     | 169,898                                                                                                                                                                       | 445,743           | 258,938                                                                                                             |
| Verdandi .....                                                                                                                                                    | 6,799,364                                                                                                                                                                          | 5,529,893                                                                                                                   | 8,983,976                                                                                     | 5,529,893                                                                                                                   | 4,060,855                                                                                                                   | 3,078,490                                                                                                                                                                     | 5,189,769         | 3,078,490                                                                                                           |
| Suomen Jälleenvakuutus Osakeyhtiö —<br>Finska Reassurans Aktiebolaget ....                                                                                        | 1,907,009                                                                                                                                                                          | 1,484,687                                                                                                                   | 1,907,009                                                                                     | 1,484,687                                                                                                                   | 1,714,031                                                                                                                   | 1,463,595                                                                                                                                                                     | 1,714,031         | 1,463,595                                                                                                           |
| Veritas .....                                                                                                                                                     | 439,383                                                                                                                                                                            | —                                                                                                                           | 462,218                                                                                       | —                                                                                                                           | 348,146                                                                                                                     | 65,293                                                                                                                                                                        | 356,924           | 65,293                                                                                                              |
| Fennia .....                                                                                                                                                      | 596,414                                                                                                                                                                            | —                                                                                                                           | 596,414                                                                                       | —                                                                                                                           | 97,698                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                             | 97,698            | —                                                                                                                   |
| Wellamo .....                                                                                                                                                     | 14,107                                                                                                                                                                             | —                                                                                                                           | 14,107                                                                                        | —                                                                                                                           | 789                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                             | 789               | —                                                                                                                   |
| Norma .....                                                                                                                                                       | 590,168                                                                                                                                                                            | 348,989                                                                                                                     | 590,168                                                                                       | 348,989                                                                                                                     | 348,989                                                                                                                     | 44,012                                                                                                                                                                        | 348,989           | 44,012                                                                                                              |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                                                                                                                   | <b>12,850,057</b>                                                                                                                                                                  | <b>8,808,676</b>                                                                                                            | <b>25,732,056</b>                                                                             | <b>13,561,375</b>                                                                                                           | <b>7,271,496</b>                                                                                                            | <b>4,821,288</b>                                                                                                                                                              | <b>15,008,890</b> | <b>7,435,829</b>                                                                                                    |

## Premier och skadestånd samt årsvinstens och ersättningsreservens användning år 1924.

N:o 3.

l'exercice et répartition de la réserve pour risques à régler en 1924.

bolag — Sociétés finlandaises.)

| 10                                                                             | 11                                                                            | 12                                                                                                            | 13                                                                                                                                        | 14                                           | 15                                                                          | 16                                                                                                          | 17                                                                                                                                                             | 18                                                                                                                                                                             | 19                                                                                                                    | 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Vuosoitoon käyttö — Årsvinstens användning — Usage des bénéfices de l'exercice |                                                                               |                                                                                                               |                                                                                                                                           |                                              |                                                                             | Korvausrahaston käyttö — Ersättningsreservens användning<br>Répartition de la réserve pour risques à régler |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                |
| Varaustalon lisäys<br>Ökning av reservfonden<br>Versé au fonds de réserve      | Muiden rahastojen lisäys<br>Ökning av övriga fonden<br>Versé aux autres fonds | Osakkaiden ja takaajien hyväksi<br>Till aktieägare och garantier<br>A l'actif des actionnaires et des garants |                                                                                                                                           | Muut tarkoitukset — Övriga ändamål<br>Autres | Seuraavan vuoden tiliin<br>Överfört till nästföljande år<br>Solde à nouveau | Yhteensä<br>Summa<br>Total                                                                                  | Rahasto edellisen vuoden tilinpäätöksen mukana<br>Belopp enligt nästföregående års bokslut<br>Montant de la réserve, d'après le compte de l'exercice précédent | Käytetty vuoden kuudessa maksettuihin korvauksiin (brutto)<br>Därav använts till skadestånd under året (brutto)<br>A déduire, les indemnités payées pendant l'exercice (brut.) | Lätesse dans la réserve pour risques à régler, en prévision des assurances, non encore réglées à la fin de l'exercice | Edelleen jätetty korvausrahastoon vuoden lopussa vielä suorittamattomien korvausten varalle<br>För ännu vid årets slut icke reglerade skadestånd har kvarhållnats i ersättningsreserven<br>Laisse dans la réserve pour risques à régler, en prévision des assurances, non encore réglées à la fin de l'exercice | Yhteensä sar. 18 ja sar. 19<br>Summa kol. 18 och 19<br>Total des col. 18 et 19 |
|                                                                                |                                                                               | Kahassa<br>I redä penningar<br>En argent comptant                                                             | Varattu takuusitoumusten lyhentämiseen<br>Reservering för avskrivning av garantiförbindelser<br>Réserve pour amortissements des garanties |                                              |                                                                             |                                                                                                             |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                |
| På svenska mark                                                                |                                                                               |                                                                                                               |                                                                                                                                           |                                              |                                                                             |                                                                                                             |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                |
| —                                                                              | 15,443                                                                        | —                                                                                                             | —                                                                                                                                         | —                                            | 504                                                                         | 15,947                                                                                                      | —                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                              | —                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | —                                                                              |
| —                                                                              | —                                                                             | —                                                                                                             | —                                                                                                                                         | —                                            | 78,255                                                                      | 78,255                                                                                                      | —                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                              | —                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | —                                                                              |
| —                                                                              | 15,443                                                                        | —                                                                                                             | —                                                                                                                                         | —                                            | 78,759                                                                      | 94,202                                                                                                      | —                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                              | —                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | —                                                                              |
| —                                                                              | 10,000                                                                        | 12,000                                                                                                        | 35,000                                                                                                                                    | —                                            | 12,570                                                                      | 69,570                                                                                                      | 405,673                                                                                                                                                        | 260,530                                                                                                                                                                        | 145,143                                                                                                               | 405,673                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                |
| 131,642                                                                        | —                                                                             | 36,000                                                                                                        | —                                                                                                                                         | —                                            | —                                                                           | 167,642                                                                                                     | 45,800                                                                                                                                                         | 17,789                                                                                                                                                                         | 17,720                                                                                                                | 35,509                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                |
| 5,000                                                                          | —                                                                             | 56,000                                                                                                        | 60,000                                                                                                                                    | —                                            | 5,985                                                                       | 126,985                                                                                                     | 450,000                                                                                                                                                        | 311,879                                                                                                                                                                        | 68,121                                                                                                                | 380,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                |
| 20,000                                                                         | —                                                                             | 16,000                                                                                                        | —                                                                                                                                         | —                                            | 23,454                                                                      | 59,454                                                                                                      | 429,000                                                                                                                                                        | 96,748                                                                                                                                                                         | 160,748                                                                                                               | 257,496                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                |
| 25,257                                                                         | —                                                                             | 50,000                                                                                                        | —                                                                                                                                         | 20,371                                       | 51,133                                                                      | 146,761                                                                                                     | 300,000                                                                                                                                                        | 122,424                                                                                                                                                                        | 177,576                                                                                                               | 300,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                |
| —                                                                              | —                                                                             | —                                                                                                             | —                                                                                                                                         | —                                            | —                                                                           | —                                                                                                           | 998,145                                                                                                                                                        | 74,195                                                                                                                                                                         | 761,768                                                                                                               | 835,963                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                |
| 3,767                                                                          | —                                                                             | 20,000                                                                                                        | —                                                                                                                                         | —                                            | 32,268                                                                      | 56,035                                                                                                      | 971                                                                                                                                                            | 971                                                                                                                                                                            | —                                                                                                                     | 971                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                |
| 185,666                                                                        | 10,000                                                                        | 190,000                                                                                                       | 95,000                                                                                                                                    | 20,371                                       | 125,410                                                                     | 626,447                                                                                                     | 2,629,589                                                                                                                                                      | 884,536                                                                                                                                                                        | 1,331,076                                                                                                             | 2,215,612                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                |



VIII.

MURTOVARKAUSVAKUUTUS.  
INBROTTSSTÖLDFÖRSÄKRING.  
*ASSURANCE CONTRE LE VOL AVEC EFFRACTION.*

IX.

TYÖLAKKOVAKUUTUS. — STREJKFÖRSÄKRING.  
*ASSURANCE CONTRE LES GRÈVES.*

X.

METSÄPALOVAKUUTUS. — SKOGSBRANDFÖRSÄKRING.  
*ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE DES FORÊTS.*

XI.

KESKEYTYSVAKUUTUS. — AVBROTTSFÖRSÄKRING.  
*ASSURANCE CONTRE LE CHÔMAGE DE LA FABRICATION.*

1924.

---

N:o 1.

## Voitto- ja tappiotili vuonna 1924. — Vinst- och förlusträkning

| 1                                                                                                                       | 2                                   | 3                                                                                                                                               | 4                                                                                                                 | 5                                                                        | 6                                                                                                 | 7                                                                                                                                                                       | 8                                                 | 9                           | 10                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Tulot — Inkomster — Crédit                                                                                              |                                     |                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                   |                             |                             |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Désignation des sociétés                                                                | Vakuutusmaksut<br>Premier<br>Primes | Käytännön yllijäämä edelliseltä<br>vuodelta<br>Oanvänt överskott från före-<br>gående år<br>Solde à nouveau report de l'exer-<br>cice précédent | Jälleenvakuuttajien osuus<br>Återförsäkrarens andel i<br>Part des réassureurs                                     |                                                                          | Pääoman ja sijoitusten<br>tuottamat tulot<br>Avkastning av kapital<br>Intérêts de capitaux placés | Vakuutusraaston vähennys tilin-<br>palkkessa<br>Minskning av försäkringsfonden vid<br>bokslutet<br>Prélèvement sur le fonds d'assurances lors<br>de l'arrêt des comptes | Muut tulot<br>Övriga inkomster<br>Autres recettes | Tappio<br>Förlust<br>Pertes | Yhteensä.<br>Summa<br>Total |
|                                                                                                                         |                                     |                                                                                                                                                 | Vakuutusmaksujen<br>avhänthandlingar<br>Utbetalningar för försäkringsfall<br>Aus zahlungen für versicherungsfälle | Liiketoimintakustat<br>Driftkostnader<br>Aus frais d'admini-<br>stration |                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                   |                             |                             |
| VIII. Murtovarkausvakuutus — Inbrottsstödförsäkring                                                                     |                                     |                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                   |                             |                             |
| Suomen markkaa —                                                                                                        |                                     |                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                   |                             |                             |
| A. Keskinäinen yhdistys.<br>A. Ömsesidig förening.<br>Sampo .....                                                       | 694                                 | 57,388                                                                                                                                          | 2,059                                                                                                             | 7,035                                                                    | 2,688                                                                                             | —                                                                                                                                                                       | —                                                 | —                           | 69,864                      |
| B. Osakeyhtiöt.<br>B. Aktiebolag.                                                                                       |                                     |                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                   |                             |                             |
| Fennia <sup>1)</sup> .....                                                                                              | —                                   | 123,518                                                                                                                                         | 25,758                                                                                                            | 34,394                                                                   | —                                                                                                 | 1,454                                                                                                                                                                   | —                                                 | —                           | 185,124                     |
| Pohjola <sup>1)</sup> .....                                                                                             | —                                   | 407,782                                                                                                                                         | 91,171                                                                                                            | 120,340                                                                  | —                                                                                                 | —                                                                                                                                                                       | —                                                 | —                           | 619,293                     |
| Imatra <sup>1)</sup> .....                                                                                              | —                                   | 94,422                                                                                                                                          | 22,815                                                                                                            | 22,409                                                                   | —                                                                                                 | —                                                                                                                                                                       | —                                                 | —                           | 139,646                     |
| National <sup>1)</sup> .....                                                                                            | —                                   | 129,885                                                                                                                                         | 17,512                                                                                                            | —                                                                        | —                                                                                                 | —                                                                                                                                                                       | —                                                 | —                           | 147,397                     |
| Wellamo <sup>1)</sup> .....                                                                                             | —                                   | 17,904                                                                                                                                          | 3,941                                                                                                             | 3,242                                                                    | —                                                                                                 | 1,790                                                                                                                                                                   | <sup>2)</sup> 304                                 | —                           | 27,181                      |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                | —                                   | 773,511                                                                                                                                         | 161,197                                                                                                           | 180,385                                                                  | —                                                                                                 | 3,244                                                                                                                                                                   | 304                                               | —                           | 1,118,641                   |
| Ruotsal. yhtiö.<br>Svenskt bolag.                                                                                       |                                     |                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                   |                             |                             |
| Ruotsin kruunua —                                                                                                       |                                     |                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                   |                             |                             |
| Freja <sup>4)</sup> .....                                                                                               | 4,360,593                           | 3,341,803                                                                                                                                       | 140,430                                                                                                           | 107,666                                                                  | 395,812                                                                                           | —                                                                                                                                                                       | 595                                               | —                           | 8,346,899                   |
| IX. Työlakkovakuutus — Strejkförsäkring                                                                                 |                                     |                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                   |                             |                             |
| Suomen markkaa —                                                                                                        |                                     |                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                   |                             |                             |
| Suomen Työnantajien Keskin.<br>lakkovakuutusyht. — Arbetsgiv.<br>i Finland Ömsesidiga Strejkför-<br>säkringsbolag ..... | —                                   | 1,404,183                                                                                                                                       | —                                                                                                                 | —                                                                        | 528,603                                                                                           | —                                                                                                                                                                       | —                                                 | —                           | 1,932,786                   |
| X. Metsäpalovakuutus — Skogsbrandförsäkring                                                                             |                                     |                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                   |                             |                             |
| Suomen markkaa —                                                                                                        |                                     |                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                   |                             |                             |
| Sampo .....                                                                                                             | —                                   | 892,699                                                                                                                                         | —                                                                                                                 | —                                                                        | 172,452                                                                                           | —                                                                                                                                                                       | —                                                 | —                           | 1,065,151                   |
| Suomen Metsänomist. Keskin.<br>Metsäpaloapuyhd. — Skogsegar.<br>i Finland Ömsesidiga Skogs-<br>brandstodsförening ..... | 15,902                              | 769,030                                                                                                                                         | —                                                                                                                 | —                                                                        | 174,873                                                                                           | —                                                                                                                                                                       | —                                                 | —                           | 959,805                     |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                | 15,902                              | 1,661,729                                                                                                                                       | —                                                                                                                 | —                                                                        | 347,325                                                                                           | —                                                                                                                                                                       | —                                                 | —                           | 2,024,956                   |
| XI. Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring                                                                              |                                     |                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                   |                             |                             |
| Suomen markkaa —                                                                                                        |                                     |                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |                                                   |                             |                             |
| Fennia <sup>5)</sup> .....                                                                                              | —                                   | 355,988                                                                                                                                         | 142,496                                                                                                           | 73,840                                                                   | —                                                                                                 | —                                                                                                                                                                       | —                                                 | —                           | 572,324                     |

<sup>1)</sup> Tiliasema palovakuutusta koskeissa taulukoissa. — Bilansen ingår i tabellerna för brandförsäkring. <sup>2)</sup> Korvaus. Hänför sig till bolagets hela affär. <sup>3)</sup> Tähän sisältyy myös auto- ja lasivakuutus. — Häri ingår även automobil- och glasför

år 1924. — *Compte de profits et pertes de l'exercice 1924.*

N:o 1.

|                                                                                   |                                                                          |                                                                                                         |                                                               |                                                                                           |                                                                                                               |                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                            |                                                  |                              |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------|
| 11                                                                                | 12                                                                       | 13                                                                                                      | 14                                                            | 15                                                                                        | 16                                                                                                            | 17                                                                                                                                                                   | 18                                                                     | 19                                         | 20                                               | 21                           | 22                         |
| Menot — Utgifter — Débit                                                          |                                                                          |                                                                                                         |                                                               |                                                                                           |                                                                                                               |                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                            |                                                  |                              |                            |
| Siltivä tappio<br>Balanserade förlust<br>Perles de l'exercice précédent,<br>total | Jälleenvakuutusmaksut<br>Återförsäkringspremier<br>Primes de réassurance | Vakuutuslupausten aiheutumat korvauskein<br>Utbetalningar för försäkringsfall<br>Paiements d'indemnités | Liikekustannukset<br>Driftkostnader<br>Frais d'administration |                                                                                           | Verot, palat kiinteistöjen<br>Utskydder, förtömm för<br>Inskattning<br>Impôts, l'impôt foncier non<br>compris | Vakuutusrahaston lisäys tilin-<br>päättölkssä — Ökning av försäkrings-<br>fonden vid bokslutet<br>Versements au fonds d'assurance<br>ce lors de l'arrêté des comptes |                                                                        | Poistot<br>Avskrivningar<br>Amortissements | Muut menot<br>Övriga utgifter<br>Autres dépenses | Voitto<br>Vinst<br>Bénéfices | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|                                                                                   |                                                                          |                                                                                                         | Hankinta<br>Anskaffning<br>Agences                            | Holto, palat verot<br>Förvaltning, förtömm<br>utskydder<br>Gestion, impôts non<br>compris |                                                                                                               | Korvausrahasto<br>Ersättningsreserven<br>Réserve pour risques<br>à régler                                                                                            | Vakuutusmaksu-<br>rahasto<br>Premiereserv<br>Réserve mathé-<br>matique |                                            |                                                  |                              |                            |
|                                                                                   |                                                                          |                                                                                                         | Tilivudela<br>Från räkenskapsåret<br>De l'exercice présent    |                                                                                           |                                                                                                               |                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                            |                                                  |                              |                            |

— *Assurance contre le vol avec effraction*

Finska mark

|   |         |         |        |        |   |       |        |   |        |         |           |
|---|---------|---------|--------|--------|---|-------|--------|---|--------|---------|-----------|
| — | 28,141  | 4,423   | 8,052  | 13,814 | — | 1,000 | 1,000  | — | 10,000 | 3,434   | 69,864    |
| — | 90,720  | 53,004  | 15,369 | —      | — | —     | 190    | — | —      | 25,841  | 185,124   |
| — | 259,204 | 133,106 | 15,541 | —      | — | —     | 15,139 | — | —      | 196,303 | 619,293   |
| — | 74,696  | 26,942  | 18,885 | —      | — | 7,200 | —      | — | —      | 11,923  | 139,646   |
| — | 117,041 | 19,431  | —      | —      | — | —     | —      | — | —      | 10,925  | 147,397   |
| — | 9,137   | 6,802   | —      | —      | — | —     | —      | — | —      | 11,242  | 27,181    |
| — | 550,798 | 239,285 | 49,795 | —      | — | 7,200 | 15,329 | — | —      | 256,234 | 1,118,641 |

Svenska kronor

|   |         |           |           |   |                       |   |   |   |        |           |           |
|---|---------|-----------|-----------|---|-----------------------|---|---|---|--------|-----------|-----------|
| — | 349,560 | 1,633,646 | 1,162,172 | — | <sup>3)</sup> 186,805 | — | — | — | 26,425 | 4,988,291 | 8,346,899 |
|---|---------|-----------|-----------|---|-----------------------|---|---|---|--------|-----------|-----------|

— *Assurance contre les grèves*

Finska mark

|   |   |       |   |         |       |   |   |         |           |   |           |
|---|---|-------|---|---------|-------|---|---|---------|-----------|---|-----------|
| — | — | 5,780 | — | 174,500 | 7,130 | — | — | 179,650 | 1,565,726 | — | 1,932,786 |
|---|---|-------|---|---------|-------|---|---|---------|-----------|---|-----------|

— *Assurance contre l'incendie des forêts*

Finska mark

|   |        |         |         |         |        |   |        |   |         |         |           |
|---|--------|---------|---------|---------|--------|---|--------|---|---------|---------|-----------|
| — | 39,977 | 140,860 | 169,219 | 169,150 | —      | — | —      | — | 545,945 | —       | 1,065,151 |
| — | 36,702 | 111,227 | 120,874 | 303,814 | 15,892 | — | 48,405 | — | —       | 322,891 | 959,805   |
| — | 76,679 | 252,087 | 290,093 | 472,964 | 15,892 | — | 48,405 | — | 545,945 | 322,891 | 2,024,956 |

— *Assurance contre le chômage de la fabrication*

Finska mark

|   |         |         |        |       |   |        |       |   |   |        |         |
|---|---------|---------|--------|-------|---|--------|-------|---|---|--------|---------|
| — | 269,099 | 159,750 | 86,586 | 3,308 | — | 36,694 | 6,209 | — | — | 10,678 | 572,324 |
|---|---------|---------|--------|-------|---|--------|-------|---|---|--------|---------|

rahaston varojen käyttö. — Disposition av ersättningsreserven. <sup>3)</sup> Korkoja. — Räntor. <sup>4)</sup> Koskee yhtiön koko liikettä. — säkring.

N:o 2.

Tiliasema 1924 vuoden päättyessä. (Vuosisuoriton käyttö on otettu huomioon.) — Bilans

Bilan le 31 décembre 1924. (Y compris l'emploi des

| 1                                                                                                                              | 2                                                                                                                           | 3                          | 4                                                              | 5                    | 6                                                                           | 7                                                 | 8                                               | 9                                                                                                   | 10                                                             | 11                                                         | 12                                                                                                                                                                                                                                                                          | 13                                              | 14                                                 | 15                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                                                       | Varat — Aktiva — Actif                                                                                                      |                            |                                                                |                      |                                                                             |                                                   |                                                 |                                                                                                     |                                                                |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                                    |                            |
|                                                                                                                                | Osakkeiden tahi takasjien sitounnukset<br>Förbindelser av aktieägare eller<br>Engagemens des actionnaires ou des<br>garants | Kassa<br>Espèces en caisse | Pankkisaatavat<br>Tillgödhavanden i banker<br>Dépôts en banque | Lainat — Lån — Prêts | Obligatiot ja osakkeet<br>Obligationer och aktier<br>Actions et obligations | Saatavat<br>Tillgödhavanden<br>Comptes créditeurs | Asiamiehiltä<br>Hos agenter<br>Chez les agences | Muita vakutusyhtiöiltä<br>Hos andra försäkringsbolag<br>Chez d'autres entre-<br>prises d'assurances | Erätyyneet vakutusmaksut<br>Förfallna premier<br>Primes échues | Korot ja vuokrat<br>Räntor och hyror<br>Intérêts et loyers | Muiden yhtiöiden osuus vakutus-<br>maksu ja korvausrahastoista<br>Av andra försäkringsbolag förvaldat<br>andel i premie- och ersättningsreserven<br>Part entre les autres entreprises<br>d'assurances de la réserve mathématique<br>et de la réserve pour risques à régler. | Kalusto<br>Inventarier<br>Articles d'inventaire | Muut varat — Övriga aktiva<br>Autres chefs d'actif | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| <b>VIII. Murtovarkausvakuutus — Inbrottsstöldförsäkring</b>                                                                    |                                                                                                                             |                            |                                                                |                      |                                                                             |                                                   |                                                 |                                                                                                     |                                                                |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                                    |                            |
| Suomen markkaa —                                                                                                               |                                                                                                                             |                            |                                                                |                      |                                                                             |                                                   |                                                 |                                                                                                     |                                                                |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                                    |                            |
| Sampo .....                                                                                                                    | —                                                                                                                           | 44,031                     | —                                                              | 14,000               | 8,000                                                                       | —                                                 | —                                               | —                                                                                                   | —                                                              | —                                                          | —                                                                                                                                                                                                                                                                           | —                                               | —                                                  | 66,031                     |
| Ruotsal. yhtiö.<br>Svenskt bolag.                                                                                              | Ruotsin kruunua —                                                                                                           |                            |                                                                |                      |                                                                             |                                                   |                                                 |                                                                                                     |                                                                |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                                    |                            |
| Freja .....                                                                                                                    | —                                                                                                                           | 3,850                      | —                                                              | —                    | 5,229,924                                                                   | 1,829,500                                         | 30,361                                          | —                                                                                                   | 75,653                                                         | 206,309                                                    | 1                                                                                                                                                                                                                                                                           | 55                                              | —                                                  | 7,375,653                  |
| <b>IX. Työlakkovakuutus — Strejkförsäkring</b>                                                                                 |                                                                                                                             |                            |                                                                |                      |                                                                             |                                                   |                                                 |                                                                                                     |                                                                |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                                    |                            |
| Suomen markkaa —                                                                                                               |                                                                                                                             |                            |                                                                |                      |                                                                             |                                                   |                                                 |                                                                                                     |                                                                |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                                    |                            |
| Suomen Työnantaj.<br>Keskin. Lakkova-<br>kuutusyht. — Ar-<br>betsgiv. i Finland<br>Ömsesid. Strejkför-<br>säkringsbolag ....   | 2,709,325                                                                                                                   | 1,000                      | 4,711,738                                                      | 1,775,000            | 883,850                                                                     | —                                                 | —                                               | —                                                                                                   | 18,000                                                         | —                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                                                                           | —                                               | —                                                  | 10,098,914                 |
| <b>X. Metsäpalovakuutus — Skogsbrandförsäkring</b>                                                                             |                                                                                                                             |                            |                                                                |                      |                                                                             |                                                   |                                                 |                                                                                                     |                                                                |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                                    |                            |
| Suomen markkaa —                                                                                                               |                                                                                                                             |                            |                                                                |                      |                                                                             |                                                   |                                                 |                                                                                                     |                                                                |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                                    |                            |
| Sampo .....                                                                                                                    | —                                                                                                                           | Sub. 5                     | 122,462                                                        | 2,385,182            | 80,000                                                                      | —                                                 | —                                               | —                                                                                                   | —                                                              | —                                                          | —                                                                                                                                                                                                                                                                           | —                                               | —                                                  | 2,587,644                  |
| Suom. Metsänomist.<br>Keskin. Metsäpalo-<br>apuyhd. — Skogs-<br>egarens i Finland<br>Ömsesid. skogsbr.-<br>stodsförening ..... | —                                                                                                                           | 37,372                     | 362,704                                                        | 1,507,000            | 126,850                                                                     | —                                                 | —                                               | 20,977                                                                                              | —                                                              | —                                                          | 40,001                                                                                                                                                                                                                                                                      | —                                               | —                                                  | 2,094,904                  |
| Yht. — S.a — Total                                                                                                             | —                                                                                                                           | 37,372                     | 485,166                                                        | 3,892,182            | 206,850                                                                     | —                                                 | —                                               | 20,977                                                                                              | —                                                              | —                                                          | 40,001                                                                                                                                                                                                                                                                      | —                                               | —                                                  | 4,682,548                  |
| <b>XI. Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring</b>                                                                              |                                                                                                                             |                            |                                                                |                      |                                                                             |                                                   |                                                 |                                                                                                     |                                                                |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                                    |                            |
| Suomen markkaa —                                                                                                               |                                                                                                                             |                            |                                                                |                      |                                                                             |                                                   |                                                 |                                                                                                     |                                                                |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                                    |                            |
| Fennia <sup>1)</sup> .....                                                                                                     | —                                                                                                                           | —                          | —                                                              | —                    | —                                                                           | —                                                 | —                                               | —                                                                                                   | —                                                              | —                                                          | —                                                                                                                                                                                                                                                                           | —                                               | —                                                  | —                          |

<sup>1)</sup> Tiliasema palovakuutusta koskevissa taulukoissa. — Bilansen ingår i tabellerna för brandförsäkring.

*bénéfices voté par l'assemblée générale annuelle.)*

**N:o 2.**

|                            |                                                                                                                      |                                                        |                                                                                            |                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                         |                                               |                                                  |                                                                                                                     |                                                             |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 26                         | 25                                                                                                                   | 24                                                     | 23                                                                                         | 22                                                                                                                                    | 21                                                                   | 20                                                                      | 19                                            | 18                                               | 17                                                                                                                  | 16                                                          |
| Velat — Passiva — Passif   |                                                                                                                      |                                                        |                                                                                            |                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                         |                                               |                                                  |                                                                                                                     |                                                             |
| Yhteensä<br>Summa<br>Total | Käytämättä jäänyt vuosi-<br>voiton osa<br>Icke använd del av årsinsten<br>Part non repartie des bénéfices<br>annuels | Muut velat<br>Övriga passiva<br>Autres chefs au passif | Henkilökunnan eläkerahasto<br>Personalsens pensionsfond<br>Fonds des pensions du personnel | Velka muille vakutusyhtiölle<br>Skuld till andra försäkrings-<br>bolag<br>Comptes débiteurs chez d'autres<br>entreprises d'assurances | Muut varatut varat<br>Övriga reservernde<br>modet<br>Autres réserves | Vakuutusrahasto<br>Försäkringsfond<br>Fonds d'assurance                 | Vararahasto<br>Reservfond<br>Fonds de réserve | Takurrahasto<br>Garantifond<br>Fonds de garantie | Maksettu osake- tahi takupääoma<br>Inbetalt aktie- eller garanti kapital<br>Capital en actions ou de garantie versé |                                                             |
|                            |                                                                                                                      |                                                        |                                                                                            |                                                                                                                                       |                                                                      | Korvausrasnosto<br>Ersättningsreserv<br>Réservc pour risque<br>à régler |                                               |                                                  |                                                                                                                     | Vakuutusmaksurahasto<br>Premiereerv<br>Réservc mathématique |

--- Assurance contre le vol avec effraction

*Finska mark*

|   |   |        |        |       |       |       |       |   |     |        |
|---|---|--------|--------|-------|-------|-------|-------|---|-----|--------|
| — | — | 24,000 | 16,000 | 9,000 | 5,000 | 2,597 | 9,000 | — | 434 | 66,031 |
|---|---|--------|--------|-------|-------|-------|-------|---|-----|--------|

*Svenska kronor*

|           |   |         |           |         |           |         |   |        |         |           |
|-----------|---|---------|-----------|---------|-----------|---------|---|--------|---------|-----------|
| 1,500,000 | — | 500,000 | 2,121,369 | 520,436 | 1,975,000 | 121,290 | — | 59,764 | 577,794 | 7,375,653 |
|-----------|---|---------|-----------|---------|-----------|---------|---|--------|---------|-----------|

— Assurance contre les grèves

*Finska mark*

|   |           |           |   |   |           |   |   |   |   |            |
|---|-----------|-----------|---|---|-----------|---|---|---|---|------------|
| — | 2,709,325 | 5,370,844 | — | — | 2,018,745 | — | — | — | — | 10,098,914 |
|---|-----------|-----------|---|---|-----------|---|---|---|---|------------|

— Assurance contre l'incendie des forêts

*Finska mark*

|   |   |           |   |        |         |       |        |     |   |           |
|---|---|-----------|---|--------|---------|-------|--------|-----|---|-----------|
| — | — | 2,225,192 | — | 43,000 | 270,514 | 8,000 | 40,000 | 938 | — | 2,587,644 |
|---|---|-----------|---|--------|---------|-------|--------|-----|---|-----------|

|   |   |           |   |        |         |        |        |     |        |           |
|---|---|-----------|---|--------|---------|--------|--------|-----|--------|-----------|
| — | — | 1,770,000 | — | —      | 300,000 | 2,013  | —      | —   | 22,891 | 2,094,904 |
| — | — | 3,995,192 | — | 43,000 | 570,514 | 10,013 | 40,000 | 938 | 22,891 | 4,682,548 |

— Assurance contre le chômage de la fabrication

*Finska mark*

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 | 101 | 102 | 103 | 104 | 105 | 106 | 107 | 108 | 109 | 110 | 111 | 112 | 113 | 114 | 115 | 116 | 117 | 118 | 119 | 120 | 121 | 122 | 123 | 124 | 125 | 126 | 127 | 128 | 129 | 130 | 131 | 132 | 133 | 134 | 135 | 136 | 137 | 138 | 139 | 140 | 141 | 142 | 143 | 144 | 145 | 146 | 147 | 148 | 149 | 150 | 151 | 152 | 153 | 154 | 155 | 156 | 157 | 158 | 159 | 160 | 161 | 162 | 163 | 164 | 165 | 166 | 167 | 168 | 169 | 170 | 171 | 172 | 173 | 174 | 175 | 176 | 177 | 178 | 179 | 180 | 181 | 182 | 183 | 184 | 185 | 186 | 187 | 188 | 189 | 190 | 191 | 192 | 193 | 194 | 195 | 196 | 197 | 198 | 199 | 200 | 201 | 202 | 203 | 204 | 205 | 206 | 207 | 208 | 209 | 210 | 211 | 212 | 213 | 214 | 215 | 216 | 217 | 218 | 219 | 220 | 221 | 222 | 223 | 224 | 225 | 226 | 227 | 228 | 229 | 230 | 231 | 232 | 233 | 234 | 235 | 236 | 237 | 238 | 239 | 240 | 241 | 242 | 243 | 244 | 245 | 246 | 247 | 248 | 249 | 250 | 251 | 252 | 253 | 254 | 255 | 256 | 257 | 258 | 259 | 260 | 261 | 262 | 263 | 264 | 265 | 266 | 267 | 268 | 269 | 270 | 271 | 272 | 273 | 274 | 275 | 276 | 277 | 278 | 279 | 280 | 281 | 282 | 283 | 284 | 285 | 286 | 287 | 288 | 289 | 290 | 291 | 292 | 293 | 294 | 295 | 296 | 297 | 298 | 299 | 300 | 301 | 302 | 303 | 304 | 305 | 306 | 307 | 308 | 309 | 310 | 311 | 312 | 313 | 314 | 315 | 316 | 317 | 318 | 319 | 320 | 321 | 322 | 323 | 324 | 325 | 326 | 327 | 328 | 329 | 330 | 331 | 332 | 333 | 334 | 335 | 336 | 337 | 338 | 339 | 340 | 341 | 342 | 343 | 344 | 345 | 346 | 347 | 348 | 349 | 350 | 351 | 352 | 353 | 354 | 355 | 356 | 357 | 358 | 359 | 360 | 361 | 362 | 363 | 364 | 365 | 366 | 367 | 368 | 369 | 370 | 371 | 372 | 373 | 374 | 375 | 376 | 377 | 378 | 379 | 380 | 381 | 382 | 383 | 384 | 385 | 386 | 387 | 388 | 389 | 390 | 391 | 392 | 393 | 394 | 395 | 396 | 397 | 398 | 399 | 400 | 401 | 402 | 403 | 404 | 405 | 406 | 407 | 408 | 409 | 410 | 411 | 412 | 413 | 414 | 415 | 416 | 417 | 418 | 419 | 420 | 421 | 422 | 423 | 424 | 425 | 426 | 427 | 428 | 429 | 430 | 431 | 432 | 433 | 434 | 435 | 436 | 437 | 438 | 439 | 440 | 441 | 442 | 443 | 444 | 445 | 446 | 447 | 448 | 449 | 450 | 451 | 452 | 453 | 454 | 455 | 456 | 457 | 458 | 459 | 460 | 461 | 462 | 463 | 464 | 465 | 466 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

N:o 3.

## Vakuutuskanta, vakuutusmaksut ja korvaukset 1924. —

Etat de l'assurance, primes

| 1                                                                                                                   | 2                                                                                                                 | 3                                                       | 4                                                                                         | 5                                                                                                         | 6                                                                                                       | 7                                                                                                                       | 8                                                                                                                 |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                                            | Suomalaiset vakuutukset<br>Assurances                                                                             |                                                         |                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                                   |  |  |  |  |
|                                                                                                                     | Vakuutuskanta vuoden lopussa<br>Försäkringsbestånd vid årets utgång<br>Etat de l'assurance à la fin de l'exercice |                                                         |                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                         | Vakuutus-<br>Pre-<br>Pri-                                                                                               |                                                                                                                   |  |  |  |  |
|                                                                                                                     | Suoraan hankittu kanta<br>Direkt avslutade<br>försäkringar<br>Assurances contractées<br>directement               |                                                         | I återförsäkring emottaguna<br>finnska försäkringar<br>Réassurances reçues de<br>Finlande | Vastaanotettu suomal.<br>jälleenvakuutukset<br>finnska försäkringar<br>Réassurances reçues de<br>Finlande | Yhteensä suomal.<br>vakuutukset<br>Summa finska för-<br>säkringar<br>Assurances finlandaises,<br>totalt | Siitä luovutettu jälleen-<br>vakuutuksille<br>Därav avsätts till åter-<br>försäkrare<br>Part cédée aux réassu-<br>reurs | Suoraan hankittu kannan<br>För direkt avslutade för-<br>säkringar<br>Pour assurances contrac-<br>tées directement |  |  |  |  |
|                                                                                                                     | Luku<br>Antal<br>Nombre                                                                                           | Suomen<br>markkaa<br>Finska mark<br>Marks<br>finlandais |                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                                   |  |  |  |  |
|                                                                                                                     | Suomen markkaa —                                                                                                  |                                                         |                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                                   |  |  |  |  |
| VIII. Murtovarkausvakuutus — Inbrottsstödförsäkring                                                                 |                                                                                                                   |                                                         |                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                                   |  |  |  |  |
| A. Keskinäinen yhdistys.<br>A. Ömsesidig förening.<br>Sampo.....                                                    | 285                                                                                                               | 16,049,137                                              | —                                                                                         | 16,049,137                                                                                                | 7,849,650                                                                                               | 57,388                                                                                                                  | —                                                                                                                 |  |  |  |  |
| B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.                                                                                       |                                                                                                                   |                                                         |                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                                   |  |  |  |  |
| Fennia .....                                                                                                        | 1)                                                                                                                | 35,844,274                                              | —                                                                                         | 35,844,274                                                                                                | 29,540,131                                                                                              | 123,518                                                                                                                 | —                                                                                                                 |  |  |  |  |
| Pohjola .....                                                                                                       | 1,638                                                                                                             | 124,597,378                                             | —                                                                                         | 124,597,378                                                                                               | 80,673,261                                                                                              | 407,782                                                                                                                 | —                                                                                                                 |  |  |  |  |
| Imatra .....                                                                                                        | 1)                                                                                                                | 1)                                                      | 1)                                                                                        | 1)                                                                                                        | 1)                                                                                                      | 94,422                                                                                                                  | —                                                                                                                 |  |  |  |  |
| National.....                                                                                                       | 415                                                                                                               | 35,885,050                                              | 7,114,000                                                                                 | 49,999,050                                                                                                | 33,736,940                                                                                              | 108,106                                                                                                                 | 21,779                                                                                                            |  |  |  |  |
| Wellamo .....                                                                                                       | 30                                                                                                                | 2,711,000                                               | 3,273,726                                                                                 | 5,984,726                                                                                                 | 2,475,450                                                                                               | 17,904                                                                                                                  | —                                                                                                                 |  |  |  |  |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                            | ?                                                                                                                 | ?                                                       | ?                                                                                         | ?                                                                                                         | ?                                                                                                       | 751,732                                                                                                                 | 21,779                                                                                                            |  |  |  |  |
| Ruotsal. yhtiö. — Svenskt bolag.<br>Freja .....                                                                     | 53                                                                                                                | 5,563,000                                               | —                                                                                         | 5,563,000                                                                                                 | 2,393,042                                                                                               | 17,449                                                                                                                  | —                                                                                                                 |  |  |  |  |
| Suomen Työnantajien Keskin. Lakko-<br>vakuutusyhtiö — Arbetsgiv. i Finland<br>Ömsesid. Strejkförsäkringsbolag ..... | 189                                                                                                               | 67,733,135                                              | —                                                                                         | 67,733,135                                                                                                | —                                                                                                       | 1,404,183                                                                                                               | —                                                                                                                 |  |  |  |  |
| IX. Työlakkovakuutus — Strejkförsäkring                                                                             |                                                                                                                   |                                                         |                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                                   |  |  |  |  |
| X. Metsäpalovakuutus — Skogsbrandförsäkring                                                                         |                                                                                                                   |                                                         |                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                                   |  |  |  |  |
| Sampo.....                                                                                                          | 8,141                                                                                                             | 796,474,213                                             | —                                                                                         | 796,474,213                                                                                               | —                                                                                                       | 892,699                                                                                                                 | —                                                                                                                 |  |  |  |  |
| Suomen Metsänomist. Keskin. Metsäpalo-<br>apuyhd. — Skogsegarnas i Finland<br>Ömsesid. Skogsbrandstödsförening....  | 7,764                                                                                                             | 679,196,540                                             | —                                                                                         | 679,196,540                                                                                               | —                                                                                                       | 769,030                                                                                                                 | —                                                                                                                 |  |  |  |  |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                            | 15,905                                                                                                            | 1,475,670,753                                           | —                                                                                         | 1,475,670,753                                                                                             | —                                                                                                       | 1,661,729                                                                                                               | —                                                                                                                 |  |  |  |  |
| XI. Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring                                                                          |                                                                                                                   |                                                         |                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                                   |  |  |  |  |
| Fennia .....                                                                                                        | —                                                                                                                 | 5,892,640                                               | —                                                                                         | 5,892,640                                                                                                 | 5,152,918                                                                                               | 47,848                                                                                                                  | —                                                                                                                 |  |  |  |  |

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ha icke lämnats.

Försäkringsbestånd, premier och skadestånd 1924.  
et indemnités en 1924.

N:o 3.

| 9                                                                                                                                | 10                                                                                                                            | 11                                                                                                                       | 12                                                                                                                                                                       | 13                                                                                                                                     | 14                                                                                              | 15                                                                                        | 16                                                                                                                          | 17                                                                                                   | 18                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| — Finska försäkringar<br>finlandaises                                                                                            |                                                                                                                               |                                                                                                                          |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                        |                                                                                                 | Vakuutusmaksut<br>kaikissa maissa<br>Premier i alla<br>länder<br>Primes dans tous<br>pays |                                                                                                                             | Vahingonkorvaukset<br>kaikissa maissa<br>Skadestånd i alla<br>länder<br>Indemnités pour tous<br>pays |                                                                                                              |
| maksut<br>mier<br>mes                                                                                                            |                                                                                                                               | Vuoteen 1924 kuuluvat vahingonkorvaukset<br>Skadestånd under år 1924<br>Indemnités pendant l'exercice 1924               |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                        |                                                                                                 |                                                                                           |                                                                                                                             |                                                                                                      |                                                                                                              |
| Yhteensä suomal.<br>vakuutuslainsa.<br>Summa premier för<br>finska försäkringar<br>Primes pour assurances<br>finlandaises, total | Sitten suomen<br>vakuutuslainsa.<br>Summa premier för<br>finska försäkringar<br>Primes pour assurances<br>finlandaises, total | Suoraan hankittu kannan<br>takia<br>För direkt avskutade för-<br>säkringar<br>Pour assurances con-<br>traées directement | Vastuunottojen suomal.<br>jälkeenvaltuutuksen takia.<br>För i återförsäkring emot-<br>tagna finska försäkringar<br>Pour assurances finlandaises<br>reçues en réassurance | Yhteensä suomal.<br>vakuutuslainsa takia.<br>Summa skadestånd för<br>finska försäkringar<br>Indemnités pour assurances<br>finlandaises | Sitten jälleenvaltuut-<br>tien osalle<br>Danav återförsäkreres<br>andel<br>Part des réassureurs | Brutto<br>Brut                                                                            | Sitten huovutettu jälleen-<br>valtuutetulle<br>Danav avskutades till åter-<br>försäkrare<br>Part cédée aux réassu-<br>reurs | Brutto<br>Brut                                                                                       | Kalkkaan jälleenvaltuut-<br>tajan osalle<br>Summa återförsäkreres<br>andel<br>Part des réassureurs,<br>total |

Finska mark

## — Assurance contre le vol avec effraction

|         |         |         |   |         |         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 57,388  | 28,141  | 4,423   | — | 4,423   | 2,059   | 57,388  | 28,141  | 4,423   | 2,059   |
| 123,518 | 90,720  | 53,004  | — | 53,004  | 25,758  | 123,518 | 90,720  | 53,004  | 25,758  |
| 407,782 | 259,204 | 133,106 | — | 133,106 | 91,171  | 407,782 | 259,204 | 133,106 | 91,171  |
| 94,422  | 74,696  | 26,942  | — | 26,942  | 22,815  | 94,422  | 74,696  | 26,942  | 22,815  |
| 129,885 | 117,041 | 19,431  | — | 19,431  | 17,512  | 129,885 | 117,041 | 19,431  | 17,512  |
| 17,904  | 9,137   | 6,802   | — | 6,802   | 3,941   | 17,904  | 9,137   | 6,802   | 3,941   |
| 773,511 | 550,798 | 239,285 | — | 239,285 | 161,197 | 773,511 | 550,798 | 239,285 | 161,197 |
| 17,449  | 6,292   | —       | — | —       | —       | 17,449  | 6,292   | —       | —       |

## — Assurance contre les grèves

|           |   |       |   |       |   |           |   |       |   |
|-----------|---|-------|---|-------|---|-----------|---|-------|---|
| 1,404,183 | — | 5,780 | — | 5,780 | — | 1,404,183 | — | 5,780 | — |
|-----------|---|-------|---|-------|---|-----------|---|-------|---|

## — Assurance contre l'incendie des forêts

|           |        |         |   |         |   |           |        |         |   |
|-----------|--------|---------|---|---------|---|-----------|--------|---------|---|
| 892,699   | 39,977 | 140,860 | — | 140,860 | — | 892,699   | 39,977 | 140,860 | — |
| 769,030   | 36,702 | 111,227 | — | 111,227 | — | 769,030   | 36,702 | 111,227 | — |
| 1,661,729 | 76,679 | 252,087 | — | 252,087 | — | 1,661,729 | 76,679 | 252,087 | — |

## — Assurance contre le chômage de la fabrication

|        |        |         |   |         |         |        |        |         |         |
|--------|--------|---------|---|---------|---------|--------|--------|---------|---------|
| 47,848 | 42,209 | 110,328 | — | 110,328 | 102,360 | 47,848 | 42,209 | 110,328 | 102,360 |
|--------|--------|---------|---|---------|---------|--------|--------|---------|---------|

N:o 4.

## Vuosisivon ja korvausrahaoston käyttö v. 1924. —

Usage des bénéfices de l'exercice et répartition

| 1                                                                                                                                 | 2                                                                                   | 3                                                                                            | 4                                                                                                            | 5                                                                                                                                                                    | 6                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                                                                                                                                   | Vuosisivon käyttö — Årsvinstens användning — Usage des bénéfices.                   |                                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                                                                                      |                                               |
| Yhtiön nimi<br>Bolagets namn<br>Designation des sociétés                                                                          | Vararahaston<br>lisäys<br>Ökning av<br>reservfonden<br>Versé au fonds<br>de réserve | Muiden rahas-<br>tojen lisäys<br>Ökning av öv-<br>riga reserver<br>Versé aux autres<br>fonds | Osakkaiden ja takaajien hyväksi<br>Till aktieägare och garanter<br>A l'actif des actionnaires et des garants |                                                                                                                                                                      |                                               |
|                                                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                              | Rahassa<br>I reda<br>penningar<br>En argent<br>complant                                                      | Varattu takuusiou-<br>musten lyhentä-<br>miseen<br>Reservering för av-<br>skrivning av garan-<br>tifförbindelser<br>Réservé pour amor-<br>tissement des<br>garanties | Muut tarkoitukset<br>Övriga ändamål<br>Autres |
|                                                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                              | Suomen markkaa —                                                                                             |                                                                                                                                                                      |                                               |
| A. Keskinäinen yhdistys.<br>A. Ömsesidig förening.                                                                                | VIII. Murtovarkausvakuutus — Inbrottsstöldförsäkring                                |                                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                                                                                      |                                               |
| Sampo .....                                                                                                                       | —                                                                                   | —                                                                                            | —                                                                                                            | —                                                                                                                                                                    | 3,000                                         |
| B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.                                                                                                     |                                                                                     |                                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                                                                                      |                                               |
| Fennia .....                                                                                                                      | —                                                                                   | —                                                                                            | —                                                                                                            | —                                                                                                                                                                    | —                                             |
| Pohjola .....                                                                                                                     | —                                                                                   | —                                                                                            | —                                                                                                            | —                                                                                                                                                                    | —                                             |
| Imatra .....                                                                                                                      | —                                                                                   | —                                                                                            | —                                                                                                            | —                                                                                                                                                                    | —                                             |
| National .....                                                                                                                    | —                                                                                   | —                                                                                            | —                                                                                                            | —                                                                                                                                                                    | —                                             |
| Wellamo .....                                                                                                                     | —                                                                                   | —                                                                                            | —                                                                                                            | —                                                                                                                                                                    | —                                             |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                          | —                                                                                   | —                                                                                            | —                                                                                                            | —                                                                                                                                                                    | —                                             |
| Suomen Työnantajien Keskin. Lakko-<br>vakuutusyhtiö — Arbetsgiv. i Finland<br>Ömsesid. Strejktförsäkringsbolag .....              | 866,524                                                                             | 131,657                                                                                      | —                                                                                                            | —                                                                                                                                                                    | —                                             |
|                                                                                                                                   | IX. Työlakkovakuutus — Strejktförsäkring                                            |                                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                                                                                      |                                               |
|                                                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                                                                                      |                                               |
|                                                                                                                                   | X. Metsäpalovakuutus — Skogsbrandförsäkring                                         |                                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                                                                                      |                                               |
| Sampo .....                                                                                                                       | —                                                                                   | —                                                                                            | —                                                                                                            | —                                                                                                                                                                    | —                                             |
| Suomen Metsänomistajien Keskinäinen<br>Metsäpalopuuyhd. — Skogsegarens i<br>Finland Ömsesidiga Skogsbrandstods-<br>förening ..... | 270,000                                                                             | 30,000                                                                                       | —                                                                                                            | —                                                                                                                                                                    | —                                             |
| Yhteensä — Summa — Total                                                                                                          | 270,000                                                                             | 30,000                                                                                       | —                                                                                                            | —                                                                                                                                                                    | —                                             |

## Årsvinstens och ersättningsreservens användning år 1924.

N:o 4.

de la réserve pour risques à régler, en 1924.

| 7                                                                                                           | 8                          | 9                                                                                                                                                                                                               | 10                                                       | 11                                                                                                                  | 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Korvausrahaston käyttö — Ersättningsreservens användning<br>Répartition de la réserve pour risques à régler |                            |                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Seuraavan vuoden tiliin<br>Överfört till näst-följande år<br>Solde à nouveau                                | Yhteensä<br>Summa<br>Total | Rahasto edellisen vuoden tilin-päätöksen mukaan<br>Belopp vid årets ingång enligt<br>nästeföljande års bokslut<br>Montant de la réserve au début de l'exercice, d'après la comptabilité de l'exercice précédent | A delat, les indemnités payées pendant l'exercice (brut) | Käytetty vuoden kuluessa maksetuihin korvauksiin (brutto)<br>Avräknas för under året utbetalade skadestånd (brutto) | Edelleen jätetty korvausrahastoon vuoden lopussa vielä suorittamattomien korvausten varalle<br>För ännu vid årets slut oförlärade skadestånd har kvarlämnats i ersättningsreserven<br>Lämnat i réserve pour risques à régler en prévision des assurances non encore réglées à la fin de l'exercice |
| Finska mark                                                                                                 |                            |                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| — Assurance contre le vol avec effraction                                                                   |                            |                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 434                                                                                                         | 3,434                      | 8,000                                                                                                                                                                                                           | —                                                        | 8,000                                                                                                               | 8,000                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| —                                                                                                           | —                          | 500                                                                                                                                                                                                             | —                                                        | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| —                                                                                                           | —                          | 13,934                                                                                                                                                                                                          | 13,934                                                   | —                                                                                                                   | 13,934                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| —                                                                                                           | —                          | —                                                                                                                                                                                                               | —                                                        | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| —                                                                                                           | —                          | —                                                                                                                                                                                                               | —                                                        | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| —                                                                                                           | —                          | 14,434                                                                                                                                                                                                          | 13,934                                                   | —                                                                                                                   | 13,934                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| — Assurance contre les grèves                                                                               |                            |                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| —                                                                                                           | 998,181                    | —                                                                                                                                                                                                               | —                                                        | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| — Assurance contre l'incendie des forêts                                                                    |                            |                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| —                                                                                                           | —                          | —                                                                                                                                                                                                               | —                                                        | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 22,891                                                                                                      | 322,891                    | —                                                                                                                                                                                                               | —                                                        | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 22,891                                                                                                      | 322,891                    | —                                                                                                                                                                                                               | —                                                        | —                                                                                                                   | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |